Citoyens et Maisons d'Affaires

DE

QUÉBEC

QUÉBEC-OUEST, SILLERY, SAINTE-FOY, ST-MICHEL-ARCHANGE

Par ordre alphabétique de noms --- Alphabetical List of Names

A

Aaron J., merchant, Holland 1093, S.

Abattoir Coopérative Fédérée de Québec-Ouest, Em. Massé, gér., Blouin 255, Q.-O., Tél. 7-3485

Abattoir d'Auto chez Paul, St-Roch 14
Abattoir Sylvain, Inc., Dorchester 335
A. B. C. Agencies, Reg'd., agent manufacturier; J.-M. Poitras, gérant, St-Pierre 81

Abel Adrien, emp. civique, Richelieu 93
Alph., emp. C. Liqueurs, 4e Ave 328
Armand, emp. Q. Power, Montmartre 61½
Aurélien, opérateur mécanicien, Joliette 7
Georges, emp. civique, St-Gabriel 25
Henri, de Abel & Plamondon, St-Flavien 26
J.-B., plombier, d'Aiguillon 112½
Joseph, menuisier, St-Albert 753
Lucien-A., électricien, St-Olivier 332½
Mlle Aline, Ste-Ursule 40
Mlle Carmelle, ass'te-dentaire, Cartier 81

Abel & Plamondon, horlogers et bijoutiers, St-Jean 76½
Abgral Omer, journalier, St-Gabriel 55

"Abonnement Pour Tous", Service Universel d'Abonnements, P.-E. Belleau, professeur, d'Aiguillon 77, Tél. 3-3754

Aboud Miss Lydia, Ste-Anne 125

Abramson Benny, grocer, St-Dominique 53, res. Joffre 86
Isaac, prop. Provincial Jobbing, Reg'd., Joffre 86

ACADÉMIES (Voir page 50)

Académie de Québec: Chauveau 20. Tél. 5-7126—Frère Marc-Marie, directeur

Académie de Musique de Québec. Section de Québec: Edwin Bélanger, président, 205 Eymard; Emile Larochelle, secrétaire, 584 rue St-Jean; J.-Arthur Pâquet, trésorier, Edifice Théâtre Capitol

Académie du Bon-Pasteur, Sœur Marie St-Alain, directrice, St-Amable 67½

Accessoires de Cuisine, Ltée, Léo-T. Julien, gér. gén., Centre Industriel No 5, Tél. 2-8125

Accessoires Aluminium de Cuisine, Enr., 1ère Rue 590

Accidental Life Ins. Co. of California, Benoît J.-A., gérant, de la Couronne 94

Ackerman F., Lesage 79

Acme Glove Works, Ltd., J.-C. Gauvin, rept, Mfrs de gants. Mocassins, Boul. Charest 400

Acousticon, Ant.-René Côté, distributeur, Blvd Charest 75-79

Adair Miss E., resident supervisor Y.W.C.A., Ste-Anne 125-127

Adam Alex., emp. Usines St-Malo, St-Mathias 59

Adam Georges, L.S.C., C.G.A., prop. Adam Publications & Service, Enr., et repr. Alexander Hamilton Institute, Edifice Guilmette, de la Couronne 37, Tél. 4-2148, rés. Chemin Ste-Foy 931, Tél. 7-1441

Joseph, emp. Crane, Ltd., 13e Rue 278
Jean-Léon, dessinateur Waterless Kitchen Co., Ch. Ste-Foy 931
Maxime, emp. Terrazo, Ste-Anne 109
Mlle Mad., sténo-dactylo, Ch. Ste-Foy 93
Mlle Marguerite, Côte Ste-Geneviève 64
Mlle Marie-Ange, institutrice, Ste-Anne 101
Mme veuve Léon, Ch. Ste-Foy 931
Mme veuve Réné, St-Cyrille 499
Oscar, Ferland 20
Paul, agent express, 10e Rue 385
Paul-Eug., Ch. Ste-Foy 931

Adam Publications & Service, Enr., courtiers en publications, Spécialité: Psychologie et affaires, de la Couronne 37
Reginald, emp. bureau C.P.R., Ch. Ste-Foy 931
René, abbé, notaire, Port Dauphin

Adamakis Louis, asst-gérant Old Homestead, St-Cyrille 110
Thom, rentier, St-Cyrille 110

Adams Achille, Conway 20
Albert, furnace man, St-Michel 26
Jack, Garneau 31
John, emp. Arsenal, d'Aiguillon 204½
Malcolm, emp. Imp. Oil, Scott 102½
Mrs. widow Albert-A., Crémazie 214
R. Burns, St-Joachim 49
Walter George, emp. Post Office, Collins 10

Addie Alexander D., emp. Price Brothers, des Erables 83
George K., civil engineer, St-Cyrille 148
James, emp. Royal Bank of Canada, Belvédère 8
Kenneth, acc. Q. Power, Parc Falaise 2484, S.
Miss A. M., St-Cyrille 148

Adeno Henri, Collins 8

Adjusters & Appraisers, Ltd.—Insurance Adjusters—A. F. MacDonald, Managing Director, St. Peter 79-81, Tel. 2-5285

Addresselott Sales Agencies, R. C. Allen Business Machine, Côte d'Abraham 146

Adelé Georges, St-François 184-190

Adressograph Multigraph Sale Agency, Gaston Soucy, repr., du Roi 18

Advocates' Library, Lucien Lortie, librarian, Court House, St-Louis 12

Aerocrete Construction Co. Ltd., Chs d'Abbadie, gérant, St-Jean 104, Tél. 5-6514

Agence d'Assurance Marois, Enr., Blvd Charest 325

Agence d'Assurance Mutuelle, Chauveau 2

Agence Internationale d'Importation, Ltée, de la Couronne 37

Agences de Collection Financières, Ltée, Paul Catford, directeur-gérant, St-Jean 189, Tél. 2-6338

Droits réservés, 1950.

Agences LaSalle, Enr., rep. mfr, Henri Lyonnais, prop., rés. Fleurie 36
Agence Internationale d'Importation Ltée, bijouterie en gros, de la Couronne 37
Agences Locales, Enr., de l'Eglise 32
Agence Maritime, Enr., G. Bouchard, agent, Shed 14—Jetée Louise

Agence Provinciale (Québec), Inc., Nous servons le plus grand nombre de dépositaires à l'Est de Montréal, 1304 Maguire, Sillery, Tél. 7-3504

Agence Taximètre, Québec, Enr., Bureau: Traverse de Lévis, Place Marché Champlain
Agences Supérieures, Enr., R. Bérubé, rep., 3e Avenue 1365
Agnes Francis, Ste-Ursule 42
Agnew Surpass Shoe, chaussures, St-Jean 10
Ahern A. W., manager Northeastern Paper Products, Laurier 305
Francis, Fraser 200
F.-X., civil engineer, Fraser 200
Geo., peintre, du Roi 416

Ahern Jos., K.C., advocate; secretary Public Service Board (Régie des Services publics). Office: Court House, Phone 2-5641, res. Château St-Louis, Grande-Allée 305, Phone 5-5923

Miss Alice, St-Patrice 50
Miss Anita, emp. civil, St-Eustache 88
Miss F., des Erables 159
Miss Sylvie, garde-malade, 17e Rue 398
Paul, custom officer, Oak 1355, S.
Raymond, livreur, Père-Grenier 5
Aikens Armand, emp. Chât. Frontenac, Morin 294
Aird Roger, étudiant, St-Joseph 158
Airaksimen Karl, marine eng., des Erables 114
Ajmo Albert, voy. de commerce, 4e Avenue 1595
Alain A. & Cie, forgerons, Alp. Alain, prop., St-André 195, St-Paul 262
Adélard, journalier, Parent 18
Alexandre, emp. de la Cité, Chevrière 18
Albert, Père Grenier 21
Alph., anc. voy. commerce, Ste-Thérèse 577
Alph., de A. Alain & Cie, Lamontagne 68
Alph., Père Grenier 21
Alph.-R., tanneur, 4e Rue 657
André, mécanicien, Lamontagne 68½
Antonio, emp. s. civil, Bagot 141½
Bernardin, tailleur en fourrures, Durocher 147
Bruno, Arago 251
Charles, jr, emp. Hôtel de Ville, Taschereau 150
Charles, sr, Taschereau 154
Charles, Lamontagne 68½
Claude, d.b.a., dessins d'art publicitaire, des Oblats 102
Doris, marchand glace, St-Luc 130
Edmond-E., cordonnier, Caron 110
Ernest, couvreur, plombier, Hutte 3
Ernest, chauffeur, Cadillac 181
Gaudias, typographe, d'Aiguillon 126½
Georges, ouv. en chauss., Bagot 121
Gérard, barbier, Kirouac 268
Henri-Paul, de Mazenod 27
Honoré, marchand de glace, St-Luc 130
Jean, charpentier, Franklin 217
Jean-Claude, Papineau 31
Jean-Paul, Morin 156
J.-Léopold, repr. J. Kaufman, Ltd., St-Joseph 94, rés. Ch. Ste-Foy 3700, S.-F.
John, emp. Shaw. Power, Arago 172
J.-Lauréat, pianos, rés. Hermine 228
J.-M., plombier, Julien 129¾
Joseph, journalier, Ave Taschereau 107
Joseph, plombier, Blvd Pierre Bertrand 284, Québec-Ouest
Joseph, de Mazenod 88
Jules-Emile, emp. C.N.R., 3e Avenue 318
Jules-Laurent, emp. C.N.R., du Roi 61
Lauréat, journalier, Turcotte 120, Q.-O.
Alain Léopold, march. fourrures, Ch. Ste-Foy 3700, S.-F.
Lorenzo, prop. London Fur Co., Reg'd., rés. La Canardière 2059
Lorenzo, fourrures, gros & détail, St-Joseph 5½
Lorenzo, articles de sport, St-Joseph 4½
Louis, cordonnier, St-Germain 139
Louis, camionneur, Montmartre 96
Louis-H., ch. camion, St-Germain 171
Lucien, emp. Cité Sillery, Ch. du Foulon 2316, S.
Lucien, épicier, Ste-Thérèse 536
Magella, ann. CHRC, St-Cyrille 258
Marcel, vidangeur, Prince-Edouard 244b
Marcel, commis bureau, Ste-Agnès 10
Maurice, corroyeur, Napoléon 265
Maurice, St-Germain 88
Mlle Cécile, Park 67
Mlle Georgette, emp. Gen. Elect., de Salaberry 78½
Mlle Jeanne, emp. Biscuits Dion, 3e Avenue 318
Mlle Juliette, emp. Dom. Corset, Parent 18
Mlle Rita, Parent 18
Mlle Rosanna, sténo, Crémazie 168
Mme Charles, épicier, Taschereau 154
Mme Georgiana-G., Père Grenier 21
Mme Yves, mag. de coupons, 1e Ave 1238
Mme veuve Alphonse, Ste-Hélène 21
Mme veuve Camille, de la Salle 244
Mme veuve Joseph, St-Jean 18
Mme veuve Joseph, 4e Avenue 371
Mme veuve Paul, de Salaberry 78½
Napoléon, rentier, St-Vallier 993
Ovila, charpentier, Royal Roussillon 45

Alain P.-A., de P.-A. Alain, Ltée, rés. Chemin Ste-Foy 71, Tél. 5-5867, rés. d'été, Loretteville. Tél. zone 8-009

Alain, P. A., Ltée, manufacturiers. Fourrures de premier choix. Fourrures vertes, une spécialité. Pantoufles. Gros et détail—Furriers, wholesale and retail, de l'Eglise 79-85, Tel. 5-5106

Philéas, rentier, Arago 251
René, Bagot 239
Roger, peintre, Marie de l'Incarnation 284
Roger, agent ass., Cadillac 174
Roger, Bagot 121
Rosaire, professeur, St-Eugène 23
Toussaint, sr, rentier, Ave Taschereau 43
Wilfrid, salon barbier, 3e Avenue 318-320
Wilfrid, emp. Ch. Frontenac, Chevrière 32
Wilfrid, constable, 10e Rue 502
Yves, voyageur, 1ère Avenue 1238
Yves, ouv. chaussures, Franklin 62
A la Porte St-Jean, restaurant, St-Jean 99
Alarie Alcide, de la Salle 56-58
Aldéric, emp. Anglo-C. Pulp, deFondville 1111
Chs-Eug., Hermine 262
Henri, plombier, Cartier 6
J.-Bte, menuisier, Hermine 262
Jean-Paul, Hermine 262
Marcel, Cartier 6
Mlle Angéline, St-Anselme 61
Mme veuve Hector, Lafayette 90
Paul, 9e Rue 363
P.-M., photographe, de la Couronne 38, rés. Maufils 416
Rémi, plombier, Maufils 220
Roch, Ste-Geneviève 11
Roch, 9e Rue 363
Albert Claude, dispt. C.N.R., Villebon 112
Clément, com. bur., La Capricieuse 34
Gérard, méc. d'autos, 9e Rue 363
Jean, pension. C.N.R., 3e Ave 1338
Jean-Luc, emp. Pony Brand, la Capricieuse 34
Jérôme, journalier, Côte de la Canoterie 32
Léopold, menuisier, 11e Rue 687
Lionel, radio technicien, St-Olivier 227
Mlle Aline, fonct. féd., St-Cyrille 208
Mlle Colette, g.m.g., la Capricieuse 34
Mlle Jeanne, Ch.-Colomb 206
Albert Mlle Lucie, commis Kresge, la Capricieuse 34
Mlle Lucienne, emp. Gale Bros., Calixa-Lavallée 67
Mlle Lucille, g-m. (puériculture), la Capricieuse 34
Mlle Marie, St-François 184-190
Mlle M.-Ange, g.-m., des Franciscains 105
Mlle Murielle, commis Kresge, la Capricieuse 34
Mme Antoine, des Franciscains 105
Mme veuve Nap., La Capricieuse 34
Albion Lodge, des Jardins 51
Alcoa Steamship Co., Inc., D. J. Kerwin, agt., St. James 47

Aldridge H. G., accountant Bank of Montreal, St. Peter 116, res. Ste. Foy Road 711, Tel. 7-1187

Alexandre Eugène, rentier, St-Nicolas 49
Gérard, Arago 200
Aliferis Georges-N., prop. Rest. Olympia, St-Jean 72
Allaire Albert, briqueteur, Marie-Louise 42
Alexandre, pompier, St-Vallier 1086
André, emp. Clarendon, 1ère Avenue 1636
Auguste, journaliste à l'Evénement, Aqueduc 89
Camille, camionneur, Chénier 25
Charles, plombier, Forget 1152, S.
Charles-J., emp. Securities Money Transport, des Erables 26b
Ernest, épicier et rés., Victoria 45-49
Georges, voyageur, St-Jean 350
Henri, journalier, Arago 351
Henri, pompier, des Ormes 85
J., vétéran, major R. 22e Régt, de l'Acadie 11
Jean-Paul, St-Vallier 1086
Jos., Forget 110, S.
Joseph, rentier, St-Vallier 613
Joseph-P., cond. malles, 11e Rue 136
Joseph-Rod., emp. bureau Q. Power, 1ère Avenue 1636
Léo, emp. D. Arsenal, Ste-Thérèse 864
Léonidas, journalier, Dollard 162
Léopold, cordonnier, des Récollets 1
Ls-Joseph, emp. Min. Terres et Forêts, des Erables 26b
Magella, Marie-Louise 42
Marcel, investigateur C.P.R., des Jardins 32
Maurice, menuisier, des Commissaires 220
Maurice, journaliste, Racine 11
Mme veuve Albert, Ste-Geneviève 39
Mme veuve F.-X., 7e Rue 228
Mme veuve Rodolphe, Ste-Thérèse 844
Omer, comptable, St-Vallier 1024
Omer, débardeur, St-Germain 171
Oscar, comptable, Kirouac 100
Paul, journalier, Arago 351
Paul, emp. C.P.R., Dolbeau 49
Placide, menuisier, la Capricieuse 2110
Raymond, Ste-Thérèse 844
René, bûcheron, St-Sauveur 251
René, Marie-Louise 42
Rodolphe, comptable, St-Jean 432
Roland, cordonnier, Boul. W. Hamel 559, Q.-O.
Roméo, concierge, 1ère Avenue 1322
Wilfrid, emp. Anglo.C, Pulp, Arago 325½
Wilfrid, contremaître, St-Bernard 82
Allan see also Allen
Allan Cléophas, 3e Avenue 964
& Roy—Mlles Jeanne Allan et Blanche Roy—Restaurant, des Franciscains 193, rés. Ave Désy 20
Lucien, emp. O.T.J., 3e Avenue 964
Maurice, emp. C.N.R., 3e Avenue 964
Mlle Rita, sténo, 3e Avenue 964
Allard Albert, Franklin 313
Alfred, serre-freins, La Canardière 343
Alf., chauff. taxi, des Franciscains 162
Alfred, chauf. privé, Ch. du Foulon 2380, S.
Antonio, journalier, M.-Louise 112
Antonio, chauffeur, William 1375, S.

Allard Armand, chauff. camion, Vaudreuil 4
Armand, cordonnier, d'Estimauville 2b
Arthur, emp. manuf., Arago 181

Allard C.-A., gérant Vitrerie Hobbs, Ltée, Bellevue 17, Ste-Foy, Tél. 7-1831

Charles-Ed., boucher, St-Sauveur 166
Claude, étudiant, 9e Rue 259
Donat, gardien prison Québec, St-Félix 19
Emile, instituteur, 9e Rue 126
Ernest, emp. pâtisserie Mom's, Chr.-Colomb 150
E.-U., inspecteur de lait, milk inspector, Hôtel de Ville, Marg.-Bourgeoys 67
Eugène, médecin-chir., 1ère Avenue 1405
Eugène, emp. C.N.R., la Capricieuse 104
Eugène, mécanicien, de la Reine 144
F., emp. civil, Aiguebelle 144
Gaston, entr. menuisier, William 1375, S.
Gédéon, emp. Cité, des Franciscains 162
Georges, St-Germain 142
Georges, emp. Q. Ry., 1e Avenue 840
Gérard, emp. Que. Power, Daniel 21
Gérard, St-Thérèse 699
Gérard, emp. Dom. Fish, Franklin 313
Gérard, briqueteur, Villebon 69
Guy, fonct. féd., Lejeune 203
Guy-Jean, Victoria 112
H., voyageur, Calixa Lavallée 67
Hector, emp. dépt Terres & Forêts, St-Olivier 212
Hector-J., emp. Q. Power, St-Germain 11
Henri, M.-Louise 40
Jacques, constable Pol. mun., St-François 152
Jean, 9e Rue 259
J.-O., repr. Cie Enduits à toiture, Collins 8
J.-L., Ltée, bimbeloterie, Dalhousie 85
Joseph, mégissier, Bagot 28
J.-Lucien, de J.-Lucien Allard, Ltée, Bellevue 14, S.-F.
J.-Raoul, du Syndicat de Construction Moderne, Ltée, William 1226, S.
J.-V., brigadier, (rés.) Citadel Hill 4
L., mécanicien, St-Pascal 298
Louis, emp. de la Cité, Dumont 39
Lucien, 3e Avenue 964
Marcel, garagiste, Boul. Pie XII 22, S.-F.
Maurice, mécanicien, Pr.-Edouard 307
Maurice, 3e Avenue 964
Mlle Aline, Ste-Julie 76b
Mlle Diana, St-François 257
Mlle Gabrielle, Collins 3-5
Mlle Germaine, cuisinière, de la Reine 131
Mlle Irène, institutrice, St-Jean 196
Mlle Irène, serveuse, St-Vallier 342
Mlle Jacqueline, St-Germain 142
Mlle Joséphine, des Franciscains 112-114
Mlle Léontine, institutrice, Lockwell 62
Mlle Madeleine, St-Germain 142
Mlle Marie-Anne, ménagère, des Jésuites 5
Mlle Monique, emp. Dom. Corset, Vaudreuil 4
Mlle Pauline, Victoria 112
Mlle Rita, couturière, 1ère Avenue 840
Mlle Rita, 3e Avenue 964
Mlle Simonne, Ste-Julie 52
Mlle Thérèse, Arago 181
Mlle Thérèse, St-Jean 426
Mlle Yvette, contremaîtresse, William 1375, S.
Mlles Germaine, Françoise et Jacqueline, commis, 1ère Avenue 840
Mlles Yvonne, Germaine, Ezilda et Juliette, Fleurie 155
Mme Alfred, coiffeuse, La Canardière 341
Mme Léopold, Ste-Julie 52
Mme veuve Albini, M.-Louise 42
Mme veuve Antonio, Giguère 114, Q.-O.
Mme veuve Ernest, 9e Rue 259
Mme veuve Louis, des Franciscains 162
Mme veuve Louis, St-Germain 142
Onésime, emp. Arsenal Valc., Ave Taschereau 60
Ovila, cordonnier, St-Pascal 351
Paul, Marie-Louise 42

Allard Paul, boulanger, Napoléon 164
P.-E., caporal, Ste-Anne 32½
Philippe, emp. Que. Power, 11e Rue 723
Pierre, journalier, Victoria 112
Pierre-Joseph, journalier, Napoléon 208
Raoul, mécanicien, Godbout 26
Raoul, garage, Belleau 2-10
Raymond, Victoria 112
Raymond, chauffeur, William 1375, S.
René, emp. C.N.R., 11e Rue 730
& Robitaille, Ltée, négociants en gros, St-Paul 72, St-André 53-55-57
Robert, plombier, 1ère Avenue 840
Roger, Victoria 112
Roland, Boisseau 248½
Sylvio, commis, Ch. Ste-Foy 2776, S.-F.
Théophile, ing. C.N.R., 11e Rue 730
Uldéric, prés. Le Syndicat de Construction Moderne, Ltée, de Longueuil 7
Vianney, étudiant, St-Olivier 295
Yvon, prop. Synd. Construction Moderne, Ltée, Claire-Vue 4, S.

Allen see also Allan
A. A. Co., Ltd., Jacques Paul, repr., de l'Eglise 72
C.-Geo., capt. Can. Army, Maguire 1285, S.
Edgar, comm., Finlay Market Place 13
Hervé, emp. Brookside Dairy, St-Jean 49b
Joseph, maître boucher, butcher, Dorchester 172, rés. de Gaspé 9½

Allen Ls-Ph., médecin-chirurgien, de Paquet, Poliquin & Allen, Moncton 6, Tél. 2-8652

Ls-Ph., emp. Q. Power, La Capricieuse 92
Mlle Denise, coiffeuse, St-Sauveur 208
Miss Mita-Cheves, prof. d'anglais, St-Jean 1
Mrs. M., Ste-Angèle 38
Patrick, jr, rés. St-Sauveur 208
Ph., emp. Q. Power, Châteauguay 340
Philippe, médecin, (rés.) Moncton 6—2
Roger, boucher, Bayard 88½

Alleyn Alexander, advocate, emp. Post Office, Maple Avenue 203
Charles, notaire, Ave Ste-Geneviève 46
Georges G., foreman Bell Tel., Fraser 13
Henry, Grande-Allée 254
Jacques, étudiant, Ste-Geneviève 46
John, Ltd., mfr. awnings, St-Paul 225 and de la Canoterie 28
John M., of John Alleyn, Ltd., Ave. Bougainville 48
Maurice, emp. Bell Tel., Lockwell 32
Miss M. E., secretary, Bougainville 48
Mlle Marguerite, Ave des Erables 195
Mlle Mary, emp. Price Bros., Maple Avenue 203
Mme Henri, Ave Ste-Geneviève 11

Alleyn Richard R., K.C., advocate of Moraud, Alleyn, Grenier & Labrecque, res. Laurier 299. Tel. 4-4493

William B., president John Alleyn, Ltd., Avenue Bougainville 50

Alliance Nationale, assurance-vie, Blvd Charest 400, ch. 408
Allie Mme veuve Edgar, St-Jean 537
Allison Alex, emp. C.P.R., 6e Avenue 146
Alfred, emp. C.P.R., des Epinettes 82
Allen, emp. Automobile, Inc., de Tracy 22
Alphée, emp. C.P.R., de la Marine 16
Alphonse, ingénieur, Languedoc 80
Alphonse, débardeur, 6e Avenue 271
C.-Georges, restaurant, Couillard 19½
Edmond, concierge, Ste-Anne 138
Frederick, Grande-Allée 254
Joseph, journalier, St-Paul 111
J.-C., mécanicien, St-Vallier 1255
Léo, commis, 4e Avenue 1514
Mlle Eva, couturière, d'Aiguillon 83
Mlle Thérèse, modiste, 6e Avenue 271
Mlle Rita, St-Paul 109
Mathieu, emp. Davie, des Remparts 19
Raymond, débardeur, St-Paul 111
Robert, graisseur, Languedoc 80

Allison Roland, Languedoc 80
Robert, débardeur, St-Paul 139
Roy, navigateur, St-Olivier 128
R.-P.-A., emp. Bell Tel., Turnbull 2
Wilfrid, emp. Anglo-C. Pulp, Sault-au-Matelot 9
Willie, emp. civique, Languedoc 80
William, capitaine, St-Paul 111

Allocations aux Mères Nécessiteuses, St-Louis 75

Allocations Familiales.—Voir Gouvernement Fédéral, Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Être social.

Allstream Cecil, asst. supt. P. C. Animals, Anna 120
Edward, commis bijoutier, St-Bernard 29
John, livreur de pain, Bayard 180
Miss Pauline, Bayard 180
Mrs. widow J. W., St-Bernard 29
Willie, labourer, St-Bernard 29

Almeras A.-A., insp. Bureau du Revenu, Avenue des Erables 16
Maurice-G., agent voyageurs C.N.R., Ave Marguerite Bourgeoys 1060, S.

Alozié Fortin, constable, Bélanger 141 Q.-O.
Alpine Sandwich, restaurant, St-Jean 98
Althot Mlle Lucille, St-Louis 73
Aluminium Vachon, Vachon J.-A., agt gén., St-Joseph 251
Aluminum Co. of Canada, G.-H. Lile, gérant, Blvd Charest 400
Alther Emile, pépiniériste, 4 Bourgeois 2703, S.-F.
Amaron R.-C., teacher, Lockwell 44
Ambrose Brother, C.S.S.R., Grande-Allée 250

Ambulance des contagieux, Tél. 2-7041

Ambulance J. Bouchard & Fils, 5e Rue 320, Tél. 4-1113

Ambulance Arthur Cloutier & Fils,Enr., d'Aiguillon 252, Tél. 2-4088

Ambulance Chs Cloutier, Enr., d'Aiguillon 174

Ambulance Germain Lépine, Limitée, St-Vallier 283-289, Tél. 2-6466, Turnbull 38, Tél. 2-6466, de la Canardière 318, Tél. 2-6466, St-Cyrille 38

Ambulance, La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297, Tél. 4-2473

Ambulance Sylvio Marceau, Enr., St-Vallier 800, Tél. 2-5212

American Consulate. John H. Morgan, American Consul, Joseph E. Gross, Vice-Consul, Price Bldg., Ste-Anne 65, Tel. 2-3480

American News Co., Ltd., Prince-Edouard 145a
American Tourist Lodge, Grande-Allée 114
Ames Ralph, emp. Goodyear Tire, de Montigny 1040, S.
Amicale des Anciens de Ste-Marie de Beauce, (filiale de Québec), d'Auteuil 29½
Amicale St-Jean-Baptiste, Adélard Larose, Lavigueur 183
Amiot voir aussi Amyot
Armand, commis, d'Artigny 40
Louis-Phil., D.Sc., prof. G. Forestier, Marie-Rollet 68

Ampleman A., emp. C.N.R., 3e Avenue 722
Albert, charretier, Bibaud 9
Chs-Emile, journalier, Guyenne 15
Ernest, journalier, Guyenne 15
Eustache, emp. Commission des Accidents du Travail, 3e Avenue 955
Georges, camionneur, des Sables 349
Georges, journalier, Guyenne 15
J.-H., Lt, Sûreté Prov., de la Normandie 43
Jean-Marie, journalier, Guyenne 15
Joseph, constable, 6e Avenue 234
Marcel, chaussures, St-Félix 18
Maurice, ent. maçon, Morin 301

Ampleman Mlle Jeannette, Ste-Agnès 13
Mlle Maria, commis, 3e Avenue 710
Mme veuve Edmond, Gosford 7
Mme veuve Ephraïm, 3e Rue 626
Mme veuve Georges, Ste-Marguerite 85
Napoléon, pâtissier, St-Luc 222-224
Paul-Henri, restaurateur, Guyenne 21
Roger, débardeur, Ste-Marguerite 88
Roger, emp. Q. Power, Guyenne 23½
Roland, emp. civique, 3e Rue 626
Amsel & Amsel Inc., fourrures en gros, de la Couronne 37, ch. 312
Amusements Cartier (Les), Daigle Léopold, prop., ch. Ste-Foy 11
Amy Raulin, accountant, d'Artigny 39
Miss Julia, emp. Price Bros., d'Artigny 39
Amyot voir aussi Amiot

Amyot Adjutor, de Joseph Amyot & Fils, Enr., rés. St-Jean 593. Tél. 4-1944

Adrien, emp. Le Soleil, 10e Rue 181

Amyot Alexandre, de Joseph Amyot & Fils, Enr., rés. Murray 185, Tél. 7-7673

Conrad, gérant, Champfleury 174

Ernest-E., de Amyot Lumber Co., Reg'd., Murray 1, Appt 4

Eugène, emp. Rev. Prov., St-Joachim 64
& Walker, architectes, Belvédère 2
Gaston, architecte, Gauthier 1065, S.
Georges, emp. Bureau Poste, 10e Rue 181
Georges, emp. civil, Ch. Ste-Foy 39
Gilles, emp. J. Amyot & Fils, Enr., St-Jean 593
Guy, repr. Gordon McKay, Brown 133

Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr., Belvédère 155, app. 3. Tél. 7-7603

Henri, emp. Poulin, Inc., 10e Rue 181

Amyot Hilaire, directeur du personnel La Cie Paquet, Ltée, Maréchal Foch 140. Tél. 7-3058
Inc., Station de Service, Restaurant, Terrasse Belvédère, Belvédère 2

Jacques, dessinateur, Fraser 23
J.-B., Notre-Dame des Anges 115
J.-E., voy. com., des Franciscains 255
J.-Henri, rep. Gordon MacKay Co., Brown 133
Joseph emp. Palais Montcalm, St-Olivier 236
J.-P., repr. café, thé, épices, Ste-Geneviève 3

Amyot Joseph & Fils, Enr.—Hector, Adjutor et Alexandre Amyot.—Importateurs d'articles d'utilité et de fantaisie, Dalhousie 45, Tél. 2-1012-13

Lauréat, agt manuf. de meubles, St-Joseph 251, rés. d'Artigny 40

Amyot L.-J.-Adjutor, Lt-Colonel, président Dominion Corset Co., Ltd. et président de la Commission des Champs de Bataille Nationaux, Grande-Allée 243, Tél. 3-1638

Louis, emp. Ang.-Can. Pulp, Flynn 602
Louis, journalier, M.-Louise 111
Louis, comptable, 9e Rue 372
Louis-Ph., professeur, d'Aiguillon 256

Lucien, ébéniste, Murray 94

Amyot Lumber Company, Reg'd., commerçants de bois, Ernest-E. Amyot, prop., St-Jacques 17, Tél. 5-6707. Entrepôt et cour à bois, Conway 90, Tél. 3-6821

Marc, emp. de Joseph Amyot & Fils, St-Jean 593
Marchand & Légaré, architectes, Côte de la Montagne 105

Amyot Maurice, emp. P.-G. Bussière, Ltée, Vimy 32
Michel, emp. Amyot & Fils, St-Jean 593
Mlle Catherine, Grande-Allée 118
Mlle Charlotte, Grande-Allée 118
Mlle Germaine, des Franciscains 255
Mlle Jacqueline, Brown 133
Mlle Madeleine, Brown 62
Mlle Marg., emp. Que. Power, Fraser 23
Mlle Pauline, emp. Acc. Travail, St-Cyrille 324
Mlle Rita, ouv. chaussures, Murray 94
Mlle Suzanne, Grande-Allée 118
Mlle Thérèse, M. Foch 140
Mme veuve Eloi, 10e Rue 181
Mme veuve Eugène, Grande-Allée 118
Mme veuve J.-Omer, Ch. St-Louis 66
Mme veuve Will., Fraser 23
Paul, comptable, Brown 133
Philippe, comptable, Ch. St-Louis 965
Pierre, industriel, Delaune 1217, S.
Pierre, emp. Penn-Mass, Belvédère 155
Pierre, prés. Amyot, Inc., Belvédère 35
René, menuisier, Latourelle 179
René, avocat, Ch. St-Louis 66
Robert, tailleur de hardes, Ave. des Oblats 169
Roger, mchd fruits, des Franciscains 255
Romuald J., Marie-Louise 111
S.-Eugène, emp. Ministère Colonisation, St-Cyrille 324
Vallée, commis, des Franciscains 255

Ancient Order of Hibernians—P.S. Quarts, president; V. Kelly, vice-president; D. Egan, treasurer; Alf. Thomas, secretary; Henry Higgins, secretary-treasurer (41 Latourelle street), Grande-Allée 250

Anctil Alphonse, électricien, St-Vallier 138
Bastien, pilote, St-Cyrille 431
Edouard, ch. taxi, Ave. Turnbull 22
J.-Alphonse, Enr., courtier en immeuble, du Bureau d'Enquêtes et évaluations sur incendies et accidents, St-Roch 31, rés. Artillerie 29

Anctil J.-M.-C., Enr., entrepreneur en tuile. Tuile plastique Rainbow; Posage de tuiles de tous genres: caoutchouc, marboleum, prélart. Spécialités: planchers et murs, Champfleury 485, Tél. 4-8116

Jos., cond. C.N.R., Maufils 444
Josaphat, emp. Brookside, Ch. St-Louis 2717, S.-F.

Louis-Philippe, distributeur d'accessoires et d'équipements de salons de beauté et de barbiers, de l'Espinay 58, rés. St-Amadour 48
Ludger, agt d'ass., Ste-Madeleine 21
Mlle Alexandrine, emp. civil, Ste-Julie 6
Mlle Bérangère, garde-malade, Père Marquette 46
Mlle Gabrielle, emp. Colonisation, Père Marquette 46
Mlle Sibyle, St-François 202
Mlle Thérèse, fleuriste, 1ère Avenue 1213
Mme Germaine, Ste-Ursule 10
Mme Germaine, de l'Eglise 107
Mme veuve Délia, des Jardins 13
Omer, menuisier, Henderson 38
Paul, emp. Michaud & Simard, La Capricieuse 66
Raymond, typographe, Richelieu 51
Robert, menuisier, Fleurie 47
Rosaire, commis Thibaudeau, Frère & Cie, Ltée, Ste-Angèle 35
Rosaire, emp. Laiterie City, Pr.-Edouard 295
Wilfrid, emp. B. de M., des Franciscains 208

Anderson André, men., Châteauguay 332
Antoine, emp. Talbot, d'Aiguillon 168½
Armand, ingénieur, d'Aiguillon 168½
Charles, tailleur, de Tracy 21
E. Thos., emp. Royal Trust, Monk 124

Anderson Gaudias, machiniste, Blvd Pierre Bertrand 280, Q.-O.
Georges, chauffeur stat., Ste-Agnès 94
J., chauffeur taxi, Sutherland 28
Jean-Marc, emp. Swift, Mgr Gauvreau 81
Jean-Paul, emp. Quebec Power, Blvd P. Bertrand 280, Q.-O.
Joseph, journalier, de Tracy 21
Miss Mary H., Avenue St-Denis 6
Richard, office clerk, Ch. Ste-Foy 60
Roch, emp. Cie Paquet, d'Aiguillon 168½
Rodolphe, emp. Q. P., Châteauguay 332
Stephen, journalier, Bagot 5½
W. A., shoe cutter, Fraser 50
W. F., sales dept. John Ritchie, Monk 124
Andrew Adam, laborer, Champlain 748
Edouard, journalier, St-François 136
Gérard, emp. Boswell, Champlain 744
Lucien, mécanicien, St-François 136
Marcel, journalier, Champlain 424
Maurice, électricien, Marie de l'Incarnation 26½
Mme veuve Jean, St-François 136
Noël, Champlain 876
Paul, emp. Anglo-C. Pulp, Guyenne 51
Paul, emp. Davie, Champlain 390
Paul-Ernest, Champlain 462
Peter, restaurateur, Aiguebelle 16
René, journalier, Ch. du Foulon 2622, S.
Roméo, tailleur de hardes, Gauvin 73, Q.-O.
Andrews Edgar, prop. Garage Edgar Andrews, St-Vallier 596, rés. 594
F. H., emp. Treasury Dept., Ave. Murray 66
G.-J., tel. operator, St-Cyrille 310
J.-Ed., emp. Anglo-C. Pulp, 7e Rue 598
Jean-Marie, emp. Cie Paquet, de l'Armée 36
J.-P., autobus Que. Power, 1e Rue 309
John, fonct. prov., de l'Armée 36
Lionel, emp. Min. Travail, de la Reine 303
Ls-Geo., emp. Brousseau & Fr., de l'Armée 36
Mlle Eva, emp. Cie Paquet, de l'Armée 36
Mlle Jeannette, emp. Ass. Industrielle, de l'Armée 36
Mme Paul, mdses sèches, Aqueduc 159
Mrs. André, Claire-Fontaine 9½
Mrs. widow George, St-Jean 202
Paul, emp. Robertson Co., Champlain 327
Paul, emp. garage, Aqueduc 159
Paul-Emile, emp. Cie Paquet, de l'Armée 36
R. I., ins. agt., Belvédère 155
W., foreman, d'Auteuil 73
Andrigo Vittorio, emp. Toffoli & Morency, Inc., de Longpré 15, S.-F.
Angelillo Victor, assurances, St-Jean 144
Victor, musicien, Belmont 1059, S.
Angers Albert, comptable, Latourelle 198
Albert, emp. B. Houde & Grothé, Hutte 14
Alfred, emp. Boswell, Ch. St-Louis 2140, S.
Arthur, commis épicier, Godbout 88
C.-E., emp. Consolidated Tanneries, Murray 3b
C.-Edouard, sr., Dist. Treasury Officer (Federal) D.M. No. 5, rés. Fraser 86
Claude, emp. Coca-Cola, 3e Avenue 427
C.-O., agent mfrs, Ave. Turnbull 10½
Cyrille, imprimeur, Latourelle 199
Cyrille, des Frênes est 43
& Frère, Enr., imprimeurs relieurs, Latourelle 194
Emile, emp. U. Ste-Marie, Rousseau 1370, S.
Emilien, emp. civil, Latourelle 190
Florian, commis bureau, 7e Rue 578
Francis, jr, emp. Ch. Frontenac, Chr.-Colomb 115
Gaston, emp. Davie, Marie-Rollet 161
Gaston, restaurateur, de Longueuil 126b
Georges-Emile, cond. taxi, St-Sauveur 246
Gérard, Ch.-Colomb 113
Gérard, emp. civil, St-François 478
Gérard, gérant du personnel Rock City Tob., Ste-Julie 38

Angers Gérard et Mlle M.-Jeanne, épiciers, Dorchester 168
Goudreau & Cie, Boul. Charest 400
Guy, des Remparts 3¼
Henri, sculpteur, Latourelle 190-194
Henri, emp. Ban. C. N., 3e Avenue 496
Henri, emp. de la Cité, St-Michel 11
Joseph, anc. restaurateur, Arago 427
Jacques, électricien, St-Jean 52

Angers Jacques, gérant des ventes René Talbot, Ltée, Belvédère 39, appt 5, tél.: 7-2962
J.-Alexandre, imprimeur, St-Jean 576½
Joseph-Eugène, tailleur en fourrures, Jacques-Cartier 9
L.-M., constable, 3e Avenue 511
Jules, jardinier, Ch. du Foulon 2415, S.
Lionel, 8e Rue 124
Lucien, agent d'ass., St-Vallier 1143
Marc, sec.-trés. Geo. T. Davie & Sons, Ltd., Ste-Anne 79
Marc, C.A., de Angers, Goudreau & Cie, Ste-Anne 79
Mlle Anita, Hamel 9
Mlle Charlotte, emp. civil, Turnbull 10½
Mlle Jeannine, sténo, Ch. du Foulon 2415, S.
Mlle Marcelle, St-Anselme 93
Mlle Marie-Anne, des Franciscains 105
Mlle Marie-Jeanne, Chr.-Colomb 113
Mlle Marie-Jeanne, St-Olivier 323½
Mlle Simonne, Ste-Famille 22
Mlle Suzanne, de Longueuil 126
Mme veuve Albert, La Canardière 319a
Mme veuve Francis, Chr.-Colomb 113
Mme veuve Lévis, Marie-Rollet 161
Omer, peintre, Aiguebelle 29
Paul, instituteur, 13e Rue 329
Paul, storeman, St-Olivier 323½
Paul, menuisier, Ch.-Colomb 1115
Raymond, emp. Insp. Board, Père Marquette 121
Robert, voyageur, St-Anselme 93
Robert, ouv. chaussures, 8e Rue 124
Robert, Dépt Inst. Publ., Fraser 86
Roger, c. camion, des Oblats 101½
Roger, chef d'orchestre, 16e Rue 361
Roland, emp. Br. Supply Board, des Prairies 109
Roland, emp. civil, Dieppe 3
S., emp. Bell Tel., St-Anselme 86
Taschereau, commis B. de Poste, Roberval 9-11
Wilfrid, ch. camion, St-Léon 8

Anglo Canadian Leather Co., Ltd. — J. A. Scott, Ltd., repr.—Leather merchants, St-Vallier 566

Anglo-Canadian Oil and Products, Reg'd., Lucien (Lou) et J.-T. Gravel, props, Dorchester 353, Tél. 2-1112

Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, Blvd des Capucins 10-16, Tél. 4-2424

Angus D.I.R., emp. Price Bros., de Villars 1282, S.
J. Oswald, emp. Parisian Corset, St-Cyrille 74
J.-R., Prov. Treasury emp., St-Cyrille 286
Anita's Tourist Home, Mme A.-L. Couture, Ste-Geneviève 37
Annet Amos, emp. Simons & Co., Ltd., Lockwell 38

Annuaire Marcotte, Enr.—Ls-A. Belisle, prop., St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914

Annuities Canadian Government, Léo Potvin, district rep., St. John 104
Antique Shop, Gilbert G., prop., St-Louis 56
Antiquités, Jean Rousseau, prop., St- Jean 515½
Anti-Tuberculosis League of Quebec, Court House
Antonescul D., emp. Elz. Fortier, Fleurie 77
Harry, Fleurie 77
Mrs. widow Peter, Fleurie 77

ANTONI, magicien et illusionniste, 2008 Massé, Sillery, Tél. 7-2139

Anzalone J.-A., sec.-trés., Comité Paritaire du Commerce de détail à Québec, des Franciscains 44, Tél. 4-4585

Apestiguy Mlle Thérèse, commis bureau, St-Jean 357
Apostolakas Nick, gérant Old Homestead, Frontenac 200
Appartements Latourelle, Latourelle 237

Appartements Lincoln, propriété de La Cie Commerciale de Québec, Geo.-E. Lachance, prés., Appartements meublés, St-Denis 14, Tél. 2-7972 et 2-5075

Appartements Ste-Geneviève—Propriété de la Compagnie Commerciale de Québec.—Geo.-E. Lachance, président, Appartements meublés, Ste-Geneviève 28, Tél. 2-7972

Appartements Victoria, St-Paul 227
Appleford Paper Products, Ltd., 1ère Rue 314
Applegate T.-E., aviator, Boisjoli 2180, S.
Applin Clifford, emp. Int. Harvester, Vanier 8
Mrs. H., St-Patrice 60
Réginal, peintre, St-Jean 529
April A., agent d'affaires des Syndicats Catholiques de Québec, Caron 19 — rés. 3e Avenue 1253
Armand, Côte d'Abraham 55
Louis-Georges, emp. s. civil, Roberval 15
Louis-P., sr, menuisier, Bernatchez 493, Q.-O.
Joseph-A., serveur Chât. Front., 3e Avenue 1061
Louis-P., jr, journalier, Bernatchez 495, Q.-O.
Paul-E., de l'Acadie 11
Mlle Simonne, fonct. prov., 3e Avenue 1061
Mme veuve Octave, 8e Rue 537r
Tancrède, rentier, 3e Avenue 1061
Arbique Miss Marion, prof. English language, Ste-Ursule 20
Arbour C., mécanicien, Pr.-Edouard 125
Henri, emp. civil, Lesage 32
Henri, épicerie, St-Vallier 1299
Jean-Paul, peintre, Montmagny 118
Miss Mary, Hamel 7
Arbuckle Wm., emp. C.P.R., Ch. Ste-Foy 26
Arcade, Ltée, de Québec, St-Joseph 380
Arcand Adrien, de Callières 150
Alexandre, Armée Can., Bagot 248
Alex.-Robert, emp. des Postes, de Callières 150
Charles, journalier, Drolet 16
Clovis, emp. Hazel, 7e Rue 256
Edgar, commis, Drolet 16
Gaston, boulanger, la Canardière 482
Henri, journalier, Ave des Oblats 175
Henri, emp. B. Houde & Grothé, Ste-Julie 78
Henri, emp. s. civil, d'Auteuil 5
Jean-Yves, Franklin 67
Joseph, vétéran, Bernatchez 402, Q.-O.
Léopold, emp. s. civil, 10e Rue 483
Léopold, emp. C.N.R., Aiguebelle 24
Ls-Philippe, emp. civil, La Canardière 482
Mlle Berthe, emp. bureau, de Callières 150
Mlle Esthel, sténo, de Callières 150
Mlle Jeanne, emp. magasin Perfection, Drolet 14½
Mlle Lucille, sténo, de Callières 150
Mlle Pauline, sténo, de Callières 150
Mme veuve Alfred, Brown 118
O.-L., Ernest Gagnon 37
Paul, mécanicien, St-Luc 93
P.-Henri, emp. B. Houde, Ste-Julie 78
Raoul, estimateur, St-Ambroise 157
René, typographe, 16e Rue 544
Rosaire, pilote, 1ère Avenue 1987
Trefflé, emp. Bell Tel., Painchaud 901

Archambault Emmanuel, militaire, 1ère Rue 591
J., ing. civil, de Repentigny 145
Léonard, gérant Cinéma Empire, Dolbeau 42
Léonard, sergt-major, St-Augustin 81
Lucien, Laurier 231
Maurice, ing. civil, Park 91
Mlles Julia, Reg. et Cécile, couturières, Dolbeau 14
Mme Adrien, St-Olivier 84
Mme B., Preston 1210, S.
Mme Hélène, W. Laurier 2076, S.
Mme veuve Henri, Jeanne d'Arc 117
Mme veuve Y.-B., Lockwell 130
Vincent, emp. civil, Murray 27
Archer Georges, fleuriste, de l'Eglise 421, Ste-Foy
Guy-L., de G. & G. Bros., Ltd., Preston 1228, S.
& Dufresne, ingénieurs, St-Louis 25
Maurice, Major, consulting Eng., Mont St-Denis 1004, S.
Mrs. widow Ed. L., Marquette 96

Archevêché de Québec, (Voir Renseignements, page 47).

Archibald H. B., leaf manager, Rock City Tobacco Co., Ltd., McMahon 10
Archiduchesse Alélaïde, Ch. St-Louis 1681, S.
Charlotte, Ch. St-Louis 1681, S.
Elizabeth, Ch. St-Louis 1681, S.

Archives de la Province de Québec, Antoine Roy, archiviste. Tél. 4-1575, Parc des Champs de Bataille, Tél. 4-1422

Archives Judiciaires, Léon Roy, archiviste, Palais de Justice
Arctic Dairy, Ltd.—(See Laiterie Arctic)
Ardouin voir aussi Hardouin
Albert, emp. Goodyear, 1ère Avenue 2807
Georges, commis Compagnie Paquet, 1ère Avenue 2807
Henri-Paul, emp. Brass. Champlain, 1ère Avenue 2807
Jacques, emp. Geo. Chalifour, 1ère Avenue 2807
J.-Bte, rep. mach. à coudre, 1ère Ave 2807
Joseph, ouv. chaussures, 4e Avenue 374
Paul, emp. Ch. Frontenac, La Canardière 885
Arel Arthur, emp. Royal Levis Paper Box, de Jumonville 5
Cyrille, de Jumonville 5
Georges-Henri, emp. Arsenal, Hébert 18
J.-Edgar, emp. civil, Scott 147
Louis, barbier (rés.) Maguire 1442, S.
Mlle A., emp. J. Cantin, de Jumonville 5
Mlle Gabrielle, opératrice fourrure, de Jumonville 5
Mlle Jeanne d'Arc, de Jumonville 5
Mme Chalifour F.-C., Hébert 18
Onésime, emp. buanderie, Rigauville 37
Paul-Eugène, emp. Anglo-C. Pulp, Champfleury 337½
Ubald, Jumonville 5
Argencourt Mlle Marie, Morin 71
Arial Albert, vendeur, Boisseau 271
Gaston, des Oblats 274
Gérard, mécanicien, Boisseau 271
J.-M., commis, 2e Avenue 525
Joseph, emp. Quebec Power, Plante 173, Québec-Ouest
Louis, cordonnier, Boisseau 271
Louis, expéditeur, Ave des Oblats 274
Maurice, emp. Alloc. Fam., des Commissaires 169
Michel, emp. Que. Power, Bagot 186
Mlle Clara, ouv. chaussures, Bagot 225
Mlle Gisèle, des Oblats 274
Mlle Noëlla, ouv. chaussures, Boisseau 271

Arial Paul, gérant Empire Electrique, Enr. (rés.) St-Eustache 48, Tél. 3-4721
Paul-H., mécanicien, Plante 171, Q.-O.

Arial Paul-Henri, peintre, Bagot 223
Rosaire, pâtissier, Boisseau 271
Arkison Gerald, emp. Research Dept., Fraser 83
Miss Florence, clerk, Manrèse 81
Miss Mary, steno, Manrèse 81
Mrs. widow W. P., Fraser 83
Paul, clerk Nat. Battlefield, Fraser 83
R. L., appraiser, Custom House, Ste-Julie 22
Arlene, Enr., St-Joseph 137
Armand Jules, commis, Père Grenier 112
Maurice, voyageur commerce, de Mazenod 100
Mlle Eloïse, Napoléon 7
Mlle Henriette, Boisseau 82
Mlle Estelle, commis, de Mazenod 100
Mme veuve Omer, 6e Rue 594
Mme veuve Raoul, Boisseau 82
Raoul, commis, 2e Avenue 1260
Roland, emp. R. Industrielle, 8 Avenue 1135
Armée Canadienne—Pay Master's Office, Hutte 25
Armée Canadienne—Régiment Chaudière, Hutte 28
Armstrong André, constable municipal, Durocher 177
Chs-Henri, emp. Pepsi-Cola, Avenue des Oblats 86

Armstrong Cork Canada, Ltd., Manufacturiers et contracteurs en Isolation. Produits de liège en général pour fin isolation, liège industries chaussures et textile. Bouchons liège, bakelite, métalliques, couronnes métalliques. Planches de liège, couverture en liège, Linoléum. Tuile d'asphalte, caoutchouc et liège. R.-L. Grenon, gérant de district, St-Louis 52, Tél. 2-2165

Ernest, gérant Comptoir de la Traverse, 20e Rue 348
Geo.-D., P. Albanel 924

Armstrong G. N., District plant supt. Bell Telephone Co. of Canada, Maguire 1281, S.

J.-Paul, commis, d'Argenson 109
Ls-Chs, Ste-Thérèse 762
Mlle Gilberte, comptable, St-François 490
Mlle Marie-Marthe, St-François 490
Mme veuve Edouard, St-François 490
René, emp. civil, Hermine 138

Army, Navy & Air Force Veterans in Canada, (Quebec Unit 33) President, Lt.-Col. C. A. Young; 1st Vice-Pres., William Andrews; 2nd Vice-Pres., H. Vance; Secretary, J. J. O'Brien; Treasurer, Geo. Tanguay; d'Youville 46, Tel. 2-0562

Army Stores Auditor, St-Louis 17
Arnaud Ferdinand, de l'Institut Franco-Belge, Côte d'Abraham 100, rés. 106
Arnold Bellis, Calixa-Lavallée 31
Aron Mentel, of Quebec Cash Jewellers, Reg'd., Moncton 24
Saül, Chouinard 18
Arsenault A., vétéran, Fleurie 116
Abel, fonct. Fédéral, Richelieu 97
Adélard, épicier licencié, Guyenne 41, rés. 43
Adrien, emp. civique, Guyenne 45
Albert, I.C., contracteur, des Pins 1217, S.
Alex., comptable, Champfleury 168
Alphonse, emp. Arsenal, Dollard 145
Anselme, Guyenne 91
Antonio, emp. Hôp. mili., Dorchester 142
Arthur, militaire, Napoléon 324
Avila, débardeur, St-Paul 135

Arsenault Bona, M.P., Bonaventure. Gérant succ. de Québec, The National Life Ass. Co. of Canada, St-Pierre 80, Tél. 2-5785, rés. de Montmorency 14, Tél. 5-8056

Arsenault Christophe, mécanicien, Roosevelt 26
D., insp. Dépt Agriculture, Roberval 26
Edmond, commis bureau, Aiguebelle 126
Edwin, emp. Epicerie Dionne, Ch. du Foulon 2208, S.
Elzéar, constable, Blvd Wilfrid Hamel 236, Québec-Ouest
Ernest, Aqueduc 1a
Ernest, camionneur, du Pont 190
Eug., emp. civique, Guyenne 49r
Georges, emp. J.-E. Drolet, de la Reine 113
Gérard, commis, St-Paul 135
Gérard, agent mfr, St-Joseph 251
Gérard, commis bureau, Latourelle 73½
Gilles, voyageur, Claire-Fontaine 50
Henri, opérateur tracteur, Lavergne 7½
Isidore, cordonnier, Napoléon 324
Jacques, de Montcalm Auto, Place de la Chesnay 1735, S.
Jacques, vice-prés. et sec.-trés. Montcalm Automobiles, Inc., 15e Rue 575
J.-A.-L., emp. Gendarmerie Royale, Carignan-Sallières 191
J.-M., gardien, La Canardière 358-360
Jean, étudiant, de Montmorency 14
Jean-Marie, militaire, Latourelle 73½
Jean-Ths, commis-vendeur, Latourelle 73½
J.-Ernest, emp. Cie Paquet, 3e Ave 1173
Joseph, Guyenne 70
Joseph, vétéran, Hutte 38
Joseph, police C.N.R., de la Ronde 302
Joseph, Napoléon 92
Jos-Patric, emp. Trav. Pub., Ch. du Foulon 2208, S.
Léo, emp. Anglo-C. Pulp, Bourdon 39
Léopold, menuisier, Cadillac 50
Lévi, emp. Anglo-C. Pulp, N.-Dame 13
Lionel, menuisier, Blvd Benoît XV 1542
Lorenzo, peintre, M. de l'Incarnation 310
Lorenzo, emp. C.N.R., du Roi 83½
Lucien, emp. Can. Cement, St-Vallier 910
M., fonctionnaire, Bagot 243½
Marcel, cord., 5e Rue 555
Michel, emp. Auger & Auger, Guyenne 47
Mlle Adèle, serveuse, Roosevelt 26
Mlle Anita, St-Cyrille 411
Mlle Bernadette, Roosevelt 26
Mlle Denise, étudiante, St-Amable 81
Mlle Elise, Marie de l'Incarnation 310
Mlle Georgette, emp. Woolworth, Ch. du Foulon 2208, S.
Mlle Germaine, emp. John Ritchie, Ch. du Foulon 2208, S.
Mlle Ger., Dauphine 15
Mlle Gilberte, Maisonneuve 56
Mme Henri, Cartier 25
Mme Lévi, chambres Notre-Dame 13
Mme veuve Joseph, Ste-Thérèse 612
Mme veuve Ovide, Napoléon 92
Nérée, emp. Arsenal, St-Paul 139
Nérée, B.L., ing. forestier, Place d'Aiguillon 14-16
O., restaurant et salle de pool, St-Paul 133
O., emp. laiterie, 15e Rue 774
Paul, asst-gérant service Montcalm Auto, de la Normandie 101
Paul-Emile, emp. John Ritchie, Ch. du Foulon 2208, S.
Raoul, asst-ingénieur, Lesage 60, rés. M.-Louise 113½
Raoul, Aqueduc 3a
Raymond, journalier, Guyenne 70
René, i. f., Marg. Bourgeois 220
Roger, marin, Napoléon 291
Roland, infirmier, Plante 47, Q.-O.
Rosaire, vétéran, Aqueduc 1a
Simon, fonct. fédéral, 8e Avenue 1135
Stanislas, débardeur, St-Paul 115
Sylva, journalier, Guyenne 70
Trefflé, commis épicier, Latourelle 73½
W.-J.-Rosaire, emp. Bell Tel., Aqueduc 3a
Yvon, Aqueduc 1a
Arseneault M., menuisier
Arteau Almanzor, plombier, St-Olivier 225

Arteau Alphonse, sr, emp. civil, Ch. Ste-Foy 2879, S.-F.
Alphonse, jr, menuisier, Chemin Ste-Foy 2869, S.-F.
Antoine, St-Gabriel 40
Charles, emp. C. du Port, Sous-le-Fort 50
Dorilla, emp. Palais Justice, 2e Rue 388
Ernest, jardinier, Richelieu 172½
François, chauffeur Ecole des Mines, Ch. Ste-Foy 3481, S.-F.
François, voy. com., Ch. Ste-Foy 3031, S.-F.
Georges, St-Eustache 1
Georges-Henri, cultivateur, Ch. Ste-Foy 3481, S.-F.
Gérard, militaire, Lavigueur 173½
Jacques, instituteur, Garnier 117
Jean-Chs, menuisier, Ch. Ste-Foy 2875, S.-F.
J.-Emile, professeur, Garnier 117
Jean-Marie, bibliothécaire école des Mines, La Canardière 2065
Jean-Paul, emp. Acc. du Travail, St-Gabriel 24
J.-T., armée can., Chemin Ste-Foy 1402
Joseph, emp. SS. Charité, St-Eustache 1
Jos., jardinier fleuriste, Ch. Ste-Foy 3481, S.-F.
Maurice, commis, St-Eustache 1
Maurice, emp. civil, St-Gabriel 24
Mlle Annette, St-Gabriel 40
Mlle Blanche, Richelieu 172
Mlle Céline, emp. bur., St-Gabriel 40
Mlle Françoise, emp. Banque C. Nat., St-Cyrille 145¼
Mlle Georgette, Garnier 117
Mlle Irène, couturière, St-Gabriel 40
Mlle Jeanne d'Arc, emp. L.-O. Simard, pâtissier, Ch. Ste-Foy 3160, S.-F.
Mlle Jeannette, St-Eustache 1
Mlle Juliette, commis, St-Olivier 311
Mlle Lise, de Montmorency 14
Mlle Lucille, emp. Ass. Industrielle, Bougainville 22
Mlle Marguerite, St-Eustache 1
Mlle Marie, St-Gabriel 40
Mlle Marie-Anne, St-Eustache 1
Mlle Mariette, Garnier 117
Mlle M.-Flore, St-Gabriel 40
Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, Ch. Ste-Foy 2879, S.-F.
Mlle Yvonne, St-Eustache 1
Mme veuve Henri-J.-B., St-Cyrille 145¼
Odilon, journaliste, Bayard 141
Odina, C. A., Ch. Ste-Foy 3031, S.-F.
Paul, emp. J.-B. Renaud, Bougainville 22
Réal, étudiant, de Montmorency 14
Roger, peintre, Richelieu 172½
Rosaire, emp. civil, St-Gabriel 24
Wilf., voy. J.-E. Lemieux, St-Gabriel 36½
Arthur Alfred, emp. Rock City Tobacco, Boisjoli 2030, S.
Kenneth, emp. C.N. Tel., Crémazie 76
René, publiciste et statisticien Min. Trav. Pub., Chemin Ste-Foy 395
R. W., sr, annuitant, Crémazie 76
W.-H., mfr. agent, Dickson 2065, S.
Artisanat Belge-Québecois, Enr., Tissage et ouvrages de fantaisie. St-Louis 32½
Artisanat Petites Industries, St-Stanislas 23
Art Lay, Inc., Emile Tremblay, gérant, Boisseau 108
Art Signs, Reg'd., Thibaudeau Léo, prop., Ste-Félixine 14
Arton Louis, comptable, Languedoc 82
Arvilo, Enr., Bédard, prop., St-Léon 10½
Asbestonos Corporation, Ltd., St-Roch 89

Ascenseur de la rue de la Couronne,—Jacques Gosselin, prop.—Succ. No 10, Jos. Côté, Ltée, St-Vallier 415-419. Téls: 4-0322, 3-5021, rés. 7-3648

Ashby Albert Edw., watchman, Dolbeau 107
Wilfrid, sec.-trés., Will Brodrique, Inc., Chemin Ste-Foy 35, rés. Montmorency 41, Boischatel, Tél. 4-6849
& Drolet, ent. gén., Canardière 324

Asile du Bon-Pasteur (voir Bon-Pasteur)

Asile Ste-Brigitte (St. Brigid's Home), Grande-Allée 254, Tél. 3-4417

Aspireault Mlle Léopoldine, commis, St-Eustache 8
Aspirot Wilfrid, Couillard 21
Asselin A., emp. Trav. Lévis, Little Champlain 78
A., journ., Ave Jacques-Cartier 52
Adél., emp. C.N.R., de l'Espinay 197
Adélard, chauffeur, Bernatchez 573, Q.-O.
Adélard, cordonnier, Hermine 1h
Adélard, jr, Hermine 1h
Adélard, emp. incinérateur, Bibaud 13
Adrien, journalier, Dollard 116
Adrien, contracteur, Ave. des Oblats 112
Alex., chauffeur, St-Ignace 90
Alexandre, cond. d'auto, de la Reine 177
Alexandre, Ste-Thérèse 646
Alfred, journalier, 4e Avenue 651
Alphonse, fruits, St-Vallier 1223
Alphonse, rentier, de la Normandie 27
Alphonse, abbé, vicaire, 8e Rue 280
Antonio, emp. Clinique Roy & Rousseau, Canardière 1225
Armand, emp. la Cie F.-X. Drolet, 12e Rue 478
Arthur, emp. Gest Co. Montréal, de l'Espinay 137
Augustin, menuisier, Maufils 302
Auguste, emp. Br. Molson, de Fondville 1075
Avelin, plombier, de la Reine 223
Claude, emp. "Gest" Co. Montréal, de l'Espinay 137
Conrad, plombier, de Mazenod 90
Cyrias, ouv. chaussures, des Lilas 42
Edouard, emp. Déf. Nat., Cadillac 202
Elie, journalier, Champfleury 257
Elzéar, comptable, Père Grenier 202
Electrique, La Canardière 317b
Emile, professeur Ecole Technique, 13e Rue 170
Emile, instituteur, 10e Rue 329
Fernando, contremaître, St-Flavien 7-9
G.-B., militaire, 3e Avenue 1205
Georges, Hermine 35
Geo.-Maurice, contremaître, de la Bastille 29
Gérard, fonct. prov., 2e Ave 674
Gérard, ferblantier, Aiguebelle 187
Gérard, St-Cyrille 207
Gérard, de Villiers 17
Gérard, électricien, Bayard 131
Guy, voyageur, St-Luc 260
Henri, chauff. mach. fixes, 4e Avenue 644
Henri, emp. Académie Québec, 4e Ave 651

Asselin J.-A. et Fils. — Entrepreneurs plombiers et électriciens. Brûleurs à l'huile. Hermine 37, Tél. 5-9670

Jacques, emp. C.N.R., de l'Espinay 197
J.-Alphonse, expéditeur, 3e Rue 553
Jean-Pierre, commis, 3e Avenue 1333
Jos., rentier, des Oblats 112
Joseph, insp. d'Ecoles, 9e Rue 218
Joseph, des Erables 139
Joseph, camionneur, Signaï 51

Asselin Joseph, prés. Les Tuyaux Vibrés, Inc., Dorchester 370, Tél. 5-6325, rés. Blvd Roosevelt-Churchill 105, Tél. 3-1097 (Voir annonce Hors-texte)

Joseph, emp. Séminaire, St-François 401
Joseph-Albert, Hermine 47
Joseph-Albert, plombier, Blvd Langelier 36
J.-R., Langelier 36
Jules, épicier et rés. 1ère Avenue 2220
Léon, emp. Bras. Champlain, Arago 216
Léopold, menuisier, Lafayette 18
Léopold, ing. stationnaire, St-Olivier 290
Lorenzo, journalier, de l'Aviation 33
Louis, journalier, Kirouac 220
Louis, journalier, St-Ignace 94
Louis, plombier, St-Mathias 82
Asselin Louis-B., voy. de comm., 2e Avenue 1390
Lucien, journalier, St-Vallier 1223
Lucien, Père Grenier 109
Ludger, emp. Maranda & Labrecque, Ltée, Napoléon 11
M., Laporte 35
Marius, emp. Dépt. Aff. Vét., Boul. Pie XII 219, S.-F.
Maurice, Ste-Famille 15
Maurice, St-Germain 127
Mlle A., Routhier 30
Mlle A.-M., Blvd Langelier 196
Mlle Alice, emp. Cercle Universitaire, Ste-Famille 15
Mlle Blanche, aide domestique, 11e Rue 117
Mlle Charlotte, Hermine 75
Mlle Emma, couturière, St-Bonaventure 7
Mlle Emma, St-Luc 125
Mlle Etiennette, emp. Univ. Laval, Ste-Famille 15
Mlle Florence, emp. Académie Comm., Ste-Famille 15
Mlle Imelda, St-Vallier 1223
Mlle Julienne, emp. Gen. Electric, Blvd Langelier 186
Mlle Marie, 3e Rue 553
Mlle Marie-L., couturière, de Fondville 1075
Mlle Mary, des Remparts 3¼
Mlle Pauline, secrétaire, Bougainville 107
Mlle Simone, Hamel 11
Mlle Simone, Collins 3-5
Mlle Yolande, emp. B. Houde & Grothé, St-Luc 260
Mlles Marie-Marthe et Géraldine, 3e Avenue 1333
Mlle Rose-Aline, Carillon 46
Mme A.-M., François Ier 103
Mme Merry, masseuse, Canardière 1225
Mme Onésime, modiste, Brébeuf 8
Mme P., Ch.-Colomb 149
Mme Victor, Garneau 31
Mme veuve E.-G., Ave Cartier 27
Mme veuve A., Ste-Famille 15
Mme veuve Elzéar, St-Luc 125
Mme veuve John-A., Ave Bougainville 107
Mme veuve Joseph, Blvd Wilfrid Hamel 79, Q.-O.
Mme veuve Joseph, d'Argenson 25
Mme veuve Joseph, Ave Jacques-Cartier 52
Mme veuve Joseph, Ste-Thérèse 695
Mme veuve Jules, Blvd Langelier 196
Mme veuve Léonidas, Dollard 116
Mme veuve Onésime, de Fondville 1075
Napoléon, journalier, Durocher 35
Napoléon, plombier, Blvd Langelier 9
Omer, emp. au Séminaire, Ste-Famille 15
Onésime, mécanicien, St-François 56
Paul, emp. Coca-Cola, St-Luc 260
Paul-Em., plombier, Jérôme 38½
Paul-Henri, cond. taxi, Victoria 31
Philibert, journalier, Proulx 117, Q.-O.
R., voyageur, La Canardière 322
Raymond, professeur E. Technique 13e Rue 316
Roger, beurrier Lait. Laval, 12e Rue 309
Roland, emp. civil, St-Vallier 1112
Roméo, Plante 526a, Q.-O.
Roméo, menuisier, St-Dominique 42
Roméo, instituteur, 9e Rue 511
Rosario, s.-freins C.P.R., de la Reine 223
S., emp. Cie Paquet, Dorchester 326
Simon, de Asselin Electrique, La Canardière 319
Ulric, emp. Missions Etrangères, St-Patrice 67
Valère, journalier, St-Luc 260
Valérien, emp. J.-B. Renaud, Hermine 75
W.-A., voy. de commerce, McMahon 10
Wilfrid, garage et rés. St-Luc 260-262
Xavier, journalier, St-Ignace 92

Assemblée Législative, (voir Renseignements, pages 30 et suivantes)

Assh & Co., Reg'd., props Abattoir d'Autos, Enr., St-Roch 14, junk store, de la Reine 55 and Mgr Gauvreau 144
Jacob, marchand, 4e Avenue 1562
Assistance Maternelle de Québec, de l'Eglise 37, Dollard 1

Associations voir aussi **L'Association, Sociétés** et **Unions**

Association Ambulancière St-Jean, St-Jean 147
Association Avicole du Dist. de Québec, A.-L. Langevin, sec., de la Couronne 140

Associations Catholiques (Voir Renseignements, pages 52 et suivantes)

Association Coopérative des producteurs de fourrures, L.-J. Simard, gérant, C.-A. Tessier, sec.-trés., Blvd Charest 61, Tél. 2-1216

Association de la Salle, Lucien Montreuil, secrétaire, Cook 2

Association des Commis Marchands, (Voir Société des Commis Marchands de Québec), Fleurie 113

Association des Constructeurs de Québec, J.-E. Picard, sec., St-Paul 267
Association des Cordonniers et Selliers, Raymond Parent, sec., d'Auteuil 55
Association des Dames Libérales de Québec, Ste-Hélène 61
Association des Employés civils.—Sec.: Henri Poirier, Grande-Allée 2
Association des Employés Civiques, Parc Victoria
Association des Emp. Municipaux, Maurice Légaré, trésorier, Hôtel de Ville
Association des Etudiants, Tél. 3-6324, Secrétariat Frère Antonin, Tél. 3-5081, Cook 2

Association des Fabricants de Crème Glacée de la Province, Eugène Lacombe, sec.-trés., Blvd Charest 351, ch. 20, Tél. 2-4944

Association des Guides Historiques de Québec.—Cook 2
Association des Hôteliers de la Cité de Québec, Hôtel St-Louis
Association des Infirmières Catholiques du Canada, d'Aiguillon 229
Association des Ingénieurs Forestiers de la P. de Québec, Fernand Boutin, prés., Place d'Aiguillon 14–16 (2e plan., ch. 7)
Association des Licenciés en Sciences Commerciales, Cook 2

Association des Manufacturiers de Chaussures de Québec, Lucien-G. Lafleur, secrétaire, St-Vallier 566, Tél. 3-1639.

Association des Manufacturiers Canadiens, Inc., Lucien-G. Lafleur, gérant, St-Vallier 566, Tél. 5-9944

Association des Marchands de Québec, Inc., P.-A. Richard, prés., St-Paul 40

Association des Marchands détaillants du Canada, Québec, Inc., District de Québec, J.-Wilfrid Turcotte, sec., St-Joseph 325, Tél. 3-3714

Association des Patrons Boulangers de Québec, Eugène Lacombe, sec.-trés., Blvd Charest 351, ch. 20, Tél. 2-4944

Association des Pilotes licenciés pour le havre de Québec et en aval, Côte de la Montagne 116
Association des Props de Québec, Inc., prés. de la Bruère Fortier, N.P.; trés. J.-J. Sunderland; sec. Henri Côté, Blvd Benoît XV 74
Association des Sports d'Hiver, Chauveau 2

Association des Taverniers de la Cité de Québec et du district, Ernest Delisle, prés., St-Joseph 59, Tél. 3-7412

Association des Zouaves de Québec—Salles: Halle Berthelot (Voir L'Association des Zouaves)

Association d'hospitalisation de Québec, Jean Levert, gérant de district, St-Louis 25. Tél. 2-6469

Association Forestière Québecoise, Réné Gobeil, gérant, St-Joseph 286
Association générale des Comptables, Concours Bilingues Canadiens, Cook 2

Association Générale des Etudiants de l'Université Laval, Roland L. Ouellet, administrateur, Couillard 29, Tél. 3-2963

Association Int. des Œuvres de la Protection de la jeune fille, Ste-Ursule 19
Association libérale féminine de Québec-Est, Ste-Hélène 61
Association Nationale de Bénéfices Mutuels, Blvd Charest 293
Association patronale du Commerce, Inc., Médard Ouellet, sec. gén., St-Roch 101
Association patronale des services hospitaliers, Louis Bilodeau, secrétaire, d'Auteuil 55
Associations patronales—Conseil central, Ls Bilodeau, sec.-trés., d'Auteuil 55

Assurance-Chômage (voir Commission)

Assurance-Chômage, Branche de la vérification, Blvd Langelier 136

Assurances (Cies), (voir pages Guide de l'Acheteur)
Assurance du Mutuel des Fabriques, Côte de la Montagne 116

Assurance Funéraire de Québec—La Cie Hubert Moisan, prop., St-Joseph 297, Tél. 4-2473

Assurances Générales, Enr. — Lucien Blackburn—Boulevard Charest 385, ch. 7, Tél. 2-2304, rés. Avenue Robert 20, Giffard, Tél. 66-3297—voir annonce page 440

Astor Café, Charlie & Harry Wong, prop., St-Jean 96
Asworth Jack, emp. Bell Tel., 18e Rue 218
Atelier de Casquettes, Enr., Art. Bédard, prop., 9e Rue 378
Atelier de dessin, de la Couronne 88
Atelier de menuiserie, Stan. Veilleux, prop., Candiac 1
Atelier de Soutanes, Scott 99
Atelier Levesque, menuiserie, des Sables 325
Atkins John, emp. Arsenal, Lasarre 59
Atkinson Chs. W., emp. Anglo-C. Pulp, William 1315, S.
W. Stuart, annuitant, Forget 1229, S.
F. T., brigadier, Maréchal Foch 63
Herbert, machinist, des Franciscains 191
J.-E., emp. P. Brothers, St-Louis Road 38
Mrs. H. C., Rousseau 1215, Sillery
Mrs. widow Geo., des Franciscains 191
Mrs. widow W. J., Manrèse 79
W. A., major, Brown 59
Atlantic & Pacific Stores, St-Jean 223 et 565, 3e Avenue 1006
Aubaine des Coupons, Filion Mme Amédée, prop., des Oblats 103
Au Bar Pri, Enr., restaurant, Ed. Barry & C. V. Prince, Blvd Roosevelt-Churchill 9
Aubé A., journalier, St-Sacrement 167
Claude, imprimeur, des Franciscains 40
Gérard, emp. civil, Route de l'Eglise 48, Ste-Foy
Gilles, voyageur, Crémazie 145½
Henri, pensionnaire, St-Simon 4
Isidore, épicier licencié, Ferland 1¼
Isidore, chambres, Ste-Famille 6
J.-A. & Fils, Enr., tabac en gros, St-Cyrille 111
J.-Adélard, de J.-A. Aubé & Fils, Enr., St-Cyrille 111

Aubé Jean-Chs, nég. tabac, des Franciscains 91
Jean-Louis, agent manufacturier, St-Patrice 145
J.-Eug., télégraphiste, Vitré 115
Julien, commis, Crémazie 145½
J.-Wilfrid, coprop. J.-A. Aubé & Fils, Enr., d'Artigny 66
L., emp. Chanteclerc, Ozanam 157
Louis, bijoutier en gros, de la Couronne 37, rés. Crémazie 145½
Lucien, imp. et fabr. d'estampes en caout., Racine 28, rés. des Franciscains 40
Maurice, exp., Adélard Guay, Enr., St-Cyrille 202
Mlle Emilienne, aide domestique, Simard 6
Mlle Laure, sténo, Vitré 115
Mlle M., emp. Rev. Prov., Crémazie 145½
Mlle Marie-Paule, Dolbeau 2
Mme Philippe, Bayard 138
Auberge de la Baudinière, L. Bourgoin, prop., St-Paul 325
Auberge du Palais, Denis Clermont, prop., St-Paul 337
Aubert Aimé, emp. Cité, Richelieu 33
Arthur, jardinier, Ch. Ste-Foy 83b
Barromé, Ste-Hélène 113r
Benoît, emp. civil, Cadillac 170
Ed , mécanicien, Sûr. prov., St-Olivier 57
Georges, débosseur, 6e Avenue 256
Georges, emp. garage, de la Salle 91
J.-Alfred, emp. Cie Légaré, St-Cyrille 83
Jean-Baptiste, emp. Hôtel de Ville, La Capricieuse 45
Jean-Marc, journalier, la Capricieuse 45
J.-Yves, étudiant, St-Cyrille 83
Mlle Louisette, emp. M. Pollack, la Capricieuse 45
Mlle Noëlla, couturière, St-Bernard 70
P.-Henri, constable mun., Champfleury 407
Willie, embaumeur, d'Aiguillon 218
Aubin Achille, boucher, St-Pierre 3
Alfred, Collins 8
Alphonse, emp. s. civil, Ste-Agnès 31
Amédée, menuisier, Carré Lépine 12
Claude, avocat, Mont St-Denis 1050, S.
Clifford, étudiant, Ch. Gomin 1573, S.
Clément, emp. civil, Fleurie 72
Edouard, rentier, Hamel 7
Eric, étud. Un. Laval, Mont St-Denis 1050, S.
Fernand, ch. et gar., Claire-Fontaine 140
Gérald, steward Légion Can. loc. 13, Ste-Anne 111
Gérard, capt. Gendarmerie prov., Côte de l'Eglise 1701, Sillery
Gérard, Ch. du Foulon 2330, S.

Aubin Hartley Lynch J., General Manager Hôtel Saint-Louis, St-Louis 31-33, Tel. 2-2771

Henri, mesureur de bois, Ch. du Foulon 2330, S.
Hilaire, chauf. autobus, Côte de l'Eglise 1659, S.
J.-A., i.f., Belvédère 9
J.-J., Oak 1458, S.
Jos., mécanicien mach. fixes, Taschereau 128
J.-Thomas, annuitant, Ch. Gomin 1573, S.
Léon, insp. Société d'Ass. des Caisses Pop., Taschereau 128
Louis, Ch. du Foulon 2330, S.
Majella, comptable B. Houde & Grothé, Taschereau 128
Mlle Alexandrine, organiste, Thomas 1631, S.
Mlle Dora, Lachevrotière 22
Mlle Doreen, Ch. du Foulon 2330, S.
Mlle F., emp. Auto., Inc., ch. du Foulon 2330, S.
Mlle Loretta, Thomas, S.
Mlle Madeleine, sténo, Taschereau 128

Aubin Mlle Marguerite, emp. Bell Tel., Ch. du Foulon 2330, S.
Mlle Marthe, emp. Min. Terres et Forêts, Thomas, S.
Mlle Marthe, Collins 3-5
Mlle Rita, Ch. du Foulon 2330, S.
Mlle Thérèse, sténo, Oak 1458, S.
Mlle Thérèse, emp. U. Ste-Marie, Taschereau 128
Mme veuve Ferdinand, Franklin 163½
Patrick, annuitant, Chemin Gomin 1573, S.
P.-A., de la Salle 324
Paul, mécanicien, Ch. du Foulon 2330, S.
Paul, boucher, Montmartre 111
P.G., Mont-St-Denis 1050, S.
Pierre, jardinier, Maxfield 1401, Sillery
Raymond-Marie, emp. Quebec Power, Claire-Fontaine 140
René, menuisier, Maxfield 1409, Sillery
Télesphore, peintre, Thomas, Sillery
Théophile, pensionnaire, Thomas 1631, S.
Théophile, rentier, de Gaspé 8
W., travel. pass. agent, C.N.R., Oak 1458, S.
W., district freight agent, C.N.R., Forget 1230, S.
Au Bon Gîte, hôtellerie, du Pont 110
Au Bon Goût, Reg'd., S. Pedvis, prop., St-Joseph 73
Aubry Antoine-T., commis Anglo-C. Pulp, St-Cyrille 266
Georges, C.A.R.D.E., St-Pierre 18
Gérard, chauffeur, Giguère 196, Q.-O.
Mlle Marcelle, des Franciscains 105
Mme veuve Roch, Bougainville 81
P.-A., agt mfr, du Roi 258
& Paradis, spécialité pour enfants, du Roi 258
Aubut Armand, Hutte 6
Ernest, jr, Hutte 6
Gérard, Hutte 6
Henri, plâtrier, 14e Rue 329
Jacques, ch. camion, La Canardière 375
Joseph, du Pont 164
L.-P., barbier, La Canardière 375
Mme Ernest, Hutte 6
Philippe, serrurier, du Pont 128, rés. Charlesbourg
Raymond, journalier, de la Chapelle 156
Au Café Dubonnet, Mercier Georges-Henri, prop., St-Olivier 328
Au Café Bleu, restaurant, Côte d'Abraham 142
Au Café Marianne, Mgr Gauvreau 15
Auclair Aimé, St-Eustache 37
Aimé, constable mun., 13e Rue 189
Antonio, garagiste, Bigaouette 87
Antonio, peintre, du Pont 187
Albert, relieur, Latourelle 46½
Albert, menuisier, M. de l'Incarnation 140
Albert, emp. S. W. & Power Co., Carignan-Salières 127
Albert, emp. civil, Gagné 176, Q.-O.
Alexandre, cordonnier, Hermine 22
Alexandre, plâtrier, Papineau 1
Alfred, cord.-machiniste, Lavigueur 201
Alphonse, menuisier, 2e Avenue 550
Alphonse, contremaître, 3e Avenue 1173
Arthur, sr, cordonnier, Hermine 24½
C.-Aug., voy. de comm., Lockwell 42
Clovis, architecte, Prévost 2
Delphis, Hermine 220
Delphis, peintre, de Mazenod 216
Eddie, emp. Arsenal, St-Gabriel 79½
Edgar, Lavigueur 201
Emile, emp. à la Tour, de l'Entente 71
Emilien, com. boucher, Julien 73
Ernest, St-Augustin 23
Ernest, boulanger, de Mazenod 216
Eugène, ouv. en chauss., 5e Rue 225r
Eugène, cordonnier, Hermine 24½
F., commis bureau, 4e Avenue 1463
Fernand, menuisier, 2e Ave 550
Gérard, de Mazenod 216
Henri, pompier, St-Vallier 1056
Henri, soudeur, 4e Rue 385
Jean-Paul, gard. de l'Aqueduc, Verdun 172

Auclair Joseph, plombier, Ste-Thérèse 597
Joseph, Hermine 24½
Joseph, emp. Geo. Couillard, 2e Ave 850
Lauréat, cord.-mach., Franklin 202½
Léo, emp. Q. Ry., Ste-Thérèse 578
Louis, cond. de taxi, St-Vallier 1143½
Lucien, facteur, Lavigueur 203
Marcel, cond. autobus, St-Joseph 379
Marcel, garagiste, Bigaouette 89
Mlle G., St-Joachim 38
Mlle Gertrude, g-m.g., St-Sauveur 219
Mlle Madeleine, Dollard 58
Mlle Marg., g-m.g., St-Jean 61
Mlle Simonne, emp. Coulombe, d'Aiguillon 53
Mlle Thérèse, emp. Lachance & Tanguay, Bigaouette 89
Mlle Thérèse, de Mazenod 216
Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset, 2e Ave 550
Mlle Yolande, emp. Par. Corset, St-Vallier 1056
Mme Jeanne, St-Augustin 23
Mme René, St-Olivier 105
Mme veuve Charles, Dollard 58
Mme veuve Ferdinand, Richelieu 188
Mme veuve S., St-Joseph 264¼
Mme veuve Uldéric, Lavigueur 201
Mme veuve Wilfrid, Verdun 172
Omer, agt Police jud., St-Augustin 90
Omer, instituteur, Arago 186
Paul, emp. Hôp. St-M. Archange, Champfleury 288
Paul, emp. Anglo-C .Pulp Jeanne d'Arc 135
Philippe, Dollard 149
Pierre, St-Vallier 536
Pierre, menuisier, Royal Roussillon 98
R., cord.-machiniste, Lavigueur 201
Renald, menuisier, Panet 8
Robert, commis bureau, 2e Avenue 850
Roger, opérateur, 1ère Avenue 1176
Roger, opérateur, 9e Rue 261
Trefflé, emp. G. Gagné camion., de Beaujeu 869
Victor, mécanicien, Papineau 5
Willie, chauffeur, Chr.-Colomb 332½
Yvon, menuisier, 3e Avenue 1173
Aucoin Jos., ing. Valcartier, Cartier 167
Au Dahlia Bleu, restaurant, Parent Roger, prop., Maisonneuve 40
Audet dit Lapointe, voir Lapointe
Audet A.-A., surt.-adj., C.N.R., Cliff View Place 26
Adjutor, ent. général, de la Reine 272
Albéric, soudeur, 19e Rue 341
Albert, emp. Anglo-C. P., de la Reine 272
Albert, pourvoyeur ministère Colonisation, Grande-Allée 257
Alphonse, emp. de bureau, Couillard 22
Alphonse, voy. comm., Ave Cartier 37
Alphonse, électricien, Morin 207½
Alphonse, des Glacis 5
Antonio, notaire, emp. Bur. Rev., Park 70
Armand, emp. Comm. Acc. du Travail, Learmonth 12
Arthur, contracteur général, Laberge 4, rés. de la Reine 96
Berchmans, St-François 218
Charles, emp. civil, 3e Avenue 914
Charles, photograveur, 11e Rue 248
Claude, emp. Signal Dept., Cliff View Pl. 26
Cyrille, Durocher 190
Edgar, emp. C. N. Express, St-Réal 53½
Elzéar, tailleur, St-Olivier 312½
Emilien, boucher, Turcotte 63, Q.-O.
Ernest, épicerie, des Prairies 104½, rés. Mgr Gauvreau 39
Eug.-G., fonct. prov., St-Cyrille 480

Audet Ferdinand, notaire, notary. Bur. et rés. Blvd Langelier 147, édifice Banque Provinciale. Tél. 3-3378

Fernand, voyageur, Ch. Gomin 2001, S.
F.-X., peintre, Champfleury 498

Audet Georges, de Audet & Giguère, Ltée, de Salaberry 47, Tél. 3-4603

Gérard, directeur Institut Thomas, Ch. St-Louis 2011, S.
Gér., de la Crémerie Bélanger, Enr., St-Patrice 4
Gérard, fonct. fédéral, 10e Avenue 102
Gérard, commis, 3e Avenue 914
Gérard, emp. Service Ass., 21e Rue 502
Gilles, arpenteur, Turnbull 88
Guy, fonct. féd., Murray 24
Guy, photographe, St-Jean 374
Henri, cord.-machiniste, 1ère Rue 341
H.-R., emp. civil, de Salaberry 32½
Irénée, Ste-Geneviève (Ave) 21
Jacques, Dr, médecin, bureau et rés., Grande-Allée 123
J.-Albani, voyag. com., St-Olivier 312½
J.-Antonio, asst-gérant Metropolitan Life, H.-Ville, Dolbeau 101

Audet J.-E., Soudure—Welding. Manufacturier de radiateurs, charrues à neige et souffleurs. Réservoirs à l'eau et à l'huile. Réparations de radiateurs et Hoist hydraulique, 1ère Avenue 465, Tél. 4-2317, rés. 18eRue 205, Tél. 3-5086

Jean-Charles, Ste-Famille 12
J.-E., entrepreneur, 18e Rue 205
J.-Marie, emp. phot., des Pins 1226, S.
Joseph, emp. civil, Bourlamaque 3
Joseph, concierge, de Bienville 27
Joseph, ingénieur, 4e Rue 527
Léon, emp. des Postes, de la Ronde 212
Lionel, abbé, Séminaire de Québec
Lionel, agronome, St-Cyrille 480
Lionel, agronome, St-Cyrille 422
Lorenzo, mécanicien, Papineau 94
Lorenzo, éditeur, des Pins 1226, S.
Louis-Ph., chef des Cours de Culture Populaire, Service de l'Aide à la Jeunesse et du Bien-Être Social, Lachevrotière 25a
Marcel, emp. Verret, contr., Dolbeau 101
Maurice, boucher, Bélanger 213, Q.-O.
Maurice, commis, de Salaberry 12
Max., vérific. Bur. du Rev., Scott 147
Michel, ing. civil, Park 70
Mlle Ant., emp. Star Café, Dorchester 147
Mlle Cécile, St-Jean 469a
Mlle Eva, de la Salle 182½
Mlle Fernande, salon coiffure, Ch. Ste-Foy 82
Mlle Françoise, caissière Woodhouse, Dolbeau 101
Mlle Françoise, sténo, Ch. Gomin 2001, S.
Mlle Florence, emp. Raoul Garneau, 4e Rue 527
Mlle Georgette, caissière, Dolbeau 101
Mlle Jeanne, Fraser 114
Mlle Jeanne d'Arc, Grande-Allée 257
Mlle Jeannine, Dolbeau 101
Mlle Laure, Grande-Allée 188
Mlle Louise, dactylo, Park 70
Mlle Lucienne, opér. tél., Cliff View Pl. 26
Mlle Lydia, emp. Ch. Frontenac, Haldimand 11
Mlle Lina, emp. Brantford Coach, Dauphine 31
Mlle Marcelle, Ch. Gomin 2001
Mlle Marguerite, Dickson 2030, S.
Mlle Marguerite, Maufils 403
Mlle Paula, emp. Carmichael, Dolbeau 101
Mlle Rose-Marie, Grande-Allée 144
Mlle Suzanne, agt d'ass., St-Cyrille 480
Mlle Thérèse, 5e Avenue 283
Mlle Thérèse, emp. Impôt R., Dolbeau 101
Mlles Luc., Marg. et Anne-M., de La Salle 182½
Mme E., 2e Ave 1326
Mme Marielle B., emp. civil, Richelieu 39
Mme Samuel, St-François 184
Mme veuve Arthur, Blvd W. Hamel 258, Q.-O.
Mme veuve F.-P., Ave Brown 90
Mme veuve M.-R., infirmière S.S., St-Jean 405
Audet Mme veuve Paul, Champfleury 498
Noël, emp. Dépt Voirie, Learmonth 14
Octave, des Glacis 5
Octave, emp. Fuller Brush, St-Jean 64r
Paul, journaliste, Ch. Ste-Foy 981
Paul, photographe, prop. Studio Audet, St-Cyrille 189

Audet Paul, C.L.U., gér. Prudential Ass. Co. of England, Ste-Anne 65, Tél. 2-4051, rés. Vauquelin 1145, Sillery, Tél. 7-1641

Paul-Henri, journaliste, Ch. Ste-Foy 673
Philippe, emp. C.P.R., 4e Avenue 479
Pierre, C.R., avocat, rés. Bourlamaque 3, appt C
Pierre, bijoutier, horloger et opticien d'ordonnance, St-Joseph 271¾, rés. de la Salle 182
Raymond, photographe Sûreté Provinciale, St-Cyrille 264
Rodolphe, emp. Boulangerie Dupéré, Flynn 699
Roland, mécanicien, 4e Rue 527
Roméo, dessinateur, St-Michel 1700, S.
Rosaire, emp. Ciné Québec, Inc., M. de l'Incarnation 306
Sylvio, voy. commerce, Ch. Gomin 2001, S.
Yvan, emp. civil, St-Olivier 312

Audette voir aussi Audet
Alphège, emp. C.N.R., de la Bourbonnière 2170, S.
Claude, emp. C.N.R., de la Bourbonnière 2170, S.
Eric, emp. Thibaudeau & Frères, Ch. Ste-Foy 831

Audette Gustave, président Thibaudeau Frères & Cie, Ltée, Chemin Ste-Foy 831, Tél. 7-3622

Lucien, plombier, Sous-le-Cap 40
Maurice, asst-sec. Thibaudeau Frères & Cie, Ltée, Marie-Victorin 2420
Mme v. Geo.-Gustave, Marquette 46
Mme veuve J.-C., St-Olivier 84
Onésime, mfr, de la Bourbonnière 2170, S.
Rodolphe, emp. Thibaudeau Frères & Cie, Ltée, Ch. Ste-Foy 831

Audette Samuel, dir. général La Maison du Bûcheron, St-Paul 319, Tél. 2-5109, Tél. bureau 3-0937

Audibert Albert, St-Louis 66
Henri, commis, Victoria 63
J.-L., emp. Voirie Mun., de la Salle 115
Joseph, commis Eug. Dubois, Laviolette 43
Joseph-E., agt d'immeubles et acheteur Garneau, Ltée, 1ère Avenue 1715
Marcel, Victoria 61
Maurice, Victoria 63
Mlle Maria, d'Assise 21
Mme veuve Alfred, Fleurie 49
Mme veuve Antonio, du Pont 100
Mme veuve Joseph, St-Luc 27
Ovila, cord.-machiniste, Victoria 63
Paul, cordonnier, Fleurie 49
Paul-Henri, emp. C.N.R., des Oblats 95
René, camionneur, Victoria 63
Roland, agt d'as., 1ère Avenue 1715
Auditorium, Ltée, J.-Arthur Paquet, directeur, St-Jean 144
Audry Albert, peintre, des Prairies 123
Audy Adolphe, Ch.-Colomb 242
Adrien, emp. Lait. Frontenac, 4e Rue 637
Adrien, militaire, 4e Avenue 936
A.-E., journalier, Julien 117
Albert, com. boucher, Napoléon 91
A.-Ant., voy. de commerce Can. Packers, La Canardière 576
Eugène-R., journalier, Laberge 25
Gaston, militaire, St-Gabriel 41
Geo., emp. Vitrerie Citadel, Julien 117
J.-G., St-Patrice 60, Apt 306
Jean-Paul, Ch.-Colomb 242
Lorenzo, de Audy & Rousseau, Frontenac 198

Audy Lucien, Morin 293
Mlle Gabrielle, St-Patrice 60
Mlle Gabrielle, Bayard 186
Mlle Georgette, La Canardière 576
Mlle Germaine, couturière, Ste-Julie 34
Mlle Juliette, des Oblats 24
Mlle Marie, d'Aiguillon 166½
Mlle Pierrette, Ch.-Colomb 242
Mme veuve Joseph, Morin 293
Mme veuve Pierre, St-Olivier 311
Odilon, Enr., ferblantier et plombier, Caron 102
Omer, emp. civil, Bayard 186
Oscar, commis T. J. Moore, 2e Ave 1084
R., journalier, 8e Rue 212
Raymond, Bayard 186

Audy René, ingénieur professionnel, Crémazie 2, Tél. 4-0771
& Rousseau, plombiers et électriciens, Frontenac 198
Rodolphe, emp. Hethrington, St-Olivier 311
Roland, Ch.-Colomb 242
S., chauffeur camion, Franklin 205
Samuel, Morin 55
Sarto, emp. civil, Napoléon 52

Auger A., commis bureau, Chenier 52½
Adjutor, journalier, Bernatchez 398, Q.-O.
Adjutor, lieutenant, Richelieu 268

Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, Edifice Montmorency, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-5671, rés. St-Denis 18
Albert, cordonnier, St-Olivier 185
Alfred, expéd. C.N.R., 11e Rue 240
Alphonse, emp. Arsenal, Crémazie 24½
André, débardeur, Ste-Famille 13
André, emp. fourrures, St-Olivier 185
André, mécanicien, des Pins Est 115
André, dir. service, Min. Agriculture, de Salaberry 20
Ant., de Auger & Auger, Preston 1240, S.
Antonio, médecin, St-Louis 73
Armand, menuisier, St-François 112–114

Auger Armand-G. & Cie, Enr.—Wholesale lumber and timber. Specialty: Railway ties, pulpwood, lumber, cedar poles, Industrielle 48, Tél. 2-6891
Arthur, journalier, St-Bernard 105

Auger & Auger, Ltée, marchands de bois et matériaux de construction, distributeurs des produits Canadian John's Manville Co., Ltd., Bureau: Avenue Industrielle 48, Tél. 2-6891
Bruno, président "La Société Colbert" Ltée, Marg. Bourgeoys 250½
Carleton, médecin, (rés.) Luxembourg 1214, S.
Claude, St-Louis 69
Clément, commis Mutual Life, des Chênes Ouest 23
Cyrille, journalier, Arago 260
Cyrille, charretier, des Commissaires 194
Eugène, emp. Proc. Général, 9e Rue 236
& Fils, Enr., lingerie, St-Sauveur 45
Fernand, emp. Cie Paquet, Ste-Thérèse 705
Francis, prop. "Le Régal", Enr., Chr.-Colomb 127
François, comptable, de Montmorency 146
F.-X., emp. Arsenal, Blvd Pierre Bertrand 208, Q.-O.
Gaston, étalagiste, St-Olivier 185
Gaston, camionneur, Latourelle 42
Georges-Henri, emp. Canada Packers, Chevrière 3
Gérard, C.A.R.D.E., Valcartier, Vitré 118
Gérard, épicier, Dorchester 168
Gérard, ch. taxi, Latourelle 134
Gilles, emp. bureau, St-Cyrille 324
Gratien, emp. Min. Travaux Publics, des Remparts 29
Gustave, médecin-chir., d'Auteuil 81
Henri, emp. Laiterie de Québec, Ste-Thérèse 696

Auger Henri, prés. Auger Lumber Co., Ltd., Brown 218
Herm., agt d'ass., Avenue Lesage 52
Honoré, rentier, Laight 1341, Sillery
Irénée, machiniste, Plante 164, Q.-O.
Jacques, asst-comptable Doyle, Ste-Marie 37
Jacques, cond. camion, des Chênes ouest 23
Jean, journalier, Père Arnaud 35
Jean-Bruno, commis, Laight 1341, S.
J.-A.-V., comptable, 4e Avenue 1840
J.-G., 4e Avenue 1840
J.-M., épicier et boucher, rés. Kirouac 282
Jean-Marie, emp. fourrure, St-Olivier 185
Jean-Guy, étudiant, Ste-Marie 37
Joseph, peintre, Avenue Renaud 28
Joseph-M., charpentier, 1ère Ave. 3010
Jules, comptable Service des Impressions, Le Soleil, Ltée, des Chênes 23 ouest
Laurier, boucher, Père Arnaud 40
Léopold, riveteur et restaurant, Père Arnaud 37
Louis-M., de Auger & Auger, Avenue des Pins 1220, Sillery
Louis, cordonnier, Châteauguay 56
Lucien, électricien, St-Flavien 28½
Lucien, commis boucher, St-Germain 118
Lumber Co., Ltd., Henri Auger, prés., St-Pierre 71
Marcel, chauffeur taxi, Ste-Famille 13
Maurice-J., boucher et épicier, rés. Montmagny 184-188
Maurice, com. expéditeur, 1ère Ave. 3010
Mlle Albertine, couturière, Ave. Renaud 28
Mlle Béatrice, Arago 260
Mlle Berthe, Ste-Famille 13
Mlle Denise, Couillard 28
Mlle Fernande, sténo, Renaud 28
Mlle Gilberte, Couillard 28
Mlle Hélène, commis, Renaud 28
Mlle Irène, ouv. chaus., Renaud 28
Mlle Irène, décoratrice, de la Fabrique 6, rés. Grande-Allée 220
Mlle Jacqueline, Ste-Famille 13
Mlle Jeannine, Vitré 118
Mlle Louisette, commis bureau, des Chênes Ouest 23
Mlle Marie, professeur Ec. des Beaux-Arts, St-Denis 18
Mlle Marie-Rose, couturière, St-Vallier 315
Mlle Marthe, sténo, de Salaberry 20
Mlle M.-Jeanne, épicier, Dorchester 168
Mlle Régina, ménagère, d'Aiguillon 148
Mlle Rolande, emp. Impôt Revenu, Ste-Famille 13
Mlle Suzanne, emp. civil, St-Denis 18
Mlles Albertine et M.-Marthe, emp. Arsenal, Lesage 54
Mlles Jacqueline et Berthe, St-Paul 153

Auger Mme Jacques, prop. Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-1096, Téls. 4-0031 et 3-6079

Mme R.-L., Laurier 18
Mme W.-Laurier-E., Crémazie 81
Mme veuve Adélard, Arago 260
Mme veuve Alfred, St-Cyrille 324
Mme veuve Donat, St-Vallier 233
Mme veuve Elzéar, Lesage 54
Mme veuve J.-E., restaurant, St-Paul 153
Mme veuve Télesphore, Latourelle 42
Noël, agent, St-Olivier 221
Oséa, mécanicien, Victoria 92
Odilon, menuisier, de la Salle 324
Paul, voyageur, Latourelle 134
Paul, commis épicier, St-Olivier 185½
Paul, médecin, rés. St-Denis 20
Paul, commis, St-Vallier 1141
Paul-Emile, géologue, Marg.-Bourgeois 83
Percy, comptable, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Laurentide 5
Philéas, commis Com. Liqueurs, St-François 457
Pierre, Kirouac 177
Raymond, comptable, Ste-Marie 44
Raynald, emp. C.N.R., 8e Avenue 1105

Auger René, médecin, 1ère Avenue 2091
René, dentiste, (rés.), Maréchal Foch 111
René, chirurgien dentiste, St-Jean 528
René, emp. de la Cité, Ave Renaud 39
René, étudiant, St-Cyrille 324
Rénald, emp. C.N.R., Richelieu 39
R.-L., de Auger & Auger, Vitré 106
Robert, mécanicien, 9e Rue 380
Robert, emp. Baillargeon Express, Vitré 118
Robert, mécanicien, Lavigueur 45
Roger, chauffeur camion, Ste-Marie 37
Roland, emp. Arsenal Valc., Renaud 28
Roland, agt d'ass., Maufils 342
Zéphirin, peintre, Avenue Renaud 30

Au Jardin du Gouverneur, Hôtel—Josaphat Jobidon, gérant (Governor's Garden) Situé à la Haute-Ville, en arrière du Château Frontenac, Mont-Carmel 16, Tél. 2-6907

Au Lutin, restaurant, C. Roy, prop., St-Jean 418

Au Marché de l'Auto, Lucien Paradis, prop., automobiles usagées, de la Couronne 230

Au Petit Lilas, Enr., Mme S. Poirier, prop., 1ère Avenue 1224

Au Petit Lutin, restaurant, J.-P. & R. Grenier, props, 3e Avenue 462

Au Petit Paris, Mme Cécile Drolet, prop., 1ère Avenue 1000

Au Printemps, Ltée, Simon Frankle, prés., St-Joseph 414

Au Quartier Latin, Laval 26

Au Relais, restaurant, Ste-Claire 30

Au Relais d'Aiguillon, Enr., restaurant, Station de gazoline "Iso" et garage, Jos. Lachance, prop., d'Aiguillon 66, Tél. 2-5946

Au Relais de la Place d'Armes, Louis Trakas, prop., Ste-Anne 16

Au Royaume de la Camera Kingdom, St-Jean 3

Au Royaume de la coiffure, Mlle Julienne Martel, Blvd Charest 376

Au Meuble Moderne, Enr.—St-Jean 188-190, Tél. 2-5616.—E.-A. Têtu et Adj. Guilmette, props. Meubles usagés et réparation de meubles, entrepôt St-Vallier 70, Tél. 2-5465

Au Salon Fleuri, Enr., fleuriste, membre de la F.T.D.A., grande variété de fleurs naturelles et artificielles. Bouquets pour mariées, couronnes mortuaires, corbeilles et décorations de toutes sortes. Nous télégraphions des fleurs partout. J.-G. Coulombe, prop., St-Joseph 345, Tél. 5-5068

Au Sénateur, Enr., restaurant, Belisle J.-E., prop., St-Augustin 57

Austin H.-L., Manager Royal Bank of Canada, St. Peter 110, res. Lemesurier 16

Austin Motor Cars,—Quebec Motor Sales Co. Ltd., distributors (sales & Service), 201 3rd Avenue, Tel. 2-3945-6

Autobus—Voir aussi La Compagnie et La Gare Centrale

Autobus de Charlesbourg, Ltée (La Cie), du Roi 291 (salle d'attente) Tél. 5-8513

Autobus Fontaine, Fontaine Napoléon, prop., Plante 27, Q.-O.

Autobus Fournier, Ltée, St-Sacrement 10, Terminus: Blvd Charest 505, d'Aiguillon 66

Autobus Ste-Claire, Ste-Justine et St-Narcisse, Ltée, M. Beaudet et J. Gingras, props, Blvd Charest 75-79, Tél. 5-8282

Automatic Fire Sprinkler Co., Boul. Desroches 24

Automatic Sprinklers, Globe's, Les Sociétés Jean Bonnel, Boul. Charest 293, Tél. 2-2073

Automobiles à Louer, sans chauffeur, Garage Pageau, Taschereau 33, Tél. 5-8733

Automobiles, Inc.—Marchands d'automobiles, de la Couronne 12, Tél. 2-1208

Auto Moderne, Ltée, Lucien Trudel, prés., de la Couronne 25-27, Tél. 5-8188

Aux Ailes Canadiennes, restaurant, Léo Bouchard et Fernando Gagnon, props, de la Couronne 147-147½

Aux Délices, Enr., restaurant, Buade 11

Au Vieux Foyer, St-Louis 71

Aux Mille Occasions, Isidore Herf, gér., St-Vallier 757

Aux Trois Mousses, Enr., salle de pool et de quilles, St-Joseph 445

Aux Voûtes, restaurant, Emile Lapointe, prop., St-Pierre 100

Avard voir aussi Havard
Alfred & Frère, St-Cyrille 680
Jules, peintre, Bagot 131

Avard Jacques, comptable de Tancrède Avard, Ltée, St-Cyrille 104, Tél. 2-4807
Jean-Charles, emp. de Avard, Ltée, de Luxembourg 1236, S.
Lucien, tailleur de cuir, Bagot 131
Marcel, peintre, Bagot 131
Mlle Marthe, Bougainville 217
Mlle Thérèse, inspectrice, Bagot 131

Avard Tancrède, de Tancrède Avard, Ltée, Bougainville 217, Tél. 7-8721

Avard Tancrède, Ltée, grains, farine et provisions, moulées balancées, Alfred Gravel, gérant, Henderson 34-36, Téls 2-4028 et 2-4029.

Aves W.-F., rentier, Ste-Famille 50
W. W., laboratory technician, Ste-Famille 50

Avoine Armand, journalier, Latulippe 469, Q.-O.
Armand, cuisinier, Vanier 5
Mlle Eva, St-Olivier 139
Mlle Rose, couturière, St-Vallier 215
Mme veuve Jos., St-Anselme 45

Avon Mme Howard, de la Couronne 94

Axan Henry, Can. Army, Moncton 106

Aylwin Arthur, d'Artigny 31
Miss M., Grande-Allée 305

Ayestarân José, consul de l'Argentine, Bégin 7

Ayotte Ephrem, Franklin 130
Mlle B., Ste-Angèle 27
Zénon, rentier, Chemin Gomin 2340, S.-F.

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

B

Babin A., cuisinier, Vitré 164
Edgar, Laval 2
Mlle Charlotte, emp. Hop. Anc. Combattants, St-Cyrille 699, S.
Mlle Colette, commis, St-Cyrille 699, S.
Mlle Gisèle, opér. Bell Tel., St-Cyrille 699, S.
Mlle Monique, sténo, St-Cyrille 699, S.

Babin Mme veuve Henri, St-Cyrille 699, S.
Théophile, surintendant Voirie Municipale, Bayard 18, Tél. 5-7790

Babineau André, St-Eustache 62
Guy, ing. élect., 1ère Avenue 2195
Louis-Marie, chimiste, La Canardière 2069

Baby Raoul, surintendant du Service du Tourisme de l'Office Provincial de publicité et chef du personnel. Grande-Allée 106, Tél. 4-8411, loc. 239, rés. Chemin Ste-Foy 2102
René, comptable, Ch. Ste-Foy 2102, S.-F.

Bachan Guy, Maufils 417
Mme veuve Henri, Maufils 417

Bacon A., plombier, de Gaspé 29
Alexandre, gardien, Villebon 73
Fernand, pressier, Villebon 73
Gaston, constable mun., Ernest Gagnon 81
J.-O., emp. civil, Ernest Gagnon 79
Joseph-Jean-Charles, constable La Cie Paquet, de la Bastille 17
Mlle Alida, Christie 12
Mlle Germaine, St-Ambroise 133
Mlle J., commis bureau, St-Jean 447
Mlle Lucille, couturière, des Frênes Ouest 15½
Mme Jeanne, Ste-Ursule 2
Mme veuve Albert, des Frênes Ouest 15½
Mme veuve Joseph-Géd., St-Vallier 604
Mme veuve Lauréat, Blvd Langelier 31
Mme veuve Philippe, St-Ambroise 133
Roger, peintre, des Frênes Ouest 15½
Rosaire, plombier et couvreur, Chr.-Colomb 439

Bacque Jean-Paul, journalier, Bergemont 30
Joffre, serre-freins C.N.R., Bergemont 183
Paul, contremaître C.N.R., Bergemont 30
Philippe, mécanicien, Bergemont 30
Pierre, mécanicien, Bergemont 30

Badeau Achille, journalier, St-Vallier 1241
Alphédor, menuisier, Ave Parent 35¼
Adélard, menuisier, 3e Rue 997
Eugène, instituteur, St-Cyrille 525
Jean-Marie, professeur, 12e Rue 145
Mlle Eveline, institutrice, St-Cyrille 525
Mme veuve Pierre, St-Vallier 1241
Roland, cond. cam., 3e Rue 999

Badsford Stanley, marin, Latourelle 144

Bagot Lunch, Bagot 106–8
Taylor Shop, Bagot 17

Bail J.-A., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co.; sec. local Resident, sec. of the London & Lancashire Guarantee & Acc. Co., St. Peter 81, Tel. 2-3984, res. Forget Ave. 1247, S. Tel. 7-3901
Mlle Gabrielle, Forget 1245, S.

Bailey voir (see) Belly

Bailey Albert, harbour constable, St-Eustache 37
Albert, voyageur, Richelieu 336¾
Maurice, cordonnier, Côté 22
Mrs. L. W., Grande-Allée 305
Wm. Arthur, mun. Police, Ch. Ste-Foy 64

Baillargé Chas, emp. Douane, Ste-Ursule 22
Mlle N., Ste-Ursule 22
Mrs. widow W. D., Ch. Frontenac, St-Ls

Baillargeon Adrien, Garneau 22
Adrien, 10e Rue 240
Albert, plombier, François Ier 91
Antonio, 10e Rue 240
Armand, arpenteur, Lévis 5
Arthur, rentier, 2e Avenue 551
Charles, 10e Rue 240

Baillargeon & Baillargeon, notaires, des Jardins 38, Tél. 2-1390—3-0690
Charles-J., notaire, de Baillargeon & Baillargeon, Bureau et rés. des Jardins 38
Denis, emp. civil, Artillerie 100
Emm., contremaître, Beaucage 73, Q.-O.

Baillargeon Express, Ltée, J.-B.—Adélard Sanfaçon, gérant.—Transport, déménagement, entreposage de meubles, Chambre privée. Emballage, etc., de la Couronne 187. Tél. 2-2737. Tél. privé 5-8986
Eud., march. de bois, des Franciscains 187
Eugène, aide-mécanicien, St-Joachim 31½
Gérard, emp. Dufresne Co., Boisseau 219
Guy, Capt., emp. civil, Aberdeen 148
Jean, 10e Rue 240
Joseph, plombier, Ave François Ier 91
Joseph, Turcotte 241, Q.-O.
Jules, étudiant, des Jardins 38
Lionel, emp. civil, Cadillac 192
Lionel, 10e Rue 240
Louis, notaire, de Baillargeon & Baillargeon, des Jardins 38, rés. Chouinard 3
Mlle, Maufils 194½
Mlle Antoinette, Avenue Lévis 5
Mlle Blanche, St-François 184
Mlle Georgette, 10e Rue 240
Mlle Jeannine, fonct. prov., 8e Avenue 832
Mlle Odette, des Jardins 38
Mlle Paule, des Jardins 38
Mlles B. et J., sténos, Lockwell 62
Mlles Blanche, Marg., Juliette, Yv. et J., Ste-Ursule 33
Mlles Jeanne, Berthe et Madeleine, Ste-Famille 48
Mme Elzéar, d'Auteuil 91
Mme veuve J.-Magloire, 8e Avenue 832
Paul, 10e Rue 240
Paul-Emile, emp. Q. Power, 3e Rue 283
Paul-Henri, commis, Giguère 103, Q.-O.

Baillargeon Roger, manager of State Vacuum Stores of Canada, Ltd., de la Chapelle 32-34a, Téls 4-4644-45, rés. Fraser 54, Lévis, Tél. Zone 5406

Bailleur Mme veuve Jean, Grande-Allée 220

Bailleur C., architecte, Côte de la Montagne 88
Maurice, St-Jean 469a

Baillot Jean, dessinateur, Charles 1321, S.
Jos., i.p., Marg.-Bourgeoys 159

Bailly Chs-Aug., agronome, Belvédère 11
Jacques, commis pharmacien, 16e Rue 550
J.-H., télégraphiste, 7e Rue 266
Ivan, mécanicien, Latourelle 137
Mlle Hélène, Latourelle 137

Bain Rubin, emp. C.P.R., d'Aiguillon 52

Baker Albert, Père Grenier 113
Albert-G., prés. Albert-G. Baker, Ltd., Vauquelin 1160, S.

Baker Albert-G., Limited. General stevedores and contractors. Grain Fittings and freight handlers, Dalhousie St. 70, Tel. 2-1841-2-8715
Alexandre, chauffeur, Fleurie 199
Alfred, laborer, St-Paul 147
Alfred, épicier, Giguère 112, Q.-O.
Alphonse, Morin 199
Angus, asst-contremaître International Fertilizer, 8e Avenue 1755
Charles, cond. d'auto, Arago 74
Chs, commis, 19e Rue 347
David, emp. Hôp. Parc Savard, Vanier 7
Gaston, Père Grenier 113
Georges, emp. Brass. Boswell, 14e Rue 170
Georges-V., Police prov., Blvd Wilfrid Laurier 1, S.
Gustave, restaurateur, rés. Ch. du Foulon 1152, S.
Hervé, agt mfr, Monk 72
H.-J., annuitant, Ch. St-Louis 2027, S.
J.-B.-Armand, vérificateur, Blvd Benoît XV 2040
Jean-Guy, Père Grenier 113
Joseph, journalier, St-François 21
Joseph, anc. tailleur de cuir, Morin 199
Ls-Philippe, débardeur, 8e Avenue 1705
L.-V., voy. de commerce, Fleurie 199
Marcel, ch. taxi, Boul. Pie XII 32, S.-F.
Maurice, emp. Lach. & Morel, Morin 199

Baker Mlle, sténo, St-Cyrille 334
Mlle Alb., ouv. en chaussures, Latourelle 89
Mlle Dorothée, commis, Boul. Benoît XV 2040
Mlle H., Chr.-Colomb 182-186
Mlle Marie, Boisseau 152
Mlle Yvette, emp. Arsenal, Marie de l'Incarnation 81
Mlles Gemma et Cécile, couturières, St-Joseph 288
Mme Alfred, épicerie, Chr.-Colomb 379
Mme Germaine, Marie de l'Incarnation 81
Mme Rose, emp. de la Cité, Bagot 84a
Nap., fabricant lavettes, St-Vallier 985
Paul, machiniste, St-Jean 145
Paul-Emile, cordonnier, Châteauguay 166
Philias, garagiste, de l'Eglise 112, rés. de la Salle 34
Roland, Morin 199
Ronald, emp. Que. Window Cleaning, Ch. du Foulon 1172, S.
Sidney, waiter, Ch. du Foulon 1152, S.

BALAYEUSES ÉLECTRIQUES VENTES
Services et Réparations. balayeuses électriques. poêles et machines à laver — Eureka — General Electric — Thor et autres marques. Bobinage de moteurs.
Agences Locales, Enr.
32 rue de l'Église, Tél.: 3-4727

Balayeuses Electriques, vente et service. Toutes marques de balayeuses électriques, State Vacuum Stores of Canada, Ltd., de la Chapelle 32-34, Tél. 4-4644

Baldwin Léon, emp. CBV, 4e Ave 1585
Mrs. B., artist, St-Jean 619
Baller, boucher, étal, Caron 40
Baller A. S., méc. Valcartier, Route de l'Eglise 321, S.-F.
Baller Godfrey J., emp. Q. Power, Boul. Pie XII 198, S.-F.
L. & Son, Reg'd., Roland Drolet, prop., boucher St-Jean 304
Phil. L., agent Can. Import, Boul. Pie XII 199, S.-F.
Baltera Louis, chef cuisinier Ch. Frontenac, d'Aiguillon 65
Bancroft Dunkin, reporter, Côte Gignac 1571, S.
Miss J., R. N., Côte Gignac 1571, S.

Bancroft M. T., vice-pres. and comptroller Quebec Power Company, Côte Gignac 1571, S., Tel. 7-3737

Bank of Montreal (see Banque de Montréal)

Bank of Nova Scotia, (The)—Main Office, W. R. Monteith, manager, St. Peter 124, Phone 2-1261. Branch of Centre Industriel No 5, J.-A. Seale, mgr. Branch of St. Roch, S. D. Bergeron, manager, Blvd Charest 365, Tél. 5-6197. Upper Town branch, St-Jean 364

Banks T. H., emp. Price Bros., Fraser 269
W. J., commission merchant, St. John 140, rés. Grande-Allée 305

Banque Canadienne de Commerce: angle des rues St-Pierre 139 et St-Paul, Tél. 2-7011. M. L. Bisson, gérant.—Succursale Haute-Ville, St-Jean 140, Tél. 2-7058-59, P.-R. Hamel, gérant—surccursale St-Roch, Blvd Charest 400, Tél. 2-8102. R. Poulette, gérant

Banque Canadienne Nationale (La)—Voir annonce

Pierre de L. Taché, gérant général adjoint, rue St-Pierre 71. Tél. 2-3812 (soir 2-1709)

Alex. Boutet, Bureau du gérant général adjoint, rue St-Pierre 71 — Tél. 2-3812 (soir 2-8547)
Proulx J.-Ths, Bureau du gérant général adjoint, rue St-Pierre 71, Tél. 2-3812
Brousseau Marcel, Bureau du gérant général adjoint, rue St-Pierre 71, Tél. 2-3812
Service de l'inspection: rue St-Pierre 71, J.-H. Royer, inspecteur en charge, Tél. 2-3812 (soir 2-8530)
Succursale Basse-Ville: rue St-Pierre 71, —L.-A. Desrosiers, gérant—Tél. 2-3812 (soir 2-8526)
Succursale Le Palais: rue St-Paul 385,—J.-E. Tremblay, gérant, Tél. 2-5238 (soir 4-3203)
Succursale Limoilou: 3e Avenue 498,—J.-E. Langlois, gérant—Tél. 4-2441
Succursale St-Roch: Boul. Charest 380 — Edmond Beaulieu, pro-gérant — Tél. 5-5272; assistant-gérant, 5-6521; comptable, 5-5948
Succursale St-Sauveur: rue St-Vallier 768, —J.-A. Bourget, gérant—Tél. 5-7181
Succursale St-Malo: rue Saint-Vallier 1165 — Guay J.-G.-D., gérant — Tél. 5-6975
Succursale Haute-Ville: rue St-Jean 5.—L. Desmeules, gérant — Tél. 2-6112
Succursale rue St-Jean 200 — Anatole Gaudreau, gérant — Tél. 2-4309
Succursale rue St-Jean 382—J.-C. Caouette, gérant—Tél. 2-2603
Succursale Chemin Ste-Foy 31—Geo.-A. Reinhardt, gérant— Tél. 5-7050
Succursale Avenue des Erables 86,—Daniel Dussault, gérant—Tél. 2-2766
Succursale Grande-Allée: Grande-Allée 144,—D. Bruneau, gérant—Tél. 2-3720
Succursale St-Fidèle: 4e Avenue 1199, René Simard, gérant, Tél. 4-3332

COMMENT NOUS VOUS SOMMES UTILES

Nous administrons des comptes courants et des comptes d'épargne. Nous faisons de l'escompte, des prêts à court terme et des avances sur titres, ainsi que des prêts aux particuliers. Nous effectuons au meilleur compte des encaissements et des remises. Nous émettons des lettres de crédit circulaires ou commerciales. Nous finançons les importations et les exportations.

Nous achetons et vendons des valeurs de placement de toute catégorie. Nous louons des coffrets de sûreté.

Nos ressources et notre expérience sont à votre disposition. Notre personnel est à vos ordres dans nos 543 bureaux.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Actif: plus de $400,000,000

15 SUCCURSALES A QUÉBEC

Succursale Sillery, rue Sheppard 1623, —P.-P. Métivier, gérant, Tél. 7-2005
Succursale Charlesbourg: 1ère Avenue 337, —Gabriel Poulin, gérant, Tél. 5-5584

Sous-Agences

St-Pascal Baylon, La Canardière 1785, Tél. 3-6870

Québec-Ouest, Ave Bélanger 231, Tél. 2-6507

Sillery (en bas), Côte de l'Eglise 1684 — Mlle Juliette Gauthier, repr., Tél. 7-3003

Banque d'Économie de Québec (La) "The Quebec Savings Bank". Conseil d'Administration: M. Georges Belleau, président; Hon. L.-A. Taschereau, C.R., vice-président; MM. J. des R. Tessier, I.C., Lt-Col. L.-J.-A. Amyot, J.-Aimé Déry, Lt-Col. Gaston Pratte, Jacques Dumoulin, C.R., Ernest Labrèque, N.P., J.-A. Towner. O.B.E., C.A., et Lt-Col. Hervé Baribeau, E.D., Officiers: MM. J.-A. Towner, O.B.E., C.A., directeur général; Arthur Duchesne, assistant-directeur général et secrétaire; J.-Arthur Leclerc, inspecteur; Henri Voyer, comptable en chef; Gérard Grondin, premier assistant-comptable, Paul-E. Fluet, 2e assistant-comptable.

Siège Social: 21 rue St-Jean. Téléphones 2-1274, 2-1275 et 2-1276—échange avec tous les départements

Succursale Haute-Ville: 21 rue St-Jean —Emile Morency, gér., Tél. 2-1274

Succursale St-Roch: Angle des rues St-Joseph et du Pont—J.-Albert Forgues, gérant, Tél. 4-2561 et bureau 4-1071

Succursale St-Jean-Baptiste: Angle des rues St-Jean et Claire-Fontaine, J.-Henri Côté, gérant. Tél. 4-2077

Succursale St-Sauveur: 794 rue St-Vallier—Edouard-J. Robitaille, gérant, Tél. 5-9113

Succursale Basse-Ville: Angle Côte de la Montagne et rue St-Pierre—Joseph-L. Fortin, gérant, Tél. 2-1375

Succursale Jacques-Cartier: Angle des rues St-Joseph et Caron—J.-Eug. Petitclerc, gérant, Tél. 3-0821

Succursale St-Malo: Angle des rues Marie de l'Incarnation et St-Bernard, Georges-A. Fortin, gérant, Tél. 5-7010

Succursale N.-D. du Chemin: Angle Chemin Ste-Foy et des Erables—Emile Giguère, gér., Tél. 5-6588

Succursale Limoilou: Angle 5e Rue et 4e Avenue—Emile Chouinard, gérant, Tél. 4-1001

Succursale St-François d'Assise: Angle 1ère Avenue et Lamontagne—Lucien Maranda, gér., Tél. 4-3731

Succursale Ste-Julie: Angle Ste-Julie et St-Augustin—Edmond Wagner, gérant, Tél. 2-1328

Succursale St-Sacrement: 903 Chemin Ste-Foy—Raoul-H. Rondeau, gérant, Tél. 3-1601

Succursale à Lévis: Rue Commerciale 111 —Arthur L'Heureux, gérant, Tél. 104, rés. 2e Avenue, 248 Québec

Succursale à Lévis: Avenue Bégin 35—Lorenzo Hallé, gérant, Tél. 90, rés. St-Georges 32

Banque de Montréal: Bureau principal—St-Pierre 116, Tél. 2-2011—J. H. Ottmann, gérant; J.-C.-D. Rochette et D. B. Peters, gérants-adjoints; H. G. Aldridge, comptable; J.-M. Picard, asst-comptable.

Succursales:

St-Roch, St-Joseph 101, Tél. 4-4621, J.-O.-R. Méthot, gérant—G.-H. Bélanger, asst-gérant
St-Sauveur, St-Joseph 401, Tél. 3-3367, P.-A.-R. Chartier, gérant
Haute-Ville, St-Jean 28, Tél. 2-1228, J.-N. Rousseau, gérant
Château Frontenac, Tél. 2-6635, T.-A.-D.-S. DeWolf, gérant

Banque Nova Scotia, (Voir Bank)

Banque Provinciale du Canada: J.-L. Boulanger, gérant; Côte de la Montagne et rue St-Pierre 54, Tél. 2-4717

Succursales:

Haute-Ville, de la Fabrique 2, J.-R. Plamondon, gérant, Tél. 2-3125
St-Sauveur, Jules Gauvreau, gérant, St-Joseph 402, Tél. 3-0721
Limoilou, J.-A. Desrochers, gérant, 3ème Avenue 595, Tél. 4-3252
St-Roch, de la Couronne 52
Centre Industriel No 5 (St-Malo), W. H. Gates, gérant, Tél. 3-6042

Banque Royale: voir Royal Bank of Canada

Banville Alcide, méc. mach. fixes, Jeanne d'Arc 42
J.-A., méc. machines fixes, des Quatre Bourgeois 2775, S.-F.
J.-B., emp. s. civil, Dauphine 10
J.-B., Gend. Police judi., 12e Rue 263
L., menuisier, Lasarre 25
Mlle Ruth, fonct. prov., Jeanne d'Arc 42
Mme veuve Eugène, de la Reine 95
Robert, commis épicier, Jeanne d'Arc 42
Willie, emp. Will Brodrique, Inc., Ch. Ste-Foy 39
Yvon, St-Flavien 25½
Baptist Church (The), Grande-Allée 276
Keith O., trucking contractor, Cartier 80
Baptist Parsonage, Cook Rev. C. W., Aberdeen 3
Barabé Georges, commis bureau, Languedoc 28
Gilles, emp. Bell Tel., Garneau 36
Guy, emp. Can. Gen. Elèctric, Garneau 36
J.-A., entr. général, Grande-Allée 245
J-Bte, Garneau 36
J.-Paul, emp. Q. Ry., 8e Avenue 915
Mlle Clara, Hôtel-Dieu du S.-Cœur
Rosario, agronome, Ste-Ursule 59
Barakatt Antoine, couvreur, 3e Rue 898
B.-E., marchand, 3ème Avenue 480 et St-Jean 314
Elias, marchand, 3e Avenue 480
Barbeau A., peintre, 8e Rue 179
Ad., mécanicien, atelier, Ste-Marguerite 107½
Adélard, mécanicien, 1ère Avenue 1122
Albert, jr, camionneur, 8e Rue 179
Alfred, emp. Ch. Frontenac, des Jardins 28
André, cond. ascenseur, de l'Armée 14
Ant., Chr. Colomb 269
Antonio, emp. civil, Kirouac 216
Armand, journalier, Route de l'Eglise 8, Ste-Foy
Chs-E., voyageur, Ploërmel 1053, S.
Claude, emp. Goodyear, d'Aiguillon 182
D., couvreur, Proulx 245, Q.-Ouest
Delphis, Père Grenier 32
Didace, restaurateur et épicier, (rés.) Bayard 50
Donat, com. boucher, 8e Rue 214
Edouard, sr, journalier, de l'Armée 14
Ed., jr, commis de bureau, de l'Armée 14
Ernest, charretier, Arago 83
Ernest, emp. Boul. Nationale, 3e Rue 376
Barbeau Georges, mécanicien, St-Gabriel 23
Gilles, emp. C.N.R. Express, Lockwell 98
Guy, emp. Chât. Frontenac, de Salaberry 50½
Herménégilde, plombier, Richelieu 216½
J.-A., électricien, Cliff View Place 3
J.-B.-Nap., rentier, Aberdeen 107
J.-D., ex emp. Min. de l'Agriculture, St-Cyrille 402
J.-D., St-Denis 4
Jean-Noël, typographe, St-Gabriel 33
J.-L., ent. plomb.-élec., Plessis 10½
Jean-Paul, Franklin 154
Joseph-O.-M., insp. Q. Power, 11e Rue 388
Joseph, emp. Brookside Dairy, Boisseau 243
Joseph, journalier, Victoria 57
Léon, vendeur, Ernest Gagnon 29
Loyola, emp. Com. du Havre, St-Olivier 158
L.-P., Artillerie 133
L.-Philippe, emp. Ritchie, Arago 185
Lucien, garagiste, 1ère Avenue 580
Lucien, soudeur, (rés.), 3e Avenue 8
Lucien, électricien, Lachevrotière 32
Maurice, professeur Ecole Normale, Ch. Ste-Foy 83b
Maurice, journalier, 9e Rue 376r
Mlle Bernadette, St-Jean 261
Mlle Blanche, Ste-Ursule 43
Mlle Blanche, sténo, St-Jean 261
Mlle Blanche, Aberdeen 128
Mlle Georgette, St-Gabriel 23
Mlle Gertrude, St-Olivier 138
Mlle Gisèle, emp. J.-B. Laliberté, de Salaberry 55
Mlle Louise, Ernest Gagnon 29
Mlle Madeleine, sténo, Carillon 86-88
Mlle Marie-Jeanne, nouveautés, 1ère Avenue 1804
Mlle R., 9e Avenue 389
Mlle Thérèse, commis, Carillon 86-88
Mme Alexandre, St-Germain 103
Mme Chs-Auguste, St-Gabriel 33
Mme veuve Alphide, Panet 27
Mme veuve I.-N., Victoria 57
Mme veuve J.-B., Falardeau 14½
Mme veuve Jos., épicerie et rés. Carillon 86-88
Mme veuve Joseph, St-Cyrille 402
Mme veuve Philippe, St-Olivier 138
O., journalier, 11e Rue 386
Omer, entr. couvreur, Père Grenier 199
Omer, ing. de marine, Ave Hamilton 181
Omer, rentier, Franklin 154
Paul-Emile, soudeur, St-Eustache 3
Paul, électricien-plombier, St-Eustache 4
R., contremaître mécan., 19e Rue 346
Raoul, ch. camion, Victoria 57
Raoul, Isolation Moderne, La Capricieuse 204½
René, Arago 19
René, Victoria 57
St-Georges, agt d'assurances, Crémazie 216
Victor, des Jardins 26¼
Yvon, photograveur, St-Gabriel 33
Wilfrid, peintre, Victoria 57
Barbier J.-A., emp. Union des Carrières, de la Ronde 210½
Barbin Léo, serrurier, emp. civil, Boul. Pie XII 67, S.-F.
Réginald, emp. Min. Agric., Holland 122
Barclay D.-H., ann., Père Marquette 45
Bard J. J., avocat, Ch. Ste-Foy 431
Mme J., Brown 210

Bard Sam Schwarz, B.A. (McGill) LL.L. (Laval), avocat, St-Joseph 59, Tels: 2-1313, 4-8055, rés. Brown 210, Tél. 7-3579

Xavier, Champlain 884
Bardou A.-F., jardinier, fleuriste, Bureau, serres et rés. Chemin St-Louis 1091, S.
Bardou & Fils, Ltée, Cartier 108, succ. Couillard 48½
Alex., rentier, Cartier 106½
Marcel, épicier-boucher, Fraser 81

Bardou Mlle Suzanne, emp. bureau, Cartier 106½
Mme veuve Pierre, Marie-Louise 84
Paul, de Bardou & Fils, Ltée, Bellevue 11, S.-F.
Théophile, de Bardou & Fils, Ltée, Chemin St-Louis 2023, S.
Barette voir aussi Barrette
Barette Adélard, expéditeur Hethrington, Crémazie 147
Albert, opérateur C.N.R., Proulx 308, Québec-Ouest
Albert, vétéran, des Prairies 130
Albert, emp. D. Ars., Giguère 240, Q.-O.
Alphonse, journalier, de la Salle 139
Antonio, insp. C.N.Rys., 1ère Avenue 1742
Antonio, contremaître, Chevrière 43
Azellus, emp. s. civil, Ste-Hélène 3
Camille, serre-freins C.N.R., 9e Rue 276
Edgar, journalier, Beaucage 76, Q.-O.
Elphège, cond. C.N.R., Champfleury 485
Ernest, emp. Cité, St-Sauveur 184
Ernest, tail. en cuir, Pr.-Edouard 269
Geo., emp. Lachance & Tanguay, St-Luc 57
Gérald, insp. arpentage Min. Terres & Forêts, Père-Marquette 53
Isidore, rentier, Lesage 27
J.-Alfred, contremaître B. Houde & Grothé, Ltée, St-Gabriel 57
J.-B., journalier, Tourangeau 5
Jean-Louis, emp. Sillery Valet Service, Déligny 35
J.-Marie, menuisier, Champfleury 288
Joseph, journalier, Tourangeau 5
Joseph, débardeur, de Beaujeu 727
Lauréat, menuisier, Franklin 64
Léo, emp. Le Soleil, de l'Espinay 258
Léopold, emp. St. L. M. & M. W., Inc., Aiguebelle 171
Lionel, tailleur de cuir, des Oblats 284
Lucien, journalier, Tourangeau 5
Marcel, insp. C.N.R., 9e Rue 276
Marcel, mfr bois, Maisonneuve 104
Marius, emp. C.N.R., Bergemont 234
Maurice, mouleur, Champfleury 144
Mlle Antonia, couturière, Sarah 1282, S.
Mlle Aurore, couturière, de l'Eglise 34
Mlle Françoise, emp. civil, St-Amable 98
Mlle Germaine, Beaucage 76, Q.-O.
Mlle Madeleine, caissière, Carignan-Salières 165
Mlle Martine, emp. civil, St-Amable 98
Mlle Yvonne, Chevrière 43
Mme Edouard, St-Jean 409
Mme veuve Alfred, Scott 16
Mme veuve Alph., 3e Avenue 852
Mme veuve J.-A., 5e Rue 399
Omer, militaire, Joliette 5
Paul, journalier, Beaucage 76, Q.-O.
Paul, lieutenant, Bégin 41
Paul-Emile, emp. Anglo, 6e Rue 139

Barette Paul-Emile, emp. B. Houde & Grothé, Scott 16
Raymond, emp. C.N.R., 9e Rue 276
Réginald, dessinateur, Bourdon 35
Roger, mécanicien, de Tracy 4
Roger police mun., Champfleury 144
Roland, journalier, Tourangeau 5
Yves, sur't F.-X. Lamontagne, St-Cyrille 308
Bargoney Maurice, emp. Davie, de la Reine 252
Mlle Jeanne, emp. Ch. Champlain, Ste-Famille 6
Baribeau Achille, journalier, Latourelle 214½
Adrien, de Meulle 35
Alphonse, journ., Dorchester 711
Alphonse, mécanicien, de l'Alverne 10
Antonio, journalier, de l'Aviation 7
Elzéar, emp. Arsenal, Père Lacombe 35
Elzéar, journalier, Ste-Marguerite 90
Fabien, voy. de comm., Boul. Benoît XV 238
Fortunat, journalier, Dorchester 650
Georges, menuisier, St-François 45
Guy, emp. civil, St-Olivier 184
J., St-Olivier 180
Jean-Joseph, emp. Arsenal, St-Vallier 868
Jean-Paul, Boisseau 219
Jos., St-François 45
Joseph, Aqueduc 81
Joseph, plombier, Boisseau 219
Joseph, journalier, Dorchester 648
J.-P., journalier, Bibaud 36
Louis, emp. Hobbs, Côte de la Canoterie 32
Louis, emp. Brique Citadelle, St-Paul 227
Louis, du Roi 118
Marcel, journalier, Bibaud 34
Maurice, plombier, de Meulles 48
Mlle Gabrielle, emp. C.P.R., de Salaberry 62
Mlle Rolande, emp. Pfeiffer, Inc., Papineau 133
Mme Georges, Daulac 203¾
Mme Jules, de Salaberry 62
Mme veuve Adrien, de Meulles 35
Mme veuve Israël, Ave Lesage 52
Mme veuve O., Morin 54
Napoléon, menuisier, Papineau 133
Narcisse, emp. Cité, Papineau 112
O., soudeur, Blvd Charest 74
Oscar, emp. Min. Voirie, Père Lacombe 17
Olivier, soudeur et chambres, St-Joseph 44
Paul, gér. J.-R. Lachance, Maréchal Foch 147
René, emp. civique, Bibaud 5
Robert, emp. Bell Tel., de Salaberry 62
Roland, emp. Boul. Nat., Papineau 112
Roméo, camionneur, Bibaud 36
Xavier, journalier, Bibaud 36
Baribeault Rosaire, gardien Valcartier, Cartier 8½
Baril voir aussi Barril et Barry

Baril André, emp. G.-I. Lachance, de l'Espinay 281
Armand, chauff. camion, 5e Rue 651
Benoît, emp. C.N.R., Villebon 192
Borromée, emp. Hôp. St-Michel-Archange, La Canardière 495
Chs-Edouard, ass't-chef Dépt de la Colonisation, 11e Rue 718
Ed.-J., rentier, 4e Rue 810
Edmond, menuisier, St-Albert 703
Fernand, Manrèse 88

Baril Geo.-E., prop. Transport Central, Enr. et Entrepôt Central, Enr., 2e Avenue 201, rés. des Ormes 60, Tél. 4-4706

Georges-Henri, électricien Bell Tel., 10e Rue 627
H., emp. C.N.R., Villebon 192
Jean-Marie, emp. Abat. de Qué., 4e Rue 812
J.-Louis, emp. des Postes, 3e Rue 897
Jos.-Ant., ing. C.N.R., 10e Rue 627
Laurent, emp. C.P.R., 2e Rue 755
Laurent, ouv. chaussures, Villebon 192
Louis, emp. C.P.R., 4e Avenue 1845
Louis, emp. des Postes, 3e Rue 897
M., emp. C.N.R., 13e Rue 347
Maurice, emp. O. Picard & Fils, Bon-Air 27, Ste-Foy
Marcel, chaudronnier, 4e Rue 373
Marcel, La Canardière 495
Mlle Georgette, emp. Valcartier, 4e Avenue 1184
Mlle Mariette, emp. Valcartier, 4e Avenue 1184
Mlle Simonne, opératrice Bell Tel., La Canardière 495
Mme veuve Elzéar, 4e Avenue 1184
Mme veuve J.-C., St-Olivier 5
Paul, aviation, R.C.A.F., Painchaud 931
Paul-Emile, emp. Coop. Fédérée, 4e Ave 477
Raymond, William 1400, S.
Raymond, emp. Bell Tel., Villebon 192
Robert, plombier, Villebon 192
Roméo, emp. Auger & Auger, Guyenne 69
Yvon, 4e Avenue 1184
Barlow Douglas A., lawyer with Pratte & Côté, Reg'd., Grande-Allée 220
W.-P., in charge of the Terrace Elevator, Ave. Bougainville 45
Barma Automobile, Inc., Centre Industriel No 5
Mlle Thérèse, emp. All. Familiales, 5e Rue 226
Raymond, gérant Barma Automobile, Inc., Père Albanel 750, appt 2
Siméon, prés. Barma Automobile, Inc., 5e Rue 226
Barnabé Armand, menuisier, du Parloir 4

Barnabé & Fils, Ltée, contracteurs, construction, réparation, évaluation, 12e Rue 195 et 2e Ave 1205, Tél. 3-0803

Téls: Boutique: 3-5479 Rés.: 3-9257 Chantier: 5-8752

BARNABÉ & FILS, Limitée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Spécialité : Construction à l'épreuve du feu

195, 12e RUE - - - - - QUÉBEC

Barnabé H., magasin peinture, Ozanam 49
Hervé, entr. peintre, Ozanam 44
J.-A., prés. Barnabé & Fils, Ltée, 2e Avenue 1205
Zéphirin-F., de Barnabé & Fils, 2e Ave 1115
Barnard André, étudiant, Fraser 280
Claude, emp. Min. Col., St-Cyrille 267
Edouard, emp. Taxe de Vente, Fraser 280
Edward, comptable, Moncton 21

Barnard Jos.-E., rédacteur-en-chef "Le Soleil" et "L'Événement-Journal", Avenue Brown 167, Tél. Bureau 5-7131, Rés. Tél. 3-1096
Mlle Denise, emp. Bureau Rev., Fraser 280
Mlle Josette, emp. civil, Fraser 280
Barnett L.-C., boucher, St-Cyrille 84
Barns Wm., housekeeper, des Braves 85
Baron Adrien, ép.-rest. et rés., 3e Rue 477
André, app. menuisier, Ch. St-Louis 2978, S.F.
Claude, emp. Min. Colonisation, St-Cyrille 267
Emmanuel, plombier-élect., Bayard 200
Gérard, P. M. E., Chemin Ste-Foy 2186, S.-F.
Henri, plombier, Morin 224
Jean-Bte, commis entrepôt, St-Benoît 114
Joseph, journalier, Ch. St-Louis 2978, S.-F.
Laval, cantonnier, Ch. St-Louis 2978, S.-F.
Lazare, emp. Anglo-C. Pulp, 13e Rue 156
Marcel, mécanicien, Ch. St-Louis 2974, S.-F.
M.-E., Raymond Casgrain 170
Mlle Yvette, ménagère, Ch. St-Louis 2978, S.-F.
Mlles Thérèse et Françoise, couturières, Ch. St-Louis 2978, S.-F.
Mme veuve Arthur, 6e Rue 155
Mme veuve Georges, St-Olivier 94
Mme veuve Lazare, Ch. St-Louis 2978, S.-F.
Napoléon, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Avenue 1661
Paul-Emile, taxis, Jeanne-Mance 33
Raoul, commis, St-Olivier 94
Raymond, fermier, Ch. Ste-Foy 2941
Roméo, emp. civique, Chemin Ste-Foy 3361, S.-F.
Wilfrid, emp. civil, Jeanne-Mance 33
Baronet Edgar, sr, ingénieur, du Pont 56
Mlle Marie-Anne, emp. Hôtel Louis XIV, St-Jean 541½
Mlles Marie et Madeleine, St-François 378
Oscar, agt d'immeubles, Blvd Langelier 147½
Barras Ephrem, boucher, Bigaouette 24
Henri, peintre, Blvd Wilf. Hamel 400, Q.-O.
Jean-Paul, électricien, St-Germain 142
Joseph, méc. mach. fixes, Latourelle 85
Jos., méc. mach. fixes, Coulonges 1030, S.
Mlle M., St-Louis 79
Mlle S., Dickson 2137, S.
Mlle Suzanne, sténo, St-Amable 81
Mme veuve Augustin, 1ère Avenue 1933
Barrat George, Major Can. Army, Bougainville 36

Barré Laurent, honorable ministre de l'Agriculture, Hôtel du Gouvernement, d'Artigny 31
René, détective militaire, Roosevelt-Churchill 197

Barreau de Québec — Bâtonnier, Ls-Alph. Pouliot, C.R.; Dauphin, Gérard Lacroix, C.R.; Syndic, Joachim Grenier, C. R.; Trésorier, Alexandre Labrèque; Secrétaire, Roger Thibaudeau; Bibliothécaire, Lucien Lortie, C.R., Palais de Justice, Québec. Tél. 2-1010
Barret Walter S., peintre, Grande-Allée 354
Barrett W.-A., accountant, Laurentide 35
Barrette voir aussi Barette
Barrette Albert, tailleur cuir, du Roi 366½

Barrette Antonio, honorable, ministre du Travail, Hôtel du Gouvernement
A.-O., emp. Dépt Tr. Publics fédéral, Fraser 302
Arthur, emp. Cité, Chevrière 20
Charles, mécanicien, 3e Avenue 852
Edouard, journalier, Hermine 12
Elphège, emp. C.N.R., Champfleury 485
Gaston, Dollard 66
Georges, journalier, Prince-Edouard 241½r
Gérard, typographe, des Oblats 126
Gérard, emp. C.P.R., de Beaujeu 727
Guy, Fraser 302
Jacques, commis bureau, Godbout 118
J.-B., journalier, St-Vallier 1233½
Joseph, prop. station gazoline, Scott 150
Joseph, boulanger, Chevrière 43
Joseph, ouv. chauss., Joliette 5a
Joseph, journalier, St-Vallier 1233½
Lucien, journalier, St-Vallier 1233½
Marc, emp. Eastern Can. Steel, Fraser 302
Marcel, Dollard 66
Maurice, briqueteur, de Beaujeu 727
Mlle Gemma, emp. Goodyear, Champfleury 485
Mlle Gisèle, coiffeuse, Champfleury 485
Mlle Thérèse, ouv. chaussures, St-Vallier 1233½
Mme veuve Polycarpe, Bigaouette 61
Mme veuve Omer, Dollard 66
Omer, Dollard 66
Omer, emp. D.M., Ch.-Colomb 255½
Paul, Lieutenant, Bégin 41-4
Raoul, chauf. stationnaire, Blvd Charest 66
Réginald, artiste dessinateur, Bourdon 35
Roger, constable, St-Vallier 1233½
Roger, livreur Lait. Borden, 8e Rue 301
Roger, peintre Arm. Can., Blvd Charest 66
Roland, journalier, St-Vallier 1233½
Rosario, St-Sauveur 196
Yves, sur't Albert Bédard, St-Cyrille 308
Barriau Adrien, journ., St-Bonaventure 51
Gabriel, emp. Germain Lépine, Ch. St-Louis 1620, S.
Mlle Alex., aide dom., 4e Rue 733 Ch. St-Louis 1620, S.
Mme Gabrielle, épicerie, Ch. St-Louis 1616, S.
Norbert, journalier, 8e Rue 704
Barriault E., tanneur, St-Bonaventure 20
Yvon, Ch.-Colomb 216
Barron C., St-Denis 16

Barrow F. B., Manager, Cunard Donaldson, Limited, St. Peter 67, Phone 2-1241, Res. des Gouverneurs Ave., S. Phone 7-1997
Septimus, agent Lloyd's Agency, St. Peter 67, res. near Quebec Bridge, Phone 5-7266
Barry—voir aussi—see also Baril
Barry Antonin, emp. Ass.-Chômage, St-Jean 196
Barry Cigar Factory, Reg'd., St-Vallier 425-427
Claude, pharmacien, St-Joseph 122, rés. Chemin St-Louis 68
Eugène, gérant Hansen Lumber Co., Ltd., Moncton 114
François, emp. Barry & Frère, Ch. Ste-Foy 99
Henri-P., pharmacien, St-Joseph 122, rés. Chemin St-Louis 68
Jacques, vérificateur Impôt, St-Cyrille 284
Jacques, mille insp., Frontenac 148
J.-R., de J.-R. Barry & Frère, Chemin Ste-Foy 99
J.-R. & Frère, marchands de cuir, St-Vallier 480-486
Laurent, étudiant, Ch. Ste-Foy 99
Ls-Désiré, de J.-R. Barry & Frère, Ch. Ste-Foy 297
Lucien, emp. Goodyear, St-Vallier 1056½
Maurice, gérant O. Picard & Fils, Inc., Bon-Air 27, S.-F.

Barry & McManamy—J.-G. Delagrave et Olivier Samson—Courtiers en valeurs de bourse, stock brokers. Membres de la bourse de Montréal.—Members Montreal Stock Exchange and Members Montreal Curb Market, St-Pierre 132. Tél. 2-7006
Mlle Constance, Ch. St-Louis 68
Mlle Gemma, St-François 57
Mlle Gilberte, emp. St. Lawrence Paper Bag, St-Vallier 1056½
Mlle Jeannette, emp. Goodyear, St-Vallier 1056½
Mlles Blanche, Lucienne et Amélia, Ave de Bienville 27
Mlles Colette et Monique, Moncton 114
Mme Alphonse, St-Joseph 230-246
Mme veuve Albert, St-Vallier 1056½
Pierre, emp. Chartier & Samson, Ch. Ste-Foy 99
Raymond, comptable, Marie-Rollet 53
Barsetti Angelo, de Barsetti & Frère, Enr., Blvd Wilfrid Laurier 2130, S.
& Frère, Enr., de la Salle 109½
Louis, plâtrier, Taschereau 74½
Victor, de Barsetti & Frère, Enr., Blvd Wilfrid Laurier 2140, S.
Bart Jean, de Bart School, B. Laurier 2040, S.
Jean-Guy, professeur, Ch. Ste-Foy 293
School, Bart H., professor, Côte d'Abraham 107-109
Barteaux Oscar, emp. Anglo-C. Pulp, Villebon 79
Barthe Alb., emp. Anglo-C. Pulp, 19e Rue 579
Aimé, emp. Min. Agric., St-François 441
Marcel, dessinateur, des Franciscains 174
Maurice, médecin, d'Youville 18
Mlle Marcelle, emp. Imprimeur du Roi, Aberdeen 124
Mme veuve Ls-Philippe, Bigaouette 87
Bartholomew Miss Helen E., Grande-Allée 289
Barton Miss Rita, Ste-Anne 125
Bartleman P., major, mgr. personnel Davie Ship B., Charles Huot, S.

Basilica Presbytery—Mgr Alphonse Gagnon, Canon and Rector, Buade 16, Phone 2-1303. Night calls 2-5836

Bassin Philippe, gér. des voy. Schwartz, Père Albanel 959
Bastarache Normand, étudiant, Ste-Anne 107
Bastiani Louis, Signaï 26
M., statuaire, Signaï 26
Bastien Bernardin, service de radios et d'électricité. St-Vallier 813, rés. Bédard 10
Donat, électricien, Monk 100
Fernand, Police prov., St-Cyrille 147
Gazoli, march. de fourrures, du Roi 187, rés. St-Cyrille 147
Gérard, i.c., St-Michel 1699, S.
Gérard, i.p., Boisjoli 2170, S.
Gérard-Armand, dir. adjoint de l'Exposition, de la Bastille 49
Harold, de Mobec, Limitée, des Pins 1238, S.
Jacques, emp. de bureau, Cartier 131
Jean, I.C.P., Blvd Roosevelt-Churchill 67
Jos. & Fils, Inc., Moteurs Johnson, St-Vallier 466
Joseph, Taché 4
Jules, chapeaux pour hommes, St-Joseph 64
Jules, voyageur, 13e Rue 361
Maurice, manufacturier, Ch. Ste-Foy 401
Mlle Marthe, St-Cyrille 147
Mlle Rolande, Côte Gignac 1635, S.
Mme veuve Armand, Couillard 21
Paul, électricien, Prévost 2
Paul, chauffeur, Ch. Ste-Foy 3466, S.-F.
Raym., emp. Sûreté Prov., Dumont 41
Robert-K., comptable, Taché 4
Bate C. B., engineer C.A.R.D.E., Fraser 181

Batgeur A., des Remparts 7
Battle Miss Annie, Grande-Allée 305
Baugh H. W., emp. Bell Tel., Ste-Ursule 54
Mrs. A.-L., Richelieu 64
N.-G., emp. civil, Learmonth 14
Norman, emp. Ch. Frontenac, Learmonth 14
Réginald, agt Buand. Lévis, Maufils 74
Baur Edward, baker, Scott 131
Baxter G.-E., militaire, Ch. Ste-Foy 1000
John G., chief cashier Ch. Frontenac, Artillery 78
Bayeur C., architecte, bureau et (rés.), Mont-Carmel 24
René, ing. Que. Power, Prince-Edouard 294½
Yves, emp. C.N.R., des Jardins 42
Bazin André, comptable Que. Power, de Callières 71
Claude, étudiant G. F., St-Cyrille 768
Guy, comptable Coop. Féd. Qué., Sherbrooke 7
Henri, négociant, St-Pierre 85, Dolbeau 50

Bazin J.-A., gérant bureau Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre, Brown 64

J.-Alex., voyageur commerce, St-Cyrille 768
Jacq., emp. Impôt Revenu, Ste-Ursule 34
Maurice, député et secrétaire du Greffier de la Paix, St-Louis 67, apt 304
Mlle B., Côte d'Abraham 30
Mlle Camille, emp. Dépt Pêcheries Maritimes, Dolbeau 50
Mlle Huguette, emp. Impôt Rev., Brown 64
Mlle Suzanne, emp. Impôt Rev., Sherbrooke 7
Mme veuve C.-Édouard, Sherbrooke 7
Neuville, emp. Ciné-Photographie, Sherbrooke 7
René, emp. banque, Ch. St-Louis 38
Bazinet Adélard, mécanicien, La Canardière 654
Adrien, fonct. prov., Champfleury 170
Maurice, emp. A. Baker, de la Canardière 654
B. & B. Shoe, Inc., Alexandre 18
Beach Georges, jr, National Hide, Moncton 64
George W., annuitant, Ch. St-Louis 1580
H.-V., insp. Impôt Corp., Maxfield 1298, S.
Miss Andrée, secretary, Moncton 64
Mrs. Eurley, de Salaberry 38
Wm., de Salaberry 38
Beardsell Miss J., St-Vallier 1261
Mrs. W. D., St-Vallier 1261
Beath Gordon, gen. foreman Can. Gen. Elect., Joffre 28
Beattie Marlow, Major Can. Army, des Erables 195
T. Milbourne, salesman, R. F. Cream & Co., St-Cyrille 84
Beaubien André, voy. commerce, Blvd Wilfrid Laurier 2194, S.
Antoine, agt d'ass., Bouffard 160
Armand, emp. Q. Power, St-Cyrille 472
Armand, Bouffard 160
Aurèle, ch. taxi, Sault-au-Matelot 59
Auto Parts, Victor Plamondon, prop., St-Vallier 1242½
David, journalier, Fleurie 34
Ernest, Fleurie 112
Eugène, garagiste, St-Mathias 35
Gérard, emp. Hôtel de Ville, Garnier 112
Gaud., journalier, des Commissaires 177r
J.-A., Lt-Col. 9e Régt, rentier, St-Cyrille 472
J.-Bte, tailleur de cuir, St-Luc 253
J.-C., pressier, d'Aiguillon 247
Léon, emp. Action Cath., Fleurie 116

Beaubien L.-G. & Cie, Ltée—Valeurs de placement. Investment dealers. Représentants de L.-G. Beaubien & Cie, agents de change, stock brokers. Membres de la bourse de Montréal et du Montreal Curb Market. — Fernand Panneton, gérant, St-Pierre 70. Tél. 2-1521. Ernest Labrecque, gér. dépt des Obligations, Tél. 2-5601

Beaubien Louis, commis taverne, Lachevrotière 19
Louis, sr, journalier, Hermine 190
Louis, jr, Hermine 190
Lucien, comptable, St-Cyrille 472
Mlle Denise, St-Cyrille 472
Mlle Marie-Jeanne, emp. Hôtel de Ville, Châteauguay 253
Mlles M.-Anna, Emma et Céc., Vitré 168
Mme A.-L., St-Jean 342
Mme Louis, Sault-au-Matelot 59
Mme veuve Jos., Lafayette 80
Mme veuve Jos., Julien 1
Mme veuve Philias, Châteauguay 253
Philéas, Marie-Louise 45½
Beaucage G.-A., ingénieur, La Capricieuse 30
Jean-Marc, journalier, St-Pierre 7
Paul-E., emp. D. Agric., Dolbeau 43
O'Neil, journalier, Turcotte 74, Q.-O.
Victor, commis, Turcotte 143, Q.-O.
Victorien, tail. de pierre, Turcotte 76, Q.-O.
Beauchamp Adélard, emp. Club Automobile, Crémazie 102
André, emp. bureau Postes, Garnier 78
Chs-Emile, commis, d'Aiguillon 74
C.-D., voyageur, Marie-Louise 52
Clifford D., fabricant étampes caoutchouc, St-Bernard 11½
Earl, comptable, de la Vérendrye 347
Emile, comptable, McMahon 10
Jacques, emp. Alloc. Familiales, de l'Acadie 11
Jean, comptable, 3e Rue 384
J.-Emilien, avocat, Marquette 112
Marion, emp. civil, Lévis 57
Mlle Laura, emp. Hôtel-Dieu, Collins 3-5
Mlle Micheline, Crémazie 102
Mme C., chambres, d'Aiguillon 130
Mme Jean, Couillard 14
Mme veuve J.-F.-A., St-Cyrille 370
Mme veuve J.-Odina, d'Aiguillon 132
René, emp. des Postes, de l'Acadie 11
Roger, ouv. fer ornemental, des Lilas 54
Wilbrod, agt manuf., Sherbrooke 3¾
Yvan, emp. Club Auto Qué., Crémazie 102
Beauchemin C., Ste-Anne 93
Geo., Dr, insp. Vétérans féd., Lévis 57
Gérard, ing. indust., 18e Rue 396
Guy, étudiant, Lévis 57
J.-Adolphe, voy. commerce, de Callières 119
J.-Marie, abbé, sous-sec., Port-Dauphin
Jos.-Ed., gér. Geo. Couillard (cour), 2e Avenue 1297
Joseph, voy. com., La Capricieuse 25
Léon, emp. civil, Buade 57
Mlle Lise, emp. civil, Lévis 57
Ovila, Ste-Anne 93
Beaucher For., empaqueteur, Lavergne 8
Arthur, St-Louis 77
Beauchesne Elph., G. P. prov., Richelieu 74

Beauchesne J.-A., conseiller juridique, Ministère de la Chasse et des Pêcheries, Avenue Royale 468, Beauport. Tél. 4-5990

Marcel, emp. C.N.R., Richelieu 74
Mlle Victoire, rentière, d'Auteuil 5
Raoul, comptable, Richelieu 74
Beauclair R., commis, Ste-Ursule 56
Beauçon Jean, des Remparts 19
Beaudet Alphonse, 1ère Rue 985
Ant., fonct. fédéral, 15e Rue 378
Avelin, insp. écoles, de Montmorency 86
Benoît, emp. Anc. Comb., de Montmorency 130
Chs-Omer, emp. D. Mines, Bougainville 41

Beaudet Clovis, entrepreneur, prés. Autobus Ste-Claire, Ste-Justine et St-Narcisse, Ltée, Blvd Charest 75-79, Tél. 5-8282, rés. Marie-Rollet 66, Tél. 7-3919

Beaudet Conrad, comptable, de Callières 118
Conrad, électricien, La Capricieuse 119
Donat, emp. Hôtel-Dieu, Ste-Angèle 33
Eugène, emp. Komo Const., de l'Armée 19
Express, Ltée—Service Pool-Car Québec-Mont-Joli, St-Pierre 52
Gérard, étudiant, Marie-Rollet 66
Irénée, emp. Colonisation, St-Cyrille 769, S.
Jacques, étudiant, Marie-Rollet 66

Beaudet J.-C., Dr, sous-ministre suppléant, Ministère de la Santé, rés. St-Nicolas, Cté Lévis

Beaudet J.-L., appareils de chauffage, Blvd Charest 400, Tél. 3-0950, rés. Ray.-Casgrain 20, Tél. 7-1476

Joseph, emp. C.N.R., du Palais 6
Léo, agent réclamations, Q. Power, Sheppard 1684, S.
L.-H., librairie et bimbeloterie, Maguire 1313, S.
Marc-André, fonct. féd., de Callières 118

Beaudet Maurice, coprop. Autobus Ste-Claire, Ste-Justine et St-Narcisse, Ltée, Blvd Charest 75-79, Tél. 5-8282. Rés. Marie-Rollet 66, Tél. 7-3919

Mlle Brigitte, g.-m.g., de Montmorency 86
Mlle Esthel, emp. Bell Tel., de Callières 118
Mlle Hélène, Marie-Rollet 66
Mlle Isabelle, comptable, de Callières 118
Mlle Jeannette, St-Louis 86
Mlle Lucia, Maguire 1418, S.
Mlle Lucille, Marie-Rollet 66
Mlle Marie-Paule, Ste-Angèle 27
Mlle Monique, institutrice, de Montmorency 86
Mlle Thérèse, Marie-Rollet 66
Mlles M. et B., St-Michel 32
Mme J., St-Louis 78
Mme Jeanne, St-Vallier
Mme veuve J.-A., Raymond Casgrain 20
Oscar, emp. s. civil, Bergemont 189
Paul, emp. B. du Rev., St-Michel 9
Roland, police militaire, Latourelle 106
Zéphirin, garage, Dalhousie 77, rés. Crémazie 85¼
Beaudette Mme J., coif., Ste-Anne 135
Beaudin A.-D., Col., médecin, surt médical Hôpital des Anciens Combattants, Gignac 14 (rés.) Ch. Ste-Foy 669
Charles, des Glacis 5
Eddy, bûcheron, St-Paul 154
Edgar, commis, St-Jean 343
Georges-P., St-Jean 343
J.-E., prop. J.-A. Moisan, Enr., St-Jean 343
J.-E., repr. Parke Davis, Ltd., Raymond-Casgrain 25
Mlle Hélène, comptable, St-Jean 343
Mlle Jeannine, tech. radiologie, Ch. Ste-Foy 669
Mlle Marie-Paule, commis, Crémazie 85¼
Mlle Rolande, diététiste, Ch. Ste-Foy 669
Mme veuve Alphonse, 11e Rue 623
Beaudoin Albert, barbier, Ch.-Colomb 173
Adélard, chauffeur, des Peupliers Est 178
Alphonse, emp. civil, d'Aiguillon 214
Alphonse, navigateur, St-Pierre 14
Alphonse, Dorchester 715
Alphonse, rentier, M. Foch 131
Anatole, soudeur élect., Racine 10½
Arthur, Dorchester 715
Arthur, commis exp., des Commissaires 65

Beaudoin, Boutin & Marcotte, avocats, J.-Robert Beaudoin, Pierre Boutin et Claude Marcotte, St-Pierre 80, Téls 2-7004–05

C., constable, Boul. Benoît XV 2001
Chs-Aug., chef d'allée La Cie Paquet, 10e Rue 346
Charles, rentier, de la Reine 273
Clément, constable, de l'Espinay 17
Daniel, emp. Empire Shoe, St-Jean 579
Ed., rentier, François Ier 131
Edouard, peintre, Goupil 112

Beaudoin Emile, emp. civil, 12e Rue 202
Egide, voy. de commerce, Garneau 20½
Fernand, Arago 95
Fernand, télégraphiste C.P.R., 18e Rue 2060
F.-X., électricien, 10e Rue 238
Gaston, commis, 3e Avenue 541
Gaston, journalier, Sous-le-Fort 57
Gaston, emp. Emond & Côté, St-Jean 579
G.-E., barbier, 1ère Rue 697, 2e Rue 698
Georges-Emile, barbier, St-Nicolas 45
Gérard, voy. de commerce, Garnier 12
Gérard, épicier, Déligny 42
Gérard, emp. Tr. Pub., Richelieu 338
Guy, plombier, de l'Aviation 28
Guy, mécanicien, 16e Rue 703
H., mécanicien-plombier, St-Eugène 23
Henri-Louis, mach. Dom. Machine Shop, 12e Rue 130
Hervé, plombier, de l'Aviation 28
Honoré, emp. Laiterie Québec, Dorchester 88½
Honoré, cordonnier, St-Jean 579
Hugues, emp. Pharm. Lachance, St-Mathias 80
J., méc. mach. fixes, 18e Rue 2060
J.-Albert, emp. Com. des Liqueurs, St-Denis 20
J.-L.-E., emp. civil, Casot 60½
Jacques, Police des liqueurs, Ave Bourlamaque 17½
Jean, repr. Volcano, Ltée, Chemin St-Louis 22
Jean, restaurant, Dorchester 155
Jean-Charles, inspecteur de bateaux, Raymond-Casgrain 20, appt 4
Joseph, constable, St-Olivier 317½
J.-Rioux, emp. B. Revenu, Belvédère 3

Beaudoin J.-Robert, avocat, de Beaudoin, Boutin & Marcotte, St-Pierre 80, Téls 2-7004-05, rés. Brown 195. Tél. 7-6223. Bureau du soir 6e Rue 310, Tél. 4-1704

Jules, emp. St. L. M. & M. W., Inc., Notre-Dame 25¼
Jules, St-Cyrille 881, S.
L., emp. Anglo-C. Pulp, 6e Rue 250
L., voyageur Swift, 4e Avenue 1768
Léo, mécanicien, 16e Rue 703
Léopold, emp. Murdock, Pr.-Edouard 304
Léopold, menuisier, de l'Aviation 28
Léopold, emp. Int. Fertilizer, St-Pierre 36½
Lionel, voyageur, St-Mathias 80
Louis, boucher, Gauvin 243, rés. 245, Q.-O.
Lucien, Morin 301
Mlle Alphonsine, emp. Dom. Corset, Cliff View Pl. 10
Mlle Annette, serveuse, St-Réal 57
Mlle Aurore, Richelieu 256
Mlle Bernadette, St-Stanislas 6
Mlle Berthe, sténo, 18e Rue 2060
Mlle Claudette, emp. Cie Industrielle, St-Mathias 80
Mlle Denise, sténo, 18e Rue 2060
Mlle Edouardine, emp. Dom. Corset, Cliff View Place 10
Mlle Florence, sténo, Sous-le-Fort 57
Mlle Ghislaine, emp. Dom. Corset, St-Mathias 80
Mlle J., prof. de piano, 4e Avenue 986
Mlle Jeannine, emp. Arsenal Valc., de l'Espinay 262
Mlle Juliette, serveuse, St-Olivier 57
Mlle Marie-Blanche, prof., 4e Ave 986
Mlle Mathilde, emp. Dom. Corset, Cliff View Pl. 10
Mlle Michelle, emp. Pharm. Brunet, St-Mathias 80
Mlle M.-Lse, ouv. en chau., Dorchester 715
Mlle Mariette, emp. Hôtel de Ville, Langevin 23
Mlle Marthe, Collins 2
Mlle Monique, opér. CHRC, 18e Rue 2060
Mlle Rita, emp. Bell Tel., St-Jean 47a
Mlle Rita, serveuse, St-Olivier 57
Mlle Thérèse, Carillon 143
Beaudoin Mlle Valéda, modiste, d'Aiguillon 23
Mme J.-Albert, chambres, St-Denis 20
Mme veuve Adj., des Commissaires 120
Mme veuve Alphonse, Dorchester 715
Mme veuve Alphonse, Maréchal-Foch 131
Mme veuve Alphonse, Sous-le-Cap 57
Mme veuve Arthur, 4e Avenue 986
Mme veuve Elzéar, St-Gabriel 81
Mme veuve J.-D., Langevin 23
Mme veuve Jean-Henri, Carillon 143
Mme veuve J.-Philémon, du Pont 38
Odilon, journalier, Santerre 372, Q.-O.
Omer, agronome, Grande-Allée 330
Omer, épicier, rés., de la Ronde 163
Oscar, emp. s. civil, de l'Espinay 262
P., emp. civil, Casot 60½
Paul, commis, 6e Rue 250
Paul, emp. restaurant, du Roi 118
Paul, menuisier, 4e Avenue 679
P.-E., contracteur, Maxfield 1212, S.
P.-Eugène, machiniste, Champfleury 502
Paul-Henri, ch. camion, de la Couronne 123
Phil., salon de barbier et rés. St-Jean 528
Philippe, plombier, St-Stanislas 6
Pierre, tail. de cuir, de la Couronne 141
Raoul, emp. Comptoir Lunch, Ste-Marie 34
Raymond, emp. civil, St-Olivier 25
Robert, Ch.-Colomb 173
Robert, pâtissier, Papineau 30
Robert, emp. T. Gignac, Ltée, Papineau 29
Rodolphe, emp. Lane & Robitaille, François Ier 131
Roger, emp. Cie Heinz, St-Michel 50

Beaudoin Roland, gérant du district H.-G. Vogel Co., (Canada) Ltd., Boul. Desroches 24, Tél. 3-6276

Roméo, emp. civique, Arago 95
Roméo, journalier, Richelieu 122
Beaudry A., mécanicien, 5e Rue 219
Abraham, journalier, St-François 6
Agathe, médecin, clinique Roy & Rousseau
Albert, Ste-Famille 4
Alexandre, biqueteur, 5e Rue 219
Alexandre, peintre, St-François 10
Alf., rentier, de la Chapelle 165
Armand, ing. C.P.R., de la Reine 141
Arthur, Côte de la Canoterie 2
Arthur, pensionnaire, 4e Rue 364
Chs-Henri, menuisier, St-Eugène 7

Beaudry Emile, abbé, directeur du Séminaire de Québec, président du Comité Permanent des maisons d'enseignement secondaire affiliées à l'Université Laval, Tél. 2-8486

Gabriel, R. F., asst-jardinier, Ch. Ste-Foy 100
Gaston, chauffeur, Plante 52, Q.-O.
Georges, emp. Ang.-C. Pulp, Villebon 113
Georges, inspecteur Service Assurances, St-Joachim 44½

Beaudry Gust.-A., C. L. U., gérant—manager, Sun Life Ass. Co. of Canada, succ. Rive-Nord, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 5-5181, rés. Park Avenue 124-1, Tél. 5-6965

Gustave, chauf. de fournaise, 12e Rue 402
Jean, Laporte 4
Jean-Paul, ass. gér. Gauvreau & Beaudry, Ltée, Holland 171
J.-J., comptable Imperial Life, Park 92
J.-L., comptable, Ste-Marguerite 62

Beaudry Louis, I.C., gérant et ingénieur en chef Conseil des Ports Nationaux, Port de Québec, rés. Laporte 4, Tél. 2-1741

Marcel, asst-comptable, St-Eugène 7
Maurice, médecin, bur. Ste-Anne 128 (rés.) Blvd Wilfrid Laurier 1720, S.
Maurice, Grande-Allée 177
Maurice, emp. Arsenal, 1ère Avenue 2812
Mlle Annette, Côte de la Canoterie 32
Mlle Louise, Laporte 4
Beaudry Mlle Marguerite, St-Cyrille 380
Mlle Marie, 3e Avenue 734
Mme veuve Albert, 3e Avenue 734
Mme veuve Joseph, Ave des Erables 187
Norbert-C., voy. com., St-Cyrille 380
Octave, emp. Comm. Scolaire, 12e Rue 402
Paul, abbé, aumônier, Clinique Roy-Rousseau, La Canardière
Paul, gér. Marcel Rochette, Joffre 240

Beaudry Paul-E., gérant Marcel Rochette, Ltée, Père Marquette 240, Tél. 7-3336

Paul-Henri, ch. camion, de la Reine 293
Pierre, Laporte 4
René, sr, emp. usines C.P.R., de la Reine 291
René, jr, de la Reine 291
Robert, voyageur, de la Bourbonnière 1961, S.
Beaugrand Norbert, voy. de commerce, Ch. Ste-Foy 325
Beaulac Cyrille, louage de chevaux, Dollard 105
Mlle Hélène, couturière, 9e Rue 22
Mlle Pierrette, sténo, Dollard 105
Mme veuve Jean-B., Dollard 105
Paul, louage de chevaux, Dollard 103

Beaulac Wilfrid-T.-D., directeur du bureau de Québec, Service d'inspection des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics, St-Paul 231, Loc. 727-844, 9e Rue 343, Tél. 2-1660

Beaulé Alfred, contremaître C.N.R., 3e Avenue 962
Alfred, emp. Ernest Blais, Enr., St-Ignace 86
Alphonse, cordonnier, des Oblats 220½
Antonio, emp. boulangerie, Grenon 2467, S.
Arthur, menuisier, St-Stanislas 6
C.-E., insp. Inst. Aveugles, des Commissaires 189
Edgar, plâtrier, Olier 601
Gaétan, Franklin 271
Gaudias, menuisier, Franklin 271
Georges-Arthur, plombier, Artillerie 34
Jacques, étudiant, des Epinettes 66
J.-Bte, cuisinier, Napoléon 89
Jean-Baptiste, jr, appr. confiseur, Napoléon 89
Joseph, plâtrier, 13e Rue 350
Lauréat, plombier, Savard (Avenue), Q.-O.
Louis, peintre, 2e Rue 947
Lucien, ouv. en chauss., d'Aiguillon 251
Magella, tailleur fourrures, des Epinettes 66
Marcel, typographe, St-Germain 109
Maurice, emp. civique, Lockwell 135
Mlle Cécile, ménagère, St-Stanislas 6
Mlle Cécile, Maisonneuve 158
Mlle Jacqueline, commis, Napoléon 89
Mlle Laurette, emp. Zeller's, Olier 601
Mlle Lucia, emp. Association des Aveugles, Lasarre 68
Mlle Marguerite, emp. Ass. des Aveugles, Lasarre 68
Mlle Marguerite, Maisonneuve 158
Mlle Yvonne, Lasarre 68
Mlles Alphéda, Madeleine et Liliane, 3e Avenue 962
Mme Roméo, Ste-Agnès 21
Mme veuve Augustin, rest., Aqueduc 205
Mme veuve Charles, Lasarre 68
Mme veuve Réal, Napoléon 3

Beaulé & Morissette—Oscar Beaulé et J.-Albert Morissette—Architectes, Place d'Aiguillon 21, Tél. 2-1684

Oscar, sgt Pol. mun., des Epinettes 66

Beaulé Oscar, architecte, A. A. P. Q., de Beaulé & Morissette, Grande-Allée 220-37, Tél. 3-4145

P.-E., chauffeur fournaise, Morin 120
P.-Eugène, mécanicien dentaire, des Epinettes 66
Pierre-Ernest, professeur Ecole Technique, Lamontagne 50

Beaulé Pierre, rentier, Arago 359
Raymond, 3e Avenue 962
Raymond, mécanicien, Flynn 722
Raymond, cond. camion, des Oblats 124
Robert, commis bureau, Maufils 362
Roger, emp. Anglo Pulp, St-Augustin 90
Roger, Grande-Allée 177
Victor, abbé, Châteauguay 337
Beaulieu voir aussi Hudon dit Beaulieu
Adélard, capt., pompier, Cadillac 68
Adélard, journalier, Gauvin 348, Q.-O.
Adjutor, commerçant, St-Luc 172
Albert, du Roi 118
Albert, journalier, St-Germain 160
Albert, St-Amable 32
Alfred, cordonnier, St-Luc 218
Alphonse, rentier, Hamel 3
Alphonse, menuisier, Richelieu 155
Antoine, journalier, Hermine 214r
Antoine, des Oblats 118
Antoni, emp. CKCV, 2e Avenue 602
Antonio, machiniste, Spencer Cove, S.
Armand, camionneur, St-Luc 371
Armand, emp. civique, La Canardière 367
Armand, électricien, Gauvin 159, Q.-O.
Armand, de Vulcanisation de Québec, Blvd Charest 419
Arthur, surtd. A. Deslauriers & Fils, Ltée, Marie-Rollet 166
Arthur, St-Vallier 1122½
Arthur, gér. Dom. Stores, St-Jean 49b
Arthur, facteur, de la Ronde 40
Auguste, rentier, des Oblats 118
Bertrand, menuisier, 1ère Avenue 2260
Blaise, voyageur, la Capricieuse 50
C.-H., Bagot 134
Charles, Enr., menuiserie, de la Reine 367
Charles, chanoine, administrateur de l'Assurance Mutuelle des Fabriques, Archevêché, Port Dauphin
Charles, emp. René Talbot, d'Assise 70
Charles-H., commis, 8e Rue 212
Claude, insp. Caisses Pop., la Capricieuse 50
Donat, soll. d'ass., 1ère Avenue 1280
E., cour à bois, Montmagny 150
Edgar, chauffeur, Aqueduc 7

Beaulieu Edmond, pro-gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Roch, St-Joseph 231, rés. St-Romuald, Tél. 257

Edouard, abbé, des Glacis 5
Elisée, jr, Ch.-Colomb 330
Elisée, corroyeur, Chr.-Colomb 330
Elisée, pensionnaire, 5e Rue 529
Emile, chirurgien-dentiste, bureau, St-Jean 7, rés. Ch. Ste-Foy 3805, S.-F.
Emile, insp. Q. Ry., Latourelle 238½
Ernest, emp. civil, de la Salle 261
Etienne, menuisier, des Prairies 143
Euclide, épicier (et rés.) St-Luc 371
Eug., méc. mach. fixes, Dolbeau 57
Eugène, Enr., étal, Blvd Langelier 144
Eugène, asst-contremaître, Chevrière 98
Eugène, rentier, Savane 450
& Filion, garagistes, Ste-Hélène 207
Gaétan, Ste-Thérèse 651
Gaston, app. menuisier, Morin 43
Gaudias, rentier, Crémazie 222
Georges, emp. C.P.R., 4e Avenue 1142
Georges, gardien, (rés.) Déligny 46
Gérard, journalier, M.-Louise 30
Gérard, méc. Séminaire, Boul. Pie XII 221, S.-F.
Gérard, emp. civil, Carignan-Sallières 165
Gérard, c. d'ascenseur, Côte de l'Eglise 1655, S.
Gérard, garagiste, Marie-Rollet 166
Gérard, St-Joachim 49
Gérard, voyageur, 1ère Avenue 2260
Gérard, agent, Maufils 450
Gérard, emp. T. & F., Blvd Langelier 68
Gérard, électricien, Giguère 208, Q.-O.
Gilbert, comptable, Boul. Pie XII 87, S.-F.
Gilles, journalier, 1ère avenue 2260
Gust., journalier, St-Vallier 221
Beaulieu Gustave, des Oblats 118
Gustave, emp. Que. Power, 5e Rue 287
Guy, pompier, Maufils 352
Guy, Belvédère 4
H., abbé, Séminaire de Québec
Henri, emp. War Assets, Carillon 179
Henri, agt d'assur., Marchand 31
J., commis bureau, Morin 43
J.-A., électricien, St-François 366
Jacques-P., électricien, La Canardière 367
J.-Donat, agt ass. Met. Life, de Montigny 1160, S.
J.-E., commis, Marie-Louise 68
Jean, étudiant, Murray 55
Jean-Claude, Ste-Thérèse 651
Jean-Marie, vétéran, Dorchester 147
Jean-Paul, cordonnier, de l'Eglise 34
J.-G., Enr., Corsets, Louise Beaulieu, prop., St-Joseph 271½
J.-Ludger, emp. T. et F., Belvédère 24
J.-Napoléon, comptable, Richelieu 232
J.-R., voy. com., Dessane 57
Jos., Ch. St-Louis, S.
Jos., emp. civil, de Montmorency 105
Joseph, journalier, 8e Avenue 108
Joseph, commerçant, St-Ignace 16
Joseph, cond. C.N.R., 10e Rue 464
Joseph, commerçant, St-Luc 172
Joseph-Stanislas, agent, Plante 6, Q.-O.
Jos.-Maurice, Morin 55

Beaulieu J.-Paul, C.A., honorable, Ministre de l'Industrie et du Commerce, Hôtel du Gouvernement

Jules, emp. Cie Paquet, St-Vallier 1063
Jules, tailleur, Bigaouette 57
Jules, cordonnier, Ch. St-Louis 2000, S.
Jules, mécanicien dentaire, Côte de l'Eglise 1655, Sillery
L.-A., des Oblats 225
Lauréat, emp. Q. Power, des Oblats 198
Laurent, couvreur, St-François 415
Laurier, emp. C.N.R., 4e Avenue 225
Laval, commis Gagnon & Frère, Bigaouette 65
Léo, emp. Garant & Thibault, Marchand 31
Léo, emp. Ass. Législative, Montmartre 53
Léo, gérant, Taschereau 111
Léo, prop. Taverne La Marne, St-Paul 335, rés. Bellevue 3, Ste-Foy.
Léon, fonct. féd., Monk 18
Léopold, Ste-Thérèse 651
Léopold, emp. Boswell, Morin 296
Léopold, journalier, Bardy 303
Léopold, plombier, de la Reine 261
Léopold, soudeur, Dollard 161
Lévi, cordonnier, St-Mathias 89½
Lionel, marin, Richelieu 253
Louis, emp. civil, 15e Rue 354
Louis, menuisier, des Pins Est 276
Louis-Marie, des Oblats 292
L.-P., garage, Roosevelt-Churchill 15, St-Pascal 300
Lucien, garagiste, Ste-Hélène 205, rés. 11e Rue 179
Lucien, menuisier, Carillon 99
Lucien, vétéran, Vaudreuil 11
Lucien, emp. John Ritchie, Vaudreuil 20
Ludger, garagiste, St-Vallier 607
Magella, plombier, St-Luc 371
Marcel, étudiant, de Montmorency 105
Marcel, emp. Metropolitan, Arago 82
Marcel, Bayard 170
Marcel, emp. C.N.R., 1ère Avenue 1670
Marcel, des Oblats 198
Marie-Louis, C.R., avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Belmont 1139, Sillery
Maurice, agronome, Routhier Sir Adolphe 65
Maurice, chauffeur, St-François 130
Maurice, médecin, St-Amable 32
Maurice, emp. garage, Déligny 4
Maurice, épicier, Fleurie 142, rés. 140
Michel, emp. Synd. Québec, la Capricieuse 50
Mlle A., Bayard 12
Beaulieu Mlle Adélie, Aqueduc 7
Mlle Alberte, institutrice, 1ère avenue 2260
Mlle Alberte, emp. civil, de Montmorency 105
Mlle Aline, commis, Marie-Rollet 166
Mlle Alma, Charlevoix 31
Mlle Alphon., emp. B. de P., McMahon 10
Mlle Angéline, couturière, 1ère Avenue 2260
Mlle Bérangère, commis, Bigaouette 65
Mlle Bérangère, emp. Dom. Corset, St-Vallier 1063
Mlle Bernadette, commis Laura Secord, Artillerie 15b
Mlle Berthe, emp. civil, Laurier 298
Mlle Cécile, Lachevrotière 8
Mlle Colette, sténo, 1ère Avenue 2260
Mlle Emelianna, St-Anselme 61
Mlle Fanny, St-Vallier 1063
Mlle Géralda, Simard 4
Mlle Gisèle, machiniste, Bigaouette 65
Mlle Henriette, emp. pharmacie, La Canardière 367
Mlle Irène, coiffeuse, (rés.) Richelieu 230¾
Mlle Jacqueline, 8e Rue 212
Mlle Jacqueline, emp. Arsenal, St-Olivier 170
Mlle Jeanne, institutrice, Carillon 157
Mlle Jeanne, emp. Salon Louise, Arago 82
Mlle Jeannine, commis, Latourelle 238½
Mlle Jeannine, emp. Georges Morency, Bigaouette 65
Mlle Jeannine, emp. Lib. Langlais, Arago 82
Mlle Louise, prop. J.-G. Beaulieu, Enr., Crémazie 222
Mlle Marguerite, du Parloir 8
Mlle Marguerite, emp. B. C. Nationale, Plante 6, Q.-O.
Mlle Marguerite, épicerie et rés., Bagot 137
Mlle Marie-A., Ste-Ursule 10
Mlle Marie-Marthe, commis bureau, Morin 43
Mlle Pauline, Arago 95
Mlle R., emp. civil, St-Jean 196
Mlle Réjane, comptable, Ch. Ste-Foy 931
Mlle Renée, emp. civil, de Montmorency 105
Mlle Rolande, com. bureau, Bigaouette 65
Mlle Rose-Aimée, St-Olivier 170
Mlle Thérèse, Grande-Allée 94
Mlle Thérèse, commis, La Canardière 367
Mlle Yolande, emp. Metropolitan, Arago 82
Mlle Yvette, Grande-Allée 94
Mlle Yvette, Marie-Rollet 166
Mlle Yvonne, ouv. ch., Père Grenier 80
Mlle Yvonne, de Montmorency 88
Mlles Anne-Marie et J., St-Jean 357
Mlles Rose et Emilia, Crémazie 222
Mme G., Ste-Angèle 27
Mme Hélène, des Franciscains 105
Mme Henri, Marchand 31
Mme Léonard, St-Olivier 167
Mme veuve Albert, 1ère Avenue 1670
Mme veuve Albert, Châteauguay 84
Mme veuve Anatole, Ch. Ste-Foy 931
Mme veuve Antonio, Blvd Pierre Bertrand 280, Q.-Ouest
Mme veuve Arthur, St-Vallier 1063
Mme veuve Blanche, St-Patrice 139
Mme veuve Emile, St-Luc 172
Mme veuve Emile, 8e Rue 212
Mme veuve Emile, Ste-Thérèse 651
Mme veuve Euclide, épicerie, Châteauguay 228
Mme veuve Euclide, St-Mathias 32
Mme veuve Euclide, épicerie, St-Luc 371
Mme veuve Eugène, de la Reine 141
Mme veuve F.-X., Côte de l'Eglise 1655, S.
Mme veuve Jos., Fraser 59
Mme Wilf.-J., Bigaouette 65
Mme veuve Zéphirin, Richelieu 272
Olivier, Dom. Corset, St-Germain 160
Omer, rentier, Murray 55
Omeril, ing., de Montmorency 146
Ovila, épicerie, St-Vallier 232
Paul, chef département, La Capricieuse 59
Paul, Marie-Louise 68

Beaulieu Paul, St-Pascal 163
Paul-E., emp. C.N.R., Châteauguay 277
Paul-Emile, Ch.-Colomb 330
Paul-Emile, 8e Rue 212
Paul-Henri, Arago 28
Paul-Henri, Arago 95
P.-H., dépt Voirie, Chevrière 38
Philippe, infirmier, Ch. Ste-Foy 2804, S.-F.
Pierre, facteur, St-François 352
Pierre, journalier, d'Argenson 11g
Pierre, opticien d'ordonnance, mfr, Blvd Charest 303, rés. Belvédère 24
R., menuisier, Marie-Rollet 166
Raoul, mécanicien, Candiac 10
Raymond, emp. B.A. Oil Co., 18e Rue 2070
Raymond, débosseur, St-François 506

Beaulieu Rémy, Optométriste-Opticien, de la Couronne 94, Tél. 2-3592, rés. William 1315, S., Tél. 7-2736

René, briqueteur, St-Vallier 712
René, camionneur, St-Luc 371
René, St-Bonaventure 32
Richard, é.e.m., St-Cyrille 17
Richard, Hermine 109
Robert, journalier, 1ère Avenue 1670
Robert, cond. taxi, Maufils 89
Roger, pharmacien, St-Jean 541
Roger, emp. des Postes, 10e Rue 210
Roger, journalier, Proulx 130, Q.-O.
Roland, militaire, 3e Avenue 1520
Roland, comptable, La Canardière 2081
Roméo, journalier, Proulx 340, Q.-O.
Roméo, vernisseur et polisseur, Arago 45
Roméo, journalier, Ch. du Foulon 2370, S.

Beaulieu Rosaire, chef du service des incendies. Chief of Fire Brigade, Bureau Hôtel de Ville, Tél. 2-3901. rés. Laurentide 89. Tél. 7-6314

Rosario, étudiant, Richelieu 232
Thomas, journalier, Arago 28
Urbain, Artillerie 127
Vincent, boulanger, Ste-Thérèse 655
Xavier, commerçant, Prince-Edouard 119
Yves, peintre, Bigaouette 65
Yves, garagiste, Marie-Rollet 166
Yvon, pompier, 1ère Avenue 1670

Beaulne Joseph, emp. Agriculture, de Montmorency 85

Beaumard Paul, prop. Quebec Photochrome, Enr., 3e Avenue 1597

Beaumont voir aussi Couillard et De Beaumont
Albert, débardeur, Guyenne 72
Albert, emp. B. d'Économie, Sutherland 22
Albert, ferblantier, Mgr Gauvreau 26
Alb., journalier, Plante 158, Q.-O.
Albert, Hermine 41
Albert, journalier, d'Avaugour 20
Albert, Morin 183
Alphonse, comptable C.-Marquis, Ste-Agnès 81
Ambroise, emp. s. civil, de la Salle 187½
André, ouv. en fer, St-Vallier 1013
& Brochu, Enr., bouchers, St-Vallier 681
Camille, couvreur, St-Sauveur 248
Charles, emp. civil, Richelieu 320
Elzéar, journalier, St-Vallier 1013
Edmond, débardeur, Bouffard 7
Edouard, emp. civique, des Oblats 110
Elzéar, journalier, Dorchester 620
Fernand, St-Germain 127
Gabriel, journalier, d'Avaugour 20
Gaudias, emp. C.N.R., Turcotte 36, Q.-O.
Georges, journalier, Plante 158, Q.-Ouest
Gérard, emp. Canada Specialties, St-Olivier 203½
Gilles, St-Germain 127
H., emp. civil, Ste-Geneviève 31
Hector, emp. Ch. Front., Chr.-Colomb 343
Henri, cultivateur, R. Suète, Ste-Foy
Jean-Bte, chauffeur, St-Vallier 190
J.-Edmond, notaire, St-Jean 623
J.-E.-W., Col., Pontgravé 14

Beaumont Jean-Louis, sec. Dépt Municipal d'Hygiène, Aberdeen 97
Jean-Marc, St-Germain 127
J.-Henri, comptable, de Villiers 30
Joseph, contremaître C.N.R., Turcotte 133, Q.-Ouest
Joseph, des Oblats 178
J.-M., opérateur, 20e Rue 651
John, gardien nuit, Richelieu 258½
Jos., menuisier, Bayard 14
Joseph, journalier, Bagot 224
Joseph, emp. Coop. Fédérée, Latourelle 153
Jules, charretier, St-Bernard 101
Jules, St-Germain 127
Léger, menuisier, Devarennes 52
Lorenzo, emp. Arsenal, Chr.-Colomb 364
Louis, de l'Eglise 114
Ls-Ph., commis boucher, Carillon 86
Lucien, chirurgien-dentiste, St-Joseph 235, rés. Brown 80
Lucien, journalier, St-Vallier 1013
Lucien, contracteur, de l'Aviation 31
Lucien, cordonnier, Giguère 159, Q.-O.
Marcel, ferblantier-couvreur, 3e Avenue 1270
Maurice, acheteur Dom. Corset Co., Ltd., Lemesurier 1½
Mlle Blanche, ménagère, d'Avaugour 20
Mlle Gemma, ass. sociale, Morin 43
Mlle Gemma, emp. Dom. Corset, Taschereau 13
Mlle Marcelle, commis, St-François 216
Mlle Marie-Louise, Taschereau 13
Mlle Simonne, emp. Hôtel de Ville, Aberdeen 97
Mme L., St-Vallier 719
Mme Louise, emp. rest., de l'Eglise 128
Mme veuve Evariste, Morin 43
Mme veuve Honoré, Taschereau 111
Moïse, charretier, Châteauguay 139
Napoléon, Bayard 14
Olivier, mécanicien, Ste-Agnès 79
Paul, entrepreneur, du Roi 450
Philéas, emp. civique, Hermine 41
Pierre, menuisier, des Erables 78
Raymond, journalier, Plante 211, Q.-O.
Robert, St-Germain 127
Robert, Napoléon 336b
Roméo, épicier et restaurateur, Plante 158, Q.-O., Tél. 2-1614
Rosario, emp. Arsenal, Bayard 171
Sylvio, Ch.-Colomb 343
Théodore, teinturier, Giguère 157, Q.-O.

Beaupré A., gér. Woolworth, succ. rue St-Jean, Marg.-Bourgeoys 170
Adjutor, cord., St-Vallier 565
Albert, emp. Séminaire, St-Benoît 10
Alfred, St-Sauveur 90
Alfred, ép. et rest., Père Grenier 172
Alfred, emp. Arsenal, Kirouac 59
Armand, chimiste, de Salaberry 32
Edgar, épicier, rés., Carillon 168, St-Léon 28
Emile, emp. D. C. Exécutif, St-Cyrille 195-197
Eugène, emp. H.M.C.S., d'Aiguillon 196
François, emp. Hôtel-Dieu, 1ère Rue 796
F.-X., Chr.-Colomb 182-186
Gaston-A., assurances, Ch. St-Louis 2074, S.
Geo., com. de vaches lait., Arago 86, rés. 91
Georges, mécanicien, Santerre 258, Q.-O.
Georges, expéditeur, Giroux 4
Georges, jr, Arago 91
Guy, voyageur, Monk 124
H., emp. C.N.R., St-Pascal 312
Henri, laitier, Chr.-Colomb 265
Henri, avocat, L.L. Soc. M. A. Relations Int., de Longueuil 76
J.-B., ing. Cie Paquet, des Récollets 16½
J.-E., journalier, 1ère Rue 796
Jean, sellier, de J.-R. Beaupré, Enr., Hermine 189
Jean-Claude, aide-camionneur, St-Vallier 865
Jean-Paul, emp. civil, St-Alexis 59
Joseph, cord.-machiniste, St-Alexis 59

Beaupré Joseph, briqueteur, Taschereau 145
Joseph, pompier, St-Mathias 9
Joseph, journalier, Proulx 274, Q.-O.
Joseph, M.-Louise 62
J.-R., Enr., sellier, Bayard 152
Lauréat, Napoléon 102
Léopold, journalier, St-Benoît 10
Lorenzo, camionneur, Latourelle 22
Lucien, journalier, Bernatchez 151, Q.-O.
Lucien, emp. C.P.R., Kirouac 59¼
Marcel, journalier, Taschereau 145
Maurice, emp. civil, Mont-Carmel 27
Maurice, artiste théâtre. 4e Rue 900
Michel, journalier, Anna 80
Mlle Françoise, Arago 91
Mlle Gemma, sténo, St-Alexis 59
Mlle Gemma, commis bureau, St-Benoît 10
Mlle Jeanne, St-Louis 58½
Mlle Lucienne, Arago 91
Mlle Marg., empaqueteuse, St-Benoît 10
Mlle Philomène, des Franciscains 114
Mlle Simonne, Blvd Langelier 186
Mlles J. et L., Saint-Louis 58
Mme C.-A., Boul. Benoît XV 1751
Mme Célina, Bagot 94
Mme Gérard, Claire-Fontaine 23
Mme P., Côte d'Abraham 36
Mme veuve Gaudias, Taschereau 145
Mme veuve Joseph, St-Léon 134
Odilon, ferbl., M. de l'Incarnation 222
P., épicier, 3e Avenue 1201
Pierre, chauffeur, Artillerie 48
René, sableur, Richelieu 124½
Roger, cordonnier, St-Vallier 865
Raymond, emp. s. civil, 20e Rue 579
Raymond, Père Grenier 120
Raymond, plombier, Richelieu 124½
Roland, évaluateur, des Erables 63
Roland, aide-mécanicien, Taschereau 145
Roméo, sellier, Kirouac 117½
Rosario, plombier, Richelieu 124½
Tancrède, journalier, Santerre 244, Q.-O.
Toussaint, boucher, Père Grenier 120
Vincent, comptable, de l'Espinay 147
Wilfrid, rembourreur d'autos, Blvd W. Hamel 139, Q.-Ouest
Yvan, emp. Cité, Sous-le-Cap 90

Beauregard Albani, journalier, Lejeune 15
Edéas, emp. Q. Power, Villebon 63½
Hervé, emp. Arsenal, Richelieu 334
Mlle Yvonne, commis, 1ère Avenue 2052
N.-L., rep. Casgrain & Charbonneau, W. Laurier 2076, S.
Wilfrid, emp. Cité, Beauharnois 16

Beaurivage J.-L., électricien, Ch.-Colomb 220
Joseph, fonct. prov., 4e Rue 275
Lucien, rigger, Lavigueur 95
Paul, menuisier, des Récollets 7
Paul, rigger, Lavigueur 95
Paul, constable mun., Lavigueur 95
P.-E., emp. C.N.R., Vitré 65

Beauséjour J.-E., tabac, St-Jean 363½
René, opticien, St-Jean 52, rés. Côte d'Abraham 63

Beausoleil Albert, élect., Hamilton 155
C.-Henri, emp. Bell Tel., Bagot 253
Félix, emp. Bell Tel., Bagot 255
Lionel, emp. Q. Power, Montmagny 130
Ls-Félix, voy. comm., Montmagny 76
Mlle Lucille, opér. Bell Tel., Hamilton 155
Roger, Hamel 1

Beauvais A.-Emile, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Vauquelin 1155, S.

Beauvais Maurice, gérant adjoint Bell Telephone Co. of Canada, Place d'Aiguillon 12

Mlle Yvette, Sacré-Coeur

Beauvois Victor, menuisier, 3e Avenue 837

Beaver Auto Service, Enr., J.-C. Picard, prop.—Spécialité: Mécanique générale. Remorquage jour et nuit. Garagiste autorisé du Club Automobile de Québec. Station de service "White Rose", Carré Parent, Tél. 3-6588

Beaver House (rooms), J.-A. Roy, prop., St-Jean 64r
Beaver Restaurant, Reg'd., Glezos John, prop., St-Jean 66
Béchard Art., c. malles, 2e Avenue 1042
Ed., cir. de chaussures, St-Joseph 377a
Edouard, N.-D. des Anges 185
Emile, chambres, Ste-Anne 30
Ernest, professeur, St-Vallier 263a
H.-F., industriel, 16e Rue 542
J.-P., technicien Que. Power, Boul. Benoit XV 1689
Mlle Jeannette, Ste-Anne 93
Mlle Louise, étudiante, des Braves 115
Mme Emilien, Ste-Anne 93
Mme veuve Joseph, Vaudreuil 12
Mme veuve Ph., des Braves 115
Mme veuve Rémi, du Pont 125
Roger, emp. U. Ste-Marie, St-Vallier 1034
Béchette Arthur, peintre, Champlain 882
Gaston, emp. Arsenal, Daulac 12
Lucien, comptable, Champlain 802
Mme veuve Joseph, Champlain 425
Mme veuve Jos., St-Joseph 41½
Mme veuve Wilfrid, Champlain 652
René, 1ère Avenue 1802
Simon, rentier, Champlain 802
Simon, machiniste, Champlain 425
Beck Chs-H., chimiste C.N.R., St-Vallier 1217
Bédard Adalbert, fonct. prov., M. de l'Incarnation 320
Adélard, pompier, Ste-Marguerite 227
Adrien, tail. four., des Remparts 45
Adrien, agt buanderie, Rigauville 5
Adrien, ouv. en patrons, de Mazenod 62
Adrien, électricien, Mgr Gauvreau 145
Aimé, journalier, Chabot 273, Q.-O.
A.-L., emp. civil, Carillon 46
Albert, barbier, 12e Rue 247

Bédard Albert, entrepreneur général, bureau Dorchester 375, Tél. 5-7108, rés. de la Tour 21, Tél. 5-7693

Albert, voyageur, Champfleury 243
Albert, emp. Q. Power, Père Grenier 180
Albert, commis, Hermine 79
Albert, salon de barbier. du Pont 87
Albert, gér. W.-E. Bégin, de Mazenod 74
Albert, emp. Arsenal, Gauvin 75, Q.-O.
Albert, gardien de nuit Ascenseur de la Couronne, St-Bernard 56
Albert, contracteur, 1ère Rue 661
Alex., prop. Entrepôts St-André de Québec, Enr., Bouffard 139
Alex., méd.-chirurgien, bureau de l'Eglise 98, rés. Brown 131
Alex., Capt., station du Feu No 9, St-Amable 61
Alfred, peintre, Franklin 141
Alfred, Anglo-C. Pulp, de Callières 133
Alphonse, journalier, Joliette 5a
Alphonse, débardeur, St-Bernard 126
Alphonse, Ch.-Colomb 407
Alph., emp. D. Fish, Ch.-Colomb 345
Alph., taverne, Kirouac 187, St-Luc 339
André, emp. bureau, Montmartre 65
André, commis Le Bottier, Vitré 126a
André, des Oblats 38
André, comp. C. Auto, Bonin 1950, S.
André, emp. civil, Lafayette 154
Anicet, Artillerie 7
Ant., emp. Q. P., Ste-Marguerite 225
Anthyme, rentier, St-Léon 44
Antoine, comptable, St-Cyrille 843, S.
Antoine, électricien, St-Olivier 309½
Antonin, tailleur pierre, des Remparts 17
Antonio, emp. C.P.R., Blvd Langelier 146
Antonio, menuisier, Latourelle 206½
Armand, emp. garage, 5e Rue 699
Armand, voy. commerce, de la Salle 107
Armand, Père Grenier 93
Armand, St-Germain 109
Armand, commis taverne, Aqueduc 122½
Armand, pompier, St-Martial 25
Art., gardien nuit, de la Salle 290
Arthur, com. taverne, Morin 304
Bédard Arthur, contremaître Cim. St-Charles, St-Vallier 1337
Arthur, chambres, des Remparts 45
Art., emp. s. civil, Parent 35½
Arthur, médecin chirurgien, St-Jean 571, rés. Brown 115
Arthur-Eug., instructeur avicole, de Repentigny 25
Auréus, emp. Hôtel-Dieu, St-Amable 65

Bédard Avila, sous-ministre des Terres et Forêts, ingénieur forestier, directeur de l'école d'arpentage et de génie forestier, professeur de Sciences forestières à l'Université Laval, Rés. St-Cyrille 541, Tél. 5-5648

B., plombier, Chevrière 6
Benoît, plombier, 5e Rue 623
Bénoni, emp. de la Cité, Richelieu 302¼
Bernard, Bouffard 117
Bernard, rentier, St-Gabriel 45
& Bourget, avocats, St-Jean 1
C.-A., épicier-boucher, 10e Rue 112
Charles, de la Charbonnerie de Québec, Enr., 8e Avenue 871-873
Charles, rép. de chaussures, Hermine 4b
Charles, commis, de la Salle 145
Charles, emp. Epic. Gariépy, Lavigueur 119
Charles, journalier, Papineau 48
Charles, boucher, rés. 4e Avenue 812
Charles-Aimé, épicier, de l'Alverne 22, rés. des Franciscains 230
Charles-André, sténo, Châteauguay 91
Charles-E., commis, Lavigueur 205½
Charles-Eug., Laiterie Laval, 8e Ave 812
Chs-Eug., ajusteur Com. Accidents Travail, de Salaberry 50
Charles-H., militaire, Déligny 35
Charles-J., cultivateur, 1ère Avenue 2440
Ch.-O., emp. A.-E. Marois, Kirouac 71
Claude, emp. Dom. Arsenal, Kirouac 71
Claude, emp. Chamberland, Ste-Marguerite 225
Claude, militaire, Turnbull 3½
Claude, emp. Q. Ry., St-François 540
Dominique, Laviolette 9
Donat, emp. Com. Liqueurs, de la Reine 268
E.-Albert, emp. de la Cité, Lockwell 86
Edgar, maître boulanger, rés. de la Reine 218
Edouard, ingénieur, 4e Avenue 423
Edouard, menuisier, Hermine 279
Elie, journalier, Maufils 337½
Elzéar, commis taverne, Champfleury 339
Elzéar, menuisier, Ste-Agnès 86
Elzéar, Boisseau 236½
Elzéar, marchand tailleur, St-Vallier 830, rés. Ste-Thérèse 585
Emile, abbé, aumônier Hôp. St-Sacrement, Ch. Ste-Foy 444
Emile, rentier, Routhier (Sir Adolphe) 75
Emile, journalier, Durocher 43
Emile, emp. Laiterie Laval, 4e Avenue 658
Emilien, menuisier, François Ier 82
Emilien, cond. taxi, St-Joseph 264¼
Emilien, comptable en chef, C. Robitaille, Inc., 18e Rue 535
Eph., emp. Anglo-C. Pulp, des Oblats 28
Eph., emp. Q. Power, Bouffard 117
Ernest, St-Bonaventure 39
Ernest, commis, Blvd Charest 405
Ernest, menuisier, Jeanne d'Arc 66½
Ernest, débardeur, d'Argenson 48
Evariste, commis bureau, Côte Ste-Geneviève 53
F., Ste-Hélène 11¼
Ferdinand, emp. Boswell, St-François 132
Ferdinand, médecin vétérinaire et inspecteur vétérinaire pour le Bureau de Santé de la Cité de Québec, rés. 2e Avenue 1205
Fernand, contrôleur Faber & Cie, Sheppard 1660, S.
Fernand, des Remparts 45
Fernand, commis épicier, Richelieu 49½
Bédard Fernand, emp. Boivin & Fils, Ste-Marguerite 225
& Fortin, mfrs meubles, 13e Rue 222
François, pensionnaire, Papineau 22
François, commis boucher, Candiac 19
François, menuisier, d'Aiguillon 249
F.-X., machiniste, atelier du Roi 230, rés. de la Reine 167
Gabriel, étudiant, de Repentigny 25
Gaston, ouv. en chaussures, Pont Scott 3
Gaston, emp. Que. Power, des Oblats 193
Gaston, décorateur, d'Iberville 5
Gaston, Ste-Thérèse 707
Gaudias, Morin 173½
Gaudias, voy. commerce, Lamontagne 35
Gaudias, emp. Parc Exposition, d'Argenson 19
Georges, 7e Rue 181
Georges, emp. "Le Soleil", Lalemant 51
Georges, emp. Cie F.-X. Drolet, Montmartre 61¼
Georges, Bagot 33
Georges-Edouard, 1ère Avenue 2194
Geo.-H., ajusteur mécanicien, Ch. Ste-Foy 3138, Ste-F.
Geo.-Henri, livreur de pain, Latourelle 160
Gérard, emp. Teint. Mathieu, St-Sauveur 182
Gérard, taverne, Carillon 25, Ste-Thérèse 500, rés. 504
Gérard, St-Joseph 446
Gérard, épicier, de l'Alverne 39, rés. Parent 40
Gérard, emp. Arsenal, St-Vallier 1277
Gérard, typographe, Blvd Charest 409
Gérard, commis boucher, Kirouac 180
Gérard, emp. Association des Aveugles, Bélanger 148, Q.-O.
Gérard, épicier, Blvd W. Hamel 210, Q.-O.
Gérard, mécan., Bernatchez 437, Q.-O.
Gérard, emp. Q. Power, 10e Rue 443
Gérard, emp. Pruneau, Ltée, 6e Rue 702
Gilles-E., app.-électricien, Kirouac 176

Bédard-Girard, Limited, Plumbing, Heating and Electrical Contractors, Fred Cribb, manager, Blvd des Capucins 902. Tel. 2-8119

Gonzague, emp. Arsenal, McNaughton 18
Gus., emp. Q. P., Châteauguay 338
Gustave, vendeur auto, Ch. Gomin 1570,S.
Gustave, dir. Relations Ext. Chasse et Pêcheries, Fraser 208
Guy, commis pharmacie, Kirouac 180
Guy emp. Bourque Electric, Conroy 10½
Guy, Bayard 132
G.-H., mécanicien, Ch. Ste-Foy 3188, S.-F.
G.-Y., emp. C.P.R., Forget 1075, S.
Hector, voy. com., du Buisson 1274, S.
Héliodore, rentier, 4e Rue 345
Henri, emp. civil, Garnier 74
Henri, rentier, Conroy 10½
Henri-Paul, sous-contracteur, de l'Aviation 36
Henri, Monk 76½
Henri, Chevrière 10½
Henri, Morin 152
Henri, journalier, St-Jean 483
Henri, médecin assistant Comm. Acc. Travail, bureau et rés., St-Vallier 1049
Honorius, Service de Radios, Enr., rés. Ste-Thérèse 671
Hormidas, gar. de nuit, Bélanger 217, Q.-O.
Isidore, comptable, Chevrière 21
J., cultivateur, 1ère Avenue 2440
Jacques, épicier et rés., Arago 195-197
Jacques, voy. commerce, Parent 35½
Jacques, avocat, St-Cyrille 541

Bédard J.-A., industriel, prop. de A. Dupuis, Enr., bureau Lesage 57-59, Tél. 2-5509, rés., Blvd Wilfrid Laurier 1700, S., Tél. 7-1538

J.-A., garagiste, 17e Rue 622
J.-Albert, rentier, Lockwell 86
J.-B., imprimeur, 5e Rue 597
J.-B., Enr., imprimerie, 5e Rue 595

Téléphone 2-1412

J.-R.-U. BÉDARD, A.P.A. || **J.-P. BÉDARD, A.P.A.**

Syndic Licencié

97, rue St-Pierre, AUDITEURS PUBLICS ACCRÉDITÉS Québec.

Bédard J.-B., typographe, Champfleury 339
J.-B., mécanicien, Victoria 61
J.-B., mécanicien, de l'Espinay 187
J.-Cléophas, rentier, 6e Rue 218
J.-D., avocat, Boul. Benoît XV 1751
J.-Edgar, gérant Entr. St-André, 3e Avenue 759

Bédard J.-Hervé, administrateur Epiciers Unis, Inc., rés. Ave Royale, l'Ange-Gardien, Tél. 4-5622

Jean, expéditeur, 9e Rue 270
Jean-Baptiste, Bouffard 115
Jean-Charles, emp. Ass.-Chômage, 8e Avenue 871-873
Jean-Charles, médecin, Boisseau 35
Jean-Claude, Routhier (Sir Adolphe) 75
Jean-Claude, chauffeur, Richelieu 49½
Jean-Claude, ing.-chim., Goodyear, de Repentigny 127
Jean-Yves, emp. Plastic Industries, Parent 35½
J.-Emile, épicier-boucher, Boul. P. Bertrand 76, rés. 72, Q.-O.
J.-Elz., emp. civique, Richelieu 49½
J.-F., Enr., marchand d'automobiles et de bicycles, de la Couronne 143
J.-Isaac, St-Cyrille 124

Bédard J. J., avocat, Blvd Charest 490, suite 600. Tél. 5-8191, rés. 9e Avenue Est 300, Charlesbourg, Tél. 4-8365

Jean-Louis, ouv. chaussures, Pont Scott 3
Jean-Marc, Père Grenier 93
Jean-Marc, menuisier, St-François 540
Jean-Marie, Victoria 39
Jean-Marie, presseur, Ste-Ursule 70½
Jean-Marie, Durocher 43
Jean-Marie, des Glacis 5
Jean-Noël, Morin 152
Jean-Paul, avocat, Boisseau 35
Jean-Paul, étudiant, St-Cyrille 338
Jean-Paul, ouv. chaus., Caron 128
Jean-Paul, Morin 152
Jean-Paul, des Oblats 28
Jean-Paul, emp. des Postes, 2e Rue 800
Jean-Paul, emp. Q.Power, de Mazenod 62
Jean-Paul, emp. Q. Power, Papineau 51½
Jérémie, mess. Banq. Montréal, 6e Rue 702
J.-F., Enr., pneus, batter., de la Couronne 143, rés. St-Luc 55
J.-I., instituteur, Latourelle 2¼
J.-J., avocat, St-Joseph 490
J.-L., emp. Dépt Marine, 1ère Avenue 1076

Bédard Jos., Enr., J.-E. Bédard, prop., maître boulanger. Bureau et rés., de la Reine 216, Tél. 3-3185

Josaphat, de J.-F. Bédard, Enr., St-Luc 55
Joseph-R., rentier, Lafayette 70
Joseph, journalier, M.-Louise 37½
Joseph, menuisier, Gauvin 309, Q.-O.
Joseph, emp. de la Cité, de Tracy 14
Joseph, rentier, Latourelle 62a
Joseph, journalier, Bernatchez 129, Q.-O.
Joseph, emp. Trav. Pub., de la Salle 21
Joseph-P., cond. de malles, 6e Rue 340
Josaphat, Morin 152
Josaphat, machiniste, des Commissaires 98
J.-P., E.S.C., prés. Central American Import & Export Co., Ltd., Ch. Ste-Foy 37

Bédard J.-P., comptable public, A.P.A., Syndic licencié; liquidateur de faillites; préparation de rapports d'Impôt sur le Revenu; règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, St-Pierre 97, Tél. 2-1412, rés. Garnier 156, Tél. 7-3129

Bédard J.-Paul, com. bur., La Canardière 486
J.-R., comptable, St-Cyrille 338
Jules, 8e Rue 551
Jules, agent, Blvd Charest 405
Jules, commis, Ch. Champlain, Blvd Charest 409
Jules, constable spécial, St-François 540
L., barbier, Renaud 54
Lauréat, emp. garage, St-Eustache 54
Lauréat, concierge, Pr.-Edouard 259½
Lauréat, cond. de camion, du Roi 182
Lauréat, emp. Dom. Ars., de la Salle 353
Laurent, emp. Lait. Laval, Bélanger 128a, Q.-O.
Laurent, chimiste, Ch. Ste-Foy 3834, S.-F.
Laurent, commis, Lasarre 12
Laurent, emp. Cie Paquet, 8e Rue 328
Laurent, dessinateur, Charrier & Dugal, Boul. Benoît XV 155
Léger, agt d'ass., Parent 23
Léo, gérant J.-B. Laliberté (meubles), 14e Rue 355
Léo, typographe, Kirouac 178
Léo, emp. civil, Bayard 51
Léo, garagiste, Kirouac 178
Léon, presseur, Ste-Thérèse 707
Léonidas, plombier, Châteauguay 98
Léopold, Père Grenier 93
Léopold, Bouffard 115
Léopold, emp. Crane, Ozanam 85
Léopold, emp. Parlem., d'Iberville 22
Léopold, asst-ing. for., Cartier 129
Léopold, marin, Laberge 6
L.-Eugène, rep. MacGregor Paper & Bag Co., Inc., Champfleury 525
Lorenzo, journalier Gauvin 216, Q.-O.
Lorenzo, Ch.-Colomb 345
Louis, emp. C.N.R., des Erables 162
Louis, menuisier, St-Mathias 77
Louis, emp. Terreau & Racine, St-Ignace 82½
Louis, ingénieur, Boisseau 160
Louis, emp. Q. Power, 10e Rue 443
Louis-Edouard, chauffeur, Pont Scott 3
Louis-Joseph, Laviolette 9
Louis-Maurice, emp. Ch. Frontenac, St-Stanislas 9
Ls-Gérard, agent, St-Vallier 306
Ls-Philippe, gérant des ventes Corp. Prêts & Revenus, St-Vallier 628
Lucien, chef rayon La Cie Paquet, de Jumonville 27
Lucien, emp. Aux Meubles Modernes, Turnbull 3
Lucien, pilote, St-Cyrille 99
Lucien, cord.-monteur, St-Léon 10
Lucien, emp. boucher, de Jumonville 7
Lucien, journalier, de la Salle 144
Lucien, mécanicien, Gauvin Q.-O.
Lucien-A., emp. Dépt Terres et Forêts, Cartier 115
Ludger, boulanger, Rigauville 3
Magella, O., emp. civique, de Callières 106
Marcel, emp. Com. Liq., d'Aiguillon 198

Bédard Marcel, prop. garage Citadel, Enr., et Autobus Breakeyville, angle du Palais et Arsenal, Tél. 4-1306, rés. 20e Rue 316, Tél. 4-3340

Marcel, menuisier, Lejeune 2
Marcel, journalier, St-Vallier 1323
Marcel, Chénier 44
Marcel, militaire, Morin 182

Bédard Marcel, Père Grenier 93
Marcel, Kirouac 194
Marius, emp. Albert Bédard, d'Aiguillon 249
Maurice, ouv. chauss., St-Bernard 183
Maurice, emp. Quebec Power, Bardy 338
Maurice, camionneur, Bédard 33
Maurice, épicier, (rés.) 18e Rue 220
Maurice, emp. Musée Prov., Morin 186
Maurice, chef rayon Cie Paquet, de Jumonville 21
Maurice, St-Germain 89
Maurice, emp. Oxygen, 4e Ave 1069
Maurice, Père Grenier 93
Maurice, ch. privé, St-Patrice 26
Maxime, emp. Anglo-C. Pulp, Maufils 252
Misaël, rentier, 8e Avenue 854
Mlle Alice, couturière, 11e Rue 820
Mlle Alice, commis, de la Bastille 45
Mlle Alice, St-Eustache 54
Mlle Andrée, des Franciscains 24
Mlle Andrée, sténo, St-Cyrille 338
Mlle Annette, Couillard 24½
Mlle Anne-Marie, sténo, St-Cyrille 433
Mlle Annie, Conroy 10½
Mlle Bérangère, St-Cyrille 843½
Mlle Bern., commis, Bigaouette 87
Mlle Bernadette, Couillard 9
Mlle Bernadette, Monk 76½
Mlle C., prof. de piano, St-Cyrille 433
Mlle C., emp. bureau, de Jumonville 21
Mlle Carmen, emp. civil, des Franciscains 230
Mlle Caroline, sténo, St-Cyrille 433
Mlle Cécile, emp. impr. Vincent, Crémazie 51
Mlle Cécile, emp. Maranda & Labrecque, Lafayette 154
Mlle Cécile, emp. Holt, Renfrew, Lockwell 146
Mlle Cécile, Cartier 167
Mlle Céline, sec. Naz. Fortier, de Jumonville 21
Mlle Cécile, cuisinière, Kirouac 180
Mlle Claire, g.-m.g., St-Cyrille 843½
Mlle Clara, des Franciscains 139
Mlle Clarisse, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Colette, emp. La Forteresse, Ch. Ste-Foy 105
Mlle Colette, emp. Dom. Corset, de Jumonville 21
Mlle Corinne, emp. Hôtel-Dieu, Collins 3-5
Mlle D., couturière, St-Jean 9½
Mlle Denise, emp. Kresge's, Ste-Marguerite 225
Mlle Denise, sténo, 20e Rue 316
Mlle Dulcina, Chr.-Colomb 300
Mlle Elodie, St-Gabriel 45
Mlle Eva, des Oblats 89
Mlle Eva, prof., de Salaberry 60½
Mlle Fernande, emp. Rock City, Ave Taschereau 78
Mlle Fleurette, emp. Pollack, St-Léon 122
Mlle Françoise, St-Cyrille 80
Mlle Françoise, sténo, 8e Rue 324
Mlle Françoise, emp. ass., de l'Armée 19
Mlle Françoise, Châteauguay 338
Mlle Gabrielle, ouv. chauss., St-Léon 46
Mlle Gemma, Boisseau 160
Mlle Gemma, Morin 304
Mlle Gemma, emp. B. Houde & Grothé, Maufils 50
Mlle Germaine, sténo, Dauphine 29
Mlle Germaine, serveuse, St-Luc 218
Mlle Graziella, ménagère, St-Léon 46

Bédard Mlle Irène, emp. bureau, Ste-Marguerite 225
Mlle Jacqueline, Frontenac 99
Mlle Jeanne d'Arc, serveuse, St-Vallier 482
Mlle Jeannette, François Ier 82
Mlle Joséphine, institutrice, Monk 76½
Mlle Juliette, Grande-Allée 289
Mlle L., St-Cyrille 364
Mlle Laura, St-Vallier 1129½
Mlle Lilianne, emp. B. Houde & Grothé, Maufils 50
Mlle Loretta, emp. Kresge, St-Luc 33
Mlle Lorette, nouveautés, Maguire 1298, S., rés. Fraser 61
Mlle Louise-Marie, 6e Rue 218
Mlle Lucienne, emp. des Postes, St-Cyrille 433
Mlle M., emp. CHRC, Conroy 10½
Mlle Mad., emp. banque, de l'Armée 19
Mlle Madeleine, sténo, 8e Rue 324
Mlle Madeleine, 12e Rue 202
Mlle Madeleine, sténo, Crémazie 183
Mlle Malvina, St-François 190
Mlle Marie-Anna, serveuse, Maufils 252
Mlle Marie-Anne, emp. s. civil, Grande-Allée 249
Mlle Marie-Claire, de Repentigny 25
Mlle Marie-Jeanne, St-Cyrille 3
Mlle Mariette, aide dom., des Erables 191
Mlle May, Conroy 10½
Mlle M.-L., Bagot 43
Mlle M.-L., secrétaire D.-I. Pouliot, Ltée, St-Cyrille 433
Mlle Marie-M., Châteauguay 338
Mlle Marie-Rose, couturière, Maufils 252
Mlle Marthe, Ch.-Colomb 407
Mlle Monique, sténo, de Repentigny 25
Mlle Monique, emp. Can. Gen. Elec., Maufils 50
Mlle Monique, Châteauguay 338
Mlle Monique, emp. Ban. Mont., 6e Rue 702
Mlle Monique, emp. John Millen, 9e Rue 239
Mlle M.-Thérèse, emp. Banque Montréal, Cartier 115
Mlle Muriel, emp. Holt, Renfrew, Murray 16
Mlle N., Crémazie 8
Mlle Noëlla, emp. Rock City, 6e Rue 702
Mlle Pierrette, étudiante, de Callières 106
Mlle Rachelle, emp. civil, Conroy 10½
Mlle Rita, St-François 540
Mlle Rita, g.-m.g., Ch. Ste-Foy 715
Mlle Simonne, Frontenac 99
Mlle Simonne, Ste-Marguerite 225
Mlle Thérèse, tél. Ass.-Chômage, de l'Armée 19
Mlle Thérèse, Maisonneuve 54
Mlle Thérèse, g.-m.g., St-Cyrille 843½
Mlle Yolande, emp. Imp. Revenu, Parent 35½
Mlles Albina, Alice, Marie-Anna, couturières, Durocher 97
Mlles Bernadette et Jeanne, commis, Ste-Hélène 231
Mlles Blanche, Cécile et Berthe, Maisonneuve 56
Mlles Carmelle, Bérengère et Rita, 1ère Avenue 1076
Mlles Gemma, Monique et Thérèse, ouv. en chaussures, Taschereau 78
Mlles Hedwidge et Jeanne, sténographes, St-Gabriel 45
Mlles Thérèse et Angéline, emp. Rock City, Ch. Ste-Foy 105
Mlles Joséphine et Alice, emp. civil, St-Bernard 120
Mlles Marcelle et Marguerite, nouveautés, 1ère Avenue 1256
Mme A.-E., Sacré-Coeur
Mme Armand, Côte d'Abraham 69
Mme Arthur, Chr.-Colomb 182-186
Mme Arthur, Bagot 208½
Mme A.-Wilfrid, Ch. Ste-Foy 45
Mme Elzéar, Blvd Langelier 191
Bédard Mme J.-Arthur, Laviolette 5
Mme J.-B., coiffeuse, Champfleury 335
Mme J.-E., Crémazie 167
Mme J.-Ephraïm, St-Cyrille 80
Mme Lazare, Arago 262
Mme Lucien, Napoléon 292
Mme Marcel, St-Vallier 815
Mme O.-Wilfrid, Mont-Carmel 22
Mme Rébecca Côté, d'Auteuil 41b
Mme Robert, Crémazie 187
Mme veuve, emp. Séminaire, Hamel 11½
Mme veuve Adélard, 9e Rue 259
Mme veuve Albert, Vitré 148½
Mme v. Alb., emp. Arsenal, de l'Armée 19
Mme veuve Alex., Ste-Hélène 235
Mme veuve Alfred, St-Vallier 862
Mme veuve Alph., Pr.-Edouard 209
Mme veuve Alph., Chr.-Colomb 407
Mme veuve Arthur, St-Léon 10
Mme veuve Auguste, 4e Rue 217
Mme veuve Augustin, Durocher 97
Mme veuve Aurélius, Crémazie 51
Mme veuve Chs, Cartier 48
Mme veuve Chs, de Meulles 48
Mme veuve Charles, de la Chapelle 157
Mme veuve Charles, de Villiers 21
Mme veuve Charles-Thomas, 1ère Avenue 2440
Mme veuve Christophe, Ave Taschereau 78
Mme veuve David, pension privée, St-Gabriel 81
Mme veuve Delphis, de l'Alverne 14
Mme veuve Elzéar, Aqueduc 118
Mme veuve Emilien, des Oblats 38
Mme veuve Eugène, St-Luc 33
Mme veuve François, des Commissaire 189½
Mme veuve F.-X., de la Reine 225
Mme veuve France, St-Eustache 54
Mme veuve Hector, St-Cyrille 327
Mme veuve H.-A., Ave. des Erables 162
Mme veuve J.-A., St-Cyrille 843½
Mme veuve J.-Arthur, Maisonneuve 56
Mme veuve Jean, Montmartre 65
Mme veuve Jean-Louis, Chénier 44
Mme veuve Joseph, Ave Joffre 97
Mme veuve Joseph, St-François 506
Mme veuve Joseph, Giguère, Q.-O.
Mme veuve Joseph, Chr.-Colomb 182-186
Mme veuve Joseph, Chevrière 6
Mme veuve Joseph, Kirouac 180
Mme veuve Léo, Chénier 44
Mme veuve Louis, St-Réal 63
Mme veuve Ls-Fortunat, Monk 76½
Mme veuve Morin, Ch. Ste-Foy 37
Mme veuve Napoléon, Grande-Allée 144
Mme veuve Napoléon, Lavigueur 33
Mme veuve Odilon, du Roi 338
Mme veuve Oscar, Frontenac 99
Mme veuve Octave, Hôpital Général
Mme veuve P.-H., Crémazie 8
Mme veuve Philippe, St-Vallier 482
Mme veuve Pierre, Christophe-Colomb 237
Mme veuve Pierre, St-Jean 483
Mme veuve Raoul, des Franciscains 157
Nap., méc. mach. fixes, St-Luc 13
Nap., chef départ., de Repentigny 127
Napoléon, (succession), (bureau) Richelieu 355
Napoléon, emp. C.N.R., 9e Rue 239
Octave, menuisier, Languedoc 36
Odilon, emp. civil, Laporte 37
Olivier, fonct. fédéral, 8e Avenue 871-873
Omer, pensionnaire, Kirouac 71
Omer, emp. Affaires Mun., Lamontagne 18
Omer, Dorchester 182
Oscar, emp. Penco Oil, 1ère Avenue 695
Oscar, fleuriste, Marie-Rollet 36
Oscar, voy. de commerce, Bagot 277
Ovila, emp. Bur. de Poste, Victoria 62
Ovila, journalier, Panet 51
P., emp. civil, Richelieu 122
P.-E., Laviolette 5
Paul, rep. radio et acc. élect., Aqueduc 14
Paul, professeur, 8e Avenue 871-873
Paul, emp. Cie La Laurentienne, Kirouac 176
Bédard Paul, police municipale, Père Albanel 958
Paul, Bagot 170
Paul, des Oblats 28
Paul, photographe, Lockwell 86
Paul, cond. camion, Franklin 239
Paul-André, commis, de Jumonville 21
Paul-E., Côte Ste-Geneviève 36
Paul-Emile, acc. élect., des Oblats 101
Paul-Emile, de Service de Radios, Enr., rés. Ste-Thérèse 671
Paul-Emile, emp. Dom. Corset, Pr.-Edouard 263
Paul-Emile, négociant, N.-D. des Anges 131
Paul-Emile, 1ère Avenue 1076
Paul-H., étalagiste, des Commissaires 216
Paul-H., rep. succession Nap. Bédard, rés. Dufferin Terrace P. 8
Paul-Henri, peintre, Arago 23
Paul-Henri, mécanicien, de l'Armée 15
Ph., emp. Q. Power, Bouffard 115
P.-H., boulanger, Papineau 148½
Philippe, emp. Philipp's Bros., St-Vallier 628
Philippe, agent coll., Proulx 213, Q.-O.
Philippe, gardien RR. SS. de la Charité, 9e Rue 477
Philippe, emp. Eastern C. Steel, Anna 66
Pierre, anc. cord., des Commissaires 187
Pierre, avocat, St-Cyrille 541
Pierre, rentier, 6e Rue 702
Pierre-Emile, voyageur, Durocher 43
Pierre-Yves, de Longueuil 120
Raoul, inspecteur Q. Ry., Goupil 196
Raymond, emp. Hobbs, Routhier (Sir Adolphe) 75
Raymond-Marie, emp. garage, Ch. Ste-Foy 105
Raymond, commis épicier, Richelieu 49½
René, livreur, Kirouac 71
René, chapeaux de dames, gros., St-Joseph 64
René, voy. de commerce, Ste-Thérèse 520
René, emp. Arsenal, Proulx 106, Q.-O.
René, étudiant, de Repentigny 127
René, St-Germain 109
René, concierge, d'Auteuil 73
René, épicier, St-Mathias 93
René, épicier, Maufils 124
René, chauffeur, Gagné 174, Q.-O.
René, mécanicien, Plante 469, Q.-O.
René, emp. Alloc. Fam., Gauvin 218, Q.-O.
René, journalier, Papineau 22
Robert, plâtrier, St-Jean 528
Robert, Laviolette 5
Robert, emp. Clarke Steamship, Alfred 17
Robert, St-Flavien 17
Robert, journalier, McNaughton 18
Robert, plombier, St-Mathias 79
Robert, avocat, des Erables 162
Roger, photographe, Côte d'Abraham 25-27, rés. Deligny 19
Roger, Morin 41
Roger, Ste-Thérèse 585
Roger, tailleur, St-Vallier 830
Roger, comptable, Bourdon 30
Roger, emp. civil, Lamontagne 35
Roger, emp. C. N. R., St-Vallier 482
Roland, emp. Garage Citadel Enr., 20e Rue 316
Roland, comptable licencié, Belvédère 17
Roland, militaire, Prince-Edouard 329
Roland, C.A., Casot 48
Roland, chambres, du Pont 16
Roland, ouv. en chaussures, St-Joseph 74
Roland, C.G.A., St-Vallier 830
Roland, chauf. camion, Ste-Agnès 22
Roland, emp. Laurentide Auto, 1ère Rue 364
Romain, emp. s. civil, de Salaberry 68
Roméo-J., prop. de l'Imprimerie Provinciale, Enr., rés. La Canardière 486
Roméo, march. bois, Boul. Pie XII 79, S.-F.
Roméo, peintre, Boisseau 37
Roméo, ent. menuisier, atelier et rés. St-Benoît 122

Bédard Roméo, voyageur, de Bréheuf 1756, S.
Rosaire, emp. Cire Success, Durocher 43
Rosaire, Ste-Angnès 18
Rosaire, boucher, M.-Louise 90
S., Père-Marquette 98B
S., Enr., horloger, St-Paul 353
Stanislas, emp. Brass. Boswell, des Saules O. 41
Sylvio, ent. peintre-décorateur, atelier, des Franciscains, rés. 24
& Tessier, (succ.), 3e Avenue 1017
Théo., facteur, des Franciscains 163
Théophile, vendeur de meubles, St-Germain 109
Uldéric, march. fourrures, Richelieu 244
Ulric, comptable, St-Cyrille 338

Bédard Ulric, gérant Automobiles, Inc., Boul. W. Laurier 2204, S., Tél. 7-6716

Ulric, Ltée, marchand importateur accessoires de barbiers et de salons de beauté, St-Vallier 878, rés., Père Grenier 93
Ulric, Père Grenier 160
Victor, arpenteur St-Léon 14
Victor, emp. C.N.R., St-Vallier 876
Victorin, journalier, Mgr Gauvreau 145
Vincent, des Saules 23
Wilbrod, emp. ch. fer, de la Salle 366
Wilf., presseur, St-François 548
Wilfrid, plombier, St-Mathias 79
Yvon, mécanicien, de l'Espinay 187

Bedford Fred., emp. C.A.R.D.E., Ste-Julie 4½
Gérard, emp. Ch. Frontenac, Ste-Julie 20
John, watchman, St-Patrice 41
Miss Marguerite, emp. Livernois, St-Patrice 41
Miss V., emp. Bell Tel., St-Patrice 41
Mrs. widow George, St-Michel 56

Beetz Henri, négociant, Belvédère 10
Mme veuve Johan, Laurier 322

Bégin Adélard, mécanicien, Sagard 9
Adjutor, camionneur, Plante 133, Q.-O.
Albert, emp. C.P.R., Mgr Gauvreau 136
Alex., emp. Bell Tel. Co., Joffre 241
Alexandre, chauf. stat., Mgr Gauvreau 138
Alfred, Mgr Gauvreau 136
Alphonse, Lasarre 51
Alphonse, menuisier, 13e Rue 275
Arthur, emp. civil, Ste-Marie 15
Arthur, emp. Q. Ry., Richelieu 159¾
Aubert, emp. civil, d'Youville 18
Auguste, concierge, Lévis 65
Azarias, peintre, Racine 1
& Bégin, libraires en gros, St-Paul 77½
Charles-Eugène, emp. Shell Co., Lévis 65
E., prop. Salon Juliette, Côte d'Abraham 140

Bégin Émile, abbé, directeur de la Revue de l'Université Laval, Séminaire de Québec, Tél. 2-2378

Emile, boucher, Dollard 169
Ernest, boucher, étal, Ch. Ste-Foy 896-900
Ernest-J., prop. Marché de Québec, Enr., 18e Rue 121
Etienne, architecte (bureau), Ferland 1, rés. Couillard 18
Eugène, menuisier, Trinité 23
Fernand, mécanicien, 2e Rue 561
Fernando, commis, d'Aiguillon 76
François, menuisier, Jeanne d'Arc 102
& Frère, Inc., foin, grains, St-Vallier 142-144
G., emp. Canac-Marquis, M. de l'Incarnation 17
G., pompier, Boul. Benoit XV 155
Gaston, pompier, Lachevrotière 47
Gaudias, ch. camion, St-Sauveur 10½
Gédéon, chef ingénieur, 2e Avenue 1380
Geo., serre-freins C.N.R., 3e Avenue 834
Georges, ing. mécanicien, Scott 107
Georges, mécanicien, Scott 107
Georges, expéditeur, de l'Espinay 250
Georges, commis, Père Marquette 40
Bégin G.-Rosaire, commis Dépt Transport, Ave. Maisonneuve 140
Guy, Maisonneuve 20
Henri, mécanicien, La Capricieuse 55
Herménégilde, des Glacis 5
Henri, insp. Q. Power, de Gaspé 9
Hervé, fonct. prov., St-Luc 116
Honoré, débardeur, des Remparts 35
Jacques, emp. Ass.-Chômage, Calixa-Lavallée 65
J.-Arthur, orfèvre, Ch. Ste-Foy 64
J.-A., navigateur, 6e Rue 556

Bégin J.-D., honorable, Ministre de la Colonisation, Hôtel du Gouvernement, rés. Lac Etchemin, Cté Dorchester

Jean, mécanicien, la Capricieuse 55
J.-Elzéar, prés. Bégin & Frère, Inc., Grande-Allée 220
Jean-Chs, mécanicien, Laval 26
Jean-C., camionneur, Plante 190, Q.-O.
Jean-Louis, camionneur Coca-Cola, Lévis 65
Jean-Marie, constable, mun., François Ier 87
Jean-Paul, emp. McColl-Frontenac, Richelieu 159¾
J.-E., Grande-Allée 220
J.-F., photographe, Crémazie 88
J.-G., négociant en gros, Ozanam 110
J.-G. & Fils, Enr., négociants en gros, St-Roch 31
J.-L., commis, Maisonneuve 20
J.-N., emp. civil, St-Jean 1
Jos., briqueteur, François 1er 87

Bégin Joseph, entrepreneur général. Tout ouvrage qui nous est confié reçoit la plus grande attention et est exécuté promptement et à la satisfaction de tous. Atelier, 18e Rue 1655, rés. de la Ronde 172, Tél. 4-0989

Joseph, rentier, Jeanne d'Arc 104
Joseph-O., cond. camion, 3e Rue 362
Joseph, St-Stanislas 12-14
J.-P., boucher, (étal), Ch. St-Louis 1588, rés. 1586, S.
K.-P., commis, Maisonneuve 140
Laval, emp. C.N.R., Kirouac 149
L.-C., rentier, de Gaspé 7
Léger, cultivateur, François Ier 87
Lionel, emp. Min. Santé, d'Youville 18
Lionel, emp. Ass.-Chôm., Richelieu 159¾
L.-M., garage Victoria, 1ère Avenue 1925
Lorenzo, fermier, François 1er 87
L.-P., comptable Ste-Anne Céramique, Lockwell 127
Ls-Adélard, St-François 184
Ls-Henri, emp. Bell Tel., Pr. Edouard 241
Ls-Philippe, boucher, rés. de Callières 116
Ls-Philippe, emp. Anglo-C. Pulp, de Fondville 1059
Lucien, emp. Hôtel Clarendon, Julien 41
Lucien, comptable, Richelieu 161¾
M., comptable, St-Cyrille 312
Marcel, 15e Rue 306
Marcel, camionneur, St-Michel 77
Maurice, commis, 10e Rue 337
Mlle Alice, d'Aiguillon 76
Mlle Andrée, Lachevrotière 47
Mlle Annette, sténo, la Canardière 578
Mlle Antoinette, d'Aiguillon 76
Mlle Cécile, Jeanne d'Arc 104
Mlle Ernestine, inst., St-Cyrille 772½
Mlle Jacqueline, head waitress, Lévis 65
Mlle Jeanne, g.-m.g., Jeanne d'Arc 104
Mlle Jeanne d'Arc, ouvrière chaussures, Sagard 9
Mlle Lilianne, emp. Dom. Corset, d'Aiguillon 25
Mlle Marguerite, sténo, La Canardière 578
Mlle Noëlla, Scott 67
Mlle Raymonde, emp. Autos, Inc., Julien 41
Mlle Rita, sténo, Ste-Hélène 115
Mlle Simonne, Père-Marquette 40
Mlle Thérèse, Ch. Ste-Foy 564
Bégin Mlle Thérèse, Grande-Allée 128
Mlle Yolande, emp. Ass. Metropolitan, Richelieu 159¾
Mlle Yvette, commis bureau, la Capricieuse 55
Mlle Yvette, matrone, Lachevrotière 47
Mlle Yvonne, sténo, Kirouac 8
Mlles Lucienne et Irène, gardes-malades, Ste-Hélène 115
Mlles Marguerite et M.-Paule, Mgr Gauvreau 136
Mme E., Richelieu 39
Mme Georges, St-François 184-190
Mme Henri, St-Stanislas 17
Mme Marcel, couturière, St-Michel 77
Mme Thérèse, Ch. Ste-Foy 564
Mme veuve Adélard, Sagard 9
Mme veuve Claudia, Joffre 10
Mme veuve Edmour, La Canardière 578
Mme veuve Edouard, de l'Eglise 125
Mme veuve Elphège, 4e Rue 724
Mme veuve J.-C., Père-Marquette 40
Mme veuve René, 2e Rue 401
Mme veuve Uldéric, d'Aiguillon 76
Noël, coprop. Laiterie City, François Ier 107
Octave, des Glacis 5
Ovide, emp. Anglo-C. Pulp, Villebon 180
Ozariste, anc. laitier, Kirouac 8
Paul, cond. Q. Power, François Ier 89
Paul, emp. Alex. Legaré & Fils, d'Aiguillon 53
Paul-Emile, commis d'hôtel, Laval 26
Paul-Henri, commis, Lévis 65
Philippe, commis boucher, 9e Rue 357
Philippe, emp. C.N.R., Belvédère 11
Raymond, emp. Q. Power, François Ier 129
Raymond, emp. C.N.R., la Capricieuse 55
René, de Bégin & Bégin, St-Germain 75½
René, épicier-boucher, 4e Avenue 915-1001
Roger, emp. Act. Cath., de l'Eglise 33
Roland, emp. J.-A. Coulombe, Lachevrotière 47
Roland, emp. civil, Cartier 27

Bégin Stanislas, Sous-ministre de la Colonisation, rés. de Salaberry 52

Victor, Ste-Geneviève 10

Bégin W.-E., prop. des Magasins W.-E. Bégin. Odilon Moisan: secrétaire-trésorier. Magasins, St-Jean 430-436, Tél. 2-1551; de la Salle 142, Tél. 5-8196; rés. Avenue Delaune 1219, S.

Wellie, sec. Hon. H. Lapointe, Lachevrotière 47
Wilfrid, cuisinier, Renaud 140

Behm Mrs. widow J. W., Lévis 15

Béique H.-F., gen. supt. Quebec Power Co., Ray.-Casgrain 24, Tel. 7-4373

Bélair Adélard, journalier, Hutte 14
Adélard, voyageur comm., Morin 175
Fernand, commis, Anna 34
W., mécanicien, St-Jean 196

Béland voir aussi Belland

Béland Adolphe, emp. Q. Ry., Bagot 84
Alfred, cond. Q. Power, St-Vallier 1092¼
André, St-Germain 153
Anicet, d'Artigny 31
Armand, de la Couronne 201
Armand, tailleur J.-B. Laliberté, St-Ambroise 98
Claude, peintre, 7e Rue 288
Claude, emp. Arsenal, Maisonneuve 84
Cyrille, contremaître, St-Vallier 671
D., Enr., St-Vallier 62
Emile, sacristain, N.-D. des Anges 141
Eugène, commis, Turgeon 36
Fernand, emp. J.-L. Morency, St-Olivier 102
Fortunat, militaire, 7e Rue 288
Gabriel, commis, Bagot 53
Gédéon, fonct. prov., 6e Rue 461
Gérard, journalier, Châteauguay 68

Béland Gilles, Lamontagne 56
Henri, emp. "Le Soleil", Maisonneuve 84
J., Grande-Allée 128
J.-Ed., rentier, Maufils 444
J.-H., emp. Arsenal, Latourelle 6
Jean, boucher, Maisonneuve 84
Jean-Bte, journalier, Boisseau 250
Jean-Charles, opérateur Que. Power, St-Luc 31½
Jean-Marc, ouv. chaussures, St-Ambroise 98
Jean-Marie, méc. mach. fixes, St-Vallier 1015b
J.-H., notaire, P. Falaise 2490, S.
Joseph agt manufacturier, M. de l'Incarnation 252
Joseph, Châteauguay 68
Joseph, journalier, St-Bonaventure 75
Joseph-P., emp. Cour Supérieure, de la Salle 308
Jules, journalier, St-Germain 153
Louis, emp. civil, Route de l'Eglise 15, S.-F.
Majella, emp. Can. Packers, Iberville 2
Marcel, commis, Bagot 53
Maurice, des Oblats 219
Michel, Champlain 692
Mlle Aimée, emp. Séminaire, St-Stanislas 1
Mlle Alma, emp. Séminaire, St-Stanislas 1
Mlle Ant., emp. Singer, Côte Gignac 1635, S.
Mlle Charlotte, emp. Wool, 7e Rue 288
Mlle Léonie, caissière, Père-Marquette 53
Mlle Léonie, des Jardins 42
Mlle Mariette, ouv. chaussures, St-Ambroise 98
Mlle Pauline, emp. Séminaire, St-Stanislas 1
Mlle Raymonde, emp. B. Houde & Grothé, 7e Rue 288
Mlle Sylvette, emp. Price Bros., Côte Gignac 1635, S.
Mlle Yolande, Maisonneuve 84
Mme Cyrille, Blvd Langelier 60
Mme Marguerite, Ste-Anne 131
Mme veuve Laurier, Lamontagne 56
Mme veuve G.-O., St-Stanislas 5
Mme veuve H., St-Stanislas 1
Mme veuve Joseph, Châteauguay 176
Mme veuve Joseph, St-Olivier 203½
Moïse, pensionnaire, St-Luc 31½
P., emp. civique, François Ier 123
Paul, serveur, St-Jean 34
Paul, emp. Boswell, 3e Avenue 1370
Philéas, peintre, Dauphine 35b
Philias, Laval 10
Pierre, Franklin 58½
R., emp. civil, 2e Avenue 1237
Raymond, vulcanisateur, de la Salle 310
Raymond, emp. Ritchie, Maisonneuve 84
Raymond, Bouffard 11
Robert, ch. autobus, du Roi 430
Roger, emp. Déf. Nat., Arago 344½
Roland, emp. s. civil, La Canardière 378
Théo., entr. peintre, Sault-au-Matelot 75
William, épicier. St-Sauveur 55, rés. Dollard 136
Bélanger voir aussi Bellanger

Bélanger A. (Québec), Ltée—Léo Roy, gérant. Spécialiste en poêles, ameublements et fournitures complètes de maisons, du Pont 119-123, Tél. 4-2911

A., infirmier, hôp. Immigration, Ste-Ursule 2
Achille, emp. C.N.R., St-Jean 365
Adalbert, sacristain, Crémazie 216
Adélard, police mun., des Frênes 34
Adélard, Ste-Thérèse 772
Adjutor, emp. Arsenal, Turcotte 134, Q.-O.
Adolphe, constable, de l'Espinay 123
Adrien, journalier, Santerre 343, Q.-O.
Adrien, emp. civil, de l'Entente 165
Aimé, cond. Que. Ry., Bouffard 135
Aimé, tailleur de hardes, Sherbrooke 3¼
Aimé, prop. Valet Service, Sherbrooke 3¼
Bélanger Albert, jr, emp. L. Drolet & Fils, St-Vallier 538
Albert, sr, cordonnier, St-Vallier 538
Albert, forgeron, 3e Rue 102
Alexandre, emp. de la Cité, 3e Rue 701
Alfred, emp. Anglo-C. Pulp, 2e Avenue 978
Alfred, emp. C. Frontenac, Forget 1018, S.
Alyre, commis taverne, St-Jean 9½
Amable, emp. s. civil, Richelieu 245
André, vérificateur F.-X. Drolet, St-Ignace 83
André, gérant Bowling Alleys, des Remparts 27
André, emp. Crane, Ltd., Richelieu 279
Antoine, concierge, St-Pierre 92
Armand, emp. Champlain Paper Box, Turcotte 138, Q.-O.

Bélanger Arthur, avocat, advocate, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6965. Rés. Fraser 35, Lévis, Tél. 461

Arthur, emp. Dom. Fish, Bagot 269
Arthur, emp. civil, Arago 353
Arthur, mécanicien, Arago 158½
Arthur-J., emp. civil, Rousseau 1369, S.
Benoît, City Service, de l'Espinay 150
Berchmans, contremaître, de Mazenod 31
& Bourget, Henri Bélanger & M.-A. Bourget, A.G. et I.F., Côte de la Montagne 86-88
C.-A., contrem. L.-A. Robitaille, Artillerie 13
C.-E., emp. Research Board, Valc., Signal 59
Charles, des Sables 361
Charles, journalier, St-Luc 341
Charles, sec. Com. Salaire Minim., des Chênes Est 23
Charles, rentier, Santerre 322, Q.-O.
Charles-André, commis, St-Vallier 156
Charles-Edouard, peintre, St-Vallier 743
Chs-Ed., mécanicien machines fixes, 1ère Avenue 1419
Charles-Eugène, sec. sous-ministre et professeur, 14e Rue 715
Christie, emp. civique, Papineau 176
Chs-Eugène, pompier, de la Salle 303
Chs-Henri, commis, des Frênes 36
Chs-Henri, emp. C.N.R. Express, Ozanam 197
Chs-Henri, comptable, St-Vallier 152
Chs-Henri, trempeur acier Arsenal, Déligny 33
Clermont, police munic., Gamelin 29
Conrad, télégraphiste Q.Ry., St-Vallier 743
Conrad, Taschereau 32

Bélanger Cyrille, C. A., premier assistant-trésorier de la Cité, Hôtel de Ville, Tél. 2-7041, local 48; rés. 2e Rue 832, Tél. 4-1240

Cyrille, d'Argenson 115
D., Arago 283

Bélanger, Dallaire & Gagnon,—Marcel Bélanger, Jean-Ls Dallaire, Jean-Paul Gagnon et Benoît Gagnon, comptables agréés, Blvd Charest 325, Tél. 3-9322

Delphis, menuisier, St-Anselme 98

Bélanger Dollard, de Bélanger & Frères, Arago 283

Donat, emp. Anglo-C. Pulp, Blvd Langelier 57
Donat, St-François 184-190
E., ingénieur, Marie de l'Incarnation 114
Ed., jr, emp. civil, Blvd de l'Entente 165
Ed., jr, emp. Bell Tel., Frontenac 113
Edgar, machiniste, Lavigueur 112
Edgar, com. tav. et concierge, St-Augustin 55
Edm., emp. C.N.R., des Frênes E. 34
Edouard, emp. civique, St-Ignace 83
Edwin, chef de la fanfare 22e Régiment, Eymard 205
Elliot, journalier, Artillerie 147
Emile, app. Ecole de Ch., Ch. Ste-Foy 996
Bélanger Emile, voyageur, Ch. Ste-Foy 25
Emile, journalier, Plante 19, Q.-O.
Emile, emp. Anglo, St-Philippe 205, Q.-O.
Emile, journ., Blvd P. Bertrand 260, Q.-O.
Emile-E., menuisier, 10e Rue 641
Ernest, emp. H. de Ville, 13e Rue 115
Ernest, comptable, Dollard 64
Eugène, des Glacis 5
Eugène, agt ass., St-Jean 595
Eugène, emp. Cité, Latourelle 3
F.-R., rept M. Moody & Sons, St-Roch 85
Ferdinand, chambres, St-Pierre 7
Ferdinand, aubergiste, 4e Avenue 251
Fernand, Jacques Cartier 2½
Fernand, sec.-trés. Comité de l'Industrie des Arts Graphiques de Québec et du district, Ch.-Colomb 141
Florian, commerçant, Verdun 45b
François, entr. plombier, 4e Avenue 1316
François, Latourelle 225
François, caissier Banque d'Economie N.-D. de Québec, Latourelle 114
François, de H. & S. Bélanger, Inc., Chemin Ste-Foy 2009
Frank, machiniste, St-Olivier 172½

Bélanger & Frères, manufacturiers de pipes, des Oblats 272

F.-X., fermier, Ch. Ste-Foy 2009
F.-X., contremaître Dépt Aqueduc Limoilou, 17e Rue 785
F.-X., des Oblats 118
F. W., emp. Lib. Langlais, St-Vallier 743
G., vendeur, Marie-Louise 41
G., menuisier, 6e Avenue 490
Gabriel, menuisier, du Roi 188
Gaspard, Marie-Louise 41
Gaston, boucher, Arago 450½
Gaston, Dollard 35
Gaston, Dollard 180
Gaston, ajusteur, St-Ignace 83
Gaston, cond. camion, St-Vallier 156
Gaston, militaire, St-Gabriel 38
Gédéon, anc. épicier, 3e Avenue 905
Georges, Roosevelt-Churchill 137
Georges, emp. Tr. Pub., St-Jean 23
Georges, cult., Ch. Ste-Foy 3600, S.-F.
Georges, emp. civil, Claire Vue 8, S.
Georges, emp. garage, Scott 84
Georges, des Glacis 5
Georges, emp. de la Cité, Chr.-Colomb 75
Geo., men. et v.-prés. Union des Ch.-Menuisiers de Québec, Lafayette 56
Geo., emp. Arsenal, St-Gabriel 18½
Georges-H., comptable Q. Power, de Bienville 31
Geo., radio électricien, 1ère Avenue 1604
Georges, emp. garage Voirie, de l'Armée 47
Georges-André, C.A., 8e Rue 551
Gérard, tailleur de cuir, Panet 50
Gérard, abbé, vicaire, de Bienville 51
Gérard, ouv. en chaussures St-Luc 69½
Gérard, cond. de malles, Ste-Hélène 29
Gérard, peintre, Laight 1312, S.
Gérard, peintre, Vaudreuil 8
Gérard, emp. Traverse Lévis, de la Normandie 96
Gérard, prof. Ec. Tech., Jacques Cartier 58
Gérard, cond. malle, St-Vallier 429
Gérard, 1ère Avenue 622
G.-H., emp. garage St-Jean, Lavigueur 103

Bélanger G.-Hubert, asst-gérant Banque de Montréal succ. St-Roch, 11e Rue 391, Tél. 4-1429

Gilles, chauf., Proulx 209, Q.-O.
Gilles, emp. civil, Latourelle 241
Gilles, emp. H. Roberge, St-Luc 33
Gustave, patroniste, Victoria 17
Gustave, plombier, Taschereau 110
Guy, emp. Q. Power, St-Martial 25
Guy, ingénieur, St-Jean 132a
H., emp. Ch. Frontenac Ste-Anne 87
Hector, méc. mach. fixes, St-Pierre 43
Henri, mécanicien, St-Vallier 156
Henri, menuisier, de Fondville 1120

Bélanger Henri, emp. Gar. La Canardière, La Canardière 1225
Henri, expéditeur, des Oblats 250

Bélanger H. & S., Inc., courtiers en grains, St-Paul 70, Tél. 2-6409. H.-T. Bélanger, rés. Ave Royale 775, Beauport. Tél. 66-5821; S.-P.-E. Bélanger, rés. Ave Royale 624, Beauport, Tél. 66-5842, François Bélanger, rés. Chemin Ste-Foy 2009. Tél. 7-3821

Henri, de Bélanger & Bourget, Côte de la Montagne 86, rés. Monk 85
Henri, mes. de banque, St-Pierre 101
Henri, Napoléon 248
Henri, commis boucher, St-Vallier 1255
Henri, chauf. camion, Jeanne Mance 103
Henri, voy. B. Houde, 17e Rue 338½
Henri, comptable, Aberdeen 77
Henri, menuisier, Ch. Ste-Foy 3601, S.-F.
Henri, emp. Acc. du Tr., Aberdeen 90
H.-F., boucher, Turcotte 136, Q.-O.
Hervé, étudiant, Lockwell 99½
Hormidas, pompier, Elgin 4
Irénée, emp. C.N.R., Fraser 32
Isidore, pensionnaire, Renaud 37
J., voyageur, des Peupliers Est 188
J., Hamel 3
J.-A., commis Chât. Fron., Forget 1018, S.
J.-A., journalier, St-Léon 134
Jacques, menuisier, Maufils 17
Jacques, voy. Cie Eddy, Fraser 32
Jacques, Dollard 35
J.-Aimé, 10e Rue 526–528

Bélanger J.-A.-L., contracteur général, rés. et bureau 10e Rue 63, Gros-Pin, Tél. 4-8351

J.-B., agt d'ass., de Bienville 35
J.-B., sr, cultivateur, Ch. Ste-Foy 2009
J.-B., St-Jean 64r
J.-B.-W., électricien, Vimy 20
J.-E., médico-légal, St-Pierre 80, Tél. 2-4751, rés. Lauzon, Lévis
J.-E., police Com. Liq., St-Jean 312
J.-E., bijoutier, 4e Avenue 1622
J.-Edouard, emp. B. Postes, 4e Avenue 529
Jean, emp. C.N.R., Scott 107
Jean, emp. bureau, de la Ronde 392
Jean-Marie, emp. H.-J. Vorgen, Lafayette 56
Jean-Marie, des Oblats 208
Jean-Marie, médecin, Berthiaume 25, S.-F.
Jean-Marie, emp Cité, Chénier 35
Jean, pourvoyeur D. Tr., Claire Fontaine 79½
Jean-R., emp. Can. Import, Chevrière 42
Jean-P., C.A., Holland 114
Jean-Paul, des Oblats 136
Jean-Paul, Dollard 64
Jean-Paul, major, Défense Nat., M. de Verchères 847, S.
Jean-Paul, dessinateur, Chr.-Colomb 78
Jean-Paul, mécanicien, de Mazenod 31
Jean-Paul, tech., Bell Tel., 10e Rue 641
J.-L., chef Dépt Pollack, La Canardière 1506
J.-O., agt Electrovox, Enr., 4e Avenue 2191
Jos., Hébert 26
Jos., tavernier, Ste-Marguerite 132
Jos., taverne, Boul. Charest 231
Jos., camionneur, Châteauguay 261
Jos., cuisinier, St-Vallier 429
J.-Oscar, emp. Service Protection des Forêts, Fraser 20
Joseph, sergt P. mun., de Mazenod 94
Jos.-A., rentier, St-Stanislas 1
Jos.-Edouard, Richelieu 120
Joseph, emp. Parlt, Ozanam 52
Joseph, tavernier, Jeanne-Mance 41
Joseph, emp. Anglo-C. Pulp, 2e Rue 602
Joseph-Auguste, St-Bonaventure 21
Jos., emp. Shaw. Power, Papineau 131
Jos., Ltée, nég. gros, Lamontagne 118
Joseph, boucher, rés. Kirouac 68
Joseph, sacristain N.-D. du Chemin, Ch. Ste-Foy 76
Bélanger Joseph-Gabriel, méc. mch. fixes, 7e Rue 240
J.-R.-Albert, emp. Bell Tel., Berthelot 87
J.-R.-L., ingénieur en combustion, 1ère Avenue 1419
Jules, soudeur, Boisseau 94
Jules, conducteur C.N.R., 8e Rue 546
Jules, Montmagny 140
Jules, serre-freins C.P.R., 1ère Avenue 1253
Jules, tailleur de cuir, Claire-Fontaine 5
Jules, comptable, Verdun 69
Jules, C. A., Holland 114
L., emp. Bell Tel., de la Ronde 169
Laurent, emp. des Postes, Richelieu 120
Laurier, emp. Anglo-C. Pulp, Maufils 201½
Laval, cuisinier, Hôp. des Vétérans, St-Olivier 133
Léandre, emp. Boswell, Ch. Ste-Foy 3600, S.-F.
Léo, Lafayette 88
Léo, journalier, des Oblats 313
Léo, emp. restaurant, St-Joachim 30
Léo, emp. bur. de Poste, 8e Avenue 756
Léo, emp. civil, Scott 125
Léo, ch. camion, M. de l'Incarnation 220
Léo, pressier, Taschereau 140
Léofred, menuisier, Jeanne-Mance 75
Léon, Ch. Colomb 109
Léon, rentier, des Erables 44
Léonidas, gardien, Lafayette 88
Léopold, Aqueduc 100
Léopold, gardien, M. de l'Incarnation 220
Léopold, emp. C.N.R., de l'Eglise 35
Léopold, emp. H. de Ville, Belvédère 3
Léopold, com. Sûr. Prov., St-Patrice 4
Lionel, emp. Ch. Frontenac, St-Pierre 43

Bélanger Lionel, entrepreneur général—general contractor. Bureau Boul. Roosevelt-Churchill 35, Tél. 4-1598, rés. Ave St-Michel 351, Ste-Thérèse de Beauport, Tél. 66-4191

Louis, salon barbier et rés., Victoria 102
Louis, menuisier, St-Michel 45
Louis, soudeur, St-Jean 196
Ls-P., emp. Brass. Champlain, Ch. Ste-Foy 3600, S.-F.
Ls-Siméon, rentier, 1ère Avenue 2810
Lucien, électricien, 17e Rue 720
Lucien, voy. Sylvain & Frère, Dollard 35
Lucien, emp. Boswell, St-Nicolas 35
Lucien, typographe, St-Vallier 743
Lucien, Belvédère 22
Ludger, finisseur fourrures, St-Bonaventure 21

Bélanger Marcel, C.A., de Bélanger, Dallaire & Gagnon, Ave Royale 188, Château Richer, Tél. 10

Marcel, étudiant, St-Vallier 743
Marcel, pompier, 8e Rue 320
Marcel, Carillon 183
Marcel, plombier-électricien, Bagot 256
Marcel, journalier, Julien 11
Maurice, emp. C.N.R., 3e Rue 769
Maurice, électricien, 10e Rue 376
Maurice, Napoléon 114
Maurice, Charlevoix 11
Maxime, comptable, Chénier 58
Misaël, mécanicien Anglo Pulp, 7e Rue 599
Mlle Adrienne, St-Réal 63
Mlle Alexandrine, Ste-Marguerite 55
Mlle Alice, de la Salle 303
Mlle Alice, modiste, 2e Avenue 431
Mlle Aline, commis Banque Prov., 10e Rue 526
Mlle Aline, téléphoniste, Richelieu 42½
Mlle Alma, St-Cyrille 47½
Mlle Alma, Blvd Langelier 191
Mlle A.-Marie, modiste, La Canardière 669
Mlle Andrée, sténo, Lockwell 88½
Mlle Béatrice, coiffeuse, Richelieu 42½
Mlle Bella, téléphoniste, St-Jean 23
Mlle Bérangère, commis bureau, St-Jean 312
Bélanger Mlle Berthe, ouv. chaussures, Arago 353
Mlle Blanche, inst., 1ère Avenue 2810
Mlle Cécile, emp. Banque Prov., Latourelle 93
Mlle Cécile, com. bureau, St-Vallier 156
Mlle Colette, commis bureau, 2e Ave 978
Mlle Dina, Bayard 55
Mlle Eléonora, des Commissaires 239
Mlle Emilie, sec. Fab. Jacques Cartier, des Commissaires 239
Mlle Emérentienne, de Villiers 21
Mlle Esthel, Fraser 32
Mlle F., Moncton 141
Mlle Fernande, 10e Rue 526
Mlle Françoise, caissière, 8e Rue 546
Mlle Françoise, emp. John Ritchie, St-Vallier 538
Mlle Françoise, Arago 49½
Mlle Gab., g.-malade, St-Louis 78–4
Mlle Georgiana, St-François 184-190
Mlle Ger., emp. Merry Shoe, St-Vallier 538
Mlle Ger., ouv. en chaus., Lafayette 56
Mlle Germaine, 2e Avenue 431
Mlle Germaine, Durocher 151
Mlle Germaine, Carillon 13
Mlle Gilberte, Ste-Julie 26
Mlle Graziella, commis bureau, 10e Rue 258
Mlle Irène, gantière, St-Nicolas 35
Mlle Jacqueline, secrétaire, Holland 114
Mlle Jeanne, chef bureau, Holland 114
Mlle Jeanne, Couillard 25½
Mlle Jeannette, emp. Merry Shoe, St-Vallier 538
Mlle Jeannine, emp. Canada Packers, Gamelin 29
Mlle Jeannine, sténo, St-Stanislas 1
Mlle Joséphine, Crémazie 2
Mlle Julia, Parent 27
Mlle Julienne, g.-m.-g., St-Augustin 70
Mlle Juliette, Carillon 13
Mlle Laurette, emp. Pony Brand, 10e Rue 526
Mlle Louise, 3e Avenue 905
Mlle Louise, emp. Acc. Travail, Fraser 20
Mlle Lucie, coiffeuse, St-Jean 33
Mlle Lucille, 1ère Avenue 1419
Mlle Lucienne, ménagère, Blvd Laurier 2817, Ste-Foy
Mlle Lucienne, g.-malade, 1ère Avenue 2810
Mlle Madeleine, sténo, Richelieu 245
Mlle Madeleine, sténo, Lockwell 88—2
Mlle Madeleine, emp. Bell Tel., Lafayette 56
Mlle M.-Anne, g.-malade, 2e Avenue 431
Mlle M.-B., couturière, Ste-Marie 31
Mlle Marg., des Jardins 42
Mlle Marg., commis Ban. Mont., 10e Rue 526
Mlle Marg., emp. Merry Shoe, St-Vallier 538
Mlle Marg., ménagère, 4e Avenue 1167
Mlle Marg., emp. civil, Monk 85
Mlle Marguerite, emp. Cie Can. d'Optique, Enr., Scott 50
Mlle Maria, ménagère, St-Vallier 743
Mlle Marie-Claire, d'Argenson 94
Mlle Marthe, Ch. Ste-Foy 48
Mlle Monica, ménagère, St-Vallier 743
Mlle Monique, emp. Hôp. St-Frs d'Ass., 1ère Avenue 1253
Mlle Monique, commis Ban. Royale, 10e Rue 526
Mlle Pauline, sténo, St-Stanislas 1
Mlle Rita, auxiliaire sociale, Dauphine 31
Mlle Suzanne, sténo, Ch. Ste-Foy 996
Mlle Suzanne, emp. Federal Stores, Lafayette 56
Mlle Valéda, St-Vallier 1166
Mlle Yvette, commis, 10e Rue 526
Mlle Yvette, Claire-Fontaine 81½
Mlle Yvonne, coutu., des Franciscains 110
Mlle Yvonne, ménagère, des Saules 21

Bélanger Mlles, du Roi 188
Mlles Bern. et M.-Ange, emp. civil, Ste-Anne 131
Mlles Charlotte, M.-Marthe, Georgette, Jeannine, emp. Arsenal, Chénier 35
Mlles Georgette et Geneviève, Ch. Ste-Foy 3600, S.-F.
Mlles Lucienne et Bernadette, des Frênes Est 34
Mme Alfred, Lockwell 99½
Mme C.-A., ménagère, Laurier 50
Mme Ed.-R., Claire-Fontaine 81½
Mme H.-A., Scott 84
Mme L., St-Eustache 104
Mme L., Maisonneuve 158
Mme M.-D., Ploërmel 1103, S.
Mme M.-L., Crémazie 183
Mme Richard, 18e Rue 2064
Mme Simonne, Ste-Claire 28d
Mme T., St-Jean 415
Mme veuve André, Durocher 147
Mme veuve Antonio, Scott 50
Mme veuve Chs-Auguste, Ozanam 197
Mme veuve E.-L., Grande-Allée 305
Mme veuve Edmond, 15e Rue 336
Mme veuve Eugène, Bayard 164
Mme veuve Fortunat, Ste-Angèle 38
Mme veuve Gédéon, 3e Avenue 905
Mme veuve Gustave, St-Vallier 156
Mme veuve Georges, Chénier 35
Mme veuve J.-A., St-Jean 606
Mme veuve J.-A.-A., Park Ave 96
Mme veuve Joseph, St-Luc 69½
Mme veuve Jules, Bagot 261
Mme veuve Jules, Claire-Fontaine 79½
Mme veuve L.-A., 13e Rue 115
Mme veuve Lucien, St-François 257
Mme veuve Ludger, de Longueuil 80
Mme veuve Napoléon, Kirouac 27
Mme veuve Omer, Arago 109
Mme veuve Onésime, 2e Avenue 431
Mme veuve Pierre, Richelieu 42½
Mme veuve Raoul, Père Grenier 163
Mme veuve Rosaire, St-Cyrille 190
Napoléon, emp. civique, Lachevrotière 57
Napoléon, cordonnier, 3e Avenue 586
Napoléon, emp. C.N.R., Morin 36
N.-R., emp. McKenna, St-Olivier 235

Bélanger Octave, C.A., C.R.A., comptable et auditeur, St-Pierre 97, Tél. 2-4142, rés. du Roi 429, Tél. 3-3775, rés. d'été Maguire 1244, S., Tél. 7-4407

Odilon, modeleur, boutique, des Bains 1, rés. de la Reine 211
Omer, mécanicien, Prince-Edouard 241½a
Omer, emp. Anglo-C. Pulp, Boul. Charest 66
Onésiphore, rentier, Holland 114
Origène, emp. Arsenal, des Oblats 136
P., commis, Aiguebelle 170
P.-Ambroise, emp. Transport Ste-Foy, Boul. Pie XII 28, S.-F.
Paul, Révd P., S.J., Dauphine 14
Paul, emp. Min. Ag., Ch. St-Louis 1654, S.
Paul, avocat, Blvd Charest 74, bur. du soir et rés. 3e Avenue 905
Paul, St-Flavien 7-9
Paul, fonct. prov., Laight 1654, S.
Paul, emp. civil, St-Mathias 70
Paul, ouv. en chaussures, St-Luc 69½
Paul, comptable, Ch. Ste-Foy 2735
Paul, Maufils 91
Paul, fonct. prov., 13e Rue 585
Paul-Emile, mécanicien, Mgr Gauvreau 3
Paul-Emile, emp. civique, Maufils 19
Paul-E., emp. Inst. Pub., de Longueuil 137
Paul-Eugène, Père Albanel 937
P.-E., Lt-Colonel, Manrèse 57

Bélanger Paul-E., M.P.P., Bellechasse, avocat, de Flynn et Bélanger, de la Couronne 92, ch. 1, rés. Père Albanel 937, Tél. 7-8703

P.-E., Bagot 273
P.-Emile, emp. civil, St-Patrice 60
Bélanger Pierre, Dollard 35
Pierre, Ch.-Colomb 182

Bélanger Paul-Eugène, de Bélanger & Frères, Bagot 269

Philéas, menuisier, 2e Avenue 985
Philéas, cultivateur, Ch. Ste-Foy 3600, S.-F.
Philippe, plombier, de la Ronde 53
Pierre, plombier, 13e Rue 120
Pierre, dessinateur, Dépt Voirie, Fraser 20
Pierre, Ste-Thérèse 868

Bélanger Raymond, notaire, de la Couronne 32, Tél. 3-5352, rés. Blvd Benoît XV 1650, Tél. 5-5008

Raymond, journalier, Ch. Ste-Foy 3602, S.-F.
Raymond, briqueteur, de Fondville 1116
Raymond, emp. C. Pop. St-Fidèle, 10e Rue 526
Raymond, Bagot 77
Raymond, des Oblats 118

Bélanger Raynold, avocat, advocate, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6965, rés. Fraser 35, Lévis, Tél. 461

René, commis, St-Luc 138
René, chauffeur taxi, Rigauville 24
René, emp. civique, 13e Rue 115
Robert, St-Eustache 48
Robert, acheteur L.-T. Blais, Ltée, des Franciscains 45
Robert, emp. Gen. Electric, Bouffard 165
Robert, boucher, Turcotte 139, Q.-O.
Rodolphe, fonct. féd., St-Pierre 101
Roger, emp. Bon Pasteur, St-Vallier 1185½
Roger, Morin 36
Roger, mécanicien, Ch. St-Louis 3108, S.-F.
Roland, annonceur CBV, 10e Rue 526
Roland, emp. Musée Prov., Bourlamaque 14
Roland, St-Cyrille 144
Roland, emp. Quebec Power, 5e Avenue 254
Roland, Marine Can., St-Cyrille 190
Roland, emp. civil, Latourelle 103
Roland, journalier, Roosevelt 12
Roméo, emp. C.N.R., 6e Rue 220
Roméo, emp. civil, Richelieu 254
Roméo, journalier, Renaud 37
Roméo, emp. Dépt des Mines, St-Luc 33
Roméo, emp. C.N.R., Gamelin 29
Rosaire, emp. d'Auteuil Lumber, 10e Rue 641
Rosaire, apprenti-plombier, Lafayette 56
Rosaire, tanneur, Bélanger 160, Q.-O.
Rosario, ing. Hôtel St-Louis, Lockwell 88½

Bélanger Saluste, abbé, curé N.-D.-des-Anges, Blvd Langelier 191

Samuel, Père Grenier 113
Sylvain, commis Lait. Laval, 2e Ave 985
Thomas, Shoe Shine, Lacroix 16½
Ulric, mécanicien, de l'Aviation 23
Ulric, briqueteur, des Frênes Est 34
W.-B., capt. instr. pompier, Ferland 25
Wilbrod, emp. Château Fr., des Oblats 208
Wilbrod, vétéran, Morin 184
Wilfrid, des Remparts 7
Willie, menuisier, de la Salle 303
Belcourt Mlle Cécile, 3e Avenue 567
Mlle Suzanne, coiffeuse, 3e Avenue 567
Mme veuve J.-Edmond, 3e Avenue 567
Mme veuve Louis, des Erables 170
Nil, commis, 3e Avenue 567
Belfoy J. S., rep. Turnbull Elevator Co., Ltd., Aberdeen 46
Belgium Glove and Hosiery Co., Ltd., St-Jean 244 et St-Joseph 129
Bélinge François-Gustave, emp. Ressources Hydrauliques, Renaud 32
Horace, dessinateur cartographe, Turnbull 98
Belisle—voir aussi Belle-Isle et Bellisle

Belisle, Editeur, Editions Techniques.—Louis-A. Belisle, propriétaire, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1344
G., emp. Bell Tel., Holland 120
J.-Emile, prop. restaurant "Au Sénateur", 3e Avenue 902
Joachim, emp. civil, Bergemont 296
Justinien, Holland 120

Belisle Louis-A., éditeur, prop. "La Semaine Commerciale"; Belisle, Editeur, Editions Techniques; "Les Affaires"; Annuaire Marcotte des Adresses de Québec, Lévis, etc.; président de la Société Canadienne de Technologie, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1344, rés. des Pins 1404, (parc Preston, S.), Tél. 7-4275

Mlle Cécile, emp. C.P. Tel., Fraser 35
Mlle Exilia, Grande-Allée 324
Pierre, technicien, Can. Gen. Elect., des Pins 1404, S.
Beliveau Eugène, menuisier, St-Honoré 850
Béliveau Henri-Paul, boucher, Bernatchez 281, Q.-O.
Léopold, boucher, St-Honoré 850
Mme Georges, St-François 184
Robert, notaire, Albert Lozeau 1235, S.-F.
Bell A. de M., Colonel, Park 124
Alfred, sr, Père Grenier 57-59
Alfred, jr, Père Grenier 57-59
Emile, camionneur, Panet 50
Fred, emp. Price Bros., Père Marquette 96
Gildas, opér. téléphone, St-Simon 7
Harry, monotypiste, Bergemont 1243
Henri, Carillon 105
Hubert, sr, typographe, Anna 71
Hubert, jr., emp. Dom. Arsenal, Anna 73
Jean-Marie, journalier, Anna 71
John, journalier, de Courcelles 7r
Jos., journalier, Anna 71
Joseph, sr, contremaître, Carillon 105
Mlle Anita, Carillon 105
Mlle Annette, fonct. féd., Bergemont 243
Mlle Gisèle, sténo, Bergemont 243
Mlle Jeannine, commis Zeller's, Ltd., Bergemont 243
Roland, photographie, Carillon 105
Bella, Enr., Isabelle St-Pierre, prop., Maguire 1463, S.
Bellan J., vendeur en réfrigération, Boul. Roosevelt-Churchill 39
Belland Frank, rentier, Conroy 38
J.-P., stock room keeper, Conroy 38
Bellavance Alf., militaire, Blvd Langelier 59
Arthur, rentier, Joffre 164
Charles, emp. Cie Tuile & Marbre, Enr., Julien 67
Ernest, emp. Assh & Co., Blvd Langelier 59
Ferdinand, commis, Joffre 164
Gérard, débardeur, St-Benoît 26
J.-Arthur, cuisinier, Joffre 164
Jean, St-Cyrille 856
Léopold, classificateur volaille, St-Mathias 113
Marcel, commis, Joffre 164
Maurice, voy. com., des Jésuites 18
Mlle Pauline, Sheppard 1850, S.
Mlle Réjane, emp. Dom. Corset, St-Augustin 66
Mme Charles-E., d'Artigny 70
Placide, voyageur, St. Lawrence Flour Mills, Sheppard 1850, Sillery
Belleau A., mécanicien, de la Reine 183
A., Ch. St-Louis 3637, S.-F.
Albert, mécanicien, St-Olivier 183
Albert, rentier, 3e Avenue 1486
Alex., cordonnier, St-François 142
André, appariteur U. L., Ch. St-Louis 3631, S.-F.
Antonin-F., courtier d'ass. agréé. Bureau Blvd Charest 400, suite 704, rés. Ch. Ste-Foy 83b, Apt 11
Arthur, chauffeur de fournaises, Crémazie 102½
Arthur, camionneur, Charles 1351, S.
Arthur, livreur Sunoco Oil, St-Michel 1723, S.

Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, courtiers d'assurances, Edifice Montmorency, Côte de la Montagne 105. Tél. 2-5671
Auguste, chauffeur, Ch. St-Louis 2047, S.
Cléophas, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 694
Elzéar, commerçant, Gauvin 352, Q.-O.
Fernand, emp. D. Textile, Montmartre 106

Belleau Georges, Président, La Banque d'Economie de Québec, Avenue des Erables 63, Tél. 5-5471
Georges, emp. des Postes, St-Cyrille 145½
Henri, voy. commerce, Richelieu 87
Henri, jardinier, Maxfield 1391, S.
Henri, emp. C.P.R., Montmartre 106
Jacques, comptable L.-A. Morin, Ste-Agnès 6
Jacques, comptable, Lockwell 50
J.-Antonio, comptable, Richelieu 120½
Jean, emp. Arsenal, Champfleury 407c
Jean-Bte, emp. Crane, Ltd., St-Paul 291r
Jean-Claude, commis, Marie de l'Incarnation 274
J.-Emile, emp. civique, St-Vallier 607
Jos., prof. Univ. Laval, Ch. Ste-Foy 382
Jos., Laval 12
Joseph, chauff. fourn., Fraser 90
Joseph, rentier, Montmartre 106
Lauréat, emp. civil, Taschereau 137
Lauréat, restaurant, Hermine 189
L.-B., emp. civil, d'Artigny 38
Louis-Philippe, emp. Us. de Limoilou, 3e Avenue 957
Ludovic, voy. de com., des Braves 79
Marcel, voyageur, de Gand 2014, S.
Marcel, emp. Cité, Morin 160½
Marcel, commis M. Pollack, 9e Rue 497
Maurice, St-Eustache 37
Mlle Andrée, des Remparts 43
Mlle Angelina, 1ère Avenue 1626
Mlle Antoinette, des Remparts 43
Mlle Esther, St-Louis 70
Mlle Fernande, couturière, Marie de l'Incarnation 274
Mlle Georgette, Morin 162
Mlle Georgiana, Ch. Ste-Foy 2893
Mlle Irène, ass. indust., 6e Avenue 243
Mlle Irène, emp. civil, 1ère Avenue 1122
Mlle Lina, fonct. féd., 6e Avenue 243
Mlle Louise, St-François 184-190
Mlle Marcelle, emp. civil, Claire-Fontaine 115
Mlle Marguerite, 1e Avenue 1122
Mlle Marie-Anna, Ch. Ste-Foy 2893, S.-F.
Mlle Marie-Louise, des Remparts 43
Mlle Paulette, secrétaire, Lockwell 50
Mlles E. et Corinne, Ste-Hélène 125
Mme A., St-Olivier 114
Mme Arthur, Dorchester 9
Mme Joseph-Adélard, 1ère Avenue 1122
Mme Paul, emp. civil, Grande-Allée 118
Mme veuve Gaudiose, St-Sauveur 44
Mme veuve Georges, Claire-Fontaine 115
Mme veuve Joseph, 1ère Avenue 1626
Mme veuve Ludovic, Champlain 7
Mme veuve Neuville, St-Louis 64
Mme veuve Wilbrod, Ste-Marie 44
Nap.-Albert, emp. T. et F., d'Artigny 4

Belleau Noël, honorable, juge de la Cour Supérieure, de Bernières (Ave) 24
Octave, journalier, Morin 162
P., ouv. en chaussures, des Prairies 143
P.-E., évaluateur d'ass., Jeanne d'Arc 119

Belleau P.-E., professeur, Abonnements Pour Tous, et Librairie Universelle, Enr., d'Aiguillon 77, Tél. 3-3754
R., chauffeur, 4e Avenue 1040
Raoul, sr, jour., M. de l'Incarnation 274
Raymond, étudiant, 1ère Avenue 1126

Belleau R.-L., Inc., marchands de fruits et légumes, St-André 200 (Carré Parent) Tél. 2-2704
R.-L., rentier, Ch. St-Louis 38
Robert, avocat Ar. Can., Jeanne d'Arc 64
Robert, épicier et rés., des Oblats 98
Belleau Roland, Morin 162
Roméo, ouv. en chaussures, St-Joseph 250
Rosaire, emp. Levis Tramways, Lesage 49
Rosario, comptable, dépt Logements ouvriers, 1ère Avenue 1626
Sylvio, comp., emp. civil, Ste-Marie 44
Trefflé, emp. C.N.R., 6e Avenue 243
Vitalien, soudeur, Ozanam 204
Bellefeuille voir De Bellefeuille
Bellefeuille Fernand, emp. Cité, Napoléon 96
Robert, ing. forestier, Boisjoli 2051, S.
Bellehumeur Wilfrid, St-Augustin 29
Belle-Isle—voir Belisle et Bellisle
Bellemare A., médecin, La Canardière 1500, rés. 1516
Bertrand, médecin, 15e Rue 575
Charles, Lt-Col., 22e Rég., Ch. Ste-Foy 975
Fernand, médecin, bureau Boul. Charest 257, rés. Ch. Ste-Foy 3805, S.-F.
Joachim, médecin, bur. et rés. Ch. Ste-Foy 3805, S.-F.
Ls-Jos., emp. Min. Agric., 2e Avenue 860
Joseph, agronome, 11e Rue 390
P., emp. C.N.R., 6e Avenue 402
Toussaint, I. F., A.G., (rés.) Grande-Allée 249
Bellerive Mme veuve Georges, St-Cyrille 365
Bellerose Adrien, cond. C.N.R., Champfleury 520
Gaétan, emp. Que. Power, Champfleury 520
Belles-Isles Lionel, Place George V 7
Belletête Roland, emp. C.P.R., de la Chapelle 174
Belleville Geo., emp. Belleville, Ltée, Napoléon 66
Georges-Arsène, électricien, 9e Rue 231
J.-A., Ltée, doreurs et imp., Sous-le-Fort 45
J.-A., de J.-A. Belleville, Ltée, 9e Rue 236
Raymond, commis bureau, 9e Rue 256
Belly voir (see) Bailey
Belley Albert, menuisier, Champfleury 563

Belley Alfred, C.A., Côte de la Montagne 111, Tél. 4-4832, rés. Grande-Allée 318, Tél. 5-5374
André, emp. Arsenal, Ch. St-Louis 142
Arthème, de Geo. Belley & Fils, St-Paul 249-251, St-Vallier 8 (rés.) 17e Rue 530
Arthur, emp. civil, Plante 199, Q.-O.
Chs-Ed., St-Joachim 30
Cyrille, épicier (rés.) Ste-Anne 137
Cyrille, épicerie, Côte d'Abraham 36½
Georges & Arthème, taverne, St-Paul 249-251 et St-Vallier 8, 17e Rue 532
J., Latourelle 22a
Léon, fonct. fédéral, Ernest Gagnon 115
Marcel, cuisinier, Latourelle 22a
Maurice, St-Louis 86
Miss Berthe, Ste-Anne 137
Mlle Blanche, Grande-Allée 318
Mlle Delphine, Grande-Allée 318
Mlle Louise, Grande-Allée 318
Mlle Monique, g.-m.g., St-Jean 61
Thomas, emp. civil, de Salaberry 22
Thomas, emp. C.N.R., Père Grenier 11
Thomas, cuisinier, Latourelle 22a
Bellisle—voir aussi Belisle et Belle-Isle
Bellisle Joachim, emp. D. Agriculture, Bergemont 296
Belmont Cemetery, Ste. Foy Road
Belmont Rest., P. Pergantes, St-Jean 20

Bell Telephone Co. of Canada,—F. Johnson, President; T. W. Eadie, Vice-president; S. C. Scadding, Secretary; J. R. Logan, Treasurer; B. Robillard, Quebec District Manager, Business office, Place d'Aiguillon 12

Bell Telephone Co., Bldg., Dial office, Ste. Claire and St. Réal. Central Office, Place d'Aiguillon 12

Bellingham Cyrille, ing. forest., Claire-Fontaine 51
Bel-Tone Shoe Co., Ltd., Centre Industriel No 5
Belzile André, étudiant, de Montmorency 88
Claude, étudiant, de Montmorency 88
J.-Aurèle, fonct. prov., de Niverville 324

Belzile J.-R., gérant Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40, Tél. 2-2791, rés. de Montmorency 88, Tél. 7-2660
Marcel, étudiant, de Montmorency 88
Maurice, mécanicien, de Longueuil 126b
Mlle Suzanne, Collins 3-5
Philippe, agronome, Ch. Ste-Foy 933
Philippe, peintre, Bougainville 105
Sylvain, fonct. féd., 4e Avenue 610
Bénard Roger, comptable, Lockwell 86½
Ben Construction, du Palais 10¾ (bureau)
Bender Claude, voyageur, Ch. Ste-Foy 588
Germain, pensionnaire, St-Olivier 25
Jean, Maisonneuve 164
Louis, officier de Marine, Fraser 48
Michel, ex-arp. D. Tr.-Publics, Fraser 48
Mlle Eva, Hôtel-Dieu du S.-Cœur, Ave. du S.-Cœur
Benitez Basil, salesman, 4e Avenue 1742
Bennett E. Layton, Belvedère 5

Bennett Quebec, Ltd., Produits de feutre et renforts, talons-fibre et Dies à couper, Fleet, Ralph G., directeur et gérant, Trudel 9, Tél. 3-2561
W. L., asst.-treas. Brown Corporation, Grande-Allée 305
Benoist Emile, off. spécial Dépt Voirie, rés. Garnier 151
Benoît Alph., ing. à l'inc. de la Cité, Lasarre 52
Antonio, notaire, bur. et rés., La Capricieuse 44, La Canardière 1673
Azarias, agt d'ass., Carillon 157

Benoît Bernard, surintendant et gérant-gén. adjoint de La Laurentienne, rés. Ste-Marie 5, Lévis, Tél. Zone 5-627
Chs-Ed., sec. Coopérative avicole du Q., Crémazie 125
Cinq-Mars, comptable, Lockwell 130
François, emp. fer forgé, Plessis 2
Henri, navigateur, Champlain 375
Jacques, étudiant, Fraser 183
Jean-Guy, plombier, Maufils 228
Joseph, vétéran, St-François 6
Lucien, électricien, Maufils 228
Mlle Gabrielle, sec. T. Gén. Canada, Fraser 183
Mlle Geneviève, hôtesse Welcome Wagon, Fraser 183
Mlle Jacqueline, Champlain 375
Mlle Madeleine, Maufils 228
Mlle Thérèse, commis bureau, la Capricieuse 44
Mlles G. et B., institutrices, Carillon 157
Mme veuve Joseph, Artillerie 131
Paul, journalier, Plante 483, Q.-O.

Benoît R.-A., greffier du Conseil Législatif, Grande-Allée 305, Tél. 5-6371
Robert, mouleur, Maufils 228

Benoît R.-V., Regional Manager Traders Finance Corp'n., Ltd., Blvd Charest 400, ch. 104, Tél. 2-2078. Rés. Fraser 183, Tél. 5-5228

Benson Charles, mar. eng., Grande-Allée 305
Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385
Bérard Aurélien, militaire, Julien 92
Emile, menuisier, Père Grenier 164a
Ernest, emp. Hôp. Militaire, Julien 92
Jean-Paul, militaire, Julien 92
Joseph, cordonnier, 1ère Rue 588
Berg R.-N., leather finisher, St-Michel 1662, S.
Berger Mme Louis, d'Auteuil 63
Wilfrid, emp. Q. Power, Cadillac 166
Bergeron A., contracteur, Ave Ste-Geneviève 29
Adélard, patroniste, Carillon 131
Adolphe, jardinier, rue Grenon 2452, S.
Adrien, Carillon 131

Bergeron Adrien, St-Léon 124
Albert, commis, Lockwell 87
Albert, étal de boucher, de la Couronne 159, rés. Beauport
Albert, emp. Ritchie, des Frênes 37
Albert, commis bureau, 5e Avenue 286
Aldéric, Prince-Edouard 239
Alex., emp. D. Inst. Pub., Brown 208
Alphée, emp. Borden, Lamontagne 2475, S.
Alphonse, emp. civil, Ch. Ste-Foy 78
Alphonse, voy. commerce, St-Cyrille 77a
Ambroise, Côte de la Canoterie 32
André, emp. C.N.R., St-Germain 20
André, emp. civil, St-Amable 30
André, vendeur Laurentide Auto, Brown 79
Antonio, emp. civil, Champfleury 269
Antonio, emp. Boswell, Ch. du Foulon 2282, S.
Appolinaire, menuisier, Daulac 18
Armand, emp. M. Tr. Pub., Artillerie 32
Armand, voyageur, de l'Espinay 141
Arthur, rentier, Cadillac 178

Bergeron Arthur, sous-ministre de la Voirie, Hôtel du Gouvernement, édifice E., Tél. 4-8411, local 312, rés. St-Grégoire, Montmorency, Tél. 4-5546

Arthur, St-Bonaventure 54
Arthur, emp. Voirie, 3e Avenue 700
Aubert, journalier, Blvd Langelier 191
Aug., Dépt Aide à la Jeu., de Bienville 25
Benjamin, emp. Tr. Pub., Ste-Madeleine 2
Benoît, fermier, Ch. St-Louis, S.
C., gardien C.P.R., Lesage 74
Camille, emp. Q. Power, de la Couronne 153
Charles, emp. Lait. Laval, Aiguebelle 63½
Claude, d'Argenson 144
Claude, voyageur, Bourlamaque 14½
Chs-J., sr, rep. Frost Co., St-Cyrille 391
Chs-Eugène, livreur de pains, des Prairies 130
Daniel, R.P., Ch. St-Louis 1679, S.
Denis, commis, 6e Avenue 286
Donat, plombier, Ch. St-Louis 3010, S.-F.
Donat, Jean Noël, S.-F.
E., emp. Com. des Liqueurs, Hamel 11½
Ed., menuisier, Bagot 326
Ed.-Luc., chef de l'Accise, Richelieu 117
Edmond, menuisier, de l'Eglise 9
Edouard, jardinier, Côte Gignac 1745, S.
Edouard, garde-moteur, Lafayette 165
Eugène, rentier, Lévis 23
F., camionneur, St-Bonaventure 49
Félix, menuisier, Caron 83
Ferdinand, contremaître, Côte Gignac 1767, S.
Fernand, journalier, Renaud 33
G., médecin prof. Univ. Laval, Ernest Gagnon 119
Gaston, journalier, Turgeon 30
Gédéon, barbier, Gauvin 269, Q.-O.
Gédéon, journalier, Châteauguay 268
Georges, emp. civil, Lockwell 24
Georges, mesureur bois, emp. civil, Aiguebelle 39
Georges, Carillon 131
G.-H., épicier, Route de l'Eglise 415, S.-F.
Gérard, commis, de la Ronde 38
Gérard, emp. Br. Champlain, Ch. du Foulon 2284, S.
Gérard, Henderson 10
Gérard, prof. Un. Laval, Bougainville 74
Gérard, emp. Tri-Bec, Inc., Bon-Air 40, Ste-Foy
Gérard, St-Jean 350
Gilbert, emp. C.N.R., St-Germain 20
Guy, journalier, de l'Armée 30
Henri, voyageur, Holland 1170½, S.
Henri, emp. civil, Bourdon 43
Herm., emp. Couture, Enr., Dollard 154
Hervé, secrétaire, Ste-Ursule 54
Hilaire, emp. Bell Tel., Lafayette 163
Honoré, mécanicien, St-Patrice 144
J., Grande-Allée 128
J.-A., libraire, 13e Rue 609
Bergeron J.-A., gardien Parlt, 13e Rue 601
Jacques, commis, Côte Gignac 1745, S.
Jacques, journalier, Ch. du Foulon 2326, S.
Jacques, étudiant, Lockwell 87
J.-Chs, chauffeur, McInenly 2017, S.
J.-Emile, lettreur, Roosevelt 22
J.-Henri, gérant Caisse Populaire N.-D. du Chemin, des Erables 20
J.-H., jr, commis bureau, St-Ambroise 54
J.-Jean, insp. E. Tech., Moncton 45
J.-M., du Fort 11½
J.-M., emp. Q. Power, des Franciscains 214½
J.-Marc, menuisier, Bourlamaque 14½
Jean, jr, Casot 89
Jean-Marie, St-Bonaventure 23a
J.-O., emp. Librairie Can., 13e Rue 609
Jos., emp. "Le Soleil", St-Olivier 138
Joseph, prop. camions, Calixa-Lavallée 59
Joseph, pro., B. L.-O. Simard, des Prairies 138, rés. St-Grégoire, Montmorency
Joseph, emp. C.P.R., Turgeon 61a
Joseph, emp. civil, Ch. Ste-Foy 78
Joseph, emp. Donnacona Paper, de la Marine 8
Jos., garde-moteur, Lafayette 163
Joseph, barbier, Parent 45½
Joseph, menuisier, Goupil 128
Joseph, St-Ambroise 68
Jos.-Oscar, chanoine, directeur du Séminaire de Québec

Bergeron J.-Siméon, architecte, St-Jean 145, Tél. 2-4256, rés. Manrèse 67, Tél. 5-5277

Jules, chauff. camion, 1ère Avenue 895

Bergeron L.-A., repr. Federated Mutual Implement and Hardware Ins. Co. Grande-Allée 173, Tél. 3-2030

Lauréat, emp. Voirie, des Récollets 17
Laurent, McInenly 2017, S.
Laurier, emp. civil, d'Aiguillon 40½
Léandre, plombier, Ste-Thérèse 635
Léo, emp. A. Deslauriers & Fils, 2e Avenue 1368
Léo, commis, 3e Avenue 1343
Léonce, emp. bureau, 2e Avenue 818
Lionel, médecin, 1ère Avenue 2874
Louis-Philippe, journalier, Côte Gignac 1765, S.
Ls-Ph., constable Syn. Qué., Dorchester 84
Luc, emp. Quebec Power, Aberdeen 110
Lucien, Châteauguay 17
Lucien, électricien, Ste-Madeleine 6
Lucien, emp. Ritchie, Ste-Madeleine 2
Lucien, de la Reine 359
Ludovic, soudeur, 1ère Avenue
Marcel, garde-prison, St-Michel 1998, S.
Marcel, Henderson 10
Marcel, Ch. du Foulon 2266, S.
Marius, Garneau 30
Marius, avocat, rés. St-Cyrille 389
Maurice, commis, 3e Avenue 1343
Maurice, emp. Dépt Instr. Pub., Aberdeen 152
Maurice, emp. Arsenal, McNaughton 20
Maurice, Laval 14
Maurice, camionneur, St-Paul 149
Maurice, emp. Hôp. Militaire, Gosford 7
Maurice-B., navigateur, St-Patrice 124
Maxime, instituteur, des Franciscains 32
Michel, emp. C.P.R., des Franciscains 115
Mlle Amanda, emp. civil, Richelieu 135
Mlle Cécile, emp. Buand. Lévis, Dollard 154
Mlle Florence, prop. Salon Vics, St-Jean 375½
Mlle Françoise, sténo, Goupil 128
Mlle Françoise, g.-m.g., Manrère 67
Mlle Gemma, Carillon 131
Mlle Gertrude, emp. Rock City, Grenon 2452, S.
Mlle Gisèle, 3e Avenue 1343
Mlle Jacqueline, sténo, Grande-Allée 173
Mlle Jeannine, sténo, Chemin du Foulon 2266, S.
Bergeron Mlle Jeannine, emp. United Cigar, St-Germain 20
Mlle Juliana, emp. bureau, Casot 89
Mlle Louise, Carillon 131
Mlle Madeleine, emp. John Ritchie, Grenon 2452, S.
Mlle Marguerite, commis, Richelieu 200
Mlle Marguerite, 3e Avenue 700
Mlle Marie-Anne, Collins 3-5
Mlle Marie-Rose, emp. salon coiffure, de Salaberry 102
Mlle Murielle, emp. bureau, Route de l'Eglise 397, S.-F.
Mlle Monique, Ch. du Foulon 2266, S.
Mlle Pauline, Ch. du Foulon 2266, S.
Mlle Rita, Grande-Allée 173
Mlle Rita, commis bureau, St-Jean 7
Mlle Rolande, emp. B. Houde & Grothé, d'Aiguillon 99¾
Mlle Thérèse, Manrèse 67
Mlle Thérèse, emp. Rock City, Renaud 33
Mlle Thérèse, de Montmorency 95
Mlle Wella, clerk, Maguire 1433, S.
Mlle Yolande, sténo, 11e Rue 117
Mlle Yolande, commis, Lockwell 24
Mlle Yolande, St-Stanislas 27¾
Mlle Yvette, emp. B. Houde & Grothé, Lockwell 146
Mlles Julienne et Rosaline, 1ère Avenue 895
Mlles Gertrude et Florence, Cadillac 178
Mlles Thérèse et Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé, de la Marine 8
Mme A.-L., sous-bureau Poste No 5, 1ère Avenue 1231-1235
Mme Gérard, épicerie, Ch. du Foulon 2284, S.
Mme Henri, Aberdeen 110
Mme J.-N., Ch. Ste-Foy 65½
Mme L.-A., des Franciscains 105
Mme Olivier, d'Artigny 67-69
Mme veuve Alphonse, Arago 146
Mme veuve Arthur, McInenly 2017, S.
Mme veuve Arthur, épicerie (rés.) Route de l'Eglise 397, Ste-Foy
Mme veuve F.-B., Maisonneuve 142
Mme veuve Grégoire, 3e Avenue 1343
Mme veuve Henri, des Récollets 17
Mme veuve James, St-Bonaventure 23a
Mme veuve J.-B.-E., St-Patrice 124
Mme veuve J.-Alonzo, de l'Eglise 115
Mme veuve Rodrigue, Signaï 72
Napoléon, agent, 18e Rue 1188
Napoléon, Enr., Paul & Rolland Gingras, bouchers, Finlay Market Place 29
Noël, étudiant, 2e Rue 346
Oscar, St-Olivier 12
Pierre, emp. C.P.R., de l'Armée 30
Paul, dessinateur Goodyear, Lockwell 91
Paul, emp. Garant & Thibault, Ch. du Foulon 2272, S.
Paul-Emile, Ste-Angèle 36
Paul-Henri, emp. C.P.R., St-Germain 20
Pierre-Edmond, emp. Q. Power, Ste-Hélène 19½

Bergeron R., Enr., disques et accessoires électriques, de la Canardière 301, coin 3e Avenue, Tél. 3-7760

R. & Fils, épiciers-bouchers, 3e Ave 607
Raymond, de R. Bergeron, Enr., Champfleury 409a
Réal, emp. Anglo-C. Pulp, des Prairies 140
Robert, emp. C.N.R., St-Jean 547
Rodolphe, emp. Voirie, Hébert 11½
Rodolphe, vérificateur, Grande-Allée 173
Roger, Lafayette 37
Roger, journalier, Renaud 33
Roger, emp. Pharmacie Nat., d'Argenson 162
Roland, emp. Br. C., Richelieu 294½
Roland, commis, Bourlamaque 3½
Roland, emp. C.P.R., Bergemont 115
Roland, voy. commerce, Bourlamaque 60
Roland, appr. plombier, McNaughton 20
Rosaire, peintre, St-Benoît 145
Rosaire, insp. de lait, Latourelle 45
Sarto, fonct. fédéral, St-Patrice 124

Bergeron Sarto, militaire, St-Ambroise 68
S. D., emp. Banque N. Scotia, Belvédère 11
S.-Georges, abbé, aumônier dioc. J.E.C., des Remparts 47-49
Viateur, vend. journaux, des Récollets 17
Victor, gér. bureau, Dom. Corset, Brown 77
Wilbrod, emp. C.N.R., 4e Avenue 268
Wilfrid, épicier, 2e Rue 425

Bergerville Estates, Limited—General Contractors — Industrial Centre No. 5, Tel. 2-8131 — John A. S. Townend, pres.; P.-E. Daigle, sec.; G. W. McIntyre and J. W. H. Burstall; Miss F. Trempe, treas.

Bergevin Ant., emp. All. Fam., de Gaspé 22
Chs, emp. Lait. Laval, 4e Avenue 1025
Henri, c.maitre Wilson Heel Co., La Canardière 544
Enr.—Roland Bergevin, marchand de chaussures, St-Joseph 321
L.-J.-A., voy. de commerce, St-Vallier 269
Maurice, voy. de com., 2e Avenue 1268
Mlle Albertine, commis bureau, 4e Avenue 714
Mlles Berthe et Alice, emp. civil, Collins 2
Mme veuve Esdras, 4e Rue 237
Paul, peintre, Renaud 34
Robert, com. voy., de Mazenod 39
Roland, de Bergevin, Enr., de la Ronde 502

Bériau Gilles, étudiant, St-Cyrille 196
H.-Tancrède, emp. Hôtel de Ville, St-Cyrille 196
Mlle Jeanne, Ch. St-Louis 2
Mlle Josephte, emp. civil, St-Cyrille 196
Mlle Paule, emp. Bell Tel., St-Cyrille 196
Mlle Renée, emp. L'Art Paysan, Ch. St-Louis 2
Mme veuve Oscar-A., Ch. St-Louis 2
Pierre, emp. Ciné-Photo., Ch. St-Louis 2
Vital, emp. B. Houde & Grothé, St-Cyrille 196

Bériault Roma, asst-gér. A. & P., Lockwell 160

Berlinguet Mlle Bella, Ste-Hélène 23

Bernard voir aussi Barnard

Bernard Adélard, emp. Comm. des Liqueurs, Latourelle 146
Adelme, navigateur, Lasarre 45
Albert, d'Aiguillon 126½
Albert, ép., rés., des Oblats 252-254
Albert, emp. civil, Turnbull 1¼
Alex., emp. de la Cité, St-Bonaventure 64
Alfred, cordonnier, St-Léon 25
Alfred, voyageur, Nicolet 368
Alphédor, journalier, Boul. Pie XII 235, S.-F.
Antoine, électricien, Boul. Pie XII 235, S.-F.
Armand, emp. civil, St-Albert 752
Arthur, cordonnier, Renaud 98
Arthur, asst-surt Laurentide Auto, de la Salle 251
Arthur, pompier, Ozanam 104
Benoit, voy. Komo Cons., Vimont 1104, S.
Bonaventure, mécanicien, St-Jean 483
Charles, journalier, Châteauguay 223
Clément, de Repentigny 51a
Denis, emp. civil, 3e Avenue 1520
Edmond-F., emp. civil, Père Albanel 975
Edouard, voyageur, Maufils 106
Elzéar, Franklin 138
Emile, menuisier, Père Grenier 164a
Emilien, cordonnier, Renaud 98
Eug., emp. Bur. Poste, St-Albert 752
Fidèle, menuisier, Panet 29
Fernand,cond. taxi, Morin 318
Fernand, St-Joachim 49
Fernand, ch. camion, 7e Rue 277
Florent, Lafayette 84
Gabriel, E.E.D., Ste-Geneviève 17
Gabriel, machiniste, St-Mathias 18
Gabriel, chauffeur taxi, St-Sauveur 66
G., emp. Anglo-C. Pulp, Aiguebelle 175
Gaston, emp. Frs Turcotte, Renaud 98

Bernard Georges, journalier, Renaud 98
Gérard, officier marine, Turnbull 1
Gérard, Lafayette 84
Gustave, cuisinier, Vanier 3
Guy, ing. f., Bourlamaque 101a
Hector, emp. Cie Marbre & Tuile, St-François 479
Henri, boucher, Proulx 233, Q.-O.
J.-A., gérant Comm. des Liqueurs, Vimont 1104, S.
J.-C., boucher, 15e Rue 575
Jean, McMahon 19
Jean-Marie, Lafayette 84
Jos., plombier, Maufils 118
Joseph, peintre et verriers, rés. Mgr Gauvreau 123
Joseph, cordonnier, 7e Rue 277
Joseph, camionneur, Turcotte 229a, Q.-O.
Joseph, tailleur de cuir, Lafayette 84
Joseph, cond. de camion, d'Argenson 102
Joseph, commis taverne, Kirouac 115
Joseph, fonct. prov., 4e Avenue 427
Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, Châteauguay 223
J.-R., bijoutier, St-Vallier 790
Laurent, emp. Dom. Bridge, Ch.-Colomb 205
Léo, mar. fourrure, St-Vallier 810-812
Léo, Châteauguay 223
Léo, typographe, Aqueduc 139-141
Léo-Alf., bûcheron, St-Luc 367
Léonce, médecin, bureau du Roi 216, rés. Charlesbourg
Léonidas, emp. civil, Maisonneuve 160
Louis, débardeur, de la Salle 205
Lorenzo, mes. bois, Prince-Edouard 311
Ls-Ph., emp. Proc. Général, Fleurie 100
Ltée, horloger et bijoutier, St-Joseph 61
Marcel, peintre, 4e Rue 702
Maurice, cordonnier, St-François 481
Maurice, constable municipal, Lafayette 90
Mlle A., emp. G. Bros,, Châteauguay 223
Mlle Annette, ouv. chaussures, St-Jean 483
Mlle Avila, St-Cyrille 764
Mlle Blanche, emp. Bell Tel., Lachevrotière 43
Mlle Blanche, Châteauguay 223
Mlle Caroline, Hosp. St-Antoine, St-François 184-190
Mlle Emma, serveuse, de la Salle 228
Mlle Fer., emp. rest., Charlevoix 11
Mlle Fernande, Franklin 305½
Mlle Gaby, dipl. art cul., Laurier 265
Mlle Gracia, comptable, St-Jean 483
Mlle Jacqueline, Renaud 98
Mlle Jeanne d'Arc, emp. Dom. Corset, de la Salle 228
Mlle Joséphine, de la Reine 104
Mlle Lucienne, sténo, St-Jean 483
Mlle Lucille, emp. bur., Bourlamaque 101a
Mlle M., des Erables 208
Mlle Marie-Paule, Châteauguay 223
Mlle Monique, 7e Rue 277
Mlle Rose-Aimée, Châteauguay 223
Mlle Thérèse, Renaud 98
Mlle Thérèse, commis, de Mazenod 90
Mlle Yvette, Châteauguay 223
Mlles Cécile et Rita, emp. Pharmacie Masson, Franklin 305½
Mlles J. et Avila, St-Cyrille 764
Mme J.-Amédée, Casot 72
Mme J.-H., Bourlamaque 101a
Mme Nap., modiste, Maisonneuve 16
Mme veuve A., Lavigueur 191½
Mme veuve Alphonse, de la Salle 228
Mme veuve Israël, Vitré 112
Mme veuve Joseph, Franklin 305½
Mme veuve Théo., Côte d'Abraham 98
Napoléon, presseur d'habits, 17e Rue 670
Napoléon, emp. Cité, Maisonneuve 16
Oliva, emp. Komo Constr., Ch. Gomin 1623, S.
Oscar, coprop. Laval Const., 1ère Avenue 446
Ovila, concierge, Galipeault 16

Bernard Paul, Grenon 2463, S.
Paul, machiniste, 7e Rue 277
Paul-Emile, emp. bureau des Incendies, St-Ambroise 155
Paul-Henri, ferb.-couvreur, Franklin 317
Phydime, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Rue 290
Raymond, compt. B.C.N., St-Pascal 171
René, agent d'assurances, Franklin 305½
René, emp. civil, Dorchester 77
René, serveur, Aiguebelle 179
Richard, Dr, dir.-adjoint du Jardin Zoologique, rés. Ave Laurentide 55
Robert, pompier, St-Mathias 7
Robert, pompier, St-Léon 25
Roger, étudiant, Vimont 1104, S.
Roland, Lafayette 84
Roland, emp. Un. Auto, Renaud 98
Roland, comptable, St-Ambroise 159
Roland, journalier, Napoléon 186
Roméo, emp. Frs Turcotte, Renaud 98
Siméon, menuisier, 7e Rue 277
Théo, menuisier, des Remparts 35
Théodore, emp. Min. Travaux Publics, Lafayette 90
Victor, cord.-machiniste, Côte de l'Eglise 1676, S.
Victor, contremaître, St-Ambroise 157
Wilfrid, cond. d'auto, de la Reine 414

Bernatchez D., menuisier, Jeanne d'Arc 24½
Florian, emp. bureau, 15 Rue 700
Henri, avocat, St-Jean 23, rés. Belvédère 64
Marius, emp. Dépt Colonisation, St-Joachim 34
Mlle Adrienne, emp. civil, Ste-Ursule 16½
Mlle Eliane, commis, Ste-Ursule 16½
Mlle Lorraine, St-Joachim 34
Raymond, journalier, Blvd Pierre Bertrand 86, Q.-O.
Ulfrand, menuisier, Bernatchez 73, Q.-O.

Bernèche Mme veuve J.-Bte, Bayard 141

Bernier A., abbé, La Canardière 2470
A., restaurateur, Ch. St-Louis 2506, S.-F.

Bernier Adj., manager Canadian National Telegraphs, St. Peter 83, Tel. 2-5261

Adjutor, contremaître Anglo-C. Pulp, 1ère Rue 323
Adrien, inf. Jeffery Hale, 8e Avenue 651
Al., plâtrier, 11e Rue 653
Alcide, chauff. bouilloire, Latourelle 242¾
Alcide, emp. SS. Jeanne d'Arc, Côte de l'Eglise, S.
Aldège, forgeron, St-Vallier 1065
Alfred, boucher, Proulx 300, Q.-O.
Alphonse, chauffeur taxi, Champlain 475
Alphonse, menuisier, 13e Rue 331
Amédée, emp. Can. Import, 1ère Rue 582
André, constable, Place Royale 9½

Bernier Ant., Inc.—Raoul Bernier, prop. Accessoires d'automobiles en gros; wholesale automobile equipment, St-Roch 59-63. Tél. 2-5661

Antoine, emp. Q. Power, Ste-Claire 59
Antonin, opérateur Anglo-C. Pulp, Conroy 40
Arm., emp. Arsenal, 3e Avenue 1154
Arthur, voy. commerce, Ste-Famille 30
Aurélien, constable, 9e Rue 68
Camille, vendeur, Murray 104
Chs-A., avocat, emp. s. civil, rés. St-Gabriel 79
Charles-Eug., soudeur, St-Joseph 247
Charles-Eug., soudeur électrique, St-Cyrille 23
Claude, Lafayette 123
Claude, class. G.F., de Salaberry 28½
Cléophas, menuisier, Carillon 98
Constant, St-Vallier 1218
Delphis, ch. camion, du Roi 218½
Denis, menuisier, Victoria 152
E., gardien Salle Paroissiale, 3e Rue 602
Edmond, des Glacis 5
Edouard, comptable, St-Dominique 48½
Edouard, emp. Cité, St-Patrice 79

Bernier Emile, élect. Shaw W. & P., de la Ronde 434
Emilio, chauffeur de taxi, St-Joachim 30
Eugène, des Glacis 5
Eusèbe, menuisier, St-Luc 222
Eustache, menuisier, St-Luc 95
Evariste, emp. civil, St-Cyrille 212
F., Mont-Carmel 21
Fernand, commis, Ave Bigaouette 92
Fernand, constable, 14e Rue 703
Fernand, emp. Arsenal, Artillerie 100
Florido, cond. Q. Ry., Lafayette 161
François, étudiant, de Salaberry 29
Frank, emp. Anglo-C. Pulp, Hamel 11½
Gaston, emp. Cl.-Fontaine, Latourelle 36½
Georges, contr. Webster, Richelieu 95
Georges, emp. Anglo-C. Pulp, 3e Rue 871
Georges, commis, 2e Avenue 706
Georges, technicien, 3e Rue 860
Georges, commis Chât. Fr., Richelieu 205
Geo.-Henri, asst-chef du Service de la Protection des Forêts, Fraser 196
Georges-H., I.C., Côte de la Montagne 111
Geo.-H., ing. forestier, Ch. Ste-Foy 438
Geo.-H., mécanicien, St-Luc 95
Gérard, emp. C.P.R., 2e Avenue 851
Gérard, de Longueuil 120
Gérard, emp. C.P.R., Lafayette 54
Gilles, Lafayette 123
Godfroy, emp. Anglo-C. Pulp, Leclerc 129
Guy, emp. Cie Paquet, St-Vallier 1065
Hector, menuisier, de la Normandie 12½
Hector, emp. Legrade, de la Naudière 50

Bernier Henri, C.R., avocat, Recorder de la ville de Lauzon, Côte de la Montagne 116, Tél. 2-4247, rés. St-Joseph 330, Lauzon, Cté Lévis, Tél. 342

Henri-C., agent Police judic., Richelieu 340
Henri, emp. civil, 8e Avenue 172
Henri, emp. Quebec Power, Aberdeen 70
Henri, voy. de com., Richelieu 209
Henri, chauffeur Arsenal, 4e Avenue 978
Hervé, journalier, Lafayette 123
J.-A., emp. civil, Côte d'Abraham 69
Jacques, secrétaire Dépt. Voirie, Dickson 2076, Sillery
J.-Adélard, pilote, Grande-Allée 253
J.-Ad., insp. Price Bros., Fraser 298
J.-A.L., commis de malle, 15e Rue 334
J.-Alp., de J.-Alp. Bernier, Ltée, Casot 61
J.-Alphonse, Ltée, vêtements pour hommes, St-Jean 199
J.-Alph., emp. s. civil, Ave Cartier 123
J.-Ant., emp. Q. Power, St-Martial 25
J.-C.-P., commis de malles, des Remparts 1
J.-E., emp. C.N.R., St-Vallier 1129
J.-E., barbier, St-Bernard 99
Jean, restaurateur, Taschereau 41
Jean-Marie, emp. Acc. Travail, Cartier 123
Jean-Marie, menuisier, Arago 290
Jean-Paul, emp. Commission des Pensions de Vieillesse de Québec, Laurier 2
J.-J., Laval 16
J.-J., notaire, Ave Ste-Geneviève 3
J.-Paul, com. Cie Paquet, Ltée, du Roi 96
J.-Pierre, agt Police judic., Déligny 26½
Jos., fermier, François Ier 85r
Joseph, rentier, 9e Rue 487
Joseph, pompier, 4e Rue 661
Joseph, menuisier, Napoléon 66
Joseph, des Glacis 5
Joseph, emp. C.N.R., Latourelle 58
Jules, boucher, Gauvin 350, Q.-O.
Jules, Grande-Allée 251
L., capitaine, Plessis 16
L., mécanicien, Bigaouette 92
Laurent, emp. B.-A. Oil, Cartier 123
Laurent, de la Ronde 127
Laval, chef, Cie Paquet, Ltée, 12e Rue 164
L.-D., 3e Avenue 770
Léo, emp. Anglo-C. Pulp, de la Bastille 18
Léo, emp. civique, 14e Rue 703
Léo, emp. Quebec Power, Artillerie 155
Léo, agt d'ass., Blvd Langelier 7
Léo, méc. mach. fixes, Ch. Ste-Foy 41
Léonard, Ste-Geneviève (ave) 48
Bernier L.-Ludger, ing. C.N.R., de la Bourbonnière 2146
Lorenzo, emp. "L'Action Catholique", 12e Rue 243
Lorenzo, plombier, 11e Rue 348
Louis, boucher, d'Aiguillon 138½
Louis, journalier, Dorchester 699
Louis, médecin orthodotiste, des Erables 98
Louis, fonct. prov., de l'Aviation 28
Louis-Robert, insp. Com. conjoint constr., 21e Rue 372
Ls-Philippe, emp. C.N.R., St-Luc 148
Lucien, emp. C.N.R., 2e Rue 999
Lucien, ing. C.N.R., La Canardière 596
Lucien, garagiste, Victoria 66
Ludger, mécanicien, Lavigueur 120
M., opérateur pelle mécanique, Dorchester 61½
Magella, journalier, Place Royale 9½
Marcel, emp. Arsenal, 2e Avenue 566
Marcel, agent Police judiciaire, McMahon 10
Maurice, Laval 10
Maurice, emp. C.N.R., des Oblats 275
Maurice, journaliste, de Salaberry 29
Maurice, épicier, Scott 121, rés. 123
Maurice, agt d'ass., Blvd Langelier 52
M.-Louis, électricien, 4e Avenue 1559
Mlle Adrienne, modiste, St-Joachim 30
Mlle Adrienne, sténo-dactylo, Laurier 2
Mlle Anita, emp. civil, Fraser 298
Mlle Anne-Marie, rentière, Ste-Famille 30
Mlle Bérangère, commis, Couillard 40½
Mlle Blanche, emp. bureau, Fraser 66
Mlle Colette, emp. T.-D. Dubuc, Ste-Ursule 24
Mlle D., emp. des Postes, des Remparts 1
Mlle Diane, sec. du Dr Georges Grégoire, Bougainville 183
Mlle Ernestine, emp. Comm. Liqueurs, Saunders 18
Mlle Estelle, emp. Cercle des Etudiants, Laval 10
Mlle Fernande, emp. Swift Co., d'Aiguillon 48
Mlle Florence, Sec. Prov, St-Cyrille 282½
Mlle Gemma, commis, des Commissaires 70
Mlle Germaine, emp. Boul. Nationale, Papineau 34½
Mlle Gisèle, chambres, Bois de Coulonge, Ch. St-Louis, S.
Mlle Irène, Fraser 66
Mlle Jeanne, emp. civil, St-Louis 55
Mlle Jeanne d'Arc, St-Joseph 323
Mlle Jeannette, 4e Avenue 978
Mlle Juliette, coiffeuse, 14e Rue 703
Mlle Lucille, commis, St-Luc 95
Mlle M.-A., emp. Ass. Metropolitan, Claire-Fontaine 67
Mlle Madeleine, emp. bureau, Fraser 298
Mlle Marcelle, sec. Smith, broker, de la Bourbonnière 2146, S.
Mlle Marcelle, emp. Hôp. Militaire, Fraser 298
Mlle Marguerite, 14e Rue 703
Mlle Marie, Plessis 14
Mlle Marie-Reine, ménagère, Bellevue 14, S.-F.
Mlle M.-Laure, commis, d'Auteuil 5
Mlle Rachel, sténo, d'Auteuil 5
Mlle Rita, sténo, d'Auteuil 5
Mlle Rolande, emp. Boul. Nationale, Papineau 34½
Mlle Rose, Boul. Charest 106
Mlle Simonne, emp. civil, St-Louis 51
Mlle Yolande, caissière Ban. Commerce, de la Bourbonnière 2146, S.
Mlle Yolande, emp. United Cigar Store, Ste-Ursule 24
Mlle Yvonne, Latourelle 132
Mlle Yvonne, emp. Great West, Fraser 298
Mlles Camille et Gertrude, d'Auteuil 7
Mlles Elisa et Stella, 9e Rue 487
Mlles Jeannine et Marthe, Lockwell 86½
Mme Alphonse, Ch. Ste-Foy 950
Mme A.-G., emp. H. de Ville, Turnbull 1
Bernier Mme C., St-Réal 63
Mme Claire, Lachevrotière 96
Mme Emile, Laval 10
Mme Ephrem, 11e Rue 653
Mme Frs, Jérôme 13
Mme Emilie, d'Artigny 21
Mme Pauline, emp. Hôtel Louis XIV, Arago 5
Mme Rose-Aimée, St-Olivier 65
Mme veuve Anselme, Latourelle 132
Mme veuve Chs-Ed., Marie-Louise 102
Mme veuve E., 4e Avenue 1745
Mme veuve Edmour, Lockwell 86½
Mme veuve Emile, St-Antoine 12
Mme veuve Eugène, St-Bernard 143
Mme veuve Gérard, d'Auteuil 5
Mme veuve G., Crémazie 55½
Mme veuve Gustave, Turnbull 110
Mme veuve J.-A., 2e Avenue 706
Mme veuve Joseph, Fraser 66
Mme veuve Joseph, St-Joseph 259
Mme veuve Louis, Papineau 34½
Mme veuve M.-A.-R., Mont-Carmel 21
Mme veuve Noël, St-Olivier 65½
Mme veuve Pierre, La Canardière 452
Mme veuve Roland, 4e Rue 265
Napoléon, menuisier, Pl. Royale 9½
Nelson, journalier, Dorchester 699
Odilon, plâtrier, 8e Avenue 1021
Omer, ch. d'auto, Mgr Gauvreau 149
Paul, concierge, St-Antoine 6
P.-A., Plant Chief, Grande-Allée 189
Paul, éditeur Les Editions du Commerce, Enr., Lavigueur 36
Paul, journalier, de la Salle 337

Bernier Paul-E., avocat, secrétaire Commission des Relations ouvrières de la Province de Québec, Aberdeen 17

Paul-Emile, emp. Asbestonos, Victoria 152
Paul-Emile, 14e Rue 703
P.-H., mécanicien, Champfleury 407a
Paul-Henri, journalier, Place Royale 9½
Paul-Henri, barbier, Kirouac 220
P.-D., emp. Laurentide Auto, St-Olivier 128
P.-E., commis, Carillon 135
Philéas, emp. Ministère Agriculture, Bougainville 183
Philippe, journalier, St-François 4
Pierre, étudiant, Berthelot 85

Bernier Raoul, de Ant. Bernier, Inc., St-Roch 59-63. Tél. 2-5661, rés. de la Bourbonnière 2091, S. Tél. 7-4110

Raymond, R.P., Ch. Ste-Foy 24
Régis, emp. civil, Richelieu 126
Régis, 11e Rue 640
René, emp. s. civil, Lockwell 58
René, menuisier, Père Arnaud 16
Robert, R.P., Supérieur Externat Classique St-Jean-Eudes, 12e Rue 801
Roger, commis marchand, du Roi 96
Roger, cuisinier, de Bernières 18
Roland, app. menuisier, Victoria 152
Roméo, Robitaille 12
Rosaire, abbé, vicaire, St-Joseph 158
Rosaire, professeur, Ozanam 129-131
Sergius, commis, Ste-Famille 30
Tancrède, emp. C.P.R., de la Salle 165
Valère, insp. de lait, St-Vallier 1070½
Victor, Ste-Ursule 24
Wilfrid, emp. Q. Power, Lafayette 54
Yves, commis bureau, de la Ronde 69¾

Bernier Yves, Lt-Col, avocat, Côte de la Montagne 116, Tél. 2-4247, rés. St-Joseph 349, Lauzon, Cté Lévis. Tél. 1313R

Yvon, emp. Can. Import, 4e Avenue 1306
Berridge C., emp. Anglo-C. Pulp, St-Jean 343
Calvin, militaire, Boul. Pie XII 33, S.-F.
D.-G., 1ère Avenue 2375
P. T., chiropodist, Ste-Angèle 24

Berrigan F.-P., Bégin 50
Gerald, Bougainville 79
Joseph John, sup't. A. Baker, 15e Rue 342
J.-J., timekeeper, des Remparts 23
Mrs. T., St-Laurent 48
Mrs. widow J. F., McMahon 15
W.-George, gentleman, Aberdeen 63
William-P.,emp. Mar. Dept., Aberdeen 63
Berringer G., Armée Can., St-Patrice 60
Berrouard Alexandre, commis, St-Benoît 13
Alexandre, m. de chaussures, N.-Dame 11
Alfred, rentier, Lamontagne 59
André, Châteauguay 121
J., emp. Chalifour, Bergemont 266
Jos.-François, emp. Univ. Laval, Artillerie 9
Joseph, menuisier, St-Bernard 53
Lucien, journalier, St-Bernard 53
Lucien, polisseur, Artillerie 55
Maurice, emp. Q. Power, de la Salle 363½
Mlle Ozélina, emp. Hethrington, St-Olivier 158
Mlle Thérèse, sténo, Artillerie 9
Mlle Yolande, emp. civil, Artillerie 9
Mlles A. et B., Lamontagne 59
Mme veuve François, de Mazenod 87
Paul-Emile, de Mazenod 87
Télesphore, Châteauguay 119
Berry Harold, St-Jean 547
Marcel, Aiguebelle 150
Berryman Edouard, gérant ventes, 16e Rue 556
John, emp. Anglo-C. Pulp, Dessane 106
Bertani Emile, emp. C.N.R., Morin 146
Robert, électricien, Morin 146
Berth Miss D., sales clerk, de l'Eglise 107
Berthelot Automobiles, Enr., Carrier & Faucher, props, St-Patrice 125
Salle et Marché, St-Patrice 117
Mlle M., Ste-Angèle 27
Mme veuve Georges, 13e Rue 382
Berthiaume Adrien, aide-arpenteur, Ch. du Foulon 2217, S.
Albert, St-Anselme 40
Alexandre, gardien de la Cité, 4e Avenue 657
Alfred, plombier, Ste-Agnès 75
Alfred, emp. Com. du Port, Finlay Market Place 17
Antonio, tailleur de cuir, 4e Avenue 919
Ant., emp. s. civil, Garneau 30
Alphonse, électricien, Champlain 882
Arthur, boulanger, Châteauguay 277
Camille, cultiv., Ch. Ste-Foy 2784, S.-F.
Chs-Eug., briqueteur, Ch. Ste-Foy 3019, S.-F.
Elie, sr, emp. Davie, Champlain 802
Elie, débardeur, Champlain 400
Elie, peintre, St-Pierre 26
Emile, St-Anselme 40
Eug., tireur de joints, Latourelle 231
Georges, emp. Brookside, rue Laight 1320, S.
Guy, évaluateur, de la Reine 226
J., Côte Ross, Ste-Foy
Jacques, opér. cinéma, Ste-Anne 103
Jean, militaire, Boul. Roosevelt-Churchill 33
Jean, repr. Denco Eastern, Ltd., 2e Avenue 1352
Jos., jr, constable, Champlain 880
Jos., St-Olivier 280
Jos., entrepreneur, Route de l'Eglise 53, S.-F.
Jos.-Alex., Ch. Ste-Foy 2784, S.-F.
Joseph, des Glacis 5
Joseph, emp. Com. Liqueurs, Hermine 285
Joseph, briqueteur, Ch. Ste-Foy 3017, S.-F.
Joseph, pensionnaire, St-Olivier 244½
Joseph, rentier, Côte d'Abraham 63
Lucien, Ass. Industrielle, Hermine 282
Lucien, emp. C.N.R., du Roi 280½
Lucien, emp. C.N.R., 11e Rue 214
Mlle Albina, emp. Dom. Corset, de la Reine 255
Mlle Juliette, Côte d'Abraham 63
Mlle Lucienne, opér., Côte d'Abraham 63
Berthiaume Mlle Marguerite, Champlain 880
Mlle Pauline, Arago 81½
Mlles Georgette et Pierrette, St-Anselme 40
Mlle Jeannine, emp. Bell Tel., Champlain 424
Mlles Marie-Anna et Joséphine, commis, Champlain 654
Mme Albert, chapeaux pour dames, St-Joseph 365, atel. de couture, St-Anselme 38
Mme E., Champlain 880
Mme Jos., Ste-Marie 18
Mme Joséphine, Couillard 14
Mme William, Finlay Market Pl. 17
Mme veuve Edmond, St-François 184-190
Mme veuve Edouard, Champlain 654
Omer, emp. de la Cité, Arago 81½
Paul-Emm., com. boucher, Hermine 283
Paul-E., emp. gar. Voirie, Latourelle 231
Tobie, sténo Dépt Voirie, Champlain 424
Wilbrod, Champlain 394
Wilbrod, militaire, Champlain 882
William, ing. forestier, Notre-Dame 10-14
Yvon, Arago 81½
Berto-Massonneri C., Grande-Allée 114
Bertrand Achille, rentier, St-Alexis 72
Adél., camionneur, Guyenne 117
Adrien, quinc., 3e Avenue 1511
Albert, ouv. chaussures, Tourangeau 3
Albert, menuisier, des Oblats 181
Alfred, emp. Donnacona Paper, Claire-Fontaine 48
Alph., mes. P. de Jus., Berthiaume 167
Alphonse, commis, du Roi 192
Alphonse, poseur brûleur à l'huile, Franklin 220
André, voyageur, Richelieu 170
Armand, Bagot 230½
Auguste, voy. de com., Belvédère 22
Camille, emp. Deslauriers, Latourelle 101
Clarence, commis, St-Olivier 153
Cyrille, menuisier, Renaud 75
Diogène, emp. manuf. châssis, 17e Rue 356
Dollard, journalier, 1ère Avenue 445
Dominique, emp. A. Laliberté, 20e Rue 375
Edgar, rentier, Plante 11, Q.-O.
Edgar, vétéran, Boul. Benoît XV 2181
Elzéar, ent. menuisier, 4e Avenue 1689
Elzéar, constable mun., Deligny 36
Elzéar, entr. menuisier, 17e Rue 368
Ernest, emp. de la Cité, d'Aiguillon 43½
Eugène, emp. Aqueduc, Latourelle 101
Ferd., ch. élec., Tr. Pub., des Erables 166
Florian, d'Auteuil 41
Gaston, emp. Jos. Morneau, Inc., 8e Avenue 647
Geo., emp. Hôtel Victoria, 6e Rue 504
Gérald, emp. Dussault, serrurier, 8e Avenue 647
Gérard, emp. Oval Dish, Pont Scott 15
Gérard, emp. Emond & Côté, Victoria 171
Gérard, E.E.D., Claire-Fontaine 48
Henri, menuisier, 4e Avenue 1665
Henri-G., emp. C.P.R., Ch. St-Louis 74
Henri, march. bicycles, La Carnadière 430
Henri, méc. mach. fixes, Nelson 42
Henri, emp. civil, William 1276, S.
Henri, graveur, St-Olivier 325½
Henri, emp. Quebec Power, Cartier 18
Henri, emp. Tannerie Fortier, 8e Avenue 647
Henri-Georges, des Oblats 181
Hervé, militaire, Roosevelt 6
J.-A., asst-enquêteur en chef Com. P. Vieillesse, St-Jean 196
J.-Adrien, emp. civil, St-Augustin 67
J.-B.-A., cap. navigateur, Murray 65
Jean-Bte, journalier, Bagot 233
Jean-Claude, placier Capitol, Richelieu 72
Jean-Paul, des Oblats 151-153
J.-Georges, repr. Casavant, Ch. Gomin 1895, S.
J.-Henri, médecin, St-Cyrille 376
J.-O.-L., emp. Bell Tel., St-François 420
Joseph, emp. C.N.R., d'Aiguillon 74½
Joseph, emp. Ritchie, Franklin 196r
J.-Louis, dentiste, Ch. Gomin 1895, S.
Bertrand Laval, menuisier, Boul. W. Hamel 633, Q.-O.
Léon, boucher, (étal) St-François 272, rés. 19e Rue 500
Léopold, pressier, St-Olivier 312
Lionel, menuisier, de la Marine 29
Louis-Philippe, emp. banque, Latourelle 101
Lucien, sr, menuisier, Hermine 133
Lucien, jr, Hermine 133
Lucien, voy. de commerce, Carillon 109
Marcel, repr. Casavant, Ch. Gomin 1895, S.
Marcel, médecin, des Jésuites 49
Marcel, Bagot 233
Marcel, emp. John Ritchie, St-Alexis 72
Maurice, emp. Valcartier, St-Vallier 815
Maurice, commis bureau, Hermine 133
Maurice, emp. civil, Richelieu 170
Maurice, cond. Quebec Ry., Belvédère 39
Mlle Anna, rest., des Oblats 153
Mlle Alice, d'Iberville 12
Mlle Charlotte, couturière, Ste-Claire 2c
Mlle Clothilde, St-Ignace 81
Mlle Estelle, emp. Belgium, Latourelle 101
Mlle Fernande, emp. restaurant, Ste-Angèle 4
Mlle G., emp. civil, Bourlamaque 17
Mlle Gemma, emp. Cie Industrielle Ass., Claire-Fontaine 48
Mlle Gisèle, commis Renfrew, Richelieu 72
Mlle Jeanne, Victoria 116
Mlle Jeannine, emp. mfr, Bagot 233
Mlle Louise, Grande-Allée 251
Mlle Louise, Bur. Crédit Qué., Bourlamaque 17
Mlle Marthe, couturière, Ste-Claire 2c
Mlle Simonne, commis J.-B. Vézina, 12e Rue 146
Mlle Thérèse, couturière, Ste-Claire 2c
Mlle Yvonne, Marie-Rollet 171
Mme J.-Dominique, Bourlamaque 17
Mme L.-P., Côte d'Abraham 184
Mme Odilon, 12e Rue 146
Mme veuve A., St-Olivier 325½
Mme veuve J.-Avila, des Oblats 151-153
Mme veuve Jean-Edmond, Fraser 42
Mme veuve O., 8e Avenue 647
Mme veuve Odilon, 1ère Avenue 1818
Mme veuve Pierre, des Oblats 64
Mme veuve Wilbrod, Crémazie 4
Octave, cordonnier, Carillon 111
Oscar, militaire, Fraser 42
Ovila, menuisier, Blvd W. Hamel 635,Q.-O.
Paul, e.e.m., 12e Rue 146
Paul, emp. civil, St-Patrice 66
Paul, emp. Donnacona Paper, Claire-Fontaine 48
Paul-Emile, Bagot 233
Philippe, des Oblats 151-153
Philippe, St-Germain 78¼
Raymond, emp. Peinture Sico, Latourelle 101
Raymond, commissionnaire, Hermine 133
R.-L., St-Sauveur 225
Robert, menuisier, 4e Avenue 1689
Robert, militaire, Cartier 18
Robert, emp. Bell Tel., de la Normandie 47
Roger, emp. Que. Power, d'Aiguillon 141
Roger, emp. Q. Power, St-Jean 400
Roland, compt. Q. Power, Bougainville 21
Roland, emp. Postes, St-Joseph 298
Roland, emp. B. de Poste, des Remparts 9
Rolland, emp. Que. Power, Bougainville 21
Roméo, emp. Holt, Renfrew, Crémazie 4
Roméo, chauff. de camion, Panet 52
Rosaire, briqueteur, Richelieu 170
Séraphin, pompier, 11e Rue 476
Sylva, pressier, Richelieu 70
T.-Arthur, emp. Terres et Forêts, Lockwell 76
Viateur, menuisier, 4e Avenue 2059
Victor, voy. de commerce, Victoria 116
Victor, menuisier, 4e Avenue 2059
Victorin, camionneur, St-Luc 79½

Bertrand W.-A., emp. de la Cité, du Roi 329
Wilf., com. boucher, Berthiaume 161
Yves, emp. C.N.R., Ste-Claire 19½
Z., pressier, Ste-Anne 32½
Bérubé Albert, c.maître, Plante 266, Q.-O.
Albertus, voyageur, Artillerie 80
Alcide, menuisier, Bon-Pasteur 18½
Aldège, industriel, Artillerie 80
Alfred, débardeur, St-Mathias 38½
Alfred, peintre, Arago 343
Alphonse, emp. Cour des Jeunes Délinquants, Richelieu 66
Alphonse, militaire, St-Eustache 37
André, Ste-Thérèse 864
André, épicier, 4e Rue 581
Armand, emp. Ass.-Chômage, 13e Rue 697
Arthur, investigateur, Chénier 22
Aurèle, emp. com s. civil, 20e Rue 555
Benoît, boucher, Grenon 2561, S.
Berchmans, voyageur, Artillerie 80
Bruno, Montmagny 44
C., Montmagny 63
Charles-Eug., c. taxi, N.-D. des Anges 73
Charles-Eug., agt d'ass., 13e Rue 323
& Frère, comptoir lunch, patates frites, Chr.-Colomb 328
Edgar, débardeur, 7e Rue 457
Eldège, industriel, St-Patrice 52
Elz., emp. Hôp. Gén., Blvd Langelier 191
Emile, c.maître, Arsenal, St-Olivier 151
Emile, Lafayette 132
Emilien, étudiant, Bouffard 131
E.-P., Enr., épicier & march. charbon, 3e Rue 581
Ernest, cuisinier, 1ère Avenue 3109
Eugène, relieur, Maisonneuve 26
Eugène, vétéran, Alfred 30
Eugène, voy. Centre Electrique, Boul. Wilfrid Hamel 188a, Q.-O.
Eugène, emp. Arsenal, Ste-Marie 45
Ewing, comptable, 8e Avenue 1194
F., sr, Aqueduc 160½
Ferdinand, jr, Aqueduc 160½

Bérubé Fernand, gérant Les Sociétés Jean Bonnel, St-Cyrille 739, S. Tél. 7-1804

Fernando, Père Grenier 11
Gaétan, Ste-Famille 12
Georges, journalier, Giguère, Q.-O.
Gérard, emp. Int. Fert., de la Salle 3
Geo.-E., commis Sûreté prov., Conroy 20
Geo.-Henri, Arago 178
Godbert, industriel, Artillerie 80
Guy, Ave Ste-Geneviève 23
Guy, fonct. prov., 3e Avenue 1242
Guy, emp. A. Bureau, 6e Rue 566
Guy, emp. banque, Maisonneuve 26
Henri, emp. Gale Bros., Marie-Louise 158
Irénée, Dauphine 6
J.-A., commis épicier, 4e Rue 581
J.-A.-C., fonct. féd., des Ormes 22
Jean, avocat, de Lapointe, des Rivières et Bérubé, St-Cyrille 739, S.
Jean, ouv. chaussures, Montmagny 63
Jean-Paul, Aqueduc 160½
J.-Marie, journ., Côte Ste-Geneviève 31½
J.-O., rentier, Lasarre 12
Joachim, menuisier, St-Philippe 177, Q.-O.
Jos., Napoléon 15
Joseph, menuisier, Boisseau 218½
Joseph, rentier, Arago 339
Joseph, journalier, St-Eustache 100
Joseph, emp. "Le Soleil" 4e Ave 635
Joseph, rentier, 18e Rue 31
Joseph, Turgeon 57
Joseph, emp. C.P.R., McGowen 1831
Joseph, emp. C.P.R., 18e Rue 187
Jos.-Em., emp. P. Vieil., St-Olivier 250
Jos.-Ls, emp. North Shore, de la Reine 81
Léo, adm. Bureau du Conseil Supérieur de la Coopération de Québec, 4e Avenue 1669
Léo, militaire, Lavigueur 97
Léo, ouv. chaussures, St-Vallier 183
Léon, tavernier, Richelieu 216
Léopold, infirmier, de Longpré 3, S.-F.
Bérubé Lionel, emp. Bérubé & Fils, des Frênes Est 43
Louis, emp. Legrade, Inc., Kirouac 127
Lucien, ouv. chaussures, Montmagny 63
Lucien, journalier, Turcotte 37, Q.-O.
L.-Z., taverne, Lacroix 16
Marcel, relieur, Maisonneuve 26
Maurice, Proulx 339, Q.-O.
Mlle Adèle, ouvr. fourrures, Simard 6
Mlle Alina, g.-m.g., 1ère Avenue 2095
Mlle Claire, ménagère, St-Vallier 183
Mlle Blanche, ménagère, Lesage 82
Mlle Cécile, emp. Bell Tel., 1ère Avenue 2095
Mlle Charlotte, commis bureau, Maisonneuve 26
Mlle Georgette, St-Louis 73
Mlle Georgiane, infirmière, Murray 1
Mlle Hélène, commis bureau, 4e Rue 581
Mlle Jacqueline, emp. J.-B. Laliberté, Marie-Louise 158
Mlle Lorette, St-Augustin 55
Mlle Lumina, Lachevrotière 96
Mlle Maria, march. de charbon, épicerie et rés., 3e Rue 575
Mlle Marie, aide dom., St-Jean 511
Mlle Marie, St-Olivier 83½
Mlle Marie-Alberte, emp. Rock City, Lavigueur 84½
Mlle Marie-Anne, Ste-Famille 6
Mlle Rita, coiffeuse, d'Aiguillon 162
Mlle Suzanne, Ste-Geneviève (ave) 23
Mlle Thérèse, emp. banque, Maisonneuve 30
Mlle Thérèse, 3e Rue 575
Mlle Thérèse, St-Eustache 100
Mlle Thérèse, emp. Chât. Frontenac, 1ère Avenue 2095
Mlle Yvette, serveuse, St-Vallier 315
Mlles Bern. et Clara, Chr.-Colomb 233
Mlles Léda et Anne-Marie, institutrices, de Salaberry 14
Mme A.-L.-P., Ste-Famille 2
Mme Arthur, Maisonneuve 22
Mme Thomas, 1ère Avenue 2095
Mme veuve Alphonse, Crémazie 52
Mme veuve Alphonse, Montmartre 46
Mme veuve Moïse, Ste-Anne 89
Noël, officier conciliation, St-Eustache 100
Ovila, ouv. en chaussures, Chr.-Colomb 55
Pantaléon, rentier, St-Vallier 1092¼
Paul, patroniste, 8e Avenue 1142
Paul-E., p. et débosseur, 1ère Avenue 3109
Paul-Emile, aide-maçon, St-Laurent 44
Paul-Emile, marin, Sous-le-Cap 50
Philippe, voyageur, 3e Rue 720
Pierre, mécanicien, Christophe-Colomb 78
Pierre, fonct. prov., Champfleury 267
Raymond, rep. Agences Supérieures, Enr., 3e Avenue 1365
Raymond, mécanicien, 18e Rue 187
Raymond, emp. civil, d'Aiguillon 202
Raymond, emp. Lait. Frontenac, Lavigueur 58½
Raymond, camionneur, Maisonneuve 26
Raymond, peintre, Plante 266a, Q.-O.
René, concierge, ch. St-Louis 112
Richard, chauffeur, Lesage 80
Robert, Aqueduc 160½
Robert, emp. serv. civil, Plante 119, Q.-O.
Roger, emp. banque, Maisonneuve 30
Roger, emp. P. Bérubé, Fleurie 191
Roland, journalier, Ave Lesage 47
Roland, chauffeur, Bagot 243
Théodule, emp. de la Cité, Ste-Thérèse 864
Valère, tôlier, Turcotte, Q.-O.
Zénon, menuisier, de la Salle 49½
Berwick H.-G., prop. Québec Service de Laveuses, Enr., de la Bourbonnière 2019, S.
Beshro J.-A., marchand, (rés.) des Erables 201
Karcin, journalier, 8e Avenue 1585
M., de Beshro & Frère, St-François 146
Mlle Juliette, des Erables 201
W. & M., confection pour dames, St-Jean 272 et St-Joseph 57
William, de Beshro & Frère, St-François 146
Bessette Jean-Ls, prop. Nettoyeur Richelieu, Enr., d'Aiguillon 37
Beth Israël Jewish Synagogue, Ste-Marguerite 50½, Crémazie corner, de Salaberry

Better Business Bureau of Quebec, Inc., J. des R. Tessier, I.C., gérant, St-Pierre 71, Tél. 3-2555

Bevin Richard, Ste-Ursule 25
Bhérer Adrien, mach. Anglo-C. Pulp, 2e Avenue 1007
Alph., emp. C.N.R., 2e Avenue 1007
Armand, manuf., Hermine 257
Georges, chef nouvelles Evénement-Journal, rés. St-Grégoire, Montmorency
Henri-Paul, emp. Coca-Cola, 10e Rue 175
Maurice, vendeur Molson, 2e Avenue 1007
Maurice, Napoléon 18
Mlle Colette, serveuse, 2e ave 1007
Mlle Jeanne, ouv. chaussures, 2e Ave 1007
Mlle Liliane, ouv. chaussures, 2e Ave 1007
Oscar, emp. Comm. du Port, 10e Rue 382

Bherer, Pouliot et Juneau—Wilbrod Bherer, Guy Pouliot et Jacques Juneau, avocats, édifice Quebec Power, St-Joseph 229, suite 400, Tél. 2-1281

Robert, é.e.m., Ste-Geneviève (Ave) 17

Bherer Wilbrod, avocat, barrister, de Bherer, Pouliot & Juneau, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 2-1281, rés. d'Auteuil 79, Tél. 4-4304

Biays Pierre, professeur Un. Laval, St-Cyrille 323
Bibeau André, inspecteur gouv., St-Vallier 253-255
Bernard, emp. civil, Berthiaume 175
Mlle Jacqueline, 4e Avenue 461
Philippe, plâtrier, Giguère 225, Q.-O.
Ovila, technicien, 4e Avenue 461

Bibeault Albert-P., agent du trafic voyageur C.N.R., Calixa-Lavallée 30-8, Tél. 7-2991

Mlle Ruth, Calixa-Lavallée 30

Bibliothèque de la Législature, Colonel G.-E. Marquis, bibliothécaire, Palais Législatif, Tél. 4-8411, local 668

Bibliothèque J.-P. Bourque, des Franciscains 100

Bibliothèque du Barreau de Québec, Lucien Lortie, bibliothécaire, Palais de Justice, Tél. 2-1010

Bibliothèque Loyola, R.P. Guy Laramée, S. J., directeur, d'Auteuil 31

Bidégaré voir aussi Débigaré
Bidégaré Adélard, chauff., Tourangeau 7
Albert, emp. Que. P., Ste-Thérèse 834
C., emp. Laiterie Laval, Maufils 92½
Charles, mécanicien, Anna 66
Cyrille, de Bidégaré et Daigle, Blvd Wilf. Hamel 150, Q.-O.
& Daigle, sommiers et matelas, Daigle Alfred et Bidégaré Cyr., prop., Blvd W. Hamel 150, Q.-O.
Gabriel, emp. garage taxis 2-2001, de la Ronde 74½
G.-Emmanuel, comptable, Maufils 36
Jean-Paul, emp. "Le Soleil", N.-D. des Anges 111
Louis-Philippe, emp. Viau, Ltée, St-Mathias 95
Ls-Philippe, emp. Voirie, Ste-Thérèse 841
Ls-Philippe, pressier, St-Mathias 95
M.-Elzéar, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Lucienne, commis, Tourangeau 7
Mlle Madeleine, emp. Le Soleil, St-Mathias 95
Mlle Marguerite, emp. A.-E. Marois, St-Léon 27
Mlle Maria, St-Mathias 95
Mme Joseph, N.-D. des Anges 111
Mme veuve Jean-Paul, de l'Aviation 34

Bieler Jean-Henri, assistant-trésorier de la Province, Ch. St-Louis 86, Tél. 4-1926

Biénard Roger, Ste-Anne 32
Bienjonetti Mme veuve A., des Erables 208
Pierre, avocat, de la Fabrique 44½, (rés.) des Erables 208

Bienvenue, Lesage, Turgeon & Lesage, avocats, Hon. Valmore Bienvenue, C.R., Paul Lesage, C.R., Jean Turgeon, C.R., Jean Lesage, LL.L., M.P., de la Fabrique 34, Tél. 2-3828

Lionel, industriel, Murray 17-2
Paul, d'Artigny 56
Philippe, marchand de bois, Fraser 167

Bienvenue Valmore, C.R., honorable, avocat, de Bienvenue, Lesage, Turgeon & Lesage, de la Fabrique 34, Tél. 2-3828, rés. Laurier 66, Tél. 2-1963

Bière Dow, Jules Côté, gérant, Dorchester 191
Bigaouette Adélard, rentier, Latourelle 76
Albert, emp. East. Can. Steel, Montmagny 21
Alfred, rentier, Arago 112
Alfred, soudeur Lasarre 28
C.-A., mécanicien, Papineau 158
Claude, Arago 112
G.-O., Major, Père Marquette 55
H.-B., asst. suptd. Eastern C. Steel, Ste-Julie 34
Henri, emp. Arsenal, François Ier 55
Henri, St-Flavien 29
John, emp. civique, de la Normandie 55
Joseph, Supt. Eastern Can. Steel, Marquette 178
Léo., emp. C.P.R., 3e Rue 652
Lucien, horloger, Ste-Claire 4¾, 5e Rue 283
Mlle Hélène, commis, Papineau 158
Mlle Pauline, emp. Bell Tel., Côte d'Abraham 116
Mlles Y. et Cécile, rest., St-Vallier 1251b
Mme A.-S., Côte d'Abraham 116
Mme veuve Emile, St-Olivier 252
Mme veuve Joseph, de Longueuil 142
Omer, pensionnaire, St-Patrice 68
Paul, gérant, 16e Rue 623
Paul-Emile, sacristain, Ozanam 21
Rosaire, bijoutier, St-Jean 380
Rosaire, commis horloger, 11e Rue 463

Bigman J. T., prés. Bijouterie Best, Inc., St-Jean 174, Tél. 5-6640, Fraser 216, Tél. 2-2908

Mrs., prop. Rustic Art Shop, Buade 9½
Miss Shirley, de Rustic Art Shop, Marg. Bourgeois 251
S. C., sec.-trés. Bijouterie Best, Inc., Bégin 50
Bignell C. B., of H. B. Bignell & Son, Ltd., and Bignell & Martin, Ltd., Lemesurier 19
C.J., emp. Treasury Dept., Côte Gignac 1524, S.
D. C., Capt., emp. McDonald & Currie, William 1400, S.
Frank, Grande-Allée 254
H. B. & Son, Ltd., Insurance brokers, Ste-Anne 65
& Martin, Ltd.—Insurance Brokers, Ste-Anne 65
Miss Florence, emp. Bell Tel., Côte Gignac 1524, S.
Rodolphe, tél. d'alarme, Lamontagne 55
W., emp. Ch. Frontenac, Ste-Anne 24
Bigonesse Charles, gérant général Gulf and Paper Co., Ch. Ste-Foy 882
J.-A., architecte, bureau et rés. St-Louis 52
Bigué Paul, médecin, (bureau) 3e Avenue 449, rés. de Montigny 1070, S.

Bijouterie Best, Inc., J. T. Bigman, prés., St-Jean 174, Tél. 5-6640. S. C. Bigman, sec.-trés., St-Joseph 277, Tél. 5-9111

Bijouterie, Decroiselles J.-R., La Canardière 1670
Bijouterie "Garnier", Rouleau P.-H., prop., Ch. Ste-Foy 898

Bijouterie Jos. Paquet, Ltée, horlogers et bijoutier, de la Couronne 43, Tél. 2-2537

Bijouterie Pouponnière St-Patrick, Fernand Lortie, prop., St-Patrice 86½
Bill Mrs. Alfred, Crémazie 19½
Hector, mécanicien, Napoléon 241c
Billings H. S., Special Officer, Dept. of Education, Oak Avenue 1421, Sillery
Miss A., stenographer, Ste-Ursule 53-55
Bilodeau Adélard, barbier, St-Joseph 3, rés. Hermine 311
Adélard, chauf. camion, Dollard 31
Adj., chauffeur, Montmartre 37
Adolphe, confiseur, St-Sauveur 255
Adolphe, ouv. chaussures, Laight 1310, S.
André, commis Simard & Voyer, Belvédère 144
Adrien, typographe, Artillerie 88
Adrien, cordonnier, Turcotte 64a, Q.-O.
Adrien, emp. T. et F., Grande-Allée 141
Albert, St-Sauveur 225
Albert, machiniste, Turcotte 64, Q.-O.
Albert, emp. Cie P.-T. Legaré, Daulac 16
Albert, emp. civil, de Repentigny 13
Albert, Durocher 192
Alb., 1ère Avenue 1237
Alfred, emp. C. des L., 4e Avenue 1042
Alfred, débardeur, Ave. Parent 31
Alfred, contrm. gén. Que. Power, 17e Rue 328
Alexandre, Blvd Langelier 180
Alphonse, taill. cuir, Lavigueur 95
Alphonse, camionneur, du Roi 205
Alphonse, menuisier, 6e Rue 362
Amable, emp. Trav. Lévis, St-Pierre 5
Amédée, barbier, 2e Avenue 461
Amédée, emp. J.-A. Coulombe, St-Bernard 151
André, emp. Bell Tel., N.-D. des Anges 108
André, Murray 123
André, emp. J.-B. Laliberté, Marie de l'Incarnation 162
André, commis Bilodeau & Doré, Enr., Bougainville 195
Armand, emp. civil, 22e Rue 555
Arthur, journalier, Chr.-Colomb 403½
Arthur, emp. Buanderie Lévis, Arago 208
Bernard, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Avenue 522
Charles, avocat Min. de l'Instruction Publique, Belmont 1170, S.
Charles, peintre, de la Salle 342
Chs-E., surt B. Houde & Grothé, Belvédère 14
Clément-Guy, emp. I. Bilodeau, 3e Avenue 1093
Clément, plombier, 4e Avenue 1042
Cléop., emp. Elzéar Fortier, Ste-Marguerite 223
Cyrias, portier, Napoléon 75

Bilodeau David, de Bilodeau & Doré, Enr., Bougainville 195, Tél. 7-7921

Dominique, emp. civil, Richelieu 157

Bilodeau & Doré, Enr., marchands de bois de construction et matériaux de construction, David Bilodeau, prop., 1ère Rue 600-620, Tél. 2-5035

Edmond, rentier, St-Vallier 429
Ed., Enr., ent. peintre, J. W. Marmen, prop., St-François 23
Edouard, emp. Marine, St-Gabriel 94
Emile, voyageur, Turnbull 2
Emile, emp. s. civil, St-Réal 23
Emile, surt Anglo-C. Pulp, 8e Avenue 1585
Emile, serg., P. mun., 3e Avenue 1460
Emmanuel, emp. Com. des Liqueurs, Bardy 299
Ernest, ouv. en bouilloires, 1ère Rue 907
Eudore, soudeur, Grande-Allée 141

Bilodeau Eudore, rentier, Richelieu 182
Eugène, menuisier, St-Luc 235
Eugène, menuisier, Lasarre 81
Fernand, emp. Whistle, Ste-Marguerite 223
Fernand, voy. com., Blvd Benoît XV 1444
Fernand, charcutier, d'Assise 59½
F.-J.-D., emp. Can. Ing. R., Maxfield 1300, S.
François, cond. Quebec Ry., St-Jean 196
Frs, méc. réfrigération, des Ormes 76
Frank, cuisinier, 21e Rue 367
Gaétan, comptable, de Salaberry 46
Gaston, Chemin St-Louis 3795, S.-F.
Gaston, Arago 37
Gaston, pressier, des Franciscains 27½
Gaston, menuisier, de la Naudière 38
Gaston, emp. Alloc. Fam., Richelieu 88
Georges-A., commis, St-Vallier 832
Georges, militaire, Turcotte, Q.-O.
Georges, off. circulation, Conroy 10
Georges, mécanicien, Pr. Edouard 211
Georges-H., comptable, Crémazie 33
Gérard, journalier, Bayard 192
Gérard, barbier, St-Olivier 159
Gilles, mécanicien C.N.R., de Salaberry 46
Hector, journalier, Montmartre 9
Hector, chauff., Père Arnaud 18
Henri, Montmartre 15
Honoré, emp. Bras. Boswell, Demers 40
Ignace, prés. et gér. Bilodeau, Ltée, bur. et rés. Richelieu 82
Jacques, tailleur en fourrure, St-François 407
Jacques, restaurateur, Père Arnaud 18
J.-A., emp. Citadelle, Route de l'Eglise 10, Ste-Foy
J.-A.-E., comptable, de Salaberry 46
J.-B., journalier, Bélanger 115, Q.-O.
J.-Bte, barbier, Ch. Ste-Foy 881, rés. 2137
J.-Charles, gérant salle de quilles, St-Frs d'Assise, 2e Avenue 326½
Jean, encadreur, 4e Avenue 1042
Jean, commis Simard & Voyer, Belvedère 144
Jean-Claude, St-Sauveur 255
J.-Guy, journalier, Bernatchez 179, Q.-O.
Jean-Louis, Hutte 15
J.-Louis, voy. commerce, Preston 1360, S.
Jean-Marie, plombier, Maufils 108
J.-Ernest, cond. C.N.R., 11e Rue 195
Jean-Paul, emp. civil, St-Vallier 814
Jean-Paul, machiniste, St-Olivier 202
Jean-Paul, de Mazenod 39
Jean-Paul, emp. Maurice Gauvin, Montmartre 15
Jean-Paul, emp. Bilodeau, Ltée, Richelieu 82
Jean-Paul, chauffeur, Hermine 223½
Jean-Yves, emp. Bell Tel., 6e Rue 362
Josaphat, op. Q. P., St-Olivier 301¾
Jos., garage Br. Boswell, Bergemont 386
Jos., emp. Imperial Oil, Bagot 324c

Bilodeau Joseph, S. H., juge en chef Cour du Magistrat, Lévis 2, Tél. 3-4560

Jos., emp. B. Ch., de la Reine 217
Joseph, Durocher 192
Joseph, emp. civil, Dorchester 608
Joseph, mécanicien, Hutte 15
Joseph, navigateur, de Repentigny 13
Joseph, briqueteur, de Villiers 11
Jules, comptable, Richelieu 82½
Jules, tailleur, St-Simon 12
Jules, emp. C.P.R., Châteauguay 76
L.-Alfred, mfr pierre artificielle, Renaud 144, rés. Richelieu 73
Lauréat, tailleur de hardes, Bagot 111
Lauréat, emp. Laiterie Laval, Hutte 3
Laurent, emp. garage, St-Joseph 376
Laurent, menuisier, 4e Avenue 341
Laval, rép. de ch. et rés., Turnbull 2½
Léonce, emp. Que. Power, Richelieu 366
Léonce, des Glacis 5
Léo-Paul, const. mun., Maufils 98
Léopold, Hutte 15
Léopold, emp. Hôtel-Dieu, Charlevoix 31

Bilodeau Léopold, camionneur, Champfleury 203
Léopold, m. de bois, Blvd Langelier 166
Léopold, tireur joints, Letellier 16½
Léonce, fonct. fédéral, St-Patrice 4
Ltée—Travaux en terrazo, tuile, marbre, etc. Richelieu 82
Lionel, débosseur d'autos, Fleurie 178
Lionel, emp. C.P.R., St-Olivier 172
Lionel, plombier, Vanier 20
Lorenzo, emp. Morisset & Frère, Fleurie 98
Lorenzo, emp. Q. Power, 3e Avenue 643
Lorenzo, emp. garage, St-Joseph 376
Louis sec. Ass. Patronales et des Services Hospitaliers, Eymard 185
Louis, charretier, Pr.-Edouard 318
Louis, emp. H. St-Sacrement, Richelieu 277
Louis-Donat, emp. Deslauriers & Fils, Ltée, St-Vallier 305
Louis-P., comptable, d'Aiguillon 94
Loys, emp. Vallerand, Ltée, de Salaberry 46
Ls-Geo., épicier, (rés.), Prince-Edouard 260
Lucien, emp. C.P.R., Crémazie 90a
Lucien, Arago 32
Lucien, commis malles, Champfleury 109
Lucien, commis bureau, de Gaspé 30½
Majella, commis, Turcotte 58, Q.-O.
Marc, emp. Usine B. Houde & Grothé d'Aiguillon 94
Marcel, Demers 76
Marcel, menuisier, de la Vérendrye 328
Marcel, électricien, St-Simon 12
Maurice, cond. autobus, Boul. Langelier 148
Maurice, électricien, Ste-Marguerite 223
Maurice, commis, des Commissaires 209
Michel, jr, fonct. féd., Richelieu 98
Michel-J., surt Terrazo-Mosaïque-Tuiles, Richelieu 88
Mlle, d'Argenson 130
Mlle Alice, St-Eustache 72
Mlle Alice, sténo, d'Aiguillon 268
Mlle Alma, emp. Perfection Corset, Cliff View Pl. 14
Mlle Anna-Bella, emp. Tr. Pub., St-Cyrille 182
Mlle Bérangère, St-Cyrille 843½, S.
Mlle Carmen, corsetière, 6e Rue 362
Mlle Claire, étudiante, St-Amable 81
Mlle Claire, g-m.g., St-Cyrille 843½
Mlle Dolorès, instiutrice, 21e Rue 367
Mlle Eva, emp. s. civil, St-Olivier 272
Mlle Fernande, Richelieu 86
Mlle Florence, Avenue Ste-Geneviève 21
Mlle Gabrielle, g.-m.g., 4e Avenue 341
Mlle Gisèle, emp. Ass. Ind., St-Jean 415
Mlle Gisèle, sténo, 4e Avenue 1042
Mlle Germaine, emp. Dorfman, de Mazenod 25
Mlle Hélène, Arago 32
Mlle Huguette, commis, 6e Rue 362
Mlle Irène, Arago 32
Mlle Jacqueline, Ferland 20
Mlle Jeannine, caissière, Hutte 15
Mlle Laurianne, Hutte 15
Mlle Louise, commis Pollack, 2e Avenue 1244
Mlle Lucille, 4e Avenue 341
Mlle Lucille, Hermine 10
Mlle Madeleine, sténo, 11e Rue 197-199
Mlle Madeleine, d'Argenson 130
Mlle Madeleine, couturière, 21e Rue 367
Mlle Madeleine, de Mazenod 39
Mlle Madeleine, commis bureau, Richelieu 88
Mlle Mado, St-Gabriel 79
Mlle Marg., emp. "Le Soleil", Blvd Langelier 166
Mlle Marguerite, emp. civil, de Repentigny 13
Mlle Marie, emp. Arsenal, St-Gabriel 12
Mlle Marie-Claire, emp. Com. Liqueurs, Parent 31
Mlle Mathilda, Richelieu 82
Bilodeau Mlle Obéline, d'Aiguillon 268
Mlle Pauline, étudiante, de Repentigny 13
Mlle Pauline, app. coiffeuse, 11e Rue 195
Mlle Philomène, Ave Ste-Geneviève 45
Mlle Pierrette, Hutte 15
Mlle Raymonde, de Salaberry 46
Mlle Rolande, 3e Avenue 1460
Mlle Rose, emp. Arsenal, St-Gabriel 12
Mlle Rose-Aimée, des Prairies 149
Mlle Rose-Aimée, Durocher 192
Mlle Rosalie, couturière, St-Vallier 215
Mlle Simonne, g.-m.g., Laporte 33
Mlle Thérèse, Richelieu 88
Mlle Thérèse, g.-m.g., St-Cyrille 843½, S.
Mlle Virginie, Richelieu 86
Mlle Yolande, commis bureau, 2e Avenue 461
Mlle Yvonne, Laurier 323
Mlle Yvonne, couturière, St-Vallier 1058
Mlles Berthe et Blanche, Richelieu 82
Mlles G. et C., sténos, d'Youville 18
Mme A.-B., Murray 123
Mme Adrien, St-Flavien 15
Mme Alfred, rentière, Belmont 1170
Mme Amanda T., Bougainville 165
Mme André, Chr.-Colomb 182-186
Mme Blanche, Belvedère 144
Mme Emile, Dollard 37
Mme Joseph, du Pont 158
Mme veuve Adjutor, St-Vallier 832
Mme veuve Alfred, Bayard 22
Mme veuve Arthur, épicerie, 17e Rue 332
Mme veuve Constant, 9e Rue 373
Mme veuve David, Blvd Langelier 166
Mme veuve Ernest, 4e Avenue 341
Mme veuve Frs, Aberdeen 136
Mme veuve Gaudias, Franklin 153
Mme veuve Georges, St-Vallier 814
Mme veuve Irénée, Arago 9¾
Mme veuve J.-A., St-Jean 501
Mme veuve J.-Alyre, St-Cyrille 843½
Mme veuve Joseph, 8e Rue 300
Mme veuve Phydime, de Mazenod 33
Mme veuve Roméo, Arago 34
Mme veuve Ulric, St-Jean 550
Mme veuve Wilbrod, Ste-Thérèse 578
Mme veuve Wilfrid, St-Vallier 1058
Napoléon, maçon, la Capricieuse 51
Odilon, emp. Anglo-C. Pulp, 13e Rue 715
Oliva, gardien nuit, Richelieu 277
Omer, Deligny 26
Oscar, emp. de la Cité, 2e Avenue 906
Paul, tailleur de hardes, Richelieu 88
Paul, ouv. chaussures, Père Arnaud 18
Paul-Albert, plombier, Turcotte 301, Q.-O
Paul-Armand, emp. Claire-Fontaine, Franklin 153
Paul-Emile, emp. garage, St-Joseph 376
Paul-Emile, méc. en réfrigération, Ste-Marguerite 221
Paul-Emile, emp. Q. P., Richelieu 256
Paul-Emile, journalier, Lavigueur 95
Paul-Eugène, emp. Lapointe, St-Amable 10
Paul-Henri, emp. Cie Kent, Nelson 37
Paul-Henri, agt d'ass., Champfleury 495
Paul-Sarto, chambres, du Roi 252
Philippe, menuisier, St-Vallier 1058
Pierre, e.e.sc., Belvedère 144
Raoul, cord. machiniste, 4e Rue 380
Raymond, commis, St-Simon 12
Raymond, emp. Que. Stitchdown Shoes, 4e Rue 380
Raymond, emp. Crane Steelwares, Ltd., 5e Avenue 273
René, du Roi 118
René, com. épicier, des Commissaires 217
René, emp. Montcalm Auto, Chr.-Colomb 78
René, emp. John Ritchie, Montmartre 15
Robert, emp. Arsenal Valcartier, St-Vallier 1033
Robert, emp. Arsenal Valc., St-Luc 233
Robert, emp. Séminaire, Leclerc 153
Roger, menuisier, Ste-Marguerite 223
Roger, commis banque, St-Jean 550
Bilodeau Roger, emp "Le Soleil", Ltée, St-Olivier 159
Roger, épicerie et rés., des Oblats 182
Roger, de Mazenod 39
Roland, plombier. Pr.-Edouard 233¾
Roland, emp. Nat. Hide, Lavigueur 95
Roland, 6e Rue 362
Roland, de Mazenod 39
Roland, Durocher 192
Roméo, emp. Séminaire, Leclerc 153
Roméo, Arago 32
Roméo, emp. Bilodeau, Ltée, Richelieu 82
Roméo, infirmier Hôpital St-Sacrement, Joffre 6
Rosaire, emp. Emond & Côté, 8e Rue 137
Sylvio, menuisier et chambres, du Roi 118
T.-R., emp. Chât. Frontenac, St-Cyrille 852
Télesphore, emp. J. Nolin, du Roi 118
Théod., voy. commerce, St-Cyrille 707, S. Vincent, Bagot 111
Wenceslas, rentier, Maguire 1417, Sillery
Wilfrid, camionneur, Carillon 99½
Yvon, commis, de Salaberry 46
Bill Mme Donalda, Morin 212
Bilopage, Enr., charcuterie, Fernand Bilodeau, prop., d'Assise 59½

Bi-Lux, Ltée, importations générales, articles religieux—Bijouterie, gros et détail, 1ère Avenue 569, Tél. 5-8455

Binet A., emp. Que. Power, Goupil 148
Alfred, com. Hôtel Victoria, St-Olivier 198
Amédée-J., syndic autorisé, St-Jacques 17, rés. Pontgravé 10
Arthur, emp. Q. Power, du Parloir 6
Arthur, rentier, St-Joseph 264
Benoît, infirmier Hôtel-Dieu, St-Jean 61
Charles, comptable, Arago 164
Charles-Aimé, ch. bouilloires, Morin 302
Emile, contremaître, St-Ambroise 26
Eugène, emp. C.P.R., Kirouac 218
Henri, pâtissier, Châteauguay 109½
J.-O., de Plante & Binet, Enr., de Mazenod 83
Léo-Ro., journalier, Santerre 291, Q.-O.
Louis, sr, rentier, 4e Rue 498
Maurice, commis, Montmartre 67
Mlle Anita, de Mazenod 83
Mlle Annette, 4e Rue 498
Mlle Ant., emp. P.-A. Alain, Parent 81
Mlle Augustine, Parent 31
Mlle Germaine, emp. Com. Acc. Travail, Parent 31
Mlle Jacqueline, contrm. Hatch, St-Ambroise 26
Mlle Marie-Léda, St-François 184-190
Mlle Suzanne, emp. Giguère, St-Ambroise 26
Mlle Suzanne, Ste-Geneviève 44
Mlle Yvonne, de Mazenod 83
Mlles, Ave des Oblats 54
Mlles Marg. et Thérèse, St-Joseph 264
Mme H., Ste-Geneviève 44
Mme veuve Emile, d'Aiguillon 99½
Mme veuve Léo, Crémazie 196
Noël, emp. Syn. Québec, Murray 130½r
Paul-Emile, livreur de pain, Bagot 235
Paul-H., emp. O. Miller, Marie-Rollet 167
Philippe-R., comptable, Ste-Hélène 28
Robert, emp. Champlain Paper Box, St-Ambroise 26
Roger, commis bureau, Signaï 35
Victor, ing. C.N.R., Colombière 227
Yvan, Ste-Ursule 53

Binette Chs-Ed., de Chs-Ed. Binette, Ltée, rés. des Pins 1235, S. Tél. 7-1021

Binette Chs-Ed., Ltée, entrepreneur plâtrier, bureau Latourelle 182, Tél. 3-7867

J., emp. bureau, St-Michel 32
Ls-Geo., épicier, Arago 239½
Lucien, N.-D. des Anges 115
Bingham Percy, emp. C.N.R., Ch. St-Louis 2025, S.

Bion Joseph, journalier, Victoria 71½
Mlle Pierrette, Victoria 71½
Bireau J.-A., surtd., Proulx 291, Q.-O.

Birks Henry & Sons (Montreal), Limited, (formerly G. Seifert & Sons) G. E. Seifert, managing director—Manufacturing jewellers and watchmakers. Manufacturiers de bijoux et horlogers, 14-16 Fabrique Street, Tel. 2-7018

Birnie I., du Palais 52
Biron Albert, fonct. prov., 2e Avenue 1026
Amédée, anc. ing. C.P.R., 2e Avenue 1026
Armand, militaire, de l'Aviation 9
Arthur, épicier, de la Chapelle 19
Léopold, serre-freins C.P.R., 2e Avenue 1040
Lucien, électricien, de l'Armée 38
Lucien, jr, emp. Gest Co. Montréal, de l'Armée 38
Paul, emp. C.P.R., 2e Avenue 1040
Birryman Mme veuve Gaston, St-Simon 7
René, emp. civil, 15e Rue 332
Bisaillon G., i.p., N. Beauchemin 2420
Hervé, teinturier, Ste-Marguerite 67
Jack, Avenue Ste-Geneviève 13
Biscuiterie Paré, 10e Rue 394

Biscuits Dion, Inc. (Les)—F.-X. Dion, prés. et gérant, 2e Rue 700, Tél. 4-4191

Bishop Asphalt Papers, Ltd., manufacturiers de toitures en rouleaux, lisses ou à surface minéralisée, bardeaux d'asphalte, lambris "Rollbrick," lambris goudronnés ou secs, feutre asphalté ou isolant. Beaver Board et Kenmore Board, etc., etc., moulin et manufacture à Portneuf Station, Cté Portneuf, P.Q., du Pont 201, Tél. 2-6193 et 2-3581

H. L., chiropractician, St-Jean 434
Miss E., Grande-Allée 305
Mountain School House, Chemin St-Louis 2046, Sillery
Bishopric F. C., Grande-Allée 305
Bishopthorpe The Most Rev. Philip Carrington, Litt-D., Archbishop of Quebec, d'Auteuil 69, Phone 2-7640
Bisset Chs-Gordon, Ave Manrèse 79
Bisson A., Lt, pompier, Anna 79
Albert, emp. Comm. Liqueurs, Morin 123
Alfred, peintre, Aiguebelle 178
Alphonse, mécanicien, Turcotte 238, Q.-O.
Antoine, mécanicien, Chr. Colomb 150
Arthur, mécanicien, Chr.-Colomb 377
Arthur, pompier, Anna 81
Benoît, ouv. en chaussures, Durocher 12
Camille, commis malles, 4e Rue 371
Camille, cordonnier, St-Luc 185
Charles-Eug., marchand, rés. M. Foch 14
Charles, linotypiste, St-Mathias 52
Clément, journalier, St-Vallier 332
C.-H., pompier, 3e Avenue 196
Cyrille, infirmier, Châteauguay 97
Euclide, avocat, Brûlart 2086, S.
F., cordonnier-machiniste, Père-Grenier 36
Honoré, emp. Arsenal, Arago 429
Honoré, cordonnier, Boisseau 238
Irénée, emp. Université Laval, Christophe-Colomb 426
Jean, pensionnaire, Bélanger 128, Q.-O.
Jean-Bte, pensionnaire, Châteauguay 22
Jean-Charles, Maréchal Foch 14
Jean-Charles, pharmacien, St-Mathias 52
Jean-Marie, emp. Arsenal, Boisseau 251
Jean-Thomas, soudeur, de la Reine 141
Joseph, épicier et rés. Ste-Marie 7
Joseph, cordonnier, St-Luc 185
J.-T., voyageur commerce, St-Cyrille 497
J.-Ulric, Enr., mercerie, Georges Bisson, prop., St-Vallier 749
Léonard, épicier, (rés.) La Capricieuse 100
Louis-Philippe, libraire, Vaudreuil 38
Lucien, Police prov., St-Eustache 70b
Lucien, cord.-machiniste, St-Mathias 89
Lucien, chauff. camion, Bélanger 112, Q.-O.
Bisson Marc-Antoine, emp. Can. Import, Aiguebelle 140
Marcel, menuisier, Proulx 321, Q.-O.
Marcel, soudeur, La Canardière 377b
Maurice, Bayard 137
Mlle Adrienne, Kirouac 34½
Mlle Alexina, ouv. chaussures, St-François 374 ½
Mlle Alice, ouv. chauss., Simard 6
Mlle Edith, Ch.-Colomb 426
Mlle Fernande, aide-g-m., Simard 6
Mlle Jeannette, garde-malade, St-Mathias 52
Mlle Lucienne, couturière, Lavigueur 30
Mlle M.-Ange, Boisseau 260
Mlle Marguerite, Bayard 137
Mlle Paméla, Couillard 22
Mlle Rose-Hélène, ouv. en chaussures, de la Couronne 118
Mlle Thérèse, commis, Blvd Langelier 186
Mme Auguste, Lockwell 54
Mme veuve Adélard, Lavigueur 30
Mme veuve Adrien, Kirouac 34½
Mme veuve Augustin, Marie-Louise 49
Mme veuve Emile, de la Couronne 118
Mme veuve J., 3e Avenue 1345
Mme veuve J.-Ulric, St-Vallier 751
Mme veuve Jos., Victoria 41
Mme veuve Joseph, 4e Rue 371
Mme veuve Louis, Boisseau 260

Bisson M.-L., Manager The Canadian Bank of Commerce, 139 St. Peter St., rés. Château St-Louis, Grande-Allée 305, Appt 406, Tél. 3-4230

Napoléon, ouv. en chaussures, Père-Grenier 32
Omer, St-Vallier 1067
Omer, anc. manf. chaussures, Durocher 12
Ovila, Police municipale, Cartier 44
P., emp. civique Dieppe 10
P., tailleur de corsets, 4e Rue 367
Paul, major, repr. Genin & Trudeau, St-Cyrille 495
Paul-E., emp. civil, Arago 404
Paul-Emile, journalier, Boisseau 260
Paul-Eugène, Maréchal Foch 14
Paul-Henri, emp. Hôp. milit. Parc Savard, des Récollets 359
P.-H., répar. réfrigérateurs, bicycles, etc., (atelier) Montmagny 97
René, assistant-comptable Ministère de la Colonisation, Lockwell 54
Rodolphe, inspecteur, St-Vallier 751
Roger, journalier, St-Joseph 6
Roland, journalier, Anna 16
Roméo, emp. de la Cité, St-Bernard 124
Roméo, emp. Cassulo, de la Salle 37
Bissonnette Adrien, emp. Boswell, Maufils 304
Aimé, abbé, chapelain, Gamelin 53
Alphée, emp. Dom. Arsenal, St-Philippe 215a, Q.-O.
Armand, tailleur fourr., du Roi 89½
C.-A., Ste-Geneviève (ave) 3
Claude, emp. Alloc. Familiales, Fraser 265a
Fernand, com. boucher, Turcotte 183,Q.-O.
Guy, instructeur de Golf & Curling, Boul. Roosevelt-Churchill 39
Héliodore, voy. commerce, Gr.-Allée 116
Henri, marin, 2e Avenue 350
J., Ferland 18
J.-Albert, entr. peintre, Villebon 102

Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien. Heures de bureau: 2 à 4 p.m., 7 à 9 p.m., St-Vallier 908, Tél. 3-3265

Jean-Paul, emp. civil, 1ère Avenue 1030
J.-H., B. Ph., prop. Pharmacie Bissonnette, St-Vallier 1000
Jos., épicier-boucher, St-Patrice 135
Joseph, jr, commis bureau, Falardeau 2
L., menuisier, Fraser 265a
Lionel, tailleur de cuir, Proulx 108, Q.-O.
Lucien, vétéran, Boisseau 127
Mlle Alice, sec., Grande-Allée 241
Bissonnette Mlle Doris, emp. Bell Tel., Bon Pasteur 22
Mlle Jeanne, couturière, Falardeau 2
Mlle Jeannette, Collins 6
Mlle Madeleine, épicerie, bonbons & tabac, Falardeau 4
Mme veuve Anna, St-Jean 196
Mme veuve Joseph, Falardeau 2
Mme veuve Télesphore, Grande-Allée 241
Philippe, emp. Brasserie Champlain, 4e Rue 507
Raymond, fonc. fédéral, Vitré 186
Réginald, plombier, du Roi 101
Robert, marin, St-Jean 529
Roger, app.-boucher, du Roi 101
Rosaire, emp. Com. du Havre, St-Jean 592
Théophile, emp. Brass. Champlain, 8e Rue 698
Wilfrid, commis, du Roi 103
Bittner Edouard, emp. Bell Tel., Murray 2
Frank, supt. Motive Power and Car Equip. C.N.R., Murray 2
Georges, comptable, Murray 2
Binatti Jacques, emp. civil, Fraser 178
Biver Mlle Germaine, M. Foch 72
Bizier & Caron, Ltée, accessoires électriques, St-Joseph 43½
J.-L., de Bizier & Caron, Ltée, Belvédère 144, S.

Blache Fernand, régisseur Musée Historique, Inc., Garnier 123, Tél. 7-1733

Black Harold M., of Black & Son, St-Cyrille 426
H.-J., emp. Fairbanks Morse, Monk 124
John, emp. C. P. Air Line, Ch. Gomin 1498, S.
Mrs. E., Grande-Allée 144
Robert, naval architect, Fraser 109
& Son, painters, Artillery 122½
Blackadder Ernest, emp. Can. Gen. Elec., de Montigny 1083, S.
Fred, agent Travellers Ins. Co., de Montigny 1083, S.
& Frère, ent. gén., M. de Verchères 870, S.
Blackburn Arthur, emp. Anglo-C. Pulp, Royal Roussillon 23
David, emp. Arsenal, 4e Rue 394½
Georges, électricien, Blvd Charest 596
Geo. W., accountant Canadian Import Co., Fraser 260
J.-Albert, chapeaux de dames, gros, St-Joseph 64, rés. des Franciscains 192½
J.-Bruno, agronome, Bougainville 88¼
J.-Henri, électricien, Bagot 26
L.-J., Ch. Ste-Foy 991
Ls-Jos., de Blackburn & Frère, entrep. Painchaud 815
Lorenzo, menuisier, de Blackburn & Frère, M. de Verchères 870, S.

Blackburn Lucien, courtier en assurances, prop. Assurances générales, Enr., Blvd Charest 385, chambre 7, Tél. 2-2304, rés. 20 Avenue Robert, Giffard, Tél. 66-3297 (Voir annonce page 440)

Mlle Clara, Blvd Charest 590
Mme Ovide, St-François 190
Victorin, emp. Anglo.C. Pulp, de la Ronde 67½
Yves, tanneur, Blvd Wilfrid Hamel 140, Québec-Ouest
Blagdon J.-Antonio, paie-maître Dépt de la Milice, Cartier 19½
Mme Atala, Grande-Allée 220
Blain Armand, constable mun., Champlain 888
Jos., pensionnaire, Champlain 888
Joseph-Ed., emp. C.N.R., Champlain 529
L.-J., emp. Que. Power, Champlain 311
Mlle Gabrielle, emp. B. Houde & Grothé 9e Rue 241
Mme veuve Honoré, Champlain 799
Robert, emp. Davie, Hamel 3
Blainey Mlle Irène, commis, St-Jean 357

Blair D. W., division engineer C.N.R., Lafontaine 2025, S.
Norman F., salesman Price Bros. Co., Moncton 141
Blais Achille, emp. civil, 3e Avenue 705
Adélard, com. épicier, Lafayette 122
Adélard, Lafayette 64
Adéoda, emp. de la Cité, Franklin 94
Adéoda, épic. et rés. Victoria 132-134
Adrien, huissier C.S., rés. 11e Rue 282
Aimé, étudiant, Berthelot 16
Alcide, concierge, Blvd Langelier 20
Alfred, charpentier, St-Joachim 58
Alfred, tailleur de cuir, Lavergne 19
Alfred, ingénieur, Conroy 34
Almanzor, emp. Q. Power, Berthiaume 153
Alphonse, emp. Dépt Archives, Morin 215
Antonio, emp. Can. Gen. Elect., Richelieu 194
Antonio, médecin, La Canardière 2775
Antonio, organiste, 8e Avenue 1193
Antonio, emp. Q. Power, St-François 475
Antonio, emp. Q. Power, Ch.-Colomb 228
Bernard, archiviste, Ernest Gagnon 61
Brien, étud. Univ. Laval, Laurentide 103
Camille, navigateur, Sous-le-Cap 17
Charles, de Longueuil 1
Charles, Latourelle 77
Conrad, menuisier, du Pont 179
Damase, épicier-boucher, Ste-Thérèse 825-829
David, cordonnier, Turgeon 21
Dollard, emp. Com. Scolaire, 4e Avenue 1592
Edmond, fermier, Ch. St-Louis 3435, S.-F.
Edmond, coiffeur, Latourelle 239
Emeric, emp. Arsenal, Chr.-Colomb 242
Emérile, plombier, Garneau 14
Emile, Police Prov., Berthelot 16
Emilio, militaire, Boisseau 155
Ernest & Fils, garage, Candiac 11

Blais Ernest, emp. Imp. Oil, 10e Rue 220
Ernest, garagiste et camionneur, rés. Candiac 11½
Eugène, emp. Giguère Autos, Latourelle 77
Eugène, voyageur, Arago 296
Fernand, emp. Entr. Frigorifique, Notre-Dame 13
Fernand, linotypiste, Jeanne d'Arc 41
Fernando, méc. mach. fixes, de la Ronde 92
Fortunat, boulanger, St-Olivier 164
Gaudias, emp. Com. des Liqueurs, 1ère Avenue 568
Geo., plombier, St-Pascal 284
Georges, vétéran, du Roi 403
Georges, emp. de douane, Richelieu 258
Georges, journalier, St-François 144
Georges, plâtrier, 14e Rue 331
Georges-J., commis, St-François 378
Gérard, ch. taxi, Lavigueur 203½
Gérard, journalier, Pr.-Edouard 256
Gérard, emp. laiterie, Kirouac 57
Gilles, étudiant, de l'Entente 131
Gustave, voy. de comm. Jos.-E. Lemieux, Avenue Brown 74
Héliodore, chauffeur, Turcotte 90, Q.-O.
Henri, inspecteur, St-Patrice 127
Henri, prop. taxi, d'Aiguillon 164¾
Hervé, vétéran, Ste-Geneviève 33
J., concierge, Grande-Allée 305
J., Ste-Hélène 125
J., mécanicien, St-Flavien 27
J.-A., Ste-Angèle 9
J.-A., emp. L.-F. Martel, Maufils 362
J.-A., gér.-gén., Magloire Cauchon, Ltée, des Laurentides 103

Blais Jean, LL. L., C.R., avocat, de Rivard, Blais & Gobeil, des Jardins 51, Tél. 2-3818, rés. de la Tour 23, Tél. 2-6574

Jean-Louis, mécanicien, 1ère Avenue 568

Blais J.-F.-Alphonse, emp. Q. Power, de la Couronne 163
J.-O., barbier, Sutherland 21, rés. St-Olivier 282
J.-Oscar, emp. Q. Ry., 1ère Avenue 1902
Johnny, vendeur, Giguère 153, Q.-O.
Johnny, rentier, Lavigueur 88
Joseph, emp. C.N.R., Sault-au-Matelot 91
Joseph, peintre, St-Olivier 280½
Joseph, emp. Coopérative Fédérée, St-Ignace 84
Joseph, mécanicien, St-François 141
Joseph, emp. C.N.R., Dollard 85
Joseph, cordonnier, Kirouac 244½
Joseph, Pr. Edouard 256
Joseph, emp. Abattoir de Québec, Proulx 104, Q.-Ouest
Joseph, peintre, Ste-Ursule 56
Joseph, boucher, Turcotte 92, Q.-O.
Jos.-M., emp. Anglo-C. Pulp, Côte Ste-Geneviève 21
L.-A., emp. civil, de la Normandie 7
L., abbé, aumônier Hôp. de l'Enfant-Jésus, 18e Rue 1401
Laurier, fonct. féd., Baldwin 1054
Laval, journalier, des Commissaires 147
Léonidas, emp. Tr. Pub., St-Cyrille 184
Léo-Paul, comptable, des Erables 170
Léopold, emp. civil, Maufils 61
Léopold, militaire, Roosevelt 13
Lionel, chromeur, Latourelle 67½
Louis, télégraphiste, des Erables 170

Blais Louis-T., de Louis-T. Blais, Ltée, Chemin Ste-Foy 80, Tél. 5-7976

Blais Louis-T., Limitée, importateurs et exportateurs Poisson et Huile, St-Pierre 52, Tél. 2-7061, Casier postal 307, Québec

LUCIEN BLACKBURN

Propriétaire

ASSURANCES GÉNÉRALES, Enr.,

385, Blvd Charest, (Ch. 7) Tél. : 2-2304
20, Avenue Robert, - GIFFARD (Rés.) : 66-3297

Représentant les compagnies suivantes :

Caledonian Insurance Co.
Commercial Union Ins. Co. Ltd.
The Employers' Liability Assurance Corporation Ltd.
Hartford Fire Insurance Company
The Northern Assurance Co. Ltd.
Union Insurance Society of Canton Limited
Phœnix Ins. Co. of Hartford
The Cornhill Insurance Co. Ltd.
General Accident Fire and Life Ass. Corp. Ltd.
The General Accident Assurance Company of Canada
La Société d'Assurances des Caisses Populaires

Blais Lucien, garagiste et camionneur, rés. Candiac 11½
Lucien, gérant Hôtel Brochu, Grande-Allée 118
Lucien, peintre, Durocher 20
Lucien, insp. B. Can. Nat., St-Cyrille 184
Marcel, emp. C.P.R., Taschereau 92a
Maurice, commis expéditeur, de Salaberry 46½
Maurice, maître-plombier, des Zouaves 15
Mlle, St-Cyrille 261
Mlle Ber., g.-m.g., Charlevoix 25
Mlle Berthe, couturière, Ch. Ste-Foy 41
Mlle Cécile, St-Louis 26½
Mlle Cécile, emp. C.N.R., St-Jean 196
Mlle Colombe, emp. B. Tel., Grande-Allée 179b
Mlle F., Ste-Thérèse 829
Mlle Fernande, St-Flavien 22
Mlle Germaine, sténo, St-Amable 81
Mlle Germaine, aide domestique, 20e Rue 500
Mlle Gisèle, commis, Morin 215
Mlle Henriette, emp. civil, Côte Ste-Geneviève 40
Mlle Jeannette, coiffeuse, des Erables 208
Mlle Jeannine, emp. P.-A. Boutin, St-Cyrille 261
Mlle Juliette, emp. B. Houde & Grothé, Lavigueur 88
Mlle Louise, sténo, Manrèse 100
Mlle Louisette, emp. Rock City, St-Olivier 308
Mlle Lucia, St-Flavien 7-9
Mlle Lucie, Prince-Edouard 256
Mlle Lucille, St-Cyrille 261
Mlle Lucille, emp. Dom. Corset, 1ère Avenue 568
Mlle Marguerite, St-Louis 69
Mlle Marguerite, 3e Avenue 705
Mlle Marie-Anne, Charlevoix 17
Mlle Marie-Lse, emp. D. Cor., Arago 283
Mlle Marie-Rose, emp. Rock City, Prince-Edouard 256
Mlle Martine, institutrice, Simard 6
Mlle Monique, g.-m.g., Hamel 9
Mlle Pauline, emp. Bell Tel., Durocher 20
Mlle Rita, du Roi 91
Mlle Rolande, sténo, Ch. St-Louis, S.-F.
Mlle Simonne, mén., Ch. St-Louis, S.-F.
Mlle Suzanne, Lavergne 19
Mlle Thérèse, emp. P. Ferland, Conroy 34
Mlle V., épicerie, de la Chapelle 126
Mlles Léda et Rose-Aimée, ouv. en chaussures, du Roi 91
Mme Blanche, Ch. Ste-Foy 382
Mme Ed., emp. H. de Ville, Garneau 14
Mme J.-A., chambres, Ste-Ursule 56
Mme Marie-Ange, Champlain 720
Mme Victor, St-Olivier 242
Mme Xavier, du Pont 38
Mme veuve A., Pr.-Edouard 256
Mme veuve Amédée, Durocher 98
Mme veuve Damase, Châteauguay 310
Mme veuve Georges, François Ier 101
Mme veuve Joséphat, des Erables 170
Mme veuve Joseph, Pr.-Edouard 127
Mme veuve Joseph, M. Poste, Ch. St-Louis 3223, S.-F.
Mme veuve Lionel, du Roi 91
Mme veuve Ludger, Ch. Ste-Foy 675
Mme veuve J.-L., Manrèse 100
Mme veuve M.-G., St-Jean 527
Mme veuve Odilon, de Salaberry 13
Mme veuve Raoul, Langevin 23
Onésime, prop. taxis Coopérative, Jeanne d'Arc 47
Pamphile, charpentier, 5e Avenue 271
Pamphile, chambres, St-Jean 49b
Patrick, com. de taverne, de la Reine 119
Paul-Henri, emp. B. Houde & Grothé, St-Cyrille 898
Paul-Henri, emp. "Action Catholique", St-Olivier 284
Paul-Emile, mécanicien, Chr.-Colomb 78
R., Ste-Hélène 125
Blais R., rentier, Ste-Anne 26
R.-A., emp. D. Ter. & For., Moncton 91
Régis, cuisinier, de la Reine 119
René, plombier, Champfleury 300
Robert, serveur, St-Louis 79-1
Robert, comptable, 3e Avenue 705
Robert, militaire, Marie de l'Incarnation 79
Robert, fonct. prov., Dolbeau 24½
Rodolphe, constable, de la Chapelle 176
Roger, Morin 47
Roger, restaurant, Morin 253
Roland, barbier, d'Aiguillon 131
Roland, voyageur, Ste-Ursule 56
Roland, gardien, Côte de la Canoterie 4
Roméo, boulanger, Kirouac 222
Rosario, chef messager Con. Législatif, Fraser 74
S., Ste-Hélène 125
Victor, emp. Impôt Rev., R. de l'Eglise 417, Ste-Foy
Xavier, étudiant, Proulx 110, Q.-O.
Yvon, ouv. chaussures, 1ère Avenue 568
Blanchard Albert, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 394
Donald, emp. C.N.R., 5e Avenue 284
F.-X., constable C.N.R., 19e Rue 384
G.-G., local manager John Leckie & Co., Belvédère 155
Mlle Anita, 19e Rue 384
Mlle Eléonore, 19e Rue 384
Mlle Florence, des Braves 105
Mme veuve Wilfrid, 4e Avenue 1369
Paul, emp. Bell Tel., Ch. Ste-Foy 994
Vincent, voyageur, Rochette 14, Ste-Foy
Willie, emp. Anglo-C.Pulp, 2e Rue 866
Blanchet A., Laporte 37
A., emp. Maison Dominion, St-Mathias 18
Adolphe, menuisier, 3e Avenue 772
Alfred, méc. mach. fixes, Ch. Ste-Foy 1376¾
Alphée, emp. Anglo-C. Pulp, Napoléon 81
Alphée, Durocher 91
Alphonse, mécanicien, 7e Rue 470
Alyre-F.-X., emp. C.N.R., Côte de l'Eglise 1696, S.
Armand, typographe, Ste-Marguerite 89b
Art., calfat, Pr.-Edouard 241½b
Bertrand, emp. Hôtel-Dieu, 1ère Avenue 676
Béloni, pensionnaire, 4e Avenue 1259
Charles, mécanicien Laurentide Auto, St-Cyrille 261½
Chs-Eugène, emp. Arsenal, M. de l'Incarnation 98
Claude-A., emp. C.N.R., Scott 28½
Donat, mécan., Marie de l'Incarnation 98
Edgar, menuisier, Ste-Famille 9½
Edouard, journalier, Jeanne-Mance 47
Egide, sellier, Dorchester 157, rés. Bagot 128
Eméric, typographe, St-François 537
Ernest, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur
Eugène, St-Bonaventure 62
François, emp. Anglo-C. Pulp, 2e Ave 418
Gaston, St-Louis 81
Gérard, camionneur, 4e Rue 331
Gérard, mach., 3e Avenue 988
Henri, camionneur, Père Arnaud 30
Herménégilde, méc., Hermine 137½
J., barbier, 4e Avenue 642
J., ing. locom., 13e Rue 775
Jacques, dessinateur, St-François 537
Jacques, menuisier, Champlain 557
J.-B., journalier, Lesage 27
J.-B., cond. camion, des Peupliers Est 168
J.-F., instituteur, 2e Avenue 642
Jean, emp. des Postes, St-François 537
Jean, agronome, du Buisson 14, Sillery
Jean, militaire, Ste-Hélène 36½
Jean-M., emp. Anglo-C. Pulp, Dorchester 130
Jean-Marie, Bagot 128
Jean-Marie, rentier, Murray 99
Jean-Marie, march., Dessane 100a
Jean-Paul, rembour., St-Germain 149
J.-M., comptable, La Capricieuse 68½
Blanchet Jos., arpenteur, Laurentide 97
Joseph, com. expéd., 7e Rue 268

Blanchet Jos.-Marie, abbé, bibliothécaire Université Laval, Tél. 2-6241

Justinien, barbier, 4e Avenue 642
Léger, mécanicien, Aiguebelle 170
Léo, prop. Léo Valet Service, 6e Rue 312
Lionel, Ste-Famille 46
Lorenzo, emp. Déf. Nat., Artillerie 27
Lucien, emp. C.N.R., St-Félix 19
Mlle B., Grande-Allée 220
Mlle Cécile, emp. C.N. Tél., d'Aiguillon 28
Mlle Corinne, serveuse, Champlain 744
Mlle Gabrielle, commis bureau, Murray 99
Mlle Madeleine, couturière, St-Félix 19
Mlle Marie-Paule, couturière, St-Félix 19
Mlle Michelle, Laurier 322
Mlle R., coupons, Arago 87
Mlle Rolande, emp. Boulangerie Nat., 1ère Avenue 676
Mlle Rose-Anne, r.n., Dessane 31
Mlle Thérèse, Teint. Ferland, 2e Ave 642
Mlles Fernande et Lily, 3e Avenue 772
Mme Berthe, d'Aiguillon 81
Mme E., g.-m., St-Jean 196
Mme veuve Edmond, Champlain 744
Mme veuve Georges, Bergemont 131
Mme veuve Hervé, St-Augustin 86
Mme veuve J.-A., Crémazie 152
Mme veuve Thomas, des Erables 162
Noël, abbé, vicaire, St-Joseph 158
O., de O. Blanchet, Enr., optométriste, St-Joseph 287
Omer, rentier, 3e Avenue 519
Omer, ing. Parlement, 11e Rue 320
P., inspector Real Estate Dept. C.N.R., 17e Rue 395
Paul, épicier, 4e Avenue 766
Paul, épic., La Canardière 400, rés. 8e Rue 400
Paul, journalier, 10e Rue 390
Paul-Emile, mécanicien, Arago 151
Paul-Etienne, fonct. prov., 6e Rue 521
Paul-Henri, Bagot 128
Philémon, fermier, Ch. Ste-Foy 2939, S.-F.
Phydime, rép. chaus., Richelieu 138-138¼
R., hôtelier, des Commissaires 86
Raoul, couvreur, St-Félix 19
Renald, emp. Dépt Agric., Laurier 322
René, R.A.I.C., arch., bur. d'Auteuil 53, rés. Laurier 48
Robert, emp. St. L. M. & M. W., Inc., 4e Avenue 522
Robert, Napoléon 265
Roger, chauffeur camion, Bergemont 131
Roland, débardeur, Bagot 126½
Roland, emp. Aérodrome, Blvd C. Villeneuve 1875
Roland, 8e Avenue 493
Roland, Conroy 10
Roland, Shoe Shine, Bagot 149
Roméo, ingénieur C.N.R., 6e Rue 523
Roméo, médecin, Ave Laurier 54
Séraphin, mécanicien, Turgeon 40
Télesphore, emp. Ang.-C. P., 15e Rue 365
Willie, barbier, 1ère Avenue 1650, rés. 1654
Zénon, briqueteur (rés. et bur.) Vitré 126
Blanchette Alfred, méc. mach. fixes, Ch. Ste-Foy 2946, S.-F.
Alex., rentier, Saunders 38
Alphonse, du Roi 118
Charles-E., mécanicien, St-Amable 93
Eugène, St-Pierre 7
François, rembourreur, St-Ignace 59
Gilles, emp. B. Postes, Côte Ste-Geneviève 40
Henri, ing. de la Voirie, Route de l'Eglise 67, S.-F.
J.-Bte, journalier, Lesage 27
Jacques, emp. civique, Langelier 49
Jean-Charles, capitaine, Ste-Julie 65

Blanchette J.-M., spécialités pour enfants, St-Jean 73, Tél. 3-6187, rés. Dessane 100a, Tél. 7-4286

Blanchette Léo, St-Olivier 197
Léo, mécanicien, Richelieu 88
Maurice, boucher, Route de l'Eglise 67½, S.-F.
Mlle Dolorès, emp. Goodyear, 1ère Avenue 3046
Mlle Irène, sténo, d'Aiguillon 34
Mlle Jeannine, emp. Dom. Arsenal, St-Michel 50
Mlle Lise, emp. B. Houde & Grothé, Côte Ste-Geneviève 40
Mlle Pierrette, emp. Zeller's, Côte Ste-Geneviève 40
Mlle Yvonne, Ste-Ursule 7½
Mlle Yvonne, St-Stanislas 6
Mlles Irène et M.-B., emp. B. Houde & Grothé, Lesage 27
Mme Arthur, St-François 184
Mme Charles, fleurs artificielles, 4e Avenue 1359
Mme Hilaire, rentière, St-Stanislas 6
Mme veuve Albert, d'Aiguillon 34
Paul, emp. Lait. Laval, St-Jean 185
Paul-Arthur, commis, Route de l'Eglise 67½, S.F.
P.-E., Goodyear, 1ère Avenue 3046
Robert, emp. Ch. Front., St-Alexis 78½
Roméo, voyageur, Mainguy 166, S.-F.
Yvon, emp. Bras. Boswell, 4e Rue 900
Blanchon Mme veuve Ruby Boardman, Saunders 46
Blank Gregory, Conroy 12
Irvin, Conroy 12
Miss Rita, Conroy 12
Mrs. Daniel, Conroy 12
Blatter Robert, architecte, St-Jean 142, rés. Aberdeen 21
Blattle Arsène, Ste-Geneviève (ave) 9
Bleau Charles, voyageur, Parent 47
Clovis-J., import. thé et café, Maufils 154
Georges, journalier, Arago 116½
Jacques, importateur, St-Cyrille 490
J.-C., importation, (bureau) 18e Rue 1729
Jean, ing. méc., St-Cyrille 490
J.-M.-Alp., ing. Min. Mines, St-Cyrille 490
Mendoza, emp. Jos.Côté, St-Sauveur 154
Mlle Constance, institutrice, St-Cyrille 490
Mlle Suzanne, commis bureau, 2e Rue 345
Mme veuve Joseph, des Prairies 152
Paul-Emile, voyageur, La Canardière 704
Peter, St-Jean 144
Pierre, livreur de pain, O'Connell 17½
Pierre, gérant des annonces au Chronicle, St-Cyrille 490
Rudy, emp. Mobec, Inc., St-Cyrille 490
Victor, emp. Saguenay Fish, 2e Rue 345
Blet Mme veuve Léon, d'Artigny 5
Marcel, pompier, St-Gabriel 68
Bleu Steel, Moreau R., prop., Ste-Hélène 72
Blier Charles, Côte de la Montagne 40
Dominique, menuisier, 10e Rue 364
Blin Maurice, cuisinier, Richelieu 222

Blocs de Ciment Pressé, Ltée—John H. Tremblay, président, Dorchester 337, Tél. 5-7421

Blondeau A., coprop. Garage Blondeau, 1ère Avenue 3325
Adrien, peintre, M. de l'Incarnation 290
Albert, cont., Ste-Hélène 115
Alcide, emp. Com. Liqueurs, Cadillac 178
Alexandre, agent, de la Reine 385
Alphonse & Fils, rép. ressorts d'autos, 5e Rue 119, 1ère Avenue 536
Antonio, agt d'immeubles, M.-Louise 6
Camille, menuisier, 11e Rue 331
Célien, mécanicien, Lasarre 12
Claude, app. barbier, La Canardière 442
Donat, Murray 81
Emile, commerçant, St-Bernard 98

Blondeau Émilien, prés. de Jos. Rousseau. Inc., rés. Boul. W. Laurier 2015, S. Tél, 7-8568

Eugène, emp. Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 2887
Henri, emp. Dépt des Mines, Artillerie 29½
Blondeau Hervé, emp. Children's Shoe Co., Ste-Hélène 125
J.-Aurèle, voy. commerce, St-Germain 56
J.-E., emp. Clarke Steamship, St-Réal 55

Blondeau J.-Émile, boulanger, Livraison tous les jours dans toutes les parties de la ville, Boulangerie et rés., Cap-Rouge, Tél. 7-5064

Jean-Marie, expéditeur, St-Patrice 116
Jean-Paul, emp. L. Duchaine, Aqueduc 117
Joseph, emp. Cimetière St-Charles, d'Avaugour 13
J.-J., rentier, Murray 81
Laval, emp. C.N.R., 3e Avenue 1083

Blondeau Lauréat, président Children's Shoe Mfg. Co., Ltd., St-François 450, Tél. 5-8995

Léandre, abbé, vicaire, St-Jean 448
Lorenzo, gardien, St-Honoré 902

Blondeau Lucien, vice-prés. de Children's Shoe Mfg. Co., Ltd., Sheppard 1790, S., Tél. 7-1396

Blondeau Lucien et Gérard, props Quebec Auto Spring Service, 7e Rue 144, Tél. 3-3484, rés. 7e Rue 132, Tél. 2-2433

Lucien, gérant, Que. Auto Spring, 6e Rue 289
Lucien, dessinateur à l'Arsenal, Désy 29
Ludger, menuisier, Lavigueur 197
Marcel, constable mun., de la Martinière 25
Marcel, St-Eustache 39
Mlle Bibiane, emp. Dom. Corset, St-Germain 56
Mlle E., couturière, Richelieu 293
Mlles, sculpteurs, St-Cyrille 261
Mlle Juliette, emp. G. Fédéral, St-Louis 65-67
Mlle Lucille, couturière, Marie de l'Incarnation 290
Mlle Maria, de la Reine 385
Mlle M.-L., Richelieu 293
Mlle Simonne, Murray 81
Mlle Thérèse, Artillerie 29½
Mme A., d'Auteuil 41
Mme veuve Albini, St-Patrice 116
Mme veuve J.-Gaudias, de la Reine 431
Mme veuve Oscar, barbier et rés., La Canardière 442-444
Mme veuve Pierre, St-Germain 17
Mme veuve W., 7e Rue 132
Paul, emp. Wm Hayfield, La Canardière 442
P.-H., peintre,Marie de l'Incarnation 290
Raymond, commis, St-Patrice 116
Robert, cond. camion, 5e Rue 119
Robert, emp. Arsenal, Marie de l'Incarnation 290
Thomas, emp. Albert Bédard, des Frênes O. 22
Blondell Stanley, médecin, Grande-Allée 144
Blondin Lucien, emp. C.N.R., Déligny 19
Mlle Hélène, comptable, de la Tour 2
Blouin A., épicier, St-Vallier 1106
A., pompier, St-Vallier 1167
A., épicier et boucher, Ch. Ste-Foy 890, succ. Chemin Ste-Foy 1340
A., prop. taxis Laurier, Enr., (rés.) Sheppard 1725, S.
A., courtier ass., Sheppard 1580, S.
Adrien, agt Cie d'automobile, 12e Rue 127
Adrien, journalier, St-Vallier 1177
Albert, emp. civil, Richelieu 177
Albert, pompier, Père Grenier 45
Albert, Jeanne d'Arc 9
Albert, emp. de la Cité, Marie-Louise 154
Albert, ramoneur, St-Vallier 1177
Albert, plombier, rés. St-Jean 623
Alexandre, coprop. Marché Blouin, Dauphine 12
Alex., épicier lic. et boucher, Ste-Ursule 17½
Blouin Alex., Victoria 55
Alfred, menuisier Dépt Milice, Plante 28, Québec-Ouest
Alfred, emp. magasin Moïse, d'Argenson 25
Alfred, comptable, 10e Rue 274
Alfred, garde-moteur, de la Reine 249
Alfred, ing.-électricien, St-Olivier 207
Alphédor, gérant, des Chênes O. 69
Alphéus, cordonnier, Alfred 36
Alphonse, épicier (rés.) St-Vallier 1108
Alphonse, rentier, Saunders 96
Alphonse, journalier, 6e Rue 211
Alphonse, rentier, de Repentigny 153
Alphonse, journalier, de Meulles 51
Amédée, journalier, Sous-le-Fort 31
André, ch. camion, 9e Avenue 390
Anselme, gardien, de la Ronde 133
Anselme, technicien Bell Tel., Latourelle 103
Antonio, menuisier, des Ormes 79
Antonio, épicier, Père Grenier 132 (rés.) 134
Antonio, menuisier, Turcotte 145. Q.-O.
Armand, emp. C.N.R., des Récollets 21
Armand, commis, d'Auteuil 47
Auguste, épicier-boucher, Bégin 1170, S.
Aurélius, marchand, bois de chauffage, rés. Murray 160
Aurélius, épicerie, Arago 284, rés. 280
C., Hermine 11
Chs-Edouard, des Oblats 231½
Chs-Emile, d'Auteuil 57
Claude, ch. camion, Guyenne 119
Claude, menuisier, 4e Avenue 712
Clément, chauffeur C.N.R., Trinité 19
Clovis, plombier, St-Léon 66
Conrad, pompier, des Ormes 10
Conrad, surt B. Houde & Grothé, Père Albanel 974
Cyrias, boulanger, Letellier 18
Cyrille, (bur. et rés.), ent. menuisier, 2e Avenue 804
Didace, opér. réfrigération, Blvd Langelier 192½
Dominique, voy. de Bright & Wine Co., St-Jean 205
Daniel, plombier, Carillon 145
Daniel, Arago 241
Donat, Bouffard 134
Donat, emp. C.P.R., du Roi 368
& Blouin, Enr., ent. menuisiers, Mazenod 142
Edgar, Pensions Vieillesse, d'Aiguillon 163
Elias, boulanger, Robitaille 16
Emile, journalier, Boisseau 201
Emile, voy. imprimerie, St-Luc 59
Emile, constable mun., de Fondville 1116
Emile, emp. taverne, St-Alphonse 27½
Emmanuel, barbier et rés. Hermine 117
Ernest, chimiste, St-Martial 3
Ernest, emp. C.N.R., 11e Rue 363
Ernest, électricien, Renaud 83
Etienne, I.F., St-Olivier 207
Etienne, St-Bonaventure 2
Eugène, emp. Bell Tel., d'Assise 62
Eugène, march. de chaussures, de la Salle 405
Eugène, chirurgien-dentiste, bureau et rés. Ch. Ste-Foy 27
Eugène, emp. Bell Tel., de la Ronde 187
Fidèle, agt d'ass., de Repentigny 131

Blouin Fernand, prop. Canardière Automobiles, Enr., La Canardière 1095, Tél. 4-9895, rés. Père Albanel 756, appt 2 (Voir annonce hors texte)

Fernand, 4e Rue 900
Fidèle, gér. dist. Corp. Prêts & Rev., de Repentigny 131
Francis, couvreur, St-Luc 178
François, menuisier, Châteauguay 120
François, emp. Valcartier, St-Vallier 1177
François, rentier, Dauphine 12
F.-X., épicier, Dorchester 638, rés. 640
Frs-Xavier, emp. civil, Bagot 265

Blouin Gaston, commis, Napoléon 97
Gaston, comptable, Grande-Allée 144
Gaston, menuisier, des Ormes 79
Gaudias, épicier, St-Vallier 532, rés. 534
Gaudias, emp. s. civil, St-Félix 29
Georges, emp. Dépt Chasse et Pêche, 8e Avenue 595
Georges, (rés.), Ch. Ste-Foy 981
Georges, fonct. féd., Pont Scott 7
Georges-A., chauffeur, Gauvin 257, Q.-O.
Gérard, coprop. J.-A. Blouin, St-Vallier 787
Gérard, Hermine 97
Gérard, St-Sauveur 23
Gérard, constable, Morin 251
Gérard, emp. Anglo Pulp, 6e Avenue 436
Gérard, ouv. en chaussures, Boisseau 253
Glorius, cordonnier, Napoléon 246
Guy, de J.-L. Blouin & Fils, Plessis 7
Hector, rentier, de la Salle 347
Hector, journalier, St-Léon 106

Blouin Henri, entrepreneur ferblantier-couvreur, Maufils 200, Tél. 3-7640

Henri, emp. Goodyear, M.-Louise 154
Henri, épicier-boucher, de l'Espinay O. 112, rés. 110 appt 1
Henri, commis de Postes, de l'Espinay 109
Henri, emp. C. parois. St-Jean-B., St-Olivier 321
Henri, fonct. prov., Ch. St-Louis 3575, S.-F.
Henri, comm. de chevaux, Morin 251
Henri, emp. bureau C.P.R., Exp. de Fondville 1090
Honoré, journalier, St-François 521
Irénée, peintre, St-Vallier 1088½
Isidore, épicerie, du Pont 28, rés. Boisseau 176
Isidore, épicier, Victoria 84, rés. 80
J., épicier (rés.), de la Ronde 322

Blouin J.-A., gérant Laiterie City Dairy, Ltd., des Chênes 69 ouest, Tél. 5-8237

J., Père Albanel 756
J., Lamontagne 92
J.-A., cordonnier, Boisseau 37
Jacques, emp. Dépt Proc. Gén., St-Vallier 298
Jacques, vendeur, 4e Avenue 712
J.-Albert, emp. Morisset Automobiles, Enr., Calixa Lavallée 46
J.-A., Enr., chaus., St-Vallier 789-791
J.-B., épicier, Renaud 101-103
J.-C., emp. C.N.R., Sasseville 2825, S.-F.
J.-C., emp. C.N.R., Aiguebelle 57
J.-B., emp. Hôtel de Ville, St-Vallier 1057
J.-E., gérant A. Leblanc, McNaughton 7
J.-E., cordonnier, boutique et rés., Crémazie 164
Jean, barbier, St-Ignace 89
Jean, i.f., Belvédère 6
Jean-Louis, Côte de la Montagne 48
Jean-Marie, des Oblats 231½
Jean-Marie, emp. Lait. Laval, Kirouac 124
Jean-Marie, Hermine 117
Jean-Marie, plombier, St-Vallier 1177
Jean-Paul, C.A., de Montigny 1115, S.
Jean-Paul, pilote, Grande-Allée 144
Jean-Paul, épicier, (rés.) Murray 160
Jean-Paul, constable munc., de la Salle 287
Jean-Paul, boucher, Calixa Lavallée 69
Jean-Paul, comptable, Renaud 101
Jean-Paul, Dollard 150
Jean-Paul, emp. Cie Paquet, Marie-Louise 154
Jean-Paul, constable, de la Salle 287
J.-Emile, constable, 9e Rue 1116

Blouin J.-Francis, gérant Château Champlain, Ltée, Tél. 2-2061, rés. d'Auteuil 47, Tél. 4-4957

J.-Hercule, négociant, St-Joseph 59 (rés.) St-Cyrille 505
J.-L. & Fils, bouchers, fruits et légumes, Scott 62
J.-Léopold, de J.-L. Blouin & Fils, Scott 64
Blouin J.-L.-L., facteur, des Sables 323
J.-Ls, emp. civil, St-Olivier 387
J.-M., comptable, Champlain 101-103
J.-M., comptable, Ernest Gagnon 115
Jos., emp. B. Postes, d'Aiguillon 40½
Josaphat, app. pilote, 1ère Avenue 2240
Josaphat, électricien, Napoléon 158
Joseph, jr, épicier, Châteauguay 34
Joseph, des Glacis 5
Joseph, emp. Boul. Nationale, St-Vallier 1102
Joseph, cordonnier, Blvd Wilfrid Hamel 77, Q.-O.
Joseph, St-Sauveur 88
Joseph, boucher, étal des Oblats 262, rés. Boisseau 172
Joseph, emp. A. Pulp, François Ier 125½
Joseph, épicier, (rés.) 4e Avenue 399
Joseph, menuisier, St-Félix 29
Joseph, mécanicien, Montmartre 63
Joseph, peintre, 5e Rue 351
Joseph-Arthur, des Oblats 231½
Jos.-Emile, voyageur, Turnbull 2
Jos.-P.-O., cordonnier et marchand de chaussures, St-Paul 293
Joseph-Pierre, emp. Min. Agriculture, Pontgravé 22
J.-P., menuisier, des Ormes 79
J.-P., boucher, étal Richelieu 132
Jules, journalier, St-Sauveur 23
Jules, marchand chaus., St-Vallier 753
Jules, constable mun., Chr.-Colomb 117
Jules, marchand de chaussures, Châteauguay 135
Jules-Antoine, ing. C.N.R., 10e Rue 505
Lauréat, soudeur, 8e Rue 122
Lauréat, cordonnier et rép. de chaussures, Artillerie 45-47
Laurent, Hermine 91
Ls-G., commis, St-François 410
Léonce, com. Syndicat, 4e Avenue 712
Léonidas, march. de chauss., St-Paul 141
Léopold, machiniste, du Pont 187
Lorenzo, plombier, 13e Rue 251
Lorenzo, emp. civil, Bagot 179
Louis, menuisier, de la Salle 247
Louis, emp. civil, Ave des Bouleaux 29
Louis, commerçant fruits, Arago 83
Louis, jr, plombier, Avenue Renaud 83
Louis, jr, ouv. chaussures, des Bouleaux 29
Louis, électricien, Turgeon 46
Lucien, St-Sauveur 23
Lucien, emp. Hôp. Général, Blvd Langelier 191
Lucien, ingénieur, Châteauguay 207
Lucien, mécanicien Ste-Thérèse 611
Lucien, journalier, McNaughton 11
Lucien, des Oblats 231½
Lucien, coprop. J.-A. Blouin et prop. rest. "Chez Luc", St-Vallier 787
Lucien, vice-prés. Indust. Tan., 18e Rue 625
Lucien, agt d'ass., Rousseau 1331, S.
Lucien, menuisier, des Ormes 79
Lud , contremaître, La Canardière 2487
Marc, Ch. du Foulon 2200, S.
Marcel, emp. Bell Tel., Jeanne d'Arc 141
Marcel, Calixa Lavallée 69
Marcel, emp. Rock City, 2e Ave 804
Marcel, 2e Rue 308
Marius, Murray 160
Maurice, emp. Q. Ry., Vitré 144
Maurice, contracteur, 4e Rue 900
Maurice, boulanger, de la Reine 155½
Maurice, prop. de camions, du Pont 187
Maurice, emp. Lachance & Tanguay, St-Luc 61
Maurice, chauffeur, Dollard 57½
Maurice, boucher, Dollard 148
Mlle Albertine, Napoléon 50
Mlle Béatrice, ouv. chaussures, 4e Rue 900
Mlle Cécile, couturière, St-Vallier 1177
Mlle Claudette, 2e Ave 555
Mlle Diana, ménagère, Ave Renaud 79
Mlle Fernande, commis, St-Olivier 207
Mlle Françoise, emp. Dépt Voirie, d'Auteuil 47
Blouin Mlle Gabrielle, coiffeuse, Alfred 36
Mlle Gaëtane, emp. Kresge, Lockwell 103½
Mlle Georgette, Murray 160
Mlle Gervaise, Boul. des Alliés 30
Mlle I., St-Félix 29
Mlle Imelda, commis, Arago 243¼
Mlle Irène, emp. banque, Hermine 97
Mlle Jacqueline, emp. Metro. Store, de la Salle 287
Mlle Jacqueline, commis, Napoléon 97
Mlle Jeannette, Arago 290
Mlle Josette, emp. A. Blouin, courtier ass., Sheppard 1580, S.
Mlle Laurence, commis bureau, 4e Rue 900
Mlle Laurentine, coiffeuse, salon Boisseau 172, rés. St-Luc 231
Mlle Léa, couturière, St-Sauveur 88
Mlle M.-A., sténo, Grande-Allée 144
Mlle Marguerite, emp. Goodyear, Marie-Louise 154
Mlle Marguerite, d'Aiguillon 67
Mlle Marguerite, commis, St-Olivier 207
Mlle Marie, 1ère Avenue 1670
Mlle Marie-Blanche, commis, Sous-le-Fort 31
Mlle Marie-Jeanne, mén., Ave Renaud 83
Mlle Monique, sténo, Sheppard 1580, S.
Mlle M.-Paule, coiffeuse, Père-Grenier 45
Mlle Oxilia, St-François 184-190
Mlle P., emp. civil, Morin 251
Mlle Pauline, St-Sauveur 23
Mlle Pierrette, commis bureau, St-Olivier 246
Mlle Pierrette, St-Bonaventure 2
Mlle Pierrette, Bégin 1170, S.
Mlle Raymonde, emp. Rioux & Pettigrew, de la Salle 287
Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé, Morin 251
Mlle Rolande, Scott 64
Mlle Rose-Aimée, ouv. en chaussures, M.-Louise 154
Mlle Rita, commis Synd. Québec, 6e Rue 211
Mlle Simonne, emp. Par. Corset, St-Mathias 85
Mlle Thérèse, commis, Morin 251
Mlle Thérèse, ouv. chaus., St-Vallier 1102
Mlle Viviane, sténo, McNaughton 7
Mlle Yvette, ménagère, St-Vallier 1177
Mlles Adrienne et Eva, Ch. Ste-Foy 2382, S.-F.
Mlles Béatrice et Josette, couturières, Latourelle 2½
Mlles Jeannine et Louise, Crémazie 121
Mlles Rosette et Thérèse, d'Auteuil 47
Mme Annette, corsetière, St-Jean 292
Mme E., St-Patrice 126
Mme François, St-François 184
Mme J., St-Patrice 126
Mme Joseph, St-François 184-190
Mme Louis, Lafayette 143
Mme Marie-Anne, emp. "Le Soleil", Ste-Marie 18
Mme Robert, salon beauté, Boul. Roosevelt-Churchill 19
Mme veuve Adjutor, 4e Rue 900
Mme veuve Ant., Bergemont 45
Mme veuve Arthur, St-François 45
Mme veuve A.-S., de la Reine 226
Mme veuve Eddie, épicière, Napoléon 234, rés. 238
Mme veuve Emile, St-Olivier 387
Mme veuve Emile, St-Vallier 1102
Mme veuve Emile, Crémazie 100
Mme veuve Eugène, Napoléon 160
Mme veuve Eugène, Avenue Renaud 28
Mme veuve Eugène, St-Luc 59
Mme veuve Félix, St-Olivier 246
Mme veuve Ferdinand, de la Salle 287
Mme veuve F.-X., Hermine 97
Mme veuve F.-X., Morin 104
Mme veuve Gaudias, St-Félix 29
Mme veuve Georges, 8e Avenue 595
Mme veuve Joseph, des Oblats 231½
Mme veuve Omer, Ste-Agnès 32

Blouin Mme veuve Omer, Mgr Gauvreau 83
Mme veuve Pierre, Arago 243½
Mme veuve Raymond, Mazenod 142
Mme veuve Ulric, Arago 241
Mme veuve Victor, Langevin 39
Odilon, boucher et épicier, 1ère Avenue 1287, rés. Blvd de l'Espinay 68
Omer, jr, journalier, Ste-Agnès 32
Omer, journalier, Boisseau 172
Omer, tailleur de corsets, St-Mathias 85
Omer, serre-freins C.N.R., 13e Rue 357
Paul, emp. Michaud & Simard, St-Sauveur 181
Paul, march. de chaussures, cordonnier, St-Paul 293, rés. St-Luc 364
Paul, (rés.) St-Luc 366
Paul, épicier, Bourlamaque 110
Paul, commis épicier, St-Léon 70
Paul, emp. B. Ordonnance, d'Auteuil 47
Paul-E., journalier, Plante 483, Q.-O.
Paul-Emile, tech. radios, St-François 45
Paul-Emile, emp. Parisian Corset, St-Mathias 97
Paul-Emile, R.C.A.F., Crémazie 100
Paul-Emile, emp. Anglo-C. Pulp Blvd Charest 403
Paul-Emile, Récollets 12
Paul-Eugène, d'Argenson 11
P.-E., barbier, Routhier Sir Adolphe 110
Paul-Henri, emp. Voirie, St-Vallier 1177
Philippe, cuisinier, Mgr Gauvreau 55
Pierre, agronome, de Repentigny 153
Pierre, étudiant, St-Cyrille 505
Pierre, cordonnier, rés. Chr.-Colomb 288
Pierre, boulanger, 2e Avenue 555
R., Durocher 134
R., emp. Arsenal, 2e Avenue 461
Raoul, emp. civil, Lavigueur 66½
Raymond, emp. Alloc. Familiales, Lamontagne 92
Raymond, repr. Rioux & Milet, St-Cyrille 505
Raymond, emp. Anglo-C. Pulp, 2e Ave 804
Raymond, étal, Bagot 12, (rés.) 16
Raymond, des Oblats 231½
Raymond, soudeur, Victoria 78
René, chauffeur, M.-Louise 154
René, emp. Jos.Vaillancourt, Chevrière 37
Robert, voy. Swift Can., Roosevelt-Churchill 19
Robert, cordonnier (boutique), de la Chapelle 11
Robert, vendeur, Blvd R.-Churchill 19
Robert, journalier, Proulx 292a, Q.-O.
Roch, mécanicien, des Oblats 229½
Rodolphe, ch. camion, d'Argenson 11-13
Roger, comptable, de Villars 1296, S.
Roger, emp. J.-B. Laliberté, 4e Avenue 1047
Roger, Hermine 117
Roger, St-François 346
Roger, de Marché Ste-Foy, Ch. Ste-Foy 2852, S.-F.
Roland, boulanger, 4e Avenue 900
Roland, commis expéditeur, Morin 322
Roland, St-Luc 127
Roland, commis bureau, Renaud 101
Roland, poêles et laveuses sec. main, de la Chapelle 173
Roland, Hermine 117
Roland, Napoléon 158
Roland, mécanicien, Boisseau 157
Roland, boulanger, St-Ignace 89
Roland, emp. A. Bélanger, de la Chapelle 175
Roland, typographe, des Ormes 70
Roméo, prés. Association des Camionneurs de Québec, Inc., Ozanam 22
Roméo, commerçant, Turcotte 145, Q.-O.
Romuald-A., marchand, rés. St-Vallier 298
Rosaire, emp. C.N.R., 8e Avenue 525
Rosaire, opér. pelle-méc., Franklin 154½
Rosaire, emp. Comm. des Liqueurs, Jacques-Cartier 46
Sébastien, fonct. prov., 1ère Avenue 1728
Blouin Serge, commis bureau, St-Cyrille 505
Siméon, emp. C.N.R., St-Sauveur 234
Sylvio, emp. C.N.R. Exp., du Pont 36
Tancrède, voy. de commerce, St-Olivier 207
Télesphore, anc. boulanger, St-Ignace 89
Victor, débardeur, d'Argenson 151
Victor, agent d'ass., Crémazie 121
Victor, contremaître Rock City Tobacco, Langevin 29
Wilbert, peintre, Richelieu 210
Wilfrid, St-François 184-190
Wilfrid, porteur de pain, de la Reine 263
Wilfrid, journalier, St-Nicolas 24
Wilfrid, commis, de Fondville 1116
Willie, journalier, 4e Rue 900
Xavier, débardeur, Napoléon 97
Yvan, commis A. Blouin, Bégin 1170, S.

Blue Cross, (see) Quebec Hospital Service Ass'n., St-Louis 25, Tél. 2-6469

Blumhart Mlles Jeannine et M.-Claire, emp. Dom. Corset, St-Anselme 21
Gaston, voy. commerce, St-Anselme 21
Mme veuve Eudore, St-Anselme 21
Bluteau A.-P., commis boucher, La Canardière 477
Emilien, professeur, La Canardière 477
Eug., de l'Ecole Commerciale Bluteau, La Canardière 477
Raoul, emp. Canada Cement Co., 2e Rue 848
Board of Health.—(See City Hall)
Board of Trade (see Chambre de Commerce)
Bobyn E. J., garde, William 1289, S.
Bodnar Joseph, emp. Chât. Frontenac, Ste-Anne 32½
Bofeleos James, restaurant, du Palais 28
Bohémier Mme Gilberte, des Jardins 42
Benoît, menuisier, Nicolet 359
Boies Fernand, menuisier, Nicolet 359
J.-Adjutor, Nicolet 359
Mlle Jeannine, couturière, Nicolet 359
Wilbrod, cond. camion, Boul. Pie XII 75½, S.-F.
Boilard Adélard, charpentier, St-Bernard 80
Donat, boucher, (rés.) Conway 4
Donat, boucher, La Canardière 1075 et 451
Georges, menuisier, Chr. Colomb 414
Gérard, journalier, St-Bernard 80
Lionel, barbier, Montmagny 59, rés. 57½
Mlle Hélène, institutrice, St-Bernard 80
Mlle Jeannette, Ch. Colomb 414
Mlle Jeanne, emp. civil, des Oblats 100
Mlle Juliette, emp. Arsenal, St-Bernard 80
Mlle Lucienne, prof. de couture, Dauphine 31
Mlles Noéma, Joséphine, Bourlamaque 34
Mme veuve Honoré, des Oblats 100
Paul, plombier, Prince-Edouard 291
Boileau Adrien, agt assurances, 6e Rue 352
Ovide, R.F., Ch. Ste-Foy 100
P., comptable, 8e Avenue 1132
Roland, des Oblats 100
Boily Adrien, emp. garage, St-Nicolas 38
Adrien, tanneur, N.-D. des Anges 96
Albert, électricien, St-Dominique 6
Albert, électricien, de la Ronde 81½
Albert, des Remparts 45
C.-A., Napoléon 336¾
Camille, Manrèse 108
C.-E., boulanger, Bernatchez 85, Q.-O.
Charles-Henri, dessin., Ave Manrèse 108
C.-O., comptable, St-François 148
Edmond, menuisier, Déligny 21
Edouard-J., agt d'immeubles, de Brébeuf 8
Etienne, chauffeur camion, St-Vallier 195
Geo., pensionnaire, Jeanne-Mance 83
Gérard, menuisier, Maguire 1287, S.
Irénée, menuisier, d'Artigny 79
Jean, Ste-Anne 103½
Joachim, emp. Le Soleil, St-Gabriel 53
J.-A.-P., agt Express C.P.R., Manrèse 108
J.-Edouard, notaire, prés. Le Prêt Hypothécaire, Chemin Ste-Foy 56
Lucien, voy. de commerce, St-François 94
Boily Marcel, élect., de la Ronde 110½
Mlle Antoinette, commis, St-Olivier 84
Mlle Laurence, emp. Théâtre Cambrai, Demers 27
Mlle Ruth, d'Artigny 79
Mlle Lucienne, d'Artigny 79
Mlle Suzanne, emp. Hôtel-Dieu, St-Vallier 195
Mlle Yvonne, couturière, 2e Rue 940
Mme Adjutor, de l'Eglise 1701, S.
Mme Edmond, Blvd Langelier 191
Mme Edmour, St-Nicolas 38
Mme veuve Albert, Ch. St-Foy 56
Mme veuve Maurice, Ste-Vallier 195
Mme veuve Napoléon, Demers 27
Omer, vétéran, St-Vallier 669
Philéas, barbier, St-Gabriel 53
Roland, méc. mach. fixes, Place Royale 13
René, Ch. Colomb 134
Roland, mécanicien, Place Royale 13
Victor, ch. d'autobus, St-Vallier 195
Yvan, emp. Lait. City, du Roi 366¾
Boire Gilles, R.C.R.C., Laight 1294, S.
Mme veuve Jules, Dauphine 6
Bois Albert, emp. Royal Paper Box, du Roi 54
Antoine, plombier, Racine 31
Armand, commis bureau, St-Cyrille 77b
B., emp. Cie Paquet, des Saules 29, O.
Edmond, menuisier, 1ère Rue 309
Elphège, Dr ès sciences, Côté 2, Bellevue 2, Ch. Ste-Foy 1171

Bois Eugène, de Eug. Bois, Ltée, grainetier, rés. 2e Rue 701

Bois Eugène, Ltée, marchand à commission, farine, grain et provisions, St-André 120, Tél. 4-2411-12-13. Codes: Dowling's Robinson A.B.C., 5e édition

Fernand, commis, de la Canardière 577
Gérard, emp. C.N.R., 5e Avenue 283
J.-A., fonct. prov., 11e Rue 180
Jacques, Dauphine 6
Joseph, emp C.N.R., 3e Rue 623
Léandre, épicier, Ste-Claire 16-18
Léo, menuisier, de la Canardière 332
Lionel, St-Patrice 52
Lucien, commis, Lachevrotière 10
Ludger, Can. Army, Lachevrotière 25c
Marcel, patroniste-dessinateur, Chevrière 3
Maurice, journalier, Giguère 195b, Q.-O.
Mlle Adrienne, garde-malade, des Erables 85¼
Mlle Blanche, emp. Impôt Revenu, Lachevrotière 10
Mlle Charlotte, emp. Ars., St-Félix 28
Mlle Esthel, Fraser 73
Mlle Isola, emp. restaurant, Ste-Anne 113
Mlle Jeannette, Collins 3-5
Mlle Pauline, emp. Q. Power, Lachevrotière 25c
Mme Gaspard, de la Salle 205
Mme Geo., couturière, des Bouleaux 28
Mme Napoléon, 1ère Avenue 1915
Mme veuve Edmond, Fraser 73
Mme veuve Henri, La Canardière 577
Mme veuve Napoléon Boisclair 7½
Nap., anc. emp. C.N.R., St-Olivier 315
Oscar, emp. Dépt Marine, St-Patrice 23
Raymond, 2e Avenue 717
Robert, commis taverne, de la Canardière 577
Robert, fonct. prov., Sous-le-Cap 34
Roméo, fonct. prov., de la Canardière 577
Ronald, vendeur Eug. Bois, 7e Avenue 220
Rosaire, emp. M.-Leaf, Lachevrotière 10
W., débardeur, 3e Rue 335
Boisbriand Aimé, plombier, Trinité 22
Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant
Boisbrillant M., taverne, Pl. Marché Champlain 34
Maurice, plombier, Trinité 22
Maurice, tavernier, Maguire 1245, S.

Bois de Coulonge, rés. du Lieutenant-Gouverneur, (Chemin St-Louis)

Boiseries de Québec, Enr., bois et matériaux de construction, Conway 55
Boisjoli Alex., rentier, des Franciscains 65
Alexandre, rentier, Sherbrooke 9
G.-Oscar, sténo, Lévis 31
J.-Arsène, rentier, des Erables 63
Jean-Ls., chimiste, Boisclair 1
Lucien, ébéniste, Boisclair 1
Mlle Thérèse, sténo, Sherbrooke 9
Boisjoly Alex.-J., menuisier, Boisclair 1
J.-C., enquêteur C.N.R., des Franciscains 245
Boisseau A.-P., emp. T. et F., St-Cyrille 312

Boisseau Harold G., représentant: Cresswell Pomeroy, Ltd., Montreal; Decarie Boiler & Incinerator, Ltd.; Lavigne Window Shade Co.; Brutoco Mfg., Toronto, Côte d'Abraham 123, Tél. 4-3048, rés. Laurier 306 appt 6, Tél. 3-4316

Jacques, commis bur., St-Cyrille 312
Lionel, emp. Déf. Nat., 4e Rue 302
Mlle Amarylis, Lockwell 116
Mme A., des Erables 186½
Mme Nérée, Ste-Anne 138
Yvan, ing. civil, St-Cyrille 192
Boissel Armand, des Oblats 32
Robert, des Oblats 32
Willie, emp. de la Cité, des Oblats 32
Boissière D., chambres, St-Vallier 211
Boissinot voir aussi Bossinotte
Boissinot A., emp. Q. Power, des Epinettes 82
Alfred, Bouffard 107
Benoît, pressier, Richelieu 175
Charles, mécanicien, Smith 27½r
Clément, cond. taxi, Prince-Edouard 233¼
Ed., commis, des Commissaires 99
Emilien, imprimeur, Ste-Claire 59
Eugène, garde de prison, Joffre 97
Ferdinand, soudeur, St-Pascal 316½
Fernand, emp. Raoul Garneau, St-Luc 136
Georges, commis, St-Anselme 108
Georges, emp Dépt Voirie, 4e Ave 571
Georges, journalier, de la Ronde 282
Jacques, cor., M. de l'Incarnation 96½
Jacques, fonct. prov., St-Luc 134
Jean, pharmacien, Eymard 124
Joseph, cordonnier, des Commissaires 99
Louis-Philippe, journalier, des Oblats 272
Mlle Yvette, emp. Ch. Fr., St-Olivier 115
Mme veuve Arthur, St-Olivier 115
Mme veuve Télesphore, Pr.-Edouard 233¼
Philippe, emp. Dom. Corset, Richelieu 175
Pierre-Al., emp. civil, St-Olivier 115
Robert, emp. Talbot Hunter, St-Luc 134
Roger, typographe, St-Luc 134
Sarto, emp. Com. Liqueurs, La Canardière 443
Vincent, conf. pour dames, 3e Avenue 1170
Wilfrid, dist. de pain, Latourelle 168
Boissinotte Antonio, Dr, directeur de la div. de l'Assistance publique, Min. de la Santé, Preston 1224, S.
Gérard, emp. M. Pollack, 11e Rue 522
Mlle Marie-Marthe, ménagère, Bellevue 14, S.-F.
Boissonneau Louis, Ste-Geneviève (Ave) 21
Boissoneault Albert, cond. camion, M.-Louise 88
Alex., barbier Carignan-Sallières 165
Arthur, débardeur, du Roi 406
C., St-Patrice 65
Elz., emp. O. Chalifour, des Commissaires 178
Emile, emp. garage, 1ère Avenue 1058
Emilien, emp. Franklin Glass, Marie-Louise 88
Emilien, menuisier, Ste-Hélène 9
Fernand, polisseur, Kirouac 40½
Israël, emp. civil, Belvédère 74
J.-A., emp. T. et Forêts, Crémazie 150
Jean-Guy, placier Théâtre Pigalle, 1ère Avenue 1058
Boissoneault Jean-Marie, camionneur, Hermine 12
Joseph, ouv. en cuir, St-François 468
Lucien, emp. C.N.R., des Remparts 45
Mlle Berthe, Chénier 50
Mlle Jeannette, emp. Duchaine, Marie-Louise 88
Mlle Yolande, Marie-Louise 88
Mlle Judith, emp. civil, St-Louis 86
Mlle Yvonne, emp. Fournier, de la Chapelle 178
Mlles Ghislaine et Aline, 1ère Avenue 1058
Mme Eugène, Chr. Colomb 161
Mme veuve Adélard, Kirouac 218
Mme veuve Adjutor, Ste-Hélène 9
Mme veuve Ferd., de la Chapelle 178
Mme veuve Joseph, de la Reine 210
Paul, chauf. camion, Jacques-Cartier 12½
Philippe, capt. marine, Couillard 25½
Raymond, emp. Duchaine, Marie-Louise 88
Robert, Ste-Hélène 9
Robert, emp. Bell Tel., Lamontagne 38b
Roger, emp. Lait. Laval, 3e Avenue 1307
Roland, chauff. camion, Bouffard 159
Rosaire, chirurgien-dentiste, Ch. Ste-Foy 551
Rosaire, chirurgien-dentiste, St-Jean 47a
W., chauffeur camion, Père Arnaud 51
Boissy Aldénie, plombier, Lavigueur 195
Denis, Ste-Julie 60
Mlle Jacqueline, O'Connell 44
Mme veuve Antonio, O'Connell 48
Boisvert Adrien, agent P. jud., Aiguebelle 130
Aimé, emp. civil, d'Aiguillon 99½
Albert, emp. Cie Exposition, Côte Samson 2
André, emp. Bell Tel., d'Aiguillon 114
Antonio, emp. Cité, M.-Louise 60
Armand, camionneur, 4e Rue 504
Bruno, poseur gicleurs autom., La Canardière 1095
Camille, avocat, B.A., L.L.L., Belvédère 16
Charles, entr peintre, Ch. St-Louis 1701, S.
Charles, ing. civil et de la Régie des Services Publics, Brown 209
Charles & Fils Enr., peintres, Ch. St-Louis 1701, S.
Chs, emp. Porcherie Gingras, Chemin Gomin 2340, S.-F.

Boisvert & Corriveau—Avocats—Maurice Boisvert, C.R., M.P., Nicolet-Yamaska, et Gérard Corriveau, B.A., LL. L., St-Pierre 80, Tél. 2-3420

Daniel, fonct. féd., 3e Avenue 1152
David, rentier, Ch. St-Louis 1703, S.
Désiré, emp. ent. Fr., Little Champlain 10
E., mécanicien, de la Bourbonnière 2127, S.
F.-X., mécanicien, Bourlamaque 21
Garneau, com. épic., Little Champlain 10
George, insp. Arsenal, Saunders 34
Georges, prop. Salon cirage Cartier, Cartier 78
Gérard, journalier, M.-Louise 98½
Henri, notaire, député registrateur, St-Jean 627
H., emp. s. civil, Petit Champlain 10
Jean, emp. Impôt Rev., St-Louis 81
J.-M., horloger, Boul. Benoît XV 2193
Josaphat, entr peintre, St-Michel 1697, S.
Jos.-Er., emp. Min. Tr. Publics, d'Aiguillon 114
Lauréat-G., cond C.P.R., 3e Avenue 1152
Laurent, emp. de Laiterie, Daniel 26
Léo, emp. R. Dussault, St-Laurent 83
Léonce, Little Champlain 10
Léopold, journalier, Panet 47
Louis-Ph., emp. c., Claire-Fontaine 35
Lucien, militaire, 4e Rue 235
Lucien, emp. C.N.R., 3e Avenue 1488

Boisvert Maurice, C.R., avocat, ex-substitut senior du Procureur Général, de Boisvert & Corriveau, député de Nicolet-Yamaska, St-Pierre 80, Tél. 2-3420, rés. Grande-Allée 305, Tél. 3-2451

Mlle Cécile, couturière, d'Aiguillon 114
Mlle Colette, St-Jean 627
Mlle Eva-L., Champlain 445
Mlle Fleurette, caissière, d'Aiguillon 114
Mlle Jeanne, 3e Avenue 1152
Mlle Juliette, commis bureau, de la Bourbonnière 2127, S.
Mlle Marguerite, sténo, de la Bourbonnière 2127, S.
Mlle Paule, Casot 100
Mlle Thérèse, emp. Maritime Optical Co., Grande-Allée 144
Mme Guillaume, St-François 184-190
Mme veuve André, Chr.-Colomb 458
Mme veuve Evariste, étal, Aqueduc 58, rés. 60
Mme veuve J.-Eugène, 3e Ave 1215
Mme veuve Médéric, Ch. du Foulon 1680, S.
Mme veuve Oscar, St-Laurent 83
Mme veuve Télesphore, 4e Rue 504
Noé, Marie-Louise 98½
Oscar, prés.-gér., Outillage de Ferme Laitière, Inc., Ch. Ste-Foy 293
Paul, ing. forestier et arpenteur-géomètre Dépt Colonisation, Cartier 149
R., Ste-Anne 26
R., militaire St-Michel 48
René, courtier oblig., 9e Rue 174
René, voy. commerce, 4e Rue 504
Réné, avocat, emp. Dépt Rev., Casot 100
Roger, emp. Bell Tel., Vitré 148
Wilfrid, du Palais 38

Boisvert Wilfrid, gérant Hôtel Victoria, rés. 2 rue Gauvreau, Lévis, Tél. 338-J

Willie, emp. porcherie Gingras, Chemin Gomin 2340, S.-F.
Boiteau Adrien, mécanicien, Iberville 8
Alfred, boulanger, de Fondville 1116
Alphonse, mécanicien, Lavigueur 185
Charles, du Service de la Sûreté Municipale, Richelieu 271

Boiteau Émile, notaire, dépositaire du greffe de feu le notaire Geo.-P. Châteauvert, procureur de la Fabrique St-Jean-Baptiste de Québec, sec.-trésorier de la Corporation du Cimetière N.-D. de Belmont, Commissaire des Incendies pour la Cité de Québec, Maire Ville de Ste-Foy, St-Jean 405, Tél. 2-3986, rés. Quatre-Bourgeois 2815, Ste-Foy, Tél. 7-1716

Georges, étudiant, Ste-Angèle 5
Georges, Conroy 28½
Georges, emp. Q. Power, Dolbeau 47
Guy, étudiant, St-Cyrille 890
Jean, épicier, Ste-Claire 29, rés. St-Olivier 191
Léopold, commis, Père Grenier 200
Lionel, Gend. Police Prov., St-Olivier 327
Marc, emp. Imp. Boissinot, Lavigueur 185
Maurice, plombier, Lavigueur 185
Mlle Françoise, commis, Lavigueur 185
Mlle Louise, 7e Avenue 278
Mlle Louisette, St-Cyrille 890
Mlles M. et P., Richelieu 266
Mme veuve Alfred, St-Cyrille 890
Olivier, instrumentiste, St-Jean 567½
Paul-André, emp. John Millen, Lavigueur 185
Pierre, comptable, St-Cyrille 890
Rosario, ch. cam., St-Bonaventure 66
St-Denis, agent ass., 4 Bourgeois 2815, S.-F.
Boivin Adélard, ing. C.P.R., 8e Avenue 755
Adélard, mfr de fourrures et rés., Colbert 21-23-23½

Boivin Adrien, e.e.c., ch. Ste-Foy 709
Albéric, professeur Laval, Eymard 128
Alfred, emp. civique, de la Reine 339
Amable, emp. des Postes, de la Ronde 254
Amédée, gardien nuit, 2e Ave 1293
Antonio, emp. ascenseur Martineau, St-Olivier 149
Arthur, journalier, 2e Avenue 520
Aurélien, ouv. chaussures, St-Léon 146
Borgia, électricien, de l'Armée 45
Camille, constable munc., des Franciscains 91¾
Charles, chauff. camion, de l'Armée 45
Chs-Albert, voy. de commerce, Dolbeau 4
Chs-Eug., Marie-Louise 158
D., commis, M. de l'Incarnation 337
David, entr peintre, d'Assise 83
Donat, commis, de l'Eglise 29
Edmond, rentier, 6e Rue 382
Edmond, journalier, M. de l'Incarnation 337
Edmour, emp. R.-L. Belleau, Inc., St-Léon 146
Elzéar, emp. Le Soleil, de Longpré 20, S.-F.
Emile, emp. Can. Import, McNaughton 9
Emile, emp. Rock City, St-Olivier 238
Emile, mécanicien, St-Léon 146
Emilien, emp. C.N.R., de Beaujeu 785
Emilien, menuisier, 2e Ave 1295
Ernest, méc. mach. fixes, St-Vallier 1317
Eugène, télég. C.N.R., Maufils 539
Eugène, Ste-Anne 107
Eugène, menuisier, Daulac 32
Eugène, M.-Louise 158
Eugène, menuisier, Ch. Ste-Foy 2981
Eulysse, ouv. en chaus., de la Reine 385
Ferland, St-Réal 29½

Boivin & Fils, Ltée, Merceries pour hommes, St-Joseph 55, Tél. 4-1166

G.-A., emp. Min. Col., N.-Dame 25½
Gabriel, de Boivin & Grenier, Brown 57
Gaston, restaurateur, Chemin Ste-Foy 2872, S.-F.
Gaston, restaurateur, Ch. Ste-Foy 2867
Gaston, emp. A.-E. Marois, Bayard 119
Gaston, commis, Ch. Ste-Foy 2867, S.-F.
Georges, ing. C.N.R., Royal-Roussillon 78
Georges, emp. Anglo-C. Pulp, 7e Rue 577
Geor., emp. dépt milice, Blvd Langelier 38
& Grenier—C.-E. Boivin—agts mfrs, Sault-au-Matelot 35-39
Gérard, menuisier, Ch. Ste-Foy 2973
Gérard, électricien, Jérôme 13
Gérard, emp. Que. Power, Lesage 64
Gérard, prop. magasin Boivin, Enr., Ch. Ste-Foy 914
H., Robitaille 15
Henri, avocat, de Morin & Verge, Grande-Allée 111½
Henri, menuisier, Ch. Ste-Foy 2498, S.-F.
Henri, C.R., officier légiste Ministère des Terres et Forêts, Grande-Allée 111½
Henri, épicier-boucher, de l'Espinay 170
Henri, épicier-boucher, (rés.) de l'Espinay 138
Henri, comptable, emp. Impôt sur le Revenu, St-Joachim 62
J., peintre, Taschereau 84
Jacques, chef dépt Dolbeau 2

Boivin J.-Adrien, Ltée, entrepreneurs généraux, bureau Sir Adolphe Routhier 19, Tél. 7-1780, rés. 27

J.-Bte, pensionnaire, Ch. Ste-Foy 2500, S.-F.
J.-Bte, emp. Cie Légaré, Vitré 76
Jean-Bte, cultivateur, R. Suète, Ste-Foy
J.-Bte, plombier, Signaï 57
Jean, fonct. prov., Sherbrooke 5
Jean-Guy, emp. Ritchie, Taschereau 84
Jean-Ls, professeur Valcartier, Ch. Ste-Foy 914
Jean-Louis, e.e.m., Charlevoix 25
J.-E.-N., McMahon 19
J.-Emile, rentier, La Canardière 1100
Boivin Jos.-Oliva, emp. B. des Postes, Champfleury 270
Jos.-Oliva, emp. B. Postes, Fleurie 85
Joseph, vétéran, Lesage 38
Joseph, emp. civil, Crémazie 112
Joseph, cordonnier, Ozanam 205
Joseph, menuisier, Ch. Ste-Foy 2975
Joseph, jr, menuisier, 2e Avenue 1295
Joseph-Frs, rentier, Ch. Ste-Foy 914
Jos.-Eug., menuisier, Ch. Ste-Foy 2975
J.-P., fonct. prov., 3e Avenue 458
J.-S., emp. Prév. du Canada, Dolbeau 4
Jules, emp. Q. Power, Aiguebelle 18
& Levasseur, Enr., ameublement et fournitures, St-Paul 213-219
Laurent, comptable, St-Cyrille 961
Lionel, journalier, M. de l'Incarnation 337
Lionel, St-Denis 2
Lorenzo, instituteur, Napoléon 267
Lucien, St-Olivier 93
Lucien, Dollard 93
Lucien, comptable, Lasarre 42

Boivin Lucien, de Boivin & Fils, Ltée, Grande-Allée 138, Tél. 4-4112

Marcel, emp. Cité, St-Réal 29½
Marcel, emp. Legrade, Inc., Bayard 119
Marcel, entrepreneur, de la Colombière 211
Marcel, Garneau 12½
Marie-Paule, confection pour dames et lingerie, St-Jean 352
Maurice, assurances, St-Joseph 314
Maurice, tech.-dent., de la Reine 210½
Mlle Alberte, caissière, Ch. Ste-Foy 2975, S.-F.
Mlle Antoinette, St-Amable 81
Mlle Berthe, caissière, Ch. Ste-Foy 2977, S. F.
Mlle Blanche, Grande-Allée 220
Mlle Carmen, emp. Jos. Thivierge, St-Léon 146
Mlle Cécile, Dollard 80
Mlle Denise, commis bureau, St-Olivier 238
Mlle Emma, commis, Latourelle 198½
Mlle Françoise, modiste, St-Vallier 942
Mlle Gilberte, sténo, Maufils 539
Mlle Henriette, emp. Borden, St-Olivier 206¾
Mlle Jacqueline, fonct. prov., M. de l'Incarnation 337
Mlle Madeleine, emp. Goodyear, Bayard 119
Mlle Madeleine, commis bureau, St-Olivier 238
Mlle Marg., emp. civil, des Franciscains 112-114
Mlle Mariette, Grande-Allée 111½
Mlle Rollande, emp. Jos. Thivierge, St-Léon 146
Mlle Thérèse, institutrice, Chemin Ste-Foy 2981, S.-F.
Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, M. de l'Incarnation 337
Mlle Véronique, emp. Synd. Québec, M. de l'Incarnation 337
Mlle Yvette, emp. Gardner, Bayard 119
Mlle Yvonne, des Oblats 166
Mme Alexandre-A., Ch. St-Louis 1938, S.
Mme Alfred, Carillon 152
Mme Donalda, chambres, du Roi 122
Mme M.-Paul, St-Jean 425
Mme R., épicerie, M. de l'Incarnation 335
Mme Raoul, march. sèches, Franklin 227
Mme Willie, Garneau 20½
Mme Yvonne, Boisseau 219
Mme veuve A., des Oblats 166
Mme veuve Chs-Alex., St-Joachim 62
Mme veuve Emile, St-Réal 29½
Mme veuve Eudore, Laurier 70
Mme veuve Eustache, 6e Avenue 410
Mme veuve Henri, Boul. P. Bertrand 148, Q.-O.
Mme veuve J.-A., 7e Rue 577
Mme veuve J.-R., de l'Eglise 4-6
Mme veuve Wilfrid, des Commissaires 170
Boivin Odilon, menuisier, Ozanam 128
Odilon, comptable, Route de l'Eglise 27, S.-F.
Olivier, emp. Laiterie Laval, 6e Rue 382
Onésime, emp. civil, Bayard 119
Oscar, chauff. d'auto, des Prairies 40
P., emp. Oval Wood Dishes, de Salaberry 49
P., des Oblats 165
Paul, emp. Shoe Shine, St-Jean 528
Paul-E., agt P. Route, Dollard 80
Paul-Emile, ch. camion, Arago 431½
Paul-Ernest, menuisier, St-Vallier 942
Paul-Henri, emp. Q. Power, 3e Avenue 458
Philippe, boucher, St-François 556
Philippe, emp. Déf. Nat., Ste-Geneviève (ave) 45
Pierre, journalier, de la Salle 151
Pierre, emp. civique, de l'Espinay 115
Pierre, journalier, Fleurie 13
P.-H., emp. Que. Power, Murray 1
Raoul, militaire, Franklin 227
Raymond, ing. C.N.R., Ch. Ste-Foy 2981
Raymond, cond. autobus, du Roi 386
Raymond, emp. Goodyear, Bayard 119
René, boucher, Plante 235, Q.-O.
Robert, emp. civil, de Callières 126
Roger, peintre, Taschereau 84
Roger, journalier, Letellier 17
Roland, emp. York Amus., du Roi 122
Roland, opérateur, Champlain 54½
Romain, emp. Que. Power, de la Martinière 61
Roméo, St-Bonaventure 72
Romuald, menuisier, de la Colombière 18
Ronald, télégraphiste C.N.R., 19e Rue 350
Rosaire, gérant, 9e Rue 113
Rosario, Marie de l'Incarnation 337
Thomas-Jos., ing. civil, Holland 189

Boivin Ulric, de Boivin & Fils, Ltée, St-Joseph 55, Tél. 3-0707

Ulysse, ouv. en chaussures, de la Reine 385
Willie, contremaître Min. Voirie, Artillerie 26
Wilbrod, gér. Lamy Prélarts, 8e Rue 355
Wilfrid, télégraphiste, 4e Avenue 1337
Wilfrid, comptable, Richelieu 208
Wilfrid, emp. garage Mun., Père Grenier 65
Bolduc Adrien, emp. de la Cité, Morin 105
Albert ouv. chauss., Gamelin 26
Albert, cuisinier, 10e Rue 526
Alexandre, emp. Ang. P., 3e Avenue 438
Alexandre, voy. commerce, 2e Avenue 1376
Alexis, journalier, Julien 9
Alfred, emp. s. civil, Daniel 26
Alfred, emp. des Postes, Villebon 64
Alfred, pensionnaire, Gamelin 26
Alfred, rentier, Gamelin 26
Alph., de la Salle 225
Alphonse, emp. C.N.R., 14e Rue 695
Alphonse, emp. C.N.R., 4e Avenue 947
Ambroise, St-François 184-190
André, Holland 1050, S.
Antonio, barbier, 2e Rue 384
Armand, ajusteur, 4e Rue 701
Camilien, ing. chimiste, Champfleury 559
Charles, pompier, St-Albert 696
Charles, garagiste, Charles 1280, S.
Charles-E., investigateur, Ste-Marie 44
Chs-H., compt. Dépt Rev., Lockwell 119
Cyrias, machiniste, 6e Rue 568
Cyrille, emp. s. civil, Maufils 27
D.-Maurice, voy. com., Coulonges 1010, S.
Dollard, menuisier, Pr.-Edouard 281½, boutique de la Salle 228½
Edgar, journalier, 10e Rue 466
Edmond, rentier, 11e Rue 272
Edouard, gardien, Smith 22
Emile, menuisier, 6e Avenue 94
Emile, emp. Ang-C. Pulp, 9e Avenue 274
Eudore, emp. Anglo-C. Pulp, Royal Roussillon 108
Eug., confiseur, 4e Rue 308r
Eugène, Grande-Allée 305
Eugène, salon de barbier, 6e Rue 486
Eugène, mécanicien, Champfleury 259

HENRI BOLDUC
MANUFACTURIER
Téléphone: 3-5480

Fer ornemental, Soudure, Bronze, Aluminium.
Échelles, Vérandas, Escaliers de sauvetage,
Balcons, Broquettes, Balustrades et Clôtures
Spécialité : BALCONS
339, 15e Rue, QUÉBEC.

Bolduc Evariste, éval. d'ass., St-Cyrille 29
Fernand, chauf. cam., Plante 320, Q.-O.
Frédérick, chauf. bouil., St-Luc 251

Bolduc's Garage, general repairs, painting etc., Charles Ave 1278, S., Tel. 7-7678

Gaston, plombier, d'Aiguillon 251
Gédéon, bûcheron, St-Paul 295½
Georges, menuisier, Ste-Angèle 24
Georges, journalier, Ste-Madeleine 31½
Georges, emp. garage, Laberge 12
Gérard, emp. C.N.R., de Beaujeu 783
Gérard, emp. Terres & For., Murray 17
Gustave, Boul. Charest 64
Gustave, tavernier, rés. Vitré 128½
& Hébert, fer ornemental, 6e Avenue 80
Henri, ch. de camion, Bigaouette 24

Bolduc Henri, fer ornemental, boutique, 15e Rue 339, rés. 349

J.-D., emp. s. civil, 4e Avenue 397
J.-E., gér. S.S. Kresge Co., Ltd., Laurier 324
Jean, notaire, St-Joseph 59
Jean, notaire, Holland 1050, S.
Jean, surt Cimetière Belmont, Ch. Ste-Foy 2176, S.-F.
Jean, emp. civil, des Franciscains 46
J.-Emile, commis Sûreté Provinciale, de Mazenod 59
Jean-Chs, peintre, St-André 95
Jean-Chs, Chr.-Colomb 140
Jean-Emond, Laurier 324
Jean-Paul, emp. Min. Travail, Maréchal Foch 111
Jean-Paul, comptable, Blvd Charest 400
Jean-Paul, emp. Terreau & Racine, Vitré 134

Bolduc Jean-Paul, C.A., St-Pierre 79-81, suite 47, Tél. 3-6810, rés. de Montigny 1115, S. Tél. 7-3132

Jean-Paul, emp. Dépt Colon., des Franciscains 46
J.-L., rentier, Champfleury 559
J.-Napoléon, rentier, de Gaspé 28½
Joseph, menuisier, Napoléon 127½
Joseph, R. P., Chemin Ste-Foy 24
Jos.-L., com. C.N.R. office, 13e Rue 321
J.-R., emp. s. civil, St-Olivier 182d
J.-W., emp. Cité, Lachevrotière 75
Ladislas, Champfleury 559
Lauréat, emp. de la Cité, Hutte 18
Léonidas, menuisier, Pr.-Edouard 321
Léopold, des Lilas 28
Louis, Ferland 13
Lucien, emp. J.-A. Bouchard, Laberge 12
Lucien, charretier, Daulac 25
Marc, emp. Synd. Québec, des Franciscains 46
Maurice, électricien, 2e Rue 996
Maurice, emp. Martineau Electrique, Coulonges 1011, S.
Maurice, emp. Sal. Minim., Artillerie 71
Maxime, chambres, Ste-Anne 38-40
Maxime, rentier, 11e Rue 351
Mlle Andrée,emp. Imp. Rev.,Richelieu 175
Mlle Anne-Marie, Hamel 11
Mlle Annette, Napoléon 127½
Mlle Cécile, Holland 1050, S.
Mlle C., secrétaire, Lachevrotière 75
Mlle Claire, serveuse, Ste-Anne 138
Mlle Clarisse, de la Chapelle 32
Mlle Elzire, Ave Turnbull 1
Mlle Etiennette, chambres, Ste-Anne 93
Mlle Jeanne, emp. civil, Grande-Allée 220
Mlle Jeanne, g.-m.g., St-Augustin 70

Bolduc Mlle Jeannette, St-Michel 40
Mlle Josette, emp. Impôt Revenu, Lockwell 119
Mlle Lucie, commis bureau, Villebon 64
Mlle Marguerite, Garneau 12-12½
Mlle Maria, emp. Us. St-Malo, St-Jean 185
Mlle Madeleine, St-Louis 44
Mlle Marie-Anna, St-Jean 185
Mlle Marthe, Laporte 35
Mlle Monique, St-Amable 99
Mlle Pauline, ouv. en chaussures, Gamelin 26
Mlle Rose, St-Stanislas 27
Mlle Rose, modiste, Ste-Madeleine 31½
Mlle Simone, Dauphine 35
Mlle Simone, fonct. féd., Crémazie 70
Mlle Thérèse, réceptionniste. de Gaspé 28½
Mlle Thérèse, chambres, Ste-Anne 26
Mlle U., Ste-Geneviève 5
Mme Emile, Hamel 3
Mme Ernest, de la Salle 20
Mme Francis, St-François 184-190
Mme Georges, des Oblats 120
Mme I., Ch. Ste-Foy 1048
Mme J.-R., Artillerie 71
Mme Paul, chambres, Collins 2
Mme veuve Alfred, Laberge 12
Mme veuve Antonio, Bourlamaque 105½
Mme veuve Benjamin, d'Aiguillon 251
Mme veuve Henri, Ch. Ste-Foy 2176, S.-F.
Mme veuve J.-B., St-Michel 40
Mme veuve Jules, emp. civique, Richelieu 175
Mme veuve Louis, Ferland 13
Mme veuve Thomas, St-Martial 17
Napoléon, emp. Ang. Pulp, Arago 246½
Napoléon, emp. Ang. Pulp, 3e Rue 374
Nérée, journalier, 11e Rue 370
Octave, journalier, Hutte 26

Bolduc Oram, entrepreneur. Lots à bâtir à Sillery et au Lac St-Charles, Ch. Gomin 2149, S., Tél. 7-1424

Oscar, emp. civique, 6e Rue 554
Ovide, camionneur, Turcotte 202, Q.-O.
P., concierge, de Salaberry 37½
Paul, peintre, Collins 2
Paul, boucher, Royal Roussillon 64
Paul, emp. Dépt Voirie, Richelieu 241
Paul-E., ing. marin, St-Cyrille 773, S.
Paul-Emile, inspecteur Royal Ins. Co., Ltd., de Mazenod 61
Paul-Emile, prop. taxi, 14e Rue 695
Paul-Emile, pressier, 6e Rue 558
P.-Henri, emp. Singer, Lockwell 119
Philippe, emp. Legrade, Inc., Papineau 51r
Philippe, emp. Inst. des Aveugles, Nicolet 355
Pierre, concierge, St-Joseph 64
R., emp. civique, Lavigueur 40
Raymond, Napoléon 127½
Roch, Grande-Allée 115
Roland, menuisier, 1ère Avenue 1213
Roland, Ch. Gomin 2149, S.
Roland, voyageur, Boul. Benoît XV 2127
Roméo, barbier, des Zouaves 7
Roméo, ouv. en chaussures, 4e Rue 310

Bolduc Stanislas, R. P., supérieur, Patronage Laval, Bigaouette 40, Tél. 5-8481

Stanislas, journalier, 3e Rue 525
Théodule, rentier, La Capricieuse 84
Vincent, emp. civil, Lockwell 119
Victor, mécanicien, des Frênes Ouest 28
Walter, plombier, Smith 24
Wilfrid, mouleur, Beauharnois 8

Bolduc Wilfrid, St-Paul 295½
Wilfrid, notaire, St-Joseph 59, rés. Holland 1050, S.
W.-J., rentier, 10e Rue 383
Yves, des Franciscains 46
Bolger Allan-E., ex-manager Bank of Montreal, Pl. Georges V 9
Miss Lottie, Place Georges V 9
Bonafé Gaudias, ingénieur, du Roi 83
Roland, emp. Dépt Marine, Côte d'Abraham 96a
Bond Arm., emp. Anglo-C. Pulp, de la Ronde 177
Aug., emp. Anglo-C. Pulp, 3e Avenue 1041
Gerard, emp. Arsenal, 3e Avenue 1041
Guy, électricien, 3e Avenue 1041
Marcel, emp. Anglo-C. Pulp 4e Avenue 1164
René, St-Flavien
Thomas, laborer, St-Luc 350
Bonenfant A., emp. civique, Ozanam 38
D., typographe, Latourelle 152
Ernest, St-François 184-190
Eugène, débosseur, Latourelle 164
Fernand, physician, McMahon 10
Jean-Charles, emp. Bibliothèque Parlt, Avenue Laurentide 69
Loyola, emp. civil, Drolet 6
Ludger, tailleur de cuir, Lavigueur 118½
Mlle Germaine, emp. Gale, Latourelle 164
Mlle Juliette, couturière, Lavigueur 70
Rosaire, Hutte 9
Bonhomme C.-E., opérateur télég., St-Vallier 1092¼
Jacques-H., emp. C.N.R. Tel., de Callières 122
Bonin voir aussi Bonnin
Bonin Armand, emp. civil, d'Aiguillon 52
Georges, insp. Chasse et Pêcheries, Ave Leclerc 28
Gilbert, menuisier, Bardy 346
Mlle Laure, emp. civil, Casot 89
Mme veuve J.-E., Casot 89
R., emp. civil, 1ère Avenue 2093
Bonneau Adélard, emp. civique, Julien 4
Adélard, boucher, Mgr Gauvreau 79, rés. St-Vallier 171
Albert, rentier, La Canardière 452
Art., concierge, Blvd Charest 351
Art., emp. civique, Julien 4
Basile, fonct. féd., Maufils 422
Emile, emp. Anglo-C. Pulp, de la Ronde 118
Eugène, restaurateur, St-Léon 166
François, gardien, Maufils 422
Henri, mécanicien, La Canardière 452
Jean, emp. civique, Julien 4
Joseph, Ch.-Colomb 75
Lucien, commis, Morin 157
Mlle Annie, Ave Parent 38
Mlle Françoise, Dauphine 15
Mlle Jacqueline, emp. Holt, Renfrew, St-Vallier 171
Mlle Marilda, Crémazie 190
Mlle M.-Paule, emp. civil, Crémazie 190
Mlle Thérèse, commis bureau, Maufils 422
Mlle Véronique, sténo, Champfleury 573
Mme veuve Eugène, Morin 157
Mme veuve J.-F.-R., Gosford 13
Philippe, professeur Ecole des sciences, Ch. Ste-Foy 2949
Phil., emp. Bell Tel., 2e Avenue 1076
Raymond, commis bureau, Maufils 422
Roger, mécanicien, de la Canardière 452
Samuel, tailleur de hardes, 14e Rue 386
Ths, peintre, Crémazie 190

Bonnefond Ls-Phil., soll. d'ass., 12e Rue 249
Wilfrid, sr, rentier, Franklin 315

Bonnel Jean, Les Sociétés, prévention incendies, Boul. Charest 293, Tél. 2-2073

Bonnelly voir — see also Bonelly
Bonnelly B., emp. Boivin & Levasseur, St-Bernard 31
Emmanuel, sr, journ., Kirouac 38
Gérard, emp. civil, Lamontagne 38a
Lucien, commis bureau, Kirouac, 38
Mlle Cécile, fonct. prov., Kirouac 31
Norbert, boucher, de la Reine 126
Roland, emp. Anglo-C. Pulp, 3e Avenue 770
Roger, pressier, Kirouac 38
Théodore, emp. Allard & Robitaille, St-Bernard 31
Bonnenfant Mme R., St-Réal 55
Bonner Donald, emp. Shaw. Power, Maufils 419
Kenneth, operator Shaw. & Power Co., 10e Rue 165
Miss Mary, emp. Bell Tel., Little Champlain 75
Mrs. widow N. J., Little Champlain 75
Bonnin voir aussi Bonin

Bon Pasteur, (Asile du), Lachevrotière 74, Généralat: Très Révde Mère M.-de-Ste-Blandine, supérieure générale; Révde Mère M.-de-St-Egide, économe générale. Tél. 5-9216—Maison-Mère, Révde Sr Marie-Louis-Joseph, supérieure locale. Tél. 2-2560—Abbés Louis Caron, Tél. 2-4477; Oscar McNicoll, Tél. 3-7605; Georges Laberge, Tél. 3-1181, aumôniers, Lachevrotière 78.—Procure, St-Amable 68, Sr M.-de-St-Alphonsine, économe locale, Tél. 2-8045; Noviciat, St-Amable 78; Scolasticat, St-Amable 76, Tél. 3-8205.
Maison Ste-Madeleine, Lachevrotière 60-64, Tél. 2-8623. Révde Sr M.-de-Ste-Rose, supérieure; Révde Sr M.-de-Ste-Croix, maîtresse des filles; abbé Georges Laberge, aumônier.
Maison Raymond Casgrain, Lachevrotière 71, Tél. 4-2351.
Maison N.-D. de Bon-Secours (atelier des soutanes), Scott 99, Tél. 3-6106.
Maison Ste-Thérèse (Jeunes Délinquantes), Scott 101. Tél. 3-6106.
Maison Provinciale, St-Amable 81, Tél. 2-2891.
Ecole St-Cœur de Marie, Lachevrotière 82, Tél. 3-3267.
Institut Maria, Grande-Allée 183, Tél. 5-6832.
Patronage Ste-Geneviève, Berthelot 80, Tél. 2-2982.
Le Foyer, St-Amable 81, Tél. 3-5178.
Bont Marcel, emp. Anglo, 4e Avenue 1164
Boomhowser Mrs. Albert, Grande-Allée 254
Boorman Lester, surt. Gen. Electric, Ernest Gagnon 95
Bordage Marcel, Fleurie 5
Roger, emp. B. Houde & Grothé, Colbert 3
Bordeleau A.-B., agent, St-Denis 10
Adé., emp. St. Lawrence M. & M. W., Inc., Champlain 578
Mme veuve A., St-Denis 14
Charlemagne, méc. mach. fixes, Bagot 89½
Constant, fermier, Godin 620, Q.-O.
Fernand, emp. Cim. St-Charles, St-Vallier 1337
H., Blvd Langelier 75
Henri, Ferland 1½
Jean-Marie, technicien radios, Blvd Benoît XV 1995
J.-P.-B., commerçant de chevaux, Blvd P. Bertrand 502, Q.-O., rés. St-Bernard 22
Mlle Marthe, comptable, St-Bernard 22
Mlle Monique, St-Bernard 22
Mme veuve Côme, Blvd Benoît XV 1975
Paul-E., soudeur, Trudel 5, St-Vallier 1335
Bordeleau Prudent, emp. Mines et Pêcheries, Lachevrotière 32½
Roland, technicien, Blvd Benoît XV 1995
Yvon, commerçant, St-Bernard 22
Borden & Co., prop. Brookside Dairy Co., Chemin St-Louis
Borgia Henri, machiniste, Bayard 31
Mlle Jeannette, de la Fabrique 8
Bornais Gaston, emp. Alloc. Familiales, 1ère Rue 967
Jean-Baptiste, rentier, 3e Avenue 244
Joseph, peintre, 3e Ave 244
Mlles Claire et Rolande, 3e Avenue 244
Mme veuve H., d'Argenson 25
Mme R., St-Pascal 270
Borne Alfred, emp. Anglo, de la Ronde 98
Alfred, 4e Avenue 1181
Louis-P., voy. commerce, St-Cyrille 448

Borne Lucien-H., S. H., Maire de la cité de Québec; de Lucien Borne, Enr., Richelieu 376. Tél. 5-5289

Borne Lucien, Enr., Cuirs fins et en relief, St-Vallier 470, Tél. 5-7161
Mlle Eva, emp. Biscuits Dion, 4e Avenue 1181
Pierre, agt mfr, Fraser 175
Bossche Maurice Van Den, dir.-gér. Comptoir Industriel Belge, St-Vallier 369
Bossé Cyprien, menuisier, 16e Rue 729
Henri-G., annuitant, Place Georges V 9
Ivan, asst-gérant Davie Broth., des Braves 96
L.-A., constable C.P.R., Ave Rousseau 1286, Sillery
Laurent, emp. Quebec Power, 4e Avenue 1451
Mlle Alice, St-Joachim 34
Mlle Annette, aide domestique, 11e Rue 477
Mlle Berthe, emp. s. civil, St-Joachim 43
Mlle Hélène, couturière, de l'Eglise 34c
Mlles Yvette et Laura, Ste-Angèle 4
Pierre, méc. machines fixes, St-Stanislas 3
Roland, fonct. prov., Maufils 89
Roland, emp. Valcartier, St-Michel 49
Bossinotte Antonio, médecin, Dr, chef de la division de l'Assistance publique, Min. de la Santé, Preston Ave 1224, S.
Jean, voyageur, Maguire 1361, S.
Boston Café, Tom Lim, prop., St-Jean 171
Bostonnais Léopold, cond. taxi, Gamelin 12

Boswell Brewery.—Brewery and offices. Corner St. Nicholas and St. Vallier Streets. Garage: Vallières Street, Tel. 2-6881. F. A. Price, gen. manager.

Boswells, Ltd., Ste-Anne 42
J. V., Colonel, prés. Canadian Optical Service Co., Ltd., des Braves 121
Misses Hazel & Olive, Ste-Geneviève 19
Botet Toussaint, fermier, Ch. St-Louis 1681, S.
Bottler Wilbert, emp. Ch. Frontenac, Turnbull 2
Botton Miss Effie, Pasteur 1280, S.
Bouchard A., cuisinier, St-Olivier 83½
Adélard, emp. J.-A.-Y. Bouchard, du Roi 432
Adélard, rentier, Dollard 140
Adrien, infirmier, Cadillac 174
Adrien-E. rep. Copeland-Chatterson, Ltd., Belvédère 37
Albert, cuisinier chef, Champfleury 245
Albert, commis, St-Dominique 41
Albert, emp. C.N.R., Ch. Ste-Foy 3204, S.-F.
Albert, pensionnaire, Maisonneuve 24
Albert, menuisier, Vitré 64
Alcide, comptable Laiterie Laval, Enr., de Montigny 1060, S.
Alfred, chauffeur, Bigaouette 59
Alfred, ing. locomotive C.N.R., Maufils 20
Alfred, voy. commerce, 4e Avenue 550
Allyre, Ch. St-Louis 93
Alphonse, rentier, 1ère Rue 827
Alphonse, Hermine 66
Bouchard Amable, menuisier, Vitré 114
Amédée, cordonnier, 5e Rue 221, rés. 3e Avenue 524
André, ing. civil, Belvédère 155
André, emp. John Ritchie, Ch. du Foulon 2212, S.
Antoine, emp. Q. Power, de la Reine 366
Armand, chauff. d'auto, 4e Rue 644
Armand, emp. St. L. M. & M. W., Inc., Côte Ste-Geneviève 31½
Armand, fonct. prov., Murray 27¾
Arthur, em. Dépt Aqueduc, 6e Ave 223
Aurélien, Hermine 66
Benoît, agent industriel, St-Cyrille 406b
Chs-A., voy. de commerce, 20e Rue 327
Chs-Auguste, emp. voirie, St-Jean 47a
Claude, électricien, de Salaberry 35
Claude, d'Artigny 8
Clément, peintre, Boisseau 105
Dalmas, gérant Solidarité, de la Couronne 37, rés. 1ère Avenue 1682
Damase, P.M.E., Ch. Ste-Foy 2188, S.-F.
Denis, emp. Que. Power, 4e Rue 359
Donat, commis, d'Aiguillon 184
Edgar, emp. Com. Scolaire, 5e Rue 472
Edgar, ing. de marine, de la Chapelle 22
Edmond, emp. Arsenal, Colbert 19a
Edmond, charpentier, 13e Rue 330
Edmond, emp. Hôtel-Ville, Ste-Angèle 19
Elzéar, St-Vallier 308
Emile, mécanicien, Blvd Benoît XV 2128
Emile, rentier, St-Cyrille 535
Emile, emp. de la Cité, 5e Rue 747
Ernest, coprop. Bouchard & Robitaille, Marguerite-Bourgeois 1165, S.
Ernest, Hermine 71
Ernest, chauffeur taxi, 2e Rue 602
Ernest, commis, Lachevrotière 36
Ernest, des Oblats 267
Ernest, méc. machines fixes, 6e Rue 474
Eugène, emp. C.N.R., La Capricieuse 64
F., chauffeur C.N.R., Ozanam 196
Félicien, tailleur de hardes, Boisseau 155½
Félix, emp. enseignes Néon, Roosevelt 3
Fernand, journalier, St-Charles 31
F.-G., garagiste, mécanicien, McInenly 2011, S., (rés.) Murray 149
Françis-Gérard, rép. d'autos, Ste-Hélène 66
François, fermier, McInenly, S.
G., comptable, Marie-Louise 350
Gabriel, ouv. en chaussures, Boisseau 256½
Gabriel, checker, St-Olivier 99
Gabriel, comptable, Arago 502
Gaston, menuisier, Vitré 64
Gaston, Hermine 66
Geo.-Henri, emp. civil, Ch. Ste-Foy 85a
Georges, menuisier, de la Ronde 96
Georges, cuisinier, Ch. Ste-Foy 2336, S.-F.
Georges-E., arpenteur-géomètre, St-Cyrille 715, S.
G., emp. Anglo-C. Pulp, 12e Rue 269
Georges-H., 1ère Avenue 3192
Gérard, emp. Frs Nolin, Corinne 27
Gérard, Agences Maritimes, Belvédère 17
Gustave, rentier, du Pont 110
Guy, emp. Arsenal, 8e Avenue 645
Hector, emp. Cie B. Houde, St-Olivier 307
Hél., épicier, rés. Chr.-Colomb 278
Henri, expéditeur, Ch. du Foulon 2212, S.
Henri, emp. Hôtel de Ville, 10e Rue 139
Henri, de la Salle 155
Henri, emp. Woodhouse, 2e Rue 313
Henri, commis, 5e Rue 749

Bouchard Henri, avocat de Bouchard & Simard, de la Couronne 155, Tél. 2-5696, rés. Belvédère 157, appt 3, Tél. 2-6077, rés. d'été Boischatel, Tél. 4-5659

Honoré, chauffeur, Churchill 50
Isidore, anc. marchand, St-Dominique 39
J., contracteur, Boulevard Roosevelt-Churchill 39
J., 8e Rue 204
J.-A., mécanicien, Blvd de l'Entente 85
Jacques, machiniste, Pr.-Edouard 207
Jacques, commis bureau, St-Augustin 67½

...depuis 1928

J.A.Y. BOUCHARD INC.

97 Côte d'Abraham. QUÉBEC Tel. 4-2421

les techniciens du confort moderne, toujours en tête en ce qui concerne

la CHALEUR, le FROID, et le POUVOIR

- CHAUFFAGE industriel et domestique,
- CLIMATISATION DE L'AIR,
- RÉFRIGÉRATION,
- ÉLECTRICITÉ mécanique,
- MOTEURS "DIESEL"

Sous la garantie d'une double protection !

Tous les travaux que nous exécutons ainsi que les appareils que nous recommandons portent une double garantie de protection: LA RENOMMÉE de notre maison SOLIDEMENT ÉTABLIE PAR 22 ANNÉES D'EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DE LA CHALEUR ET DU FROID, et la RÉPUTATION INTERNATIONALE, de haute qualité, des maisons suivantes que nous représentons:

"CANADIAN VICKERS" — "VOLCANO" — "TIMKEN" — "RAY OIL BURNER" — "GENERAL MOTORS" — "CARRIER" — "GRAY MARINE"
RADIATEUR "HEAL"

Des milliers de références

Administrateurs, hôpitaux, églises, écoles, restaurants, cinémas, immeubles, navires, etc., sur simple demande et sans engagement pour vous, nos services techniques procéderont à l'étude du problème frigorifique, électrique ou de chauffage pouvant vous intéresser.

J.A.Y. BOUCHARD INC.

97 Côte d'Abraham. QUÉBEC Tel. 4-2421

Tél.: 5-5263 Rés.: 5-6933

FRANÇOIS MARQUIS & FILS, LTÉE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

177 RUE CRÉMAZIE QUÉBEC

MAURICE ROY, B.Sc., M. E. I. C.,
INGÉNIEUR CIVIL

FRANÇOIS MARQUIS
PRÉSIDENT

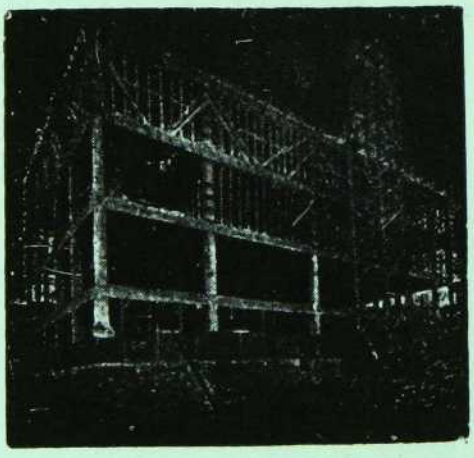
JEAN MICHAUD
TRÉSORIER

SPÉCIALITÉ

CONSTRUCTIONS

À L'ÉPREUVE DU FEU

CHS-EMILE MARQUIS
VICE-PRÉSIDENT



ROBERT MARQUIS
DIRECTEUR

SURINTENDANTS

J.-C. ROBITAILLE
87 Route de l'Église, STE-FOY, Qué.

J.-A. CARON
VAL D'OR, P. Q.

Notre Compagnie met à votre disposition ce personnel qualifié, possédant de nombreuses années d'expérience, pour solutionner tous vos problèmes de construction, réparations et améliorations, ayant toute la machinerie nécessaire pour tout genre de constructions.

Bouchard J.-A.-Y., Inc.—Distributeurs de: Brûleurs d'huile silencieux "Timken" et "Ray", Chargeurs mécaniques pour charbon Iron Fireman, Radiateurs Heal, eau chaude et vapeur; Réfrigérateurs "General Electric" et "Gilson"; Appareils de ventilation Clarage, Filtres à eau, Traitement d'eau pour bouilloires. Poêles et accessoires électriques, moteurs "Diesel" et à gazoline, pour force motrice, éclairage et propulsion, Côte d'Abraham 97, Tél. 4-2421 — (Voir Annonce, Hors-texte)

J.-B., voyageur, 2e Rue 901
J.-B., fonct. féd., St-Luc 226
J.-Bte, plâtrier, Gauvin 333, Q.-O.
J.-C., agt Police de la Route, Côte Ste-Geneviève 42¼
J.-Chs, menuisier, Richelieu 324½
J.-E., agent, de la Ronde 320
J.-Edgar, propriétaire Transfer Lunch, Enr., William 1215, S.

Bouchard J. & Fils, directeurs de funérailles, embaumeurs et service d'ambulance. Une attention spéciale et un prix spécial sont accordés aux paroissiens de St-François-d'Assise, St-Fidèle et St-Pascal Baylon. Système de Taxis est fourni gratuitement. Salons mortuaires, 5e Rue 320, Tél. 4-1113. Tél. privé 4-0977 et 1ère Avenue 1290

Jean, plombier, Scott 152
Jean-Chs, menuisier, Richelieu 324
Jean-Claude, dessinateur, 4e Avenue 550
Jean-Louis, emp. Anglo Pulp, Vitré 66½
Jean-Marc, étudiant, 6e Rue 524
Jean-Marie, concierge, Lejeune 20
Jean-Marie, avocat, rés. Trinité 53
Jean-Marie, voy. commerce, 8e Rue 149
Jean-M., ferblantier, des Sables 373c
J.-M., de la Reine 171
Jean-M., agt Police judic., La Canardière 335B
Jean-Paul, C. A., Maréchal Foch 111
Jean-Paul, emp. Morissette Auto, 5e Rue 472
Johnny, emp. civil, 1ère Avenue 1290
Johnny, fonct. prov., de la Ronde 11

Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils, 5e Rue 322½. Tél. 4-1113, rés. d'été St-Laurent, Ile d'Orléans, Tél. central à Ste-Pétronille, I.O., 607 sonnez 21

J.-Oscar, emp. s. civil, 4e Rue 359
J.-T., police Prov., Marguerite Bourgeoys 19
J.-T., entr général, d'Aiguillon 98
Jos., journalier, St-Luc 363½
Jos., emp. Douanes, Ch. Ste-Foy 2242, S.-F.
Jos., journalier, Côte Ste-Geneviève 17
Jos.-Alphonse, jr, garde-magasin C.N.R., 8e Rue 514
Joseph, commis, Scott 152
Joseph, agt ass., Boul. Langelier 45
Joseph, prop. Hôtel de la Couronne, de la Reine 229
Joseph, agent ass., de Gaspé 41
Joseph, emp. Laiterie Frontenac, St-Germain 111
Joseph, forgeron, St-Cyrille 3¼
Joseph, chauff. de taxi, de la Couronne 126
Joseph, journalier, Père Grenier 162a
Joseph, Ste-Angèle 32
Joseph, Pr.-Edouard 327½
Joseph, ing. loc. C.N.R., 1ère Rue 965
Joseph, menuisier, d'Artigny 8
Joseph-Pierre, emp. C.N.R., Latourelle 35
Jules, emp. Brookside, Papineau 82
Jules, menuisier, Dieppe 1
Justin, Aiguebelle 69
J.-V.-Fidèle, menuisier, St-Flavien 28½
K., O'Connell 13
L., cond. Que. Ry., St-Cyrille 406b
Laurent, e.c.m., St-Augustin 68
Bouchard Laurent, app.-typo., 1ère Rue 765
Laurent, emp. Ant. Bureau, Lockwell 110
Laurent, commis Terreau & Racine, St-Simon 21
Laurier, Ste-Famille 12
Laury, emp. Salaire Minimum, 4e Ave 573
Léo, cordonnier, Bédard 15
Léo, Capt. Can. Army, de Repentigny 30
Léon, opérateur, St-Joseph 57½
Léonard, abbé, vicaire St-Joseph, Châteauguay 337
Léopold, plombier, 6e Rue 380

Bouchard L., nouveautés, dry goods. Le magasin qui offre des occasions de bon marché, St-Vallier 750-760, Tél. 2-5638

Bouchard Léonidas, Major, de L. Bouchard, Murray 159, Tél. 7-7573

Lorenzo, des Oblats 208
Lorenzo, menuisier, Lalemant 29
Lorenzo, mécan., de la Salle 167
Lorenzo, ingénieur, Aiguebelle 179
Louis, emp. C. P. R., Ursuline Lane 3
Louis, menuisier, St-Augustin 67½
Louis-Ph., emp. civ., Blvd Benoît XV 2015
L.-P., agt d'ass., Royal Roussillon 43
Ls-Phil., avocat, gér. Service des Fiducies, Trust Gén. du Canada, 1ère Avenue 1626
Ls-Phil., mesureur bois, de l'Eglise 1740
Lucien, mécanicien, Bergemont 238
Lucien, emp. garage, Roosevelt 15
Lucien, emp. Alloc. Familiales, 10e Rue 579
Ludger, emp. Cité, 5e Rue 221
Ludger, chauff. taxi, 2e Rue 796
Ludger, emp. C. N. R., Arago 75
Ludger, tailleur de hardes, du Pont 158
Ludger, 5e Rue 105
M., cordonnier, Lamontagne 45
Magella, plombier, St-François 141
Majella, commis bureau, 4e Rue 359
Marcel, St-Joachim 49
Marcel, ingénieur, des Saules Est 43
Marcel, plombier, Ltttle Champlain 29
Marcel, menuisier, St-Augustin 67½
Marcel, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Monk112
Marcel, prof. E. Technique, Blvd Benoît XV 1504

Bouchard Maurice, architecte de Bouchard & Rinfret, Blvd Charest 400, suite 708, Tél. 2-6855, rés. Parc Thornhill 1078, S., Tél. 7-7719

Maurice, emp. civil, de Gaspé 46
Maurice, restaurateur, 3e Avenue 507
Maurice, militaire, des Commissaires 89r
Maurice, cordonnier machiniste, La Canardière 1758
Maurice, 6e Rue 380
Mlle Adèle, ménagère, Ch. Ste-Foy 3204, S.-F.
Mlle Adrienne, sténo, Artillerie 98
Mlle Aline, O'Connell 13
Mlle Aline, emp. B. Houde & Grothé, Côte Ste-Geneviève 40
Mlle Angéline, Maisonneuve 24
Mlle Angéline, Ste-Anne 89
Mlle Cécile, emp. civil, des Jésuites 55
Mlle Cécile, asst-comptable, Carignan-Salières 165
Mlle Cécile, couturière, Boisseau 105
Mlle C., Ste-Ursule 36
Mlle Claire, secrétaire, Désy 12
Mlle Denise, étudiante, Désy 12
Mlle Denise, 4e Rue 359
Mlle Eliane, commis, Jeanne-d'Arc 32
Mlle Elisabeth, Bourlamaque 33
Mlle Eugénie, emp. B. Poste, Lachevrotière 36
Mlle Eva, institutrice, de la Couronne 139
Mlle Fabiola, emp. Grenier, avocat, 5e Rue 472
Mlle Florence, O'Connell 13
Mlle Francis, O'Connell 13
Mlle Françoise, emp. Impôt Revenu, Maisonneuve 24
Mlle Gemma, g.-m.g., Scott 152
Bouchard Mlle Géraldine, emp. Impôt Revenu, des Erables 9
Mlle Germaine, Dufferin Terrace, Place 8
Mlle Gilberte, Ferland 20
Mlle Gilberte, caissière, Hermine 66
Mlle Gisèle, St-Cyrille 716
Mlle Hélène, couturière, St-Augustin 67½
Mlle Henriette, Ursuline Lane 3
Mlle Henriette, 1ère Avenue 1682
Mlle Ida, O'Connell 13
Mlle Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé, d'Artigny 8
Mlle Jeannette, emp. CHRC, 5e Rue 472
Mlle Jeannine, commis, 5e Rue 749
Mlle Louise, cuisinière, Ch. Ste-Foy 24
Mlle Lucie, emp. Impôt Revenu, Maisonneuve 24
Mlle M., St-Louis 58½
Mlle Marie, emp. civil, Laporte 31½
Mlle Mariette, commis bureau, St-Augustin 67½
Mlle Mireille, St-Cyrille 716
Mlle Monique, couturière, Ch. du Foulon 2212, S.
Mlle Oliva, McInenly, S.
Mlle Pauline, de l'Entente 85
Mlle Pauline, ouv. fourrure, St-Charles 31
Mlle Pierrette, commis, Christie 6½
Mlle Rita, sténo, Ste-Anne 131
Mlle Rolande, emp. s. civil, Scott 152
Mlle Sophranie, Maisonneuve 160
Mlle Simonne, cuisinière, Richelieu 39
Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, Côte Ste-Geneviève 40
Mlle Yvette, surveillante Bell Tel., Carignan-Salières 165
Mlles M. et L., Marie-Louise 109
Mme J.-A.-Y., Désy 12
Mme Geo., Boul. Desroches 10
Mme J.-P., St-Vallier 1090b
Mme Liliane, Grande-Allée 220
Mme Louis, chambres, Ursuline Lane 3
Mme Philéas, de la Salle 168
Mme Pierre, Ch. du Foulon 1172, S.
Mme Thomas, St-Jean 47a
Mme veuve Alexandre, Vitré 88
Mme veuve Alfred, St-Charles 31
Mme veuve Elisée, Gauvin 78, Q.-O.
Mme veuve Emile, Hamel 1
Mme veuve J.-Alf., Aberdeen 18
Mme veuve Emile, Trudel 4
Mme veuve Ernestine, Ste-Marguerite 167
Mme veuve E., Garneau 29
Mme veuve François, du Roi 432
Mme veuve Gaudias, Marie de l'Incarnation 86a
Mme veuve Joseph, Ste-Thérèse 644
Mme veuve Joseph, St-Bernard 183
Mme veuve Joseph, emp. B. Houde & Grothé, 10e Rue 133
Mme veuve L., Grande-Allée 318
Mme veuve L.-Yvon, Ch. Ste-Foy 295
Mme veuve N., d'Artigny 23
Mme veuve Omer, St-Michel 33
Mme veuve Paul, La Canardière 363
Mme veuve Ph., St-Joseph 323
Mme veuve Philéas, Bibaud 20
Mme Raoul, 6e Rue 524
Mme veuve Thomas, 15e Rue 614
Mme veuve William, Jeanne-d'Arc 32
Noël, commis, 2e Avenue 1270
Noël, rentier, Boul. Langelier 45
Noël, cond. C.N.R., de Gaspé 41
Omer-F., emp. Min. Voirie, Lalemant 29
Oscar, machiniste, de l'Aviation 29
Oscar, épicier, de la Chapelle 44, (rés.) Ste-Marguerite 155
Oscar, soudeur, Victoria 109
Ovide, manufacturier de fournaises, gazogène, des Sables 373, rés. 375
Ovila, McInenly, S.
Patrick, mécanicien Dom. Corset, 1ère Avenue 1069
Paul, avocat, Aberdeen 18
Paul, emp. C.N.R., Bougainville 67
Paul, étudiant, Artillerie 98

Bouchard Paul, de L. Bouchard, Casot 59, Tél. 4-3718
Paul, emp. Anglo-C. Pulp, 13e Rue 332
Paul-Emile, emp. Q. Power, Vitré 131
Paul-Henri, emp. Bell Tel., 3e Rue 377
Paul-Henri, peintre, Scott 152
Phil., journalier, Forget 1100, S.
Pierre, camionneur, de Fondville 1075
Pierre-Geo., typogr., 8e Avenue 1193
Pierre-P., ingénieur, de la Reine 247½
R., asst-gérant A. & P., Bourdon 20

Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils, bureau et rés. 5e Rue 320, Tél. 4-1113, rés. d'été St-Laurent, I. O., Tél. central à Ste-Pétronille, I. O., 607 sonnez 21
Raymond, mécanicien, de l'Entente 85
Rémi, emp. bureau C.N.R., 6e Rue 410
René, emp. Claridge, Boul. Langelier 45
René, emp. Anglo-C. Pulp, Dieppe 10
René, comptable, d'Aiguillon 202
René, électricien, Corinne 29
René, cond. ascenseur, de Gaspé 41
Richard, emp. Montcalm Auto, Père Grenier 187
R.-J., télégraphiste, des Peupliers Est 180

Bouchard & Rinfret, architectes, Blvd Charest 400, suite 708, Tél. 2-6855
Robert, tailleur de cuir, d'Assise 70
Robert, cordonnier, 1ère Avenue 1668
Robert, emp. Laurentide Auto, de la Salle 163
Robert, pompier, d'Artigny 8
Robert, emp. Crane, Ltd., des Erables 9
Robert, journalier, Scott 152

Bouchard & Robitaille, Isolation: posage de tuiles et rembourrage, d'Argenson 149, Tél. 5-8798
Roch, menuisier, Bergemont 36
Roland, Imp. Oil, Proulx 282, Q.-O.
Roland, cordonnier, Carignan-Salières 165
Roméo, menuisier, Morin 92
Roméo, emp. Nat. Hide Co., Ltd., Arago 331
Roméo, jardinier, Jeanne d'Arc 30½
Roméo, ing. de la Cité, de la Bastille 56
Roméo, emp. B. & A. Oil, de l'Aviation 25
Rosaire, menuisier, St-François 141
Rosaire, tuile & terrazo, Père Grenier 200
Samuel, emp. Parisian Corset, Vitré 64
Samuel, emp. A.-C. Pulp, Frontenac 192

Bouchard & Simard—Henri Bouchard et Irénée Simard—Avocats, de la Couronne 155, Tél. 2-5696-2-5697
T., Grande-Allée 128
Thomas, gardien, 1ère Avenue 1290
Ulric, journalier, d'Aiguillon 98
Ulric, emp. C.N.R., 1ère Avenue 1065
Wilbrod, menuisier, La Canardière 1494
Willie, auditeur C.N.R., 11e Rue 524
Yvan, agt mfr, 20e Rue 327
Yvon, emp. Voirie, St-Jean 47a
Yves, emp. Cie Paquet, 8e Rue 512

Boucher Adrien, emp. de la Cité, Côte de la Montagne 78
Adolphe, presseur d'habits, Kirouac 256
Adrien, camionneur, C. de la Montagne 64
Aimé, Renaud 142
Albert, plâtrier, Turcotte 177, Q.-O.
Albert, journalier, Smith 39
Albert, journalier, de l'Espinay 177
Albert, journalier, 2e Avenue 429
Albert, journalier, 6e Rue 258
Alfred, Cadillac 159
Alp., entrepreneur, Papineau 94
André, commis, 7e Rue 294
Anicet, emp. A. P., Blvd Benoît XV 143
Antonio, ch. camion, de la Salle 320
Armand, Joliette 33
Armand, gantier, 5e Rue 550
Armand, agt Q. Power, St-Gabriel 82
Arthur, emp. P. Justice, Crémazie 109
Arthur, emp. E. Morissette, de la Normandie 44
Boucher Arthur, ouvrier, Mgr Gauvreau 53
Arthur, Chr.-Colomb 170
Arthur, pen. Bell Tel., Papineau 94
Arthur, plombier, St-Pierre 38½
Arthur, rembourreur, des Commissaires 159
Arthur, jr, commis taverne, Boisseau 29
Arthur, emp. s. civil, Bayard 170
Arthur, journalier, Boisseau 240½
Arthy, journalier, Ch. du Foulon 1760, S.
Benoît, médecin, Aberdeen 54
Charles, journalier, Papineau 13
Charles, commis bureau, Lachevrotière 5
Charles, comptable, de l'Eglise 117
Charles, prés. Garages Charle Boucher, Inc., Latourelle 2¼
Charles, peintre, St-Vallier 1024
Christian, machiniste, 2e Rue 476
Chs, peintre, Villebon 73
Claude, commis taverne, Champlain 14
Claude, emp. Bennett, St-Cyrille 17½
Cléophas, Ste-Marguerite 71
Clovis, journalier, d'Aiguillon 278
Cyrénus, cordonnier, St-Ambroise 31
Cyrénus, jr, emp. Martin, Ltée, St-Ambroise 29
David, maître charretier, Jérôme 31
Edgar, ch. C.N.R., Villebon 129

Boucher Edmond, gérant, acheteur et administrateur. Garneau, Ltée, Lockwell 126, Tél. 5-7648
Edmond, Napoléon 247
Edmond, chauffeur taxi, Arago 159
Elias, sergt const. munic., Lafayette 120
Elz., ferblantier, 6e Rue 346
Elzébert, peintre, Choquette 2220

Boucher Emery, directeur Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, de la Normandie 80, Tél. 4-1676
Emile, emp. Int. Fertilizer, Richelieu 293
Emile, emp. C.N.R., St-Paul 221
Emile, cuisinier, Hermine 207
Emile, journalier, Ch. du Foulon 1760, S.
Emile, mécanicien, St-Bernard 76
Emilien, comptable, Ste-Geneviève 5
Emm., dactylo Sûr. Prov., Fraser 50
Emmanuel, Rigauville 22
Ernest, sr, journalier, 5e Rue 501
Ernest, journalier, St-François 144
Ernest, emp. C.N.R., 10e Rue 123
Ernest, menuisier, Hermine 207
Eugène, limeur, la Capricieuse 134
Eugène, emp. des Postes, Richelieu 78½
Fernand, commis, des Commissaires 161
Fernand, menuisier, de la Salle 306
Gab., emp. J.-W. Cantin, St-François 458
Gaston, fonct. féd., St-Pierre 101
Gaston, boulanger, de la Ronde 45
Gaston, cond. camion, Julien 108
Gaudiose, peintre, 7e Rue 294
Georges, voyageur, 6e Rue 246
Georges, rentier, 2e Avenue 539
Georges, St-Joachim 49
Germain, ing. forestier, St-Cyrille 757, S.
Gérard, notaire, Blvd Charest 251, rés. de l'Eglise 115
Gérard, Dollard 63
Gérard, épicier, St-Honoré 898
Gérard, voy. Universal Auto, 4e Avenue 1461
Gilles, emp. station service, 5e Rue 245
Gonzague, g.-prison, de la Martinière 57
G.-E., mécanicien, St-Bernard 76
Gratien, pol. spé., Com. du Havre, la Capricieuse 134
Guy, tanneur, 1ère Avenue 1072
H., emp. de bureau, Jeanne d'Arc 45
Henri, emp. J. Bilodeau, de l'Eglise 126
Henri, emp. Int. Bus Mach., Goupil 124
Henri, vétéran, Crémazie 78
Herm., journalier, Plante 483a, Q.-O.
Herm., opér. monotypiste, Turgeon 41
Hervé, emp. Dépt Agriculture, Déligny 34
J., cordonnier, Montmagny 16
Boucher J.-A., mécanicien, de la Ronde 45
Jacques, emp. Goodyear, Crémazie 78
Jacques, emp. Lait. Arctic, Lavigueur 39½
Jacques, emp. Postes, La Canardière 629
J.-B., huissier C. S., de la Ronde 77
Jean, peintre décorateur, Richelieu 213
Jean, prof. Université, Lockwell 124
Jean-Bte, plâtrier, Turcotte 227, Q.-O.
Jean-Guy, emp. Pratte & Côté, St-Cyrille 214
J.-Edmond, cord. mach., Taschereau 59
J.-Léon, emp. dépt du Proc. Général, Lockwell 89
Jean-Louis, St-Joachim 49
Jean-Louis, emp. Dépt Col., 16e Rue 353
Jean-Marie, emp. civique, 5e Rue 245
Jean-Marie, expéditeur B. Houde & Grothé, Boul. Pie XII 9, S.-F.
Jean-Marie, soudeur, Hermine 207
J.-M., ing. civil, Ste-Ursule 46½
Jean-Paul, Sherbrooke 49
Jean-Paul, emp. Gale Bros., Rigauville 22
Jean-Paul, Ch. Ste-Foy 14
Jean-Paul, agent, 1ère Avenue 1072
Jos., mécanicien, St-Vallier 671
Jos., emp. Synd. Qué., 3e Avenue 1666
Jos., menuisier, Lavigueur 175
Jos., sgt Gend. Prov., 4e Avenue 362
Joseph, horloger, de J.-C., Vézina, Enr., Eymard 177
Joseph, Mgr Gauvreau 97
Joseph, abbé, vicaire St-Joseph, Châteauguay 337
Joseph, agt manufacturiers, du Roi 158, (rés.) Bellevue 16, Ste-Foy
Joseph-Arthur (chambres), du Roi 266½
Joseph-G., menuisier, Aberdeen 54
J.-Roland, emp. Michaud Tire Service, des Oblats 248
Jules, couturier, Arago 151
Jules, rép. pneus, Caron 19, St-Vallier 667
Julien, fonct. fédéral, Caron 82
L., agent mfr, 2e Avenue 1205
Léopold, emp. Dom. Textile, St-Vallier 1037
L.-Elzéar, mécanicien, St-Joseph 315¼
Lionel, St-Bonaventure 25
Lionel, chauffeur, Kirouac 66
Lomer, cond. taxi, Ste-Marie 6½
Lorenzo, commis Synd. Québec, des Franciscains 138
Louis, emp. J.-B. Renaud, St-Bernard 72
Louis, emp. s. civil, Ste-Marguerite 193
Louis, épicerie et rés., 11e Rue 634-636
L.-P., voy. de commerce, Dumont 43
Ls-Ph., fonct. prov., 1ère Avenue 1072
Luc, chief clerk C.N.R., Désy 6
Lucien, auditeur Hôtel de Ville, rés. St-Cyrille 300
Lucien, menuisier, Flynn 696
Lucien, journalier, Lafayette 22½
Lucien, St-Bonaventure 25
Lucien, chauffeur, Papineau 13
Marc-André, emp. Brique Citadelle, St-Bernard 72
Marcel, emp. Frs Jobin, Park 128
Marcel, contremaître Asselin, Rigauville 22
Marcel, St-Stanislas 27½
Marcel, fonct. féd., Crémazie 109½
Marius, Dollard 57
Marius, ouv. en fourrures, du Roi 54
Martin, emp. Anglo-C. Pulp, 6e Rue 351
Maurice, emp. office du Tourisme, Bourlamaque 12
Maurice, teinturier, Plante 147, Q.-O.
Maurice, commis Q. Power, Crémazie 67
Maurice, ing. Hôtel St-Louis, St-Vallier 1136
Maurice, menuisier, d'Aiguillon 45
Maurice, méc. Que. Power, 4e Rue 394
Maurice, chauffeur, St-Philippe 101a, Q.-O.
Maurice, commis bureau, Aiguebelle 131½
Maurice, emp. "Le Soleil", 13e Rue 150
Mendoza, emp. civil, Latourelle 146
Mlle Adrienne, ouv. chaus., de la Salle 306

Boucher Mlle Albertine, restaurant et (rés.) d'Aiguillon 75
Mlle Alice, Dauphine 6
Mlle Anita, emp. Gale Bros., Rigauville 22
Mlle Alvine, emp. Arsenal, Latourelle 159½
Mlle Aurore, emp. Dom. Corset, Chevrière 17r
Mlle Cécile, emp. Cie Paquet, Hermine 207
Mlle Cécile, fonct. prov., St-Bernard 72
Mlle Charlotte, G.-M.G., Bellevue 16, S.-F.
Mlle Claire, emp. Arsenal, de la Ronde 45
Mlle Claire, fonct. prov., Crémazie 109
Mlle Edith, Ferland 26
Mlle Florida, Bayard 170
Mlle Françoise, fonct. prov., Crémazie 109
Mlle Gemma, 5e Rue 501
Mlle Gemma, St-Bernard 76
Mlle Georgette, couturière, 11e Rue 191
Mlle Georgette, ouv. chaussure, Arago 151
Mlle Ghislaine, des Jardins 42
Mlle Gilberte, Buade 33
Mlle Hélène, Garneau 33
Mlle Hortence, emp. bureau, Ste-Hélène 115
Mlle Irène, emp. Bell Tel., St-Bernard 76
Mlle Jacqueline, g.-m., Dr Racine, de la Ronde 45
Mlle Jacqueline, gantière, 1ère Avenue 1072
Mlle Jeanne, com. bureau, Taschereau 59
Mlle Jeannine, Lavigueur 175
Mlle Jeannette, St-Cyrille 17½
Mlle Léone, opérat., 7e Rue 294
Mlle Louise, ouv., St-Amable 81
Mlle Louisette, gantière, 1ère Avenue 1072
Mlle Lucille, emp. Dom. Corset, 5e Rue 501
Mlle Lucienne, Côte d'Abraham 98
Mlle Madeleine, St-Bernard 76
Mlle Madeleine, couturière, 11e Rue 191
Mlle Madeleine, des Remparts 11
Mlle Marguerite, ouv., St-Amable 81
Mlle Marie, Châteauguay 59
Mlle Marie-Laure, emp. B. Houde & Grothé, Sault-au-Matelot 69
Mlle Marthe, Jeanne d'Arc 45
Mlle Mélina, corsetière, Déligny 17
Mlle Olivina, Laval 18
Mlle Patricia, des Remparts 11
Mlle Rita, Papineau 13
Mlle Rolande, emp. Les Biscuits Dion, Enr., de la Ronde 45
Mlle Rose, emp. Café, du Pont 16
Mlle Rose-Aimée, Bayard 195
Mlle Simonne, 1ère Avenue 2195
Mlle Simonne, Lavigueur 175
Mlle Simonne, ouvrière chaussures, Rigauville 22
Mlle Stella, Artillerie 111
Mlle Suzanne, emp. Kresge, de la Ronde 45
Mlle Th., St-Bernard 76
Mlle Valéda, coiffeuse, St-Joseph 406
Mlle Yvonne, emp. Holt, Renfrew, Richelieu 78½
Mlles J. et Claire, emp. Jos. Boucher, Bellevue 16, Ste-Foy
Mlles J. & R., St-François 257
Mlles Lydia et Germaine, Turcotte 221, Q.-O.
Mlles P. et M., Boucher, Enr., salon corseterie et lingerie, St-Jean 58
Mme A., St-Cyrille 17½
Mme A., Ferland 26
Mme Henri, garde-malade, St-Cyrille 47
Mme Honoré, chambres, Ste-Geneviève 48
Mme J.-B., emp. Cour Juvénile, Maisonneuve 113
Mme veuve Albert, 10e Rue 161
Mme veuve Arthur, Latourelle 198½
Mme Aurélien, Gamelin 48
Mme veuve Charles, Dufferin Terrace Pl. 6
Mme veuve Dollard, St-Bonaventure 25
Mme veuve Fidèle, St-François 257
Boucher Mme veuve Georges, Ste-Hélène 13
Mme veuve Honoré, Bourlamaque 7a
Mme veuve J.-Bte, Bayard 170
Mme veuve L.-P., St-Patrice 118
Mme veuve Maurice, Dorchester 101½
Mme veuve Rosario, 5e Rue 564
Mme veuve Wilbrod, Flynn 696
Napoléon, ouv. en chaussures, St-François 481
Nap., chauffeur camion, de Tracy 14
O., chauffeur, St-Benoît 126
O., Latourelle 49
Odilon, commis boucher, de Longpré 20½, S.-F.
Odilon, Napoléon 247
Odilon, comptable, Bayard 92-96
O.-F., agt d'immeubles et d'assurances, rés. d'Aiguillon 75½
Omer, tail. en cuir, des Commissaires 159
Omer, opérateur, Latourelle 49
Paul, voyageur, Montmagny 78
Paul, dessinateur industriel, Maufils 88
Paul, emp. civil, St-François 474
Paul, 18e Rue 132
P.-Emile, emp. Anglin Norcross, Morin 184
Paul-Emile, constable, St-Flavien 25
Paul-Emile, millwright, St-Joseph 406
Paul-Henri, St-Bonaventure 25
Philippe, chauffeur, de Tracy 14
Philippe, emp. Engrais Chimiques, St-Olivier 178
Philippe, emp. Martineau, 16e Rue 785
Pierre, professeur Université, Lockwell 126
R., emp. Boswell, Dollard 47
Raoul, ass't-contremaître Gale Bros., 1ère Avenue 2707
Raoul, emp. Davie, du Roi 55
Raymond, emp. Brique Citadelle, St-Bernard 72
Raymond, entrepreneur, Papineau 94
Raymond, emp. Arsenal, Flynn 696
Raymond, camionneur, Maufils 42
Robert, mécanicien, de la Ronde 45
Robert, gér. Handy & Andy, Lockwell 28
Robert, emp. civil, Crémazie 78
Robert, emp. civil, Jalobert 46
Robert, journalier, St-Patrice 96
Robert, menuisier, de la Salle 102
Robert, boucher, 15e Rue 347r
Robert, commis taverne, Côte d'Abraham 63
Robert, emp. Q. Power, Ste-Geneviève 48
Roch, menuisier, Crémazie 78
Rodolphe, de la Martinière 57
Roger, emp. Ch. Frontenac, Côte d'Abraham 63
Roger, commis, 1ère Avenue 1072
Roland, abbé, vicaire, Montmartre 28
Roméo, cord. mach., Turcotte, Q.-O.
Roméo, Morin 108
Rosario, peintre, Morin 42
Sylfrid, emp. T. J. Moore, St-Sauveur 154
Télesphore, emp. Glace Fron., St-Alexis 78
Théodore, briqueteur, du Roi 118
Vénior, Lafayette 22½
Victor, chef pâtissier, Lavigueur 91
Wilfrid, commis exp., Jérôme 72
Wilfrid, emp. Arsenal, Demers 31
Willie, millwright Anglo-C. Pulp, 10e Rue 577
Willie, St-Michel 50
Yvan, sténo Sûreté Prov., Lockwell 89
Boucherie B. P. Butcher Shop, Enr., Paquet Bruno, prop., Ch. Ste-Foy 979
Boucherie Champlain, Enr., H. Grusko, prop., Sous-le-Fort 55
Boudreau A., tabaconiste, Sheppard 1625, S.
Albert, prop. Royal Amusement, de la Reine 111, rés. 2e Avenue 696
Alcide, débardeur, St-Paul 73, Sous-le-Cap 30
Alcide, Lachevrotière 4
Al., St-Bernard 64
Al., menuisier, 6e Avenue 246
Alexandre, emp. J.-B. Laliberté, 3e Avenue 523
Arnold, emp. civil, 6e Avenue 246
Boudreau A.-T., méd.-chirurgien, bureau et rés., 3e Avenue 830
Charles-Henri, débardeur, Sagard 11½
Cléophas, opér. et méc., de la Chapelle 158
Eddy, St-François 184-190
Ephrem, navigateur, 12e Rue 349
Ernest, pensionnaire, St-Pascal 326
Fernand, voyageur, Ste-Catherine 42

Boudreau Francis, M.P.P., député St-Sauveur, comptable, Ste-Catherine 42
Gaston, aide-fermier, St-Luc 354
Gérard, cordonnier, St-Luc 354
Herm., emp. Ross Corset, 4e Rue 791
Horace, comptable, 9e Rue 479
James, R.P., Ste-Foy 24
Jean-Ch., mécanicien auto, Ste-Thérèse 721
Jos., R.P., P.B., Chemin St-Louis 3066, S.-F.
J.-D., publiciste, Comm. Exposition Prov., Maréchal Foch 111

Boudreau J.-E., de Nesbitt, Thompson & Co., Ltd., Ste-Anne 65, Tél. 2-1588, rés. Murray 132, Tél. 7-6523
J.-M., comptable, Morin 62
Joseph, cordonnier, Plante 245, Q.-O.
Lorenzo, menuisier, St-Pascal 322
Louis, plombier, Richelieu 309
Louis, comptable, Ste-Catherine 42
Marcel, journalier, St-Luc 354
Mlle Aurore, Ste-Ursule 10
Mlle Blanche, emp. Faber, Kirouac 148½
Mlle Lucille, Garneau 38
Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset, St-Félix 22
Mlle Thérèse, d'Artigny 39
Mlle M., 3e Avenue 1205
Mme B.-C., directrice Bureau Placement, section féminine, Claire-Fontaine 115
Mme Louis, de Callières 93
Mme veuve, St-Vallier 536
Mme veuve Amédée, 11e Rue 330
Mme veuve Paul-Emile, de la Vérendrye 345

Boudreau Radio Service, réparations générales de radios et autres accessoires électriques, P.-E. Thibault, prop., Côte Ste-Geneviève 28, Tél. 5-7391, rés. Ferland 15, Tél. 3-8440
Raoul, Sous-le-Cap 56
Raymond, comptable, Cadillac 202
René, emp. Anglo-C. Pulp, 16e Rue 546
René, journalier, St-Luc 354
Roger, journalier, St-Luc 354
Roland, emp. civil, Chr.-Colomb 247
Rosaire, commis, de la Salle 354
Thomas-Ls, emp. C.N.R., Maufils 758
Wilfrid, garage Voirie, St-Vallier 758
Boudreault Arthur, emp. civil, Chr.-Colomb 78
Edmond, Franklin 243½
Egide, commis bureau, Maufils 46
Ernest, charpentier, St-Luc 35
Georges, menuisier, Villebon 176
J.-Odilon, de la Reine 275
Louis, menuisier, Villebon 176
Tancrède, commis épicier, St-Luc 35
W., facteur, 1ère Rue 903
Bouffard Adélard, peintre, St-Benoît 120
Alfred, journalier, Joliette 15a
Alfred, emp. Turgeon, 3e Avenue 448
Arthur, journalier, Joliette 15a
Arthur, briqueteur, Chr.-Colomb 371
Auguste, buandier, Vitré 188¾
Charles, c.a., Laurier 265

Bouffard Chs, coprop. Joubert & Bouffard, Grande-Allée 305 - 202, Tél. 2-5432
Chs-Aug., emp. Anglo-C. Pulp, de la Ronde 210
C.-Jos., emp. Com. des Acc. du Trav., rés. 5e Avenue 236
Clovis, emp. Hobbs Mfg. Co., Bernatchez 473, Q.-O.

Bouffard David, pilote, Champfleury 215
David, pilote, St-Olivier 268
Edouard, cordonnier, Napoléon 149
Eugène, emp. C.N.R., Ave Parent 13
Fernand, constable mun., St-Ambroise 119
Fernand, mécanicien, St-Paul 223
Frédéric, fermier, Crèche St-V.-Paul, Chemin Ste-Foy 690
Gérard, Blvd Langelier 192
Gérard, vérificateur, du Roi 443
Gérard, cond. taxi, Carillon 171

Bouffard H.-R., Inc., assurances, St-Pierre 71, Tél. 2-2986

Henri, plombier, Dorchester 664
Jean, Grande-Allée 305
Jean-Paul, plombier, Ste-Agnès 48
Jean-Paul, emp. Hôp. l'Enfant-Jésus, Vitré 186½
J.-L., emp. Laiterie City, de la Colombière 215
Johnny, électricien, de la Ronde 210
Joseph, Chr.-Colomb 371
Laurier, marine march., 13e Rue 425
& Larochelle, avocats, St-Joseph 229
Laval, commis de malles, Montmartre 6
Lucien, emp. des Postes, Dorchester 57-59
Ludger, emp. civil, Ch. Gomin 1520, S.
Marcel, Chr.-Colomb 371
Maurice, navigateur, St-Paul 223
Maurice, journalier, Boisseau 251
Maurice, serv. Industriel, Ch. Ste-Foy 85a
Mlle Blanche, emp. Rock City, de la Ronde 210
Mlle Edwidge, Couillard 37
Mlle Emérentienne, sténo, 5e Avenue 236
Mlle Hélène, emp. civil, 3e Avenue 450
Mlle Marguerite, emp. Bur. du Revenu, Ste-Famille 26
Mlle Thérèse, serveuse, St-Paul 223
Mlle Yvonne, St-Louis 26½
Mlles Gisèle et Jacqueline, serveuses, de la Ronde 210
Mme Célestin, Ferland 8–10
Mme E., St-Michel 79
Mme Gérard, restaurant, Blvd Langelier 190
Mme Henri, Richelieu 40
Mme Laurier, emp. H. E.-J., 13e Rue 425
Mme veuve Achille, Corinne 30
Mme veuve Emile, Ste-Agnès 48
Mme veuve H.-R. Holland 1043, S.
Mme veuve Maude, McMahon 19
Mme veuve Michel, Chr.-Colomb 371
Mme veuve Ovide, Lavigueur 57
O., emp. Anglo-C. Pulp, de la Ronde 210
Paul, journalier, Dollard 42½
Paul, commis, St-François 407
Paul, Corinne 28
Paul-Henri, Hon., sénateur, Grande-Allée 305
Philippe, emp. Q. S. Laundry, Corinne 30
Pierre, Rigauville 9
Raoul, emp. C.N.R., Mgr Gauvreau 124
Robert, commis C.N.R., Ste-Famille 26
Robert, typographe, Joffre 41
Roger, emp. Rock City Tob., 13e Rue 425
Rosaire, débardeur, des Oblats 319

Bougie Fernand, mécanicien, 8e Avenue 170
Gérard, emp. Hôtel de Ville Sillery, Maguire 1350, S.
Gérard, emp. Min. Colonisation, St-Cyrille 308a
Napoléon, cond. camion, Montmagny 220
Paul-E., gérant ventes B. Houde & Grothé, M. Foch 2

Bouillard Léo, abbé, aumônier national de la L.C.F. du Canada, Parc Victoria, Tél. 3-5769

Bouillé David, mécanicien, Chr.-Colomb 149
Elzéar, emp. civil, d'Aiguillon 43½

Bouillé Paul, abbé, curé St-Malo, Marie de l'Incarnation 165

Bouillon Gaston, journalier, d'Aiguillon 127
Lorenzo, ing. en chef Anglo-C. Pulp, St-Pascal 155

Bouillon Mlle Jeannine, cond. ascenseur, d'Aiguillon 127
Mme Reine-Marie, d'Aiguillon 127

Boulais M.-A., emp. Banque N.-E., Murray 6

Boulanger Alfred, emp. Garneau, Ltée, Murray 136
Alfred, journalier, Gauvin 161, Q.-O.
Alfred, emp. tannerie, St-Philippe 111, Q.-O.
Alfred, chauffeur taxi, St-Patrice 93½
Alphonse, Bélanger 128, Q.-O.
Arthur, emp. Hôp. Enfant-Jésus, Franklin 226
Cajetan, opérateur, 12e Rue 110
Charles, commis bureau, de la Tour 55
Claude, Ch. St-Louis 1571, S.
Emile, monteur chaus., St-Léon 11
Emile, journalier, Gauvin 136, Q.-O.
Emile, journalier, Chénier 22
Emile, peintre, 2e Avenue 1105

Boulanger, Fortier & Rondeau, C.A.—71 rue St-Pierre, Tél. 2-4079

Gérard, plombier, Ste-Agnès 18½
G.-Henri, gardien, Giguère 134, Q.-O.
Henri, emp. civil, St-Patrice 60
J., emp. Bell Tel., de Gaspé 9
Jacques, étudiant, de la Tour 55
Jean-Marie, mécanicien, Parent 42
Jean-R., off. Ass.-Chôm., P. Marquette 178
Jean-R., voy. de commerce, St-Cyrille 96
J.-Ernest, télégr., Ch. St-Louis 1571, S.
J.-L., gér. Banque Prov. du Canada, St-Pierre 54, rés. Bougainville 93
Jos., Ste-Thérèse 875
Jos., emp. C.P.R., Ste-Agnès 68½
Joseph-Emile, cond. taxi, Bourlamaque114
Joseph D.-W., rep. Can. Tractor Towing Corp., St-Denis 2
Joseph, peintre, Boisseau 91
Joseph, typographe, Renaud 87
Joseph, ing. C.P.R., St-Léon 16
Joseph, journalier, Châteauguay 175

Boulanger Jos.-L., Lt-Col., président Comité de l'Arbitrage d'Assurance-Chômage, de la Tour 55, Tél. 3-4730

Judes, emp. Bell Tel., de Gaspé 9
Jules, pressier, Chronicle Tel., Fraser 82
Léon, emp. civil, N. Beauchemin 2419
Lionel, St-Joachim 49
Louis, Montmagny 116
Louis, anc. tailleur de cuir, Victoria 89
Lucien, Victoria 89
Lucien, emp. Asbestos, Collins 9
Louis-Philippe, emp. civil, Boisseau 258
M., 12e Rue 108
Magella, Châteauguay 175
Marcel, emp. Lachance, sellier, Carillon 183
Maurice, boulanger, St-Léon 7
Maurice, C.A., de Boulanger, Fortier & Rondeau, St-Pierre 71, St-Cyrille 432
Mlle Agnès, fonct. prov., Murray 136
Mlle Albertine, ouv. chaus., Ste-Thérèse 668
Mlle Alice, couturière, Ste-Marguerite 182
Mlle Alice, modiste, Murray 136
Mlle Charlotte, fonct. prov., Murray 136
Mlle Jacqueline, Grande-Allée 255
Mlle Juliette, fonct. prov., Murray 136
Mlle Jeannine, emp. Arch., St-Amable 81
Mlle Martha, 12e Rue 108
Mlle Raymonde, Châteauguay 175
Mlle Rita, emp. civil, Turnbull 110
Mlle Simone, Grande-Allée 255
Mlle Thérèse, de la Tour 55
Mlle Yvette, Grande-Allée 255
Mme A., St-Vallier 1355
Mme Herm., St-Benoît 8
Mme Lucien, chambres, Collins 9
Mme veuve J.-E.-Lauréat, 6e Avenue 448
Mme veuve Francis, St-Léon 11b
Mme veuve J.-C., Grande-Allée 255
Mme veuve Jos., rentière, Forget 1003, S.
Mme veuve Joseph, St-Léon 5

Boulanger Mme veuve L.-Alfred, Murray 136
Napoléon, linotypiste, Murray 136
Napoléon, Alfred 17
Oscar, évaluateur, la Centrale d'Hyp., Maufils 126

Boulanger Oscar-L., honorable, juge de la Cour Supérieure, rés. Claridge, Grande-Allée 220, Tél. 5-8725
P.-A., contrôleur Dom. Corset, 12e Rue 309
Paul-Emile, Pr.-Edouard 295½
Philippe, agent mfr, Grande-Allée 255

Boulanger P.-H.-L., gérant de district, Just Equipment & Supply Co., Tracteurs Caterpillar et pelles Loraine, Bureau la Canardière 1131, rés. Chemin St-Louis 2021, Tél. 7-2308
Pierre, maçon, Franklin 226
Raymond, emp. Hôtel St-Roch, St-Benoît 8
Robert, étudiant, de la Tour 55
Roland, St-Joseph 64
Roland, Ste-Thérèse 875
Roland, ouv. chaussures, Renaud 87
Roméo, cordonnier, St-Léon 11
Ros., électricien, Montmagny 98
Siméon, pensionnaire, Arago 241
Willie, emp. Alloc. Fam., St-Michel 40

Boulangerie Alph. Laflamme, 2e Rue 365
Boulangerie des Commissaires, Enr., des Commissaires 178½
Boulangerie Indienne, Enr., L.-Rosario Dupéré, prop., 1ère Avenue 662
Boulangerie J.-A. Paquet, Hermine 178

Boulangerie Nationale, Ltée—Bureau 1ère Avenue 540, Tél. 2-5244. Spécialités: fabrication de pains français et de fantaisie. Sweet-Goods.

Boulangerie Populaire (boutique) R. Trempe, prop., Maguire 1280, S.
Boulangerie Royale, Enr., J.-A. Robitaille, prop., Franklin 299
Boulay voir aussi Boulé et Boulet et Boulais
Boulay Chs, e.e.m., 13e Rue 264
Eddie, Hutte 10
Frs, d'Auteuil 3b
Gaston, journalier, Alleyn 19
Ibrahim, menuisier, du Pont 23
Jean-Claude, St-Louis 72
M., St-Pascal 270
Maurice, Hutte 10
Mlle Cécile, Hutte 18
Mlle Yvette, Hutte 18
Mme veuve François-J., 13e Rue 264
Napoléon, ouv. chaussures, Hutte 18
Nap., jr, commis épicier, Hutte 18
Paul-Emile, barbier, de la Salle 127
Willie, Hutte 9

Bould Mrs. widow M., Calixa Lavallée 67
Boulé A., restaurant, Henderson 32
Alf., emp. Anglo-C. Pulp, François Ier 50
J.-A., voy. commerce, 9e Rue 184
Joseph, 4e Avenue 602
Joseph, emp. civil, St-Cyrille 105
Mlle Gemma, de l'Eglise 34c–38
Omer, journalier, M. de l'Incarnation 80
Raymond, commis, Charlevoix 1-3
Roland, comptable, 6e Rue 512

Boulet Adrien, 11e Rue 725
A.-J., rentier, 21e Rue 341
Aimé, ch. taxi, St-Joseph 6

Boulet Albert, B.A., M.S.C., C.A., comptable public, dir. et sec.-trés. "La Solidarité", compagnie d'assurance sur la vie, St-Pierre 126 Tél. 5-8116 et St-Pierre 71, suite 101, Tél. 4-4616, rés. Bougainville 211, Tél. 7-8222
Alfred, boulanger, Richelieu 87
Alfred, mécanicien, Chr.-Colomb 54
Alphonse, rentier, Boisseau 150
André, emp. civil, Richelieu 76
Antonio, journalier, Plante 225, Q.-O.
Armand, gérant J.-B. Laliberté, 11e Rue 263

Boulet & Boulet, C.A., comptables agréés—Chartered Accountants, 115 rue St-Pierre, Québec, Tél. 2-7096—G.-H. Boulet, C.A., syndic lic.—E.-Ludger Boulet, C.A., syndic lic.

Charles, peintre, des Oblats 70
Donat, expéditeur, Victoria 74
Edouard, facteur, Kirouac 193

Boulet E.-Ludger, C.A., de Boulet & Boulet, C.A., syndic licencié sous la loi de faillite, St-Pierre 115, Tél. 2-7096, rés. St-Cyrille 315, Tél. 4-2328

Emilien, agt mfr, St-Gabriel 2
Emilien, agent, St-Joseph 251
Emile-Odilon, com., des Commissaires 36
Ernest, Franklin 114
Ernest, ch. camion, Turcotte 262, Q.-O.
Evariste, rentier, La Canardière 542
G., dentiste, 3e Avenue 449
Gaston, emp. civique, La Canardière 552
Georges, journalier, Turcotte 386, Q.-O.

Boulet Georges-Henri, C.A., de Beulet & Boulet, C.A., syndic licencié sous la loi de faillite, liquidateur, trésorier du Conseil Supérieur et du Conseil Central de la Société St-Vincent de Paul, St-Pierre 115. Tél. 2-7096, rés. Maxfield 1230, S. Tél. 7-8493

Gérard, commis, Latourelle 157
Gérard, menuisier, St-Sauveur 34

Boulet Gérard, chirurgien-dentiste, bureau 3e Avenue 449, Tél. 3-2214, rés, Boul. Cardinal Villeneuve 1596, Tél. 4-4974

Gérard, commis, Roberval 5
Gérard, menuisier, La Canardière 552
Gilles, comptable, La Canardière 552
Henri-A., abbé, vicaire, 8e Rue 280

Boulet J.-C., président de J.-C. Boulet Ltée, rés. Turnbull 114, Tél. 4-2982

Boulet J.-C., Limitée—J.-C. Boulet, prés., Ulric Labelle, vice-prés., Henri Rinfret, Fernand Tanguay, directeurs. Placements sur obligations, St-Pierre 71, Chambre 701, Tél. 2-5618

Jean, fonct. prov., Vitré 124
Jean-Ls, auditeur, Boisclair 8½
Jean-Marc, emp. Cie Daud., 11e Rue 247
Jean-Marie, ch. camion, Colbert 9
J.-H., commerçant, Demers 75½
J.-H. & Fils, agents de manuf., St-Joseph 251—rés. Richelieu 380½
Joseph, menuisier, La Canardière 344
Joseph, mouleur, de la Reine 360
Joseph, emp. Davie, de l'Eglise 35
Jos., méc. mach. fixes, Pr.-Edouard 307
Joseph, 6e Rue 411
L., emp. Northern Elect., 6e Rue 411
Léopold, emp. Ass.-Chômage, Fleurie 191
Lionel, ingénieur, Ch. Ste-Foy 295
Lionel, prof. U. L., Holland 1012 S.
L.-Napoléon, I.C., et du Dépt de l'Ingénieur de la Cité, Eymard 242
Louis, d'Assise 87
Lucien, agronome, Vimy 26
Lucien, peintre, La Canardière 346
Lucien, C.A., M. de Verchères 852, S.
Marc, comptable, Belvédère 10
Martin, pharmacien, Boul. Cardinal Villeneuve 1596
Maurice, contremaître O. Dumaine, Morin 177
Maurice, emp. Postes, Côte d'Abraham 96a
Mlle Aline, emp. Livernois, St-Jean 340
Mlle Claire, sténo, Ch. Ste-Foy 295
Mlle Denise, St-Cyrille 315
Mlle Germaine, commis, Boisseau 150
Mlle Jacqueline, Eymard 242
Mlle Jeanne, Turnbull 114
Mlle Jeanne, Grande-Allée 154
Boulet Mlle Jeannine, emp. B. d'Economie, St-Cyrille 315
Mlle Marguerite, emp. Arsenal Valcartier, St-Mathias 130
Mlle Marie-Blanche, St-Jean 340
Mlle Rita, ouv. en fourrures, St-Gabriel 63
Mlle Thérèse, emp. Rock City, St-Mathias 130
Mlle Yolande, ch. Ste-Foy 295
Mlles Claire et Yolande, sténos, Bougainville 104
Mme Albert, St-François 184
Mme Siméon, St-François 184-190
Mme veuve Elzéar, de Bienville 37
Mme veuve J.-Wilfrid, Ch. Ste-Foy 295
Mme veuve Wilfrid, de la Reine 194
Paul, emp. C.N.R., Père Arnaud 58
Paul-Emile, appariteur Ecole de Chimie, Garnier 166
Paul-Marcel, comptable 18e Rue 235
P.-Gaudias, journalier, de Beaujeu 903
Philéas, comptable, Champfleury 371
Placide, entr. général, Blvd Villeneuve 1596
Raoul, menuisier, 8e Avenue 815
Raymond, emp. civil, St-Joseph 3a
René, méc. mach. fixes, des Commissaires 196
René, étudiant, St-Cyrille 315
Boulette Andréa, menuisier, St-Vallier 378
Joseph, entrepreneur, rés. Bonin 1130, S.
Boulianne Adél., ramoneur, St-Vallier 815
Alfred, emp. Davie, St-Vallier 815
Alphonse, de Mazenod 81
Arthur, rentier, Châteauguay 266
Chs-Eug., journalier, St-Mathias 132
Donat, cordonnier, St-Germain 189-191
Edmond, menuisier, St-Mathias 130
Georges, emp. de la Cité, St-Vallier 1044
J.-B., Place Royale 9
Jos., emp. de la Cité, Boisseau 97
Joseph, journalier, St-Mathias 30
Lauréat, St-Ambroise 28
Luc, Vitré 109
Michel, menuisier, des Oblats 50
Mlle Bella, emp. Ass.-Chômage, Ste-Claire 53
Mlle Camélia, ouv. chaussures, St-Luc 187
Mlle Cécile, Couillard 31
Mlle Hélène, Ch. St-Louis 2829, S.-F.
Mlle Georgette, St-Bonaventure 69
Mlle Marie, ouv. chaussures, Roosevelt 29
Mlles Lilianne et Gilberte, McMahon 19
Mlles Rolande, Thérèse et Madeleine, ouv. en chaussures, St-Bonaventure 69
Mme Alfred, Ch. St-Louis 34
Mme Idola, Morin 108
Mme veuve Adj., des Prairies 129
Mme veuve Arthur, Lesage 45
Mme veuve Elz., Ch.-Colomb 182-186
Mme veuve Henri, McMahon 19
Mme veuve Joseph, 3e Rue 859
Mme veuve Pierre, Place Royale 9
Mme veuve Théo., Napoléon 45
Noël, emp. Chinic, 1ère Rue 383
Omer, cond. camion, Châteauguay 123
Omer, gardien, M. de l'Incarnation 28
Paul, Châteauguay 266
Paul, camionneur, St-Mathias 130
P.-Eugène, Capt., de la Canoterie 32
Robert, Dollard 66
Roland, plâtrier, Lavigueur 67
Raymond, expéditeur, St-Mathias 130
Raymond, cordonnier, Morin 144
Roland, St-Bonaventure 69
Théo., cordonnier, Aqueduc 128
Boulva Charles, ing. civil, Boisjoli 2145, S.
Bourassa Achille, emp. Coca-Cola, Ste-Thérèse 640
Alexandre, voy. Maur. Bourassa, Marie-Rollet 152
Arthur, emp. A. Leblanc, Dorchester 181
B., rentier, Marg. Bourgeoys 1075, S.
Donat, journalier, Châteauguay 224
Edgar, plombier-électricien, Taschereau 68
Edouard, voy. Maur. Bourassa, Marie-Rollet 152
Emilien, emp. garage, Hamilton 195
Bourassa Ernest, agt mfr, Hamilton 195
Gaudias, commis taverne, Chr.-Colomb 272
Guy, prof. Conservatoire Musique, Marg. Bourgeoys 1075, S.
Hector, emp. Min. de la Santé, des Franciscains 33
Henri, op. tél. d'alarme, de la Chapelle 7
J., emp. Arsenal, Mgr Gauvreau 25
James, serre-freins C.N.R., Ferland 13
Jean-Claude, comptable Maur. Bourassa, Marie-Rollet 152
Jean-Claude, Chr.-Colomb 272
Jean-Paul, infirmier, Hamilton 195
J.-Marcel, emp. Cité, rue Godbout
John, élect., Blvd P. Bertrand 190, Q.-O.
Jos., d'Argenson 115
Joseph, menuisier, Blvd Benoît XV 2107
J.-T., emp. Cité, Bouffard 123½
Laval, poseur tuiles, Boul. Benoît XV 2107
Lucien, inst., Ozanam 109
Marcel, pompier, 8e Avenue 1120
Marcel, journaliste "Le Soleil", Richelieu 235

Bourassa Maurice, confection pour dames, fourrures, Boul. Charest 75-79, Tél. 3-5702, rés. Chemin Ste-Foy 991, Tél. 7-1387

Bourassa Maurice, coprop. Le Carillon Bou-Lem, Enr., 8e Rue 742, Tél. 3-7662 (Voir annonce page 454)

Mlle Aline, Marie-Rollet 152
Mlle Blanche, emp. civil, Crémazie 157
Mlle Caroline, emp. Hôtel de Ville, Lévis, 5e Rue 380
Mlle Gabrielle, g.-m. Hôp. St-Frs d'Ass., Marie-Rollet 152
Mlle S., de l'Eglise 126-128
Mlle Thérèse, Arago 19
Mme E., chapeaux, La Canardière 315a
Mme veuve Alcide, La Canardière 673
Mme veuve Arthur, Ste-Thérèse 640
Mme veuve Philippe, rue Godbout
Mme veuve Samson, des Commissaires 125
Paul, Ave Ste-Geneviève 33
Paul-Emile, Boul. Benoît XV 2107
Raymond, emp. bur., Ozanam 117½
Robert, broker, Laurier 322
Roger, Bouffard 123½
Roger, journalier, Bouffard 143
Rosaire, menuisier, Boul. Benoît XV 2107
Willie, Arago 19
Bourbeau Alfred, emp. Que. Ry., de Longueuil 22
Alphonse, vétéran, St-Germain 177
Eudore, vice-prés. La Savonnerie Bourbeau, Inc., Ch. Ste-Foy 675
Eudore, abbé, aumônier, Ecole de Mérici Chemin St-Louis.
François, ch. taxi, Berthiaume 141
Gaudias, emp. Cité, St-Mathias 90
Georges, fonct. prov., d'Aiguillon 139½
Gérard, emp. Laiterie Laval, Falardeau 14

Bourbeau Gérard, prés. Syndicat des Horticulteurs de Québec, Tél. 4-6837, Charlesbourg.

Guy, vendeur, Lévis 29
Guy.W., vendeur Léo-T. Julien, N. Beauchemin 2408, S.
Henri, dir. La Savonnerie Bourbeau, Inc. Ch. Ste-Foy 675
Irénée, député-protonotaire, Boischatel
Jean-Bte, commis, Aqueduc 80
J.-E., épicier, Ch. Ste-Foy 2860, rés. 2862, S.-F.

Bourbeau J.-M., avocat, secrétaire de l'Hon. Ministre des Terres et Forêts, de Montmorency 95, Tél. 7-1565

Jos., sr, charretier, des Oblats 261
Joseph, charretier, de Tracy 11

Bourbeau Jules, prés. La Savonnerie Bourbeau, Inc., Ch. Ste-Foy, Tél. 7-3707

Bourbeau Jule, emp. civique, Bigaouette 57
Lucien, emp. L. L., Champfleury 228
Mlle Cécile, emp. Goodyear, du Pont 35
Mlle E., emp. Dom. Textile, 2e Rue 696
Mlle Juliette, sec.-trés. La Savonnerie Bourbeau, Inc., Ch. Ste-Foy 675
Mlle Rita, emp. Parisian Corset, St-Sauveur 252
Mlles Alice et Lucienne, ouv. chaussures, St-Sauveur 252
Mme veuve J.-Bte, St-Vallier 203
Mme veuve Joseph, Jeanne d'Arc 15½
Octave, journalier, St-Sauveur 252
Richard, dir. La Savonnerie Bourbeau, Inc., Cadillac 174
Roland, d'Argenson 151
Bourboin Albert, boucher, M. de l'Incarnation 339
Benoit, emp. Consolidated Tanneries, St-Vallier 1118
Edg., prop. Marché Central Market, 3e Avenue 881
Ferd., vétéran, de l'Eglise 137
Fred, Bagot 141a
Henri, commis, Bagot 278
Léopold, infirmier, St-Olivier 179
Louis, menuisier, Bagot 278
Mlle Yvette, coiffeuse, Bagot 278
Bourbonnais G.-V., ing. civil, Brown 141
Jos., emp. s. civil, Roberval 23
Joseph, télégraphiste, 2e Avenue 710
L.-A., major, (rés.) St-Louis 63a
Mlle Alice, fonct. féd., 2e Avenue 710

Bourbonnière Pierre, gérant Can. Acceptance Corp'n., Ltd., Blvd Charest 400, suite 214, rés. 17e Rue 395

Bourdages Charles, mécanicien, La Canardière 334
Jacques, emp. C.N.R., St-Vallier 1054
John, barbier et rés., Bouffard 21
Maurice, emp. Frs Nolin, 1ère Avenue 770
Mlle Eléonard, St-François 184-190
Napoléon, emp. A. Pulp, 6e Avenue 243
Bourdeau Albert, commis C.N.R., Ave Lamontagne 65
Alexandre, emp. C.N.R., Claire-Fontaine 58
Aristide, St-Augustin 90
Arthur, com. H. de Ville, 7e Rue 560
Cyrille, commerc. de bois, 4e Avenue 309
F., fonct. féd., 3e Avenue 1346
Gérard, chauffeur C.N.R., 2e Rue 339
Hector, mécanicien, 4e Avenue 1253
J.-A., Lumber Co., Bois de construction, St- Pierre 71
J.-A., 4e Avenue 1305
Jacques, 7e Rue 560
J.-M., emp. Canadian Oil, Bergemont 237
Mlle Louise, St-Augustin 90
Paul-Em., emp. Lait. Laval, Vauban 4
Patrick, des Remparts 3¼
Robert, camionneur, 4e Avenue 1507
Bourdon Aimé, de la Fabrique 30
Bernard, comptable, Ch. Ste-Foy 91
& Drouin, Rayons X et instruments électroméd. Philipps, Jean Bourdon et Laval Drouin, props, d'Auteuil 17
Geo.-Em., dentiste, St-Joseph 388, rés. Chemin St-Louis 940
Mme Jean, Fraser 251
Mlle Monique, Ch. St-Louis 940, S.
Bouré—Voir aussi Bouret et Bourret
Bouré Alexandre, coprop. Joseph Bélanger, Ltée, de l'Eglise 113
Alfred, cond. d'autos, 8e Avenue 1118
Jules, comptable, Garnier 185
Jules-H., comptable H. W. McKenna, de la Salle 219

Bouré Marcel-G., C.G.A., sec.-trés. Cie Prémont, Ltée, Sheppard 1620, S., Tél. 7-8810

Mme veuve Honoré, de l'Eglise 113
P., mouleur, Victoria 93
Paul-E., emp. J.-L. Drolet, de l'Eglise 113
Raym., voyageur, 2e Avenue 526
Bouret Adjutor, gardien, St-André 2
Alex., prop. de taxi, St-Olivier 290
Alex., emp. Coopérative, Aqueduc 160
Alexandre, chauf. camion, du Roi 37¾
Alfred, cordonnier, Bigaouette 85
Antonio, emp. C.N.R., St-Joachim 58
Arthur, emp. Enchères Marceau, Montmagny 199
Cléophas, emp. civique, Guyenne 39½
Edgar, emp. civil, 4e Avenue 1396
Emile, emp. L'Ac. Cath., Richelieu 87
Ernest, Bigaouette 85
Ernest, pompier, Joffre 123
François, cuisinier en chef Donnacona Paper, St-Louis 45
Gaudias, emp. civique, de la Salle 270
Georges, commis, 3e Avenue 1650
Hector, ouv. chaus., Chr.-Colomb 243
Henri-Paul, emp. Que. Power, Boul. Roosevelt-Churchill 199
J.-A., emp. Min. Voirie, Dolbeau 24
Jean-Bte, rentier, Bigaouette 85
Jean-Bte, ing. A. Pulp, Père Marquette 40
J.-Paul, commis, Murray 3b
Joseph-Hec., ferb.-couvreur, 8e Rue 543
Laval, St-Sauveur 261
Laval, emp. Q. Power, 3e Avenue 1650
Léon, emp. Alfred Lambert, Ltée, Richelieu 87
Lorenzo, news agent C.N.R., Richelieu 101
Lucien, emp. civil, d'Aiguillon 40
Majella, ch. camion, 2e Avenue 743
Marcel, emp. Arsenal, de la Marine 32
Marius, entr. menuisier, 4e Avenue 1508
Maurice, emp. John Ritchie, Dolbeau 24
Maurice, mach.-soudeur, Drolet 25
Mlle Françoise, emp. Que. Power, Dolbeau 24
Mlle Gabrielle, La Canardière 647
Bouret Mlle Marielle, caissière, Dolbeau 24
Mlles Marcelle, Gabrielle et Rita, corsetières, St-André 2
Mme Marielle, de la Salle 270
Mme veuve Adrien, La Canardière 376
Mme veuve C.-A., La Canardière 647
Mme veuve Joseph, Richelieu 87
Mme veuve Wilfrid, 8e Rue 149
Nap., emp. dépt de la Police, St-Patrice 63
Paul, ent. peintre, Maisonneuve 104
Paul, emp. civil, Blvd Benoît XV 1426
Paul, menuisier, La Canardière 645
Paul-Emile, ing. minier, Gauthier 1024, S.
Philippe, pompier, Signaï 10
Raymond, chauffeur taxi, St-André 2
Roger, cordonnier, Bigaouette 85
Wilbrod, emp. Déf. Nat., St-Gabriel 27
Bourgault Gérard, emp. C.N.R., 6e Ave 446
Hilaire, menuisier, Ste-Hélène 62
Hormidas, journalier, St-François 53
J.-B., emp. C.N.R., Champfleury 409c
Jean, menuisier, Conway 41
Jean, étudiant, St-Cyrille 857, S.
J.-O., rentier, Brûlart 2064, S.
Léo, sr, prop. de taverne, St-Jean 8, rés. St-Cyrille 857, rés. d'été, Cap Rouge
Léo, jr, étudiant, St-Cyrille 857, S.
Lévi, emp. civil, St-Simon 15
Mlle Alide, emp. R. City, Langevin 27½
Mlle Clara, 1ère Avenue 1177
Mlle Ger., emp. Gen. Electric, St-Simon 13½
Mlle M., St-Louis 60
Mlle M., emp. civil, Ch. Ste-Foy 25
Mlle Madeleine, serveuse, Henderson 10
Mme S., épicerie, 6e Avenue 385
Raymond, journalier, St-Vallier 364
S., épicier, 6e Avenue 385, Nouveautés, 4e Rue 598, rés. 596
Victorin, emp. garage St-Louis, St-Simon 13½
Bourgeau Mlle Louise, emp. Arsenal, St-Patrice 93½
Bourgeault Victorien, emp. Hôtel Montcalm, de l'Acadie 11
G., fonct. féd., Maufils 162
Bourgelas Léo, emp. Bell Tel., Richelieu 84
Mlle L., cuisinière, Richelieu 84
Bourgeois Adol., emp. mf., Carré Lépine 10
Albert, opérateur, Arago 144
C.-Armand, emp. Br. Champlain, Dorchester 84
David, emp. A. Pulp, 4e Ave 407
Hélidore, emp. civil, Champlain 753
Marc-Ed., menuisier, La Carnadière 437
Mlle Isabelle, étudiante, Ste-Geneviève 13
Placide, menuisier, 3e Rue 894
Bourget Albert, typographe, M. de l'Incarnation 322
Arm., boucher, St-Anselme 76
Arthur, comptable, St-Jean 604

A. LEMIEUX, coprop.

M. BOURASSA, coprop.

Le Carillon *Bou-Lem* Enrg.

880, 8ième Avenue, Québec.

Téléphone 4-3002

RÉPARATION DE CLOCHES

Électrification de cloches d'églises. . . Automatiques pour les angélus les glas, et les offices. . . Notre système de sonnerie s'adapte sur toute installation existante avec garantie.

Bourget Emile, voy. du Poste CHRC, 1ère Avenue 804
Evangéliste, menuisier, B. Charest 415
F., commis bureau, Aiguebelle 170
Frs-Xavier, rentier, Boisseau 131
Gaston, emp. Parisian Corset, du Roi 238
Gérard, emp. Aéroport, St-Ignace 40½
Guy, E.-E.-P., St-Jean 604
Hector, gérant Cockshutt Plow Quebec, Ltd., 6e Avenue 96

Bourget J.-A., gérant Banque C. N., succursale St-Sauveur, St-Vallier 768, rés. 88 des Erables, Tél. 3-2224

J.-Adjutor, insp. en fourrures, 10e Rue 258
Jean, coprop. Que. Electronique, des Erables 88
Jean, commis, Lacroix 9-11
Joseph, mag. d'occasions, Lacroix 9-11
J.-L., emp. civil, Marie de l'Incarnation 322
J.-B., Boisseau 197
Joseph, aviculteur, de la Rivière 4, St-Michel-Arch.
Jos., St-Pascal 303
M.-Albert, arpenteur, I.F., de Bélanger & Bourget, Côte de la Montagne 86, des Braves 40
Maurice, Côte de la Montagne 111
Maurice, ing. civil, St-Pierre 71
Mlle Denise, ouv. chaussures, M. de l'Incarnation 322
Mlle Hélène, Chr.-Colomb 252
Mlle Irma, St-François 184-190
Mlle Jeanne, St-Louis 86
Mlle Louisette, emp. Buanderie Lévis, M. de l'Incarnation 322
Mlle Lucie, emp. Bell Tel., des Erables 88
Mlle Marie, Chr.-Colomb 252
Mlle Reine, Moncton 81
Mlles Florence et E., Claire-Fontaine 77
Mme veuve Edgar, Bayard 9
Mme veuve Frs-X., Giroux 1a
Mme veuve J.-Alf., Claire-Fontaine 77
Montcalm, emp. civil, La Capricieuse 46
Paul, St-Jean 604
Paul, barbier et atelier du briquet, St-Vallier 796
Paul, Taschereau 23
Pierre, jr, journalier, Lachevrotière 49
Pierre, peintre, Lachevrotière 49
Raymond, Claire-Fontaine 77
R., emp. civil, Marie de l'Incarnation 322
Roger, 1ère Avenue 2195
Roland, constable, Bayard 9
Wilfrid, architecte, de Mazenod 81
Yvon, McMahon 12
Bourgoin Alfred, emp. C.N.R., St-Joseph 439
Antoine, journalier, 2e Rue 308
Camille, rentier, Gamelin 12
Emile, rentier, Louis Fréchette 20
Fernando, emp. Buand. Lévis, Gamelin 12
Gérard, menuisier, Champlain 60
Louis, médecin, William 1290, S.
Mlle Colombe, emp. Rock City, Gamelin 12
Mme Roger, Belvédère 154, S.
Roland, emp. bureau, Chr.-Colomb 75
Bourgoing Mme veuve Ernest, des Erables 204
Gérard, menuisier, Goupil 108
Bourke E., électricien, Lamontagne 99
Bournival Jacques, St-Joachim 49
Marcel, compt. B.C.N., Bourlamaque 19
Bourque voir aussi Burque
Bourque Alexandre, embaumeur, marchand 10
Chs, Couillard 31
Edmond, soudeur, 4e Avenue 1186
Electric, Ltée, J.-Jacques Bourque, prés., St-Jean 4, succ. St-Joseph 315
Emmanuel, abbé, Ch. St-Louis 162
F.-E., emp. Min. du Travail, Latourelle 77
Floyd, manager, rés. La Canardière 2059
Bourque J.-Jacques, de Bourque Electrique, Ltée, Rousseau 1218, S.

Bourque John S., Honorable, Ministre des Terres et Forêts, Ministre des ressources hydrauliques Hôtel du Gouvernement, St-Louis 64

Joseph, abbé, aumônier, Ch. Ste-Foy 2360, S.-F.
Léo, de la Salle 219
Ls-Phil., emp. Com. Liqueurs, 6e Rue 223
Maurice, emp. Davie, Champfleury 296
Mlle Georgette, Ferland 25
Mlle Gertrude, Ste-Marie 3
Mlle Irène, serveuse, St-Patrice 52½
Mlle Lina, emp. Fine Children Wear, d'Aiguillon 166
Mlle Louisa, emp. civil, d'Aiguillon 166
Mlle Madeleine, prof. piano, 2e Ave 743
Mlle Simonne, Couillard 31
Mme veuve Albert, Champfleury 296
Mme veuve Hector, 11e Rue 150
Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 166
Mme veuve Ls-Philippe, 4e Avenue 1186
Philippe, emp. Anglo-C. Pulp, Ste-Marie 3
Philippe, emp. Anglo-C. Pulp, Maufils 140
Raoul, emp. Q. Power, 3e Rue 642
René, commis épic., 12e Rue 182
W., emp. Davie, Vitré 150
Willie, emp. Terreau & Racine, de l'Espinay 275
Bourré Jean-Baptiste, concierge, Claire-Fontaine 115
Philippe, mouleur, Victoria 93
R., détective, St-François 419r
Bourret—Voir aussi Bouré et Bouret

Bourret J.-Alfred, gérant Champlain Oil Products, Ltd., Côte Ste-Geneviève 8, Tél. 2-8040

Gabriel, emp. Boul. Nat., Lavigueur 83½
Hébert, abbé, vicaire St-Chs Garnier, Maxfield 1215, S.
Henri, emp. U. Ste-Marie, Richelieu 87
Jean-Paul, étudiant, Côte Ste-Geneviève 8
Lucien, journalier, Hutte 13
Maurice, emp. Séminaire, Couillard 9
Mlle Claire, emp. civil, Côte Ste-Geneviève 8
Mlle Huguette, Langelier 33
Mlle Jeanne, commis, Côte Ste-Geneviève 8
Mlle Lucienne, emp. Com. Prix, Lavigueur 83½
Mlle Madeleine, opératrice, Côte Ste-Geneviève 8
Mlle Thérèse, fonct. féd., Côte Ste-Geneviève 8
Mlle Yvette, Bigaouette 85
Napoléon, constable spécial Police mun., St-Patrice 63
Paul-Emile, emp. Ass.-Chômage, Lavigueur 83½
René, soudeur électricité, Richelieu 86
Roland, tailleur fourrure, d'Aiguillon 105
Bousquet Donat, emp. Ratté & Frères, St-Olivier 201
Guy, avocat, Ste-Anne 42
J.-D., gérant Clarke Steamship Co., Ltd., Lévis 55
Mlle Simonne, Sheppard 1715, S.
Mlle Thérèse, emp. ass., Côte Ste-Geneviève 8
Paul, architecte naval, I.C., emp. ministère Transport, de Villars 1353, S.
Boutet Adélard, d'Argenson 151
Adé., mes., Sûreté prov., Napoléon 154
Aimé, commis épicier, 3e Avenue 784
Aimé, prop. La Ferronnerie St-Vallier, Enr., St-Vallier 1215
Albert, emp. civil, Ste-Catherine 52
Alex., emp. B. C. N., Rousseau 1295, S.
Alfred, cond. taxi, Ste-Thérèse 696
Alfred, Père Grenier 31
Alfredo, emp. Anglo Pulp, Papineau 147½

Boutet Alph., courtier en assurance et échevin, quartier St-Roch, No 1, de la Salle 389, Tél. 5-9868

Boutet Alphonse, const. mun., du Roi 338
Amédée, étal, Carré Lépine 9½, rés. Ste-Thérèse 764
André, mécanicien, de la Salle 307
Antonio, commis de douane, St-Luc 51
Armand, emp. Q. Power, St-Réal 59
Arthur, emp. Cité, du Roi 443½
Arthur, jr, journalier, Prince-Edouard 282
Arthur, jardinier, St-Sauveur 215
Arthur, du Roi 202r
Benoît, agt d'ass., Jérôme 70
Charles, comptable, Ste-Julie 26
Chs-Eug., emp. D. Corset, 10e Rue 208
Claude, étudiant, des Erables 104
Ed., sr, emp. Douanes, Durocher 123
Edgar, greffier adj. Assemblée Législative, rés. Hull, P.Q.
Edgar, concierge, de la Salle 220
Emilien, commis bureau, St-Jean 489
Félix, plâtrier, St-Vallier 625
Fernand, commis bureau, St-Cyrille 49
& Fils, Joseph, Paul-Marcel Boutet, garagistes, Caron 131-133
Gaston, Bagot 87
Gérard, salon coiffure, St-Joseph 46¼
G., ouv. en chaussures, Durocher 123
Geo., emp. Centre Paroissial, St-Olivier 315
Geo.-Henri, menuisier, St-Vallier 238
G.-H., vétéran, de la Salle 295½r
Henri, boucher, Châteauguay 61-61½
Henri, emp. C.N.R., Jeanne d'Arc 55
Herménégilde, rentier, 3e Avenue 784
J.-A., épicier, rés. Cadillac 184
Jacques, étudiant, d'Auteuil 3a
J.-Aimé, trés. Laurentide Automobile, Inc., Blvd Benoît XV 2123
J.-B., jr, gardien nuit, Morin 249
J.-Bte, sr, tailleur cuir, Morin 243
Jean, camionneur, Morin 249
Jean-Bte, emp. Shaw. Ingen., du Roi 178
Jean-Charles, asst-comptable Langlais & Frère, Inc., St-Cyrille 49
Jean-L. étudiant, des Erables 104
Joseph, chauffeur, Bernatchez 149, Q.-O.
Joseph, courtier en douanes, St-Paul 40, rés. Père Grenier 31
Joseph, journalier, Gamelin 14
Joseph emp. de la Cité, St-Olivier 315½

Boutet Joseph, Statisticien Cour Recorder, St-Mathias 17, Tél. 4-2547

Joseph, emp. J.-L. Drolet, Ltée, d'Argenson 151
Joseph, emp. de la Cité, de la Salle 387
L., Bouffard 124
Lauréat, emp. civil, St-Vallier 1037
Lauréat, journalier, St-Vallier 505
Lauréat, journalier, Plante 209, Q.-O.
Laval, commis, St-Germain 106
Léopold, emp. civique, de la Salle 145
Léopold, emp. s. civil, St-Réal 59
Lionel, garage, Maufils 119
Lionel, prop. taxi, de la Ronde 142
Lucien, emp. s. civil, de l'Eglise 137
Lucien, emp. Anglo-C. Pulp, St-Pascal 177
M., Côte de la Canoterie 32
Marcel, gérant United Auto Parts of Quebec, Ltd., de Montigny 1130, S.
Maurice, Napoléon 154
Maurice, voy. de comm., St-Jean 139
Mlle Alma, St-Olivier 193
Mlle Bernadette, décoratrice gâteaux, Durocher 123
Mlle Cécile, emp. B. Houde & Grothé, La Canardière 2199
Mlle Charlotte, sténo, d'Auteuil 3a
Mlle Charlotte, St-Cyrille 49
Mlle Emilie, Chr.-Colomb 21
Mlle G., St-Réal 25½
Mlle Ger., emp. Ch. Fron., de la Salle 336
Mlle Irène, commis, Napoléon 154
Mlle Jacqueline, commis, d'Auteuil 3a
Mlle Julie, commis bureau, d'Auteuil 3a
Mlle Madeleine, d'Auteuil 3a
Mlle Marguerite, Châteauguay 61½

Boutet Mlle Marie-Aimée, Chr.-Colomb 21
Mlle Marie-Jeanne, Châteauguay 61½
Mlle Marie-Louise, Chr.-Colomb 21
Mlle R., commis, St-Mathias 17
Mlle Réannette, St-Mathias 17
Mlle Rolande, g.-malade, St-Mathias 17
Mlle Thérèse, pâtissière, Durocher 123
Mlle V., corsetière, St-Jean 196
Mlles Thérèse et Gisèle, d'Aiguillon 196
Mme Adrienne, Bougainville 104
Mme Albert, Blvd W. Hamel 325, Q.-O.
Mme Ernest, Côte d'Abraham 38½
Mme Ernest, Stuart 7
Mme J.-Wilfrid, Ch. Ste-Foy 295
Mme P.-H., Aqueduc 119
Mme Rosanna, de la Salle 295½
Mme Ulric, Lavigueur 64
Mme Yvonne, repr. Soc. Grolier, Ltée, St-Cyrille 49
Mme veuve Adélard, 8e Rue 300
Mme veuve Albert, Bagot 92½
Mme veuve Edouard, St-Réal 25½
Mme veuve Emile, St-Jean 489
Mme veuve Emile, Marie-Louise 71
Mme veuve Félix, Plante 243, Q.-O.
Mme veuve François, Morin 142
Mme veuve J.-A., des Erables 104
Mme veuve Jean-Bte, Morin 269
Mme veuve Joseph, St-Réal 59
Mme veuve Pierre, d'Auteuil 3a
Mme veuve Pierre, St-Paul 227
Mme veuve Pierre-Narcisse, Côte de la Canoterie 32
Mme veuve Tél., Châteauguay 61½
Napoléon, Hermine 140
Ovila, journalier, Turcotte 457, Q.-O.
Olivier, cond. d'auto, St-Germain 100
Paul, voyageur, Kirouac 79
Paul-Henri, tireur de joints, Lavergne 15
Paul-Louis, emp. civil, 21e Rue 387
Raymond, emp. Shell Oil, St-Mathias 40
René, Aqueduc 119
René, nettoyeur, Turcotte 305, Q.-O.
Robert, mécanicien, de la Salle 370
Robert, pompier, Lavigueur 49½
Roger, plombier, Arago 26
Roland, emp. Br. Champlain, des Saules O. 33
S., rentier, 3e Avenue 757
Siméon, fonct. prov., d'Iberville 27
T.-Edouard, mécanicien, St-François 401
Valmont, électricien, d'Auteuil 3a
Wilfrid, comptable, du Roi 410
Wilfrid, emp. Old City, Bagot 235
Bouthillette Armand, ouv. en chaussures Chr.-Colomb 256
Gaudias, emp. Cité, Père Grenier 119
Léopold, finisseur ciment, Taschereau 133
Mlle Georgette, Arago 417
Mlle Jacqueline, Arago 417
Mlle Madeleine, Arago 417
Mlle M.-Ange, Hermine 7
Oscar, boulanger, Arago 417
Oscar, emp. C.N.R., Arago 417
René, emp. Buanderie Lévis, d'Iberville 10
Robert, Arago 417
Wilfrid, journalier, Arago 399
Wilfrid, jr, Arago 399
Boutin Adj., électricien, 1ère Avenue 1082
Albert, emp. civil, Plante 132, Q.-O.
Albert, menuisier, de la Ronde 157
Albert, mouleur, St-Mathias 65
Alfred, emp. civique, 1ère Avenue 678
Alphonse, journalier, Latourelle 212¾
Alphonse, emp. C.N.R., 3e Avenue 1065
Arthur, des Glacis 5
Arthur, emp. civil, d'Aiguillon 45
Donat, épicier (rés.) 5e Rue 600
Donat, épicier, 5e Rue 621
E., emp. Anglo-C. Pulp, 3e Rue 813
Edg., emp. A. Leblanc, de la Martinière 31
Edgar, cond. camion, de la Martinière 31
Edmond, menuisier, Sherbrooke 44
Elzéar, emp. Davie, Charlevoix 25
Emmanuel, étudiant, St-Olivier 138
Emile, peintre, Latourelle 212¾
Ernest, entrepreneur, 2e Rue 904
Boutin Fernand, asst-gérant d'Auteuil Lumber, Laurier 46
Fernand, emp. garage Voirie, 4e Ave 1414
Georges, Aiguebelle 58
Gérard, emp. B. Houde & Grothé, Papineau 28
Irénée, contracteur, Garnier 116
J.-A., artiste dessinateur, St-Bernard 92
J.-Bte, boulanger, de la Martinière 31
J.-C.-L., emp. Anglo-C. Pulp, St-Olivier 138
Jean, agent, Grande-Allée 220
Jean, étudiant, 8e Rue 426
Jean-Jules, emp. Jos. Morel, Ch. Ste-Foy 295
Joseph, emp. Valcartier, Châteauguay 82

Boutin Joseph, abbé, curé, Notre-Dame des Victoires, Sous-le-Fort 43, Tél. 3-6811

Joseph, journalier, Fleurie 212
Joseph, emp. Liquid Carbonic, des Pins Est 150
Joseph, menuisier, Chr.-Colomb 107
Jules, du Roi 57
Jules, emp. Com. du Havre, St-Cyrille 116
L.-E., comptable, 3e Avenue 1510
Léo, garçon de table, Lachevrotière 57
Léon, menuisier, Mgr Gauvreau 39½
Léonard, emp. Arsenal, Papineau 83
Léopold, Ch. Ste-Foy 295
Louis, menuisier, Frontenac 190
Louis-Paul, comptable, de Callières 149
Louis-Philippe, 8e Avenue 1585
L.-P., concierge, d'Assise 55
Lucien, cordonnier, Chr.-Colomb 107
Lucien, emp. confis., Ste-Thérèse 660
Marcel, emp. Acc. Travail, St-Cyrille 116
Mlle Aline, emp. Synd. Qué., 1ère Avenue 676
Mlle Anna, emp. civil, Couillard 52
Mlle Elise, Conroy 48
Mlle Evangéline, comp., Garneau 30
Mlle Fernande, M. de l'Incarnation 107
Mlle Françoise, de la Reine 366
Mlle Jeannette, caissière, Garnier 116
Mlle Louise, Laurier 46
Mlle Marie-Anne, St-Jean 415
Mlle Monique, Laurier 46
Mlle Simonne, St-Louis 72
Mlle Yvette, emp. buanderie, St-Sauveur 24
Mme Albert, St-Cyrille 116
Mme Alphonse, succ. postale, nouveautés et rés., Papineau 83
Mme Nérée, St-Olivier 191
Mme R., Enr., lingerie, Papineau 83
Mme veuve Adolphe, Sault-au-Matelot 29
Mme veuve Alphonse, Ch. Ste-Foy 295
Mme veuve F.-X., de la Reine 366
Mme veuve Geo., Garneau 12-12½
Mme veuve Joseph, de la Salle 86
Mme veuve Napoléon, 5e Rue 600
Mme veuve Nérée, St-Olivier 191
Mme veuve Victor, St-Sauveur 24
Mme veuve Wilfrid, 6e Rue 568
Omer, emp. Quebec Jobbers, St-Olivier 191
P., emp. civil, Manrèse 65

Boutin P.-A., Enr., agent d'assurances, St-Pierre 80, Tél. 2-3884, rés. St-Joseph 178, Lauzon, Tél. Lévis Zone 5-430

Paul, mécanicien, Hermine 145
Paul-Eugène, secrétaire Min. de la Colonisation, Fraser 268
Philippe, ingénieur, Maufils 424
Pierre, débardeur, Champlain 728

Boutin Pierre, avocat, de Beaudoin, Boutin & Marcotte, St-Pierre 80, Tél. 2-7004-05, rés. Ch. St-Louis 42, Tél. 5-9623

Rio, électricien, St-Gabriel 96
Robert, commis, Garnier 116
Robert, emp. garage Maisonneuve, St-Olivier 191
Roland, cond. taxi, de la Salle 78
Rosaire, voyageur, St-Réal 53
Boutin Théo, Arago 351
Uldéric, emp. Anglo-C, Pulp St-Olivier 138
Willie, St-Flavien 29
Bouvier Adrien, directeur permis ass., Belvédère 157
Bowen Emile, Ste-Anne 113
Mlle Jeannine, Ste-Anne 113
Mme Marie-Ange, Ste-Anne 113
Mme veuve James, Hermine 4a
Peter, Grande-Allée 254
Bowers R. J., emp. Anglo-C. Pulp, Brown 874
Bowles Frank, S.M., Quebec Jail, St-Laurent 25
G.-F., emp. Bell Tel., St-Laurent 27
Boyd Elmer, Harbour Police, Artillerie 91
Frank, fireman, Artillerie 91
Joseph, emp. Gen. Elect., Aberdeen 135
Miss Marjoric, Grande-Allée 254
Mrs. P.-J., Grande-Allée 254
Boyer J., Fraser 89½
Jean, emp. C. N. R., La Canardière 478
Marcel, St-Louis 81
Mme J.-B., des Oblats 124
Boyle Mlles Rina, Doris et Mildred, St-Denis 2

Boyle S. W., actuary Industrial Life Ins. Co., Pasteur 1290, S., Tel. 7-2819

Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier, Ltée, McMahon 19, app. 14
Georges, tailleur de cuir, 16e Rue 588
Ls-Ph., c.maître Boyte & Mercier, Ltée, 3e Rue 341
Lucien-W., détective, d'Argenson 120
& Mercier, Ltée—Alfred Boyte, St-Jean 95
Mlle Jacqueline, d'Argenson 120
Philémon, pensionnaire, d'Argenson 122
Braconnier Sylvestre, emp. Voirie, Ch. Ste-Foy 1334
Bradet Léger, emp. Hôtel-Dieu, d'Argenson 156
Bradette Albert, emp. Bouchard & Fils, 4e Avenue 692
Bradley Miss Pearl, des Erables 202
Mrs. widow C. B., Cartier 139
Mrs. widow Fred, des Peupliers Ouest 33
Mrs. Robert, St-Cyrille 59½
W. B., emp. Price Bros., Calixa-Lavallée 105
Bradshaw Mrs. widow George A., des Franciscains 105
Brady Alphonse John, Police C.A.R.D.E., Scott 24
J.-A., annuitant, Moncton 91
Braff Harold, manager Royal Securities Corporation, Ltd., St. Louis Road 86

Brais Albert, de Brais, Inc., rés. 5e Rue 238, Tél. 3-1727

Conrad, emp. Red Rock Cola, 5e Rue 238
Donatien, Red Rock Cola, 5e Rue 238

Brais, Inc., fabricant de liqueurs douces, représentant Red Rock Cola, Hep et Nesbitt's, Vega, 5e Rue 299, Tél. 5-5161 (Voir annonce page 775)

Branchaud Arthur, I.C., Voirie, Murray 2
Brander R. O., teacher, Ave des Erables 208
Brantford Coach & Body, Ltd., équipement pour camions et transport, St-Sacrement
Bras d'Or Bay Nav. Co., Ltd., St-Jacques 17
Norbert, abbé, vicaire, St-Vallier 1320
Brassard A., d'Auteuil 61
Alph., com. banque, Ch. Ste-Foy 905
Armand, Dr, direc. Jardin Zoologique, rés. Charlesbourg, Tél. 4-1724
Edouard, médecin vétérinaire, St-Cyrille 986
Gaston, E.E.M., Ste-Geneviève 17
Gilles, emp. ph. Livernois, St-Denis 2
J., Police Hôtel-Dieu, St-Jean 61
J.-Camille, emp. Dépt Ciné-Photo, St-Denis 2-*303*
J.-Eugène, mécanicien, St-Augustin 24
Léo, voyageur, 13e Rue 378
Lorenzo, méc. Parc National, 13e Rue 378

Brassard Mlle G., emp. s. fam., St-Denis 2
Mlle Jeannine, St-Augustin 24
Mme J.-A., P. Albanel 924
Mme veuve J.-A., St-Denis 2
Mme veuve Jos., des Franciscains 105
Mme veuve René, St-Jean 569
Paul, comptable, St-Denis 2
Réal, emp. civil, St-Augustin 59a
Roméo, menuisier, St-Ignace 95

Brassard Sylvio, architecte, Bureau et rés. Moncton 39, Tél. 5-7341

Tho.-J., commis Sûreté Prov., St-Jean 604
Yvan, comptable, St-Jean 604

Brasserie Champlain (La), Limitée.—Bureau: de la Couronne 152. Tél. 5-5186, (voir La Brasserie Champlain, Ltée, page 599)

Brasset Maurice, hon. Juge, Grande-Allée 305, Ch. St-Louis, app. 605
Braûn Alphonse, comptable, des Remparts 29
Guy, emp. Anglo-C. Pulp, Artillerie 90
Mlle Laure, Laporte 37
P.-Emile, comptable, Carleton 6
Brault voir aussi Breault
Brault Armand, débardeur, Couillard 34
Emile, rentier, Routhier 92
Maurice, gér. Garneau & Boulanger, Ltée, 7e Rue 579
Paul, inst., St-Mathias 47
Pierre, des Remparts 3½
Roger, médecin, bureau et rés., Ste-Ursule 62
Roger, médecin, Routhier 92

Bray Georges, gérant Gairdner & Co., Ltd., and Gairdner Son & Co., St-Pierre 93, Téls: 4-4618, rés. Manrèse 110, Tél. 3-6778

Henri, courtier, Côte de la Montagne 111, rés. Avenue Briand 21
Brazeau Gérard, emp. C.N.R., 8e Rue 117
J.-A., prop. J.-A. Brazeau, Ltée, 9e Rue 127
Mme veuve C., couturière, St-Vallier 683
Brazier Mrs. R.-H., St-Cyrille 716
Bréard Charles-E., agt manuf., St-Joseph 251, Lachevrotière 34
Ernest, rentier, Artillerie 97
Henri, salon de barbier, Père Grenier 183, Aqueduc 16–18
Henri, agt man., St-Joseph 251, rés. Lachevrotière 36
Jean, Aqueduc 18
Jean-Antonio, journalier, St-Bernard 37
Jean-Paul, Aqueduc 18
Mlle Laure, Montmagny 21
Mlle Liliane, Lachevrotière 36
Mlle Lucille, Aqueduc 18
Xavier, menuisier, Kirouac 82
Breault Chs-E., emp. "Evénement Journal", Blvd Desjardins 26, Ste-Foy
Chs-Hervé, Boul. Pie XII 26, S.-F.
Hervé, tailleur, Latourelle 107
Jean-Marie, pompier, Latourelle 107
Jean-Paul, emp. Holt, Renfrew, Latourelle 107
Mlle Gisèle, emp. Bell Tel., Latourelle 107
Mme Fernand, d'Aiguillon 85
Raymond, emp. Imprimerie Economique, Latourelle 107
Breen J.-Joseph, de L.-G. Beaubien & Cie, Aberdeen 57
Miss Rose, d'Artigny 68
Bremner Arthur, emp. Anglo-C. Pulp, Aberdeen 98
David, emp. Can. Import, Aberdeen 98
Brennan Edward J., painter, Artillerie 119
Edw., Gend. Police prov., St-Olivier 302
Edw., emp. C.N.R., Artillerie 119
Guy, voy. Jos. Côté, Ltée, Ch. Ste-Foy 2049, S.-F.
Francis J., emp. Anglo-C. P., Saunders 58
Gerald, off. clerk, Belvédère 5
H.-G., clerk C.N.R., Ave Cartier 31½
Brennan John, St-François 112–114
Mrs. Sarah, Grande-Allée 254
Bresnahan John, postman Can. Army, Ave Cartier 41
Miss Rita, emp. Bell Tel., Cartier 41
Mrs. widow T. J., Ave Cartier 41
Paul, cond. taxi, Cartier 41
Thomas P., militaire, St-Patrice 54
Bresse J.-O., député-protonotaire, Charlesbourg
Mlle Marie-Anna, Conway 6
Breton A., Cie, Ltée, grains et moulées, 1ère Rue 395
Albert, emp. Samson & Filion, Ozanam 165
Alfred, sr, boulanger, Ch. du Foulon 2304, S.
Alfred, jr, pâtissier, Ch. du Foulon 2304, S.
Alphonse, ing. C.N.R., Arago 329
Alphonse, des Remparts 3¼
Amédée, ch. taxi, St-François 54
André, étudiant, St-Cyrille 182
André, marchand grains, Monk 815
Antonio, Boisseau 178r
Antonio, emp. Que. Power, St-Luc 228
Armand, journalier, 89
Arsène, mécanicien, Latourelle 214
Arthur, voy. de commerce, de Mazenod 80
Arthur, cond. Pacific Air Line, Petit Champlain 4
Camille, boulanger, Jérôme 70
Charles-Henri, épicerie et rés. St-Vallier 275-277
Charles, plombier, St-Olivier 24
Cyrille, cond. Que. Ry., Hermine 295
Désiré, emp. des Postes, 9e Rue 354
& Frère, Enr., épiciers, St-Jean 111
& Cie, Ltée, 1ère Rue 376
Edwin, emp. Ch. St-Laurent, d'Aiguillon 149
Elzéar, contremaître Le Soleil, Avenue Parent 44
Elz., entr. général, Latourelle 75½
Emile, menuisier, 2e Avenue 872
Emilien, rep. Produits Populex, Ste-Catherine 54
Eugène, emp. Séminaire, Garneau 29
Eustache, anc. épicier, de la Reine 416
Fernand, comptable, St-Ambroise 114
Fernand, comptable, Drolet 16
Fernand, épicier, Bigaouette 61
Gaston, voyageur, St-Cyrille 750
Gaudias, journalier, St-Mathias 12
Georges, emp. Int. Fertilizer, St-Bonaventure 34¾
Georges-H., comptable, St-Cyrille 182
Gérard, emp. Séminaire, Scott 12½
Gérard, emp. C.N.R., Carignan-Salières 138
Gérard, Marie-Louise 124
Gérard, emp. A. Breton & Fils, St-Olivier 161
Gérard, menuisier, Ave des Bouleaux 25
Gilles, commis, d'Aiguillon 236a
Henri, emp. Université, 4e Avenue 1165
J.-A., contremaître général, Carignan-Salières 140
J.-A., radios et accessoires;—livres, romans, etc. — Bureau de Poste, Côte d'Abraham 32, rés. 34
J.-B., mécanicien, Maufils 429
J.-E.-Laurier, com. bur. Poste, Burton 19
Jean, débosseur, Arago 274
Jean-Louis, Ste-Thérèse 591
Jean-Marie, aide marchand, St-Olivier 175
Jean-Marie, laitier, Kirouac 239
Jean-Paul, Hermine 213
J.-L.-P., camionneur, Hermine 213
J.-Lud., de Breton & Frère, Ste-Ursule 11
Jos., mécanicien, 4e Avenue 1177
Jos.-A., négociant, St-Cyrille 182
Joseph, St-François 184-190
Joseph, militaire, St-Nicolas 20
Joseph, menuisier, St-François 370
Jos., boucher, (rés.) d'Argenson 97
Joseph, agent taxis, d'Aiguillon 97¼
Joseph, emp. "Le Soleil", Crémazie 90½r
Jos., emp. garage, Blvd Langelier 44
Breton Jos.-Paul, gardien nuit, Drolet 16
J.-P., St-Joachim 49
Jules, voy. commerce, 1ère Avenue 2905

Breton Jules-A., gérant et sec. général Association Forestière Québecoise, Inc., Club 4H du Québec, Inc., La Forêt Québecoise,Enr., St-Joseph 286, Tél. 3-5562, rés. de la Bourbonnière 2030, S., Tél. 7-1708

Léo, vétéran, 1ère Rue 802
Léopold, journalier, Aiguebelle 32
Lionel, voyageur, Brown 874

Breton Lorne, agent fret local C.P.R., rés. 4e Avenue 1775, Apt 4

Lucien, march. de bonbons et tabacs (gros), bureau et rés. St-Cyrille 750
Lucien, emp. civique, d'Aiguillon 184
Marc, boulanger, d'Aiguillon 149
Marc, commis, St-Cyrille 750
Marcel, maçon-plâtrier, de la Normandie 100
Marcel, emp. Chantier St-Laurent, St-Vallier 856
Marcel, commis, de la Ronde 188
Marcel, restaurateur, de la Ronde 188
Marcel, militaire, St-Vallier 856½
Maurice, tailleur fourrures, Latourelle 92
Maxime, rentier, Ste-Catherine 54
Michel, ent. menuisier, St-Olivier 175
Mlle Alice, couturière, St-Olivier 220
Mlle Adrienne, emp. fourrures, d'Aiguillon 149
Mlle Aline, g.-m.g., St-Olivier 175
Mlle Aline, sténo, d'Aiguillon 236a
Mlle Cécile, Richelieu 233a
Mlle Cécile, couturière, St-Jean 528
Mlle Denise, emp. Dépt Véhicules, Cartier 70½
Mlle Françoise, Dauphine 15
Mlle Germaine, Charlevoix 23
Mlle Hélène, sténographe, St-Cyrille 182
Mlle Jacqueline, Bigaouette 61
Mlle Jacqueline, Ozanam 165
Mlle Jacqueline, emp. J.-O. Nadeau, Ch. Colomb 150
Mlle Jeanne, Charlevoix 23
Mlle Juliette, Charlevoix 23
Mlle L., Marquette 46
Mlle L. sténo, Burton 19
Mlle Lucille, sténo, Drolet 16
Mlle Marguerite, Arago 329
Mlle Marguerite, emp. civique, St-Olivier 220
Mlle Marie-Anna, St-Olivier 220
Mlle M.-Blanche, emp. civil, St-Olivier 220
Mlle Marie-Blanche, fonct. prov., St-Jean 528
Mlle Pauline, sténo, Drolet 16
Mlle Pauline, Arago 329
Mlle Pierrette, St-Michel 15
Mlle Sim., emp. Acc. Tra., St-Jean 541½
Mlle Thérèse, Collins 3-5
Mlle Thérèse, emp. B.C.N., Cartier 70½
Mlle Yvette, sténo, Drolet 16
Mlles, Charlevoix 23
Mme Charles, d'Aiguillon 25
Mme Joseph, d'Artigny 67½
Mme M.-A., épicerie, St-Paul 75-77, rés. Sous-le-Cap 32
Mme Octave, des Franciscains 116
Mme Paul-Emile, M.-Louise 45½
Mme veuve Arthur, d'Aiguillon 236a
Mme veuve J.-Bte, Pr.-Edouard 294½
Mme veuve Joseph, Bigaouette 61
Mme veuve L.-P., Cartier 70½
Mme veuve Ulric, St-Jean 541½
Mme veuve Wilfrid, Chr.-Colomb 150
Napoléon, menuisier, Napoléon 176
Ovide, Côté 15
Paul, emp. Séminaire, 4e Avenue 1155
Paul-Em., emp. Can. Pack., 2e Avenue 1235
Paul-Emile, comptable, de Gaspé 20½
Paul-Emile, Marie-Louise 45½
Paul-Emile, St-François 496
P.-E., chauff. de taxi, Lavigueur 56

Breton Philippe, marchand et mfr de fourrures, gros et détail. Confection—réparation, entreposage. Atelier: 251 St-Joseph, ch. 105, Tél. 3-6658, rés. Latourelle 71, Tél. 3-5503

Philippe, d'Argenson 97
Pierre, de la Salle 385
R., comptable, Fraser 184
Raymond, Arago 329
René, Marie-Louise 45½
René, agt ass., Turcotte 89, Q.-O.
René, Ste-Thérèse 591
Robert, emp. l'Imp. Com., de la Salle 385
Roch, commis, Gauvin 190, Q.-O.
Roger, emp. Samson & Filion, 4e Avenue 1548
Roland, Plante 51, Q.-O.
Roland, voyageur, Kirouac 177
Roland, Hermine 213
Rolland, cond. camion, St-Luc 228
Roméo, journalier, St-André 95
Thomas, menuisier, Ste-Thérèse 591
Uldéric, tail. en fourrures, St-Gabriel 63
Ulric, jr, boucher (étal), St-Roch 71
Xavier, boul., des Commissaires 178½, rés. 176

Breuvages Claro, Ltée, embouteilleurs liqueurs douces, Ville Montmorency, Tél. 66-5498

Briand Edmond, journalier, Bernatchez 380, Q.-O.
Jos., emp. A.-C. Pulp, St-Gabriel 42½
L.-J., 1ère Avenue 3218
Mlle Annette, ouv. fourrures, Latourelle 16
Mlle Thérèse, étudiante, de l'Entente 160
Bricout P.-A., Dr Fac. Sc., Dickson 2019, S.
Brideau Mlle Gisèle, décoration gâteaux. Demers 44
Mme Edouard, Demers 44
Bridge G.-H., sec. treas. and dir. Anglo-C. Pulp, Château Frontenac
Bridgeo William, e.e.sc., Frontenac 97
Brie Ernest, menuisier, Sault-au-Matelot 89
Brien Paul, fonct. prov., Champfleury 567
Brière Arthur, emp. de la Cité, St-Laurent 54
Cyrille, journalier, Jeanne Mance 94½
Henri, électricien, Aiguebelle 129
H.-P., commis épicier, de la Ronde 168
J.-P., agent, de l'Eglise 72, rés. Fraser 58
Mlle Françoise, comm. bur., Sherbrooke 38
Mme veuve Arthur, Sherbrooke 38
Paul-Marcel, emp. civil, St-Olivier 316
René, emp. St. L. M. & M. W., Inc., 15e Rue 359
Robert, emp. Dépt Marine, 7e Rue 248
Roger, agent manuf., Murray 106
Victor, doreur, St-Germain 70
Brigeauld Mlle Bibiane, emp. Dom. Corset, Artillerie 102
Brindamour Ad., boucher, rés. St-Laurent 39
Adrien, électricien, St-Bernard 106
Alfred, emp. Laiterie Q., St-François 491
André, Aqueduc 23
Antonio, typographe, Victoria 120
Arthur, emp. de la Cité, Garnier 9
Camille, St-Ambroise 92
Claude, chauff. camion, Châteauguay 143
Georges, emp. Cie Légaré, Aqueduc 23
Georges, ch. taxi, Ste-Hélène 231
Geo.-Eug., commis, St-Bonaventure 82
Henri-Paul, coprop. Marché St-Olivier, Fraser 265
J., emp. Bell Tel., 16e Rue 369
J.-A., aviateur, Jeanne-Mance 53
Brindamour Jacques, Aqueduc 23
J.-B., boucher et prop. Marché St-Olivier, Fraser 265
Jos., commerçant-boucher, 5e Avenue 284
Lorenzo, emp. Goodyear, Châteauguay 145
Louis, rentier, St-Vallier 1064
Marcel, coprop. Marché St-Olivier, Fraser 265
Magella, de la Reine 213
Mlle Juliette, Aqueduc 23
Mlle Rita, Châteauguay 145
Mlle Rolande, emp. R. Garneau & Fils, Prince-Edouard 237
Mlle Yvette, Saunders 69
Mme veuve, Jeanne-Mance 45
Mme veuve Camille, Pr.-Edouard 237
Mme veuve Jos., Prince-Edouard 237
Mme veuve Roch, Châteauguay 147
Mme veuve William, 5e Rue 548
Paul-Henri, emp. Allard & Robitaille, Prince-Edouard 237
Odilon, emp. C.P.R., Bayard 36
Wilfrid, emp. Can. Exp., St-Olivier 383

Brindamour W., rép. Frigidaire, 1ère Rue 415

Brink's Express Co. of Canada, Ltd., Côte de la Montagne 111

Brique Citadelle, Ltée—Bureaux et salles d'échantillons, St-Joseph 14, Tél. 2-2727

Brique Lotbinière, Enr.—Giroux & Fils, Enr., prop., Dorchester 311
Brisebois J.-Art., boucher, (rés.) des Franciscains 8
Napoléon, emp. C.P.R., de la Salle 328
Brisset des Nos Yves, major, acc. pour dames, rés. Ch. Ste-Foy 74, Tél. 5-8294

Brisset des Nos, Inc., Yves, accessoires pour dames, St-Jean 150½, Tél. 3-7997

Brissette J.-A., constructeur, Chemin Ste-Foy 87
J.-Aldéni, emp. Q. Power, 2e Avenue 1004
Mme Yvette, médecin, bureau et rés. St-Louis 80
Robert, com. bur., de la Normandie 11
Brisson & Bérubé, avocats, St-Pierre 132
Fran., journalier, Plante 251, Q.-O.
Jean-Roch, e.g.c., William 1218, S.
Marcel, emp. Librairie Parent, Sous-le-Fort 27
Mlle Jeanne, emp. Coop. Fédérée, Sous-le-Fort 27
Mlle Thérèse, emp. Edna Loy, Sous-le-Fort 27
Mlles Lucie et Al., serveuses, St-Louis 58½
Mme veuve Ls-Eug., Sous-le-Fort 27
Normand, emp. C.N.R., Gauvin, Q.-O.
Thomas-J., emp. Dépt Trésor Féd., William 1218, S.
V., menuisier, Blvd Benoît XV 1410
Wilbrod, vétéran, Ste-Geneviève 33
British-American Oil Co., Ltd., (The), La Canardière 1128-1150, St-Vallier 1244
British & Foreign Bible Society, Miss S. M. Kennedy, secretary, St-Jean 123
British Sailors Society, Dalhousie 122
Brittle Frank, checker, Joffre 116
John, emp. Valcartier, St-Joachim 107
Miss Nellie, Lachevrotière 19
Brochu Adélard, des Glacis 5
Adélard, rentier, 4e Avenue 734
Adélard, journalier, 8e Avenue 1563
Aimé, instituteur, 15e Rue 319
Brochu Albert, Ch. Ste-Foy 2776, S.-F.
Albert, asst-surt C. Liq., Jac. Cartier 10
Alfred, Tél. C.N.R., Hamilton 126
Antonio, des Jardins 42
Armand, emp. Hôtel Brochu, Little Champlain 37
Armand, commis taverne, Champlain 26
Azade, commis, Ste-Claire 43
Benoît, comptable, St-Cyrille 476
Chs-Albert, emp. Bell Tel., 12e Rue 387
C.-Eug., commis H. de Ville, Cartier 112
Conrad, beurrier, Preston 1410, S.
Cyrille, comptable licencié, de la Chapelle 159
Delphis-A., emp. B. Vétérans, St-Louis 67
& Frère, épicier licencié, Place Marché Champlain 20-22
Edgar, Avenue Ste-Geneviève 9
Eugène, emp. civil, Richelieu 220
Eugène, Ferland 25
Fernand, boucher, Ste-Thérèse 568
Fernand, rep. O.N.F., de la Salle 154
Gaston-J., prop. J.-E. Valin, Enr., Maguire 1214, S.
Geo.-Henri, Languedoc 47
Gérard, emp. Hethrington, Ste-Claire 43
Gérard, major, Ch. St-Louis 3677, S.-F.
Gérard, radio électricien, St-Laurent 42
Gérard, contremaître, Villebon 208
Gérard, emp. Dépt de l'Inst. Publique, de Montmorency 143
Henri, plâtrier, Pr.-Edouard 244
Henri, professeur, Maguire 1351, S.
Henri, comptable, Blvd Benoît XV 235
Henri, machin. B. Houde & Grothé, Belvédère 8
Hervé, emp. Palais Justice, St-Jean 350
J., de l'Eglise 1715, S.
J.-A., sec.-trés. Univ. Auto, 21e Rue 345
J.-A., voyageur de commerce, Flynn 750½
Jacques, Claire-Fontaine 125
Jacques, emp. Bell Tel., Cartier 112
J.-Adrien, boucher (étal), Durocher 2½
J.-Alex., emp. Elz. Fortier, Falardeau 16
J.-Austin, agent assurances, Dufferin Terrace 8
Jean, médecin, Lockwell 160
Jean-Jacques, voyageur, Villars 1361, S.
Jean-Paul, Languedoc 47
Jean-Ths, emp. Q. Power, 4e Avenue 732
J.-N., commer.-boucher, Ste-Thérèse 560
J.-Odilon, copropriétaire Michel Latulippe, Enr., Blvd Charest 542, Dorchester 303
J.-Omer, Arago 162
Joseph, men. Parlement, 3e Avenue 732
Joseph, électricien, 1ère Avenue 1680
Joseph, emp. Goodyear, Roosevelt 24
Jules-E., phar.-chimiste, Lockwell 160
Jules, boucher, Maufils 446
Léonidas, journalier, Turcotte, Q.-O.
Louis, 4e Avenue 558
Louis, fonct. prov., de la Ronde 78
Louis, menuisier, Maufils 197
Louis, emp. Ind. Service Spec., Candiac 12
Lucien, prof. Un. Laval, Désy 33
Lucien, emp. taverne, Little Champlain 38
Marcel, comptable, Choquette 2370
Marcel, emp. Hôtel Brochu, Sous-le-Fort 32½
Marcel, emp. civil, St-François 143
Marie-Louis, Châteauguay 20
Maurice, livreur, de la Reine 224½
Michel, étudiant, Murray 178
Mlle Aline, Conroy 40

Spécialité: Installations commerciales **Tél. 3-2449** *Vente et Réparations générales*

W. BRINDAMOUR

Distributeur des Réfrigérateurs

"UNIVERSAL COOLER Co."

Discutez avec nous vos problèmes de Réfrigération

N.B.—Ne pas confondre Marque Frigidaire avec UNIVERSAL COOLER réfrigérateur dont W. Brindamour est le distributeur

415, 1ère Rue

Brochu Mlle Blanche, Lockwell 160
Mlle Camille, commis, Languedoc 47
Mlle Colette, commis, Maufils 446
Mlle Fernande, commis, Ste-Claire 43
Mlle Germaine, de la Reine 224
Mlle Irène, emp. civil, Marchand 5
Mlle Irène, emp. Woodhouse, St-Olivier 319
Mlle Jeanne, emp. civil, St-Jean 526
Mlle Madeleine, emp. Hôtel-Dieu, St-Jean 526
Mlle Marg., de la Fabrique 38½
Mlle Marie-Marthe, e.e.pharm., 3e Avenue 1115
Mlle Pierrette, emp. Sarto Létourneau, Languedoc 47
Mlle Raymonde, commis, Candiac 12
Mlle Thérèse, 1ère Avenue 1680
Mme Albert, St-Jean 526
Mlles Alice, Rita et Yvette, Languedoc 47
Mme Alma, de la Chapelle 159
Mme Jeanne d'Arc, Ch. Ste-Foy 25
Mme Paul-E., Lockwell 34
Mme veuve B., Marchand 5
Mme veuve Ernest, Candiac 12
Mme veuve P., St-Pierre 4
Mme veuve Zénon, Languedoc 47
Odilon, Min. Agric., St-Joachim 69
Paul, comptable, de la Chapelle 159

Brochu Paul, pharmacien, prop. Pharmacie Pasteur, St-Jean 178, Tél. 2-5645, rés. Ch. Ste-Foy 291—appt 4, Tél. 2-3036

Brochu Paul, médecin, 1ère Avenue 1680, Tél. 4-3893

Paul, emp. Taverne Ruel, Champlain 5
Philéas, maison de pension, Sous-le-Fort, rés. Dalhousie 5
Philibert, emp. Bras. Molson, de la Reine 259
Raoul, méd., St-Jean 63, rés. Murray 178
Raoul, professeur, 3e Avenue 1115
René, emp. civil, 2e Avenue 1090
Roger, comptable, de la Chapelle 159
Roméo, Boul. W. Laurier 2139, S.
Wilfrid, copropriétaire Hôtel Brochu, Enr., Little Champlain 31
Ulysse, emp. C.P.R., de la Chapelle 159
Wilf., opér. Ciné. Cambrai, St-Olivier 210
W., emp. Ch. Frontenac, d'Aiguillon 95
Yves, commis, Marchand 5
Yvon, voyageur, Claire-Fontaine 25

Brock S.-E., assistant managing director, Industrial Life Ins. Co., Parc Thornhill 1080, S. Tel. 7-8292

Brock W. R., Ltd., Wholesale House Furnishings. Fournitures de maisons en gros. Sam. Girard, gérant, Blvd Charest 333-337-339, Tél. 5-9114

Brodeur A., sec. du Leader C. Législatif, Fraser 109
Maurice, emp. Inst. Pub., Laurier 322

Brodeur P.-A., agent spécial Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada, Inc. St-Pierre 71, Tél. 2-7898, rés. Brown 75. Tél. 7-8261

Brodie Miss M., Ste-Ursule 59
Mrs. Ida, Grande-Allée 289
Brodrique voir aussi Brodrigue
Brodrique André, emp. Q. Power, St-Ambroise 92
Jean-Marc, emp. Que. Textile, St-Ambroise 92

Brodrique Jos. & Fils, Ltée—Paul-Henri et René Brodrique—nouveautés en gros, Blvd Charest 375-385. Tél. 2-3916-17

Mlle Eléonore, N.-D. des Anges 125
Mlle C.-H., Scott 147k
Mlle Marguerite, Blvd Langelier 44
Mlle Monique, emp. D. Corset, Ste-Ambroise 92
Mme veuve Alfred, Blvd Langelier 44
Mme veuve Narcisse, St-Ambroise 92

Brodrique Paul-Henri, de Jos. Brodrique & Fils, Ltée, Chemin Ste-Foy 403, Tél. 7-2247

Brodrique René, de Jos. Brodrique & Fils, Ltée, de Montigny 1137, S., Tél. 7-1166

Brodrique Will, prés. Will Brodrique, Inc., Chemin Ste-Foy 35, Rés. Maréchal Foch 65, Tél. 7-2059

Brodrique Will, Inc., Will Brodrique, prés. Marchands de musique et accessoires électriques, Chemin Ste-Foy 35-37, Téls 5-6888, 2-7828 et 5-8285

Brookes Mme veuve John, Grande-Allée 254

Brookside Dairy—voir-see The Borden Co., Ltd.

Michael, student, Ch. Ste-Foy 2241, S.-F.
Broomfield Ul., emp. Davie Shipbuilding, St-Vallier 247
Brophy Miss Alice, emp. Ban. of Com., Ch. Ste-Foy 2241, S.-F.
Misses (The), Ch. Ste-Foy 2430, S.-F.
Misses (The) A. & B., Ste-Ursule 22
M. J., chief clerk Martineau Electrique, Ch. Ste-Foy 2241
Robert emp. Anglo-C. Pulp, Ch. Ste-Foy 2241, S.-F.
Brossard Mme Paul, St-Cyrille 705, S.
Brosseau Alcibiade, avocat, emp. civil, Raymond Casgrain 24
Gilles, voyageur, Marg. Bourgeois 190a
Jean-A., comptable B. Can. de Commerce, Laurentides 51
Marcel, navigateur, Louis Fréchette 34
Marcel, vendeur Pollack, Ltée, Frontenac 180
Roland B., ingénieur, de Callières 12 –*6*
Brouard voir Berrouard
Brouard Adélard, commis, des Oblats 260
F.-D., Dépt Voirie, Ch. Ste-Foy 902
Mlle Gisèle, sténo., Ch. Ste-Foy 902
Mlles Eva et Cécile, sténos, Dolbeau 123
Mme veuve Joseph, Dolbeau 123
Brouillette Mme veuve Ovila, Chr.-Colomb 491
Brouilly Gaston, voyageur photograv., de Montmorency 88
Louis, dessinateur dépt de l'Agric., Crémazie 31½
Mlle Céline, emp. banque, de Montmorency 88
Mlle Louise, emp. banque, de Montmorency 88
Broud Mme M., St-Dominique 96
Broussard Mme S.-H., Blvd Wilfrid Laurier 2096, S.
Brousseau Achille, cord. mach., St-Luc 67
Adéodat, commis, St-François 244
Adjutor, cordonnier, du Roi 284
Adolphe, commis Vandry, Inc., St-Luc 69
Adol., voy. de com., Sheppard 1861, S.
Albert, expert en radios et refrigération, rés. Blvd Charest 231
Albert, des Bains 3
Albert, emp. Parlement, 17e Rue 380
Albert, infirmier, Morin 109
Albert, horloger, St-Luc 129
Albert, rentier, St-Jean 445
Alfred, peintre, 2e Avenue 934
Alph., charretier, St-Ambroise 106½
Alph., cordonnier, St-Vallier 1325
Alphonse, journalier, Anna 140
André, emp. John Millen, Kirouac 288
Antoine, emp. des Postes, Latourelle 109
Antoine, emp. Ch. Frontenac, Hamel 3
Armand, pâtissier, Racine 3
Arthur, emp. Chât. Frontenac, Grande-Allée 165
Arthur, emp. Déf. Nationale, Berthelot 4
Arthur, du Roi 100
Bertrand, emp. B. Houde, St-Anselme 49
Chs, emp. Quebec Fish & Fruit, Bagot 36
Chs-Ed., Père Grenier 23
Chs-Edouard, St-Vallier 806

Brousseau Charles, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée, Villebon 144
Charles, mécanicien, de la Canardière 2775
Charles, journalier, Lavigueur 24
Claude, tailleur de cuir, St-Luc 67
Claude, emp. John Ritchie, St-Olivier 280
Claude, dessinateur, 2e Avenue 968
Conrad, ch. camion, St-Luc 67
Dollard, com.taverne, Franklin 14
Edouard, peintre, Richelieu 163½
Edouard, emp. C.N.R., Lavigueur 80
E.-G., entr. plombier électricien, Dablond 14

Brousseau E.-Gaudiose, président Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée, Fleurie 14, Tél. 2-5174

Emile, mécanicien, Lafayette 22
Emile, courtier imm. et ass., St-Jean 255
Ernest, rentier, St-Pierre 18
Ernest, commis, 10e Rue 481
Eugène, emp. teinturerie, Ste-Catherine 36
Fernand, commis, Fleurie 149½
F.-X., emp. C.N.R., 4e Avenue 934
Fernand, emp. Poulin, 4e Avenue 934
Fernand, ch. taxi, St-Olivier 280
Fortunat, infirmier, Vaudreuil 22
& Frères, Ltée, St-Paul 320-324

Brousseau Gaudiose & Fils, Limitée—E. Gaudiose Brousseau, président; Maurice Brousseau, vice-prés.—Entrepreneurs plombiers, couvreurs et électriciens. Poseurs d'appareils de chauffage à eau chaude et à vapeur. Air climatisé, Fleurie 10. Tél. 2-3643

G., pompier, St-Nicolas 10
Geo., directeur Brousseau & Frère, Ltée, 3e Avenue 1085
Gérard, chauf. C.N.R., Maguire 1405, S.
Georges, dir. Brousseau & Frère, Ltée, de l'Espinay 110
Henri, menuisier, Lavigueur 26
Henri, menuisier, Lafayette 22
J.-A., emp. Min. des Postes, Mainguy 163, S.-F.
J.-A., Ste-Famille 34½
J.-A., facteur, Holland 1153, S.
Jacques, garde-forestier, 4e Avenue 934
J.-Bte, emp. Penn-Mass, 11e Rue 624
J.-E., tail. de fourrures, Ste-Famille 34½
J.-Edgar, de Brousseau & Frère, Ltée, St-Jean 553
Jean, emp. C.N.R., 4e Avenue 934
Jean, menuisier, Ste-Agnès 36
Jean-Marie, commis bureau, 2e Avenue 968
Jean-Marie, Franklin 54
Jean-Marie, emp. Hôp. St-Sacrement, d'Aiguillon 164½
J.-Paul, infirmier, Napoléon 198
J.-Em., emp. D. Ter. et For., 2e Ave 968
J.-Gaston, comptable, Ch. Ste-Foy 285
J.-J., comptable, 8e Rue 165
Joffre, tailleur fourrure, St-Olivier 131
John, expéd. Aubobus Gare St-Roch, 11e Rue 624
Jos.-Eug., prop. Univ. Shoe Repg, Reg'd., Côte d'Abraham 57, rés. 1ère Ave 816
Joseph, emp. Smith Transport, de la Marine 14
Jos., ferblantier, couvreur, Kirouac 253
Jos., des Zouaves 15
Joseph, agent, St-Joseph 64, rés. Grande-Allée 305
Joseph, électricien, Gauvin 130, Q.-O.
Joseph, voy. com., St-Patrice 69
J.-L., emp. civil, 12e Rue 275
Jos.-Louis, ébéniste, Latourelle 109
Langis, comp. Ger. & Lépine, Ltée, 8e Rue 273
Lauréat, épicier, Ramsay 9, Sous-le-Cap 34, rés. St-Paul 85
Laurent, plombier, des Oblats 117
Léopold, cuisinier, St-Pierre 18
Léopold, mécanicien, Nelson 32

Brousseau Louis, Chr.-Colomb 78
Louis, journalier, St-Luc 129
Ls-Philippe, fonct. prov., 12e Rue 275
Lucien, emp. Jos. Vaillancourt, Ste-Marguerite 77
Lucien, mécanicien, d'Aiguillon 124
Lucien, emp. T.-D. Dubuc, d'Aiguillon 244
Lucien, mécanicien, St-Gabriel 64
Lucien, insp. Pds et Mesures, 15e Rue 682
Lucien, emp. lait., R. de l'Eglise 25, S.-F.
M., capitaine, de l'Espinay 291
Marcel, gérant, Louis Fréchette 34
Marcel, emp. J.-A. Trépanier & Fils, St-Luc 67
Marcel, emp. Abattoir Sylvain, de la Marine 14
Marcel, emp. banque, Blvd Benoît XV 1995
Marcel, des Oblats 117
Marcel, ferbl.-couvreur, Napoléon 134
Maurice, commis bureau, St-Luc 67
Maurice, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée, 15e Rue 346
Maurice, militaire, St-Luc 67
Maurice, emp. Parent Tire Service, Renaud 38
Maurice, voy. de com., McMahon 10
Maurice, dessinateur, St-Mathias 41
Mendoza, emp. Goodyear, St-Luc 129
Mlle Anna, St-Paul 85
Mlle Cécile, emp. Goodyear, St-Vallier 1325
Mlle Cécile, Franklin 54
Mlle Corinne, Aberdeen 72
Mlle Esthelle, des Franciscains 105
Mlle Fleurette, sténo, St-Ambroise 106½
Mlle Françoise, 1ère Avenue 872
Mlle Jacqueline, sténo, Boul. Benoît XV 2035
Mlle Jeannine, emp. Que. Power, Charlevoix 27
Mlle J. d'Arc, emp. H. St-Roch, St-François 366-368
Mlle Liliane, comptable, St-Ambroise 106½
Mlle Marguerite, Aqueduc 3a
Mlle Marguerite, emp. civil, Sheppard 1861, S.
Mlle Marie-Alice, compt. Ban. d'Econ., Sheppard 1861, S.
Mlle Marie-Anne, St-Luc 129
Mlle Rita, emp. Goodyear, St-Vallier 1325
Mlle Rolande, Dauphine 15
Mlle Simonne, ouvr. en fourrure, St-Olivier 131
Mlles Fernande et Gilberte, Ste-Famille 34½
Mlles Rolande et Thérèse, ouv. en chaussures, Hermine 151
Mlles Rose-Anna et Alice, St-Jean 445
Mme J., Casot 84½
Mme veuve Arthur, St-Luc 129
Mme veuve Ernest, St-Bonaventure 30
Mme veuve F.-E., 1ère Avenue 872
Mme veuve J.-D., Grande-Allée 96
Mme veuve J.-H., St-Olivier 131
Mme veuve Joseph, Hermine 8
Mme veuve Léger, Franklin 54
Mme veuve Louis, Hermine 151
Napoléon, capt. pompier, St-Luc 286
O., journalier, Père Grenier 67
Odilon, barbier, Ste-Hélène 192
Omer, vice-prés. Will Brodrique, Inc., St-Cyrille 326
Oscar, v.-prés. et sec. Brousseau & Frère, Ltée, St-Olivier 176
O.-P., épicerie et rés., Arago 218
Paul, emp. civil, Maufils 71
R., peintre, Pr.-Edouard 299
Raoul, étudiant, Côte d'Abraham 45
René, professeur privé, Boul. Benoît XV 2035
René, soudeur débosseur, Durocher 133
René, emp. Lachance & Tanguay, St-Luc 67
Robert, comptable, 4e Avenue 934
Rogatien, courtier d'ass., 21e Rue 651

Brousseau Roger, boucher, St-Luc 33½
Roger, menuisier, de Mazenod 73
Roland, St-Cyrille 705
Roland, Arago 73
Roland, menuisier, Père Lacombe 39
Victor, emp. s. civil, 18e Rue 396
Wil., garde-moteur, St-Olivier 280
Wilbrod, anc. facteur, Richelieu 240
Wilfrid, agent d'affaires Synd. Cath., N.-D. des Anges 187
Brown Adrien, électricien, Ch. Ste-Foy 3314, S.-F.
A.-E., shipping agent, William 1322, S.
Aimé, journalier, Kirouac 225
Aimé, emp. Ass. Industrielle, Cartier 36
Albert, Les Produits Sanitaires, "La Ménagère", Champfleury 435
Alphonse, mécanicien, St-Olivier 168¼
André, emp. B. H. & G., Cartier 36
Armand, charpentier en fer, de la Salle 348
Arnold, carpenter, 4e Avenue 357
Arthur, menuisier, Ch. Ste-Foy 2963
Chs, navigateur, Ch. Ste-Foy 3466, S.-F.
Charles-T., dry goods merchant, Cartier 95, res. 99
Clément, statisticien, Min. Travail, de Villars 1360, S.
Colin I., Ste-Ursule 77
Corporation, St-Paul 309, St. Peter 71
Cyrille, jardinier, Ch. Ste-Foy 3314, S.-F.
Daniel, emp. Quebec Curling Club, Côte Ste-Geneviève 78
David, emp. Legrade, Inc., 5e Rue 629
Egide, emp. Lanouette const., Ch. Ste-Foy 3314, S.-F.
Emilien, emp. C.N.R., 4e Rue 810
F.-C., emp. Bell Tel., Maisonneuve 125
Fernand, peintre, Champfleury 435
Fred, sr, emp. Déf. Nat., St-Cyrille 185
Geo., gér. L. Guttman, 9e Rue 495
Georges, emp. Arsenal, Crémazie 200
Georges, St-Vallier 1093
Gerald, emp. Ch. Frontenac, Couillard 40
Harry, emp. Singer S. M., Crémazie 200
Henri, cultivateur, Ch. Ste-Foy 3470, S.-F.
J., com. traveller, St-Jean 185
Jacques, emp. C.N.R., Boisclair 59
James, cultivateur, Ch. Ste-Foy 3466, S.-F.
J.-Albert, emp. Metrop. Life, Champfleury 435
J.-Antonio, voy. com., Crémazie 183
J.-B., comptable, 4e Avenue 2001
John, emp. C.P.R., Lachevrotière 33
Jos., emp. Serres Parlt, Ch. Ste-Foy 2868, S.-F.
Joseph, St-Germain 122½
Joseph, concierge, Ste-Marie 51
Lauréat, cultivat., Ch. Ste-Foy 3466, S.-F.
Léo, agronome, Laurier 292
M., emp. civil, de Fondville 1063
M., voyageur, Laurentide 55
Marcel, emp. John Ritchie, St-Olivier 168
Maurice, emp. civil, de la Salle 322
Maurice, boulang., Ch. Ste-Foy 3314, S.-F.
Maurice, chauf. d'autos, Bourlamaque 29a
Maurice, cond. Que. Power, 12e Rue 480
Maurice-J., gérant Household Finance Corp'n., 1ère Avenue 2300
Mlle Anne, étudiante, St-Amable 81
Mlle Aline, emp. C.N.R., St-Olivier 168½
Mlle Blanche, Hébert 9½
Mlle Cécile, emp. Industrielle, Ch. Ste-Foy 2963, S.-F.
Mlle Denise, commis, Durocher 200
Mlle Gertrude, fonct. prov., Champfleury 435
Miss Mary, emp. C. N. Telegraph, Maisonneuve 140
Miss Rita, emp. Dépt du Revenu, des Erables 122
Mlle J. d'Arc, emp. civil, St-Gabriel 79
Mlle Lucette, emp. Les Cadres l'Eclair, Champfleury 435
Mlle Marie, emp. P.-T. Légaré, St-Gabriel 79
Mlles M.-Anne et Ed., St-Olivier 168¼
Misses Jacqueline and Edith, Crémazie 200

Brown Mme Jeannette B., St-Denis 2
Mme veuve James, Cartier 36
Mme veuve Mary, Ste-Geneviève 3
Mme veuve Maxime, Durocher 200
Mme veuve Ths, rentière, Chemin Ste-Foy 2963, S.-F.
Mrs. A., Grande-Allée 289
Mrs. Mary, Joliette 21½
Mrs. widow A., confection dames, Cartier 77, rés. Laurentides 55
Mrs. widow George, St-Gabriel 79
Mrs. widow James, Crémazie 200
Mrs. widow M., Carré Lépine 10
O., peintre, Père Grenier 163
Patrick, commis, 4e Avenue 682
Paul, emp. P.-T. Légaré, St-Gabriel 79
Paul, garagiste, Monk 78
Pierre-E., contremaître Un. Auto, 8e Avenue 1124
Roland, emp. Fédéral, St-Vallier 429
Roland, poseur tuiles, de Montmorency 95
Roger, poseur de tuiles, d'Aiguillon 262
W. G. B., emp. Arsenal Valcartier, Grande-Allée 273
William, emp. C.P.R., St-Cyrille 185
Brownrigg Miss Marg., prof. piano, St-Jean 507
Miss Sarah, McMahon 15
Bruce Graham R., emp. civil, McGowen 1804
Wm. Wallace, agt McColl Frontenac, 4e Avenue 1261

Bruchési Jean, sous-secrétaire et sous-registraire de la Province, Laurier 273, Tél. 3-1750

Bruening Paul, rentier, 20e Rue 782
Brughem Mme veuve S., 4e Avenue 85
Brulot Willie, abbé, vicaire, des Erables 38
Brûlotte Alex., livreur Lait. Arctic, St-Vallier 1136
Clément, St-Jean 288
Cléophas, chef adjoint de la Police municipale, Ste-Foy 19, Tél. 3-2066

Brûlotte Elzéar, gérant Commercial Credit Corp., Ltd., Blvd Charest 400, Tél. 2-3878, rés. 730 3e Avenue, Tél. 3-9415
Georges, emp. Saguenay Intern., 9e Avenue 149
Joseph, menuisier, 8e Rue 385
Louis, chauffeur de taxi, 9e Avenue 149
Mlle Eva, du Roi 185
Mlle Imelda, couturière, St-Joachim 31
Mlle Jeannine, 8e Rue 385
Mlle Thérèse, commis, 8e Rue 385
Mlles Lilianne et Jacqueline, Scott 27
Mme Deurose, des Franciscains 114
René, emp. civil, St-Jean 185
René, menuisier, 8e Rue 385
Robert, repr. Enc. Grolier, 4e Rue 898
Brun C.-O., technicien dentaire, Blvd Charest 242
Odilon, de C.-O. Brun, Enr., Lockwell 114
Bruneau Albert, ing. Q. Power, 5e Rue 684
Amédée, mec., Boul. Pie XII, 217, S.-F.
Armand, militaire, St-Léon 16
Charles, emp. civil, Latourelle 208
Charles, officier de marine, Ste-Anne 128
Cyrille, emp. civil, St-Jean 350

Bruneau Daniel, gérant succursale B. C. N., Grande-Allée 144, rés. Grande-Allée 144 (appt 54), Tél. 2-4121
Emery, emp. civil, Lavigueur 124
Fernand, emp. Dom. Corset, Lavigueur 122
Gaston, tailleur de cuir, St-Vallier 1027

Bruneau Geo.-Henri, secrétaire Ross Corsets, Ltd., St-Paul 155, Tél. 5-6103, rés. Marie Victorin 2430, S., Tél. 7-6472
Gérard, tailleur de cuir, St-Germain 104
Hébert, Ste-Foy 26
Henri, cuisinier, St-Jean 52
Hervé, emp. Hôpital Militaire, Demers 34¼
Jean, contremaître, Père Grenier 46

LA BUANDERIE LÉVIS LTÉE 10, de Courcelles, Québec.

Buandiers - Nettoyeurs - Teinturiers - Fourreurs

Launderers - Cleaners - Dyers - Fur Storage and Repairs

Tél. 7-2505 JOUR et NUIT NIGHT and DAY

Bruneau Jean-Marc, Père Grenier 46
Jean-Marie, emp. civil, Belvédère 74
Jean-G., insp. des Postes, G.-Allée 266
J.-Napoléon, gérant-acheteur Thibaudeau & Frères, Ltée, Fraser 168
Léonce, fonct. prov., St-Jean 520
Léopold, emp. civil, St-Vallier 1036½
Marcel, coprop. Citadel Trading Co., Terrace Dufferin 8
Maurice, détective, 9e Rue 439r
Mlle Blanche, Hôtel-Dieu du S.-Cœur
Mlle Constance, caissière B. Royale, Ste-Anne 128
Mlle Délima, des Prairies 141
Mlle Germaine, Ste-Claire 53
Mlle Jacqueline, Lavigueur 124
Mlle Jeannine, couturière, Boul. Pie XII 217, S.-F.
Mlle Lucienne, Maxfield 1298, S.
Mlle Luc., emp. P.-L. Lortie, St-Jean 520
Mlle Paule, étudiante, Grande-Allée 266
Mlle Rachel, sténo, Champfleury 573
Mlle Rose-Hélène, Boul. Pie XII 217, S.-F.
Mlle Thérèse, caissière, Boul. Pie XII 217, S.-F.
Mlle Yvonne, serveuse, St-Jean 52
Mlles Rachelle et Véronique, Maufils 314
Mme F.-X., des Franciscains 105
Mme Eugénie, Beaucage 308, Q.-O.
Mme Jean-Jacques, Ste-Anne 128
Mme veuve Albert, 5e Rue 684
Mme veuve Elzéar, d'Auteuil 85½
Mme veuve Ernest, Crémazie 153
Mme veuve Georges, Champfleury 573
Odilon, tailleur, Ste-Claire 53

Bruneau Paul, C-A., associé résident de McDonald, Currie & Co., rés. de Montigny 1100, Tél. 7-3677

P.-E., emp. dépt du Trésor, St-Jean 520
Philippe, facteur, de la Salle 118
Robert, Père Grenier 46
Robert, commis taverne, des Prairies 141
Roland, cuisinier, Boul. Pie XII 217, S.-F.
Roland, Aqueduc 100
S., contremaître, Lafayette 178
Brunelle Edouard, enquêteur du Dépt de la Colonisation, Casot 62
Gérard, militaire, Sutherland 16
Jean, emp. Bell Tel., Casot 62
Mlle Hélène, secrétaire, Place Montcalm 3
Mlle Marie, dessinatrice, Place Montcalm 3
Mlle Madeleine, Conroy 32
Mlle Monique, emp. Cie Industrielle Ass., Casot 62
Mlle Thérèse, étudiante, Place Montcalm 3
Mlle Thérèse, Conroy 32
Mlle Yvette, Conroy 32
Mme veuve E., Conroy 32
Mme veuve Louis, Place Montcalm 3
Pierre, étudiant, Pl. Montcalm 3
Roger, étudiant, Casot 62
Roméo, gér. A. Villeneuve, Enr., Latourelle 117
Victor-E., avocat, emp. civ., rés. Fraser 109
Yves, étudiant, Pl. Montcalm 3
Brunet Albert, prof. Ecole Technique, Laviolette 49
Armand, emp. civil, 3e Avenue 754
Chs-Eugène, emp. Sûreté Prov., Belvédère 157
Brunet Claud, de la Tour 44
Edgar-J., op. tél. C.N.R., Grande-Allée169
Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse-Union St-Joseph, RR. SS. St-J. de St-Vallier, Chemin Ste-Foy 96
Jacques, de la Tour 44
J.-Charles, agt Prévoyants du Canada, Belvédère 157
Jos., médecin, St-Jean 523
Léo, cord.-machiniste, Lasarre 56
Léon, ing. civil Dépt Travaux Publics, Moncton 23
Marc, étudiant, Moncton 23
Maurice, emp. civil, Fraser 113
Mlle Louise, Moncton 23
Mlle Marcelle, Park 124
Mlle Monique, secrétaire, Moncton 23
Mme veuve Omer, Bayard 40
Ovide, professeur Ecole Technique, Bayard 40

Brunet Paul, pharmacien, vice-président W. Brunet & Cie, Ltée, Bougainville 192, Tél. 3-2385

P.-E., emp. Valcartier, William 1315, S.
Philippe, rentier, Laviolette 49
Roger, peintre, 3e Avenue 724
Romain, prop. garage Nelson, Nelson 49

Brunet W. & Cie, Ltée—Dr W.-E. Brunet président; Paul Brunet, vice-président; J.-Edgar Emond, sec.—Chimistes et pharmaciens. Détail, St-Joseph 139, Tél. 5-8141. Dépt du gros, de la Chapelle 70, entrepôt Pr. Edouard 147

Brunet Willie-E., Dr, président W. Brunet & Cie, Ltée, de la Tour 44, Tél. 3-2743

Willie, jr, de la Tour 44
Brunetta Antonio, emp. Hoover, Ch. Ste-Foy 657
Brunette C.-E., ing. civil., des Franciscains 111
Mlle C., Ste-Angèle 27
Bruyère voir aussi Brière
Bruyère Alfred, entr. plombier, rés. Richelieu 206
Cyrille, plombier, de la Naudière 103
Dollard, journalier, de la Naudière 103
Gaudias, journalier, 7e Rue 722-750
Gérard, Scott 79
J.-M., débardeur, de l'Espinay 281½
Mlle Cécile, commis, de la Naudière 103
Mlle Gemma, emp. Hôp. Anc. Combattants, de la Naudière 103
Noël, débardeur, 4e Avenue 946
Bryan Vincent, com. traveler, de Montigny 1132, S.
Bryson D. A., ex-Post office clerk, Maisonneuve 72
George, emp. Valcartier, 5e Rue 298
G.-J., emp. Dépt Marine, Maisonneuve 72
J.-G., eng. Can. Army, Lavigueur 122
Jeffrey, électrician, Scott 124
John H., m. insp., Cartier 114
Joseph, emp. Valcartier, Cartier 114
J.-Walter, clerk, Maisonneuve 72
Miss Thelma, emp. Retail Credit, Scott 124
Mlles Alice et Ursule, emp. Ritchie, Cartier 114
Paul, emp. Anglo-C. Pulp, Cartier 114
Buade Tourist House, Buade 11½
Buanderie Automatique Bendix, Enr., 3e Avenue 624
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop., des Bains 6, Tél. 2-1856

Buanderie Lévis, Ltée, (La)—J.-Alphonse Turgeon, président et gérant général, Donat Michaud, vice-président, de Courcelles 8-10, Tél. 7-2505

Buanderie Moderne Automatique, Henri Gilbert, prop., St-Jean 429
Pfeiffer, Inc., McMahon 2½-6
Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. Bon-Pasteur, Sr Marie-Edouard, directrice, Berthelot 63
Buchanan George, annuitant, Fraser 60
J., Laurentide 93
Miss Grace, steno, Ch. Gomin 1859, S.
Miss P., emp. McKenna, C. Gomin 1859,S.
Miss Rolande, sténo, Murray 9
Misses Constance and Agnès, Ste-Ursule 25
Sam James, Veteran Affairs, emp. Ch. Gomin 1859, S.
Walter, Murray 21
Willie, caissier C.N.R., Murray 9
Buck Mfg., Reg'd., St-Antoine 15
Buckingham Café, Harry Kong, prop., St-Joseph 254
Buckley Arthur, emp. Coop. Fédérée, M. de l'Incarnation 316
M.-J., annuitant, St-Cyrille 310
Mrs. widow Michæl, M. l'Incarnation 316
William, surt. Valcartier, M. de l'Incarnation 316
Budden Geo. M., of G. M. Budden Co., Reg'd., Hébert 1½, Phone 2-8522
Harold A., of G. M. Budden Co., Reg'd., Hébert 1½, Phone 2-8522

Budden G. M. Co., Reg'd.—Geo. M. and Harold A. Budden—General Insurance, St. Peter 101, 2nd floor, Phone 2-6255

Miss Gertrude, clerk, Hébert 1½
Miss Vera, Couillard 22
Buffalo Shoe Mfg. Co., de Courcelles 2
Buffet Bleu, P.-J.-H. Légaré, prop., Bélanger 225, Q.-O.
Buffet Canadien, Bourdon Jacques, prop., du Pont 59
Buffet Central Autobus St-Roch, St-Roch 95
Buffet de la Côte, Enr., Côte de la Montagne 36
Buffet des Chênes, Maurice M. Deschênes, prop., Ch. St-Louis 2840, S.-F.
Buffet des Zouaves, SimardJean-Paul,prop., des Zouaves 17
Buffet Limoilou, Enr., Veilleux John, prop., 4e Avenue 314
Buffet Elévatoria, St-Vallier 415-419

Buffet St-Charles.—Repas complet, patates frites, hot dogs, sandwiches.—Gilles Caron, prop., 3e Avenue 294, Tél. 2-0055

Bugeald Charles, électricien, 8e Avenue 525
Buggie Edmond-T., Superintendent, Price Building, St-Eustache 90
James, retired, Maisonneuve 66
Buies Arthur, com. de malles, Garnier 174
Arthur, jr, Garnier 174
Maurice, militaire, Garnier 174
Mlle Gisèle, emp. civil, Garnier 174
Mlle Muguette, emp. civil, Garnier 174
Robert, é.e.m., Garnier 174
Buisson Henri, emp. Dépt des Postes, Ste-Julie 44
Jos., sr, chauf. taxi, Champlain 445
Jos., jr, chauf. taxi, Champlain 445

Bujeau Mlle Bibiane, emp. Dom. Corset, Artillerie 102
Bujold Alonzo, vendeur, 3e Avenue 586
E.-D., médecin, Ste-Geneviève 3
Eudore, Ursulines 3
Hildège, journalier, de la Ronde 451
Mlle Aline, Routhier 11
Mlle L., Latourelle 21
Miss Marielle, Ste-Anne 125
Bullock Chs, emp. A. Pulp, de Gand 2018
Alex., de Dom. Electric Prot., Ch. St-Louis, S.
Charles, caretaker, St.Louis Road, S.
Hugh, Gardener, Ch. St-Louis, S.
Misses (The) Ch. St-Louis, S.
Bulmer Mrs. Arthur, Ste-Angèle 30
Bundock E., ing. C.P.R., de l'Église 107
Mlle Germaine, chef de la chronique sociale "Le Soleil", de l'Eglise 107
Burden Byron, shoe foreman, des Franciscains 259
Bureau d'Achats et Ventes, Enr., St-Roch 31

Bureau Antonio, Ltée, entrepreneurs manufacturiers en fer et bronze ornemental. Blvd des Capucins 240, Téls 5-6191-2-3

Bureau de Crédit de Québec, Ltée, Investigation, Damien Doré, gérant du Service, Edifice Price, Ste-Anne 65, Tél. 2-2709

BUREAU DE POSTE, rue Henderson, voisin de la gare Union.—Tél. 2-7081, local 21—Pour taux et autres renseignements postaux, voir dernières pages de l'"Annuaire"

Bureau d'Enquêtes et Évaluations sur Incendies et Accidents, Enr.—J.-Alph. Anctil, évaluateur, St-Roch 31
Bureau de Pathologie Forestière, Grande-Allée 59
Bureau de Recrutement, Price Brothers, St-Paul 381

Bureau de Placement Provincial—Alfred Crowe, sr, surintendant général, section des hommes; L.-P. Gagnon, surintendant, St-Joseph 90, Tél. 2-6969. Section des Bûcherons, St-Paul 319, Tél. 3-8397; section des femmes, Mme B.-C. Boudreau, directrice, St-Joseph 92, Tél. 2-6674

Bureau de Placement et des Réclamations, Ass.-Chômage, Blvd Charest 45 et de la Couronne 15
Bureau de Placement pour servantes, Ste-Angèle 44
Bureau de placement et de renseignements pour les jeunes filles, St-François 202, Tél. 5-8630

Bureau de renseignements touristiques, sous la direction du Service du Tourisme de l'Office Provincial de Publicité de la Province de Québec, Grande-Allée 106, Tél. 4-8411, loc. 609, 118 et 734

Bureau des Examinateurs des Mécaniciens de Machines fixes, Jos.-Eugène Roy, examinateur, St-Paul 231, Tél. 4-8411, local 408

Bureau des Examinateurs Électriciens—Charles Fournier, sec., Boul. Charest 490, Tél. 4-8411 local 366

Bureau des licences de Radios, Place Marché Champlain 3-7
Bureau des Pilotes de Montréal, Dépt de la Marine, Place Marché Champlain
Bureau d'Identification, Armée Canadienne, Cove Fields Barracks 30
Bureau diocésain de la Ste-Enfance, St-Cyrille 651
Bureau d'information pour les touristes (Guides Historiques), Ch. St-Louis 1590, S.
Bureau d'information pour goélettes, Arthur Vaillancourt, Pointe à Carcy

Bureau d'Inspection de l'Électricité et du Gaz,—Standard Division—J.-R. Trudel, ingénieur régional; A. Fortin, G. Létourneau et J.-O. Bédard et J.-B. Hébert, inspecteurs, Buade 3, ch. 300, Bureau de Poste, Tél. 2-1465

Bureau d'Inspection des Poids et Mesures—Weights and Measures Service—L. Brousseau, Inspecteur Régional, 3 Buade, Tél. 2-1465. Inspecteurs: H.-A. Lemay, G. Desrochers, C.-A. Germain, W.-A. Cameron. Commis: A. St-Pierre

Bureau du Conseil Supérieur de la Coopération de Québec, Léo Bérubé, secrétaire, Hébert 30, Tél. 2-2732

Bureau du Revenu de la Province, Licences d'autos, St-François 289, Taxe, vente, tabac, Ph. Gimaël, dir. gén., Blvd Charest 371
Bureau du Revenu, véhicules automobiles, Boul. Charest 380-390

Bureau du Service du Tourisme de la Province, Grande-Allée 106 (Voir pages 31 et suivantes)

Bureau du Tourisme de la Cité de Québec, M. L. Paré, directeur, Esplanade, Tél. 2-4071

Bureau International, Paul Latour, agent International, 12e Rue 1001
Bureau Veritas, St-Pierre 67

Bureaux de la Cité de Québec—Voir page 13

Bureaux du Gouvernement fédéral—Voir page 37 et suivantes

Bureaux du Gouvernement provincial—Voir page 29

Bureaux au Palais de Justice—Voir page 33

Bureau Aderville, abbé, Faculté de droit canonique, Archevêché de Québec, Port Dauphin

Albert, Hôtel St-Roch, 1ère Avenue 1136
Alph., emp. Vandry, Inc., M.-Louise 34
Antonio, fer ornemental, Blvd des Capucins 40 (rés.) 3e Rue 798
Barthélémy, app. élect., Gauvin 84, Q.-O.
Bernardin, camionneur, Latourelle 193
Chs-Auguste, mécanicien, 5e Rue 516
Edouard, journalier, François Ier 103½
Geo., journalier, Bibaud 25
Gérard, comptable, Déligny 15
Gérard, emp. civil, 4e Avenue 894
Gérard, emp. Davie, de la Chapelle 9½
Germain, news agent, Latourelle 84
Henri, emp. civique, Papineau 118
Hervé, emp. civil, Déligny 11
Irénée, emp. Ch. Frontenac, Sault-au-Matelot 75
J.-A., abbé, Frontenac 83
J.-Bte, emp. civique, St-Bernard 37
J.-E., rentier, Lockwell 74
Jean-Claude, commis, des Franciscains 106
Joseph, journalier, Turcotte 104, Q.-O.
Joseph, jr, journalier, Bibaud 25

Bureau Jos.-H., prop. Wilfrid Dubois, Inc., Durocher 2, Tél. 5-5298, rés. Ancienne-Lorette, Tél. 7-5781

Léonard, chauff. camion, Godbout 113
Léopold, élect., des Franciscains 108
Lucien, emp. Imp. Oil, Verdun 55
Lucien, Déligny 11
Marcel, emp. Ant. Bureau, Ltée, La Capricieuse 105
Majella, emp. Agriculture, des Franciscains 106
Maurice, journalier, St-Vallier 1223½
Mlle Anne-Marie, emp. Prudentielle, Déligny 11

Bureau Mlle Cécile, commis Cie Paquet, St-Vallier 940
Mlle Germaine, 3e Avenue 1430
Mlle Helena, emp. Ass.-Chômage, Des Franciscains 105
Mlle Jeanne, g.-malade, St-Vallier 940
Mlle M., des Franciscains 105
Mlle Madeleine, sténo, Dauphine 15
Mlle M.-Julie, sténo, Scott 110
Mme Alex., Marquette 94
Mme Gaudiose, des Franciscains 108
Mme Irénée, Côte de la Montagne 105
Mme veuve Adjutor, Déligny 11
Mme veuve Alf., épicerie, Bigaouette 79, rés. 75
Mme veuve Josephat, Frontenac 83
Mme veuve Michel, 4e Avenue 894
Odilon, journalier, Plante 189, Q.-O.
Omer, menuisier et restaurateur, Maufils 192
Paul, emp. J.-G. Chalifour, des Pins E. 51
Paul, comptable, de Montigny 1100, S.
Paul-Emile, 5e Rue 516
Pierre-A., gérant Winter Club, Sir Adolphe Routhier 16
Raymond, électricien, de la Ronde 186½
René, emp. Université Laval, Crémazie 4
René, serveur Château Front., Laval 6
Rodolphe, chambres, St-Paul 301
Roger, comptable, Lockwell 74
Burgess Mrs. C.-G., Aberdeen 166
Burham Thomas, voyageur, Maisonneuve 12
Burke Arm., emp. Bell Tel., St-Vallier 1060
John, mécanicien, St-Vallier 1060
John Patrick, Municipal constable, St-Vallier 1060
Michæl, emp. Arsenal, d'Aiguillon 79
Miss Gertrude, St-Cyrille 779, S.
Miss Mary, Grande-Allée 254
Patrick, sgt Police mun. St-Vallier 1060
T.-J., inspecteur Ass., Dolbeau 11
Burn T.-D., Estate, St-Jean 15½
Burnham Chandler, emp. Can. Gen. Elect., Artillerie 28
Burns, see also Byrne
Burns David, of Ths. Burns, Reg'd., des Jardins 3
Gérard, télégraphiste, de l'Espinay 107
Misses Mathilda, Gladys, Rita and Christina, des Jardins 3
Mme Léonard, St-Louis 86
Mme veuve Charles, Napoléon 245
Thomas, Reg'd., tobacconist, Buade 65
Thomas, chief eng., Maxfield 1293, S.
W. J., de Thomas Burns, Regd., William 1333, S.
Wm, commis, des Jardins 3
Wm, housekeeper, des Braves 85
William, laborer, St-Sauveur 131
Burnside J. H., auditor McDonald Currie, du Buisson 1422, S.
Burque voir aussi Bourque
Burque Antonio, ch. camion, de la Reine 93
Antonio, salle de billard, de la Reine 97
S. V., ouvrier, Artillerie 144
Burran Albert L., of the Gas & Electric Motor Repair Service, Reg'd, de Repentigny 101
Burridge Edwin, clerk Can. Import Co., Murray 102
Burrill-Drapeau J. J., prop. de théâtres, 1ère Avenue 1026
Burroughs Adding Machine of Canada, Ltd., Albert Lalande, gérant, Blvd Charest 389
Edward, emp. Q. Power, Fraser 110
Mlle Arline, Fraser 110
O. F., Business Equipment, Ltd., Rousseau 1379, S.
Burrows Dudley, sales repr. Business Equipment Co., des Gouverneurs 1460, S.
Burstall J. W. H., Sales rep. Products & Service, Ltd., Preston 1260, S.
Miss Frances, Chemin Gomin 1680, S.
Burt Clifford, professor, de l'Eglise 107
Bushenbaun Ben., merchant, Bégin 44

Business Equipment, Ltd., Dudley & Burrow repr., de la Fabrique 42
Business System Ltd, St-Pierre 103
Busque Dominique, comptable Dom. Arsenal, Fraser 109
Joseph, tailleur de hardes, de Tuxedo Valet Service, Nelson 32
Mlle Marie-Paule, Couillard 21
Mlle Emilienne, Charlevoix 31
Mlle Rose, emp. Dom. Corset, Marie-Louise 45
Ths, emp. Coop. Québec-Ouest, St-Cyrille 317
Bussières A., avocat, Rochette 6, Ste-Foy
Adélard, des Oblats 240
Adélard, capt., Carillon 73
Albert, mécanicien, Victoria 58
Alexandre, emp. C.P.R., Proulx 133, Q.-O.
Alf., sec. Cons. Rég. du Travail, Rochette 6, Ste-Foy
Anselme, emp. C.N.R., St-Olivier 157
Armand, emp. laiterie City, de la Normandie 11
Arthur, chauffeur C.P.R., 17e Rue 362
Arthur, Gend. Police prov., Richelieu 284
Mme veuve Arthur, Victoria 58½
Charles, insp. Commission du Salaire Minimum, 4ème Avenue 752
Cyrille, St-Bernard 51
Cyrille, marchand grains, Bureau Montmagny 30, rés. Charlesbourg
Damien, emp. Arsenal, Scott 29
Dominique, c. Q. Ry., de la Martinière 68
Bussières Edmond, gérant général et administrateur, Garneau, Ltée, Crémazie 132, Tél. 5-5324
Edmond, Ch. Gomin 2237, S.
Elie, emp. bureau, de l'Eglise 123
Emile, emp. Lait, City, du Roi 413
Ernest, emp. J.-B. Renaud, Latourelle 143½
Bussières F.-A., assistant-secretary Price Bros. & Co., Ltd., Belmont 1134, S. Tel. 7-3360
Fernand, comptable C. Pop., St-Cyrille 930
Fernand, courtier Hamel Fugère & Co., Sheppard 1885, S.
Fernand, tailleur, Châteauguay 99
Francis A., asst-sec. Price Bros., Belmont 1134, S.
François, voy. de com., St-Jean 292
Gaudias, emp. Postes, Champfleury 284
Georges, étudiant, St-Cyrille 930
Georges, commis, Pruneau 171, Q.-O.
Georges, mécanicien, Lafayette 146
Georges, étudiant, Crémazie 132
Georges-Henri, Dollard 29
Geo.-Henri, emp. Q. Power, Frontenac 176
Gérard, Dollard 51
Gérard, paie-maître, de la Ronde 93
Grégoire, emp. Palais de Justice, Vitré 210
Grégoire, fonct. prov., de la Ronde 391
Henri, étudiant, St-Cyrille 930
Henri, emp. C.P.R., Jeanne d'Arc 127
Henri, camionneur, 1ère Avenue 450
Henri, rembourreur, des Commissaires 93r
J.-A., Police prov., de l'Espinay 87
Jean, emp. Club Auto, Boul. Benoit XV 1900
Jean-Paul, comptable, des Oblats 315
J.-Adélard, pompier, Carillon 73
J.-Alex., voy. Viau, Ltée, Joffre 11
J.-Alex., voy. com., Wilfrid Laurier 2101, S.
J.-Antonio, entr. général, bureau et (rés.) Forget 1017, S.
J.-B., emp. dépt Immigration, St-Olivier 157½
J.-C., surt. gén., trav. aqueduc Québec, Vimy 34
J.-Edgar, ass't-greffier Cour du Recorder, Crémazie 83
J.-M., organiste église St-Sacrement, Frontenac 83
Bussières J.-N., Capt., 8e Avenue 797
J.-O., concierge, Grande-Allée 144
Jos., emp. civique, Ch Gomin 1622, S.
Jos.-Alfred, emp. Dépt Tr. Publics, Ch. Ste-Foy 1064
Jos.-Eug., directeur C.-E. Morissette, Ltée, Frontenac 93
Joseph, agt d'assurances, St-Vallier 1092
Joseph, rentier, St-Olivier 157½
Joseph, gardien de la paix, Frontenac 93
Jules, chef, division du coût de revient Hôtel de Ville, St-Cyrille 930
Léo, épicier-boucher, Dollard 49, rés. 51
Lionel, emp. Défense Nat., Chevrière 49
Ls-Ph., menuisier, Crémazie 148
Lucien, abbé, vicaire, St-Jean 448
Lucien, électricien, St-Olivier 157½
Marc, étudiant, St-Cyrille 930
Marcellin, emp. Coca-Cola, Champfleury 284
Maurice, emp. Brink Express, de la Ronde 170
Mlle, de la Reine 226
Mlle Adélaïde, St-François 184-190
Mlle B., emp. Ass. Ind., d'Aiguillon 258
Mlle Béatrice, emp. s. civil, Sheppard 1885, S.
Mlle Berthe, Frontenac 93
Mlle Berthe, modiste, Crémazie 83
Mlle Cécile, Crémazie 83
Mlle Denise, Forget 1017, S.
Mlle Irène, emp. Com. Liqueurs, Latourelle 208
Mlle Irène, emp. B. Houde & Grothé, Champfleury 284
Mlle Jacqueline, emp. civil, Forget 1017, S.
Mlle Jacqueline, sténo, Crémazie 132
Mlle Jeanne, couturière, Crémazie 148
Mlle Jeanne, couturière, Châteauguay 99
Mlle Jeannette, Champfleury 284
Mlle Juliette, emp. Impôt Rev., Latourelle 250
Mlle Juliette, sténo, Sheppard 1885, S.
Mlle Lucienne, couturière, Châteauguay 99
Mlle Marcelle, d'Aiguillon 258
Mlle Marcelle, emp. Tél. Simard, Châteauguay 99
Mlle Madeleine, étudiante, St-Cyrille 930
Mlle Marg., emp. L'Action Catholique, Crémazie 83
Mlle Marie-Anna, couturière, Scott 88
Mlle Pauline, Forget 1017, S.
Mlle Rita, g.-m.g., Cartier 116
Mlle Yvette, emp. Sémin., Charlevoix 23
Mlles Yvonne et Desneiges, St-Joachim 69
Mme Annette, d'Artigny 8
Mme Louis, St-Félix 21
Mme L., Maisonneuve 56
Mme veuve Alphonse, Joffre 97
Mme veuve Edmond, Châteauguay 99
Mme veuve Delphis, d'Aiguillon 258
Mme veuve Georges, Victoria 36
Mme veuve J.-A.-L., de l'Eglise 123
Mme veuve J.-C.-L., Learmonth 12
Mme veuve J.-Nap., Ch. Ste-Foy 293b
Mme veuve Jos.-Alfred, Richelieu 284
Mme veuve Rosaire, Languedoc 30
Omer, Dollard 51
Paul, comptable de Lagueux & Desrochers, Blvd Benoit XV 1900
Phil., menuisier, Blvd Langelier 31
Philippe, emp. civil, Fleurie 145
Raymond, Victoria 58½
Robert, Victoria 58½
Roger, emp. civique, Champfleury 284
Roger, emp. civil, Ste-Anne 103½
Roger, Victoria 58½
Roland, boucher, Proulx 367, Q.-O.
Roland, emp. Crane, St-Olivier 157½
Roland, Ave Ste-Geneviève 48
Roland, journalier, Proulx 135, Q.-O.
Roméo, voy. commerce, 1ère Avenue 2955
Rosaire, dessinateur, Frontenac 97
Butcher Fred, emp. J.-T. Ross, St. Louis Road 2278, S.
Buteau Albert, chef cuisinier, St-Pierre 97
Edmond, fonct. prov., St-Pierre 101
Georges, emp. Q. Power, Claire-Fontaine 13
Georges, constable mun., 4e Avenue 1251
Henri, emp. Com. des Liqueurs, des Jardins 28
Jacques, Artillerie 131
J.-C., emp. C. P. R., Racine 20
Jean-Guy, emp. C.N.R., 10e Rue 221
Jean-Marie, commis Police municipale, d'Aiguillon 105
Jean-Paul, commis, Artillerie 131
Loyola, chauffeur, Richelieu 326
Marcel, commis bureau Cie Paquet, 10e Rue 221
Mlle A., Ch. St-Louis 80
Mlle Eva, institutrice, Ste-Ursule 10
Mlle Marie-Laure, emp. B. Houde & Grothé, Artillerie 131
Mme L., 10e Rue 221
Mme veuve Elie, Artillerie 131
Mme veuve Gaudias, d'Aiguillon 105
Robert, dessinateur, 10e Rue 221
Roger, emp. Que. Power, Latourelle 84
Roland, emp. Q. Power, Lafayette 80
Stanislas, commis, 7e Rue 575
Wellie, emp. civil, 4e Avenue 1664
Butler Daniel, journalier, Bergemont 124
Michael, agent, Champlain 309
Miss E., Lockwell 38
Miss Nellie, Grande-Allée 254
Mrs. widow F., Brown 103
Thomas, agent, Champlain 309
Buttemer C., soldier, St-Louis 65-67
Butterill H. J., prof. eng., Parc Falaise 2504, S.
Byrne A. C., Enr., ass. génér., St-Jean 151½
Frank, Ltd., Wholesale Dealer, Pulpwood, Ties, du Palais 58
Frank, Pulpwood, St-Roch 95, res. Mont-St-Denis 1025, S.
Miss Cecil, Park 76
Miss Gertrude, St-Eustache 69
Miss Gertie, Lachevrotière 40
Mrs. W., d'Artigny 2
Peter J., St-Joachim 49
Thomas, agt d'ass., Gauthier 1065, S.
Wm., civil emp., Artillerie 11
W. A., négociant, St. Louis Road 144
W. G., emp. Immigration, Artillerie 11
W. T., comptable Universal Auto, Ch. St-Louis 2508, S.-F.
Byrns Miss B., Lachevrotière 43b

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

C

Cabana Adrien, emp. Anglo-C. Pulp, Ch. Ste-Foy 103½
J.-Alex., emp. Port de Québec, Pontgravé 9
Mlle Agnès, St-Germain 73
Cabins Red Top, St. Foy Road 2445, S.-F., Tel. 7-3191
Cabot Benoit, technicien, de la Salle 296
Mme Tancrède, de la Salle 296
Yvon, chef opérateur, Villebon 96
Caddie, Ltée, mercerie, Papillon J.-M., prop., Ch. Ste-Foy 25½

Cadette André, contremaître Eastern C. Steel, Blvd Benoît XV 258
Cadoret Maurice, emp. Gen. Electric, Artillerie 91
Mlle Ruth, commis, Artillerie 91
Mme Léo, Artillerie 91
René, gérant H. Smith Transport, Ltd., Fleurie 99
Cadorette Albert, ouv. chaussures, Churchill 23
Alphée, journ., Ch. du Foulon 2236, S.
Arthur, ouv. em bouilloire, Ch. du Foulon 2236, S.
Conrad, peintre, Turcotte 233, Q.-O.
E., quincaillerie, Victoria 53
Gaston, chauffeur, St-Bernard 45
J.-A., Dock master, St. L. M. & M. W., Inc., 2e Avenue 839
J.-Arthur, contracteur, Roosevelt-Churchill 199
Jos., gérant Dominion Transport, Enr., 15e Rue 665, rés. 16e Rue 501
Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-Amable 16
Joseph, journalier, Churchill 23
Joseph, prop. Dom. Transfer, 15e Rue 665
J.-W., emp. civique, du Pont 20
M.-P., Latourelle 36
Paul, électricien, du Pont 20
Paul, contracteur, Laval Construction Co., Champfleury 495
René, emp. J.-G. Chalifour, 6e Avenue 432
Roland, journalier, Kirouac 62
Roland, emp. civil, Morin 113
Cadrien Mlle Pierrette, sténo, Lockwell 78
Cadrin Armand, emp. Hôp. St-Frs d'Assise, 1ère Avenue 1695
Gaston, prop. édifice Cadrin, vice-prés. et prop. du Club Athlétique Champlain, Ltée, Preston 1235, S.
J., voyageur, Blvd des Alliés 15
J.-Eugène, emp. civil, de Montigny 1136
Mlle Adrienne, Garnier 33
Mlle Angélina, emp. Chât. Frontenac, St-Vallier 1130
Mme veuve Darius, Crémazie 90
Mme veuve Joseph, St-Vallier 1130
N., Boisclair 17a
Philippe, vendeur, St-Adélard 164½
Café Canadien, Pierre et Gérard Rivard, props, St-Pierre 19
Café Central, J. Breton, prop., 5e Rue 209
Café "Chez Émile", Gérard Thibault, prop., du Pont 79-81
Café "Chez Gérard", Gérard Thibault, prop., St-Nicolas 42-46
Café "Chez Paul", Gérard Thibault, prop., St-Nicolas 26-30
Café des Sports, Enr., Mitchell Allan, prop., de la Couronne 44
Café Hôtel Montcalm, St-Jean 169
Café Populaire, Jules Duval, prop., St-Paul 303
Café Rouge, P.-E. Lainé, gérant, 3e Ave 499
Café St-Roch, Mercier Georges, prop., St-Roch 71½
Cafétéria de l'Université, Boul. de l'Entente 158
Cagney Mme S., St-Eugène 22
Cahill Robert, caretaker, Wolfesfield 3, S.
Cain J. D., Grande-Allée 220

Caisse d'Économie de Notre-Dame de Québec (La), voir Banque d'Economie de Québec

Caisse de Vacance du Club 75, Inc., Caron 38
Caisse Nationale d'Assurance-Vie, Boul. Charest 325
Caisse Nationale d'Economie, Gérard-E. Tardif, repr., St-Joseph 187

Caisse Populaire de Limoilou, Maurice Huot, gérant, 5e Rue 799, Tél. 3-7489

Caisse Populaire N.-D. de Jacques-Cartier, Gaston Chartré, gérant, Caron 42, Tél. 3-1152

Caisse Populaire de Québec—Henri Laperrière, gérant; St-Jean 380, Tél. 2-6806

Caisse Populaire de Québec-Est (La), Ernest Guimont, gérant. Bureau tous les jours, de 9½ hrs a.m. à 3 hres p.m.; samedi, de 9 hres a.m. à 11 hres. Vendredi soir, de 7½ hres à 9 hres, St-François 158. Tél. 4-3761

Caisse Populaire de Sacré-Cœur de Jésus, Marc Emond, gérant, Renaud 43, Tél. 5-7623

Caisse Populaire de St-François d'Assise (La), Jos. Fortier, gérant, 1ère Avenue 1310, Tél. 2-1579-2-1570

Caisse Populaire de St-Sauveur, Antoine Dussault, gérant. Ouvert de 9½ hres a.m. à 3 hres p.m., samedi de 9 hres à 11 hres a.m., vendredi soir de 7 hres à 8½ hres, St-Vallier, 741, rés. Tél. 3-6493. Tél. rés. 3-4089

Caisse Populaire des Sts-Martyrs Canadiens, Roch Létourneau, gérant, Marquette 116½

Caisse Populaire des Syndicats Catholiques de Québec, ouvert lundi, mardi et vendredi de 7.30 hres à 9.00 hres p.m., Roméo Pouliot, gérant, Caron 19, Tél. 5-5179, rés. Preston 1303, S., Tél. 7-3865

Caisse Populaire du Saint-Esprit, J.-T. Payeur, gérant, 9e Rue 210-212
Caisse Populaire N.-D. de Grâce, Côté Roland, gérant, de Mazenod 166
Caisse Populaire Notre-Dame du Chemin, J.-H. Bergeron, gérant, des Erables 20
Caisse Populaire St-Albert-le-Grand, R. Villeneuve, gérant, des Saules 2a
Caisse Populaire de St-Fidèle, Fernand Deraspe, gér., 4e Avenue 1223
Caisse Populaire Ste-Foy, Ch. Ste-Foy 2858
Caisse Populaire St-Cœur de Marie, Grande-Allée 164
Caisse Populaire St-Dominique, Bourlamaque 109
Caisse Populaire St-Joseph, St-Sauveur 217

Caisse Populaire St-Malo, T. deGuise, gérant; N.-A. Faguy et L. Chabot, assts-gérants. Marie de l'Incarnation 133, Tél. 3-4180

Caisse Populaire St-Pascal, Roland Dion, gérant, de la Ronde 153
Caisse Populaire St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham 58
Caisse Populaire, St-Zéphirin de Stadacona, François Ier 69
Caisse Populaire Sillery, Robert Bellefeuille, gérant, Maguire 1445, S.
Caissier Mario, Bon-Air, Ste-Foy
Caissy Hector, étudiant, Ch. Ste-Foy 26
Caldwell Claude, emp. Q. R., Drolet 4
Guy T., food broker and mfr. agent, St-Jacques 15, res. Ch. St-Louis 2034, S.
Calins Evangelis, Ste-Angèle 5
Calis Mme Rose, massothérapeutiste, bains turcs, Grande-Allée 259
Mme Rose-M., (rés. d'été) Route de l'Eglise 315, S.-F.
Callaghan Miss Mary, ass. accountant, Brûlart 2161, S.
Mrs A., Brûlart 2161, S.
Callister E., comptable, Belvédère 70
California Fruit Store, L. Mass, prop., St-Jean 388
Cambon Mme veuve Georges, Lachevrotière 29
Cameron Damase, mécanicien, de la Reine 104
Donald, prop. de "A la Forge, Enr.", (fer ornemental), Drolet 19
Gaudias, journalier, Kirouac 278
Geo., Gend. Police prov., St-Michel 75½
Cameron Georgian, industriel, Boul. Pie XII 18, S.-F.
Irvine, C.A.R.D.E., St-Michel 1700, S.
Léopold, barbier, St-Pierre 4
Mlle Bernadette, couturière, St-Michel 75½
Mlle Maud, Fraser 90
Mrs. widow Lilly, Ch. Ste-Foy 3701, S.-F.
W., emp. Que. Power, Racine 24
Yvan, emp. Dépt Recherches, Valcartier, de Montmorency 132

Camions Poulin, Enr., Camionnage général, transport lourd, du Pont 133-135, Tél. 4-4608

Camirand Léo, emp. Dépt de l'Agriculture, Ste-Marie 44
Roland, insp. général Industrie Laitière, de Villars 1429, S.
Camiré A., commis, 15e Rue 375
Arthur, emp. Acc. du Travail, Sherbrooke 1a
Hector, emp. Au Meuble Moderne, Champfleury 572
Henri, 3e Avenue 1652
Roland, fonct. prov., 4e Avenue 1140
Campagna Antonio, emp. civil, St-Flavien 14
Antonio, plombier, d'Assise 61
Delphis, 2e Rue 354
F.-X., rentier, Montmartre 49
Gérard, emp. Davie, Arago 266
Jos., entr. plombier, d'Assise 61½
Jos., fonct. féd., St-Luc 251
Léon, Albert Lozeau 1235, S.-F.
Léon-A., instructeur Ecole Technique, St-Luc 253
Mlle Ida, commis, St-Joseph 298
Mme veuve Edmond, Montmartre 49
Paul, commis Com. Liqueurs, 2e Rue 354
Paul-Emile, barbier, St-Jean 165
Paul-Emile, barbier, St-Réal 25
Trefflé, rentier, St-Luc 251
Willie, machiniste, Blvd Churchill-Roosevelt 199
Campagnella G., épicerie, Dorchester 109, rés. du Roi 328

Campbell C. C., Revd., rector St. Michael's Church, St. Louis Road 1800, res. St. Michæl 1841, Sillery, Phone 7-4454

Gérard, emp. Boul. Nationale, Anna 26
Lawrence, Morin 179
Mlle G., G.-M. G., Lockwell 46
R.-D., Lloyd surveyor, St-Cyrille 879, S.
Campeau Alex., c. épicier, St-François 428
Alphonse, peintre, La Canardière 1171

Campeau C.-A., surintendant Gen. Accident Fire and Life Ass. Corp'n., Ltd. et Gen. Accident Assurance Co. of Canada, Scottish Canadian Ass. Corp'n. Blvd Charest 400, Tél. 5-6776, rés. 4e Avenue 1850, Tél. 3-8570

Georges, doreur, St-François 426
Marcel, confiseur, La Canardière 1171
Mlle Blanche, des Franciscains 139
Mlle Fleurette, La Canardière 1171
Paul-Emile, camionneur, La Canardière 1171
Campo Vincent, emp. St. L. M. & M. W., Inc., Collins 8
Canada Cement Co., Ltd., O'Malley James, manager, St-André 104
Canada Dry, Ltd., St-Sacrement Ave 7
Canada Indexing & Publishing Co.—Annuaire Forestier de la Province de Québec, Place d'Aiguillon 13

Canada Life Assurance Co.—Supervisor, East Quebec Branch, M. A. de Goumois; P.-A. Masson, secretary, Mountain Hill 105, Tel. 2-3888

Canada Packers, Ltd., C. A. Stewart, manager, de la Couronne 224, Tél. 5-7177. Dépt des Fruits et Légumes, St-Paul 422, Tél. 2-2031

LA MAISON

J. BOUCHARD & FILS

DIRECTEURS
DE
FUNÉRAILLES
ET
AMBULANCIERS

La meilleure organisation de l'Est du Canada

DIGNITÉ - COURTOISIE

320, 5e Rue, QUÉBEC Tél.: 4-1113

FOYERS FUNÉRAIRES:

320, 5ième Rue, LIMOILOU

1290, 1ère Avenue, ST-FRS D'ASSISE

H.-P. CIMON

COURTIER EN IMMEUBLE ET ASSURANCES

14-16, PLACE D'AIGUILLON -- TÉL.: 5-5169

UN PETIT CHEZ-SOI VAUT MIEUX QU'UN GRAND CHEZ LES AUTRES

De tous les placements celui de l'immeuble est le plus sûr.

Mon bureau est organisé pour vous financer et échanger, acheter une propriété ou un terrain, sans qu'il vous en coûte plus cher.

IMMEUBLE & ÉPARGNE, INC.

S'occupe de vous financer, d'administrer vos propriétés et de percevoir les comptes. Nous avons une garantie de $5,000.00 qui a été déposée suivant les exigences de la loi. Notre bureau de "collection" offre toute la sécurité requise.

IMMEUBLE PRESTON, LTÉE

Magnifiques lots à bâtir. Profitez de l'occasion d'avoir un foyer sans que cela soit trop dispendieux.

Mon bureau s'occupe aussi d'assurances-feu, accidents, autos, responsabilité, dans des compagnies responsables.

Canada Specialties, Ltd., J.-Adhémar Gagnon, Champlain 64
Canada Starch Sales Co., Ltd. (The)—W.-A. Hallessey, rep., Côte de la Montagne 88

Canada Steamship Lines, Limited, Passenger Department, Tel. 2-6801, Lower Town Office, Dalhousie 48. Uptown Office, Ste-Anne 12, Tel. 2-7453. Uptown Office night phone 2-7453, Frank E. Findlay, City Passenger Agent.—Freight Department, Dalhousie 40, Tel. 26801, A. Brière, Division Freight Agent; A. Langlois, Local Agent.

Canada Super Service Cycle, Plamondon Paul-A., prop., Ste-Hélène 104
Canada Wire and Cable Co., St-Paul 269
Canada X Ray, Chauveau 2

Canadian Acceptance Corp'n., Ltd., Pierre Bourbonnière, gérant, Blvd Charest 400, ch. 214, Tél. 5-5521

Canadian Arsenal, Ltd., Dominion Arsenal Division—Brigadier A. Thériault, chief superintendent Office, Carleton 2 and Arsenal 11, Phone 4-4611

Canadian Auto Corporation, Gustave Bédard, prés., de la Couronne 25-27. Tél. 5-8188

Canadian Bank of Commerce (see Banque)

Canadian Commercial Corp'n., O.-J. Hannon, purchasing agent, Carleton 2
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd.,(The), Blvd des Capucins 255
Canadian General Electric Co., Ltd.—Centre Industriel No 5
Canadian Government Annuities Branch, St. John 104

Canadian Import Co., Ltd. (The) Coal and Fuel Oil Merchants. Wholesale and retail, Dalhousie 83, Phone 2-1221—Wharf Office, Louise Bassin. Night Phone: 2-8612—W. Q. Stobo, manager, St. Louis Road 50, Phone 3-4818

Canadian Industries, Ltd., St-Paul 35
Canadian International Paper, J.-A. Vaugeois, agent recruteur, Henderson 28
Canadian Leather Specialties, Reg'd., St-Joseph 251
Canadian Liquid Air Co., des Sables 503

Canadian Manufacturers' Association, Inc., Lucien-G. Lafleur, manager, Quebec Branch, St-Vallier 566. Tel. 5-9944

Canadian National Railways—Quebec

Telephone 2-8201

Legal Adviser—Gustave Garneau, C.R., du Fort 5-7, local 120

Place Marché Champlain Market Place

General Superintendent—J.-E. Gauthier
Supt. of Transportation—J.-A. d'Anjou
Supt. Motive Power and Car Equipment—F. Bittner
District Engineer—G. E. Corriveau
Industrial Engineer—L. Marchand
District Car Foreman—L.-P. Trotier

Laurentian Division
(Carré Parent Square)

Superintendent—J.-A. Lambert
Division Engineer—D. W. Blair
Chief Dispatcher—J.-P. Levasseur

Freight Office

Freight Agent—J.-L. Laperrière

Freight Traffic Department
Marché Champlain Market

Division Freight Agent—E. Labrecque
District Freight Agent—W. Aubin
Travelling Freight Agt.—C.-E. Valiquette

Signal Department

Supt. of Signals—M. M. Stonehouse

Fuel Department

District Fuel Supervisor—J.-L. Després

Real Estate Department

Inspector—P. Blanchet

Passenger Traffic Department

District Passenger Agent—A. P. Bibeault
City Passenger Agent—G. E. Noël
Port Ticket Agent—J. L. A. Roy
City Ticket Agent—A. H. Proulx, Ste-Anne 10

Palais Station

Ticket Agent—T. Fréchette, Tél. 2-2748

Investigation Department

Inspector—M. Ménard

Canadian National Telegraphs,—Adj. Bernier, manager (gérant). Main Office St. Peter 83 and Sault-au-Matelot 40, Tel. 2-5261 (Private Exchange)

Succursales:

Hôtel St-Roch, Tél. 5-7142, W. Boivin
Parlement, Téls 2-3966—2-3967, J.-E. Brunet
Gare du Palais, Tél. 2-2654, M. Payette
Bureau des billets: C.N.R., Ste-Anne 10, Tél. 2-7405, J.-T.-A. Cauchon.
Dépt du Contrôle: Champlain 51

Canadian Oil Co., Ltd., J.-T. Valiquet, manager, Trudel 16, Tél. 4-0494, Stations, Côte d'Abraham 29, La Canardière 310 et Ch. du Foulon
Canadian Optical Service Co., Ltd., (The), Ste-Anne 42
Canadian Order of Foresters, (Cour Charest), N.-D. des Anges 144

Canadian Pacific Air Lines, Office, Château Frontenac, Tel. 2-4035

Canadian Pacific Communications—W. E. O'Reilly, General Agent, Main Office, 89 St. Peter St. and 44 Sault-au-Matelot, Phone 2-2781, exchange with all departments, Res. Père Marquette 103, Phone 2-5501

Branch Offices: St. Roch Branch, Boulevard Charest 353, Tel. 5-7148—Château Frontenac Branch, Tel. 2-1842 — Parliament Branch, Tel. 2-8138—Palais Station Branch, Tel. 2-1284— City Ticket Office Branch, corner St. John and Palace Hill, Tel. 2-3841—Repeater Station, Phone 2-4605

Canadian Pacific Express Co.—Alph. C. Joncas, Agent, St. Peter 87 and Sault-au-Matelot 44, Tel. 2-5621-2-5622. Depot Office: Palais Station, Phone 2-1508-2-1509

Canadian Pacific Railway, Windsor Station, Montreal—

The Executive and Passenger Traffic Depts.:—

Chairman of the Board—G. A. Walker, K.C.
President—W. A. Mather
Senior Vice-President— N. R. Crump
Vice-President and General Manager—D. S. Thompson
Vice-President, Traffic— C. E. Jefferson
Vice-President, Finance—L. B. Unwin
Secretary—F. Bramley
General Traffic Manager—G. F. Buckingham
Passenger Traffic Manager—Iran Warren
General Passenger Agent—H. A. Lee
Passenger Traffic Commissioner—P. E. Gingras

Passenger Traffic

Palais Station—Tel. 2-3320
General Agent—L.-P. St-Hilaire
Travelling Passenger Agent — Jules Caouette
Canadian City Passenger Agent — L.-A. Dansereau Chief Clerk—G. Lachance

City Ticket Agent— J.-P. Dussault, 80 St-Jean, Tel. 2-3841
Ticket Agent — Château Frontenac — A. D. Beaudry, Tel. 2-1840
Ticket Agent—Palais Station—L. Croteau, Tel. 2-1284

Freight Traffic

District Freight Agent—J. U. Lemieux, Tels. 2-7530 and 2-7063
City Freight Solicitor—C. H. Labrèque, Tel. 2-7063
City Freight Solicitor—L. Rivet, Tel. 2-7063

Local Freight Office—Henderson St.

Agent—Lorne Breton, Tel. 2-6703

Wharf Freight Agent—Henderson St.

Agent—E. T. Lambert, Tel. 2-6700

Operating Dept.—Palais Station

General Agent—M. J. Dempsey, Tel. 2-3155
Station Master—W. H. Laroche, Tel. 2-2370

Canadian Pacific Railway, Purchasing Department — C. Slater, purchasing agent, Phone 2-4038, Château Frontenac, J.-B. Thomas, chief clerk, Phone 2-3023

Canadian Pacific Steamships, Ltd.—Port Agent—W. T. McGrath, St. Peter 140

Canadian Press, Wm. Stewart, chief of Bureau: Richard Daignault, rédacteur, de la Couronne 1, édifice "Le Soleil", Tél. 5-7424

Canadian Radio Features, J.-Narcisse Thivierge, président, Conroy 55, Tél. 5-9765
Canadian Red Cross Society—Blood Donor Clinic, St-Joachim 13a. Tel. 2-5255
Canadian Salvage Association, Ltd., Dalhousie 83, Phone 2-7600
Canadian Silk Manufacturing Co., Centre Industriel No 5

Canadian Silk & Rayon Co., André Giguère, prop., Blvd Charest 75-79, Tél. 3-8171

Canadian Spice Mills—P.-A. Nadeau, prop. Mfr d'épices, poudre à pâte, empois, moutarde française, etc. Spécialités thé et café "Chien d'Or", peanuts salées, rôtissage de peanuts et de café. Sault-au-Matelot 87 et Sous-le-Cap 18, Tél. 2-3686. Tél. privé 7-1735

Canadian Tire & Repair Co. Ltd., (The) distributeurs: Firestone, Dominion, C. T. Doddridge, gérant. Bureau: Blvd Charest 163. Tél. 3-2182

Canadian Toledo Scale Co., Ltd., Joseph Paradis, repr., de la Couronne 225
Canadian Tractors Supplies, Perry Roger et Devarennes Jules, reprs, Place d'Aiguillon 14-16

Canadian Underwriters' Association—McCullen Leo, Resident Inspector, St. Peter 71. Tel. 2-4903

Canadian Westinghouse Co., Ltd., St-Paul 269

Canardière Automobiles, Enr., Fernand Blouin, prop. Vendeur autorisé du Gouvernement, La Canardière 1095, Tél. 4-9895

Canardière Valet Service, Jos. Busque, prop., La Canardière 385½
Candiac Auto Service, Paul Raymond, prop., Candiac 1½
Cannon A.-F., gérant Oval Dish Co., Ltd., Forget 1217, S.

Cannon Charles-A., M.P. Iles de la Madeleine, C.R., avocat de Taschereau, Cannon & Frémont, St-Louis 25, Tél. 2-5665, rés. Bougainville 201, Tél. 7-8021
Lewis, avocat, Brûlart 2120, S.
Louis, avocat, Côte de la Montagne 105
Mrs. widow L.-A., Ch. Ste-Foy 60

Cannon Robert, C.R., avocat, de Salaberry 41, appt 3, Tels 2-7454 ou 2-1061
Walter, Mgr, aumônier, Séminaire de Québec
Cantin A., agent machinerie, de Gaspé 20
Adélard, emp. civil, St-Cyrille 422
Adrien, 4e Avenue 639

Cantin Albéric, préposé aux quais, Port de Québec, rés. de la Salle 116, Tél. 4-2809
Albert, St-Vallier 1149
Albert, emp. laiterie, Lasarre 60
Alfred, journalier, Arago 456
Alfred, tail. de hardes, St-Sauveur 150½
Alfred, débardeur, Champlain 671
Alphonse, prés. Club Athlétique Champlain, Ltée, St-Vallier 557
André, emp. Goodyear, de la Marine 24
André, emp. Crown Diamond, La Canardière 593
André, Lafayette 148½
Armand, chauf. C.N.R., 2e Rue 404
Arthur, peintre, Arago 241
Arthur, commis, Vaudreuil 24
Aurélien, électricien, Papineau 154
Benoît, contrem. Edmond Sylvain, des Franciscains 265
Bernard, Joffre 30
Bruno, Chouinard 18
C.-Edouard, avocat, Lafayette 148½
Charles, rentier, des Erables 45
Charles, menuisier, de la Salle 175

Cantin Charles, notaire, notary, St-Pierre 132, Tél. 4-9430, rés. Fraser 43, Lévis, Tél. 614
Charles-Emile, voy. Dom. Fish, Marie de l'Incarnation 131
Charles-Henri, emp. "Le Soleil", Arago 432
Cycle, Enr., St-Vallier 1147
David, relieur, 4e Rue 524
Donald, concierge, Grande-Allée 241
Donat, emp. Coca-Cola, Arago 111
E., vendeur motocyclettes James, Ch. Ste-Foy 80
Edmond, rentier, St-Gabriel 83
Edmond, étudiant, Mont-Carmel 25
Edmond, cir. de chauss., de Mazenod 143
Edouard, emp. Postes, St-Vallier 1118½
Emile, emp. Q. Power, Richelieu 328½
Emile, emp. Q. Ry., Aqueduc 206½
Emile-A., emp. Carrier & Goulet, Châteauguay 181
Emilien, agt manuf., Lafayette 135

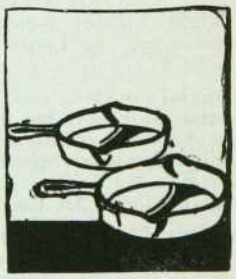
Cantin & Fils, Ltée—Albert Hawey, prés., R. Hawey, vice-prés., J.-M. Plante, sec.-trés., importateurs de quincaillerie, radios et glacières électriques, accessoires de plomberie et d'électricité, matériaux de construction, St-Vallier 555, Tél. 5-7123, (voir annonce).

& Simard, avocats, de la Fabrique 32
Etienne, journalier, Signaï 107
Eug., débardeur, du Roi 322
Gaston, de Cantin Cycle, Enr., St-Vallier 1149
Gaudiose, rentier, Bégin 97
Geo., cuisinier, de la Salle 115
Georges, menuisier, Lafayette 134
Georges-E., remèdes brevetés, de la Marine 22
Georges-Marie, mécanicien, Boisseau 17
Gérard, ent. menuisier, 1ère Avenue 1001
Cantin Gérard, emp. U. Ste-Marie, Père Arnaud 21
Gustave, expéditeur, La Capricieuse 118
G.-H., emp. civique, St-Vallier 1118½
Guy, app. mécanicien, St-Gabriel 83
H., emp. Cité, Latourelle 78
Harold, comptable, Montmartre 61¼
Hector, journalier, de l'Armée 17
Henri, d'Estimauville 6
Henri, commis, 6e Rue 159
Henri, St-Cyrille 501
Henri, emp. C.N.R., 1ère Avenue 1730
Henri, expéditeur, de la Marine 24
Henri, emp. St. L. M. & M. W., Inc., Arago 254
Henri, Hermine 8
Henri, pompier, St-Luc 219
Henri-Paul, gér. Int. Harvester, St-Cyrille 501
Herménégilde, emp. Cité, Latourelle 78
Herménégilde, emp. St. L. M. & M. W., Inc., Durocher 112
Hervé, emp. Que. Power, de l'Armée 17
Honorius, menuisier, 4e Rue 864
I., Enr., Alphonse Chamberland, horloger et bijoutier, St-Jean 186
Irénée, Hermine 8
J., Aiguebelle 157
J.-A., emp. C.N.R., 11e Rue 273
J.-A., com. B. de Poste, Ch.-Colomb 139
J.-B.-Roger, emp. civil, 1ère Rue 935
Jean-Chs, avocat, d'Aiguillon 13
J.-Edouard, commis boucher, Bélanger 13, Q.-O.
J.-J.-Léonard, emp. Q. Power, 10e Rue 597
Jean-Paul, instituteur, Signaï 41
Jean-Pierre, Ste-Thérèse 834
John, prop. Hotel Palace Hill, Ch. Ste-Foy 2469
Jos., opér. linotype, St-Vallier 868
Jos., pensionnaire, St-Vallier 1355

A. HAWEY
Président

J.-M. PLANTE
Sec.-Trésorier

R. HAWEY
Vice-Président

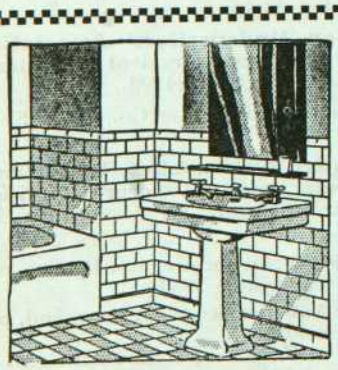


MAISON FONDÉE EN 1872

CANTIN & FILS
LIMITÉE

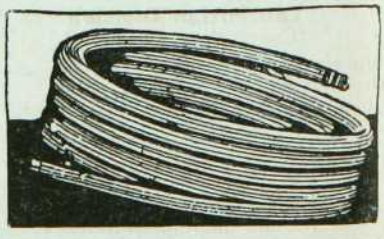
IMPORTATEURS DE

FERRONNERIE — ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES EN GÉNÉRAL — PLOMBERIE
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



555, RUE ST-VALLIER
QUÉBEC

TÉLÉPHONE
5-7123



Cantin Joseph, emp. Eug. Bois, de la Salle 20
Joseph, charretier, Jérôme 32
Joseph, emp. Anglo-C. Pulp, 19e Rue 333
Joseph, couvreur, Papineau 154
Joseph-A., bois de chauffage, 4e Ave 1476
J.-P.-F., contremaître C.N.R., Chemin St-Louis 3085, S.-F.

Cantin J.-W., marchand de meubles, furniture dealer, St-Joseph 446, Tél. 5-8007, rés. 450, Tél. 5-8008 (voir annonce)

Lauréat, menuisier, Hutte 6
Lauréat, emp. C.P.R., Aberdeen 100
Lauréat, emp. Voirie, 2e Avenue 863
Léo, Hermine 289
Léon, mégissier, Châteauguay 216½
Léonard, comptable, Ch. Ste-Foy 3497, S.-F.
Léopold, facteur, Frontenac 168
Léopold, emp. C.N.R., 18e Rue 217
Lionel, emp. civil, Fraser 206
Louis, menuisier, Proulx 125, Q.-Ouest
Louis, emp. Arsenal, Gamelin 27
Louis-Honoré, rentier, Hermine 8
Ls-Philippe, ébéniste, 8e Rue 530
Lucien, gérant Pony Brand, 3e Avenue 1397
Lucien, Chr.-Colomb 428
Lucien, camionneur, 4e Avenue 1474-6
Lucien, emp. de la Cité, Dollard 52
Lucien, enquêteur, Scott 6½
Lucien, commis, St-Vallier 372
Lucien, cuisinier, St-Vallier 561
Ludger, prop., St-Vallier 429
Magella W., emp. North. Paper Prod., Ltd., Ernest Gagnon 65
Marcel, Chr.-Colomb 409
Maurice, emp. Caisse d'Economie, St-Olivier 252
Maurice, emp. civil, Dumont 19
Maurice, jr, é.e.d., 4e Avenue 465
Maurice, sr, emp. bureau, 4e Avenue 465
Mlle Alexandrine, G.-M.G., St-Louis 51
Mlle Amanda, emp. civil, 8e Rue 530
Mlle Bernadette, St-François 308
Mlle Claire, commis bureau, Marie de l'Incarnation 131
Mlle G., emp. Buand. Lévis, Aberdeen 25½
Mlle Gemma, couturière, Laurier 20
Mlle Gemma, Dauphine 15
Mlle Georgette, commis, St-Gabriel 83
Mlle Jeanne, emp. Arsenal, Dauphine 35c
Mlle Jeannine, St-Vallier 671
Mlle Julienne, Ste-Ursule 40
Mlle Léone, G.-M., Claire-Fontaine 115
Mlle Louise, sec. Richard & Frères, Fraser 109
Mlle Lucie, commis, Marie de l'Incarnation 131
Mlle Madeleine, commis, 4e Avenue 1474-6
Mlle Monique, emp. Goodyear, de la Marine 24
Mlle Rosanna, Sous-le-Cap 34
Cantin Mlle Simonne, emp. Bell Tel., St-Amable 81
Mlle Thérèse, Dollard 52
Mlle Thérèse, sténo, 4e Avenue 1474-6
Mlle Thérèse, Aqueduc 206½
Mlle Yvette, dactylo, St-Sauveur 150½
Mlle Yvonne, emp. C. d'Economie, Latourelle 114
Mlles Aimée, Marguerite et Marcelle, Désy 13
Mlles Elisa et Adeline, des Commissaires 191¼
Mme Ernestine-P., Brown 62
Mme F.-G., Fraser 114
Mme J.-Philéas, St-Vallier 1118½
Mme L.-Omer, St-Cyrille 192
Mme Pierre, d'Aiguillon 52
Mme veuve Adjutor, Dollard 52
Mme veuve Alias, Lafayette 134
Mme veuve Augustin, Crémazie 96
Mme veuve Charles, de la Salle 285
Mme veuve Edouard, Fraser 109
Mme veuve E. Lewis, Scott 6½
Mme veuve Elzéar, Alfred 8
Mme veuve Ernest, St-Olivier 306½
Mme veuve Gustave, Ste-Madeleine 12
Mme veuve J.-Antoine, Casot 55
Mme veuve Jos., d'Argenson 11c
Mme veuve Lauréat, St-François 494
Mme veuve Pierre, Grande-Allée 241
Mme veuve Pierre, St-Vallier 821
Mme veuve R., 4e Avenue 1775
Mme veuve Wilfrid, Arago 163
Nap., emp. C. Robitaille, des Oblats 115
Nap., rembourreur, des Commissaires 89½
Napoléon, journalier, Lavergne 8
Napoléon, peintre, Daulac 32
Napoléon, boulanger, Bayard 130
Napoléon, menuisier, Carillon 187
Napoléon, boulanger, Bayard 130
Napoléon, contremaitre B & B construction C.N.R., 11e Rue 285
Oscar, facteur, Latourelle 114
Oséa, emp. civil, Chr.-Colomb 152
P., Ste-Anne 109
Paul, emp. Chaussure Moderne, St-Jean 78
Paul, mécanicien, 13e Rue 313
Paul-E., emp. B. Houde & Grothé, 3e Avenue 230
Paul-Emile, Aqueduc 206½
Paul-Emile, plombier-électricien, Falardeau 16
Paul-Emile, asst-gérant Robin Hood, M. de l'Incarnation 131
Paul-Henri, Morin 96
Paul-Henri, emp. Cie Paquet Châteauguay 298
Philippe, journalier, 4e Avenue 1474-6
Pierre, e.e. chir.-dentaire, Belvédère 12
P.-Raoul, emp. C.N.R., 15e Rue 751
R., Ste-Thérèse 717
Cantin Raymond, emp. garage St-Jean, Lavergne 8
Raymond, de J.-W. Cantin, St-François 444
René, emp. Commission des Prix, St-Cyrille 168a
Robert, médecin (rés.) Routhier (Sir A.) 72
Roger, emp. Br. Champlain, Hermine 44
Roger, emp. Jos. Vaillancourt, 15e Rue 370
Roger, Châteauguay 50
Roger, St-Vallier 993
Roger, emp. Hôp. Jef. Hale, Vaudreuil 24
Roger, emp. P.-E. Côté boucher, Lafayette 129
Roland, presseur d'habits, Bagot 228
Roland, prop. Literie de Québec, St-Vallier 1355
Roland, Franklin 39
Roland, Aqueduc 206½
Roland, mfr ressorts, Panet 2
Rolland, voyageur, St-Luc 47½
Roméo, contracteur, rés. Belvédère 12
Roméo, peintre, Daulac 34
Sales Agencies, Ltd., engineers & Supplies, St-Jean 565
Stanislas, abbé, professeur Université Laval, Crémazie 96
Sylvio, épicerie, Renaud 24
Théodore, peintre, Hermine 289
Uldéric, emp. B. Houde & Grothé, St-Vallier 1118½
Wilfrid, prop. Pony Brand (rés.), La Canardière 2470
Yvon, mécanicien, de la Reine 343
Canton Shop Suey House, St-Vallier 319
Canty Ernest, peintre, 9e Avenue 222
Richard, inspector of Municipal police, Lasarre 2
Canuel A., épicier, Bayard 185-189
J.-B., emp. Komo Constr., Godbout 100
Jean-Marc, menuisier, Godbout 100
Jean-Paul, épicier, Châteauguay 156
J.-L., capt. marine marchande, 10e Rue 354
Lauréat, emp. G. H. Woods Co., Ltd., Bon-Air 32, Ste-Foy
Mlle Edwidge, emp. civil, St-Michel 41
Mlle Elvine, emp. Nettoyeur Richelieu, Godbout 100
Mlle Jeannine, emp. Teint. Dorchester, Godbout 100
Mlle Marie-Ange, emp. civil, St-Jean 246
Robert, emp. W.-E. Bégin, 2e Avenue 759
Caouette Albert, journalier, Franklin 218
Alex., peintre, Plante 40, Q.-Ouest
Armand, emp. civil, St-Joseph 329½
Armand, fonct. féd., St-Luc 114
Arthur, emp. dépt du Travail, d'Aiguillon 81
Chs-Aug., commis bureau, St-Vallier 190
Denari, Carillon 175
E., typographe, Ste-Geneviève 17

J.-W. CANTIN

MARCHAND DE

MEUBLES et de RADIOS

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX D'UN

Radio, Laveuse électrique, Set de Chambre, Set de Salle, Set de Chesterfield, Tapis, Lampes de fantaisie, Glacières électriques, Glacières à glace, Carrosses de bébés, Poêles à gaz combiné, Poêles à charbon, Poêles à l'huile "Perfection" Poêles électriques "Moffat", Prélarts, Rugs, etc., etc.

446, rue St-Joseph QUÉBEC Téléphone 5-8007

Caouette Emile, dessinateur Min. Tr. Publics, St-Louis 85
Emile, Franklin 223
Emilien, mécanicien, St-Bernard 91
Eugène, pharmacien, St-Jean 493, rés. de Salaberry 64
Fernand, plombier, Franklin 225
François, emp. Arsenal, St-Sauveur 251
Georges, infirmier, St-Ignace 62
Georges, homme de service, Ste-Agnès 32
Henri, emp. civil, Marquette 46
Isidore, emp. de la Cité, St-Sauveur 251

Caouette J.-C., gérant Banque C. N., Succ. St-Jean 382, rés. Bougainville 3a, Tél. 7-8544

Jean-Marc, commis pharmacie, St-Vallier 190
Jean-Paul, emp. Leboeuf & Grenier, Panet 14
Jean-Paul, dessinateur, Maufils 197½
Joseph, barbier, Kirouac 211
Joseph, emp. Q. Power, Franklin 223
Joseph-N., emp. civil, St-Jean 473
J.-Solime, commis épicier, St-Vallier 190
Jules, agent passager C.P.R., Fraser 155
Léon, barbier, St-Paul 251½, rés. Kirouac 206
Louis, pompier, Belvédère 12
Louis, boucher, Bayard 55
Marcel, cond. camion, St-Ambroise 136
Maurice, médecin, Grande-Allée 133
Mlle Elzire, Bayard 51
Mlle Georgette, sténo, St-Ignace 62
Mlle Jeanne, Bougainville 3a
Mlle Jeannine, com. bureau, St-Ignace 62
Mlle Marie-Rose, St-Olivier 85
Mlle Martine, Carillon 175
Mlle Rachel, Carillon 175
Mlles Marcelle, Gertrude et Suzanne, Grande-Allée 133
Mme veuve Eugène, Napoléon 114
Mme veuve Joseph, Carillon 173
Mme veuve Arcade, Napoléon 110
Mme veuve Isidore, St-Sauveur 251
Mme veuve Jean-Robert, des Oblats 284
Mme veuve Ls-Joseph, Grande-Allée 133
Ovide, emp. Q. Ry., St-Ambroise 136
Paul, épicier, Franklin 225
Paul, Arago 410b
Pierre, gardien de nuit, du Pont 185
Robert, médecin, bureau et rés. Grande-Allée 133
Robert, emp. civil, des Oblats 284
Rosario commis, St-Vallier 1207
Wilfrid, menuisier, Bouffard 109
Cape Diamond House, Ste-Geneviève 39
Capistran Raoul, emp. Ech. de bouteilles, St-Olivier 93
Capital Products Co., Léo Royer, prop., Côte de la Montagne 38
Capitol Amusement, Enr., St-Paul 99

Capitol Jewellers, Inc., Lentgis C., prés., St-Jean 198, Tél. 2-1725

Capitol Théâtre, 148 St-Jean, Paul Vallières, gérant, Téléphone 2-6300

Capucins RR. PP., T.R.P. Eugène, curé, 8e Avenue 460, Limoilou. Tél. 4-1842

Carange Michæl, emp. Anglo-C. Pulp, de la Ronde 306
Carani Marcel, vétéran, 6e Rue 570
Marcel, Boul. Langelier 149½
Mme veuve Antoine, 6e Rue 570
René, opérateur C.N.R., 6e Rue 570
Carbonneau voir aussi Charbonneau
Carbonneau Alfred, sculpteur, Bagot 123
Alfred, Hamel 7
Andréa, ouv. chaussures, Franklin 62
Antonio, emp. Laurentide Auto, Napoléon 231
Arthur, ch. de camion, St-Ignace 61
Chs, peintre, 2e Rue 382
Edouard, infirmier, Richelieu 40
Eug., électricien, Fleurie 154
Evariste, emp. C. Liqueurs, Deslauriers 2
Carbonneau Gérard, camionneur, 15e Rue 786
Jacques, comptable, 4e Avenue 605
J.-Emile, emp. Bernier, de Lanaudière 70
Jules, emp. Bureau de Poste, St-Olivier 81
Jules, emp. Dépt Voirie, St-Michel 20
Léo, commis bureau, Rigaudville 12
Léopold, emp. Bibliothèque Législature, Dauphine 31
Lionel, St-Sauveur 255a
Maurice, commis, Fleurie 198
Marcel, Ste-Anne 107
Marcel, vendeur, 9e Rue 166
Michel, sculpteur, Deslauriers 2
Miss E., emp. Bell Tel., William 1449, S.
Mlle Alphonsine, St-Patrice 152
Mlle Cécile, Boisseau 219
Mlle Claire, emp. Pâtisserie Denise, 2e Rue 382
Mlle Eliane, emp. Synd. Qué., St-François 469
Mlle Germaine, 3e Avenue 1168
Mlle Jeannine, 2e Rue 382
Mlle Renée, emp. Synd. Qué., St-François 469
Mlle Thérèse, fonct. fédéral, de Gaspé 11
Mme veuve G., Franklin 62
Mme veuve Joseph, St-Olivier 81
Mme veuve J.-E., Châteauguay 181
Mme veuve Jos., St-Patrice 152
Mme veuve Philippe, St-François 469
Napoléon, journalier, d'Argenson 182
Paul, comptable, 4e Avenue 605
Paul-Emile, emp. de la Cité, 2e Rue 382
Raymond, Morin 204
René, journalier, St-André 95
René, emp. W.-E. Bégin, Latourelle 64½
Robert, menuisier, de Lanaudière 66
Roger, Marie-Louise 32
Télesphore, 4e Avenue 605
Walter, expéditeur, Lavigueur 104
Wilfrid, instituteur, de Gaspé 11
Wilfrid, commis, M.-Louise 33
W., épicerie et rés., Marie-Louise 43
Carbray Jim, gardener, Ch. St-Louis 1632, S.
Misses Josephine and Mary Ann, Laight 1349, Sillery
Mrs. widow Hugh, Laight 1349, Sillery
T. J., voy. commerce, Fraser 290
W. Gerard, Advertising agent, St-Cyrille 282½
Cardinal Achille, voy. de com., 5e Rue 375
Albert, journalier, de Meulles 31½
Alex., emp. Com. du Port, La Canardière 554
Alp., emp. de la Cité, Bédard 21
Alphonse, ouv. en chaussures, de Courcelles 11
Arthur, journalier, François Ier 3
Arthur, emp. Echange Bouteilles, de l'Espinay Est 129
Arthur, commis, Taschereau 76½
Arthur, emp. civil, St-Gabriel 77
Chs-Arthur, constable mun., de l'Espinay 151
Edgar, emp. Arsenal, Ste-Thérèse 814
Emile, Arago 115
Emilien, Ste-Thérèse 593
Edouard, journalier, François Ier 3
Fernand, militaire, La Capricieuse 67
Gaston, constable, Bayard 88½
Gédéon, entraîneur de chevaux, Turcotte 234, Q.-O.
Georges, emp. Château Fr., St-Patrice 146
Henri, Ste-Thérèse 593
J.-Alex., La Canardière 554
Jean-Claude, Ste-Famille 2
Joseph, journalier, Papineau 14
Jules, mouleur, de la Ronde 367
Léo, comptable, Lejeune 47
Louis, épicier, Laperrière 463, Q.-O.
Louis, sr, journalier, Bernatchez 279, Q.-O.
Marcel, emp. Boul. Nationale, Papineau 14
Marcellin, commis, 17e Rue 735
Mlle Doris, commis Korker Shop, St-Gabriel 77
Cardinal Mlle Jeanne, emp. Rock City, La Canardière 554
Mlle Jeannine, sténo-dact., 5e Rue 375
Mlle Louise, emp. Rock City, La Canardière 554
Mme L.-P., Ste-Famille 2
Mme veuve Honoré, Arago 115
Mme veuve Wilfrid, d'Argenson 134
Oscar, pressier, 4e Avenue 238
Philippe, emp. C.P.R. Tel., Falardeau 8
Pierre, confiseur, Ste-Thérèse 593
Roger, commis, Proulx 323, Q.-O.
Roger, 1ère Avenue 1059
Rosario, emp. Com. du Havre, 5e Rue 381
Wilfrid, journalier, Papineau 5
Yvon, emp. Trav. Lévis, Champlain 392
Careau Adélard, emp. Cité, Latourelle 149
Albert, jardinier, Ch. St-Louis, S.
Alphonse, Lamontagne 2146, S.
Alphonse, emp. Laurentide Automobile, Boisseau 154
Antonio, peintre, Kirouac 113
Arthur, class. de peaux, Proulx 346, Q.-O.
Arthur, commis, 10e Rue 253
Arthur, emp. Citadel Glass, Lesage 23
Charles, Hermine 259
Charles, appariteur, Napoléon 9
Charles, journalier, des Commissaires 194
Chs-Edouard, camionneur, St-Vallier 1016
Donat, mécanicien, prop. de garage, Bagot 65
Edouard, commis, Côte Gignac 1725, S.
Edmond, militaire, St-Vallier 429
Elzéar, emp. Pepsi-Cola, Boisseau 154
Emile, typographe, Hermine 259
Emilien, emp. Can. Gen. Elect., Montmagny 125
Eugène, menuisier, Maisonneuve 54
Gaudias, cuisinier, de la Ronde 184
Georges-Henri, agent ass., St-Pascal 351
Gérard, électricien, Kirouac 86
Henri, journalier, Kirouac 79
Jacques, Bayard 127
J.-Noël, dessinateur, Scott 129
Jos., peintre, Père Grenier 128
Léonidas, com. boucher, 1ère Avenue 1245
Léonidas, journalier, Hutte 7
Léonidas, gardien, St-Vallier 1016r
Lorenzo, commis, Châteauguay 176
Lucien, cond. taxi, Hutte 7
Lucien, tailleur, Beaucage 321, Q.-O.
Magella, Lafayette 180
Marcel, Bagot 65
Mlle Juliette, caissière, St-Vallier 1016
Mlle Maria, ouv. chaussures, Kirouac 79
Mlle Yvette, Scott 2b
Mlles Cécile et Julienne, St-Jean 115
Mme Jean-Paul, 6e Rue 213
Mme veuve Achille, épicerie et rest., rés. Franklin 63
Mme veuve Philémon, M.-Louise 110
Odilon, chauffeur, Chr.-Colomb 246
P.-A., emp. Voirie prov., St-Benoît 34
Paul-Eug., boucher, Arago 341
Paul-Henri, Hermine 259
Paul-Henri, gérant de A. DeBeaumont & Cie, Ltée, Franklin 305
Philémon, gér. dépt viande, des Franciscains 138
R., emp. civique, Guyenne 121
Raymond, commis, des Commissaires 115
Roméo, emp. civil, Cadillac 166
Roméo, mécanicien, Blvd Charest 604
Thomas, emp. John Ritchie Co., Ch. St-Louis, S.
Toussaint, concierge, Grande-Allée 220
Ulric, plombier, Hôp. St-Michel-Archange, La Canardière 2483
W., plombier, Maufils 197
Wilbrod, voilier, Lafayette 180
Carette Aimé, restaurateur, Kirouac 94, rés. 96
Armand, méc., des Oblats 319
Edouard, des Oblats 319
Henri, épicier, La Canardière 1400, rés. Villebon 222

Carette Jacques, gérant Marquette Electrique, Inc., de Villars 1390, S.
Jean-Guy, des Oblats 319
Jean-Ls, emp. La Laurentienne, des Erables 141
Jean-T., négociant, Fleurie 132
L., médecin, Calixa-Lavallée 67
Laurent, voy. comm., Villebon 222
Léopold, emp. Pétroles, Inc., Ch. du Foulon 2430, S.
Luc, graveur, de Villars 1390, S.
Lucien, emp. civil, Blvd Wilfrid Laurier 1912, S.
Mme veuve Emile, Côte d'Abraham 34
Pierre, électric., Côte d'Abraham 34
Roland, des Oblats 319
W.-D., épicier, St-Vallier 194
Yvon, 14e Rue 132
Yvon, briqueteur, 14e Rue 790
Carey Ferd.-F., annuitant C.N.R., Fraser 41
Carew R. D., insurance agt., Lockwell 92
Carignan André, La Canardière 561
Conrad, emp. C.N.R., 8e Rue 898
Donat, com. banque, 2e Avenue 1205
Elie, mécanicien, Ch. Ste-Foy 2644, S.-F.
Eloi, ouv. en amiante, La Canardière 561
Jean-Marc, sec. Quebec Pulp & Paper Corp'n., Laporte 18
L., garage et restaurant, Ch. Ste-Foy 2642, rés. 2644, S.-F.
Mlle Lauretta, institutrice, Ch. Ste-Foy 2644, S.-F.
Mlle Paule, commis, Ch. Ste-Foy 2644, S.-F.
Carl Mlle Carmen, emp. Tél., St-Jean 386
Mme veuve Joseph, St-Jean 386
Carles Gilles, Grande-Allée 115
Carlin Georges-E., emp. c., Pl. Montcalm 10
Carlo Dominique, emp. C.P.R., Kirouac 69
Edouard, emp. Chât. Frontenac, 4e Rue 900
Carlos Albert, commis, La Canardière 494
Joseph, menuisier, La Canardière 494
Léonard, emp. C.N.R., La Canardière 494
Mlle Juliette, La Canardière 494
Carmarro Jim, mineur, St-Roch 93
Carmichael André, marin, Côte d'Abraham 84
Antoine, marchand nouveautés, 3e Avenue 1274, rés. 1ère Avenue 982
Elzéar, Fleurie 131
Gérard, emp. garage, des Franciscains 45½
Henri, boucher-épicier, 1ère Avenue 1996 et Crémazie 194, rés. Crémazie 202
Jacques, boucher, 4e Rue 576
Joseph, menuisier, de Varennes 54-56
La Cie, hardes faites, St-Jean 100
Lucien, commis boucher, Haldimand 11
Mlle Blanche, Côte d'Abraham 84
Mlle Clarisse, 2e Avenue 1094
Mme veuve E., Côte d'Abraham 84
Mme veuve Elie, 4e Rue 574
Mme veuve James, 1ère Avenue 1104
Narcisse-W., St-François 190
Pierre, camionneur, de la Ronde 238
Carney William, student, Fraser 261
Caron Adélard, couvreur, Ch. du Foulon 1750, S.
Adjutor, menuisier, d'Aiguillon 260
Adjutor, cuisinier, Ozanam 144
Adrien, abbé, aumônier Mission Chinoise catholique, du Pont 29-31
Aimé, Henderson 38
Al., R. P., St-Sacrement
Albéric, négociant, de Bienville 9
Alcide, cap. C.S.F. (Lady Grey), des Erables 195
Albert, pourvoyeur Min. Voirie, St-Cyrille 299
Albert, expéditeur, 10e Rue 643
Alfred, gantier, de la Couronne 207½
Alphonse, emp. Citadelle, d'Aiguillon 53
Alphonse, emp. C.P.R., Boul. Benoît XV 2183
Alphonse, soudeur, 3e Rue 553
André, chauffeur taxi, Ozanam 202
André, Richelieu 136
Caron André, emp. civil, Route de l'Eglise 26, S.-F.
Antoine, emp. Dépt Transport, des Pins Est 77
Antoine, mécanicien, Couillard 11
Antonio, charcutier, St-Réal 57
Armand, emp. "Le Soleil", Pr.-Ed. 290
Arthur, peintre, Chemin Ste-Foy 676
Arthur, ingén. C.P.R., 2e Avenue 956
Auguste, ingénieur, St-Mathias 62
Aurèle, St-Louis 50
& Côté, peintres, de la Salle 32
Benoît, emp. Robitaille, Boisseau 146
Benoît, emp. Liq. Kist, Kirouac 184
Bertrand, comptable, Scott 107
Bruno, soudeur, Couillard 11
C., commerçant fruits, Kirouac 194
C., emp. Com. du Havre, Papineau 88
Camille, voyageur, Ch. St-Louis 2006, S.
Charles, débardeur, du Roi 148
Charles, emp. Dépt Agr., Richelieu 219
Charles, arp.-géom. Min. Terres & Forêts, Moncton 69
Charles-Edouard, Drolet 21
Charles-Eug., pressier, Richelieu 213
Claude, vendeur, Murray 3
Clément, de Crémerie Bélanger, Enr., Maufils 329
Cléophas, mécanicien, St-Olivier 279

Caron Compagnie, Inc., (voir Compagnie)
Conrad, Ferland 20
Cyrias, rentier, 3e Rue 850r
Cyrille, serre-freins C.N.R., Blvd Benoît XV 2183
David, emp. Fond. l'Islet, des Prairies 104

Caron Delphis & Fils, Enr.—Entrepreneurs plâtriers. Nous entreprenons les contrats d'églises, d'hôtels, des grands édifices et des maisons privées. Demandez nos prix, Notre-Dame des Anges 117, Tél. 3-0452

Caron Delphis, de Delphis Caron & Fils, Enr., Blvd Wilfrid Laurier 2191, S., Tél. 7-3840
Edmond, peintre, Mainguy 141, S.-F.
Edmond, épicier et rés., Chr.-Colomb 177
Edmond, comptable, d'Assise 76
Edouard, commis, Artillerie 132½
Edouard, fonct. fédéral, de la Marine 34
Emile, voy. de commerce, Vitré 81
Emile, propagandiste Commissariat des Incendies, Crémazie 34
Emile, rentier, des Remparts 9
Emile, St-Pascal 270
Emile, tailleur, 5e Rue 363
Emmanuel, mécanicien, d'Aiguillon 45

Caron Eudore, président Compagnie Caron, Inc., Blvd des Alliés 41, Tél. 4-4551, rés. Ste-Ursule 17, Tél. 5-9445
Eugène, emp. Que. Engraving, Richelieu 198
Eugène, appariteur Univ. Laval, Bagot 240
Fernand, architecte, Marg.-Bourgeoys 130
Fernand, 3e Rue 401
Fernand, Chr.-Colomb 403
Fernand, Moncton 69
Fernand, St-Bernard 63
Ferdinand, commis bureau, Richelieu 60
Ferdinand, emp. Crane, Richelieu 60
François, emp. Cie Paquet, de l'Armée 29
Gabriel, Enr., 2e Avenue 704
Gaston, emp. Laiterie City, St-Sauveur 257
Gaudias, gardien, Richelieu 198
Georges, navigateur, Petit Champlain 12
Georges, plâtrier, de Longueil 22
Georges, contremaître C.P.R., McGowen 1804
Gérard, Chr.-Colomb 403
Gérard, emp. Lachance & Morel, Ste-Agnès 78

Caron Gilbert, de la Compagnie Caron, Inc., M. de Verchères 925, Tél. 7-6469
Henri, comptable Dépt Agr., St-Olivier 98
Caron Henri, emp. J.-G., Chalifour, des Pins Est 306
Henri-Louis, journalier, Hutte 18
Herménégilde, contremaître Hôtel de Ville, St-François 560
Hervé, de Martial Caron, Enr., Julien 41
Inc., Cie, Boul. des Alliés 41
J., St-Michel 37
Jacques, maçon, Châteauguay 93
J.-A., menuisier, Gauvin 192, Q.-O.
J.-Albéric, assurances, Charlevoix 25
J.-B., chauff. camion, 5e Rue 259
J.-B., emp. Quebec Power, St-François 475

Caron Jean-Chs, de Delphis Caron & Fils, Enr., Blvd Wilfrid Laurier 2197, S., Tél. 7-2374
Jean-Claude, commissionnaire, St-Vallier 362
Jean-Claude, étudiant, de Longueuil 146
J.-E., St-Alexis 58
J.-Edouard, rentier, Joffre 113
Jean-Louis, journalier, Carillon 55½
Jean-M., journalier, des Oblats 91
Jean-Marc, emp. Que. Power, 4e Avenue 1169
Jean-Noël, emp. Juneau & Frère, des Bouleaux 72
J.-Emile, bijoutier, St-Alexis 58
J.-Edouard, inspecteur, Drolet 21
Jean-Paul, emp. Arsenal, Drolet 21
Jean-Paul, emp. Le Soleil, Pr.-Edouard 290
Jean-Paul, commis, Scott 30
Jean-Thomas, vétéran, Hutte 38
Jean-Ths, fonct. prov., Vitré 81
J.-F., collecteur "Le Soleil", la Capricieuse 2095
J.-L., 3e Avenue 296
J.-M., aviateur, Boul. Benoît XV 2183
J.-Raymond, gérant ventes Philips Industries, Ltd., Learmonth 18
Jos., des Remparts 3
Jos., 4e Rue 199
Josaphat, emp. Agriculture, 2e Avenue 953
Joseph, gérant T.-D. Dubuc, Inc., Sutherland 22
Joseph, gendarmerie Prov., Scott 30
Joseph, Dollard 29
Joseph, journalier, Henderson 38
Joseph, rentier, des Franciscains 17
Joseph, emp. O. Chalifour, de la Reine 138
Joseph, menuisier, des Bouleaux 72
Joseph, charretier, Conroy 40
Joseph, emp. J.-G. Chalifour, des Pins Est 310
Joseph, St-Stanislas 6
Jos.-Ernest, Ste-Anne 131
Jules, Garneau 38
Jules, emp. civil, Latourelle 250
Jules, emp. civil, 4e Avenue 1129
J.-W., insp. d'écoles. gén. adj. Inst. Publ., de Longueuil 12
L., emp. C.P.R., Ch. Ste-Foy 76½

Caron L.-E., de L.-E. Caron, Ltée, échevin quartier St-Jean-Baptiste, siège No 1, Latourelle 90, Tél. 3-5400
L.-E., Ltée, marchand de charbon, Latourelle 90, Tél. 3-5400
L.-J., électricien dans l'Armée, St-François 463
L.-L., étalagiste, Crémazie 177½
Léo, emp. civil, Mainguy 129, S.-F.
Léo, Ch. Ste-Foy 11½
Léon, emp. Abat. Québec, Bayard 179½
Léon, boucher, de la Martinière 73
Léon, emp. s. civil, Lavigueur 39
Léonce, foreman Clarke SS., Couillard 34
Léonidas, négociant, Cartier 4
Léo-Paul, emp. J.-E. Livernois, Maufils 198
Léopold, emp. Traverse Lévis, St-Vallier 184
Léopold, emp. C. N. Tel., 4e Avenue 283
Léop., emp. garage, Richelieu 198
Lorenzo, insp. de lait, Ste-Hélène 29
Louis, aumônier, Lachevrotière 78
Louis, journalier, de la Salle 220

Caron Louis, emp. civil, Richelieu 198
Louis-Ph., Chr.-Colomb 459
L.-P., voyageur, Blvd Benoît XV 1775
L.-P., repr. Chrysler, Belvédère 14
Ls-Roch, commis, Latourelle 90
Ls-Philippe, emp. Anglo-C. Pulp, Goupil 66
Ls-Philippe, emp. civique, Lavigueur 39
Lucien, relieur, Scott 72½
Lucien, prop. taxi, Plessis 18
Lucien, commis, St-Joseph 384½
Ludger, prop. hôtel, La Canardière 2199
Majella, pompier, Latourelle 90
Majella, peintre, Mainguy 141, S.-F.
Marc, emp. Brown Corporation, Bégin 41
Marc, voyageur, 8e Avenue 1665
Marcel, fonct. féd., Baldwin 1067
Marcel, peintre, Mainguy 141, S.-F.
Marcel, St-Germain 173½
Marcel, étudiant, Marg. Bourgeoys 244
Marcel, emp. bureau, St-Jean 423
Martial, Enr., cour à bois de chauffage, rés. Julien 41
Maurice, peintre C.N.R., Fleurie 40
Maurice, poseur tuiles, Racine 10
Maurice, médecin, Rousseau 1202, S.
Maurice, Boul. Benoît XV 2183
Michel, étudiant, de Longueuil 146
Michel, R.P., M.S.C., Chemin St-Louis 3390, S.-F.
Miss A. rés. Château Front., rue St-Louis
Mlle Adrienne, emp. bureau, d'Aiguillon 260
Mlle Alice, d'Auteuil 69
Mlle Alice, emp. civil, Côte d'Abraham 98
Mlle Alice, Chr.-Colomb 459
Mlle Aline, aide-sacristine, St-Mathias 62
Mlle Aline, sténo, de Longueuil 146
Mlle Angèle, sténo, Lachevrotière 22
Mlle Anna-Marie, commis, M. de l'Incarnation 236
Mlle Anna-Marie, A.C.C., St-Olivier 279
Mlle Antoinette, sec. F. Audet, notaire, Crémazie 155
Mlle Antonia, emp. Pal. Justice, Scott 72½
Mlle Bertha, emp. s. civil, Scott 72½
Mlle Berthe, commis, Belvédère 17
Mlle Candide, serveuse, Ste-Ursule 2
Mlle Cécile, professeur, Ste-Ursule 17
Mlle C., surintendante l'Oeuvre de la Goutte de Lait (bureau), Marg.-Bourgeoys 1085, S.
Mlle Claire, Ferland 25
Mlle Corinne, Franklin 10
Mlle Emérilda, St-Olivier 279
Mlle Emilie, couturière, Artillerie 102
Mlle Ernestine, institutrice, Ave Ste-Geneviève 7
Mlle Eva, Laurier 68
Mlle Fernande, emp. Rock City, des Pins Est 306
Mlle Françoise, emp. bureau, d'Aiguillon 260
Mlle Françoise, Ste-Ursule 17
Mlle Geneviève, Couillard 11
Mlle Gabrielle, Richelieu 136
Mlle Germaine, emp. B. Houde & Grothé, Richelieu 136
Mlle Germaine, Hutte 18
Mlle Germaine, Ste-Ursule 17
Mlle Irène, Ste-Angèle 4
Mlle J., ouv. chaussures, Bayard 119
Mlle Jeanne, gérante Cie Caron, Ste-Ursule 17
Mlle Jeanne d'Arc, Scott 72½
Mlle Jeannette, Mainguy 141, S.-F.
Mlle Jeannette, Arago 111
Mlle Jeannine, Chr.-Colomb 403
Mlle Josée, St-Denis 2
Mlle Juliette, Ave des Braves 94
Mlle Juliette, emp. s. civil, Ste-Ursule 53
Mlle Juliette, emp. C. Liq., St-Louis 79
Mlle Laurette, Charlevoix 1
Mlle Lorraine, 2e Avenue 956
Mlle Lucie, emp. Can. Life Ins., Conroy 46
Mlle Lucienne, serveuse, St-Patrice 27
Mlle Madeleine, emp. Min. de l'Agri., St-Cyrille 279
Caron Mlle Marguerite, emp. L'Action Catholique, Victoria 66
Mlle Marguerite, étudiante, Moncton 69
Mlle Marguerite, emp. Ec. des Mines, des Franciscains 17
Mlle Marie, 5e Rue 343
Mlle Marie, Ste-Ursule 19
Mlle Marie-Ange, emp. Hôtel Montcalm, Ste-Agnès 78
Mlle Marie-Anne, emp Germain Lépine, Ltée, Elgin 2
Mlle Marie-Jeanne, Latourelle 90
Mlle Marie-Paule, commis, 4e Avenue 1169
Mlle Monique, Artillerie 132½
Mlle Noëlla, emp. civil, Chr.-Colomb 155
Mlle P., emp. Greffier de la Paix, St-Cyrille 496
Mlle Pauline, emp. B. des Vétérans, Ste-Ursule 17
Mlle Rachelle, Carillon 55½
Mlle Raymonde, emp. Ban. Montréal, St-Alexis 58
Mlle Rita, commis, 4e Avenue 1169
Mlle Rita, commis, Papineau 136
Mlle Rosanne, Latourelle 170
Mlle Rose, commis, St-Jean 590
Mlle Rose, chambres, St-Paul 295½
Mlle Suzanne, 2e Avenue 956
Mlle Thérèse, Boul. Benoît XV 2183
Mlle Thérèse, emp. Le Soleil, Pr.-Ed. 290
Mlle Thérèse, emp. restaurant, Artillerie 132½
Mlle Yvette, Chr.-Colomb 459
Mlle Yvette, Couillard 37
Mlle Yvonne, St-Cyrille 5¼
Mlle Zélia, du Palais 10½
Mlles Gilberte et Hélène, emp. Dom. Textile, Trinité 30
Mlles Lucille et Jeanne, couturières, Chr.-Colomb 138
Mlles M.-Luce et Rita, emp. Hôtel-Dieu, Collins 3-5
Mlles Thérèse et Irène, Belvédère 17
Mme Alphonse, Richelieu 136
Mme Antoinette-L., rentière, Ch. St-Louis 38
Mme Eugène, Ch. St-Louis, S.
Mme Graziella, St-Vallier 362
Mme Jeanne, ménagère, de l'Entente 101
Mme Léon, corsetière Spencer, Laurier 306
Mme veuve A., St-Paul 227
Mme veuve Alfred, Ste-Marguerite 92
Mme veuve A.-N., St-Cyrille 820
Mme veuve Armandine, Côte de la Canoterie 32
Mme veuve Aurèle, 4e Avenue 1169
Mme veuve Félix, Hermine 8
Mme veuve Gaudias, Pr.-Edouard 294
Mme veuve Henri, Pr.-Edouard 290
Mme veuve Jean, Lamontagne 116½
Mme veuve Jos., de la Couronne 207½
Mme veuve Joseph, Chr.-Colomb 403
Mme veuve Joseph, Ste-Agnès 78
Mme veuve Louis, Richelieu 198
Mme veuve Marcel, Lavigueur 205½
Mme veuve Napoléon, St-Bonaventure 80
Mme veuve Paul, St-Louis 31-33½
Mme veuve R., Conroy 46
Mme veuve Siméon, Chr.-Colomb 155
Napoléon, emp. Canada S.S. Lines, Ste-Thérèse 687
Nazaire, pensionnaire, Arago 283
Octave, menuisier, 3e Avenue 296
Omer, gardien, St-Vallier 1407
Omer, agronome, Couillard 11
Omer, emp. Université Laval, Boul. Pie XII 65, S.-F.
Onésime, cordonnier, du Roi 184
P.-A., off. de douanes, 10e Rue 212
Paul, de la Crémerie Bélanger, Enr., Maufils 328
P.-E., emp. Crane, Ltd., Churchill 32
P.-Emile, commis, Route de l'Eglise 67, Ste-Foy
Paul-Henri, du Palais 10½
Paul-Emile, emp. Br. Bos., de la Salle 236
Philémon, taill. de cuir, St-Vallier 1054½
Caron Philippe, emp. Q. R., Chr.-Colomb 459
Philippe, ing. locomotive, 5e Rue 343
R., embaumeur, Ste-Marguerite 92
Raoul, charretier, Conroy 40
Raymond, aide-camionneur, St-Mathias 62
Raymond, emp. La Sem. Commerciale, Scott 72½
Réal, Grande-Allée 115
René, ingénieur, Racine 10

Caron Robert, de Delphis Caron & Fils, Enr., Blvd Wilfrid Laurier 2185, S., Tél. 7-3971
Robert, de D. Caron & Fils, Blvd Wilfrid Laurier 2185, S.
Robert, plombier, Racine 10
Roch, peintre, St-Bernard 63
Rodolphe-M., emp. Dépt de l'Auditeur Prov., St-Cyrille 83
Roger, menuisier, des Oblats 284
Roger, maçon, Châteauguay 103
Roger, auditeur Com. Acc. du Travail, Mgr Gauvreau 122
Roger, vétéran, Ste-Ursule 17
Roger, emp. Sillery Cleaners, des Bouleaux 72
Roland, Franklin 130
Roland, emp. Pharm. Brunet, des Bouleaux 72
Roland, Chr.-Colomb, 459
Roland, cond. autobus Que. Power, St-Vallier 156
Roméo, ch. camion, St-François 356
Roméo-J.-A., électricien, Carignan-Salières 149
Romuald, Richelieu 136
Rosaire, emp. O. Chalifour, des Pins Est 28
Rosaire, comptable, Latourelle 90
Rosaire, emp. civil, 12e Rue 143
Rosaire, mécanicien, 4e Avenue 1336

Caron Sylvio, médecin, chef de service Clinique Roy-Rousseau, hôpital neuro-psychiatrique, Mastaï, près Québec, Tél. 4-4631, rés. Avenue Royale 25, Giffard, Tél. 2-7303
Télesphore, journalier, Blvd des Alliés 53
Thomas, Enr., marchand de salopettes et emp. C.N.R., 5e Rue 333-337
Thomas, boulanger, Carillon 55½
Tire Shop, Léopold Caron, prop., Mgr Gauvreau 39¾
Viateur, emp. C. Liqueurs, d'Aiguillon 98
Victor, marin, Ch. Ste-Foy 3014, S.-F.
W., R.P., supérieur, Missionnaire Notre-Dame du Sacré-Cœur, Ste-Ursule 71
W.-R., I.C., ing. conseil, Ch. Ste-Foy 297-5
Wilfrid, Racine 10
Wilfrid, électricien, 8e Avenue 1192
Wilfrid-M., chirurgien. Bureau, Place d'Aiguillon 22
Carpenter A.-J., salesman, Ste-Anne 117
Harry, emp. civil, Turnbull 76
Leslie W., traveler, Bourdon 7
Miss Alice, Grande-Allée 289
Miss Maud, Grande-Allée 289
Mrs. widow J. T., Bourdon 7
W., clerk Q. Power, Cartier 21½
Carpentier Alfred, fermier, Ch. Ste-Foy 2151
Arthur, journalier, Gauvin 339, Q.-O.
Arthur, voyageur, St-Vallier 951
Arthur, commis, St-Luc 340
Edmond, rentier, Chr.-Colomb 300
Gaston, des Franciscains 207
Georges, garagiste, St-Sauveur 145
Henri, pompier, Marguerite-Bourgeoys 248½
J.-M., St-Patrice 31

Carpentier Léo-P., gérant Webster & Sons, Ltd., Marguerite-Bourgeoys 1160, S. Tél. 3-0612
Maurice, Laviolette 43

Carpentier Mlle Cécile, Ste-Claire 4
Mlle M.-L., Scott 68
Mme veuve A., Bagot 68
Mrs. widow R. J., Prévost 2
Paul, emp. civil, Rochette 22, Ste-Foy
V., rentier, Cadillac 178
Wilfrid, Bagot 68
Carr Mlle E., St-Louis 79
Carré Elzéar, menuisier, 13e Rue 380
Carreau Alphonse, camionneur Woodhouse, Brébœuf 1760, S.
Maurice, emp. civil, Lavigueur 99
Carrier A., emp. Champlain Lumber, de la Ronde 116½
Adjutor, rentier, St-Jean 487
Aimé, cordonnier, Smith 39
Aimé, menuisier, Boul. Roosevelt-Churchill 59
Alex., voyageur, Ch. St-Louis 3225, S.-F.
Albert, mécanicien, de la Ronde 186
Albert, journalier, St-Paul 103
Alphonse, épicier, Ste-Claire 41-41½
Alphonse, camionneur, St-Bernard 11
Antonio, mécanicien, Kirouac 64
Armand, taverne, St-Paul 307
Armand, prop. taverne, 13e Rue 357
Arthur, emp. Dépt Incendies, 9e Rue 361
Aurèle, garage, 1ère Avenue 475, rés. 473
Camille, comptable, St-Cyrille 424
Charles, chauffeur camion, 1ère Ave 1108
Claude, Franklin 99
Donat, matelassier, Gauvin 83, Q.-O.
E., journalier, Ste-Geneviève 33
Edmond, commerçant, Ste-Thérèse 550
E., commis marchand, Franklin 80
Edouard, chauff. taxi, Chevrière 26
Emile, emp. Corporation, Lavigueur 44
Emile, asst-gérant Hobbs, Ste-Anne 131½
Ernest, R.P., curé St-Sacrement, Ch. Ste-Foy 850

Carrier F.-S., agent général C.N.R. Express, St-Pierre 99, Tél. 2-2620, rés. 152 Wolfe, Lévis, Tél. 1103

Carrier & Goulet, Enr., bouchers, gros et détail. Viandes de première qualité, charcuterie, poules, poulets, œufs, etc.— du Pont 118-126, Tél. 2-5291

Georges, mécanicien, Bagot 86
Georges, boucher, étal St-Vallier 995, rés. 997
Georges, des Oblats 84
Georges-H., agent voyage, St-Patrice 139
Gérard, boucher, Racine 29, rés. de la Reine 131
Gérard, emp. civique, Papineau 14
Gérard, commis, du Roi 374
Gérard, emp. Q. Power, Latourelle 20
Guy, chauffeur taxis, St-Jean 345½
Henri-Louis, emp. Com. Acc. Travail, Marg.-Bourgeoys 1120, S.
J., emp. C.N.R., 4e Avenue 1614
James, Ste-Anne 107
J.-Arthur, épicier-boucher, 5e Avenue 251, rés. 249
J.-Bte, marchand-tailleur, 10e Rue 109
Jean, emp. Ch. News, Ste-Anne 107
Jean, emp. Min. Tr. Publics, St-Jean 496
Jean-Marie, arp.-géom., 11e Rue 242
Jos., commis, St-Vallier 1325
Joseph-M., emp. de la Cité, Père Grenier 8
Joseph, constable C.N.R., 11e Rue 238
Joseph, camionneur, Kirouac 191
Joseph-A., emp. Lait, Laval, de Villiers 20
Jos.-René, emp. Acc. du Travail, St-Patrice 49
Léger, abbé, aumônier Orat. St-Joseph, Ch. Ste-Foy 96
Léo, menuisier, St-François 102
Louis, concierge, Place Georges V 9
Louis, architecte, Ste-Julie 34
Louis-Adjutor, électricien, des Oblats 259
Ls-Philippe, repr. Canada Kilgour'd, Lévis 6
Ludovic, Champfleury 330

Carrier Lucien, abbé, préfet des études, Séminaire de Québec, Tél. 3-9394
Lucien, millwright Anglo-C. Pulp, Villebon 79
Marcel, électricien, des Frênes Est 43
Marcel, militaire, Sault-au-Matelot 11
Marcel, salon fourrures, de l'Eglise 92
Maurice, cuis. Ch. Front., O'Connell 51
Maurice, Boisjoli 2089, S.
Médéric, débardeur, Santerre 288, Q.-O.
Mlle Cécile, Collins 3-5
Mlle Emilie, St-Vallier 1112
Mlle Fernande, Dauphine 15
Mlle Françoise, emp. Poste CBV, St-Cyrille 106
Mlle Gemma, emp. C. Liq., Ste-Agnès 5
Mlle Gilberte, rep. Serv. Garnment, 2e Avenue 886
Mlle Hélène, emp. rest., de l'Eglise 128
Mlle Ida, fille chambre, Richelieu 200
Mlle Jeannine, St-Michel 42
Mlle Julienne, ouv. chauss., Kirouac 252
Mlle Julienne, ouv. chaussures, Kirouac 252
Mlle Lydia, Simard 4
Mlle M., serveuse, Richelieu 200
Mlle Maria, Ste-Anne 121½
Mlle Paule, emp. Impôt Revenu, St-Cyrille 106
Mme Cléophas, des Glacis 5
Mme J.-E., gérante Charis Distributor of Quebec, 1ère Avenue 473
Mme Robert, Saunders 96
Mme veuve A., de la Ronde 184
Mme veuve Edmond, d'Argenson 174
Mme veuve Edouard, St-Michel 42
Mme veuve J.-E., Ste-Ursule 46
Mme veuve J.-Louis, 13e Rue 357
Mme veuve Joseph-Omer, Kirouac 252
Mme veuve Louis, concierge, Place Georges V 9
Mme veuve Omer, Père Grenier 186
Mme veuve Onésime, Ste-Agnès 5
O., sr, rentier, St-Vallier 1112
O., emp. Buand. Lévis, Giguère 381, Q.-O.
Omer, commis boucher, Artillerie 37
Ovide, St-Vallier 1090
Paul, restaurateur, (rés.) Ste-Angèle 7
P.-E., gardien nuit, Ste-Claire 2
Pierre, prop. Café Pierrot, St-Pierre 34, rés. Blvd Wilfrid Laurier 2180, S.
R.-A., garagiste, 1ère Avenue 475
Raymond, Ste-Anne 107
René, commerçant, Marché St-Roch
Reynold, journalier, de la Ronde
Robert, emp. civil, St-Stanislas 27
Robert, I.F., du Buisson 1360, S.
Roland, Victoria 31½
Roland, emp. B.C.N., La Canardière 698
Roland, cordonnier, St-François 427
Roméo, d'Argenson 174
Rosaire, militaire, Ste-Agnès 5
T.-A., Ste-Anne 107
Valère, voyageur, Ste-Agnès 14
Carrières Mme Ferdinand, Grande-Allée 352

Carrington The Most Rev. Philip, Litt. D., Archbishop of Quebec, "Bishopthorpe". Esplanade (d'Auteuil str.) 69, Phone 2-7640

Carroll J.-G., c. eng. C.N.R., Gde-Allée 281
Miss Orena, Bergemont 68
Carson Mrs. M., Rooming H., Grande-Allée 124
Carswell D., farmer, Ch. St-Louis 2866, S.-F.
Miss Ivey, Ch. St-Louis 2866, S.-F.
Preston, clerk Boswell, Lockwell 118
Russell, military Can. Army, Lockwell 118
Carter James, night w., Mont-Carmel 27
Misses (the), Grande-Allée 144
Noël, e.e.péd., Ch. Ste-Foy 101¼

Carter Owen, advocate, de la Fabrique 42, Tél. 4-9643, rés. Brûlart 2177, S., Tél. 7-4493

Carter W. LeMesurier, physician, Grande-Allée 110, Phone 2-4217

Cartier Café, Toy Charlie, prop., Cartier 76
Cartier Construction, Ltd., St-Paul 267
Cartier Électrique, Enr., Léonce Veilleux, prop., Cartier 79
L.-J., dessinateur, St-Jean 185
Mme Fidelia, couturière, St-Jean 261
Roland, asst-gérant, Laurentide 41
Shoe Shine, Geo. Boisvert, prop., Cartier 78
Cartman R. S., watchman, St-Jean 44
Cartographie Economique, Min. Industrie et Commerce, Talbot H., chef, Ste-Ursule 28
Cartwright G. H., engineer of maintenance & ocnstruction Q. Power and Q. Ry. L. & P. Co., res. Laurier 283
Carty James, Grande-Allée 254
Casault voir aussi Cazeau
Casault Alfred, journalier, St-Vallier 237
François, officier Douanes, Forget 1050, S.
Lucien, plombier, Champfleury 495
Mlle Hélène, Ste-Anne 135
Mlle L., g.-m., Blvd des Alliés 11
Mme Maria Fournier, des Franciscains 105
Onésime, journalier, St-Vallier 237
Roland, agent Travellers Ins., St-Cyrille 450
Yvan, étudiant, Forget 1050, S.
Casavant Gaston, vendeur, 9e Rue 380
Caseault Mlle Simone, gér. "Le Petit Poucet", Cartier 167
Casgrain & Charbonneau, St-Vallier 518
Gérard, emp. Com. Liqueurs, Lockwell 120
Jacques, avocat, Bougainville 111
Mlle Anaïs, St-Joachim 69
Mlle Jeanne, des Franciscains 11
Mlles A. et E., St-Louis 55
Mme Charles Perreault, de Salaberry 41
Mme veuve Alph., des Franciscains 11
Paul-Eugène, app. mécanicien dentiste, des Franciscains 11

Cashman H. W., ass't. manager Château Frontenac, res. Fraser 164, Tel. 5-8961

Casista André, I.F., (rés.) Bon-Air 26, S.-F.
Antoine, commis taverne, de la Salle 120
Chs-Eug., Gend. Pol. Prov., 3e Avenue 862
Emilio, emp. Allard & Robitaille, 3e Avenue 862
H., emp. Ch. Frontenac, 3e Avenue 862
Hector, menuisier, Bélanger 139, Q.-Ouest
Jean-Paul, commis, 3e Avenue 862
Joseph, emp. Anglo-A. Pulp, 2e Avenue 567
Mme Octave, St-François 190
Mme veuve Joseph, 2e Avenue 875
Casse voir aussi Cazes
Casse Léopold, emp. Henri Turcotte, Blvd Benoit XV 1871
Lucien, commis, du Roi 100
Mlle Cécile, commis, 1ère Avenue 1099
Roland, emp. C.P.R., Goupil 70
Cassels L.-A., emp. Treas. Dept., Grande-Allée 144
Cassey E., insp. bateaux, Coulonges 1070, S.
Cassidy, Limitée, importateur et manufacturier de porcelaines, St-Joseph 251
Miss Ethel, Lockwell 132
Mlle Annie, serveuse, Dauphine 35b
Mme J., Grande-Allée 128
Mrs. Hugh, Grande-Allée 254
Mrs. widow H. B., Lockwell 132
Cassista Marcel, journalier, Panet 31
Roland, emp. Elév. à grains, Boul. Charest 223
Roméo, grinder, d'Aiguillon 28
Cassivi Mme R., concierge, McMahon 12
Rodolphe, emp. civil, McMahon 12

Cassulo & Copeman, Inc., confiseurs et pâtissiers, St-Jean 128-130, Tél. 4-2475

Cassulo Louis, prop. de Cassulo & Copeman, Inc., St-Jean 130, Tél. 4-2475, rés. St-Jean 132a

Serge, St-Stanislas 8
Castel du Parc, Chouinard 18
Castle R.-A., Laurier 257

ÉTABLIE EN 1896

MAGLOIRE CAUCHON, LIMITÉE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

311 RUE DE LA SALLE, TÉLÉPHONE : 5-6179

Castonguay voir aussi Gastonguay
Castonguay Albert, rép. de ch., des Franciscains 91a
Alphonse, débardeur, Sous-le-Fort 27
Bernard, gérant manufacture B. Houde & Grothé, Ltée, M. de Verchères 845, S.

Castonguay D., courtier en immeuble—real estate broker. Edifice Talbot, St-Joseph 5½, Tél. 4-8766, rés. Belvédère 4, Tél. 7-1298

Eddy, Dollard 117
Edmond, barbier, Arago 228, rés. 230
Emile, gér. gén. L'Action Catholique, St-Cyrille 41½
Ernest, fonct. prov., 12e Rue 321
Félix, barbier, St-Germain 152½, rés. 156 & Frère, mfr carton étalage, Ste-Agnès 67½
J.-A., voy. de commerce, Haldimand 11
J.-D., prés. Marcel Boivin, Ltée, Belvédère 4
Jean, dessinateur, Hôtel de Ville, Marie-Rollet 140
Lauréat, cordonnier, Renaud 92
Laurent, emp. Hôtel St-Roch, Turgeon 26
Léonidas, abbé, aumônier, Ch. St-Louis 2047, S.
Léopold, de la Sûreté Prov., 1ère Avenue 3094
L.-G., a.g., Ch. Ste-Foy 82
Lucien, tailleur, Chr.-Colomb 264
Marcel, commis, 4e Rue 347
Mlle Thérèse, des Oblats 193
Mme veuve David, St-Cyrille 41
Mme veuve L.-Odule, 3e Avenue 504
Paul-A., prop. Gardenia, Enr., Boul. Benoît XV 1515
Pierre, emp. C.N.R., Turgeon 26
René, mfr, Ste-Agnès 67
Robert, emp. Q. P., William 1248, S.
Catalford Edouard, emp. s. civil, La Capricieuse 2150
CatellierEdmond, emp. civil, Ozanam 188
Gérard, épicier, St-Michel 22, rés. de Montigny 1015, S.
J.-A., restaurant, Maguire 1454, S.
J.-A.-C., commis Postes, Goupil 90
Jean-Jules, commis bureau, Ozanam 188
Mlle Françoise, couturière, Ozanam 188
Mlle Jacqueline, St-Joseph 288
Mlle Juliette, caissière, St-Michel 20
Mlle Louise-Anna, emp. civil, Ozanam 188
Mlles M.-Anne et Ant., sténos, Bayard 45
Mme E., Ste-Anne 125-127
Mme veuve Thomas, Bayard 45

Catellier P.-A., rept Nesbitt, Thomson & Co., Ltd., Ste-Anne 65, Tél. 2-1588, rés. Chemin St-Louis 144, appt 8, Tél. 7-8791

Roméo, peintre, St-Bernard 107a

Catford Paul, dir.-gérant Agences de Collections Financières, Ltée, rés. de la Ronde 474, appt 1, Tél. 4-1195

Cathedral Church Hall, for Parochial purposes, apply to the Churchwarden or to E. A. Williams, H. C. Vestry Clerk, Desjardins Street 33, Tel. 2-2953
Cathedral of the Holy Trinity, (Anglican) D., Dean and Rector, Rev. C. C. Campbell, Assistant Priest, Desjardins 29

Cathedral Vestry, A. E. Williams, Vestry Clerk, Desjardins 33, Phone 2-2953

Catholic Seamen Club, Champlain 78
Cattelain Joseph, surt Syndicat de Québec, Ltée, 2e Avenue 1350
Cauchon Albert, menuisier, Bourdon 51
Alexandre, St-Stanislas 10
Alfred, des Remparts 3
Alfred, (dit Laverdière), Ste-Ursule 6
Alf., emp. Déf. Nat., St-Eustache 58½
Alphonse, menuisier, Papineau 104
Antoine, emp. M. Cauchon, Parent 1½
Arthur, St-Cyrille 415
Camille, contremaître, du Roi 364
Esdras, emp. civil, St-Patrice 9
Eugène, peintre, des Franciscains 55
Gustave, plâtrier, Blvd Benoît XV 1401
Guy, emp. Min. T. et F., Ch. Ste-Foy 295
Henri, ent. menuisier, Saunders 28
Jos., emp. civil, Boisclair 21
Jos.-Auguste, menuisier, St-François 10

Cauchon Joseph, président et gérant Magloire Cauchon, Ltée, Chemin St-Louis 930, Tél. 7-1807

J.-P., agt, 2e Rue 901
Jules, menuisier, des Erables 168
Lucien, instructeur Ecole Technique, 19e Rue 340
Lucien, emp. C.N.R., Chevrière 9
Marc-André, St-Cyrille 415
Marcel, dessinateur, étalagiste, St-Cyrille 415

Cauchon Magloire, Ltée, Ingénieurs-Constructeurs.—Joseph Cauchon, président et gérant, rés. Chemin St-Louis 930, Tél. 7-1807.—Bureau et ateliers, de la Salle 307½-309-311, Téls: 5-6170, 5-6179

Majella, menuisier, Papineau 82
Maurice, emp. civil, des Zouaves 2
Mlle Gisèle, emp. civil, Ste-Anne 101
Mlle Jeannine, des Erables 168
Mlle Madeleine, emp. Robin Hood, Fraser 193
Mlle Madeleine, emp. Synd. Québec, St-Cyrille 415
Mlle Marie-Paule, Arago 209
Mlle Monique, g.-m., Fraser 193
Mlle Pauline, téléphoniste, Blvd Benoît XV 1401
Mlle Rollande, Chevrière 9
Mlle Simonne, emp. B. Royale, McMahon 19
Mlles Yvette et Rita, emp. Raoul Garneau, Chevrière 13
Mme A.-D., g.-m.g., Berthiaume, S.-F.
Mme Magloire, de la Salle 230
Mme veuve Apollinaire dit Laverdière, Ozanam 169
Mme veuve Edouard, François Ier 93
Mme veuve Henri, Blvd Benoît XV 1401
Mme veuve Jos.-Edouard, Fraser 193
Mme veuve J.-Edouard, Ste-Anne 101
Mme veuve Roch, 12e Rue 141
Ovila, machiniste, François Ier 3
Paul, voyageur, Bon-Pasteur 10
Paul, contracteur, Blvd Roosevelt-Churchill 59
Paul, architecte, Blvd Benoît XV 1401
Paul-E., pompier, des Franciscains 57
Paul-Etienne, emp. des Postes, Murray 26
Rémi, Ste-Anne 101
René, des Erables 168
Robert, commis, Moncton 127
Roland, médecin, bureau et rés., La Canardière 394
Rolland, emp. Bell Tel., des Erables 168
Cauchon R., bonbons, Maguire 1408, S.
Thomas, emp. C.N.R. Tel., Richelieu 252
Cauchy Mlle Alida, emp. Comm. Acc. Travail, Aberdeen 122
Caumartin Urbain, professeur, 17e Rue 314
Caux Mme veuve Eugène, de la Salle 103
Magella, médecin, bureau St-Louis 75, rés. Frontenac 208
Cavanaugh see Kavanagh
Cavanaugh Mlle Jacqueline, sténo, des Erables 32
Mlle Simonne, commis, des Erables 32
Robert, stat. engineman, St-Cyrille 5¼
William, rentier, des Erables 32

Caverhill, Learmonth & Co., Limited—Quincaillerie et ferronnerie en gros, J.-T. Jacques, gérant, St-Roch 103. Tél. 4-9747-4-9882, rés. Fraser 180, Tél. 5-6350

Caya Paul-Emile, emp. Coloni., Fraser 85½
Willie, journalier, St-François 8
Cayer A., St-Olivier 150
Adélard, St-Bonaventure 77
Antonio, gérant Quebec Fruit & Fish, Ltd., de Gaspé 55
Chs-Edouard, emp. Arsenal, Latourelle 217
Donat, pompier, de Lanaudière 90
Donat, chauffeur camion, 7e Rue 455
Edmond, emp. S. Gagnon, Inc., Chr.-Colomb 164
Gérard, checker, 4e Avenue 353½
J., constable, de la Marine 21
Jean, tailleur de cuir, Arago 222
J.-P., ouv. chaussures, Arago 290
Joseph, 7e Rue 125
Léonidas, chauff. d'auto, St-Honoré 822
Léopold, cond. taxi, de la Naudière 90
Lomer, Dr, bureau, St-Jean 615, rés. de Montigny 1135, S.
Louis, journalier, Proulx 294a, Q.-O.
Mlle Eva, g.-m., Carignan-Sallières 127
Mlle Jacqueline, institutrice, de la Naudière 90
Mlle Lilianne, emp. Min. de la Santé, de Montigny 1135, S.
Mme A., Latourelle 30½
Mme Philippe, de Salaberry 102
Mme veuve Alfred, 8e Avenue 757
Odilon, ch. camion, Franklin 208
Omer, journalier, Couillard 50
Patrick, 1ère Avenue 660
P.-Emile, emp. B. Postes, 4e Rue 551
Raymond, barbier, de la Naudière 90
Roland, tailleur, Prince-Edouard 269
Victorien, constable mun., de la Marine 21
Cayouette voir aussi Caouette
Cayouette André, journalier, Baldwin 1059
Bertrand, journalier, Baldwin 1059
Emile, commerçant, St-Vallier 231
Francis, emp. Anglo-C. Pulp, 6e Rue 375
Joseph, menuisier, épicerie et rés., de la Ronde 67
Marcel, journalier, Baldwin 1059
Mlle Aline, emp. Hôp. Bellevue, Bergemont 115
Mlle Marie-Anne, emp. Jos. Vaillancourt, St-Vallier 231
Mme veuve Chs, 5e Rue 499
Cazeau Arthur, emp. civique, 2e Avenue 1158
Ernest, Bouffard 132
Marcel, emp. Terreau & Racine, Dorchester 19
Oscar, Dorchester 19

Cazes voir aussi Casse
Cazes John, garage, Châteauguay 236-238, rés. 230
Mlle Exilda, couturière, Morin 98
CBV, Poste de radiodiffusion, Commission Radio, Palais Montcalm
Central America Import & Export Co., Ltd., Côte de la Montagne 111

Central Adjustment Office, Reg'd., Adrien Poitras, prop.—St-Jacques 17, Tels. 3-7557 et 3-1002

Central Printing Co., Reg'd., H. S. Quart, prop., Côte d'Abraham 65
Central House, rooms, D. Desrochers, prop., St. John 9½
Central Scientific Co., Accessoires de Laboratoires, de Salaberry 28½

Central Transport, Reg'd, Geo.-E. Baril, prop., 2e Avenue 201, Tél. 5-7111

Centrale d'Autobus, salle d'attente, Blvd Charest 505

Centre Antituberculeux
Cliniques: lundi, 2 à 3 h. p.m.; mardi, 7 à 8 h. p.m.; mercredi, 7 à 8 h. p.m.; jeudi, 2 à 3 h. p.m.; pour les enfants, vendredi, 2 à 3 h. p.m. Directeur: Dr Georges Grégoire, médecins: Dr C.-H. Dorval, Dr Louis Grégoire, Dr J.-E. Labrecque, Dr Jean Rousseau; Directrice, Mlle Françoise Furois, de Mazenod 125, Tél. 3-7416

Centre Antonien, des Franciscains 90

Centre Canadien des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de l'Eglise 37-39 et Ste-Marguerite 205, Tels 2-4077-2-4078 et 3-0647

Centre de Documentation Professionnelle, Richard Joly, dir., d'Auteuil 71
Centre des Industriels Chrétiens, Raymond Gérin, sec., St-Roch 101
Centre des Loisirs St-Dominique, Grande-Allée 325

Centre Electrique, Enr., succ. Sillery, A. Dagenais & F. Ouellet, coprops, Edgar Dion, gérant, Maguire 1360-6, S., Tél. 7-1896, St-Joseph 368, Tél. 2-7869

Centre Médical de Québec, Enr., Jean-C. Lamontagne, prop., de la Fabrique 34
Centre Paroissial St-Jean-Baptiste, Gingras Roméo, concierge, St-Jean 596, Richelieu 357 (Voir aussi d'Aiguillon 170)

Centre Pédagogique (Le), Frères des Ecoles Chrétiennes, Rév. Frère Zoël, directeur, Cook 10, Tél. 2-1293, Case Postale 727, Québec.

Centre Paroissial St-Sauveur, Ste-Thérèse 567
Centre Psycho-Social, Inc., d'Auteuil 49
Centre Social, St-Vallier 396c
Cerantola Mario, poseur de tuiles, Vitré 43
Cercle Carillon, dramatique et musical, St-Joseph 424
Cercles de l'A.C.J.C., Royal Roussillon, (Sous-sol de l'église).
Cercle Debussy, rue Université
Cercle des femmes Canadiennes, Mme Paul Taschereau, secrétaire, Turnbull 124

Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc., St-Jean 551, Tél. 2-1044
Président, René Bédard
Secrétaire-correspondant, J.-H. Boulet
Trésorier, E.-A. Marceau.

Cercle Roc-Amadour, Royal-Roussillon, (sous-sol de l'église)
Cercles littéraires, (voir Renseignements)
Cercle Paroissial Jacques-Cartier, Fiset Oscar, abbé, directeur, St-François 335 et St-Joseph 350
Cercle Universitaire Laval, d'Auteuil 65
Chabot Adélard, de Chabot & Frères, 22e Rue 324
Adélard, St-Bonaventure 71
Adrien, facteur, de l'Eglise 122
Adrien, épicier, Artillerie 53
A.-H., avocat, Murray 101
Alb., mécanicien, de la Reine 262
Albert, emp. Arsenal, St-Bonaventure 73
Alfred, emp. T. & F., des Franciscains 159
Alphonse, emp. Q. Ry., Châteauguay 336
André, de Chabot & Frères, 1ère Rue 693
Antoine, C.A., de Boulanger, Fortier & Rondeau, 3e Avenue 1270
Antoine, emp. Anglo-C. Pulp, Ste-Ursule 11½
Antonio, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Avenue 1067
Antonio, emp. C.N.R., 4e Avenue 1166
Antonio, g. S. de lecture, Mont-Carmel 12
Armand, Ste-Ursule 2
Arthur, journalier, 7e Rue 133
Arthur, ch. camion, St-Léon 128
Arthur, emp. civil, Claire-Fontaine 43
Aurèle, Capt., St-Olivier 141
Benoît, emp. garage Turnbull, Ch. St-Louis 3055, S.-F.
Benoît, emp. Q. Power, Turcotte 20, Q.-O.
Bernard, constable munic., 2e Rue 370
Bernard, électricien, Montmartre 19
Chs-H., Latourelle 237
Chs-Henri, mécanicien réfrig., Franklin 89
Daniel, emp. A. Corriveau, Ch. St-Louis 1740, S.
Ed., caissier Express C.P., 18e Rue 133
Emile, journalier, Ste-Thérèse 677
Eucharistе, militaire, Lachevrotière 27
Eugène, emp. Arsenal, Père Grenier 197
Eugène, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3055, S.-F.
Eugène, cultivateur, Taschereau 91
Eugène, voy. de commerce, St-Mathias 127
Eugène, emp. Cité, St-Ambroise 148
Eusèbe, Dr, bureau et rés. St-Jean 625
& Frères, André Chabot, marchands-épiciers. 3e Rue 345 et 328
Gabriel mesureur, Lafayette 142
Gaston, Chr.-Colomb 408
Gérard, embouteilleur, Chemin St-Louis 3010½, S.-F.
Gérard, emp. Brookside, Jean Noël, S.-F.
Gérard, asst-gér., Rigaudville 15½
Gérard, emp. La Boul. Nat., M.-Louise 116
Gérard, tailleur, Giguère 390, Q.-O.

Chabot Germain, architecte, St-Jean 226 Tél. 2-6511, rés. Ch. Ste-Foy 669, Tél. 7-8256

G.-H., menuisier, Maufils 248
Henri, contremaître menuisier, Bergemont 380
Henri, tailleur, Latulippe 467, Q.-O.
Hilaire, emp. Union des Carrières et Pavages, Victoria 91
Honorius, menuisier, Champfleury 421
Hubert, emp. Hethrington, Côté 22
Irénée, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3067, S.-F.
J., St-Joseph 41½
J., taxi, Guyenne 53
Jacques, é.e.d., St-Jean 625
J.-Armand, voy. Dow & Black Horse, des Peupliers 172
Jean-Charles, mécanicien, Lafayette 142
Jean-Charles, gardien, 1ère Avenue 1072
Jean-Claude, Ste-Anne 142
J.-E., menuisier, Maufils 248
Jean-Paul, Bernatchez 251a, Q.-O.
Jean-Paul, Chr.-Colomb 408
J.-H., gardien nuit, St-Cyrille 77a
Joseph, emp. C.N.R., 18e Rue 505
Joseph, peintre, Aiguebelle 27
Joseph, débardeur, Chr.-Colomb 410
Lauréat, de Mazenod 87
Laurent, menuisier, St-Amable 93
Léandre, abbé, Hôpital Enfant-Jésus, 18e Rue 1401
Léon, anc. men., Lafayette 144
Chabot Léonidas, St-Patrice 10
Léopold, emp. Vaillancourt, St-Jean 80

Chabot L.-G., Inc., fondée en 1893, imprimeur, relieur et régleur.—Fournitures de bureau. Côte de la Montagne 34 et 44. Tél. 2-8640 et 5-6923

L.-G., colonel, Burton 11

Chabot L.-J.-E., prop. L.-G. Chabot, du Fort 6

Louis, du Fort 6
Louis-Ph., chauff. taxi, St-François 25
Lucien, électricien, Turcotte 137, Q.-O.
Lucien, ass't-gérant Caisse Populaire St-Malo, Maufils 183
M., emp. C.N.R., et restaurateur, Napoléon 185
Marcel, de L.-G. Chabot, Inc., Crémazie 41½
Marcel, commis, St-Joseph 333½
Marcel, emp. B. B., Prince-Edouard 129
Marcel, emp. Jos. Rousseau, Chr.-Colomb 155
Marcellin, camionneur, Montmagny 95
Maurice, journalier, St-Pierre 42
Maurice, Châteauguay 336
Maurice, boucher, Morin 252
Michel, inspecteur, Lafayette 142
Mlle Alphédine, Nelson 45
Mlle Annette, coiffeuse, St-Vallier 429
Mlle Antoinette, sténo, des Erables 195
Mlle Cécile, Dauphine 35c
Mlle Clara, d'Aiguillon 107
Mlle Doris, institutrice, Ste-Marguerite 182
Mlle Elise, Grande-Allée 188
Mlle Gemma, Murray 101
Mlle Géraldine, g.-m.g., de Montmorency 136
Mlle Georgette, emp. Bell Tel., St-Amable 81
Mlle Gisèle, Châteauguay 336
Mlle Imelda, Avenue Murray 92
Mlle Irène, emp. Hôp. St-Frs d'Assise, des Saules 19
Mlle Jacqueline, emp. bij. Chamberland, des Saules 19
Mlle Juliette, servante, Claire-Fontaine 115
Mlle Marie-Ange, Ave Ste-Geneviève 42
Mlle Olive, St-Cyrille 442
Mlle Rita, conférencière, Charlevoix 1-3
Mlle Violette, emp. Bell Tel., St-Louis 79
Mlle Yvette, Collins 3-5
Mlles Eugén. et Marie-Lse, Latourelle 94
Mme Albert, Blvd Langelier 186
Mme Alfred, Forget 1050, S.
Mme J.-A., des Erables 195
Mme Joseph, St-Joseph 41½
Mme L., conf. pour dames, St-Jean 135
Mme veuve Adélard, Dorchester 220
Mme veuve F.-E., St-Jean 625
Mme veuve O., Ste-Marguerite 178
Mme veuve Omer, Turcotte 116, Q.-O.
Mme veuve Séraphin, de la Reine 262
Onésime, boulanger, du Roi 102
Onésime, comptable, Latourelle 122
Paul, poseur tuiles, Ch. Ste-Foy 2960, S.-F.
Paul-Eug., emp. "L'Act. Catholique", St-François 497
Pierre, emp. Com. Liqueurs, St-Cyrille 249
Raoul, emp. Séminaire, 1ère Avenue 674
Raymond, emp. Anglo-C. Pulp, Mgr Gauvreau 23¼
René, journalier, Plante 94, Q.-O.
Roger, mécanicien, 4e Rue 381
Roger, Napoléon 205
Roger, chauf. de taxi, Morin 179
Roger, apprenti, Giguère 390, Q.-O.
Roland, Hutte 26
Roméo, fonct. prov., des Saules 19
Rosaire, St-Germain 38
Rosaire, menuisier, Côte Canoterie 32
Samuel, journalier, Marie-Louise 116
Théodore, menuisier, 4e Avenue 381
Thomas, ferblantier-couvreur, Laberge 13

ASSURANCES
JEAN CHALIFOUR
FEU, VIE, AUTO, ACCIDENTS, VOL
97, RUE ST-ROCH Téléphone : 2-6871

Chabot Victorin, Lafayette 142
Willie, marchand, Kirouac 267
Chagnon Marcel, gér. Victor Butchers' Supply, Richelieu 39
Mlle Marguerite, emp. B. Houde & Grothé, St-Jean 524
Chalet des Employés Civils, Goulet Pierre, gérant, Grande-Allée
Chalifour Antonio, ag. d'assurances, Côte de la Montagne 111, rés. Champfleury 413
Auguste, emp. Linde Canadian Refrigeration, de la Marine 33
Claude, emp. J.-J. Joubert, Ploërmel 1120, S.
Edgar, commis, St-Vallier 303
Edouard, vendeur O. Chalifour, Ploërmel 1120, S.

Chalifour Eugène, constructeur, propriétaire d'immeubles, Côte Gignac 1601, S., Tél. 7-1627, rés. P. Falaise 2556, S., Tél. 7-2474

Eugène, conducteur, Parc Falaise, S.
Gabriel, emp. Geo. Chalifour, Sheppard 1715, S.
Guy, emp. Pétroles, Inc., Ploërmel 1120, S.
H., emp. Hôp. des Vétérans, 5e Rue 229
Henri-Paul, commis bureau, St-Vallier 303
Jacques, gér. menuiserie Chalifour, des Hospitalières 2539, S.
Jacques, Côte de la Montagne 86

Chalifour Jean, courtier en assurances, feu, vie, automobiles et accidents, St-Roch 97, Tél. 2-6871, rés. Ploërmel 1140, S., Tél. 7-1306

J.-Edouard, de O. Chalifour, Inc., Ploërmel 1120, S.
J.-Georges, bois en gros, bureau des Pins Est 333, rés. Moncton 124

Chalifour J.-Onés., de O. Chalifour, Inc., Ploërmel 1185, S., Tél. 7-3814

Marc, ét. B.-Arts, Ploërmel 1185, S.
Marcel, de Les Produits Chimiques Empire, Enr., et prop. Mirak Corporation, Reg'd., Holland 1020
Marcel, ouv. chauss., Plante 275, Q.-O.
Maurice, de Chalifour Lumber, Calixa-Lavallée 59
Michel, emp. Franklin Glass, Ploërmel 1120, S.
Mlle Bernadette, g.-m., Ploërmel 1163, S.
Mlle Germaine, Boul. Roosevelt-Churchill 37
Mlle Marguerite, commis bureau, St-Vallier 303
Mlles Simonne et Fernande, Moncton 124
Mlles M.-L. et Ant., Ploërmel 1163, S.
Mme Ant., Blvd Roosevelt-Churchill 33
N.-Oscar, emp. C.P.R., St-Vallier 303

Chalifour O., Inc., Marchands de bois, moulures, planches murales, etc.—Lumber dealer, mouldings, wall boards, etc. Prince-Edouard 126, Tél. 4-3546

Paul, E.E.D., Ploërmel 1185, S.
Raymond, gér. O. Chalifour, Painchaud 935
Roger, marchand de bois, Moncton 124
Roland, Arago 431½
Wilfrid, menuisier, de la Normandie 52
Wilfrid, rentier, Arago 433
Chalmers Wesley, United Church, Ste-Ursule St. 78

Chaloult E.-L., de Clément & Clément, Ltée, rés. Hébert 4½, Tél. 2-8582
Mme veuve J.-R., Grande-Allée 220
& Mercier, avocats, Blvd Charest 400, suite 306
Paul, dentiste, bureau d'Youville 18, rés. Brown 82
René, C.R., M.A.L., avocat, de Chaloult & Mercier, St-Louis 100
Chamard Frs, emp. Imperial Oil, Lesage 29
Chamberlain Herbert, architect, de Salaberry 40
Chamberland A., emp. Anglo, 3e Rue 401
A., Ste-Anne 109
A., emp. Alloc. Familiales, 5e Rue 219
A.-C., typographe, de Meulles 105
Ad., jr, Ch.-Colomb 453
Adélard, peintre, de la Reine 227½
Adjutor, tailleur de cuir, M.-Louise 109
Adrien, Turcotte 169, Q.-O.
Albani, cordonnier, St-Mathias 96
Albert, Napoléon 79
Albert, chauff. camion, Bayard 172
Alfred, relieur, 1ère Avenue 1251
Alfred, commis boucher, de Villiers 27
Almanzor, cordonnier, St-Luc 386½r
Almanzor, emp. Can. S. Mill, Aqueduc 163
Alp., emp. Arsenal, Maufils 247
Alphonse, de I. Cantin, Enr., St-Jean 184
Alphonse, Chr.-Colomb 203
Amédée, emp. civique, du Roi 238
André, Franklin 307
A.-R., comptable, 3e Avenue 1496
Armand, commis, 3e Avenue 1476
Charles, bijoutier, St-Jean 184
D., comptable, Ploërmel 1071, S.
Edmond, typographe, 1ère Avenue 1251
Edouard, emp. D. Arsenal, Colbert 31
Emilien, bijoutier, Jeanne d'Arc 58
Emilien, journalier, Turcotte 195, Q.-O.
Eugène, horloger, du Pont 142, rés. 140
Fernand, comptable, Ernest Gagnon 89
Fernand, Chr.-Colomb 453
François, barbier, N.-Dame 9, et Sous-le-Fort 38, rés. Lévis
Gabriel, t. de fourrure, St-Germain 33
Georges, jr, boucher, Arago 255
Georges-Henri, agt buanderie, Montmartre 39
Gérard, électricien, St-Olivier 316
Gérard, cord. machiniste, St-Léon 67
Gérard, marchand, de la Ronde 203
Gérard, mfr chaussures, Boul. W. Laurier 1630, S.
Germain, menuisier, Maufils 247
Henri, emp. Q. Power, Bourdon 27
Henri, machiniste, Jeanne d'Arc 58
Hervé, vérificateur, Maufils 247
Isidore, ouv. en chaussures, Franklin 307

Chamberland J.-A., Mgr, directeur national, Les Oeuvres Pontificales Missionnaires, Curé de N.-D. de Jacques-Cartier, St-Joseph 350, Tél. 3-3984

J.-A., repr. La Générale de Distribution, Enr., St-Vallier 380
Jacques, St-Alexis 85
Jean, mécanicien, Jeanne d'Arc 58
Jean-Marie, marin, de la Reine 194
Jean-Marie, Marie-Louise 109
Jos., photographie amateur, Bayard 162
Joseph, menuisier, du Roi 406
Joseph, Station Gazoline, Bagot 205
J.-L., Louis Fréchette 32
J.-Raoul, peintre, St-Olivier 316
Lauréat, cond. camion, Chr.-Colomb 201

Chamberland Laurent, Ste-Angèle 38
Laurent François Ier 84
Léo, camionneur, de l'Armée 24
Lucien, journalier, du Roi 447¼
Lucien, constable mun., St-Olivier 316
Ludger, comptable, Maufils 247
L.-Ovila, emp. Q. P., Laurentide 27
Marcel, vétéran, Ste-Ursule 15
Marcel, appr. clicheur, St-Olivier 316
Maurice, Franklin 307
Maurice, journalier, Latourelle 10
Mlle Alphonsine, ménagère, Napoléon 154
Mlle Cécile, commis bur., de Meulles 105
Mlle Claire, Laurentide 27
Mlle Crescence, fonct. féd., Maufils 187
Mlle Eva, ménagère, Lockwell 146
Mlle Germaine, Chr.-Colomb 453
Mlle Gisèle, emp. Arsenal, de la Naudière 34
Mlle Jeannette, St-Olivier 316
Mlle Jeannette, Arago 392
Mlle Laure, Napoléon 154
Mlle Louisette, commis, St-Alexis 85
Mlle Marie-Jeanne, de Mazenod 79
Mlle Ph., ouv. en ch., St-Luc 386¼r
Mlle Rita, Arago 392
Mlle Simone, presseuse, Maufils 247
Mlle Valéda, St-Luc 386
Mlle Yvette, épicerie, Franklin 262½
Mlles Gertrude et Claire, sténos-dacty., de Meulles 105
Mlles Monique et Jeannette, couturières, Maufils 247
Mme Valérie, Coulonges 1030, S.
Mme veuve Arth., Jeanne d'Arc 58
Mme veuve E., de Mazenod 79
Mme veuve Georges, Ste-Angèle 38
Mme veuve Georges, de la Tour 33
Mme veuve Georges, Durocher 91
Mme veuve J.-David, 11e Rue 125
Mme veuve P., Artillerie 5
Mme veuve Roméo, St-Alexis 85
Mme veuve Siméon, de la Salle 315
Napoléon, imprimeur, Proulx 286, Q.-O.
P., Aqueduc 178½
P.-A., emp. Livernois, 1ère Avenue 1246
Paul, rept Cire Johnson, 16e Rue 321
Paul-Albert, commis en chef J.-E. Livernois, Kirouac 13

Chamberland Paul-E., gérant I. B. M., rés. Louis Fréchette 32, Tél. 7-3105

P.-E., épicier et restaurant, Chénier 2-4
Paul-E., boucher, Napoléon 79
Pierre, emp. Bell Tel., Maufils 247
Pierre, étudiant, de Meulles 105
Pierre, boucher, (étal), Durocher 156
Raoul, ouv. en chaussures, Arago 392
Raymond, Chr.-Colomb 272
René, cord. machiniste, M.-Louise 109
René, emp. Arsenal, Maufils 247
Robert, Franklin 262
Robert, Ernest Gagnon 89
Rosario, constable munic., St-Olivier 316
Siméon, ancien horloger, du Pont 142
Théophile, Bagot 210
Wilfrid, emp. de la Cité, Franklin 262
Yvon, St-François 216
Chambers Miss Margaret, Grande-Allée 220
R.-J., Oak 1281, S.

Chambre de Commerce de Québec, Edifice Price, Ste-Anne 65, ch. 311-315, Tél. 2-7078, Président, Réal Rondeau, C.A., Secrétaire, Roger Vézina, avocat; sec. adjoint, Yves Poisson

Chambre de Commerce des Jeunes de Québec, Prés. Chs-Henri Talbot; sec. Yves Poisson
Chamois Enr., Hermine 24
Champagne André, emp. Min. des Mines, St-Patrice 20
Chs-Auguste, St-François 218
Emile, emp. J. Ritchie, Blvd Langelier 81
Fernand, menuisier, Ste-Thérèse 695
Jeffrey, ent. menuisier, St-Félix 5
Joseph, Sergt milice, Turcotte 37, Q.-O.
L., vendeur pharm. Gagnon, St-Jean 61
Marcel, plombier, Hermine 57
Mlle Antoinette, Ste-Ursule 10
Mlle Jeanne, emp. civil, St-Jean 196
Mlle Laurette, emp. Tr. Publics, N.-D. des Anges 75
Mlle Médora, Champfleury 274
Mlle Monique, caissière Beaver Rest., McMahon 10
Mlle Yvonne, emp. Marois, St-Olivier 248
Mme veuve Marc, St-Joseph 30½
Omer, Conroy 48
Pamphile, emp. Arsenal, Franklin 10
Paul-Em., boucher, Boisseau 239
Philibert, peintre, St-Félix 17
Reginald, médecin, des Remparts 45
Ronald, commis, Taschereau 88-90
Champion C. & W., Reg'd.—R. I. Andrews, insurance agents, St. Peter 67
Miss Ann, civil s. clerk, Aberdeen 85
Miss Constance, office clerk, Aberdeen 85
Mrs. widow Walter-S., Aberdeen 85
W. J., emp. Royal Bank, des Jésuites 18

Champlain Brewery, Ltd.—See La Brasserie Champlain, Ltée
Leather, Ltd., tanneur et marchand de cuir. Shweathyde Z., manager, M. de l'Incarnation 51-53
Metal Industries, Inc., 6e Avenue 75
Mme veuve Lorenzo, Kirouac 20
News Co., Ltd., B. D. Lyons, president, Sault-au-Matelot 73

Champlain Oil Products, Ltd.—J.-Alfred Bourret, gérant.—Bureau: Marie de l'Incarnation 87, Tél. 7-3406—Entrepôt: Avenue Industrielle, Tél. 2-2672
Champlain Oil, Ltd., Station gazoline, Etienne Lebel en charge, M. de l'Incarnation 89
Champlain Oil, Ltd., Jobidon Edouard, locataire, d'Aiguillon 5
Champlain Oil Station, Roberge Georges, locataire, St-Vallier 1014
Champlain Oil Co., Station No. 105, Giroux Joseph, loc., La Canardière

Champlain Paper Box, Ltd. Boîtes en carton, solides et gaufrées, Centre Industriel No 5, Tél. 3-7582

Champoux B., négociant, Grande-Allée 305
Biron, comptable, St-Amable 30

Champoux Edgar, hon. juge de la Cour des jeunes délinquants de Québec, rés. Laurier 263, Tél. 5-7378

Champoux Fernand, gérant général Jos. Côté, Ltée, du Pont 42, Téls: 2-1271-72-73, rés. 2049 Chemin Ste-Foy, Tél. 7-1835
Frank, de Champoux & Rhéault, Ernest Gagnon 103
Gilles, ouvrier, Harriett 1403, S.
Guy, de Jos. Côté, Ltée, Ploërmel 1091, S.

Champoux Jean, vice-président Laurentide Automobiles, Inc., rés. Parc Champoux 1390, Tél. 7-4617
Jean-Marc, étudiant, Parc Champoux 1390, S.
Léopold, vendeur, St-Jean 379
Ls de Gonzague, avocat, rés. Chemin Ste-Foy 382
Maurice, McMahon 10
Champoux Mlle Jeannine, emp. civil, Ernest Gagnon 103
Mlle Lise, Parc Champoux 1390, S.
Mme John, Grande-Allée 220

Champoux & Parent, Inc.—Accessoires et équipements pour autos et camions, Dorchester 25, Tél. 2-4669

Champoux Paul, président et gérant général Laurentide Automobiles, Inc., Chemin St-Louis, Parc Champoux 1411
& Rhéault, Ltée, march. de bois, Côte de la Montagne 111

Champoux Roland, prop. "Chez Pasteur", Parc Champoux 1408, Tél. 7-3165

Chandonnet J.-E., journalier, d'Aiguillon 162
Jean, emp. Assh & Co., 3e Avenue 1133
Léonard, journalier, de l'Armée 24
Mme veuve Henri, 3e Avenue 1133
Mme veuve Octave, Aiguebelle 77
Mme veuve Ths, de l'Armée 24
Chang Joe, cuisinier, de la Chapelle 40
Chantal David, peintre, Ste-Thérèse 694
David, charcutier, rés. Alfred 33
Edmond, menuisier, 3e Rue 203
Georges, journalier, 2e Avenue 527
Jean-Berchmans, ass.-gér. C. Pop., St-François 452
Jean-Marc, ajusteur, St-François 452
Joseph, typographe, Bayard 118
Louis, Nelson 19
Lucien, emp. Dom. Arsenal, Lavigueur 132½
Marcel, Bayard 118
Mlle Claire, Laurier 263
Mlle Jeannine, emp. Dom. Corset, St-Alexis 52
Mlle Marcelle, Chr.-Colomb 214
Mlle Marg., emp. Pfeiffer's, St-Alexis 52
Mme veuve Arthur, Montmagny 108
Mme veuve Ferdinand, St-François 452
Mme veuve Pierre, Ste-Marguerite 107
Paul-Emile, boucher, Pr.-Edouard 306
Pierre-Arthur, artiste-verrier, Chr.-Colomb 214
Robert, emp. Cie Paquet, St-Alexis 52
Roger, Bagot 28
Roland, boucher, Alfred 33
Roméo, emp. Langlois & Paradis, St-Luc 69
Sylvio, chauff. camion, St-Alexis 52
Yves, caissier, St-François 452
Chanteclerc, Ltée, L.-P. et P.-E. Rodrigue, props Eau de javelle, des Epinettes 85
Chapados Albert, emp. Déf. Nat., du Palais 6
Armand, vétéran, St-Réal 25
Cléophas, Ste-Anne 26
Edgar, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Avenue 1153
F.-X., menuisier, de la Salle 81
Mlle Aline, O'Connell 4
Mlle Aimée, O'Connell 4
Mlle Françoise, O'Connell 4
Mlle Marie, O'Connell 4
Mme veuve Joseph, Ste-Hélène 23
Chapais Mlle Anais, d'Auteuil 89
Mme Chs, rentière, St-Denis 14
Chapel of Our Lady of Perpetual Help, Desserved by Redemptorist Fathers, Champlain 477

Chapelles (voir page 48)

Chaperon Elisée, commis, d'Aiguillon 122
Elisée, étudiant, de la Couronne 92
Josaphat, d'Aiguillon 122
Jules, d'Aiguillon 122
Mlles M.-Jeanne, Cécile et Alphonse, d'Aiguillon 122
Chapleau Emery, emp. Pepsi-Cola, Lavergne 16
Mlle Justine, St-Cyrille 322
Mme G.-E., St-Cyrille 322
Chapter Lodge, des Jardins 51
Chaput Paul, voy. de com., Ch. St-Louis 144
Paul-Henri agronome, Scott 34
R., concierge, Mont-Carmel 25
Charbonneau voir aussi Carbonneau
Charbonneau Adrien, élect., 2e Avenue 826
Aimé, emp. Davie, Hutte 5
Chs-Emile, des Franciscains 12
J.-P., St-Louis 81
Jos., emp. C.N.R., Bergemont 148
Mlle Gabrielle, sténo, des Franciscains 12
Mlle Gertrude, commis bureau, des Franciscains 12
Mme veuve Antoine, Demers 34¼
Mme veuve Victor, des Franciscains 12

Charcuterie Frontenac, Enr.,—Emmanuel Fournier, prop., boucher-charcutier, gros et détail. Spécialité: Viandes salées et fumées, Sutherland 14, Tél. 5-6468

Charcuterie Hygiénique, Léo Rochette prop., St-François 437, Tél. 3-7438, rés. St-François 400½, Tél. 2-1702

Charest Alexandre, cuisinier, St-Patrice 24½
Arthur, emp. civil, Sutherland 1
Arthur, insp. de pain, Lafayette 66
Camille, concierge, Ste-Julie 76½
Chs, emp. Postes, Blvd Benoit XV 2017
Dollard, Moncton 2
Elphège, instructeur Metropolitan Life Ins. Co., 14e Rue 575
Emile, emp. C. des Prix, Taschereau 39
Georges, é.e.m., Goupil 128
Gérard, pâtissier, Marie-Louise 76
Gilbert, comptable, Lafayette 66
Janvier, chirurgien dentiste, bureau et rés. St-Jean 405½
Jules, menuisier, du Porche 16
Léo, mécanicien, Ste-Hélène 29

Charest Lucien, comptable et syndic licencié, St-Pierre 85, Tél. 2-6343, rés. Murray 176, Tél. 4-1038
Mlle Berthe, emp. Perfection Corset, du Porche 16
Mlle Céline, St-Sauveur 219
Mlle Gertrude, commis, St-Jean 34
Mlle Juliette, du Porche 16
Mlle Pierrette, du Porche 16
Mlle Marie-Louise, du Sacré-Cœur
Mlle Rosa, emp. Hôp Enf. Jésus, de la Ronde 420
Mlles Bernadette et Nilda, Richelieu 54
Mlles Eva et M., Richelieu 56
Mme David, du Porche 16
Mme J., Monk 124
Mme veuve Adjutor, Cartier 101
Mme veuve Ferd., St-Réal 25
Mme veuve Vincent, du Porche 16
Mme veuve Willie, 4e Avenue 722
Ovila, peintre, 8e Rue 227
Pierre, emp. s. civil, 8e Avenue 435
Robert, voy. commerce, St-Cyrille 529
Roger, voy. commerce, Lafayette 66
Roland, d'Artigny 70
Théophile, rentier, Dollard 46
Wilfrid, gardien de nuit, Demers 68

Charette J.-O., agt manufacturier, St-Jacques 17, rés. Ch. Ste-Foy 397
Henri, emp. civil, St-Cyrille 332
Louis, emp. Dépt Transp., Latourelle 56
Mme veuve Rosaire, Turnbull 1
Oscar, commerçant, des Commissaires 47
Robert, voy. Imp. Tobacco, Ste-Famille 16
Sidney, emp. T. et Forêts, Latourelle 56
Charis Distributor of Quebec, St-Joseph 251
Charland Amable, rentier, Déligny 24

Charland & Bernard, Ltée, Eugène-A. Charland, président, soudure et découpage au gaz et à l'électricité, réparation de radiateurs d'autos, bureau 2e Avenue 251, Tél. 4-2772

Charland Eugène-A., président de Charland, Bernard, Ltée, rés. Chemin Ste-Foy 2405, Tél. 7-2380
Gérard, emp. Ritchie, Racine 11
Hector, emp. s. civil, Racine 11

Charland Henri, dir. adj. suppléant Sûreté Provinciale de Québec, Marguerite Bourgeoys 1095
J., cond. taxi, Cartier 9
Jean, étudiant, Lachevrotière 55

Charland J.-M., de Charland & Bernard, Ltée, 4e Rue 344
Jean-Paul, machiniste, 6e Rue 253
Joseph, cuisinier, Scott 52
Joseph, Enr., Zéphirin Charland, prop., Richelieu 270
Joseph, mécanicien, Giguère 115a, Q.-O.
Joseph, jr, emp. Dom. Arsenal, 4e Rue 263
Joseph, commis boucher, Burton 13
Lauréat, emp. civique, 10e Rue 117
Lucien, mécanicien, Ch. Ste-Foy 933
Lucien, emp. P.-L. Lortie, 6e Rue 253
Maurice, sgt Pol. mun., 6e Rue 253
Maurice, comptable, Racine 11
Mlle Aurélie, Aqueduc 11
Mlle Claire, emp. Bell Tel., Burton 13
Mlle Eva, rentière, St-Olivier 279
Mlle Jacqueline, commis, 6e Rue 253
Mlle Thérèse, Racine 11
Mme veuve J., 2e Rue 308
Mme veuve Wilfrid, Déligny 5
Roger, voyageur, 6e Rue 253
Roland, poste gazoline, 11e Rue 721
Roland, garagiste, des Prairies 8-10
T., militaire, Scott 82
Thomas, emp. Dépt du Revenu, Richelieu 114½
Zéphirin, cordonnier, Sutherland 26

Charlebois Emile, militaire, Hutte 38
F.-P., emp. Bell Tel., Aiguebelle 17
Mlle Gabrielle, emp. Anglo-C. Pulp, 15e Rue 672
Mlle Jeanne, dactylo Sûreté Prov., Bourlamaque 69
Mme veuve J.-L., 15e Rue 672
René-Ls, chiropodiste, Hermine 1g
Paul-Emile, vendeur, Ch. Ste-Foy 381

Charles Lumber & Timber Co, Ltd., Charles Savard et Jean-Marie Bérubé, props, Boul. Charest 144

Charlevoix General Mining Co., Ltd., de la Couronne 32

Charlotin Henri, agt manufact., Scott 80

Charlton Miss M., nurse, Ste-Geneviève 5

Charrier Camille, comptable, St-Cyrille 424

Charrier & Dugal, Ltée—Arthur Charrier, rés. Fraser 41, Lévis, Tél. Zone 5672; Paul-H. Charrier, 2084 Ch. St-Louis, S. Tél. 7-2425.—Imprimeurs. Lithographes, Revues périodiques, Impressions générales de bureaux et ouvrages de luxe, Angle St-Roch et St-Vallier, Téls 4-2454-55
Emmanuel, emp. Asselin Auto, Garneau 18
Félix, journalier, Kirouac 43
Joseph, barbier, du Pont 37
P.-H., de Charrier & Dugal, Ltée, Ch. St-Louis 2084, Sillery, Tél. 2-5815
Philippe, barbier, rés. Dollard 62

Charron Albert, commis Dépt des Postes, 4e Avenue 1775
Camille, St-Louis 66
F., menuisier, des Remparts 23
Gilles, St-Louis 66
J.-E.-Doria, vétérinaire Dépt de santé municipal, St-Cyrille 741, S.
Lionel, emp. Shaw. Power, 22e Rue 366
Lucien, commis, Hébert 9
M., menuisier, des Remparts 23
Maurice, ch. taxi, 4e Rue 725
Mlle Rose, couturière, Bergemont 237
Mlle Thérèse, infirmière, Dauphine 38
Roland, ingénieur, Eymard 195
Valmore, journalier, Gauvin 239, Q.-O.
Wilfrid, St-Anne 115

Charters Raymond, pensionnaire, de la Normandie 53

Chartier Ant., camion. Teint. Cartier, 4e Avenue 1566
Antonio, St-Augustin 55
Bruno, agronome Dépt de l'Agriculture, de Montmorency 49
E.-A., rentier, St-Gabriel 7

Chartier E.-J. & Cie, Enrg.—Ths Duhamel & E.-J. Chartier—Marchands de charbon et huile de chauffage, St-Roch 22, Tél. 2-6895. Entrepôt, Boulevard des Capucins 720, Tél. 4-1541. (Voir annonce)
G., Can. Army, Turnbull 76
Gérard, agt "Le Soleil", St-Gabriel 7

Chartier Guy, emp. Canadian Gen. Elect., St-Cyrille 915, S.
Jean-Paul, emp. Garage Parker, Murray 110
J.-Ernest, Sur't Shaw. W. & P. Co., Murray 110
Louis, classificateur, 4e Avenue 1634
Michel, étudiant, de Montmorency 49
Mlle Françoise, Ste-Geneviève 7
Mlle Marguerite, Anglo Pulp, Turnbull 76
Mme veuve Henri, Richelieu 289
Mrs. widow F., Turnbull 76, appt 3
Paul, étudiant, de Montmorency 49
Paul-Aimé, emp. civil, St-Pascal 336
Raymond, étudiant, de Montmorency 49
Robert, gérant banque de Montréal, succ. St-Sauveur, Blvd Langelier 145
Rodolphe, contrem. U. Ste-Marie, 1ère Avenue 3048
Yves, étudiant, Marg. Bourgeois 49

Chartrain Alfred, facteur, Hermine 284
Gaston, Hermine 284
Hector, anc. épicier, 1ère Avenue 2792
Henri, agt de manufacturiers, St-Joseph 64, rés. des Franciscains 7
Jean-Marie, Hermine 284
Laval, voy. de com., 1ère Avenue 1620
L.-Eugène, emp. des Postes, 3e Ave 427
Mlle Henriette, des Franciscains 7
Paul, LL. L., B.S.C., avocat de Parent & Chartrain, Rousseau 1207, S.
Philippe, rentier, Ste-Anne 103½
Roger, Hermine 284
Roland, Hermine 284
Valmont, Hermine 284

Chartrand Arthur, Arago 121
Henri, facteur, 6e Rue 472

Chartré Alfred, St-Augustin 76
Chs-Aimé, emp. Anglo-C. Pulp, Vitré 38
C.-F., dessinateur Dépt des Terres, St-Cyrille 409
Eusèbe, dessinateur Dépt de la Colonisation, Garnier 122

Chartré Gaston, gérant Caisse Pop. N.-D. de Jacques-Cartier, Ch. Ste-Foy 2672, S.-F., Tél. 7-2957
Gérard, prop. Chartré Lumber Co., Reg'd., 9e Rue 181
Lucien, voyageur, La Capricieuse 70

Chartré Maurice, I.F., St-Cyrille 400
Mlle Cécile, ouv. chaussures, Demers 36
Mlle M.-Paule, Ch. Ste-Foy 2672, S.-F.
Mlle Rita, ouv. chaussures, Demers 36
Mlles Marcelle et Pauline, St-Cyrille 400
Mme veuve Charles, St-Augustin 76
Mme veuve Edouard, Demers 36
Mme veuve Gédéon, Ch. Ste-Foy 2672, S.-F.
Paul-Em., voy. de comm., M. Rollet 45
Pierre, anc. contremaître, Richelieu 248
R., commis, Lockwell 94
Raymond, comptable La Laurentienne, Ch. Ste-Foy 2672, S.-F.
Raymond, O'C nnell 1
Rosario, épicerie, Victoria 103, rés. 107

Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Quebec, Montreal, Rouyn et Rimouski. St-Pierre 71, Québec, Tél. 2-6812

Charuest Jean-Paul, technicien Bell Tel., 1ère Avenue 1179
Marcel, agent de "La Presse", Montréal, Colbert 27
Mme veuve A.-B., 1ère Avenue 1177
Chase Paul, Wartime Housing, Vanier 15
Chassé Albert, concierge, Côte de la Montagne 72
Edgar, voy. commerce, Belvédère 39

Chassé Edmond, journaliste, Grande-Allée 305

Gaston, voy. de comm., Maguire 1361, S.
Henri, emp. civil, St-Jean 240
Jean, étudiant, St-Cyrille 312
Mlle G., d'Auteuil 61
Mme G.-O., Grande-Allée 305
Mme Henri, St-Cyrille 312
Mme Wellie, de la Reine 104
Mme veuve Alphonse, Belvédère 39
Paul-Henri, comptable, Belvédère 39
P.-P., St-Joachim 49
Raymond, fonct. prov., Belvédère 39
Renaud, Ferland 14
Robert, comptable, 11e Rue 723
Yvan, physicien, Belvédère 39
Chasseurs de Salaberry de St-Sauveur, rue St-Vallier 859
Chat Blanc, taverne, Vincent Maurice, prop., de la Couronne 34
Château Champlain, taverne, St-Paul 389

Château Champlain, Ltée, St-Paul 391-401, Tél. 2-2061; J.-Francis Blouin, gérant; J.-A. Cook, sec.-trés.

Château Frontenac, G. J. Jessop, Manager, H. W. Cashman, Ass't.-Manager, St-Louis St., corner des Carrières, Tel. 2-3861

Château Grande-Allée, chambres, M.-A. Lemieux, gérant, Grande-Allée 137
Château Normandie, Enr., (voir Hôtel)
Château Roland, Ch. Ste-Foy 431
Château Rouge, Enr., Giroux Jean-Jacques, chimiste et prop., Grande-Allée 346
Château St-Louis, Grande-Allée 305
Château View House, Alyre Migneault, prop., Laporte 8
Châteauneuf Albert, professeur, 13e Rue 499
Henri-N., agt d'assurances, 11e Rue 569
J., ing. locom. C. N. R., St-Flavien 30
Jean-Marie, Ave Ste-Geneviève 13
Laurent, St-Flavien 32
Mlle Rita, emp. Ass.-Chômage, Crémazie 31½
Mlle Paulette, 1ère Avenue 470
Mme veuve J.-L., 1ère Avenue 470
Châteauvert Eugène, menuisier, Candiac 9
Gaston, app.-menuisier, Candiac 9
Gaudiose, abbé, aumônier Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 2725
Jean, emp. Kerhulu, Richelieu 218
Joseph, jr, employé Hôp. St-Michel-Archange, La Canardière 1019
Joseph, électricien, La Canardière 2497
Jules, mécanicien, Richelieu 218
Châteauvert Léon, journalier, Candiac 9
Lionel, ouv. en chaussures, Déligny 7½
Lucien, cond. aut. Que. Power, St-Laurent 36
Mlle, commis, Scott 2b
Mlle Alice, secrétaire, Jeanne-d'Arc 117
Mlle Jacqueline, 11e Rue 569
Mme veuve Alexandre, Preston 1209, S.
Mme veuve Jean, Blvd Langelier 191
Paul, poseur terrazo, 4e Rue 900
P.-R., emp. Veteran Aff., Preston 1209, S.
René, journalier, Ste-Marguerite 95c
Robert, vendeur, 11e Rue 569
Théodule, R.P., P.B., directeur, Chemin St-Louis 3040, S.-F.
Victor, de R.-L. Belleau, Inc., Chemin St-Louis 46
Chatelle F.-X., insp. chaussure, Ste-Thérèse 665
Châtigny Arsène, emp. Serres Parlt, Lockwell 120
Jos.-Elz., emp. B. des Postes, du Roi 206
Mlle Cécile, Collins 3-5
Paul-H., asst-gérant dépt pièces d'autos, Laurentide Automobiles, Ch. Ste-Foy 1000
Théophile, emp. C.N.R., 2e Rue 496

Chaudière Lumber Co., Inc., Lt-Col. J. L. Reiman, prés., Bois de construction, St-Pierre 85, Tél. 2-5427

Chauffage et Ventilation, Ltée, plomberie, St-Paul 253, Tél. 2-8224

Chaumel Gaston, Napoléon 80

Chaumette André, gérant The Manufacturers Life Ins. Co., St-Pierre 126, Tél. 2-6448, rés. Casot 48 appt 3, Tél. 4-1554

Chaumette J.-Alexandre, gér. gén. adjoint Syndicat de Québec, Ltée, des Pins 1202, S., Tél. 7-1208

J.-Alexandre, voy. de commerce, Ste-Marguerite 195
Mlle A., prop. Rayon Notre-Dame, Enr., 1ère Avenue 164
Chaurest J.-Ls, emp. civil, de Salaberry 28
Lionel, dessinateur Dépt des Mines, Laurentide 75
Chaussure Bell Air, Enr., de Mazenod 11
Chauveau Mme veuve Charles-Auguste, Grande-Allée 220
Charles, major, Preston 1225, S.
Chavanel Mlle Hélène, emp. teint. Française, 2e Avenue 1037
Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset, 2e Avenue 1037
Mme veuve Wm, 2e Avenue 1037
Mme veuve Octave, 2e Avenue 534-536
Paul, chauffeur camion, Papineau 35
Chavarie R., emp. C.P.R., de la Ronde 450
Chayer Marc-André, mécanicien, Bernatchez, Q.-O.
Mlle Madeleine, Chr.-Colomb 491
Rosaire, voy. de com., Hermine 206
Chee Kong Tong, Côte d'Abraham 134
Cheeseman E.-J., sur. Anglo-C. Pulp, de la Bourbonnière 2095, S.
Cheevers Miss Ethel, emp. civil, Ch. Gomin 1645, S.
Chemical, Ltd., produits chimiques, Giguère Ray., repr., St-Pierre 52
Chénard Aimé, Chr.-Colomb 251
Armand, emp. C.N.R., St-Bernard 28
David, police prov., Latourelle 209
Dioclétien, voyageur, Napoléon 66
Jos.-Sylvio, abbé, Ch. St-Louis 934, S.
J.-Paul, constable municipal, St-Luc 340
J.-Victor, tailleur, Bernatchez 231b, Q.-O.
Léo, barbier, d'Aiguillon 88
Lucien, St-Louis 86
Mlle E., des Jardins 32
Mlle J., des Jardins 32
Mlle Rosa, Lachevrotière 94
René, chauffeur taxi, Montmagny 148
Roger, Bouffard 128
Chénard Tancrède, Marie-Louise 92
V., emp. Déf. Nat., St-Jean 397
Wilfrid, emp. Legrade, Bouffard 126
Chené Hubert, St-Patrice 15a
Cheneau Emile, chef cuisinier, des Grisons 28
Chenel Mlle Gaétane, St-Cyrille 303
Mlle Violetta, emp. B. Houde & Grothé, Boul. Pie XII 28, S.-F.
Chenevert Raoul, architecte, du Palais 50

Chenor, Ltée — Norman Pedvis, prés. Julius Schwartzman, sec.-trés.—Magasin à rayon.—St-Joseph 389, Téls 2-3851-2-3852

Laurent, commis, Boisseau 149
P.-Emile, Boisseau 149
Chernis Jos., gérant Thos. Robertson Co., Ltd., Maguire 1224, S.
Cherrier Tires Sales, Emilien Cherrier, prop., St-Joseph 59
Cherry Alex., portier Hôtel St-Louis, des Jardins 28
D , bijoutier, Ch. Ste-Foy 653
D., mercerie, Ch. Ste-Foy 653
I.-B., Grande-Allée 220
Jack, Grande-Allée 107
Chesnel Mme veuve Joseph, Belvédère 22
Chevalier A., Mgr Gauvreau 51
A., Ste-Angèle 9
Adol., rép. de bateaux, bureau et rés. 10e Rue 503
Adolphe, arrimeur, St-Pierre 18
André, St-Augustin 25
Arthur, emp. dépt Transport, Bédard 38
Camille, barbier, St-Mathias 83
Ernest, briqueteur, d'Iberville 15
Ernest, emp. Cie Paquet, des Récollets 3½
François, barbier, St-Mathias 83
Geo., débardeur, Champlain 316
Gérard, ouv. chaussures, d'Iberville 15a
J.-Emile, I.C. Ministère Travaux Publics, Cartier 125
Joseph, pompier, Aiguebelle 187
Joseph, enquêteur C.N.R., 3e Ave 990
Joseph, jr, journalier, Champlain 375
Léo, chauffeur taxis, St-Jean 445
Louis-Ph., vendeur d'autos, 25e Rue 130
Louis, emp. civil, St-Augustin 25
Louis, débardeur, Sous-le-Fort 51-51½
Louis, Garneau 29
Lucien, salon de barbier, St-Vallier 872
Lucien, St-Mathias 83
Marcel, cordonnier, d'Iberville 13
Maurice, Conroy 20½
Mlle Fleurette, commis, d'Iberville 13
Mlle Thérèse, Garneau 29
Mlles J. et L., du Roi 138
Mme Roger, Aberdeen 16
Mme veuve, Mgr Gauvreau 123
Mme veuve J.-B., St-Michel 70
Mme veuve Joseph, St-Mathias 42
Mme veuve Léon, Villebon 117
Omer, plâtrier, agt d'aff. des Synd. Cath. de Québec, sec. de la const., Caron 19, rés. Ste-Agnès 40
Paul, e.e.m., Belvédère 4
René, livreur pain, d'Iberville 13
Roger, Champlain 739
Roger, d'Iberville 13
Roland, emp. Can. Import, Ch. du Foulon 1172, S.
Th., charpentier, St-Michel 70
Wilfrid, pompier, Champlain 299

Chevaliers de Colomb (Les)—Conseil Québec No 446. Chemin Ste-Foy 38, Tél. 3-1960; Salle de quilles, 2-0072; Salle d'assemblées, 4-0237. Chapelain, l'abbé St-Georges Bergeron: Grand Chevalier, Albert Boulet; Député Gr. Chevalier, Benoît Levasseur; Chancelier, Paul Roy, C.R.; Sec.-archiviste, Louis Madier; Sec.-financier, Ed.-Lucien Bergeron; Trésorier, Maurice Houle; Cérémoniaire, Pierre Dupuis; Avocat, Me Maurice Kieffer; Médecin, Dr Armand Giroux. Assemblées régulières: Tous les seconds lundis du mois

Chevaliers de Colomb (Les)—Conseil Laval No 2721, 113 rue Fleurie, Tél. 3-1343—Aumônier, l'abbé C.-H. Falardeau, ptre; Grand Chevalier, Me Geo. Delisle; Dép. Grand Chevalier, P.-H. Garneau; Chancelier, Urbain Caumartin; Sec.-Financier, Jean Dolbec; Sec.-Archiviste, Georges Leclerc; Trésorier, J.-C. Levesque; Avocat, Me L.-J. Houde; Médecin, Dr O. Frenette; Cérémoniaire; Denis Thériault; Sent. Int., Lucien Boily; Sent. Ext. 1er Wilfrid Cadorette, 2e Phil. Ross; Syndic 1er, Jos. Rochefort, 2e Dr J.-M. Dagneau, 3e H.-C. Lebrun; ex. G. Chevalier, J.-H. Lapointe.

Chevarie Alph., constable Police Mun., 8e Avenue 1135
Augustin, emp. Cons. Columns Clamps, La Capricieuse 48
Gérald, 11e Rue 618
Mlle Adrienne, serveuse, St-Paul 93
Omer, chauffeur taxi, Bergemont 59
Robert, commis bureau, 1ère Avenue 1213
Roger, commis, St-Paul 93
Roland, emp. Can. Import, Ch. du Foulon 1172, S.
Wilfrid, débardeur, St-Paul 93
William, journalier, de Beaujeu 901

Chevelur Mlle Bernadette, emp. Nanking Café, St-Jean 249½

Chevrette Alex., camionneur, Blvd Wilfrid Hamel 520, Q.-O.
Georges, rentier, Guyenne 43½
Hector, lieut., commis Bureau-chef des Incendies, Jeanne-Mance 77
Marcel, épicier, Jeanne-Mance 77
Maurice, emp. civique, Bayard 7
Mme veuve Elzéar, Bibaud 53
Trefflé, journalier, Bagot 274

Chevrier G., emp. Com. Havre, Boisseau 219
Jean-Paul, principal O'Sullivan Bilingual College, McMahon 23
Marcel, comptable, Berthiaume 20
-Séguin Mlle Lucille, Champfleury 495
Mme Irène, de l'Entente 181

Chez Albert, rest., Emond Henri, prop., du Pont 196½

Chez Alex., rest., Guilbault Alex., prop., St-Augustin 61

Chez André, restaurant, 3e Avenue 1130

Chez André, Enr., nouveautés, P. Cinq-Mars, prop., Cartier 54

Chez Annette, L.-P. Côté, prop., St-Vallier 766

Chez "Armand", Armand Pageau, prop., St-Jean 363

Chez Baker, restaurant, Gustave Baker, prop., Ch. du Foulon 1150, S.

Chez Baptiste, taverne, Couture Jean-Bte, prop., St-Augustin 53

Chez "Bernier", Enr., restaurant, Bernier Adrien, prop., St-Jean 559

Chez Camille, restaurant—Bière et Vin.—Beer & Wine—Soda fontaine, Vaillancourt C., prop., Ch. Ste-Foy 906, Tél. 7-0035

Chez Charlotte, Mme J.-O. Kirouac, prop., 3e Avenue 803

Chez France, chapeaux pour dames, St-Vallier 946

Chez Fred, restaurant, Alfred Lespérance, prop., St-Roch 2

Chez Gérard, Soda Fountain, Thibault Gérard, prop., St-Paul 355

Chez Gilles, Enr., 8e Avenue 799

Chez Houde, Enr., restaurant, d'Artigny 73, épicerie 75

Chez Jeanne, rest., Demers Mlle Madeleine, prop., Finlay M. Place 35

Chez Johnny, restaurant, Pagé J.-M., prop., 1ère Rue 360

Chez Léo-Paul, restaurant, Marcel Cournoyer, prop. (rés.) Papineau 90

Chez Lise, chapeaux pour dames, Mlle Gabrielle Gingras, prop., Côte de la Montagne 26

Chez Lorenzo, restaurant, Lorenzo Bélanger, prop., Mgr Gauvreau 57

Chez "Lucien", restaurant, Poirier R.-L., prop., 2e Avenue 895

Chez Margot, Roméo L'Ecuyer, prop., du Pont 160

Chez "Marino", restaurant, Marino Bragoli, prop., Dauphine 36

Chez Maurice, Hôtel, Maurice Lemieux, prop., St-Louis 49-49½

Chez "Oscar", restaurant, Lelièvre Maurice, prop., Sault-au-Matelot 67

Chez Pasteur—Roland Champoux, propriétaire.—Parfumerie, Sodas, Chocolats, Cigarettes et Cigares. St-Jean 178, près Carré d'Youville. Tél. 2-5645

Chez Québecois, restaurant, Poulin Eugène, prop., St-Paul 63

Chez Raymond, restaurant, Raymond Lavoie, prop., 17e Rue 537

Chez Roméo, restaurant, Durocher 2a

Chez "Stan.", Leclerc A., prop., de la Fabrique 56

Chez Ti-Père, restaurant, du Roi 98a

Chez Ulric, Enr., restaurant, C. Thériault, St-Joachim 35

Chez Yvan, restaurant, Morin 144½

Chiasson Christophe, salon de barbier, St-Augustin 79, rés. St-Jean 375½
Edmond, emp. Anglo-C. Pulp, 5e Rue 453
John, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Rue 594
J.-P., emp. civil, Ste-Marie 1
Mlle Anicette, emp. All. Fam., Dumont 49
Mlle Paula, emp. Dom. Corset, Collins 2
P., vétéran, Pr.-Edouard 258

Chick Sita, Côte d'Abraham 136

Chicken Barbecue, Reg'd., Nick Konstantinides, prop., du Palais 22

Chicoine Jacques, commis taverne, Parent 55
Léo, concierge, St-Pierre 126
Mlle Yolande, St-Cyrille 500
Mlles Berthe et Agnès, de la Fabrique 38½
Mme veuve Aimé, Artillerie 130½
Mme veuve Georges-A., Ch. Ste-Foy 2262, S.-F.
Mme veuve Wilfrid, Hermine 115

Chien d'Or Taverne, Noonan Patrick, manager, Noonan W. J., proprietor, du Fort 8

Chien d'Or, P.-A. Nadeau, prop., St-Jean 189

Chilakos Louis, coprop. Aux Délices, restaurant, St-Gabriel 49
Nick, coprop. Aux Délices, restaurant, Buade 15

Children's Shoe Mfg. Co., Ltd.,—Lauréat Blondeau, président; Lucien Blondeau, vice-prés.; C.-Omer Paquet, gérant des ventes, Christophe-Colomb 51, Tél. 5-5175

Childs Mrs. widow Edward J., St-Cyrille 208

Childs Restaurant, Léo Flamand, prop., St-Joseph 2½

China Shop, Ltd., Porcelaine et Fantaisie, Rioux W. J., prop., de la Fabrique 12, Tél. 2-1269, rés. Chemin St-Louis 1575, S. Tél. 7-8716

Chinese Club, St-Vallier 321

Chinese Mission, du Pont 29-31

Chinese National League Association, St-Vallier 319

Chinic Hardware Co., (The)—(See Compagnie Chinic). Corner St. Peter and Mountain Hill. Retail branch store, Fabrique 28, Upper Town. Phone *2-8293

Chiquette Henri-O., comptable, Lavigueur 39
Jacques, emp. civil, 15e Rue 375
J.-Anatole, rentier, St-Cyrille 395
Mme René, 15e Rue 375
Rosario, entr. plombier-électricien, Lavigueur 23

Chirnside Geo. A., emp. C.N.R., Bougainville 66

Chisian Roméo, vétéran, Turcotte 28b, Q.-O.
Roméo, jr, cordonnier, Turcotte 28e, Q.-O.

Cholet Emm., rentier, 3e Rue 281
Gérard, officier douanes, St-Amable 24
Henri, Collins 8
Louis, emp. Dom. Arsenal, 9e Rue 382
Mme veuve L., St-Amable 24

Cholette Albert, D.Sc., de Longueuil 26
André, Grande-Allée 104
Gaston, Sec. Revue Rel. Indust. (F. des S.S.), 13e Rue 695

Choquette Fernand, C.R., Hon. juge, Grande-Allée 104, Tél. 2-3418
Guy, e.e.d., Grande-Allée 104
Marc, étudiant, Grande-Allée 104
Mlle Adrienne, fonct. prov., Aberdeen 140
Mlle Marguerite, e.e.d., Grande-Allée 104
Romain, emp. civil, St-Michel 30

Chouanière Mlle Alice, emp. civil, du Palais 24

Chouinard A., emp. Dépt Marine, 17e Rue 350
A., comptable Montcalm Auto, Choquette 2210
Adrien, commis, Franklin 205
Albert, journalier, Chénier 14
Albert, navigateur, Bruneau 33
Albert, emp. Arsenal, Proulx 337, Q.-O.
Alexandre, adm. Théâtre Princesse, de la Salle 260
Alphonse, commis Jos. Plamondon, Victoria 56
Alphonse, emp. Pfeiffer Inc., Jacques-Cartier 7
Amédée, paie-maître Hôtel de Ville, Dessane 102
André, navigateur, Bruneau 33
Antoine, chef cuisinier, La Capricieuse 72
Arsène, méc. mach. fixes, 1ère Avenue 1103
Arthur, gardien nuit, N.-D. des Anges 114
Athanase, emp. théâtre, Chénier 14

Chouinard Aubert, abbé, directeur Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil, St-François 202, Tél. 5-8630, rés. Marie de l'Incarnation 165, Tél. 3-4088
C.-A., pilote, 18e Rue 177
Camille, Hermine 258
David, gérant J. Strachan, Ltd., Lavigueur 167½
E., garde-moteur, Dollard 93
Edgar, chanoine, Archevêché, Port Dauphin
Elie, chauffeur, Bernatchez 242, Q.-O.
Emile, rentier, Hamel 9

Chouinard Émile, gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. Limoilou, rés. Ste-Thérèse 804, Tél. 5-5612
Eugène, emp. s. civil, 8e Avenue 1172
Ferdinand, menuisier, Hermine 256½
Fernand, capt. marine, Dolbeau 21

Chouinard F.-Xavier, LL. L., avocat, greffier de la Cité, secrétaire du Comité Administratif, de Bernières 16, Tél. 3-2740
G. emp. des Postes, Villebon 201
Georges, garde-moteur Que. Ry., Fraser 68
Georges, télégraphiste, 5e Rue 482
Georges, organiste St-Cœur de Marie, Claire-Fontaine 29
Gérard, emp. U. Ste-Marie, Marie de l'Incarnation 200
Gérard, emp. Anglo-C. Pulp, 7e Rue 585
Gustave, gérant, Lafayette 143

Chouinard Gustave-Ls, greffier de la Paix et de la Couronne, Belmont 1014, S., Tél. 7-2873
Henri, fonct. prov., 3e Rue 281
Henri, vérificateur Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 200
J.-B., emp. civil, d'Aiguillon 28

Chouinard Jean, médecin résident, Hôp. St-Frs d'As., 1è Avenue 1605
Jean-Berchmans, Maufils 126
Jean-Charles, serveur St-Louis 79
J.-E., épicier et rés., Kirouac 232-234
Jean, emp. Alloc. Familiales, Jeanne d'Arc 43
Jean, médecin, de Montigny 1045, S.
Jos., journalier, Gauvin 119, Q.-O.
Jos., emp. Cité, Champfleury 296
Jules, médecin, St-Cyrille 114
Julien, jr, é.e.d., Vauquelin 1165, S.
Julien, lt-colonel, gérant North American Life Ass. Co., Vauquelin 1165, S.
Léopold, Aqueduc 150
Lionel, emp. Min. Agric., Murray 85
Lucien, 3e Rue 281
Lucien, paiemaitre, Lesage 30
Maurice, Vauquelin 1165, S.
Maurice, soudeur élect., St-Ignace 61¼
Maurice, peintre, Montmagny 95
Maurice, camionneur, de la Reine 73
Michel, vendeur chaussures, Fraser 68
Mlle Adélaïde, aide domest., Dessane 107
Mlle Albertine, sténo, de la Salle 254
Mlle Alice, commis, Fleurie 34
Mlle Bernadette, emp. J.-E. Gagnon, opticien, Dolbeau 21
Mlle Cécile, Ste-Famille 40
Mlle Clémence, fonct. féd., des Ormes 14
Mlle Emilia, Chénier 14
Mlle Emilia, Chemin Ste-Foy 885c
Mlle Jacqueline, g.-m.g., Henderson 38
Mlle Jacqueline, sténo, St-Cyrille 114
Mlle Jeanne, Père Grenier 44
Mlle Juliana du Sacré-Cœur
Mlle Julienne, emp. Arsenal, Sherbrooke 11
Mlle Lucie, Maufils 126
Mlle Lucille, sténo, 1ère Avenue 1103
Mlle Madeleine, emp. Hôp. St-Frs d'Assise, des Ormes 14
Mlle Marie-Paule, Dessane 102
Mlle Rachelle, emp. civil, Fraser 68
Mlle Thérèse, Aqueduc 150
Mlles L., S., R., St-Jean 469a
Mme M.-A., Maufils 90
Mme veuve Alfred, St-Vallier 250
Mme veuve Edmond, M. de l'Incarn. 200
Mme veuve Elzéar, Fleurie 96
Mme veuve Ernest, Murray 85
Mme veuve Joseph, Montmagny 95
Mme veuve Robert, de Montigny 1045, S.
Napoléon, journalier, Victoria 148
O., emp. Anglo-C. Pulp, 4e Rue 499
Philippe, dép. gr. de la paix, Ste-Famille 40
Philippe, fermier, Ch. Ste-Foy 2534, S.-F.
Pierre, comptable, M. Victorin 2430, S.
Pierre, emp. Dun & Bradstreet, Raymond Casgrain 180
Pierre, comptable, St-Cyrille 114
Pierre, Couillard 31
P.-R., de P.-R. Chouinard, Enr., Maguire 1418, S.
P.-R., Enr., marchandises sèches générales, Maguire 1412-1416, S.
R.-P., officier, St-Cyrille 323
Roger, Dollard 93
Roger, emp. C.N.R., St-Cyrille 116
Roger, commis, François Ier 73
Roger, emp. Th. Imperial, de la Salle 264
Roland, emp. Hôp. St-Sacr., Dollard 133
Roméo, Chénier 14
Savary, off. marine, Clarke S.S. Co., Godbout 131, appt 3
Sylvio, emp. Anglo-C. Pulp, 15e Rue 625
Wilfrid, 2e Rue 986
Zénophile, mécanicien, St-Gabriel 84

C H R C, Ltée, Poste de Radiodiffusion, Broadcasting Station — Henri Lepage, gérant, St-Jean 39. Tél. 2-8177

Chrétien Alfred, journalier, Ste-Thérèse 869
Amédée, emp. s. civil, Champfleury 463
André, fonct. féd., de Repentigny 152
Aurèle, Marie-Louise 155
Eudore, Bayard 165½
Chrétien Fernand, emp. civil, Turnbull 92¼
Fortunat, journalier, St-Paul 157r
Gaston, chauffeur camion, de la Marine 27
J.-B.-A. commis malle, Ste-Angèle 9
Jos., infirmier, Fleurie 5
Joseph, journalier, de la Reine 354½
Joseph, journalier, Aqueduc 87
Joseph, rentier, St-Jean 196
Louis, vidangeur, Lalemant 37
Mlle A., emp. J.-L. Morency, Renaud 4
Mlle Blanche, fonct. prov. St-Cyrille 116
Mlle Claire, couturière, St-François 218
Mlle Gemma, fonct. prov., St-Cyrille 116
Mlle Marie-Ange, Mgr Gauvreau 97
Mlle Marie-Rose, Renaud 34
Mme Lucien, de la Reine 226
Mme Philibert, Renaud 34
Mme veuve Jean, Morin 246
Mme veuve J.-Arthur, Frontenac 111
Mme veuve J.-D., Marg.-Bourgeoys 170
Roland, emp. civil, St-Olivier 289
Rosaire, rest., Franklin 279, rés. 283
Christian Brothers School (See *Information*)

Christie Brown & Co., Ltd., manufacturiers de biscuits, R. LeTourneux, gérant, Avenue Conway 3, Tél. 4-3611

Foy, abbé, aumônier, Chauveau 20
Christensen H., Can. Navy, Murray 3
Christin Alfred, Ste-Thérèse 869
Léopold, dess. art., Artillerie 29
Paul, photographe, Artillerie 29
Christopher Amable, machiniste, Ferland 20
Christy Christo, Ste-Angèle 5

"Chronicle Telegraph", St. Sacrement Ave., Tel. 7-2591 — Quebec Newspapers Ltd.—C. Gwyllym Dunn, Pres.; J. H. Monaghan, Controller and Sec'y.-Treas.

Churches (see Information, page 48)

Church Society of the Diocese of Quebec, financial and administrative body of the Anglican Church in the Diocese of Quebec, Guy M. Suckling, Secretary-treasurer Church House, 36 Garden street. Phone 2-5913

Churchward Wm, La Capricieuse 132
Cie A. Lagacé, St-Joseph 59
Cie de Construction des Boul. du Qué., Ltée (La) Gédéon Délisle, prés.-gérant, Centre, Industriel No 5
Cie de Sable (garage), des Sables 337-341
Cie des Produits Familex, Richelieu 298

Cie d'Outillage et Transport, Ltée, Gilles Gignac, Gérant des ventes. Manufacturiers: équipement de neige, souffleurs, charrues, grattes, balais, etc. Fabrication de produits de toutes sortes en métal. Platesformes en acier et attachements pour camions, etc. Distributeurs: Camions "Marmon-Herrington", pouvoir sur 4 et 6 roues, 2 tonnes à 30 tonnes; Autobus; Dorchester 500, Tél. 5-8181 et 3-7828

Cie Optique Champlain, Enr., opticiens en gros, St-Jean 75
Cie Radix, Racine Jean, prop., Turnbull 12
Cimetière Belmont, (Bolduc Jean, surt), Ch. Ste-Foy 2176, Tél. 7-2975
Cimetière St-Charles, La Cie du, St-Vallier 1376, Tél. 5-5928
Cimetière St-Colomban, Dickson J. R., Chemin Gomin, S.
Cimetière St-Patrice, Chemin St-Louis, Bergerville
Cimon voir aussi Simon
Cimon A., surt ventes Liq. Fortier, de l'Eglise 1649, S.
Albert, emp. Com. des Liq., 7e Rue 450
André, repr. Cluett Peabody & Co., Ltd., Ch. Ste-Foy 384
Antoine, avocat, rés. Blvd Wilfrid Laurier 2156, S.
Edmond, menuisier, de la Salle 383

Cimon H., Vice-President and Secretary, Price Bros. & Co., Ltd., Park Avenue 87, Phone 3-4573

Cimon H.-P., courtier en immeubles et assurances, Edifice Cimon, Place d'Aiguillon 14-16, 1er plancher, Tél. 5-5169, rés. 454 Racine, Loretteville, Tél. Zone 8-149

Horace, cuisinier, St-Roch 11
Horace, emp. civil, Ste-Claire 12
Jean-Chs, emp. Agriculture, Ave Bourlamaque 12
Joseph, insp. d'électricité, de Gaspé 8
Jules, ch. taxi, Bardy 342
Langevin, ingénieur forestier, Turnbull 110
Luc, emp. Action Cath., Ste-Claire 12
Marc, é.e.sc., Laurier 2156, S.
Mlle Ghislaine, sténo, Ste-Claire 12
Mlle Huguette, sténo, Ste-Claire 12
Mlle Joséphine, Arago 404½

Cimon Pierre, B.A., LL.B., avocat, Côte de la Montagne 111, Tél. 4-1407, rés. Park 87, Tél. 3-4573

Mlle L., emp. Zeller's, Fleurie 101
Mlles Amarilda et Délima, St-Joachim 69
Mlles Malvina et Ant., de la Salle 270
Mme veuve Hubert, Ch. St-Louis 68
Mme veuve Ulric, de la Salle 270
Philippe, emp. B. des Postes, Charlevoix 23
Pierre-Claude, emp. banque, Ste-Claire 12
Robert, président Commission Municipale du Chômage, Fraser 174
Ciné-Canada, 1ère Avenue 502
Cinéma Empire, Léo Archambault, gérant, de la Fabrique 24-26
Cinéma Hamel, Films, Ph. Hamel, prop., Dorchester 105
Cinéma Impérial, Alex. Chouinard, prop., St-Joseph 302-304
Cinéma Lairet, Côté Ovila, directeur-gérant, 3e Avenue 1044
Cinéma Pigalle, Piuze Léo, gérant, St-Joseph 261
Ciné-Photographie, Morin Joseph, directeur, Grande-Allée 65
Cinq-Mars André, St-Louis 69
Arthur, menuisier, 2e Rue 308
Gérard, rembourreur, Beaucage 44, Q.-O.
Marc, rep. Eastern Aviation, Reg'd., Drolet 23
Mme veuve Edouard, Pl. Montcalm 10
Mme veuve Emilien, Drolet 23
P., marchand, des Franciscains 113
Cire Liquide Sylvia, Enr., Usines St-Malo
Ciro's Jewellers, Inc., St-Joseph 116

Citadel Brick, Ltd.—Office and show room, St-Joseph 14, Tel. 2-2727

Citadel Cigars, Ltd., Wright Jerry, manager, des Jardins 19

Citadel Equipment Co., Reg'd., Percy S. Levie, manager, Blvd Charest 201, Tel. 4-4381, res. Brûlart 2090, S., Tel. 7-3212

Citadel Glass, Inc.—Paul Delisle et Pierre Paradis — Importateurs et manufacturiers de vitrerie, St-Paul 186, Tél. 2-1203 (Voir annonce)

Citadel Sporting Goods, J.-Maurice Latulippe, prop., Ste-Thérèse 506
Citadel Tourist Home, Gauthier J.-E., chambres, Ste-Anne 32

Citadel Trading Co., importateurs et distributeurs d'articles de sport en gros. M.-C. Bruneau, gér. gén., Côte de la Montagne 88, Tél. 3-0427, rés. Dufferin Terrace 8, Tél. 3-2506

Cité de Québec, (voir page 12)

Cité de St-Colomb de Sillery, S. H. Gérard Guay, maire; Charles Langlois, I.C., sec.-trésorier Hôtel de Ville, Maguire 1445, Tél. 7-3404—Avenues et rues, voir page 378

Civic Hospital, La Canardière, Tel. 4-0991

C K C V—Paul Lepage, gérant — Bureau et studio, St-Jean 147, Tél. 2-1585, transmetteur, Chemin St-Louis, Ste-Foy, Québec

Claire-Fontaine, Ltée, (7-up)—Eau naturelle, Bières Labatts, Henri Toussaint, prés., Côte d'Abraham 86, Tél. 2-8171

Claisse Allen, agt mfrs, St-Vallier 954
Fernand, ing. physicien, Taschereau 23
Philippe, emp. C.P.R. Exp., St-Charles 7

Clapoff Jack, prop. of Quebec Sacks Supply, Reg'd., Boul. W. Laurier 1800, S., Tel. 7-4136

Clapperton Gage, étudiant, Cartier 16
Geo. A., voyageur, Cartier 16
Miss Thérèse, étudiante, Cartier 16
Clare Geo. A., emp. Crane, Ltd., Grande-Allée 305, appt 209c

Clarendon Hotel, Joseph Drapeau, président, Ste-Anne 57, angle des Jardins 22, (vis-à-vis l'Hôtel de Ville) Tél. 2-6431

Clarfeld Max, prés. et gérant La Maison Dominion, Inc., des Braves 114
Claridge Barber Shop, Onésime Girard, prop., Grande-Allée 220

Claridge Apartments, Ronald D. MacDonald, manager, Grande-Allée 220, Tel. 4-2961

Claro Bottling Works, Ville Montmorency, Tél. 4-9214

Claro, Ltée, embouteilleurs liqueurs douces, Ville Montmorency, Tél. 66-5498

Clark & Clark. Ltd., tanners, Richard & Frère, repr., St-Vallier 553
Alfred, emp. Alloc. Familiales, Blvd Roosevelt-Churchill 161
George, ex-emp. C.P.R., St-Stanislas 27½
J., emp. Price Bros., Bourlamaque 61
John, emp. civique, Durocher 102
Lucien, emp. Com. de l'Exposition, 4e Avenue 1092
Mme Irène, nouveautés (rés.) 11e Rue 402

Clark Mme Jos., prop. Taverne Jos. Clark, St-Vallier 847, Tél. 3-0515

Mme veuve Adé., Dickson 2014, Sillery
Mrs. George, chambres, St-Stanislas 27½
Robert, emp. Dépt Aff. Municipales, 2e Avenue 1081

Clark Roger, prés.-gér. Foyer du Peintre, Ltée, St-Vallier 849, Tél. 2-3164, rés. 857, Tél. 5-7097

Willie, taverne, St-Nicolas 36, rés. 38
William, insp., Arsenal, Ave Cartier 71
Clarke Bruce A., of Harney Const., Ltd., Joffre 237
D. A., P. Albanel 936
D. A., Nat. Defense, Charles 1311, S.
Frank A., papermaker, de la Bourbonnière 2164, S.
Steamship Co., Ltd., St. James 17
V. G., foreman C.P.R., Ch. Gomin 1543, S.
W. J., vice-prés. Anglo-Can. Pulp, Gr.-Allée 219
Classic Lunch, Pappas Gustave, prop., St-Jean 621½
Claude Néon, Gen. Adv., Ltd., St-Gabriel 58
Claveau Daniel, emp. Mag. Cauchon, Mgr Gauvreau 21r
Gaston, mécanicien, d'Artigny 10
Jean-Léon, emp. civil, d'Artigny 21
Joseph, journalier, Hutte 8
Louis, emp. J.-B. Laliberté, Bould Desroches 10
Mme veuve J.-A., Champfleury 559
Mme veuve L., Montmagny 37½
Mme veuve Lorenzo, Chr.-Colomb 416
Claveau Pierre, pharmacien, Belvédère 76
Roland, mécanicien, de la Ronde 32
Rosario, médecin, St-Denis 20
Clavet André, sec. Antoine Rivard, Fraser 82½
Armand, vendeur, Durocher 176
Charles, menuisier, 1ère Avenue 2310
Delphis, marchand-tailleur, Ste-Claire 37, rés. Richelieu 72
Donat, emp. C.N.R., Montmagny 45
Elzéar, St-François 190
Emile, emp. de la Cité, Chr.-Colomb 296
Fernand, emp. Epic. Unis, St-Benoît 104
Henri, emp. Anglo Pulp, 6e Avenue 460
Henri, emp. Crane, Ltd., St-Jean 61
Herm., emp. Anglo, 6e Avenue 460
Jacques, voyageur, d'Aiguillon 242
Jean-P., emp. Q. Power, 11e Rue 682
Joseph-E., anc. gardien, St-François 530
J.-Paul, emp. Arsenal, St-Benoît 104
Jules-R., repr. de man., Ave Murray 29
Laurent, marchand-tailleur, St-Jean 22, rés. 1ère Avenue 1121
Louis, magasin d'occasions, Durocher 128
Louis, marchand, Père Grenier 118
Majella, journalier, Père Grenier 141½
Maurice, militaire, Morin 173
Maurice, ouv. fer ornemental, 1ère Avenue 1121
Mlle Alma, Bagot 84½
Mlle Cécile, ouv. en ch., de la Reine 255
Mlle Denise, Fraser 82½
Mlle Gemma, Artillerie 125
Mlle Ghislaine, couturière, 1ère Ave 1121
Mlle Henrine, emp. Dom. Corset, Chr.-Colomb 255
Mlle Jeannine, emp. Cie Industrielle, d'Aiguillon 242
Mlle Madeleine, des Oblats 224
Mlle M.-Blanche, emp. Hôp. Sacré-Cœur, des Oblats 224
Mlle Michelle, Fraser 82½
Mlle Thérèse, commis, d'Aiguillon 242
Mme A., Fraser 82½
Mme C.-H., ménagère, Lockwell 90
Mme Théodore, St-Benoît 104
Mme veuve Arthur, Chr.-Colomb 255
Mme veuve Arthur, Châteauguay 78
Mme veuve Delphis, des Oblats 224
Mme veuve Emilien, de la Ronde 418
Mme veuve Emmanuel, Jérôme 38
Mme veuve Joseph, Lafayette 161
O., emp Dom. Arsenal, d'Aiguillon 242
Omer, journalier, Dollard 130
Omer, emp. de la Cité, Aqueduc 85
P.-André, comptable, 1ère Avenue 1121
P.-E., presseur, du Roi 352
Raoul, comptable, auditeur, Fraser 82½
Raoul, peintre, prof. piano, Bagot 84½
Raymond, emp. Pétroles de Québec, de Montmorency 99r
Raymond, emp. Cité, St-François 398½
Raymond, emp. Q. Power, Sherbrooke 8½
René, cond. de taxi, Vitré 117
René, emp. Dom. Textile, 1ère Ave 1121
Robert, marin, 1ère Avenue 1121
Roger, emp. civil, Fraser 82½
Roger, commis, Bagot 272
Roger, journalier, Châteauguay 185
Roméo, emp. s. civil, 8e Rue 442
Clear Edward, emp. Mines Dept., Aberdeen 180
Clearey Kenneth, leather cutter, Ch. St-Louis 1618, S.
Wm, prov. road worker, Maguire 1439, S.
Cleary A. L., Côte de l'Eglise 1625, S.
Daniel, emp. civique, Maguire 1423, S.
Edw. T., mgr., Brûlart 2015, S.
Miss Gladys, steno, Brûlart 2015, S.
Miss Theresa, clerk, Maguire 1423, S.
Mrs. widow Michæl J., Maguire 1423, S.
Cleland Thomas, teacher Quebec High School, Belvédère 7
Clément André, é.e.ph., Maxfield 1279, S.
Don, des Jésuites 14

Clément & Clément, Ltée—Seuls distributeurs autorisés du clavigraphe Underwood, de la machine à additionner Sundstrand. Rubans et papier carbone Maple Leaf. Bureau : Blvd Charest 311, Tél. 2-1422

Edgar, Ltée, mfr et marchand cuir, Arago 179
Georges, peintre, Arago 255
Georges, jr, Arago 255
& Guimont, Inc., valeurs de placement, St-Pierre 56
Henri, de Clément & Guimont, Inc., Parc Champoux 1403
Jean-Marie, tailleur, St-Jean 54, rés. Bougainville 83
Joseph, emp. Robin Hood, Côte de la Montagne 60
Joseph, tailleur cuir, Jeanne Mance 62
Lucien, sacristain, Colbert 22
Marcel, pâtissier, Papineau 51r
Marcel, professeur, Maxfield 1279, S.
Mme veuve Edgar, Park Ave. 125
Nap., sr, journalier, Papineau 51r
Nap., jr, journalier, Papineau 51r
Paul-Henri, de Edgar Clément, Ltée, des Pins 1350, S.
R., comptable, 5e Rue 298
Clerault Mme veuve Armand, Hermine 107
Cléroux Gaston, Durocher 35
Mme veuve Diane, Durocher 35
Clerk David D., I. C., Laurier 322
Clermont Alexandre, artiste, Champlain 368a
Alph., jr, gardien Palais Montcalm, Champlain 786
Arthur, comptable, La Canardière 342
Gaston, imprimeur, Sault-au-Matelot 83-85
Gaston, pressier, Champlain 450
Joseph, imprimeur et relieur, atelier Sous-le-Cap 14, Sault-au-Matelot 83-85, rés. Champlain 450
J.-W.-R., officier malles, Latourelle 241½
Laurent, commis malles, Champfleury 262
Marcel, Ste-Claire 2a
Marcel, sculpteur, Maufils 216
Mlle Gabrielle, Sault-au-Matelot 83-85
Mlle Jeannine, coiffeuse, Ste-Claire 2b
Mme J.-A., Ste-Claire 2a
Mme veuve Arthur, Richelieu 85
Paul-Henri, emp. C.N.R., 5e Rue 564
René, commis, Ste-Claire 2a
Roger, voy. commerce, St-Olivier 379
Rosaire, emp. civil, Richelieu 85
Cléroult Louis, Ste-Madeleine 31½
Cléroux Gaston, menuisier, 9e Rue 351
Mme veuve Diane, Durocher 35
Cliche Adé., emp. Anglo Pulp, 4e Ave 597
Albert, pens. Q. Ry., St-Olivier 236
André, abbé, vicaire, de Bienville 51
Arthur, emp. t. Mathieu, de la Bastille 9
Clément, étudiant, Routhier Sir A. 35
Emile, mécanicien, 4e Rue 501
Emile, médecin, Grande-Allée 220
Georges, emp. civique, de la Ronde 46
Georges-Henri, journalier, 4e Avenue 595
Henri, chauff. locomotive, St-Ambroise 36
Horace, emp. civil, Latourelle 99
J., Père Albanel 974
J., R.F., Ch. St-Louis 3390, S.-F.
J.-A., Routhier Sir Adolphe
Jean-Benoît, commis bureau, Maufils 164
J.-R., emp. Kleano Cleaners, Ltd., 1ère Avenue 2095
Lauréat, emp. Le "Soleil", de la Ronde 46
Léonce, Concil. Min. Trav., Latourelle 99
Ls-Ph., purser, St-Jean 637
Mlle Denise, Routhier Sir A. 35
Mlle Françoise, emp. Synd. Québec, Papineau 44
Mlle Hélène, dactylo, Latourelle 99
Mlle Juliette, Crémazie 105
Mlle Ruth, sténo, Latourelle 99
Mlle Yvonne, St-Augustin 59
Mme Nap., 12e Rue 687

Cliche N., rentier, Ch. Gomin 2340, Ste-Foy
Paul, d'Auteuil 61
Rosaire, peintre et tapissier, de la Ronde 113
Ths, mécanicien, Bergemont 237
Vital, e.e.d., Haldimand 14
Clinique d'enseignement correctif, Maurice Barbeau, dir., d'Auteuil 71
Clinique Dentaire Municipale—Dr Georges Laroche, chef dentiste; Dr Robert Côté, dentiste municipal, Hôtel de Ville
Clinique Municipale, de Mazenod 125
Clinique Roy-Rousseau, direction: Hôpital St-Michel Archange; La Canardière
Clinique Tousignant, Dr J.-A. Tousignant, spécialiste, St-Jean 525
Clint H.-C., emp. Que. Ry., Cartier 137
Miss E., annuitant, Ste-Anne 131
Mrs. widow Albert, Cartier 137
Clinton J., voyageur, de Salaberry 12
Clouet Mlle Geneviève, emp. B. Houde & Grothé, Artillerie 125
Mlle Marie-Paule, Artillerie 125
Nap., journalier, Artillerie 125
Raym., com. marchand, 12e Rue 369
Clouette Napoléon, tabac, Carillon 55
Odilon, voyageur, Villebon 148
Cloutier Adalbert, men., de la Reine 270

Cloutier Adélard, marchand huile, de la Reine 375, Tél. 4-4428, rés. de la Reine 371

Adélard, Renaud 98
Adjutor, anc. pompier, Fleurie 43
Adolphe-B., voyageur, Garneau 29
Adrien, emp. Dépt Agriculture, Lachevrotière 25d
Adrien, commis bur., 4e Avenue 1004
Albert, débardeur, St-Vallier 900
Albert, des Oblats 292
Cloutier Albert, com. boucher, Chr.-Colomb 366
Albert, emp. hôpital, Savard 2, Q.-O.
Albert, cond. camion, Chr.-Colomb 206
Albert, emp. Cité, Richelieu 184
Albert, emp. Arsenal du Palais, d'Aiguillon 126½
Albert, emp. Q. Power, Arago 15
Albert, emp. Sillery Valet Service, Chr.-Colomb 208
Alexandre, emp. "l'Action Catholique", 9e Rue 124
Alfred, mécanicien, St-Vallier 987
Alfred, boucher, de Mazenod 218
Alfred, Ltée, Blvd Charest 385
André, commis épic., 8e Avenue 529
André, agronome, Laurier 316
Andréas, Nelson 19
Antoine & Cie, Cloutier Antoine, prés., d'Auteuil 61
Antoine, prés. gén. Finance Corp., Ltd., et Commercial Finance Corp., Ltd., d'Auteuil 41½
Antonio, marin, St-Paul 147½
Armand, com. Hôtel de Ville, 4e Avenue 1004
Arthur, agt d'ass., Demers 69
Arthur, journalier, Franklin 24
Arthur, emp. Que. Power, Victoria 177

Cloutier Arthur & Fils, Enr., directeurs de funérailles: et service d'ambulance. Bureau: d'Aiguillon 252.—Résidences funéraires: d'Aiguillon 252; St-Cyrille 146; 1ère Avenue 1187.—Entrepôts et garages: St-Jean 515¾, d'Aiguillon 251. Tél. 2-4088.—Cloutier Maurice, gérant, rés. d'Aiguillon 250½; Cloutier Roger, asst-gér., rés. Sir Adolphe Routhier 88 (voir annonce)

Aurèle, menuisier, Gauvin 76, Q.-O.

Cloutier A. U., courtier en douanes, customs broker, St-Jacques 17, Tél. 5-5822, rés. 21e Rue 340, Tél. 4-4546
B., chauffeur-méc., Hermine 105
Ben., meubles, Maguire 1326, S.
Benoît, voyageur, de l'Ecole 2030, S.
Benoît, E.E.M., Maisonneuve 160
Benoît, de la Reine 226
Camille, emp. T. Hethrington, Daulac 34

Cloutier Camille, propriétaire Garage Cloutier, Boulevard Langelier 93, Tél. 5-9034, rés. St-François 388

Cloutier Charles, Enr., directeur de funérailles et embaumeur, ambulance et salons mortuaires, 174, 174½ et 176½ d'Aiguillon, Tél. 5-6210 et 2-3969

Chs, rentier, des Prairies 66
Chs, rentier, Little Champlain 29
Charles, épicier, de la Chapelle 118, rés. Lasarre 18
Charles-Arthur, agt Imperial Oil, Prévost 19
Chs-D., repr. Le Crédit Mutuel, Enr., des Prairies 66
C.-E., 8e Avenue 925
Cyrille, jardinier, 12e Rue 323
Donald, sur. C.N.R., de la Bourbonnière 2177, S.
Edgar, emp. civil, du Roi 400
Edmond, tailleur de cuir, Victoria 76
Edmond, acheteur d'animaux Legrade, Inc., 20e Rue 367
Edmond, emp. C.N.R., St-Cyrille 280
Edouard, comptable, Roberval 17
Emile, négociant, 5e Rue 298
Emile, commis épicier, de la Reine 130
Emilien, entrepreneur, 3e Avenue 583
Ephrem, emp. O. Chalifour, de la Chapelle 167

MAURICE CLOUTIER

TÉLÉPHONE
2-4088

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

ROGER CLOUTIER

TÉLÉPHONE
2-4088

252 rue d'Aiguillon • 146 rue St-Cyrille • 1187 1ère Avenue

NOUVELLE AMBULANCE "CADILLAC"

Cloutier Ernest, journalier, Julien 13
Eugène, vendeur, Lamontagne 76
Eugène, emp. C. du Port, 4e Avenue 629
Fernand, app. plombier-électricien, Burton 21
Ferd., emp. Valcartier, Inc., Lavigueur 173½
François, médecin, Maguire 1444, S.
François, techn-dentiste, de la Bastille 42
François, mécanicien, 9e Rue 138
G.-Arthur, menuisier, 9e Rue 267
Gabriel, A. G., I.F., Côte de la Montagne 86, Belmont 1044, S.
Gabriel, comptable, Latourelle 155
Gaston, comptable, Frontenac 111
Gaston, emp. J.-B. Baillargeon, Hermine 221
Georges, tailleur en fourrure, Fleurie 71
Georges, militaire, Richelieu 234a
Georges, contremaître, Giguère 238, Q.-O.
Georges, constable, Demers 69
Georges, finisseur ciment, Ste-Famille 18
Geo., sr, comptable, St-Jean 576
Gérard, emp. Bosw., Ave des Oblats 157
Gérard, menuisier, Lavigueur 37½
Gérard, opérateur, 1ère Avenue 754
Gérard, emp. s. civil, Crémazie 27
Gérard, emp. civil, 2e Rue 340
Gérard, journalier, 9e Rue 267
Gordon, dessinateur, de la Bourbonnière 2177, S.
Henri, ch. taxi, Richelieu 184
Henri, Gend. Police prov., St-Patrice 60
Henri, commis, 15e Rue 333
Herménégilde, appariteur, St-Vallier 1198
Honoré, rentier 4e Avenue 1004
H.-P., emp. Min. Vétérans, Marie Rollet 187
H.-P., emp. C.N.R., St-Jean 288
J., emp. civique, 8e Avenue 529
J.-A., emp. civil, Artillerie 11
J.-A., voyageur, Richelieu 112½
Jacques, emp. civil, Albert Lozeau 2419, S.-F.
J.-Albert, boucher, étal, Bayard 67, rés. St-Luc 29½
J.-Alexandre, ing. forestier, Laurier 312
J.-Arsène, voyageur, Vitré 410
J.-Arthur, commis de malles, Saunders 14
J.-Arthur & Fils, Enr., chaussures, du Pont 148, rés. 150½
J.-B., Blvd W. Hamel 232, Q.-O.
Jean-Bte, agr., gér. bureau Ass.-Chôm., Maguire 1444, S.
J.-Bte, emp. B. Houde & Grothé, Lavigueur 173½
Jean-Claude, Ste-Famille 18
Jean-Claude, ouv. chaussures, Julien 13
Jean-Louis, des Oblats 115
Jean-Louis, commis, du Roi 266
J.-M., ing. civil, Maisonneuve 160
J.-Marie, étudiant, des Franciscains 130
Jean-Marie, plombier, 10e Rue 472
Jean-Paul, représt. Genin, Trudeau & Cie, St-Joseph 251, rés. Forget 1125, S.
J.-Paul, ouvrier, St-Eugène 26
Jean-Paul, journalier, Papineau 3
Jean-Paul, emp. Banque, Chevrière 2
Jeffrey, mécanicien Colisée, Richelieu 306
John, menuisier, Giguère 236, Q.-O.
J.-Gérard, repr. St. Lawrence Flour Mills Co., Calixa-Lavallée 40
Jos., Ste-Geneviève 33
Josaphat, journalier, Kirouac 10
Joseph, St-Olivier 69½
Joseph, serre-freins C.N.R., Villebon 143
Jos., emp. St-Michel Arch., Maufils 160
Jos.-Ant., emp. Ant. Cloutier & Cie, d'Auteuil 41½
Joseph, emp. C. Liqueurs, 1ère Avenue 752
Joseph, plombier, Victoria 181
Joseph, commis, Chevrière 14
Joseph, des Oblats 111
Joseph, journalier, des Commissaires 92
Jos.-Henri, pilote, Mar.-Bourgeoys 1130, S.
J.-P., rep. Genin & Trudeau, Forget 1125, S.

Cloutier J.-Antoine, commis bureau, Ste-Anne 142
Jules, agt Prudential Life, des Chênes O. 17
Jules-Henri, voy. de com., 4e Ave 1341
J.-Victor, contremaître Com. Champs de Bataille, Ch. Ste-Foy 975
L., menuisier, 10e Rue 427r
L.-E., emp. Cie Paquet, 5e Rue 497
Léandre, Ste-Angèle 32
Léon, concierge, St-Jean 425
Léon, gardien nuit, Burton 21
Léonard, chauffeur, La Capricieuse 2000
Léonce, des Franciscains 166

Cloutier Léopold, prop. Quincaillerie d'Assise, Enr., Cartier 98, Tél. 5-6308

Léopold, Ferland 20
Léopold, camionneur, Chevrière 2
Léopold, charpentier, St-François 112-114
Lorenzo, de Racine & Cloutier, Enr., Sherbrooke 47
Lor., ach. Ec. Normale, Ch. Ste-Foy 14
Louis, sergt milice, Laval 16
Louis-M., Dr, prof. Faculté des Sciences, Ploërmel 1030, S.
Lucien, Arago 250½
Lucien, mécanicien, 17e Rue 380
Lucien, emp. Peinture Sico, Ste-Agnès 15
Mackenzie, emp. Prév. Acc., McMahon 10
Marcel, emp. Legrade, Inc., 20e Rue 367
Marcel, chimiste, Ars., Richelieu 114½
Marcel, pompier, Bergemont 57
Marcel, Ch.-Colomb 366
Maur., emp. D. Voirie, Bourlamaque 9½
Maurice, com. taverne, St-Joseph 30½
Maurice, calfat, Kirouac 10
Maurice, Arago 250½

Cloutier Maurice, gérant de Arthur Cloutier & Fils, Enr., directeurs de funérailles. Bureau, d'Aiguillon 252, Tél. 2-4088, rés. d'Aiguillon 250½

Maurice, gér. Atlas Import, 12e Rue 298
Maurice, peintre, Boisseau 219
Miss Doreen, commis, de la Bourbonnière 2177, S.
Mlle Agathe, g.-m.g., Maguire 1444, S.
Mlle Alphonsine, Lavigueur 173½
Mlle Carmen, W. Laurier 1535, S.
Mlle Clara, emp. Hôtel Victoria, de la Naudière 50
Mlle Dorothée, Ste-Anne 32½
Mlle E., de la Fabrique 38½
Mlle Elizabeth, Caliza Lavallée 40
Mlle Emma, de Mazenod 128
Mlle Fernande, serveuse, St-Thomas 3
Mlle Fernande, Ch.-Colomb 366
Mlle Françoise, emp. Club Automobile, Laurier 316
Mlle G., couturière, Chevrière 2
Mlle Georgette, emp. Can. Gen. Elec., St-Vallier 900
Mlle Géraldine, emp. R. City, 1ère Ave 752
Mlle J., St-Jean 435
Mlle Jeanne d'Arc, commis, 1ère Avenue 752
Mlle Jeannine, emp. bureau, Monk 3
Mlle Jeannine, emp. Can. Gen. Electric, de la Martinière 57½
Mlle Liliane, serveuse, de la Couronne 197
Mlle Lise, emp. Que. Power, Maguire 1444, S.
Mlle Lucille, des Franciscains 166
Mlle M., Claire-Fontaine 35
Mlle Madeleine, serveuse, St-Jean 61
Mlle Madeleine, sténo, St-Olivier 295
Mlle Marguerite, serveuse, St-Gabriel 44
Mlle Marie-Marthe, Boisjoli 2039, S.
Mlle Marie-Paule, Scott 21
Mlle M. Emma, caissière, St-Joseph 30½
Mlle Mireille, g.-m.g., Côte de l'Eglise 1619, S.
Mlle R.-Anna, rest., St-Vallier 1131
Mlle Rita, commis, Crémazie 153
Mlle Roselle, St-Louis 51
Mlle Thérèse, g.-m.g., Mont-Carmel 12

Cloutier Mlle Thérèse, emp. C.N.R., de la Martinière 57½
Mlle Thérèse, emp. Can. Gen. Elec., St-Vallier 900
Mlle Thérèse, serveuse, Maufils 160
Mlle Thérèse, Ste-Famille 18
Mlle Yvonne, de la Naudière 50
Mlles M.-Louise et Lucie, St-François 19
Mlles Rita et Bertha, couturières, des Frênes 35
Mlles Y. et J., Chevrière 2
Mme A., St-François 45
Mme A., Scott 21
Mme Antoine, St-Nicolas 20
Mme Bibiane, Aiguebelle 150
Mme G., Ch. du Foulon 2320, S.
Mme Irénée, St-François 216
Mme J.-B., prop. Bonbons Yolande, Enr., Dalhousie 57
Mme Jos., chambres, d'Aiguillon 25
Mme Joseph, Fleurie 36
Mme veuve Adjutor, de la Reine 269
Mme veuve Adjutor, St-Vallier 1198
Mme veuve Alphonse, Aqueduc 214
Mme veuve Arthur, Marguerite-Bourgeoys 185
Mme veuve David, de l'Alverne 14
Mme veuve Eugène, Lamontagne 76
Mme veuve Frédéric, St-Joseph 374
Mme veuve G., Lockwell 127
Mme veuve Gédéon, Chevrière 2
Mme veuve Gérard, Turnbull 1
Mme veuve Jeannette, Boul. P. Bertrand 448, Q.-O.
Mme veuve J.-H., 5e Avenue 344
Mme veuve Maurice, de la Martinière 57½
Mme veuve Narcisse, Arago 250½
Mme veuve Norbert, Hôp. Général
Mme veuve Philéas, Sherbrooke 11
Mme veuve Rod., Giguère 113, Q.-O.
Mme veuve Roméo, 4e Rue 701
Mme veuve Thomas, du Pont 47
Napoléon, insp. Q. Ry., des Franciscains 166
Narcisse, Arago 250½
Noël, voyageur, Monk 3
Norbert, emp. civil, d'Aiguillon 28
O., comptable J.-A.-Y. Bouchard, des Franciscains 166
O.-E., voyageur pharmacie, 15e Rue 500
Onésime, opérateur linotype, Père Grenier 107
Ovila, emp. des Postes, d'Aiguillon 143
Paul, emp. W. Brunet, de la Chapelle 154
Paul, emp. C.N.R., d'Aiguillon 48
Paul, voyageur, St-Gabriel 22
Paul-A., pâtissier, Lasarre 22
Paul-Emile, emp. C. Liq., Saunders 36
Paul-Emile, pilote, P. Falaise 2510, S.
Paul-Emile, E.E.M., Ch. Ste-Foy 64
Paul-Emile, Arsenal, St-Mathias 85¾
Philippe, tailleur en fourrure, Ave des Frênes 35
Philippe, emp. Lait. de Québec, St-Olivier 207
Pierre, commis, St-Félix 4
René, de Royal Furniture, Inc., Luxembourg 1243, Sillery
Robert, chimiste, Int. Fertilizer, Parc-Falaise 2498, S.
Robert, insp., Com. Serv. Civil, Grande-Allée 271¼
Robert, constable, Chevrière 2
Robert, pilote, Ave Ploërmel 1090, S.
Rodolphe, B.S.A., St-Martial 25

Cloutier Roger, asst-gérant Arthur Cloutier & Fils, Enr., directeurs de funérailles, d'Aiguillon 252, Tél. 2-4088, rés. Routhier, Sir Adolphe 88, Tél. 7-2986

Roger, des Remparts 45
Roger, emp. civique, de Montmorency 146
Roger, épicier, St-Olivier 37
Roger, épicier, St-Joachim 34
Roland, emp. Comm. du Havre, St-Olivier 69½
Roland, Ste-Famille 4

Cloutier Roland, é.e.phys., Marguerite-Bourgeois 37
Roland, Arago 250½
Roland, Chr.-Colomb 366
Roland, emp. General Elect., M.-Louise 64
Roméo, journalier, Gauvin 112, Q.-O.
Roméo, entrepreneur, Châteauguay 101
Roméo, emp. civil, La Canardière 338
Rosaire, St-Bonaventure 51
Théodore, journalier, Papineau 3
Ulric, mécanicien, St-Patrice 92½
Vincent, é.e.pharm., Laurier 316
Wilfrid, rentier St-Louis 62
Wilfrid, livreur, Côte de l'Eglise, S.
Wilfrid, médecin, Mont-Carmel 12
Wilfrid, cordonnier, Ste-Thérèse 688
Yvan, électricien, Richelieu 112½
Yvon, officier marine, de l'Eglise 1619, S.
Club Athlétique Champlain, Ltée, Gaston Cadrin, prop., Mgr Gauvreau 20

Club Automobile de Québec—J.-B. Villeneuve, président; J.-Emile Renaud, sec.-trésorier, Chauveau 2, Tél. 2-2075

Club Curling et de Tennis "Jacques-Cartier" St-Cyrille 635
Club de Courses sous harnais de Québec, Enr., prés. J. Gravel, de la Salle 309
Club de Curling Jacques-Cartier, St-Cyrille 635

Club de la Garnison, Hugh H. Smith, hon. secrétaire, St-Louis 97, Tél. 2-6475

Club de Raquettes "Le Montcalm", chalet, Chemin Gomin 36

Club de Réforme, Inc., J. Dumoulin, C.R., prés., J.-Chs Cantin, LL.L., sec., Paul Bédard, trés., d'Auteuil 75, Tél. 2-5949

Club de Yach Sillery, Ch. du Foulon 1995,S.

Club des Journalistes (Quebec Press Club).—Col. J.-A. Beaubien, sec.-trésorier, Place George V, Tél. 2-5081

Club des Lions de Québec, Lavallée Léonard, sec., Hôtel Victoria
Club des Marchands, taverne, Joseph Drapeau, prop., de la Couronne 64-66 et Blvd Charest 354-360, restaurant, tabac, journaux
Club des Marins Catholiques, Petit Champlain 91; gardien: Jos. Huard
Club des Raquetteurs Frontenac, Amédée Bernier, président, Parc Victoria
Club Kiwanis, voir Kiwanis Club
Club 4-H de Québec, Inc., Grande-Allée 12
Club Libéral, 6e Rue 354
Club Pingos, Inc., Côte Ste-Geneviève 25

Club Renaissance, Inc., Henri Giguère, président; M. W.-J. Whelan, 1er Vice-Président; M. Roland Bélanger, 2e Vice-Président; M. Lucien Boulet, C.A., Trésorier; M. Léo Turcotte, secrétaire, Grande-Allée 145, Tél. 2-7251

Club Richelieu de Québec—Président, Antonio Cayer; Secrétaire, Gaston Chartré, Gérant Caisse Populaire Jacques-Cartier, Caron 42

Club Rotary, J.-Emile Renaud, président, Avenue Chauveau 2
Club Sportif de la Voirie, Grande-Allée 130
Clusiault René, cordon., Turcotte 44, Q.-O.
Roméo, Turcotte 46, Q.-O.

Coastal Equipment, Limited, W. Harvey and B. A. Clarke, 80 St. Peter St., Tel. 3-0694

Coakly Mrs. widow Wm, Grande-Allée 254

Coca-Cola, Ltd., Labelle Yvan, gérant, 1ère Avenue 2465, tél. 2-8191

Cochrane Geo. J., Lt., emp. Bell Tel., Père Albanel 936
Mrs widow Joseph, Richelieu 366½
Cockburn F. J., fonct. fédéral, Aberdeen 180
Cocks Josiah, journalier, Gauvin 351, Q.-O.
Cocks Percival, emp. Imperial Tobacco, St-Vallier 1389
Robert, infirmier, Gauvin 114, Q.-O.
Cockshutt Plow Quebec, Ltd., Cloutier J.-N. gérant, St-Roch 84-86

Coderre Louis, L.S.C., sous-ministre du ministère de l'Industrie et du Commerce, Brûlart 2135, S. Tél. 7-2808

Rodrigue-H., chef adjoint de la distribution et des messagers Assemblée Législative, St-Jean 539
Rolland, professeur U. Laval, Ch. Ste-Foy 2326, S.-F.
Codoret voir aussi Cadorette
Codoret Maurice, emp. Gen. Electric, Artillerie 91
Mlle Ruth, emp. Price Bros., Co., Artillerie 91
Mme Léo., Artillerie 91
Coffey Arthur, vétéran, de Mazenod 72
Joseph, emp. Patronage, Taschereau 71
Bernard, C. SS. R., Grande-Allée 250
Cogger George, annuitant, 1ère Avenue 1258
Mlle Lydia, emp. Cie Paquet, 1ère Avenue 1258
Dalton, com. bur., C.N.R., 14e Rue 365

Coghlan John F., C.S.S.R., Rev Father, rector Redemptorist Monastry, Grande-Allée 250. Phone 4-3544

Cohen Isaac, des Prairies 87
Miss Sarah, emp. Maurice Pollack, des Prairies 87
Coiffure de Paris, René Côté, prop., du Roi 278
Coîteux Henri-L., i.f., St-Cyrille 700
Cole Edward, acc't., Ave Sheppard 1970, S.
Gérard, comptable, Ch. St-Louis 142
John, Grande-Allée 254
Miss Alice, emp. Ritchie, Richelieu 332
Miss Elizabeth, emp. C.A.R.D.E., Laurier 303
Miss Kathleen, secretary, Laurier 303
Miss Mary, Richelieu 332
Mrs. T.-F., Ave Laurier 303
Walter, militia, Richelieu 332
Coleman Archibald, eng. C.N.R., 8e Rue 341

Colette Prénatal, Enr.—Broderies à la main en tous genres; blouses, robes, lingerie, fantaisies, etc. Fraser 52, Tél. 3-3946

Colgate-Palmolive Peet Co., Ltd., Y. Duchesneau, gérant, St-Jean 565
Coll Hector, emp. civil, Maisonneuve 32
Collaghan Mme, Belvédère 17
Collard voir aussi Collart
Collard Arthur, épicier, Dorchester 149, rés. 147½
Mlle Yvette, Dorchester 149
Mme Ernestine-L., Ste-Ursule 18
René, commis, chron. sportif CKCV, de la Couronne 22
Rodolphe, polisseur, Plante 43b, Q.-O.

Collection de Comptes (voir Immeuble & Epargne, Inc.)

Collège Garnier, Révds Pères Jésuites, Révd Père Paul Mayer, recteur, St-Cyrille 680—Tél. 7-3181

Collège Notre-Dame de Bellevue, Congrégation Notre-Dame, Ch. Ste-Foy 1035
Collette René, prop. Les Maroquins, Enr., Fraser 194
Colley Mlle C., Père Albanel 958
Collie George, emp. Q. Power, Grande-Allée 220
Miss Rita D., Grande-Allée 220
Collier Mrs. widow Jos. A., Grande-Allée 348
Collin Adél., journalier, Bibaud 18
Antoine, journalier, Richelieu 129
Arthur, inf. Hôtel-Dieu, St-Vallier 910
Arthur, chauff. C.N.R., Villebon 184
Chs, pensionnaire, de la Ronde 41
Chs-Aug., emp. C. Cartier, Ch. Ste-Foy 52
Chs-Eugène, emp. Q. Power, du Roi 58
Collin Edmond, chauf., La Canardière 677
Frank, 17e Rue 360
Gabriel, Ste-Thérèse 875
Gaston, emp. Bell Tel., du Roi 140
Gérard, pompier, St-Vallier 876
Gérard, Ste-Thérèse 875
G.-O., menuisier, St-Joseph 250
Gustave, vendeur, Chevrière 98
Herman, journalier, 4e Avenue 292
Jacques, constable mun., Latourelle 55
Jean, acteur, St-Paul 223
Jean, emp. Coca-Cola, Villebon 184
Jean-B., journalier, Ste-Thérèse 877
Joseph, c.maître Valcartier, St-Albert 26
Joseph, débardeur, Petit Champlain 101
Lauréat, Gend. Pol. prov., de la Ronde 41
Laurent, sténo, B. Houde & Grothé, Villebon 184
Léo, Ste-Thérèse 875
Louis-Marie, emp. Can. Gen. Elect., Richelieu 129
Maurice, Ste-Thérèse 875
Mlle Gab., emp. civil, Ch. Ste-Foy 52
Mlle Germaine, modèle, de la Ronde 41
Mlle Jeanne, emp. Dom. Textile, de la Ronde 127
Mlle Jeannine, commis, Richelieu 129
Mlle R., ouv. chaussures, Bayard 119
Mlle Régina, g.-m., Claire-Fontaine 35
Mme veuve Arthur, du Roi 58
Mme veuve Clément, St-Crépin 8
Mme veuve J.-E., Ch. Ste-Foy 52
Mme veuve Joachim, 4e Rue 703
Mme veuve Joseph, Chénier 23
Mme veuve Joseph, Bibaud 18
Polycarpe, journalier, de la Salle 56½
Roland, emp. Coca-Cola, Maufils 326
Roméo, emp. Anglo-C. Pulp, La Capricieuse 32
Rosaire, Ste-Thérèse 875
Trefflé, garde-forestier, St-Vallier 311
Warren, emp. Gen. Equipment, Villebon 184
Collins Harry, emp. Le Soleil, Rochette 21, Ste-Foy
Herbert-G., emp. Dom. Textile, Joffre 165
Joseph, rentier, Rochette 21, S.-Foy
Ls-P., emp. Burroughs Adding Machine, Rochette 26, S.-Foy
Mlle Lilly, Rochette 21, S.-F.
Roland, E.E.C., Rochette 21, S.-Foy
T., commercial trav., Turnbull 1-29
Walter-D., pâtissier, Boul. Pie XII 202, S.-F.
Willie, emp. Valcartier, Route de l'Eglise 99, Ste-Foy
Collister E., comptable, Belvédère 70b
Collozza Vincent, Rev. P. J. S., Chemin Ste-Foy 100
Colombridos Mikes, Cook Chicken Barbecue, du Palais 8
Colquhoun J.-H., Claire Fontaine 99
Coltort Robert, McNamara Const., Ltd., de l'Espinay 136
Comeau André, 5e Rue 649
Charles, emp. John Ritchie, St-Jean 22
Edgar, gardien, Route de l'Eglise 25, S.-F.
Emile, de Comeau F. Market, Monk 85
Fish Market and Butcher, Halle Berthelot, St-Patrice 111
Gilbert, Garneau 31
H., infirmier, Ch. Ste-Foy 2873, S.-F.
L., La Canardière 526
L., emp. civil, Champfleury 320
Léo, emp. Hôp. mil., Ch. Ste-Foy 1348½
Mlle Ber., emp. B. Houde & Grothé, Marie-Rollet 46
Mlle M.-Anne, Aqueduc 200
Mme Alphonse, Garneau 20
Mme veuve Edouard-R., Marie-Rollet 46

Comeau Raymond, co.prop. le Baril d'Huîtres, Enr., 17e Rue 346½, Tél. 3-7333

R.-B., Collins 9
Comerford C. J., of Tri-Bec, Limited, La Canardière 453

Comité Canada-France, Chs Vézina, M.D., prés.; Chs Donohue et Tudor Hart, vice-prés.; André Giroux, sec., Tél. 3-6706

Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec, J.-E. Picard, secrétaire, St-Paul 267, Tél. 4-9151

Comité Conjoint des barbiers coiffeurs, Gabriel Gosselin, sec.-trés., St-Roch 101
Comité diocésain d'Action Catholique, Place Jean Talon 3
Comité d'Urbanisme, Palais Montcalm, ch. 40
Comité France-Libre, de la Tour 85

Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation au détail à Québec. Conrad St-Cyr, sec.-trés., St-Joseph 325, Tél. 3-2631

Comité Paritaire Industrie de la Chaussure, Léonce Girard, secrétaire; Montréal; Sylvio Roy, asst-sec., Blvd Langelier 136
Comité Paritaire de l'Industrie de la Fourrure, St-Joseph 229, ch. 400

Comité Paritaire de l'Industrie du Lait de Québec, Eugène Lacombe, sec.-trés., Blvd Charest 351, ch. 20, Tél. 4-4944

Comité Paritaire de l'Industrie de l'Automobile, district de Québec, Henri Darveau, sec., St-Joseph 325, Tél. 4-3181

Comité Paritaire de l'Industrie de la Construction et de la Réparation Mécanique, St-Roch 101, Tél. 3-9084

Comité Paritaire de l'Industrie des Arts Graphiques de Québec et du district—Fernand Bélanger, sec.-trésorier, St-Roch 101. Tél. 3-3538

Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation au gros, Raymond Lapointe, sec.-trésorier, St-Roch 101, Tél. 3-7896

Comité Paritaire des Services Hospitaliers de l'Est de la province, Louis Bilodeau, sec.-trésorier, d'Auteuil 55
Comité Paritaire du Commerce de la quincaillerie, St-Joseph 229, ch. 400

Comité Paritaire du Commerce de Détail à Québec, J.-A. Anzalone, secrétaire-trésorier, Blvd Charest 351, Tél. 4-1632

Comité Permanent des Maisons d'enseignement secondaire affiliées à l'Université Laval. M. l'abbé Emile Beaudry, président, Séminaire de Québec, Tél. 2-8486

Comité Provincial de défense contre la tuberculose, Inc., Secrétariat du Timbre de Noël (La Ligue antituberculeuse de Québec), Georges Grégoire, M.D., secrétaire; Jean-Marie Turgeon, publiciste, St-Jean 130, Tél. 4-4254

Comm Sam, com. traveller, Avenue Bellevue 13, Ste-Foy

Commercial Credit Corporation, Ltd., Elzéar Brûlotte, gérant; R. Duhamel, gérant des ventes, Blvd Charest 400, suite 406, Tél. 2-3878

Commercial Finance Corporation, Ltd., Prêts sur biens mobiliers, etc., d'Auteuil 61, Téls 2-6488 et 3-0450

Commercial Industrial Promotion, Inc., Boul. Charest 144
Commerford Gérard, mécanicien, d'Aiguillon 204
Joseph laborer, d'Aiguillon 204
Mlle Alice, commis, d'Aiguillon 204
Commerford Mlle Thérèse, emp. Traders Finance, d'Aiguillon 204
Patrick, militaire, d'Aiguillon 204

Commissariat de l'Industrie—Voir page 12

Commissariat des Incendies, Palais Montcalm, ch. 31-32

COMMISSIONS—Voir les différents départements municipaux, gouvernements provincial et fédéral

Commission, voir aussi La Commission

Commission Assurance-Chômage,—Stanislas Picard, gérant; Lionel Fleury, asst-gérant; J.-Lucien Gagné, chef des Services de bureau. Bureau de placement et réclamations, Place Jean Talon; Bureau à Limoilou, 3e Avenue 484; Bureau, 55 Henderson. Division des femmes, de la Couronne 15. Bureau des Vérificateurs, V. Brousseau, Blvd Langelier 136, Tél. pour tous les bureaux 4-4651

Commission d'Apprentissage pour les métiers de l'Automobile, St-Joseph 325, Tél. 4-3181
Commission Scolaire, (voir renseignements.)

Commission Scolaire Catholique de la Cité de Sillery, Massé 2020, S., Gérard Grondin, sec.-trés.

Commission des Champs de Bataille nationaux (serre), Briand 28

Commission des Liqueurs de Québec—Bureaux et Entrepôts, angle des rues Dalhousie et St-André, Tél. Echange 2-1571

Magasins de détail:

No 32, du Palais 48
No 36, St-Paul 235
No 39, rue du Roi 248
No 59, rue St-Vallier 888
No 60, rue St-Jean 347
No 63, Place Marché Champlain 4
No 87, rue St-Joseph 390
No 95, Ste-Anne 14
No 98, 3e Avenue 1266
No 108, Avenue Cartier 147

Service des Commandes par la poste:

Magasin No 48 Magasin des vins de messe, Ste-Angèle 21

Magasin No 57 Bureau principal, rue Dalhousie

Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre—J.-A. Bazin, gérant du bureau, édifice Palais Montcalm, Tél. 4-4692

Division du Rationnement, Palais Montcalm

Commission du Havre (Voir Port de Québec)

Commission d'Urbanisme et de Conservation de Québec.—Président, A.-R. Decary, M.B.E., D. Sc.,—Membres: Le Maire de la Cité, Wilfrid Lacroix, Dr Emile Beaulieu; secrétaire: F.-X. Chouinard, greffier de la Cité, Hôtel de Ville

Compagnie (voir aussi La Compagnie)

Compagnie Caron, Inc., Fabricants des essences Suprême et des gelées Vatel, Blvd des Alliés 41, Tél. 4-4551

Compagnie Chinic—Directeurs: — David H. Allan, prés., Aimé Gaudreau, vice-prés., Joseph-M. Poitras, sec.-trés., Orens Robert, gérant général.—négociants quincailliers, gros et détail, Côte de la Montagne, angle rue St-Pierre. Succursale rue de la Fabrique 28, Haute-Ville, Tél. *2-8293

Compagnie de Fibre de Québec, Ltée, articles en fibre, Centre Industriel No 5
Compagnie de navigation de Gaspé, Baie des Chaleurs, Jetée Louise

Compagnie Française du Phenix—Assurance contre l'Incendie. M.-G. Simard, inspecteur, Blvd Charest 400, ch. 304, Tél. 2-8246-2-8247

Compagnie Martin, Ltée, St-Paul 190
Compagnie Médicale Universelle, Enr., Côte de la Montagne 111
Compagnie Touristique du Québec, Ltée, Cartier 171
Comptoir, voir—see Le Comptoir
Comptoir Central, Enr., Mlle Marg. Gagnon, prop., de la Couronne 117
Comptoir Chenor, Mlle Juliette Langlais, prop., Langelier 136
Comptoir Domestique, Alex. Martel, prop., 12e Rue 327
Comptoir du Faubourg, Jean-Paul Jolin, prop., St-Jean 577
Comptoir de la Traverse de Lévis, Place Marché Champlain 1-5
Comptoir Industriel Belge.—Importation. St-Vallier 369
Comptoir Lunch, Laforce Léo, prop., St-Michel 19
Comptoir Lunch, R. Lajoie, prop., St-Paul 295¼
Comptoir Lunch, Picard R., prop., La Canardière 1550
Comptoir Lunch, Couturier Armand, prop. et résidence, du Palais 6½
Comptoir Lunch Vienna, Lamontagne 42
Comptoir St-Albert, Enr., restaurant, bimbeloterie, 1ère Avenue 2901
Comptoir Ste-Claire, Samson Noël, prop., Ste-Claire 39

Comptoir Simpson, Miss Margaret Walsh, gérante, St-Jean 251, Tél. 2-4007

Comtois Albert, étudiant, Lamontagne 34
Emilien, emp. Terreau & Racine, Vitré 136
Gérald, Couillard 7
Gérard, étudiant, Lamontagne 34
J.-C., emp. Impôt Rev., d'Auteuil 27
J.-C., Vitré 136
Jean-Chs, emp. C.N.R., de la Ronde 461
Jean, gér. Lake of the Woods Milling Co., Ltd., Lamontagne 34
Mlle Madeleine, emp. Dépt du Travail, Saunders 96

Comtois Paul, gérant de l'Office du Crédit Agricole, Madeleine de Verchères 907

R., emp. Terreau & Racine, Vitré 136
Serge-Réal, capt., St-Louis 65
Compton Lumber Co., Ltd., Buade 15
Conacher Fitch, Ave Ste-Geneviève 27
Concours Bilingues Canadiens, Chauveau 20
Concrete Repairs & Waterproofing Co., Reg'd., Côte d'Abraham 65
Condon John, emp. Coca-Cola, 10e Rue 357
Confection pour Dames, Mme Stella Dagnault, prop., St-Jean 406¾

Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada (Siège Social), Gérard Picard, prés., Jean Marchand, sec. Bureau: Boul. Charest 144

Confederation Life Association, Raymond Gauthier, gérant, division Est, Lionel Messier, sec., Blvd Charest 400, suite 308, Tél. 2-4763

Confidential Personal Problem Bureau, St-Vallier 357
Congrégation des Frères de St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham 58-64
Congrégation des Jeunes Filles, d'Auteuil 31-33
Congrégation des Jeunes Gens, conférence St-Jean Berchmans, d'Auteuil 31-33
Connolly John, emp. Bell Tel., 4e Avenue 1775
Joseph, ship laborer, Champlain 374

Connolly Michael, rentier, Gamelin 10
Miss Joséphine, emp. civil, Berthelot 99
Mrs. widow Martin, Berthelot 99
S. L., prop. Taxi and Sight-Seeing Cars, d'Argenson 122
Conroy George, machinist, MacWilliam 12
James, marin, MacWilliam 12
Mrs. James E., MacWilliam 12
Conseil Central des Associations Patronales, Louis Bilodeau, d'Auteuil 55
Conseil Central des Oeuvres de Québec. Siège social: d'Auteuil 55, Tél. 5-6162
Conseils des chômeurs, St-André 93
Conseil des Métiers de la Construction, Caron 19

Conseil des Ports Nationaux (voir Port de Québec)

Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis. Fédération Américaine du Travail. J.-M. Landriault, repr., Ste-Hélène 72, Tél. 5-8821 (voir page 55)

Conseil Général des Syndicats Catholiques de Québec, Inc., des Prairies 92, Tél. 5-5179

Conseillers Germain, ouv. chaussures, Demers 15
Jean-Paul, pompier, Demers 15

Conseillers Joseph, échevin quartier St-Sauveur No 2, couvreur, de Villiers 28

Maurice, voy. de commerce, Napoléon 131
Mlle Colette, emp. B. Houde & Grothé, de Villiers 28
Mlle Gilberte, emp. manuf. de chaussures, Bigaouette 100
Mlle Gisèle, commis bureau, Demers 15
Mlle Lorraine, emp. civique, de Villiers 28
Mlles E., B. et Yvonne, ouv. en chaussures, Demers 15
Mme veuve Joseph, Demers 15
Olivier, emp. Com. Champs de Bataille, Bigaouette 102
Conservatoire de Musique Hawaïenne, Blvd Charest 118
Conservatoire de Musique et d'Art dramatique, section de Québec, St-Denis 30, (voir page 35)
Consigny Benoit, emp. Bell Tel., Chr.-Colomb 338½
Chs-Eug., emp. John Ritchie, Sagard 13
Eugène, emp. Bell Tel., Parent 51
H.-P., électricien, de la Ronde 81
J.-L., emp. Bureau Poste, 5e Rue 648
Marcel, électricien, 6e Avenue 490
Maurice, peintre, 4e Avenue 357
Mme veuve Charles, 5e Rue 648
Robert, électricien, 4e Rue 892
Consolato d'Italia agenzia Canada Mediterranéa, de la Fabrique 14
Consolidated Paper Co., (bureau d'engagements) St-Paul 297½ (entrepôt) Jetée Louise, Shed 18
Consolidated Tanneries, Ltd., Marie de l'Incarnation 51 and Courcelette 3

Consuls, voir page 41

Constantin Ant., camionneur, Aiguebelle 25
C., comptable, 1ère Avenue 1933
Constantineau J.-G., surt Old City Mfg., Garnier 11
Maurice, voy. de commerce, Lockwell 84

Constantineau Paul, ajusteur-évaluateur, St-Pierre 80, Tél. 2-2721, rés. Ave Royale 665, Château-Richer, Tél. 611-W-11

Constantineau René, service des ventes C K C V, Tél. 2-1585, rés. Suzor Côté 1242, S., Tél. 7-3916

Constantinides John, emp. Old Homestead Café, Ste-Geneviève Ave 45
Continental Ass. Co., Maisonneuve 125
Continental Casualty Co., Maisonneuve 125

Continental Life Ins., Co., (The), J. A. Egan, gérant, Blvd Charest 400, ch. 606, Tél. 3-1731

Continental Paper Products, Ltd., J. Sarto Egan, repr., St-Paul 40
Convey Mrs. widow W., St-Pierre 38½
Willie, navigateur, St-Pierre 38½
Conville Miss Nellie, teacher, St-Gabriel 11a
Conway Antony, C. B. of Commerce, de Salaberry 14½
D., gardien nuit, des Frênes O. 33
Frank, St-Jean 49b
Joseph, rentier, 3e Rue 285
M., emp. Valcartier, St-Patrice 60
Miss Eileen, de Salaberry 14½
Misses Alice, Mary and Est., Moncton 91
Mrs. Dominic, Grande-Allée 254
Mrs. James, Grande-Allée 254
Mrs. Mary, civil s. clerk, Salaberry 14½
Mrs. widow Thomas, Artillerie 138
Thomas, emp. Imp. Oil, Artillerie 138
Cook Archibald S., sec. Quebec Pulp & Paper Safety Association, Inc., Ste. Ann 120
Arthur, Bayard 14
H.-A,, comptable, St-Michel 72
Herbert, gardener, Crémazie 189
Harold, emp. g. St-Louis, Ste-Julie 76

Cook, Joubert & Desrochers, Ltée—Charles Joubert, président; Eug. Desrochers, vice-président; J.-Alf. Cook, sec.-trésorier et gérant—Agents d'assurances; Insurance brokers, St-Pierre 81, Téls 2-3935-36-37. Le soir Tél. 7-6491, 7-1137 et 3-5497

Cook J.-Alfred, de Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, secrétaire-trésorier Samson & Filion, Ltée et Château Champlain, rés. Vauquelin 1170, Sillery, Tél. 7-1137

Jean-Paul, emp. Hôtel Montcalm, de l'Armée 13
John, peintre, St-Vallier 1070
Joseph, emp. "Le Soleil", Proulx 127, Q.-O.
Miss Cynthia, emp. Gale Bros., Ste-Anne 120
Miss C., Scott 148
Mlle Jacqueline, emp. Arsenal, de l'Arsenal 13
Mlle Jeannine, emp. Teint. Morin, Goupil 144
Mlle Lucille, emp. Dom. Corset, St-Vallier 1070
Mlle Pierrette, serveuse, St-Vallier 1070
Mme veuve Edouard, de l'Armée 13
O., emp. Ch. Champlain, Goupil 144
Patrick, vétéran, des Oblats 114
Cooke Auguste, 1ère Avenue 1552
Georges-Ed., des Oblats 214
Henri, des Oblats 114
Mlle Yvette, g.m.g., 1ère Avenue 1552
R. S., mgr. Crane Steelware, Brûlart 2152, Sillery
Coolican Mrs. Mary, Scott 126
Coombs Miss Mina, Ste-Anne 125-127
Cooper A. A., annuit., Ch. St-Louis 1900, S.
A. B., treasurer, St-Louis 1900, S.
A. E., emp. C.P.R., Bourdon 11½
Arthur, emp. Anglo-C. Pulp, Champfleury 152
Benoît, emp. Que. Ready Mix, La Capricieuse 210
F. G., emp. Dom. Arsenal, de la Reine 279
Frank A., emp. Q. Power, St-Cyrille 299
George T., emp. Arsenal, d'Aiguillon 52–5
Gonzague, emp. C.N.R. Shops, La Capricieuse 37
Lucien, boucher, La Capiriceuse 37
Miss Catherine, emp. Ban. Can, Nat., Lockwell 146
Miss F., O'Connell 39
Mlle Gisèle, emp. Teint. Française, La Capricieuse 37
Mrs. widow Alfred, Artillerie 17½
Paul-Eug., fonct. civil, La Capricieuse 37
Wallace, emp. civil, O'Connell 39

Coopérative Avicole du Québec, Benoît C.-E., gérant, St-Roch 101
Coopérative d'Art Domestiques du Québec, Dorion Mme O., présidente, Côté Laurent, gérant, St-Jean 3
Coopérative de Distribution, épicier, 5e Rue 797
Coopérative de taxis, Garneau Georges, gérant, St-Vallier 421-423

Coopérative des Jardiniers de Québec, Fruits et légumes en gros, L.-P. Lanouette, gérant, St-Paul 112, Tél. 3-4707

Coopérative Fédérée de Québec—J.-R. Belzile, gérant; C.-E. Couture, gérant adjoint—Ventes de produits agricoles, provisions en gros, etc. Place Marché Champlain 38-40. Tél. 2-2791, échange privé. Entrepôt 150 rue St-Pierre, Tél. 2-2791. Entrepôt: 2 St-Laurent, Lévis, J.-Maurice Couture, chef dépt des grains. Abattoir, Emile Massé, gérant, 255 Blouin, Québec-Ouest, Tél. 7-3485

Coopérative, Universitaire, Couillard 25
Coote J.-G., avocat, St-Amable 28
Mme P., St-Amable 28
Copeland-Chatterson, Limited—Adrien-E. Bouchard, rep. Belvédère 37
Copeman H. Gordon, emp. McKenna, Artillerie 83½
Horace, emp. Br. Boswell, Bon-Pasteur 26
Jos., accountant, des Franciscains 200
Justin, vétéran, d'Artigny 2
Lester, emp. R.C.E., de Salaberry 74
Marvel, R. C., engineer, St-Amable 18
Miss Hazel, d'Artigny 2
Miss Dorothy, Richelieu 68
Mrs. widow George, d'Artigny 2
R. Geo., off. manager Bosw., d'Artigny 2
Ray., emp. Gen. Elect., de Salaberry 74
V., St-Jean 132a
W., Que. Steam Laundry, Richelieu 92
Walter, ass't. acc. Ch. Front., Berthelot 87
Coquereau F., R. P., vicaire, Grande-Allée 162-164
Corbeil Albert, cordonnier, St-Anselme 87
Hooke, Inc., fourniture de reliure, St-Roch 95
H.-E., biologiste, Jeanne d'Arc 41
Joseph, emp. civil, 2e Rue 577
Mme veuve Edgar, Murray 83
Mme veuve Roland, St-Sauveur 79
Corbet V. S., emp. Dom. Textile, St-Cyrille 7½
Corbett J. C., Purchasing agent Brown Corp., 139 Aberdeen

Corbett J. MacDonald, eastern area, manager of State Vacuum Stores of Canada, Ltd., de la Chapelle 34-34a. Tels. 4-4644—4-4645. Res. Fraser St. 218

Corbin André, commission, St-Patrice 73
Armand, cuisinier Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 2795½, S.-F.
Armand, cond. taxi, St-Patrice 73
Armand, jr, aide-boucher, St-Patrice 73
Edouard-Henri, compt., St-Simon 13
Fortunat, épicier-boucher, 21e Rue 324
Gérard, mécanicien, Berthelot 12
Gérard, emp. C.P.R., St-Luc 139
Gérard, emp. C.P.R., Richelieu 209½
J.-A., emp. "Le Soleil", St-Vallier 547
Jean-Paul, commis, Berthelot 12
Mlle Mary, emp. civil, St-Simon 13
Mme veuve Georges, de Gaspé 23
Raymond, emp. civique, de Gaspé 23
Roméo, ch. camion, d'Avaugour 14
Corcoran Edmund, emp. Anglo-Can. Pulp, 13e Rue 223
Frank, emp. Anglo Pulp, 3e Avenue 445
James, mécanicien, 6e Rue 334
Lawrence, fonct. prov., 6e Rue 334
Louis E.-W., gen. supt. Ang.-C. Pulp, de Villars 1340, S.

Corcoran Miss Merna, comptométriste, de Villars 1340, S.
Mlle Patricia, commis bureau, 6e Rue 334
Mlle Pauline, 3e Avenue 445
P.-H., chirurgien dentiste, bureau 4e Avenue 1203, rés. William 1221, S.
Raymond, app. plombier, 6e Rue 334
Cordeau Antoine, emp. banque, des Franciscains 151
H.-P., ass. de laboratoire, Lavigueur 54
J.-Bte, des Franciscains 151
Jean-Louis, dessinateur, Lavigueur 54
Rémi, Ferland 2
Cordiano Dominique, contremaître, 18e Rue 130
Cordonnerie Limoilou, Roland Bouchard, prop., 4e Avenue 701
Cordonnerie St-Olivier, St-Olivier 70
Cordonnerie St-Charles, 3e Avenue 14
Cordonnerie St-Roch, Enr., Mme veuve Omer Blouin, prop., Mgr Gauvreau 85
Cordonnerie St-Sacrement, Enr., Mme E. Gignac, prop., Ch. Ste-Foy 927
Cormack D. B., salesman, St-Louis 56
Cormier Alc., emp. C.N.R., Père Grenier 83
Alexandre, cuisinier, Père Grenier 141
Alonzo, St-Augustin 86
Alphée, contremaître Anglo-C. Pulp, 8e Rue 359
Antonio, emp. W.-E. Bégin, St-Eustache 70
Armand, restaurateur, 10e Avenue 235
Arthur, Durocher 185
Arthur, journalier, Ste-Catherine 33
David, journalier, St-Olivier 83½
Didace, Armée Can., Ch. du Foulon 2403, Sillery
Fédéric, machiniste, Dorchester 630
Georges, emp. H., Renfrew, Murray 13
Geo.-H., comptable, 4ème Rue 502
Henri, cuisinier, Richelieu 277
Jean-Bte, Lavigueur 69
Joseph, charpentier, de l'Aviation 24
Joseph-A., emp. Anglo Pulp, Julien 139
Léo, emp. Teint. Franç., Capricieuse 21
Léo, pressier, 11e Rue 120
Léopold, Ste-Thérèse 542
Lorenzo, vérificateur, 3e Rue 380r
Louis, masseur, Ste-Ursule 10
Lucien, 7e Rue 448
Marcel, machiniste, St-Félix 29
Maurice, mécanicien, 2e Rue 758
Mlle Germaine, Ste-Anne 125
Mme veuve Alcide, 7e Rue 448
Mme veuve Aristide, Lavigueur 68
Mme veuve J.-Arthur, d'Iberville 9
Paul, Lachevrotière 5
P.-E., emp. Ars. Valc., de Mazenod 104
Pierre, emp. Anglo Pulp, St-Olivier 110
Raymond, chambres, McMahon 12
Robert, Père Grenier 81
Roger, journalier, du Palais 30
Roger, de Mazenod 104
Roger, cordonnier, Ste-Julie 60
Simon, rentier, Hutte 9
Willie, Maufils 89
Corneau André, emp. Arsenal, Bouffard 123
Bertrand, Ferland 28
Jean, cord., Blvd P. Bertrand 438, Q.-O.
Mlle Anita, Couillard 40
Mlle Cécile, Anna 131
Mlle M., gérante Belgium, St-Joachim 30
Mme Gemma, St-Louis 50
René, emp. Ant. Bureau, de la Naudière 74
Cornell Georges, débardeur, St-Pascal 151
Michael, brakeman, 8e Avenue 1135

Coroner Paul-V. Marceau, M.D., bureau: Bourlamaque 122, Tél. 5-8924

Corporation Baronet, Ltée, meubles, St-Pierre 71

Corporation de Prêts de Québec, (La), St-Pierre 132

Corporation de Prêt et Revenu, Jean-Paul Tardif, B.S.C., trés. et gérant général. Jules Morency, contrôleur, St-Jean 70 et 219, Tél. 2-6839

Corporation de Québec.—Voir pages 1 à 19

Corporation des Arpenteurs Géomètres de la Province de Québec.—Emilien Pouliot, secrétaire-trésorier, Ave Chauveau 2, Casier postal 152
Corporation des ingénieurs de Québec: O. Dufresne, sous-ministre, Dépt des Mines, président, Hôtel du Gouvernement
Corporation des Pilotes—(Voir association, etc.)
Corporation Sanatorium Lac Edouard, Grande-Allée 144
Corporation des Techniciens, Chapitre de Québec, Albert Châteauvert, secrétaire, 13e Rue 499
Corrigan Frank, Taschereau 60¼
Frank, chauffeur camion, de la Marine 17
Miss S., Ch. Ste-Foy 95
Tom, méc. Can. Oil, Taschereau 60½
Corriveau Adélard, emp. Brass. Champlain, Panet 19
Albert, nouveautés, 3e Avenue 506, rés. Châteauguay 138
Albert, emp. C.N.R., Preston 1301, S.
Alex., emp. C.N.R. Express, Bagot 7
Alfred, foin et ferronnerie, etc., Ch. St-Louis 1742, S., rés. 1744
Alfred, des Oblats 166
Alfred, gardien de nuit, St-Olivier 57
Alfred, emp. C.-E.-D. Grenier, Fleurie 67
Alphée, du Roi 118
Armand, camerier, Port-Dauphin, Palais Cardinalice
Arthur, comptable D. de l'Auditeur, Brown 192
Benoît, e.e.s.s., 4e Avenue 2181
Chs-Henri, barbier, St-Olivier 163
Claude, archiviste, 4e Avenue 2181
Edmond, mécanicien, St-Réal 55
Et., dessinateur, Bouffard 131
Geo., emp. C.N.R., William 1217, S.

Corriveau Gérard, B.A., LL.L., avocat, de Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80, Tél. 2-3420, rés. Calixa-Lavallée 69, Tél. 7-4235

Henri, chauf. de camion, Carillon 19
Henri, voy. de commerce, 2e Avenue 1062
J.-L., médecin, Dr, St-Patrice 118
J.-M., des Glacis 5
Jean-Paul, journalier, Panet 19
Joseph, emp. Q. Power, Chr.-Colomb 256
Joseph, chef Dépt et asst-contr. Syndicat, de Montmorency 12
Jos.-Léonidas, rentier, 2e Ave 1197
J.-V., com. de malles, des Franciscains 93
L., bijoutier, 4e Avenue 1002
L., asst-gér. Ban. Prov., 4e Avenue 1626
Lauréat, plombier, Chr.-Colomb 431

Corriveau Lawrence, B.A., B. Ph., LL. L., avocat, de Savard & Corriveau, de la Fabrique 34, Tél. 2-8245, rés. Manrèse 79, appt 1, Tél. 5-5765

Léo, commis, Bourdon 45
L.-F., rentier, 4e Avenue 2181
Lionel, emp. Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 2871, S.-F.
Lionel, commis, Carillon 19
Louis-Jos., étudiant, de Mazenod 73
Marc-André, journalier, Artillerie 102
Maurice, Laporte 8
Maurice, constable, 12e Rue 331
Maurice, instituteur, 3e Avenue 1348
Mlle Anselmie, Chr.-Colomb 200
Mlle Auréa, Côte d'Abraham 98
Mlle Claire, g.-m.g., 1ère Avenue 1962
Mlle Elodie, Collins 3-5
Mlle Françoise, g.-m.g., Couillard 40½
Mlle Georgette, commis bureau, Champfleury 224
Mlle Greta, emp. civil, Bougainville 31
Mlle Laurette, Chr.-Colomb 256
Mlle Léa, couturière, St-Jean 340
Mlle Liliane, emp. Dom. Textile, Collins 2
Corriveau Mlle Madeleine, emp. Impôt Rev., Ernest Gagnon 91
Mlle Marcienne, emp. Banque Montréal, des Franciscains 93
Mlle Marie-Jeanne, aide domestique, Fraser 26
Mlle Monique, commis bureau, 4e Avenue 2181
Mlle Monique, emp. Consul Argentin, des Franciscains 93
Mlle Noëlla, ouv. en chaussures, Chr.-Colomb 200
Mlle Paulette, couturière, Artillerie 102
Mlle Pauline, emp. Cie Paquet, Chr.-Colomb 256
Mlle Philomène, Chr.-Colomb 431
Mlles Blandine et Rhéa, Laporte 33
Mme Alfred, tabagie, St-Vallier 1247½
Mme Alphée, de la Salle 9
Mme Georges-Eug., Champfleury 224
Mme J.-E., Ernest Gagnon 91
Mme Magloire, St-Gabriel 28
Mme Napoléon, Chr.-Colomb 200
Mme veuve, Jacques-Cartier 52
Mme veuve Joseph, Bougainville 31
Mme veuve Jos., rentière, Route de l'Eglise 56, S.-F.
Mme veuve Omer, Napoléon 27
Pascal, sr, forgeron, Papineau 147
Pascal, emp. Elz. Fortier, François Ier 42
Paul, emp. Cité, Blvd Langelier 131
Paul, ch. de camion 2e Avenue 564
Paul-H., emp. s. civil, St-François 358
Paul-Henri, technicien Hôtel-Dieu, Artillerie 102

Corriveau Philippe, C.R., avocat, Blvd Charest 490, suite 600, Tél. 5-6935, rés. St-Vallier 632, Tél. 5-9294

Raymond, Blvd Benoît XV 1474
Robert, emp. civil, 2e Avenue 1197
Roméo, rentier, 9e Rue 370
Transport, Enr., 2e Avenue 564
Wilfrid, gendarmerie Prov., Ste-Geneviève 17
Wilfrid, Papineau 147½
Wilfrid-G., biologiste, Rochette 2, S.-F.
Corsets Charis, Carrier J.-E., distributeur, St-Joseph 251
Cosgrove Mlle C., d'Auteuil 61
Coss James, mechanic, Aberdeen 123
Miss Bertha, steno, Aberdeen 123
Miss Eileen, clerk, Aberdeen 123
Miss May, emp. Bell Tel., Aberdeen 123
Misses Gir. & B., emp. Birk's, Ste-Anne 131
Mme veuve Wm., Frontenac 150
Cossette Albert, abbé, Ch. Ste-Foy 2186, S.-F.

Cossette & Demers, notaires, Raymond Cossette et Donat Demers, St-Vallier 852, Tél. 3-2010

L., des Grisons 14
Mlle M.-Ange, directrice de l'Oeuvre de la jeune fille, Ste-Angèle 44
Mme C., St-Vallier 854
Raymond, notaire, de Cossette & Demers, St-Vallier 854
Costello Carmel, emp. Ch. Front., 8e Rue 275
Mme veuve Victor, Grande-Allée 254
Coster Henri, Marguerite-Bourgeoys 185
Costin Alfred, emp. D. du Chômage, La Canardière 468

Côté Adélard, surintendant en chef et pourvoyeur Min. des Travaux Publics, Tél. 4-8411, local 892, rés. 4e Avenue 515, Tél. 2-1680

Adélard, journalier, Giguère 107, Q.-O.
Adélard, forgeron, Turgeon 37
Adélard, presseur d'habits, St-Ignace 103
Adélard, St-Joseph 19½
Adjutor, barbier, Lavigueur 65
Adjutor, peintre, de Caron & Côté, de la Salle 30
Adolphe, emp. B. Houde & Grothé St-Gabriel 17
Adrien, emp. Min. Tr. Pub., Richelieu 324

Côté Adrien, journalier, Hermine 288
Adrien, emp. Brookside, Lamontagne 2453, S.
Adrien, des Remparts 7
Adrien, garagiste, St-Cyrille 515
Adrien, e.g.m., St-Cyrille 910
Aimé, Bayard 7
Aimé, menui., M. de l'Incarnation 334
Albéric, journalier, St-Benoît 152
Albert, couvreur, Taschereau 40
Albert, ouv. en chaus., St-Ignace 105
Albert, journalier, Kirouac 69
Albert, emp. Min. Tr. Publics, Côte Gignac 1795, S.
Albert, peintre, Aqueduc 12
Albert, mécanicien, Bernatchez 341, Q.-O.

Côté Albert-E., gérant local La Carrière Deschambault Quarry Corporation, St-Pierre 56, Tél. 4-3174, rés. Avenue Royale 1004, Beauport, Tél. 66-5721

Alcide, opérateur linotype, St-Sauveur 83
Alexandre, de Albert Royer, Enr., Ste-Catherine 32
Alexandre, cor., Bourlamaque 11
Alex., jr, ouv. en chaus., de l'Eglise 117
Alexandre, musicien, 3e Avenue 996
Alexandre, journalier, de la Salle 57
Alexandre, gér. Albert Voyer, Ltée, Monk 806
Alexandre, relieur, Châteauguay 109
Alex., sr, plombier, de Mazenod 160
Alexandre, rentier, de la Reine 150
Alex., télégraphiste, 4e Rue 694
Alexandre, peintre, Hutte 4
Alexandre, tail. de cuir, St-Vallier 816
Alfred, boucher, des Franciscains 38
Alfred, jr, enq. Pol. Route, St-Sauveur 194
Alfred, mess. C.N.R. Express, 1ère Ave 1111
Alfred, méc. mach. fixes, Bayard 7
Alfred, journalier, 3e Rue 367
Alfred, 4e Avenue 1746
Alfred, garde-prison, St-Sauveur 196
Alfred, R.P., chapelain, Bigaouette 40
Alfred, emp. garage Voirie, des Commissaires 185
Alfred, magasin, Montmagny 45-47¾
Alfred, curé, N.-D. Recouvrance, Bélanger 309, Q.-O.
A.-Lio, sec.-trés. J.-R. Racine, Inc., de la Bourbonnière 1850, S.
Alphonse, militaire, 20e Rue 323
Alphonse, tail. en four., Richelieu 143
Alphonse, commis, C. des L., St-Olivier 199
Alphonse, journalier, de la Reine 150
Alphonse, menuisier, M.-Louise 156
Alphonse, journalier, des Prairies 126
Alphonse, ch. camion, 5e Rue 249
Alphonse, emp. s. civil, 1ère Avenue 1822
Alphonse, cordonnier, Gauvin 320, Q.-O.
Alphonse, pompier, Jeanne-Mance 126
Alphonse, boucher, Jeanne-Mance 31, rés. 29
Alphonse, emp. Com. des Liq., Smith 75
Alphonse, menuisier, 10e Rue 236
Amédée, m. plombier, emp Motor, St-Léon 61
Amédée, Morin 63
Anatole, I. F., rés. Père Marquette 98b
André, Ch. Ste-Foy 285
André, commis, Ch. Ste-Foy 920
André, étudiant, Bégin 92
André, Ch. Ste-Foy 285
André, des Oblats 221a
André, professeur, St-Jean 115
André, débardeur, Champlain 289
André, peintre, Drolet 10
Antoine, emp. Q. Power, Sous-le-Fort 56
Antoine, rentier, 1ère Avenue 2301
Antonio, de H.-M. Côté, Enr., St-Cyrille 109
Antonio, forgeron, Lafayette 13
A.-René, prop. Acousticon, Enr., Bougainville 16
Armand, emp. Jos. Côté, Ltée, de l'Armée 37
Côté Armand, emp. Canada Packers, 15e Rue 666
Armand, emp. C. Liqueurs, Lavigueur 65
Armand, menuisier, Latourelle 193
Armand, mécanicien, Gauvin 220, Q.-O.
Armand, de Mazenod 143
Armand, journalier, Jérôme 11
Arthur, chauf. stationnaire, Sagard 7½
Arthur, opérateur, 10e Rue 358
Arthur, ouv. fer ornemental, Vitré 284
Arthur, emp. Abattoir, Aqueduc 9½
Arthur, menuisier, Anna 159
Arthur, typographe, Latourelle 110

Côté Automobile, Enr., vendeurs autorisés automobiles Kaiser, Fraser, Vanguard et Triumph, 3e Avenue 105, Tél. 2-6290 et 4-9337

Bernard, pharmacien, des Erables 123
Bruno, emp. Dépt Ch. et Pêche, Lockwell 117
C., étudiant, St-Jean 2
Cajetan, comptable en chef Les Prévoyants du Canada, 12e Rue 345
Camille, briqueteur, Champfleury 220
& Côté, Enr., garage, 3e Avenue 105
C.-E., com. de malles, Royal Roussillon 41

Côté C.-Eugène, vice-président Syndicat de Québec, Ltée, des Braves 35, Tél. 5-6211

Célestin, march. de charbon, huile et grains, Dollard 23-25, rés. St-Jean 557
Charlemagne, ch. camion, des Prairies 143
Charles, peintre, St-Michel 13½
Charles, gér. vente Giguère Auto., de Bienville 7
Charles, médecin, St-Cyrille 260
Charles, Napoléon 216
Charles, ouv. en fer, Maufils 316
Charles, contremaître de la Cité, de la Couronne 121½

Côté Chs-Ed., électricien, Richelieu 300½, Tél. 7-7274

Charles-Egide, médecin, St-Vallier 699
Charles-Eug., serrurier, d'Aiguillon 240
Chs-Henri, voy. de commerce, Blvd Roosevelt-Churchill 129
Claude, emp. chez Vandry, 5e Rue 733
Claude, Lafayette 13
David, gardien, Lavigueur 37
Denis, menuisier et épicier, des Oblats 44
Donat, menuisier, 2e Rue 907
& Jessop, avocats, Côte de la Montagne 111
E., Richelieu 233a
E.-B., peintre d'enseignes, Ste-Hélène 211, rés. Avenue Cartier 140
Eddy, mécanicien, Roosevelt 25

Côté Edgar, de Emond & Côté, Enr., des Braves 101

Edgar, auto grill repair, Belleau 2-10
Edmond, couvreur, Lasarre 75
Edmond, étal de boucher, rés. des Franciscains 69
Edmond, chauf. de taxi, Trinité 6
Edmond, mécanicien, Lockwell 6
Edouard, sr, Morin 144
Edouard, jr, Morin 144
Elie, journalier, 8e Rue 895
Elzéar, garagiste, 1ère Avenue 1268
Elzéar, taverne, rés. 1ère Avenue 2301
Elzéar, journalier, de Brébœuf 1754, S.
Emile, emp. T. et F., Latourelle 217
Emile, colporteur, Giguère 171, Q.-O.
Emile, épicier, St-Vallier 471
Emile, emp. bureau, Blvd Roosevelt-Churchill 139
Emile, épicier, Déligny 20a
Emile, comptable, 3e Avenue 440
Emile, ouv. en chaussures, Latourelle 100
Emile, charretier, St-Gabriel 17
Emile-J., agent, Dolbeau 110
Emilio, mécanicien, 4e Rue 509
Ernest, de Ernest Côté, Ltée, Lafayette 148¼
Côté Ernest, emp. garage Morissette & Frère, St-Vallier 245
Ernest, de Drolet & Côté, d'Aiguillon 234
Ernest, Ltée, entr généraux, bureau Lafayette 148, rés. Raymond-Casgrain 16
E.-Raymond, Bougainville 88
Eudore, rentier, Manrèse 94
Eudore, typographe, Cartier 35
Eugène, commis, Ch. du Foulon 1682, S.
Eugène, cord.-mach., Père Grenier 146
Eugène, fonct. prov., 2e Avenue 944
Eugène, journalier, Notre-Dame 36
Eugène, emp. Champlain Oil, Ch. du Foulon 1950, S.
Eugène, Enr., boutique, serrurier, des Franciscains 97
Eugène, surint Perfection Corset Co., Ltd., St-Cyrille 470
Félicien, Désy 17
Fernand, emp. Goodyear, St-Bernard 91
Fernand, distributeur de Coca-Cola, 8e Avenue 1169
Fernand, Ave Ste-Geneviève 37
Fernand, ingénieur, Turcotte 103, Q.-O.
Fernand, emp. Woodhouse, Marie-Louise 160
Fernando, chauffeur de taxi, Vitré 100
Ferdinand, menuisier, St-Philippe 221, Q.-O.
Ferdinand, emp. Greffe C. Sup., Lavigueur 42
Ferdinand, chauf. camion Q. Power, Dollard 174
Ferdinand, commis, Lasarre 47
Florent, cuisinier, Champfleury 220
Frs-Xavier, emp. Voirie, Carillon 13
François-X., emp. bur. du Revenu, St-Jean 355
Frank, acheteur, Claire-Fontaine 89
Frank, menuisier, Dumont 33
F.-X., abbé, aumônier, Berthelot 82
F.-X., des Glacis 5
F.-X., fonct. prov., St-Jean 353
F.-X., rentier, La Capricieuse 51

Côté Gaston, de La Sauvegarde Moderne d'Incendie, Enr., Belvédère 3, appt 3, Tél. 7-3528 (Voir annonce page 488)

Gaston, Gend. Pol. prov., St-Germain 73
Gaston, photographe, des Erables 45a
Gaston, de Mazenod 173
Gaston, photog., des Franciscains 265
Gaudias, journalier, Bayard 94
Gaudias, fonct. prov., Maufils 190
Gaudiose, ingénieur, Montmartre 35
Georges, mécanicien, Aqueduc 9½
Georges, facteur, Bayard 178
Georges, tail. de cuir, Alfred 7
Georges, directeur du Service des arpentages et du cadastre, Bourlamaque 43
Georges, portier Hôp. St-Michel-Arch., Renaud 35
Georges, dessinateur, 12e Rue 108
Georges, emp. Dépt Inst. Publique, Lockwell 66
Georges, journalier, d'Avaugour 7
Georges, abbé, aumônier et Sec. des Synd. Cathol. de Québec, rés. Fleurie 190
Georges, électricien, Artillerie 4½
Geo.-Aimé, bijoutier, Renaud 35
Georges-René, journ., Evén.-Journal, Claire-Fontaine 87
G.-Léon, rentier, Ste-Marguerite 41
Gérard, emp. Woodhouse, Lasarre 82
Gérard, emp. Davie, de la Reine 242
Gérard, emp. s. civil, Renaud 35
Gérard, plombier, St-Patrice 96½
Gérard, emp. Com. du Havre, 4e Rue 659
Gérard, agt mfr mach. chaussures, de la Bourbonnière 2090, S.
Gérard, Aqueduc 46
Gérard, Napoléon 215
Gérard, emp. P.-E. Toupin, de la Salle 209
Gérard, emp. Dom. Textile, Lesage 35
Gérard, emp. Buand. Lévis, de Courcelles 22
Gérard, comptable, Murray 112

Téléphone — Bureau: 7-3528

Gaston Côté

COURTIER EN ASSURANCE ET ASSURANCE-VIE

Feu — Vie — Vol — Pluie — Marine — Fidélité — Garantie — Maladies — Explosion — Étalages — Ascenseurs — Plate-Glass — Automobiles — Bouilloires — Responsabilité des patrons.

3, Avenue Belvédère, Appt 3 **Québec**

Côté Gérard, emp. Anglo-C. Pulp, Blvd des Alliés 51
Gérard, emp. Synd. Meubles, Maufils 183
Gérard, imprimeur, St-François 449¼
Gérard, dessinateur, St-Ambroise 75
Gérard, M.-Louise 87
Gérard, comptable, 6e Rue 501
Gérard, chauffeur, St-Augustin 5
Gérard, menuisier, de la Martinière 6
Gérard, emp. Garage Racine, Baldwin 1058
Gilles, voyageur, Bougainville 204
Gilles, McMahon 21
Gilles, Grande-Allée 128
Gilles, commis, Dolbeau 110

Côté G.-J.-Ernest, Inc.—Assurances de tous genres.—Mme G.-J.-Ernest Côté, présidente; André Côté, vice-prés.; Eugène Ladouceur, sec.-trés.-gérant. Courtier d'assurance agréé. Bureau, de la Couronne 37, Edifice Guillemette, Tél. 5-9614, rés. Téls. 7-3745 et 2-1922

Gustave, emp. civil, Ch. Ste-Foy 3
Gustave, fish broker, Charles Huot 1325, S.

Côté Gustave, de Emond & Côté, Enr., Bougainville 204

Gus., entrepreneur const., Bougainville, 16
Guy, Conroy 10
Guy, commis douanes, Cartier 35
Guy, marchand, 1ère Avenue 2006
Guy, emp. Bell Tel., Deligny 22
Hayes, agt manuf., Learmonth 16
H.-M., Enr., épicier et boucher, Antonio Côté, prop., Ch. Ste-Foy 17-23
Hector, Arago 254
Hector, anc. commis, de la Reine 341
Héliodore, Morin 144
Henri, journalier, St-Luc 146
Henri, comptable Ern. Côté, Ltée, Bon-Air 44, S.-F.
Henri, emp. s. civil, Blvd Benoît XV 1540
Henri, emp. J.-E. Samson, Richelieu 336¼
Henri, M.-Louise 53½

Côté Henri, secrétaire du Ministère de la Santé, des Franciscains 192¾, Tél. 3-1302

Henri, mécanicien, Scott 30½
Hervé, boulanger, Châteauguay 31
J., cordonnier, Proulx 313, Q.-O.
J.-A., rentier, Blvd des Alliés 30
J.-A., Supt. Q. Ry., Montmorency Division, rés. 3e Avenue 996
J.-A., vendeur autos, St-François 216
J.-A., officier C. Liqueurs, 11e Rue 654

Côté J.-A., purchasing agent Quebec Power Co., St-Joseph 229, res. des Braves 105, Tel. 7-6774

Jacques, emp. Lait. Laval, Moncton 33
Jacques, e.e.m., Bégin 92
Côté Jacques, marchand, 1ère Avenue 2006
Jacques, de Mazenod 160
Jacques, emp. Arsenal, Latourelle 217
Jacques, e. e. d., 1ère Avenue 1111
Jacques, pompier, Richelieu 324

Côté J.-Alfred, Rév. curé Notre-Dame de Recouvrance, Bélanger 309, Q.-O.

J.-Arthur, emp. Com. des Prix, des Franciscains 101
J.-B., presseur, Aqueduc 12
J.-B., journalier, Marie-Louise 156
J.-Célestin, rentier, Monk 89
J.-C., emp. Dépt de l'Auditeur Prov., Bourlamaque 38
J.-E., agent, St-Joseph 64
J.-E., voy. de commerce, Fleurie 130
Jean, emp. Synd. Québec, Murray 112
Jean, emp. Ritchie, Richelieu 336¼
Jean, étud. Facul. des Arts, Bégin 92
Jean, St-François 190
Jean, étudiant, Cartier 35
Jean, Fraser 111a
Jean, journaliste, Lockwell 117
Jean, mouleur, Bergemont 129
Jean-Bte, emp. C.N.R., St-Joseph 256
Jean-Bte, emp. civique, Richelieu 280
Jean-Bte, peintre, Ste-Thérèse 726
Jean-Baptiste, Ste-Anne 26
Jean-Chs, emp. Douanes, Lockwell 86½
Jean-Charles, comptable, 3e Avenue 992
Jean-Charles, de Fournier & Papillon, Ltée, Bellevue 6
Jean-Claude, voyageur, Bougainville 204
Jean-Guy, commis, Latourelle 110
Jean-M., emp. L. Goulet, de Mazenod 173
Jean-Marc, des Oblats 221a
Jean-Marie, emp. garage Laurentide, Ch. Ste-Foy 3
Jean-Marie, emp. Ritchie, 3e Rue 367
Jean-Marie, étudiant, Claire-Fontaine 19
Jean-Marie, 11e Rue 322
Jean-Paul, Rigauville 14
Jean-Paul, Ste-Anne 32
Jean-Paul, constable munic., des Franciscains 69
Jean-Paul, Bayard 7
Jean-Paul, des Oblats 80
Jean-Pierre, comptable Emond & Côté, Ch. Ste-Foy 381½
Jean-Pierre, Marg. Bourgeoys 93
Jean-Robert, voy. comm., Fraser 111a
Jean-Serge, agent Mun., Collins 8

Côté J.-Émile, vice-président Les Fromages Perreault, Ltée à Lévis, rés. des Braves 79, Tél. 2-7556

J.-Epiphane, entr. men., Ste-Marguerite 47
J.-G., agt immeubles, St-Jean 631
J.-Hector, anc. peintre, Arago 206

Côté J.-Henri, gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. St-Jean-Bte, rés. Ste-Julie 40, Tél. 2-4458

J.-M., chauffeur taxi, de Gaspé 42
J.-M., journalier, Turcotte 96, Q.-O.
J.-M., chauffeur, Marie-Louise 158

Côté Jos., Ltée—Fernand Champoux, gérant général. Marchands de tabacs, importateurs d'articles pour fumeurs.—Tobacco merchants. Importers of smokers articles. Bureau et magasin, du Pont 42, Téls: 2-1271-2-1272, 2-1273. Entrepôt, Ste-Marguerite 113

Dépôt No 1, Hôtel St-Roch, Tél. 2-3921
Dépôt No 2, St-Jean 26, Tél. 4-0574
Dépôt No 3, St-Jean 332, Tél. 2-0203
Dépôt No 4, Buade 17, Tél. 2-0288
Dépôt No 5, St-Joseph 459, Tél. 4-0592
Dépôt No 8, St-Joseph 105, Tél. 4-0454
Dépôt No 10, St-Vallier 419, Tél. 4-0322
Dépôt No 11, 3e Avenue 508, Tél. 4-0523
Dépôt No 13, Ch. Ste-Foy 7, Tél. 4-0262
Dépôt No 14, Hôtel Victoria, Tél. 2-4081
Dépôt No 15, Carré d'Youville, Tél. 2-0594

Jos., Boul. W. Laurier 2149, S.
Jos., commis, Maufils 204½
Jos., rentier, Vitré 284
Jos., rentier, St-Olivier 325
Josaphat, emp. Bonbons Yolande, Enr., Sault-au-Matelot 25
Josaphat, peintre, St-François 392
Joseph, pressier, St-Ignace 103
Jos. & Emile, Enr., agts mfrs, de l'Eglise 72
Joseph, vétéran, M.-Louise 53
Joseph, anc. pompier, St-Eustache 85
Joseph, journalier, St-Vallier 1128
Joseph, emp. Quebec Power, Vitré 109
Joseph, emp. garage, Lachevrotière 41
Joseph, Boisseau 51
Joseph, jr, journalier, Gosford 13
Joseph, comptable, St-François 350
Joseph, emp. Electrolux, Ltd., Turgeon 37
Joseph, étal 4e Rue 300, (rés.) 13e Rue 377
Joseph, typographe, d'Aiguillon 88½
Joseph, jr, ébéniste, Latourelle 189½
Joseph, journalier, St-Luc 146
Joseph, rentier, Hermine 12
Joseph, rentier, de la Ronde 67¾
Joseph, menuisier, Châteauguay 13
Joseph, gérant Jos. Côté, Ltée, des Franciscains 265
Joseph, commis boucher, du Roi 352
Joseph-Emile, Leclerc 145r
Joseph-Léon, avocat, Grande-Allée 175

Côté Joseph-Louis, agent d'immeubles, St-Jean 631, Tél. 3-2362

J.-P., Ste-Thérèse 656

Côté J.-Rosaire, chauff. de bouilloires, St-Vallier 1058½
Joseph-Odilon, voy. de commerce, Maufils 154½
Jos., concierge, St-Louis 79

Côté J.-Raoul, gérant Champlain Paper Box, Ltd., Centre Industriel No 5, Tél. 3-7582, rés. Ozanam 25, Tél. 3-3556

J.-Rolland, courtier d'ass., St-Cyrille 367
Jules, emp. Palais Justice, Sheppard 1973, S.

Côté Jules-H., de Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 875, Prés. de l'Association des Distributeurs de Lait de la Province de Québec, rés. Murray 184, Tél. 7-7204, rés. d'été Lac St-Joseph

Jules, commis, Ste-Thérèse 832
Jules, emp. civil, Belmont 1081, S.
Jules, rentier, Cartier 133
Jules, facteur, Richelieu 386
Julien, agent d'immeubles, Cartier 22
J.-Victor, courtier, Bégin 92
& Lafleur, ent. gén., Ste-Marguerite 47
Lauréat, emp. civil, Lasarre 17
Lauréat, peintre, 1ère Avenue 2322
Léandre, emp. civique, Manrèse 79
Léo, prop. Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194
Léo, commis bureau, d'Aiguillon 144
Léon, C. A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, rés. Chemin Ste-Foy 2062, S.-F.
Léon, rentier, des Franciscains 265
Léon, rentier, Napoléon 54
Léonce, emp. Buanderie Pfeiffer, Napoléon 109
Léonce, quincaillier, 3e Avenue 440
Léopold, emp. Laurentide Automobile, Inc., Jérôme 28
Léopold, emp. Langlois & Paradis, Route de l'Eglise 501, Ste-Foy
Léopold, journalier, Lafayette 13
Léopold, cond. taxi, Blvd Benoît XV 1750

Côté Léopold, asst-gérant adjoint Commission des Liqueurs, Bureau: Angle des rues St-André et Dalhousie, Tél. 5-5829, rés. Avenue du Parc 60

L.-H., ass't-gérant Can. Import, St-Cyrille 423
Lionel, emp. Boulangerie Nat., Jérôme 11
Louis, menuisier, Maufils 254
Louis, commis Café Parlement, Ste-Famille 7
Louis, emp. Cie Singer, Park 60
Louis, St-Joachim 49
Louis, cotiseur, St-Cyrille 910
Louis, emp. Comité Paritaire, Arago 337

Côté Louis, gérant Quebec Coal & Oil, Limited, Richelieu 300, Tél. 4-7580

Louis, journalier, M.-Louise 34½
Louis-Amédée, Chr.-Colomb 182-186
Louis-Eug., maître d'hôtel, Ste-Madeleine 31
Ls-Philippe, menuisier, St-Michel 33
Ls-Philippe, comptable, de la Salle 247
Ls-P., gend. Police prov., St-Vallier 764
Ls-Ph., capt., Blvd des Alliés 26
Ls-René, Morin 41
Lucien, courtier en obligations, des Erables 128
Lucien, Major, délégué Com. Mun. Québec, Garnier 160
Lucien, emp. hôtel, St-Patrice 96½
Lucien, Châteauguay 13
Lucien, menuisier, d'Argenson 85
Lucien, journalier, François Ier 101
Lucien, emp. C.N.R., St-Vallier 471
Lucien, commis, M.-Louise 87

Côté Lucien, président et gérant général Syndicat de Québec, Ltée, Ch. St-Louis 64, Tél. 7-7202

Lucien, contremaître, Châteauguay 31
Lucien, voy. de commerce, Garnier 190
Côté Lucien, relieur, Aqueduc 46
Lucien, épicier, quincaillier, Chemin Ste-Foy 920, rés. Ave M.-Bourgeoys 93
Lucien, annonceur Radio-Canada, Maguire 1335, S.
Lucien, opérateur CHRC, Baldwin 1058
Majella, fonct. féd., 2e Avenue 701
Majella, boulanger, Latourelle 110
Marc, commis bureau, St-Cyrille 470
Marc, de Mazenod 173
Marc, emp. s. civil, Richelieu 360
Marc, emp. Jos. Côté, Ltée, Claire-Fontaine 89
Marcel, emp. Charland & Bernard, Montmagny 116
Marcel, pharmacien, Bourlamaque 43
Marcel, emp. civil, St-Anselme 29
Marcel, emp. Quebec Sporting Goods, Crémazie 53
Marcel, Lafayette 176
Marcel, soudeur, Napoléon 261
Marcel, emp. Hôtel de Ville, Sherbrooke 22
Marcel, Cie Hollinger, Ave Bougainville 16
Marcel, emp. Raoul Garneau, de Brébœuf, S.
Marcel, Châteauguay 31
Marcel, Morin 41
Marcel, Napoléon 159
Marcel, concierge, Couillard 31
Marc-Hervé, traducteur "Le Soleil", Ste-Marguerite 41

Côté Maurice, gérant de succursale Dominion Life Ass. Co., Edifice Capitol, St-Jean 144, Tél. 2-5231, rés. Laurier 251, Tél. 3-2713

Côté Maurice, de Valère Côté, Inc., 4e Avenue 2105

Maurice, Napoléon 216
Maurice, journalier, 3e Avenue 772
Maurice, agent, Dolbeau 110
Maurice, menuisier, Burton 20
Maurice, coprop. station et garage St-Sauveur, Dollard 145a
Maurice, emp. Salaire Minimum, Ch. Ste-Foy 3135, S.-F.
Maurice, emp. Lait. Laval, Châteauguay 15
Maurice, St-Sauveur 198
Mendoza, embouteilleur, Napoléon 73
Michel, barbier, Villebon 220
Michel, Morin 63
Miss Mary, emp. Bell Tel., Richelieu 332
Mlle Alice, de Salaberry 41
Mlle Alvine, Latourelle 100
Mlle Anne-M., commis, Moncton 87
Mlle Annette, St-Olivier 189½
Mlle Armande, Collins 3-5
Mlle Bernadette, Latourelle 197
Mlle Bernadette, Ste-Geneviève 9
Mlle Berthe, St-Cyrille 110
Mlle Blanche, Lamontagne 2451, S.
Mlle Blanche, Arago 206
Mlle Blanche, Ste-Geneviève 9
Mlle Blanche, rentière, 18e Rue 1201
Mlle Blanche, emp. civil, Grande-Allée 241
Mlle Blanche, emp. Com. Liqueurs, St-Vallier 739
Mlle Blandine, Ste-Geneviève 9
Mlle Charlotte, sténo, St-Amable 81
Mlle Charlotte, caissière, Côte Ste-Geneviève 52
Mlle Carmen, étudiante, Boul. Benoît XV 1880
Mlle Cécile, Lavigueur 42
Mlle Colette, Aqueduc 46
Mlle Corinne, rentière, St-Jean 220
Mlle Diane, emp. civil, 18e Rue 132
Mlle Dorothée, rentière, Fraser 66
Mlle Elveda, Plessis 17
Mlle Emilia, emp. Champ. Paper Box, de la Marine 31
Mlle Eugénie, commis, Mont-Carmel 25
Mlle Fleur, sténo, Déligny 22
Mlle Fernande, St-Cyrille 537
Mlle Françoise, d'Auteuil 41
Côté Mlle Françoise, rentière, Blvd Wilfrid Laurier 1872, S.
Mlle Françoise, journaliste, Garnier 190
Mlle Gabrielle, emp. Livernois, St-Olivier 80
Mlle Gabrielle, emp. civil, St-Joachim 38
Mlle Gabrielle, de Salaberry 27
Mlle Georgette, St-Jean 2
Mlle Germaine, St-Olivier 80
Mlle Gilberte, de Mazenod 173
Mlle Gilberte, téléphoniste, 15e Rue 703
Mlle Gisèle, caissière, Champfleury 220
Mlle Gisèle, de la Reine 226
Mlle Hélène, emp. Rock City, Scott 30½
Mlle Huguette, Arago 254
Mlle Irène, Arago 343½
Mlle Irène, couturière, de Brébœuf, S.
Mlle Isabelle, g.-m., d'Youville 18
Mlle Isabelle, emp. Féd. C. P., Park 60
Mlle Jacqueline, Vitré 284
Mlle Jacqueline, Bougainville 204
Mlle Jacqueline, Garnier 190
Mlle Jacqueline, de Mazenod 160
Mlle Jacqueline, ouv. chaussures, St-Vallier 628½
Mlle Jeanne, emp. civil, Saunders 63
Mlle Jeanne, Richelieu 116½
Mlle Jeanne, emp. civil, Aberdeen 156
Mlle Jeannette, emp. Capitol, Prévost 2
Mlle Jeannette, Arago 254
Mlle Jeannette, de Mazenod 43¾
Mlle Jeannine, commis, Lachevrotière 41
Mlle Judith, commis, de Brébœuf 1574, S.
Mlle Juliette, emp. Ross Corset, Latourelle 197
Mlle Juliette, Plessis 17
Mlle Laurette, emp. Pâtisserie d'Assise, des Franciscains 101
Mlle Léa, coiffeuse, Baldwin 1058
Mlle Lina, emp. Imp. Tremblay, 8e Rue 496
Mlle Lise, emp. Bell Tel., Lockwell 117
Mlle Louise, sténo, d'Aiguillon 88½
Mlle Lucienne, des Oblats 193
Mlle Lucienne, sec. dir. et gér. Action Catholique, Ste-Marguerite 41
Mlle Madeleine, sténo, 1ère Avenue 1111
Mlle Madeleine, emp. civil, St-Cyrille 701, S.
Mlle Madeleine, Ste-Geneviève 52
Mlle Madeleine, Collins 3-5
Mlle Madeleine, opératrice, Marguerite Bourgeoys 55
Mlle Marcienne, Laval 10
Mlle Marguerite, de Valère Côté, Inc., 1ère Avenue 2006
Mlle Marguerite, Latourelle 217
Mlle Marguerite, commis bureau, Marguerite Bourgeoys 55
Mlle Marguerite, Arago 343½
Mlle Marie, Ste-Ursule 54
Mlle Marie-Paule, emp. T.-J. Moore François Ier 101
Mlle Marie-Paule, St-Vallier 1058½
Mlle Marie-Paule, St-Jean 431-433
Mlle Marie-Rose, St-Cyrille 176
Mlle Marie-Rose, emp. B. Houde & Grothé, M. de l'Incarnation 334
Mlle Monique, emp. Vaillancourt, Inc., Latourelle 217
Mlle Murielle, emp. Dom. Corset, Park 60
Mlle Noëlla, Châteauguay 31
Mlle Noëlla, Garneau 20
Mlle Noëlla-R., emp. civique, St-Cyrille 104½
Mlle Norma, emp. Bell Tel., d'Auteuil 41c
Mlle Pauline, Marg. Bourgeois 93
Mlle Rachel, modiste A. Jolicœur, 15e Rue 703
Mlle Rita, Marg.-Bourgeois 93
Mlle Rita, coiffeuse, Arago 206
Mlle Rolande, commis, de Brébœuf, S.
Mlle Rolande, emp. Ph. Boissinot, 15e Rue 703
Mlle Rolande, commis, St-Vallier 471
Mlle Simonne, commis, Lavigueur 65

Côté Mlle Suzanne, St-Cyrille 470
Mlle Thérèse, St-Cyrille 910
Mlle Thérèse, 1ère Avenue 2006
Mlle Thérèse, 12e Rue 126
Mlle Thérèse, sténo, St-Cyrille 910
Mlle Thérèse, Arago 254
Mlle Thérèse, commis, 2e Rue 337
Mlle Thérèse, Garnier 190
Mlle Thérèse, emp. Impôt, de Salaberry 27
Mlle Thérèse, emp. Ross Corset, St-Olivier 73
Mlle Thérèse, Aqueduc 46
Mlle Valéda, emp. Act. Cath., Aberdeen 67
Mlle Victorine, St-François 190
Mlle Yolande, emp. Talbot, chaussures, Taschereau 40
Mlle Yvette, emp. Arsenal, Latourelle 217
Mlle Yvette, commis bureau, Ste-Thérèse 670
Mlle Yvonne, Latourelle 189½
Mlle Yvonne, Marg.-Bourgeoys 51
Mlle Yvonne, Lamontagne 2451, S.
Mlles Adrienna et Aline, de la Reine 416
Mlles Eug., Luc. et Ant., St-Jean 118
Mlles Fernande et Madeleine, 3e Avenue 996
Mlles Georgette et Rose, d'Auteuil 7
Mlles Hélèna et Thérèse, Murray 59
Mlles Jeanne et Bernadette, Fleurie 190
Mlles M. et M., Grande-Allée 144
Mlles Violette et Olive, Claire-Fontaine 89
Mme A., Ste-Anne 18-20
Mme Alexina, St-Patrice 96½
Mme Alfred, cuisinière, Côte de la Montagne 40
Mme Arthur, Boisseau 271
Mme Donat, St-François 184-190
Mme Georges, St-Vallier 560½
Mme Georgette, Ste-Anne 26
Mme Jos., Casot 73
Mme E.-T., Scott 147
Mme Gérard, Latourelle 16-16½
Mme J., d'Auteuil 41c
Mme L.-C., Ste-Ursule 45
Mme Louis, Carignan-Salières 191
Mme Paul, Park 124
Mme P.-H., Laurier 263
Mme Praxède-Emile, Bougainville 16
Mme René, restaurant et rés., Sault-au-Matelot 79
Mme Siméon, St-Patrice 15a
Mme Sylvio, St-François 184-190
Mme veuve Alphonse, Richelieu 258¾
Mme veuve Alphonse, Ste-Thérèse 670
Mme veuve A.-N., St-Amable 94
Mme veuve Arthur, St-Cyrille 395
Mme veuve E., chambres, des Remparts 7
Mme veuve Edgar, Hermine 308
Mme veuve Edmond, Napoléon 159
Mme veuve Edouard, St-Ignace 56
Mme veuve Elzéar, Blvd Langelier 47
Mme veuve Emile, "Villa Juliette", Chemin Ste-Foy 2074, S.-F.
Mme veuve Emile, 8e Avenue 511
Mme veuve Ernest, Chr.-Colomb 182-186
Mme veuve Ernest, St-Vallier 816
Mme veuve F.-E., Jeanne d'Arc 137
Mme veuve Fortunat, Ch. Ste-Foy 3
Mme veuve Fortunat, de Mazenod 173
Mme veuve G.-Léo, St-Cyrille 301
Mme veuve G.-J., St-Jean 431-433
Mme veuve J.-A., St-Michel 7½
Mme veuve J.-A., Claire-Fontaine 29
Mme veuve Jean, Napoléon 247
Mme veuve J.-B., Richelieu 280
Mme veuve J.-Edouard, Murray 112
Mme veuve J.-H., St-Cyrille 701, S.
Mme veuve Joseph, Scott 145b
Mme veuve Joseph, Latourelle 189½
Mme veuve Joseph, Latourelle 84
Mme veuve Louis, St-Olivier 80
Mme veuve Ls-Marius, Déligny 22
Mme veuve Louis-P., Artillerie 88
Mme veuve Martial, Ave Holland 158
Mme veuve Napoléon, 8e Rue 496
Mme veuve Ph., 15e Rue 703
Mme veuve Philippe, Arago 111

Côté Mme veuve Philippe, 17e Rue 322
Mme veuve Philippe, Marg.-Bourgeois 55
Mme veuve Roméo, de Mazenod 43¾
Mme veuve Télesphore, Champfleury 220
Mme veuve Ulric, Baldwin 1058
Mme veuve Valère, 1ère Avenue 2006
Mme veuve Victor, Ch. du Foulon 1680, S.
Mme veuve Victor, 2e Avenue 894
Mme veuve William, 10e Rue 595
Mme veuve Zabulon, Murray 59
Mrs. Reginald, Harriett 1417, S.
Moïse, Arago 343½
Moïse, serre-freins C.N.R., Marg.-Bourgeoys 145
Napoléon, pensionnaire, St-Luc 146
Napoléon, menuisier, Côte Ste-Geneviève 42½
Nap., Inc., articles de Sport, St-Joseph 4, rés. Blvd Benoît XV 1850
Napoléon, journalier, Lafayette 4
Napoléon, chauffeur, Lafayette 176
Narcisse, tailleur, 4e Avenue 680
Noël, journalier, St-Gabriel 15
Norbert, journalier, St-Luc 165
Octave, forgeron, Lafayette 13
Odilon, emp. Bras. Champlain, Latourelle 86
Odina, emp. Cie Paquet, 2e Avenue 581
Omer, rentier, Saunders 92

Côté Omer, C.R., honorable, Secrétaire de la Province, Hôtel du Gouvernement, rés. Grande-Allée 144

Omer, emp. Corp., St-Olivier 73
Omer, des Oblats 219
Omer, fonct. féd., Roosevelt 25
Onésime, pensionnaire, Kirouac 269
Oscar, vérificateur C.N.R., Côte Ste-Geneviève 52
Oscar, emp. Br. Boswell, Richelieu 289
Oscar, compt. Dom. Ars., Crémazie 53
Oscar, charbon, huile, Lockwell 104
Ovila, sec.-trés. Théâtres Cartier, Empire et Lairet, Terrasse Elisabeth 1218
Ovila, journalier, Santerre 320, Q.-O.
Parmenas, rentier, Lachevrotière 41
Patrice, plâtrier, Bon-Air 12, Ste-Foy
Patrick, emp. J.-P. Martineau, Champfleury 498
Paul, boulanger, de la Salle 58
Paul, électricien, de Mazenod 160
Paul, anc. restaurateur, Saunders 90
Paul, étud., Boul. Benoît XV 1850
Paul, dessinateur, Bourlamaque 43
Paul, commis bureau, St-Cyrille 470
Paul, 1ère Avenue 2006
Paul, journalier, de Fondville 1075
Paul, commis, Richelieu 122
Paul, agt d'assurances, 1ère Avenue 3145
Paul, emp. Laurentide Autos, Langevin 28
Paul, commis bureau, 17e Rue 322
Paul, menuisier, de la Bastille 54

Côté Paul-Arthur, de Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 875, vice-prés. de l'Association des Fabricants de crème glacée de la Prov. de Québec, rés. Moncton 33, Tél. 5-8764

P.-E., boucher, 8e Rue 383
Paul-Emile, coprop. station et garage St-Sauveur, Dollard 145a
Paul-Emile, boucher, (étal) St-Ignace 112, rés. Aqueduc 9
Paul-Emile, pompier, Richelieu 219
Paul-Emile, Marg.-Bourgeois 93
Paul-Emile, militaire, St-Dominique 52
Paul-Emile, Dr, Capt. Armée, Ch. St-Louis 86
Paul-Em., cond. aut., Latourelle 197
Paul-Emile, des Remparts 3
Paul-Emile, Lafayette 176
Paul-Emile, maçon, St-Cyrille 203
Paul-Emile, emp. Dom. Arsenal, St-Philippe 225, Q.-O.

Côté Paul-Émile, vice-prés. Syndicat de Québec, Ltée, Ch. St-Louis 1047, S., Tél. 7-3242

Paul-E., emp. Ch. Frontenac, Artillerie 90
Paul-Eug., emp. J.-A.-Y. Bouchard, St-Olivier 73
Paul-Eug., menuisier, Racine 22
P.-Geo., éditeur, des Erables 75
P.-Henri, R.A.F., Ch.-Colomb 272
Paul-Henri, menuisier, 2e Avenue 1137
Paul-Henri, ing. forestier, Raymond-Casgrain 4
Paul-Henri, comptable, Dolbeau 100
Philéas, Aqueduc 28
Philémon, ent. plâtrier, St-Jean 351
Philippe, architecte, rés. Bon-Air 19, Ste-Foy
Philippe, emp. C.N.R., 4e Avenue 1685
Philippe, vendeur brûleurs à l'huile, Ste-Geneviève 42½
Philippe, comptable, St-Vallier 816
Philippe, emp. Com. Scolaire, St-Cyrille 910
Pierre, ouv. chaus., des Oblats 221a
Pierre, Murray 184
Pierre, étudiant, Holland 158
Pierre, comptable B. Houde & Grothé, Cartier 35
Pierre, emp. Ch. Frontenac, St-Vallier 171
Pierre, ch. de camion, St-Vallier 699
Pierre, rentier, Lamontagne 2451, S.
Pierre-Alph., emp. United Shoe Mach., Bayard 181
Pierre-Ange, débardeur, Little Champlain 36

Côté Pierre-Émile, honorable, juge de la Cour Supérieure, Bougainville 166

Pierre-Paul, Casot 73
Prudent, emp. Allard & Robitaille, Godbout 14
R., professeur (bureau) 1ère Avenue 2195
Raoul, emp. civil, de Mazenod 86
Raoul, électricien, St-Jean 97
Raoul, menuisier, 12e Rue 329
Raoul, gérant Champlain Paper Box, Ltd., Ozanam 25
Raymond, Napoléon 216
Raymond, emp. D. Corset, St-Gabriel 15
Raymond, emp. B. Houde & Grothé, d'Aiguillon 112
Raymond, étudiant, St-Cyrille 701, S.
Raymond, entr. peintre déco., Garnier 111
Raymond, emp. John Ritchie, Brébœuf 1754, S.
Réal, Com. des Liqueurs, 2e Avenue 703
René, débardeur, St-Paul 93
René, emp. Ch. Hygiénique, St-Benoît 101
René, emp. Hôtel Victoria, St-Olivier 73
René, emp. civil, Madeleine de Verchères 923
René, emp. Brookside Dairy, Little Champlain 10
René, commis, 18e Rue 204
René, emp. Br. Boswell, Lavigueur 65
René, chauffeur, Proulx 103, Q.-O.
René, emp. Pharmacie Brunet, Beauharnois 50
René, de Mazenod 160

Côté René, gérant Valère Côté, Inc., 18e Rue 204, Tél. 4-9465

Robert, Dr, dentiste municipal, bur. Cartier 81, rés. St-Cyrille 875 S.
Robert, anc.marbr., de l'Espinay 173

Côté Robert, C.R., avocat, protonotaire Palais Justice, Tél. 2-5932, rés. Avenue Royale 102, Giffard, Tél. 66-5682

Robert, Aqueduc 46
Robert, dentiste (rés.) Maguire 1225, S.
Robert, boucher, Carillon 48, Taschereau 74
Robert, Aiguebelle 56
Robert, camionneur, M.-Louise 87
Roger, emp. Hôtel de Ville, St-Cyrille 421
Roger, emp. Arsenal Valc., Lavigueur 65

Côté Roger, St-Olivier 254
Roger, Lafayette 4
Roger, Marie-Louise 53
Roger agt d'ass., 18e Rue 172
Roger, commis, St-Ignace 109
Roger, emp. Brass. Boswell, St-Flavien 28
Roger, emp. Jos. Côté, Lavigueur 42
Roger, emp. garage, Lachevrotière 41
Roger, emp. Borden, Chemin St-Louis 2976, S.-F.
Roger, bijoux en gros, Bougainville 16
Roger, emp. Banque C. Nat., Ch. Ste-Foy 3135, S.-F.
Roger, commis B. de Poste, Richelieu 271
Roland, mécanicien, Latourelle 84
Roland, app. menuisier, Brébœuf 1754, S.
Roland, gardien nuit, St-Vallier 471
Roland, asst-technicien Valcartier, Lavigueur 42
Roland, menuisier, St-Benoît 152
Roland, gérant Caisse Pop., Franklin 82
Roland, Hermine 308
Roland, dessinateur, Richelieu 214
Roméo, comptable, Ste-Agnès 28
Roméo, emp. "Le Soleil", Dorchester 147
Roméo, mécanicien, Bagot 142
Roméo, emp. Br. Boswell, Lavigueur 65
Roméo, mécanicien, Vitré 284
Rosaire, emp. Ch. Frontenac, d'Aiguillon 144
Rosario, emp. Hôtel de Ville, 8e Rue 141
Rosario, menuisier, Jacq.-Cartier 58
Serge, constable mun., Collins 8-4
Stanislas, emp. Br. Bos., Giguère 321, Q.-O.
Stanislas, épicier, Maufils 181, rés. 177
St-Charles, P. Albanel 959
St-Georges, annonceur CKCV, Dolbeau 110
Sylvio, emp. Collection légale de la Cité, Crémazie 32
Télesphore, Aberdeen 67
Thomas, rentier, Saunders 86
Thomas, mécanicien, 2e Rue 337
Thomas, industriel, Marg.-Bourgeois 170

Côté Valère, Inc., Manufacturiers Blocs de béton vibré, Dorchester 325, Tél. 4-4491

Valmore, peintre, Maufils 254
Victor, emp. civil, de l'Armée 37
Victor, professeur, 4e Avenue 1297
Victor, emp. Q. Power, Villebon 98
Victor, livreur lait, des Voltigeurs 39
Victor, Marie-Louise 87
Victor, courtier, St-Jacques 17
V.-L., emp. Dufresne Eng., 4e Avenue 596
W., St-Gabriel 26
Wenceslas, emp. Anglo-C. P., 18e Rue 2108
Wilf., voyageur, Jeanne d'Arc 56
Wilfrid, machiniste, Vitré 68
William, sous-insp., Liqueurs, de Fondville 1082
Willie, épicier, des Zouaves 11
Willie, menuisier, 8e Avenue 1643
Willie, St-Germain 89½
Yvan, Père Grenier 146
Yvan, comptable, St-Cyrille 701, S.
Yvan, commis épicier, 3e Rue 367
Yves, camionneur, de Salaberry 15
Cotman Willie, commis, de la Couronne 141
Cotnoir Syl., emp. St. L. M. & M. W., Inc., Beaucage 60, Q.-O.
Cotreau Edouard, R.P., préfet discipline Ext. class. St-J. Eudes, 12e Rue 801
Cotton Motor Sales, Inc., R. Cotton, prés., Ste-Hélène 104
Cotton R., repr. mfrs, Chouinard 3
Cotton Threads, Ltd., Chabot and Graham, props, N.-D. des Anges 150
Coudé Mme veuve Thomas, Prévost 22
Couet Albert, emp. civ., Albert Lozeau 2413, S.-F.
André, Min. des Vétérans, 17e Rue 330
J., armée perm., Ch. Ste-Foy 3092, S.-F.
Jean-J., emp. Acc. du Travail, Bégin 9

Couet Laval, chef de bureau Ministère de l'Industrie et du Commerce, Latourelle 27

Mlle Antonia, Latourelle 27
Mlle Gertrude, Bégin 9
Mlle Fernande, Latourelle 27
Mme Arthur-E., Bégin 9
Paul, comptable A. C. Pulp, Brown 193
Thomas, emp. civil, Bégin 9
Coughlin J.-H., emp. C.N.R., St-Jean 350
Kenneth, Maisonneuve 92
L.-G., 1ère Avenue 2375
P. S., agent, Maisonneuve 92
The Misses, Seamstresses, Bourlamaque 4
Patrick, machinist, Maisonneuve 92
W. J., taxis agent, Maisonneuve 92
Couillard de Beaumont, voir De Beaumont
Couillard dit Després (voir Després)
Couillard Albert, menuisier, Champlain 308
André, commis bureau St-Jean 511
Antoine, commis bureau, St-Jean 511
A.-P., gér. J.-E. Lemieux, Garnier 71
Armand, emp. Q. Power, St-Olivier 79
Arthur, emp. B. Houde & Grothé, Ste-Agnès 42
Charles-Aug., officier spéc. Com. Munic., Avenue Casot 97
Edgar, Dr, inspecteur régional pour le district sanitaire de Québec, Ste-Ursule 64
Gaston, St-Olivier 79
Georges, journ., Blvd P. Bertrand 296, Q.-O.
Georges, Enr., H.-P. Couillard, prop., marchand de charbon, 1ère Avenue 691
Georges, chambres, St-Jean 511
Georges, station gazoline, 6e Rue 500
Georges-H., comptoir de Crédit, Ltée, St-Jean 511
Gérard, notaire, de Mazenod 75
Guillaume, dist. Brasserie Champlain, 11e Rue 511
H., Ste-Agnès 9
Henri, commis, St-Olivier 79
Hilaire, emp. bureau Postes, St-Augustin 81
H.-P., de Geo. Couillard, Enr., de Mazenod 75
J.-A., inspecteur d'Etat-major, Grande-Allée 57
J.-B., quincaillier, Giguère 221, Q.-O.
Jean, électricien, St-Vallier 120
Jean-M., médecin et officier en charge de la Quarantaine, Savard 25, Q.-O.
Jos., station service, St-Vallier 1264
Joseph, électricien, Blvd de l'Entente 169
Joseph-Alexandre, ass't-directeur Police des liqueurs, Ave Manrèse 77
Laurent, emp. Q. Pow., Manrèse 77
Mlle B., emp. bur. Poste, Ste-Hélène 30
Mlle Hélène, serveuse, Ste-Ursule 6
Mlle Fernande, emp. civil, Richelieu 249
Mlle Gertrude, emp. B. Royale, Richelieu 249
Mlle Gilberte, Ch. St-Louis 2020, S.
Mlle Jeannine, Villebon 181
Mlle Marie-Blanche, décoratrice d'intérieur, St-Jean 511
Mlle Marie-Rose, Drolet 14½
Mlle Marguerite, Richelieu 249
Mlle Pierrette, emp. Banque Montréal, Richelieu 249
Mlle Simonne, opératrice, St-Olivier 79
Mme Antonio, Ch. St-Louis 2020, S.
Mme veuve Emile, Ste-Ursule 31
Mme veuve Hector, St-Olivier 79
Mme veuve Joseph, St-Patrice 47½
Mme veuve Joseph-W., Richelieu 247
Paul, ingénieur, St-Olivier 79
Philippe, Châteauguay 310
Raymond, étudiant, d'Aiguillon 45
Réal, journalier, Champlain 308
Richard, emp. Wolsey, Villebon 181
Rodolphe, journalier, Plante 43b, Q.-O.
Stanislas, peintre, Pontgravé 18

Coulombe A., rembourreur, Lafayette 14
Adolphe, commis bureau, Blvd Roosevelt-Churchill 133
Alexandre, B.A., Aqueduc 111

Coulombe Alex., agent de Pepsi-Cola. Bureau: Avenue Bigaouette 112, Tél. 5-8485. Rés. Chemin Ste-Foy 990

Alphonse, emp. s. civil, 1ère Avenue 1932
André, é.e.c., Ch. Ste-Foy 101½
André, emp. Goodyear, Gamelin 22
Antonio, corroyeur, Demers 17
Armand, restaurateur, 17e Rue 348
Arthur, tailleur en cuir, St-Mathias 48
Arthur, laitier et bureau de Poste, Blvd W. Hamel 80, Q.-O.
Charles, emp. Bégin & Frères, des Prairies 61
Chs-Aug., rest. et rés., Lavigueur 90
Donat, ingénieur marine, Vanier 11
Eddie, barbier et rés. Avenue Bourlamaque 2½

Coulombe Édouard, prés. Quebec Furniture Co., Ltd., Chemin Ste-Foy 101½, Tél. 7-8144

Emile, cuisinier, Stuart 16
Emmanuel, méc. marin. stat., Ch. Ste-Foy 2134, S.-F.
Ernest, contremaître, Mgr Gauvreau 142

Coulombe E.-T. & Cie, Ltée, Manufacture de vêtements pour hommes, gros et détail, de l'Eglise 130-138. Tél. 2-6819

Fernand, voy. commerce, Lavigueur 119¼
Fernand, emp. Alex. Coulombe, Ch. Ste-Foy 900
Fernand, emp. Chât. Frontenac, des Franciscains 122
Fernand, emp. B. Royale, Blvd Benoît XV 1500
François, app. Ecole des Mines, Frontenac 208
G., capt. R.C.E. Works Officer, Laurier 235
Georges, voy. de commerce, 2e Rue 307
Gérard, accessoires élect., Carillon 22
Gérard, Carillon 20
Gilles, emp. Boswell, St-Louis 62
Gilles, emp. Claire Robert, Vanier 11
Grégoire, St-François184-190

Coulombe Henri-C., de E.-T. Coulombe & Cie, Ltée, Grande-Allée 328. Tél. 5-9798

Coulombe Horace, de E.-T. Coulombe & Cie, Ltée, Aberdeen 19, Tél. 5-7070

Hubert, garagiste, St-Vallier 798
J.-Télesphore, emp. de la Cité, Morin 217
J.-A. & Co., Ltd., marchands de bois, St-Pierre 126
J.-A., & Co., Ltd., Manufacture "Cie de Fibre de Québec" à Centre Industriel No 5, Bureau-chef St-Pierre 126
J.-A., emp. B. Houde & Grothé, Latourelle 53
J.-B.-E., emp. Bell Tel. Co., M. de Verchères 915
J.-D., voy. com., Ste-Thérèse 698

Coulombe J.-G., prop. Au Salon Fleuri, Enr., St-Joseph 345, Tél. 5-5068, rés. 14e Rue 795, Tél. 5-5419

J.-H., machiniste, Dauphine 35d
Jean, étudiant, Ch. Ste-Foy 101½
Jean-Guy, militaire, Gamelin 22
Jean-Paul, gérant, Chr.-Colomb 272
Jos., voy. de com., des Franciscains 122
Joseph, voy. de com., Lavigueur 119
Joseph, emp. de la Cité, Morin 237
Joseph, menuisier, Gamelin 22
Lorenzo, Bibaud 61
Lucien, emp. s. civil, Ste-Angèle 22
L.-P., Laviolette 30
Marcel, commis pharm., St-Vallier 798
Maurice, contremaître, Ste-Julie 4

Coulombe Maurice, mécanicien, St-Vallier 798
Mlle Alma, comptable, St-Cyrille 261
Mlle Blanche, sténo, Ave Manrèse 86
Mlle Claire, emp. B. Houde & Grothé, Gamelin 22
Mlle Emma, ouv. en chaus., Napoléon 89
Mlle Florida, Manrèse 66
Mlle Ghislaine, Ste-Julie 4
Mlle Irène, couturière, Lafayette 14
Mlle Jacqueline, Ch. Ste-Foy 101½
Mlle Line, serveuse, St-Cyrille 261
Mlle M., commis, Ste-Geneviève 3
Mlle Marie-Ange, 18e Rue 175
Mlle Marie-Laure, St-Louis 73
Mlle Marguerite, de Montmorency 86
Mlle Noëlla, emp. s. civil, Ch. Ste-Foy 395
Mlle Pierrette, commis, St-Germain 34
Mlle Régina, sténo, St-Louis 73
Mlle Rolande, emp. Fine Children's Wear, Ltd., St-François 116
Mlle Simone, emp. Y. Levesque, Enr., Frontenac 208
Mlle Thérèse, de Montmorency 86
Mlle Yvette, St-Louis 73
Mlles Athala et Rose-Aimée, Ste-Ursule 26
Mlles Simonne et Mathilde, commis bureau, 18e Rue 174
Mme veuve Alphonse, Lavigueur 90
Mme veuve Edouard, de Montmorency 86
Mme veuve Francis, 4e Avenue 1328
Mme veuve H., St-Vallier 362
Mme veuve Joseph, Ave Manrèse 86
Mme veuve Raoul, St-François 116
Mme veuve Wenceslas, Lafayette 14
Oscar, barbier, d'Aiguillon 109, rés. 107
P.-A., Garnier 78
Paul-E., de Montmorency 93
Paul-Emile, de Epicerie Martel, Enr., St-Germain 34
Pierre, journalier, Blvd W. Hamel 80, Q.-O.
Raymond, voy. Quality Auto Supplies, St-Vallier 798
René, journalier, Lafayette 14
Robert, emp. Alex. Coulombe, Ch. Ste-Foy 900
Roger, emp. Boswell, Cadillac 202
Roger-R., emp. Ass. Forestière, Garnier 66
Roland, emp. Ecole des Mines, Frontenac 208
Roland, commis bureau, St-Vallier 315
Victor, chauffeur, 5e Rue 385
Victor, cordonnier et shoe shine, St-Joseph 381, rés. Carillon 13
W.-H., industriel, rés. Cadillac 184
W., briqueteur, Lafayette 14

Coulonval François, Directeur de l'Impôt sur le Revenu, St-Cyrille 288, Tél. 2-8749

Country Line, Ltd., A. Brière, agt, Dalhousie 40
Coupons St-Fidèle, 3e Avenue 1116
Cour à Bois, C.-E. Morissette, Ltée, Lavigueur 207-213
Cour à bois Fortin, Alleyn 4
Cour à bois Jolicœur, Savane 450
Cour à bois Martial Caron, Enr., Julien 100
Cour à bois Lapointe, Lesage 60
Cour à bois St-Patrice, Réal Dupuis, prop., St-Patrice 104
Cour à bois Elzéar Turcotte, St-Léon 87
Cour à bois Ths Simard, St-Pascal 144
Courberon Phil., ing. C.N.R., 2e Ave 1023
Courchesne Chs-Ed., ing. civil, Laurier 324
George-H., méd., de Callières 100
Herman, emp. s. civil, de Bernières 2½
Mlle Françoise, de Callières 100
Mlles Cécile et Marg., de Callières 100
Cour des Jeunes Délinquants, Grande-Allée 55-55½ (voir renseignements page 34)
Courcy Geo. & Fils, mch. sèches en gros, St-Joseph 44
Gérard, secrétaire des Syndicats Catholiques, Caron 19, Tél. 3-0685
Joseph, journalier, 3e Rue 267
Mme J.-E.-D., St-François 190
Courcy Mme veuve Donat, Hutte 8
Omer, infirmier, Chabot 263, Q.-O.
Cournoyer Adélard, mécanicien, Proulx 273, Q.-O.
Jérôme, I.C., Min. T. Publics, Preston 1374, Sillery
Mme Rose-Alma, Lavigueur 105
Mme Wilbrod, Lavigueur 105
Willie, emp. Bras. Boswell, Lavigueur 105
Courrier de Limoilou, Emond Gustave-Lucien, prop., St-Martial 1
Courrier J.-E., emp. s. civil, St-Augustin 55
Léopold, marin, Maufils 204½
Courteau J.-A., gérant des ventes Legrade, Inc., Ch. Ste-Foy 293
Mau., emp. Anglo-C. Pulp, 9e Rue 379

Cours de Justice (voir page 33)

Courtney Daniel, clerk, St-Jean 356
Courval Julien, dessinateur Min. Colonisation, Marg.-Bourgeoys 32
Mme veuve Elzéar, Marg.-Bourgeoys 32
Courville Lumber, Co., Lewis W. Seale, manager, Pont Etchemin, St-Romuald, Lévis
Cousineau Aimé, voy. commerce, Vimy 30
Arthur, journalier, Anc. Chantier 10½
Charles, voyageur, 1ère Rue 380
Coutellier Mlle Emilie, commis bureau, St-Jean 447
Coutts James, sr, emp. A.-C. Pulp, des Pins 1393, S.
James, jr, Chemin Gomin 95, S.
J.-W., tree surgeon, M. de Verchères 951
Coutu J.-P.-Robert, voyageur, des Jésuites 55
Couture, commis, Learmonth 16
A., contrôleur T.-D. Dubuc, Scott 118
A., horloger, rés. St-Joseph 250
Adélard, march. d'huile, de la Reine 375
Adélard, ingénieur, Blvd Langelier 191
Adjutor, ch. de taxi, Renaud 133
Aimé, journalier, St-Léon 77
Albéric, emp. Ter. & Racine, Carillon 12
Alcide, emp. C.N.R., de la Salle 258
Alex., journalier, St-Vallier 1061
Alex., emp. Ch. Frontenac, St-Olivier 148

Couture Alexandre, de Couture, Enr., Suppléments protéiques minéralisés "Citadelle". Ch. St-Louis 2605, Ste-Foy, Tél. 7-4176

Alfred, comptable, Carignan-Sallières 191
Alfred, emp. Imp. Oil, St-Vallier 1032
Alfred-J., menuisier, Lafayette 60
Anselme, menuisier, Pont Scott 13
Antoine, emp. Tramway, 8e Avenue 663
Antoine, médecin, rés. Claire Fontaine 131
Antonio, presseur, Gauvin 293, Q.-O.
Antonio, emp. C.N.R., 1ère Rue 911
Armand, gér. district Gen. Motors, Brown 144
Arthur, menuisier, Latourelle 117
Arthur, rentier, St-Cyrille 9
Bernard, typographe, Lockwell 127
Bernardin, dessinateur parlm., Latourelle 96
Charles, emp. Laiterie Frontenac, des Commissaires 100
Charles, journalier, St-Paul 131
C.-A., emp. Cie Paquet, du Roi 278
C.-E., prop. Venetian Blinds Repairing & Cleaning, Reg'd., Burton 14a
Chs-A., technicien bureau des examinateurs électriciens, Grande-Allée 364
Christophe, emp. Lib. Langlais, Ste-Hélène 246
Claude, comptable, La Capricieuse 122
Claude, emp. lait. Québec, St-Vallier 1032
Conrad, Maisonneuve 125
David, emp. civil, d'Aiguillon 222
Delphis, voyageur, 1ère Avenue 2052
Dominique, emp. Anglo, 11e Rue 340
Donat, Ste-Ursule 84
Eddy, emp. Cie Paquet, 3e Ave 176
Edgar, rentier, de la Martinière 59
Edmond, emp. C. du Port, 13e Rue 597
Couture Edouard, rentier, St-Gabriel 25
Emile, repr. Culvert Distillery, d'Auteuil 73

Couture Enr.—Alexandre Couture, prop. Suppléments protéiques minéralisés "Citadelle". Farine de viande. Viande à renards. Garagonthier 2, Tél. 7-2536

Eugène, Joliette 30
F., emp. civil, St-Jean 49b
Fernand, voy. commerce, St-Cyrille 160
Ferdinand, cuisinier, St-Jean 78
Florent, vendeur, La Canardière 421
François, sr, cond. C.P.R., du Pont 79½
Frédéric, Ste-Julie 68
Frédéric, emp. civil, St-Patrice 37
F.-X., emp. Terreau & Racine, Fleurie 146
Gédéon, voy. commerce, St-Cyrille 160

Couture George, Lt-col., pres. St. Lawrence Manufacturing Co., Inc., Prince-Edouard 215, Tél. 2-6834, rés. Murray 186, Tél. 7-6202

Georges, asst-contremaître de la Cité, Crémazie 222½
Georges, Chénier 27
Georges, emp. Maritime Optical, Côte de la Canoterie 4
Georges-A., emp. civil, d'Aiguillon 222
Georges-Henri, emp. Can. Gen. Elec., St-Vallier 1032
Gérard, cond. camion, M. de l'Incarnation 26
Gérard, cord.-mach., d'Argenson 11e
Gérard, journalier, Courcelette 8
Gérard, briqueteur, de l'Espinay 142
Gérard, emp. Hôp. Général, Blvd Langelier 191
Gilles, emp. Coca-Cola, La Canardière 421
H., boucher, 4e Avenue 1758
Hector, ch. privé, St-Vallier 1093
Henri, emp. Buanderie Lévis, St-Joseph 247
Henri, étal, 4e Avenue 1201
Irénée-Joseph, entr. macon, St-Cyrille 705
J., cordonnier (boutique), St-Anselme 60
Jacques, comptable, 1ère Avenue 2052
J.-Auguste, bureau, Déligny 6, rés. Ave des Erables 26
J.-B., journalier, St-Paul 157r
J.-B., emp. Anglo, Ch. St-Louis 950, S.

Couture J.-B., surt régional Royal Ins. Co., Ltd., Liverpool & London & Globe Ins., Globe Indemnity Co. of Canada, St-Pierre 93, Tél. 2-6413, rés. de Montmorency 86, Tél. 7-2884

J.-D.-Roméo, commis, Châteauguay 342
J.-E., agent vendeur, La Capricieuse 122

J.-EUTROPE COUTURE
Représentant:
PLYMOUTH - CHRYSLER
122 DE LA CAPRICIEUSE
Tél.: Bur. 5-5114 - Rés.: 4-2621

J.-Emile, boucher, Beaucage 82, Q.-O.
J.-Ernest, emp. C.N.R., 16e Rue 311
J.-H., march. d'occasions, St-Nicolas 14
Jean, boucher, 4e Avenue 1758
Jean-Claude, cord.-machiniste, d'Argenson 11e
Jean-Louis, voyageur, 1ère Avenue 2052
Jean-Marc, étudiant, Crémazie 10
Jean-Marie, comptable, 11e Rue 389
J.-L., boucher, Plante 215, Q.-O.
J.-Marie, mécanicien, Aiguebelle 45½
J.-Maurice, agronome, Fleurie 127
J.-Maurice, gérant Odilon Couture, Enr., Lavigueur 27
J.-M., emp. civil, Paradis 25, S.-F.
J.-M. & Fils, épiciers, Parent 46
J.-O.-L., emp. bureau Postes, Notre-Dame des Anges 170
J.-Paul, pompier, Lafayette 100

Couture Joseph, officier spécial du Conseil législatif Hôtel du Gouvernement, rés. Avenue Gauthier 1042, S. Tél. 7-1044
Joseph, entr. maçon, St-Cyrille 705, S.
Joseph, cordonnier, Joliette 32
Joseph, voy. de commerce, Victoria 109
Joseph, journalier, St-François 240
Joseph, peintre, du Pont 179
Joseph, emp. Palais Justice, Latourelle 96
Joseph, contremaître, Arago 81¾
Joseph, emp. civil, Ste-Anne 103½
J.-L.-M., emp. B. Postes, Turnbull 1
J.-M., emp. civil, Le Normand 25, S.-F.
J.-N., La Canardière 702
J.-R.-N., emp. Bell Tel., Paradis 25, S.-F.
L., pompier, d'Aiguillon 220½
L., Joliette 5b
Laval, Eymard 114
Léo, voyageur, Monk 124
Léo, épicier et rés., St-François 382
Léopold, Renaud 139
Léopold, rentier, Blvd de l'Entente 171
Lévis, boucher, Mgr Gauvreau 127
Louis, emp. SS. de la Charité, 1ère Rue 895
Louis, chef de trains, 8e Rue 121
Louis, forgeron, Champlain 402
Louis, Bayard 4
Ls-P., boucher, 3e Avenue 1001, rés. 1003
Ls-Philippe, off. de circulation, 8e Rue 980
Ls-Philippe, ing. civil, des Braves 122
Ls-Philippe, journalier, de Varennes 50
Ls-Philippe, ing. civil, 8e Avenue 1105
Luc, pompier, St-Olivier 148
Lucien, emp. civil, St-Joseph 33½
Lucien, comptable en chef Min. Terres et Forêts, Ave Parent 22

Couture Lucien, prop. Transport Couture, Boul. Benoît XV 1400, Tél. 4-2577
Lucien, gérant de district Les Equipements de cuisine de Québec, 4e Ave 904
Lucien, boucher, Bélanger 215, Q.-O.
Marc-Aurèle, cord.-machiniste, d'Argenson 11e
Marcel, boucher, St-Amadour 14
Marius, commis, La Capricieuse 122
Maurice, Garneau 29
Maurice, Lafayette 60
Maurice, emp. civil, Carillon 12
Maurice, emp. civil, Signaï 63
Maurice, gér. O. Couture, Enr., Lavigueur 27
Maurice, journalier, St-Patrice 153
Michel, emp. U. Ste-Marie, St-Paul 157r
Mlle Albina, Ste-Ursule 10
Mlle Anita, Bourlamaque 107½
Mlle Annette, sténo, McMahon 10
Mlle Antoinette, sténo, Parent 22
Mlle Bernadette, emp. Buanderie Imp., St-Stanislas 27½
Mlle Bernadette, corsetière, Ch. Ste-Foy 2153, S.-F.
Mlle Blanche, St-Anselme 9
Mlle Cécile, commis bur., Latourelle 117
Mlle Céline, sténo. 1ère Avenue 3395
Mlle Dorilda, Fraser 10
Mlle Edith, emp. Un. Laval, d'Aiguillon 40½
Mlle Fernande, emp. C.N.R., Fraser 10
Mlle Florida, de l'Eglise 34
Mlle Gaby, emp. Douanes, des Erables 26
Mlle Ghislaine, Dauphine 15
Mlle Jacqueline, e.g.-m., Papineau 177
Mlle Jeannette, Carillon 12
Mlle Jeannette, cours priv., des Erables 26
Mlle Julia, couturière, St-Gabriel 25
Mlle Juliette, institutr., Crémazie 20
Mlle Liliane, emp. C.A.R.D.E., La Canardière 421
Mlle Marcelle, sténo, Fraser 10
Mlle Madeleine, commis, St-Vallier 1032
Mlle Marguerite, Collins 3-5
Mlle Marguerite, St-Jean 34
Mlle Marguerite, emp. Hôtel de Ville, Parent 22
Mlle Marie, g.-m.g., St-Cyrille 316
Couture Mlle Marie-Louise, emp. Pollack & Dorfman, St-Joseph 264½
Mlle Marie-Paule, caissière, Latourelle 117
Mlle Monique, Crémazie 10
Mlle Monique, sténo, La Capricieuse 122
Mlle Pierrette, commis, St-Vallier 1032
Mlle Simone, emp. Arsen. Valcartier, Renaud 139
Mlle Thérèse, commis, St-Vallier 1032
Mlle Thérèse, sténo, La Capricieuse 122
Mlle Valentine, St-Anselme 9
Mlle Y., Ste-Anne 125-127
Mlle Yvette, emp. Cie Paquet, Renaud 139
Mlle Yvonne, modiste, d'Aiguillon 97¼
Mlle Yvonne, com. bureau, Dollard 21
Mlles Antonia et Irma, St-Joseph 289½
Mlles Em., Cécile et Jeanne d'Arc, St-Anselme 9
Mlles Julie et Pauline, Parent 22
Mlles Lucille et Florence, 3e Avenue 1003
Mlles Madeleine et Yolande, Dauphine 15
Mme A.-L., Ste-Geneviève 57
Mme A., prop. Salon de coiffure Alma, rés. de l'Eglise 113
Mme Chs, Murray 91½
Mme J.-B., Carillon 12
Mme Willie, chambres, du Palais 8
Mme veuve Alphonse, Crémazie 10
Mme veuve Alphonse, Signaï 63
Mme veuve Arthur, Montmartre 108
Mme veuve J.-A., Lamontagne 86
Mme veuve Joseph, 2e Rue 847
Mme veuve Louis, Champlain 421
Mme veuve Louis, Park Ave. 124
Mme veuve Louis, Père Grenier 53½
Mme vve Louis-Philippe, St-Vallier 1061
Mme veuve Narcisse, St-Vallier 344
Mme veuve Odilon, Latourelle 34
Mme veuve Oscar, Giguère 351a, Q.-O.
Mme veuve Victor, des Franciscains 114
Napoléon, emp. O.Chalifour, Papineau 177
O., emp. D. Textile, Pr.-Edouard 217
Odilon, des Remparts 35
Odilon, Enr., entr. plombier et électricien, Latourelle 34, atelier Lavigueur 29
Oliva, télégraphiste, 10e Rue 320
Omer, comptable Komo Const. Co., Bougainville 10½
Omer, Latourelle 66
Omer, emp. Dominion Textile, Signaï 63
Omer-E., pharmacie, La Canardière 2071
Omer-E., Learmonth 16
Onésime, rentier, 11e Rue 181
Ovila, capt., Côte de la Canoterie 4
P., débardeur, Champlain 400
Patrick, Couillard 17½
Paul, emp. Serv. Impr., des Erables 26
Paul, épicier, rés. Lejeune 1
Paul, militaire, de Tracy 23
Paul, épicier et restaurant, (rés.) François Ier 86
Paul-Emile, peintre, du Roi 62
Paul-Emile, Chenier 27
Philémon, fruits et légumes, Marché St-Roch 19
Philippe, anc. commis, Mgr Gauvreau 97
Philippe, Murray 3b
Pierre-Antonio, emp. Trésor, Calixa Lavallée 57
P.-J., cordonnier (boutique), Dorchester 113
R., abbé, ass. principal, Chemin Ste-Foy 14
Raymond, prop. Institut Raymond, Coulonges 1071, S.
Raymond, Joliette 32
Raymond, Blvd Langelier 191
Raymond, peintre, Bergemont 56
René, emp. civil, St-Olivier 150
René, Crémazie 10
René, mécanicien, Laporte 14
René, emp. C.P.R., Dolbeau 113
René, comptable, St-Cyrille 102
René, asst-comptable Dépt Voirie, St-Cyrille 104½
Richard, abbé, vicaire, Buade 16
Robert, livreur Hethrington, Papineau 177
Couture Robert, emp. C.P.R., 10e Rue 337
Robert, voyageur, 1ère Avenue 2052
Rod., peintre, Kirouac 226
Roger, camionneur, Ch. Ste-Foy 2153, S.-F.
Roger, camionneur, St-Vallier 1032
Roger, comptable, 3e Avenue 1003
Roger, militaire, Bigaouette 41
Roland, décorateur, 2e Avenue 577
Roland, soudeur, 2e Rue 847
Roméo, vendeur Montcalm Auto, La Canardière 421
Télesphore, chauffeur, Ste-Famille 7
Victor, emp. N.-A. Robitaille, Montmartre 44
Victorien, emp. Bell Tel., Papineau 109
W., cuisinier, Ch. Ste-Foy 2153, S.-F.
Wilbrod, organis. de ventes, St-Olivier 148
Wilfrid, instituteur, St-François 380
Wilfrid, rentier, 1ère Avenue 3399
William, rentier, Marchand 33

Couture Yvan, B. Ph. L., propriétaire de pharmacie, 1ère Avenue 2894, Tél. 3-6657
Yvon, sténo, Pol. mun., Signaï 63
Zénon, emp. Q. Ry., La Capricieuse 136
Couturier Albert, épicier, (rés.) Guyenne 69
Denis, emp. Dumais, Ltée, Carillon 64½
Donat, voyageur, du Palais 6
Emile, Napoléon 332
Gilles, emp. Citadel Trading, 18e Rue 160
Jean, emp. civique, 18e Rue 160
Jean-Chs, rentier, Carillon 64½
Jean-Claude, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Inc., Guyenne 69
Jean-Marie, Napoléon 332
Laurent, ouv. chaussures, Guyenne 69
Léo, mécanicien, Dorchester 121
Léo, emp. B. Poste, 6e Rue 242
L.-P., Napoléon 332
Mlle A., couturière, Murray 1
Mlle Ghislaine, caissière, 18e Rue 160
Mlle Jeanne, emp. s. civil, Ste-Anne 89
Mme M.-L., épicerie et rest., Carillon 79
Mme veuve Eugène, du Palais 6-6½
Mme veuve Roland, St-Honoré 900
Robert, Napoléon 332
Roland, voyageur, du Palais 66½
T., épicier, Dorchester 117
Thomas, Napoléon 332

Couvents—(Voir renseignements page 51)
Couvent Congrég. N.-Dame, de l'Eglise 95
Couvent des Dominicaines, de l'Enfant-Jésus (maison-mère), Chemin St-Louis
Couvent des Franciscains, de l'Alverne 33
Couvent des RR. SS. de l'Espérance, Chemin Ste-Foy 83
Couvent des Sœurs du Perpétuel Secours, 8e Avenue 72
Couvent des Sœurs Servantes du St-Cœur de Marie, 8e Avenue 98, 12e Rue 796, Maison provinciale, Beauport, Ave du Moulin
Couvent des Sœurs Servantes du Très-Saint-Sacrement, 18e Rue 637
Couvent des Ursulines, Donnacona 18, Dépôt: du Parloir 2
Couvent du Sacré-Cœur de Marie—Révde Mère Ste-Patricia, supérieure, Mont-Carmel 29-31
Couvent Jésus-Marie, Chemin St-Louis, S.
Couvent du T. S. Sacrement—RR. SS. de Jésus-Marie de Sillery, Chemin Ste-Foy 946
Couvent Ste-Anne, Révdes SS. Servantes du St-Cœur de Marie, de l'Acadie 11-13, 12e Rue 180
Couvent St-Charles-Garnier, Maxfield 1229, S.
Couvent St-Cœur de Marie, St-Amable 67
Couvent Ste Jeanne d'Arc, Ch. St-Louis, S.
Couvent St-Martyrs Canadiens, Révde Mère Ste-Edmée, sup., Père Marquette 182
Couvent St-Maurice, dirigé par les Rvdes Sœurs Servantes du Saint-Cœur de Marie, 8e Avenue 137

Couvent St-Roch, Congrégation N.-D., Rvde Sr St-Jean du Calvaire, supérieure, St-François 222
Couvier Mlle Laurette, St-Stanislas 6
Cova Charles, de Terrazo, Mosaique et Tuile, Ltée, Ave des Pins 1221, Sillery (rés.)
G., chef cuisinier, de Repentigny 42
Coveney Alphonsus, com. trav., Fraser 267
Charles, journalier, Ste-Marguerite 172
Edouard, agt de billets, 10e Rue 244
Emile, emp. Que. Power, 3e Avenue 1234
Francis, Fraser 267
Mrs. widow Dennis, A., Ave de Salaberry 72
Cox Philip, carman C.N.R., Fraser 14
C.P.R. Hôtel, Théo. Simard, prop., St-Paul 305
Craig Ch. W., accountant Parisian Corset, Brown 149
David, chemical engineer, Bégin 1
D., farmer, Ch. Ste-Foy 3646, S.-F.
Frederick, farmer, Ch. Ste-Foy 3646, S.-F.
Hugh, chimiste, de l'Entente 147
M. K., Aberdeen 9
Mrs. widow Thomas, Brown 149
Renfrew, farmer, Ch. Ste-Foy 3701, S.-F.
Cramail Mlle Geneviève, Grande-Allée 305

Crane, Limited—Steam plumbing, heating and electrical supplies—G. F. Simpson, acting-manager, St-Roch 39, corner Ste-Marguerite, Tel. 2-3837, res. Tél. 7-4173
M., emp. Dom. Elect., Le Gardeur 1140, S.
Miss L., emp. Que. Power, Le Gardeur 1140, S.

Crane Steelware, Ltd., bains et éviers émaillés. R. S. Cooke, manager, Centre Industriel No 5, Tél. 5-6165

Crawford G. W., emp. des Postes, Route de l'Eglise 485, Ste-Foy
Cream R. C., of R. F. Cream & Co., Ltd., Avenue Lemesurier 17, Tel. 5-8787
R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd., Park Avenue 96, Tel. 5-7771

Cream R. F. & Co., Limited—R. F. Cream, president; R. C. Cream, secretary and manager. Food Brokers. Courtiers en produits alimentaires, St-Pierre 92, Phones 2-3938—2-3939

Création, Enr., Jean-Paul Julien, prop., chapeaux pour dames, St-Joseph 418, rés. St-Olivier 146
Création Suzanne, Couture Suzanne, prop., St-Jean 334

Crèche St-Vincent-de-Paul. — Chemin Ste-Foy 680, Tél. 7-1132—Sr Marie de St-Vincent-de-Paul, supérieure; Sr Ste-Foy, directrice de l'Hôpital de la Miséricorde; abbé Victorin Germain, directeur du Service des Adoptions; abbé Edgar LeMay, aumônier

Credit Finance Co., J.-A.-M. Mercier, gér., de la Couronne 208

Crédit Foncier Franco-Canadien, Joseph LaVergne, directeur, Côte de la Montagne 72. Tél. 4-2468

Crédit Interprovincial, Ltée. Valeurs de placement. Sarto Ouellet, représentant, Ste-Anne 65, Tél. 2-1852

Crédit Social, de la Couronne 92
Creegan John P., publisher, Ch. Ste-Foy 395
Creisman M. I. & Son, de la Couronne 37
Crémerie Bélanger, Enr., (beurrerie), de l'Espinay 160

Crémerie Mont-Blanc, Enr.—Fabricants de crème glacée, Renaud 149, Tél. 4-9171

Crépeault A., épicier, 20e Rue 783
Adélard, agent "La Patrie", Taschereau 39
Alfred, sr, barbier, St-Eugène 37
Alfred, jr, pol. mun., St-Eugène 37
Alphonse, épicier-boucher, La Canardière 401-405, rés. 20e Rue 783
Crépeault André, ouv. chaussures, St-Eugène 37
Benjamin, pharmacien-chimiste, Avenue Manrèse 78
Chs-M., St-François 184-190
Fernando, agent mfr, Latourelle 213
Fernando, fantaisies pour dames, Blvd Charest 400
Gérard, Taschereau 39
Jos., épicier, St-Vallier 1017
Jos., (rés.), St-Luc 107
Joseph-D., acheteur La Cie Paquet, St-Joseph 317
Joseph, emp. Dom. Corset, 6e Rue 277
Léandre, prof. Ecole St-Malo, 1ère Ave 1087
Léonce, emp. bureau, La Canardière 365b
Léonce, organiste et prof. de musique, rep. du Collège de Musique Dominion, Ave. Maisonneuve 64
Louis, cond. camion, de La Canardière 365b
Mlle Irène, commis, St-Luc 107
Mlle Jeanne, infirmière dépt de l'hygiène de la Cité, Avenue Lévis 5
Mlle M., d'Aiguillon 278
Mme veuve Alexandre, St-Luc 107
Raymond, peintre, St-Eugène 37
Crépin A., commis Cie Laval, Co., Enr., Dolbeau 59, rés. Château-Richer
Marc, prop. Buan. Ant. Bendix, Dolbeau 59
Mlle Lucienne, de Tracy 24
Mlle Mariette, St-Cyrille 429
Mlle Simonne, de Tracy 24
Mme veuve Jean-Bte, de Tracy 24
R., aumônier Hôtel-Dieu Québec, du Palais
Raymond, étudiant, Dolbeau 59
Thomas, peintre, de la Salle 337
Thomas, emp. Hôtel Victoria, de Tracy 24
Cressman Robert G., Provincial Auditor's Dept., Crémazie 92
Cresswell Pomeroy, Ltd., (porte de livraison), Ste-Madeleine 28
Crète Laval, emp. buand. Lévis, St-Vallier 1163
Léon, emp. Min. des Mines, Fraser 47
Mlle Gisèle, sténo, Fraser 47
Paul, cond. taxi, de la Ronde 113
Valère, militaire, Scott 102½
Crevier André, optométriste, rés. Dufferin Terrace 8
Henri, constable C.P.R., 8e Avenue 785

Cribb Fred., manager Bédard-Girard, Ltd., Blvd des Capucins 902, Tél. 2-8119, rés. Calixa-Lavallée 85, Tél. 7-2224

Crobel, Ltd., distributeurs de pièces de radios, Ste-Hélène 63
Croisetière Maurice, plombier-couvreur, St-Léon 164
Ovila, couvreur, St-Vallier 1060½
Richard, forgeron, M.-Louise 46½

Croix-Bleue (voir) Association d'hospitalisation du Québec, St-Louis 25, Tél. 2-6469

Croix-Rouge.—St-Eustache 47, Tél. 2-5255

Cromp Georges, emp. pensions Vieillesse, St-François 216
Cromwell R.-E., Coulonges 1093, S.
Cronan John F., Dessane 31
Miss Alice M., Dessane 31
Crondell Karl, Buade 33
Cross Mme R., de la Salle 29
Rev. W., du Fort 11½
Croswell D., Ch. St-Louis 2846, S.-F.
Croteau Adélard, emp. O. Chalifour, de la Chapelle 178
Adrien, mécanicien, St-Ambroise 16
Albert, emp. Pollack, Ltée, Ave Lamontagne 65
Alcide, marchand, Artillerie 75
Armand, journalier, St-Joseph 46
Armand, St-Bonaventure 83
Croteau Arthur, journalier, Pr.-Edouard 137
Arthur, menuisier, Côte de l'Eglise 1687, S.
de Merville, A.-G., Manrèse 80
Edgar, mécanicien, 3e Avenue 429r
Ernest, emp. Anglo Pulp, St-Vallier 1152
Eug., emp. Agnew Surpass, 11e Rue 701
Gabriel, cond. camion, Maufils 35
Gabriel, emp. Can. Import, Maufils 35
Gérard, menuisier, Jérôme 76
Gérard, étudiant, de l'Eglise 1687, S.
Gilles, épicier et marchand meubles, Hermine 14
H., Couillard 44
Héliodore, chambres, Ste-Julie 30
Henri, emp. Holt, Renfrew, Dolbeau 30
J.-A.-L., emp. Bell Tel., St-Olivier 316
Jean, étudiant, Bégin 1091, S.
Jean-Marie, emp. "Le Soleil", Richelieu 282
J.-Roméo, marchand, 1ère Avenue 686, rés. Bégin 1090, S.
Jules, technicien Bell Tel., St-Gabriel 14
Laurent, étudiant, St-Louis 48
Laurent, emp. civil, Artillerie 6½
Louis, St-François 6
Louis-Nazaire, emp. Dépt Colonisation, Pr.-Edouard 225
Ltée, marchand meubles, St-Joseph 329, entr. et salle d'échantillon, Caron 129
Lucien, agent de billets C. P. R., Richelieu 282
Mlle Camille, emp. C.N.R., Crémazie 85½
Mlle Charlotte, emp. Cie Uniforme, Richelieu 282
Mlle Claire, Scott 68
Mlle Françoise, emp. Bell Tel., St-Gabriel 14
Mlle Juliette, pianiste, St-Jean 23
Mlle Laurette, emp. B. Montréal, St-Gabriel 14
Mlle Marie-Ange, Crémazie 85½
Mlle Marie-Anne, Crémazie 85½
Mlle Maximilienne, commis, St-Olivier 243
Mlle Pierrette, emp. Teinturerie Française, Richelieu 282
Mlle Robertine, Crémazie 85½
Mlle Yvonne, des Franciscains 105
Mlles M.-Jeanne et Yvonne, de l'Eglise 34
Mme H., Claire-Fontaine 9
Mme J.-L., Ave de Bienville 27
Mme Juliette, Arago 111
Mme Roland, St-Joachim 38
Mme veuve Alphonse, Crémazie 85½
Mme veuve François, St-Joseph 46
Mme veuve Philéas, St-François 6
P.-A., comptable, St-Luc 21
P., emp. fédéral, 14e Rue 712
Paul, méc. réfrigération, de la Salle 308
Paul-Emile, commis taverne, Plante 207a, Q.-O.
P.-E., Dauphine 6
Philippe, entr. men., des Chênes Est 34
Roger, prés. de Croteau, Ltée, St-Joseph 327
Roland, lt-col., professeur, St-Gabriel 14
Romuald, emp. Brookside, Route de l'Eglise 411, Ste-Foy
Rosaire, emp. Dépt Voirie, des Franciscains 152
W.-Arthur, lt-colonel, Grande-Allée 220
Wilfrid, emp. C.P.R., La Canardière 835
Wilfrid, menuisier, St-Olivier 243
Yvon, emp. C.P.R., de la Colombière 223
Crousette Mlle Jeanne d'Arc, d'Aiguillon 130
Crove Chs Edward, civil s. clerk, Déligny 38

Crowe Alfred, sr, surintendant général des Bureaux de Placements Provinciaux, St-Joseph 90, Tél. 2-6720, rés. de la Salle 128, Tél. 5-9181

Crowe & Marcotte.—Alfred Crowe et Bertrand Marcotte—Avocats et procureurs, de la Couronne 32, Tél. 4-3735

Crown Blend Tea, Reg'd., St-Vallier 1089
Crown-Diamond (La Cie), de la Couronne 50

Crown Life Insurance Co., Côte de la Montagne 105
Cruchfield Bruce, Captain, Laurier 325
Cryans Clément, journalier, du Roi 400
Mme Honoré, du Roi 400

Crystal Oil & Gas, Reg'd., Maurice Labbé, prop., St-Olivier 75, Tél. 4-2055

Cuirrier Conrad, Grande-Allée 96
Culet Benjamin, emp. Coca-Cola, Latourelle 212½
Georges, Lachevrotière 18
J., mécanicien C.N. Ry's., 3e Rue 715
Louis-Phil., inst.-électricien, 3e Rue 717
Mlle Madeleine, Lachevrotière 18
Mlle Marie-Paule, Lachevrotière 18
Noël, emp. Dépt Tr. Publics, Lachevrotière 18
Cullerton Cecil, soldier, Sarah 1287, S.
Clement, carpenter, Sarah 1277, S.
Miss Margaret, Grande-Allée 254
Thomas, annuitant, Sarah 1277, S.
Cullian Miss M., annuitant, William 1223, S.
Cumming Donald, teacher, Joffre 241
Cummings Miss M. Vivian, sec'y.-treas. Ross Bros., Ltd., St. Cyrille 284, Phone 3-4147
Mrs. Leslie H., St-Cyrille 284
Mrs R. E., rooms, St-Louis 62

Cunard Donaldson, Limited, F. B. Barrow, manager, J. H. Colquhoun, chief clerk, St. Peter 67, Phone 2-1241

Cunningham Jean, emp. Coca-Cola, 3e Avenue 974
Jean-Paul, emp. Can. Packers, Richelieu 358
Mlle Marie-Paule, emp. Arsenal, Richelieu 358
Odilon, Richelieu 358
Réal, chauffeur, Ch. St-Louis 162
Robert, journalier, 3e Avenue 974
Rodolphe, constable mun., 4e Ave 656
Roger, journalier, 3e Avenue 974
Roméo, menuisier, 3e Avenue 974
Curb Service, Noël Trottier, prop., Ch. St-Louis, S.
Curie Provinciale des Frères de St-Vincent-de-Paul, Ch. Ste-Foy 2
Curmi J.-A., Colonel, Ch. Ste-Foy 62½
Curodeau A., épicerie & rés. Caron 89
Mlle Jeanne d'Arc, Grande-Allée 133
Paul, emp. C. du Port, Bagot 270
P.-E., électricien, Mgr Gauvreau 142
Rosaire, menuisier, Bagot 272
Rosaire, Bagot 280
Wilfrid, restaurateur, St-Patrice 93
Wilfrid, épicier et restaurant, Caron 115
Currie Jack, emp. Davie Ship., du Fort 10
Cushions Mrs. widow J.-W., St-Michel 61
Cusson Albert-J., mécanicien, Ch. Ste-Foy 2386, S.-F.

Cusson Chs, Ltée—Emile-A. Cusson, vice-prés. et gérant. Outillage pour contracteurs, voirie, forestiers-municipalité. Distributeurs exclusifs des tracteurs et moteurs "International", St-Roch 101, Tél. 3-5560

Emile-A., vice-prés. et gérant Chs Cusson, Ltée, Ch. Ste-Foy 438
Eugène, cordonnier, St-Luc 338
Mlle Madeleine, emp. Dom. Corset, de l'Eglise 126
Paul, emp. Arsenal Valc., Latourelle 215
Custeau Mme Eugène, St-François 190
Roland, rep. Imp. Life, des Jésuites 49
Rolland, I.F.,A.G., Ch. Ste-Foy 2386, S.-F.

Custom House, St-André 2. Phone 2-7695 (see Information)

Cuvelier Jean-Jacques, dessinateur, Crémazie 160½
CyBèle, Enr., lingerie pour dames, Villeneuve Mlle Irène, prop., St-Jean 249
Cyr Ab., rentier, Hutte 10
Antoine, officier de douane, 1ère Rue 333
Alfred, rembourreur, Ozanam 156
Cyr Alfred, mécanicien, Morin 179
Avila, débardeur, St-Paul 121
B., épicier, (rés.) 2e Rue 317
Charles, Lachevrotière 26½
Cyrille, emp. Legrade, Inc., 8e Rue 982
Désiré, emp. Quebec Power, 3e Rue 394
Edgar, 5e Rue 566
Ernest, camionneur, Hermine 270
Euclide, emp. Ars. Valcartier, de l'Eglise 8
G.-J., médecin, Hôp. Anc. Combattants, Godbout 157
Jos., pensionnaire, St-Bernard 97b
L.-A., asst-dist. Prudential Life Ass. of America, Fraser 166
Mlle Elizabeth, Maisonneuve 4
Mlle Jeannette, emp. civique, St-Bernard 97b
Mlle Marie-Anne, aide g.-m., d'Aiguillon 99¾
Mme veuve Henri, Lockwell 26
Philéas, journalier, Turcotte 207, Q.-O.
Pierre, Hermine 270
Reginald, débardeur, Sous-le-Cap 70
Roger, Garneau 33
Roger, de la Bastille 33
Willie, messager, La Capricieuse 68
Cyrias Mme Alice, Crémazie 90¾
Cyrille, R.P., o.f.m., de l'Alverne 33

LE BON PAIN
Diana
DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
et en vente chez votre épicier

D

D'Abbadie Charles, I.C., gérant Aerocrete Construction Co., Ltd., rés. Murray 103, Tél. 7-7516

Dacres Stanley, garagiste, 5ème Rue 249
Dad's, Regd., H. Domnas, prop., St-Jean 122
Dad's Luncheonnette, H. Domnas, prop., St-Jean 124
Dagenais Albert, coprop. Centre Electrique, Frontenac 112

Dagenais J.-R., gérant Machinerie Moderne, Ltée, 20e Rue 355, Tél. 4-6012

L., militaire, 2e Avenue 1378
Marcel, Cadillac 64
René, emp. Sûreté prov., 2e Avenue 912
Dagneau voir aussi Daignault
Dagneau Georges, emp. Min. Agriculture, Ch. St-Louis 1581, S.
Hervé, Côte Ste-Geneviève 31½
J.-A., emp. Electrification rurale, Crémazie 214
J.-C.-A., emp. Nat. Cash Register, Richelieu 346
Jean-Marie, oculiste. Bureau: St-Joseph 315¼, rés. des Braves 33
L.-T., 1ère Avenue 1770
Mlle Dolorès, fille de table, Côte Ste-Geneviève 31½
Mlle Joséphine, Ste-Ursule 19
Mlle Léda, sténo, Ste-Anne 103½
Mme Stella, confection pour dames, 1ère Avenue 1770
Dagneault Fernand, laitier, Ch. Ste-Foy 3000
Mme veuve Jos., Ch. Ste-Foy 2998
Richard, rédacteur Can. Press, Nicolet 359
Daigle Adj., cordonnier, Santerre 286, Q.-O.
Aimé, plombier, Ste-Madeleine 21½
Aimé, Ste-Marguerite 51

Daigle Albert, vice-président Tannerie Daigle, Ltée, de la Salle 312, Tél. 4-2674

Albert, journalier, Corinne 1
Alphonse, marchand de chaussures, des Oblats 104-106
Alphonse, prop. Can. Pulrist & Coin Mach., 1ère Avenue 530
Alphonse, du Pont 47
Ambr., journalier, Plante 317, Q.-O.
André, Isolation, Enr., 8e Avenue 890
Ant., Ch. St-Louis 1602, S.
Antonio, cuisinier, Sheppard 3, S.
Armand, commis, Dorchester 119
Aristide, menuisier, du Roi 395
Arthur, peintre, Lafayette 86
Arthur, emp. Bois de Coulonge M. de l'Incarnation 218
Auguste, comptable, St-Michel 9½
Charles, Boisseau 192½
Chs-Aug., ch. camion, La Canardière 2716
Donat, journalier, Boisseau 220
Emile, entr. peintre, Demers 67
E., constable mun., Marie de l'Incarnation 333
Fernand, ch. camion, St-Olivier 65½
Fernand, Bayard 151
François, salon de barbier, St-Vallier 851, rés. 1068¾
Georges, chauff. camion, Giguère 333, Q.-O.
Gérard, journalier, Smith 35
Gérard, cond. taxi, 2e Avenue 1035
Gérard, Aqueduc 81
Gérard, peintre débosseur, de la Reine 279½
Gérard, magasin d'occasion, Dollard 124
Gérard, fabricant sommiers, Chabot 261, Q.-O.
Gilbert-J., emp. All. Familiales, St-Augustin 55
J.-A., voy. de commerce, 1ère Avenue 530
Jean, Ch. Gomin 1711, S.
Jean-Guy, commis, St-Luc 162
Jean-Marie, journalier, Corinne 1
J.-Paul, ouv. chaussures, Durocher 223

Daigle Joseph, secrétaire-gér., Tannerie Daigle, Ltée, de la Salle 312, Tél. 4-2674

Joseph, menuisier, Santerre 339, Q.-O.
Lauréat, militaire, de la Canardière 1095
Léo, Lafayette 86
Léo, emp. Comm. des Liqueurs, Sous-le-Cap 10
Léo, emp. civique, de l'Eglise 126
Léon, emp. Cie Paquet, Turgeon 34
Léop., shoe shine, St-Vallier 490
Lorenzo, de la Reine 390
Louis, ch. camion, Laberge 6

Daigle L.-Nazaire, de Gauvreau & Daigle, Enr., St-Vallier 357, Tél. 3-0861, rés. des Peupliers 164, Tél. 2-3078

Lucien, chauffeur privé, La Canardière 2712
Lucien, Manrèse 79
Lucien, peintre, M.-Louise 105
Lucien, camionneur, 2e Avenue 1027
Majella, journalier, Santerre 286, Q.-O.
Marcel, emp. Anglo-C. Pulp, Plante 52, Q.-O.
Marcel, chauffeur, Marie-Louise 106
Marcel, ouv. en fer, des Lilas 40
Maurice, emp. Gen. Electric, Lafayette 86
Médéric, opérateur, Marie-Louise 45
Mlle A., modiste, St-Jean 350
Mlle Angéline, du Trésor 2
Mlle Anne-Marie, emp. Rock City, Laberge 6
Mlle Antoinette, emp. Séminaire, Signaï 45
Mlle Colette, ouv. chaussures, M. de l'Incarnation 218
Mlle Gemma, emp. Presb. St-Fidèle, 12e Rue 687
Mlle Gracia, de la Ronde 67¾
Mlle Jacqueline, sténo, M. de l'Incarnation 218
Mlle Jacqueline, St-Pascal 161

Daigle Mlle Jacqueline, Lafayette 86
Mlle Lucienne, Collins 3-5
Mlle Lucille, commis bureau, M. de l'Incarnation 218
Mlle Madeleine, ouv. chaus., Boisseau 192½
Mlle Olivette, couturière, Corinne 1
Mlle Rolande, Corinne 1
Mlle Rose, emp. Rock City, Laberge 6
Mlle Thérèse, Corinne 1
Mlle Yolande, emp. Rock City, St-Luc 162
Mlle Yvette, ouv. chaussures, 2e Avenue 1035
Mlle Yvonne, Grande-Allée 282
Mlles Gemma et Rita, emp. Gen. Electric, Lafayette 86
Mme Alexina, Aqueduc 81
Mme Charles, magasin bonbons, Boisseau 192
Mme veuve Albert, Turgeon 31
Mme veuve Alphonse, du Pont 164
Mme veuve Apollinaire, 13e Rue 348
Mme veuve Chs, St-Bernard 89
Mme veuve Donat, Boisseau 220½
Mme veuve Ernest, Bayard 151
Mme veuve Joseph, Morin 219
Mme veuve Raoul, St-Pascal 161
Napoléon, journalier, des Oblats 319
Nazaire, barbier, rés. Ch. St-Louis 3700, S.-F.
Omer, emp. Anglo-C. Pulp, M.-Louise 124
Paul, emp. Alb. Bédard, Garneau 24
Paul, commis, 1ère Avenue 530
Paul, comptable, 8e Avenue 1163
Ph., barbier, St-Luc 160-162
Philias, camionneur, Turcotte 246, Q.-O.
Pierre, cordonnier, St-Jean 259, rés. St-Flavien 23
René, tailleur, Lacroix 17
Robert, comptable Le Syndicat de Construction Moderne, Frontenac 83
Robert, ch. taxi, Turgeon 31

Daigle Roger, prés. Tannerie Daigle, Ltée, Boul. Orléans 151, St-Grégoire, Cté Montmorency, Tél. 66-3163

Roger, emp. Can. Pulrist & Coin Mach., 1ère Avenue 530
Roger, électricien, M. de l'Incarnation 218
Roland, commis boucher, Franklin 76
Roland, Blvd Langelier 191
Roméo, menuisier, du Roi 393
Théop., méc. d'autos, 2e Avenue 1035
Wilfrid, journalier, Joliette 19a
Wilfrid, menuisier, St-Cyrille 757, S.
Xav., peintre, Blvd P. Bertrand 408, Q.-O.
Daignault Geo.-E., emp. Com. Serv. Civil, Ste-Julie 38a
Georges-Etienne, emp. civil, de Callières 124

Daignault Richard, rédacteur Canadian Press, de la Couronne 1, Tél. 5-7424, rés. Nicolet 359, appt 2, Tél. 3-7675

Daigneault voir aussi Dagneau
Daigneault Lévis, emp. bureau Laiterie Frontenac, 2e Avenue 701
Mlle Claire, emp. civil, de Callières 124
Mlle Florina, de Callières 124
Mlle Lucille, emp. civil, de Callières 124
Mme Florina-A., de Callières 124
Mme veuve Georges, Frontenac 134
P.-E., emp. Montcalm Auto, Ch. du Foulon 2369, S.
Dainty Dot Shoe, Inc., Arago 18
Dale & Co. (Quebec, Ltd., Insurance, Côte de la Montagne 105
Ern., mechanic, de la Bourbonnière 2157, S.
Dall Miss Elizabeth, Artillerie 33
W. A., clerk, Artillerie 33
Dallain C.-C., commis Arsenal, Fraser 109

D'Allaird's, Limited, St-Jean 222, Tél. 2-6778 et St-Joseph 195, Tél. 2-2300, J.-Gaston L'Espinay, gérant. Manufacturiers de Robes, Blouses, Lingerie. Manufacturers of Dresses, Coats and Lingerie. Achetez directement du manufacturier sans intermédiaire. Buy direct from the Manufacturer and save the middleman's profit.

Dallaire voir Delaire
Dallaire Adélard, comptable Arsenal, d'Artigny 7½
Albert, Napoléon 69
Alfred, cord.-machiniste, Lafayette 169
André, poseur de talons, Bagot 237½
André, vétéran, Alfred 15
Armand, construction, Bagot 122
Arthur, industriel, Crémazie 77
Arthur, plâtrier, St-Eustache 48
Arthur, commerçant, Kirouac 201½
Arthur, emp. Quebec Power, Blvd Benoît XV 2029
Arthur, agt d'affaires, 2e Avenue 1013
Bernard, encadreur, Boul. Benoît XV 2029
C.-A., cond. malle, Crémazie 58
C.-F., emp. C.P.R., de la Reine 343
Cyrille, cordonnier, Proulx 217, Q.-O.
Edgar, voy. commerce, Artillerie 75½
Edmond, St-François 218
Eugène, journalier, Kirouac 197
Florent, cond. ascenseur, des Commissaires 147r
G., Chr.-Colomb 417
Gaston, fonct. féd., Artillerie 57
Gaudias, garde de nuit, deVarennes 28
Georges, emp. Hôp. Anciens Combattants, St-Ambroise 103
Gérard, Victoria 75
Gérard, chauffeur taxi, du Roi 37¾
Gérard, emp. Dom. Store, St-Vallier 188
Gérard, mécanicien, Victoria 82
Hector, commis, Crémazie 77
Henri, imprimeur, de Villiers 15
J.-Ch., Colomb 206
J.-A., voy. de commerce, Bagot 237½
J.-Aristide, cond. C. N. R., 13e Rue 717
Jean, restaurant, Crémazie 77
Jean, artiste peintre, Ch. St-Louis 38
Jean, chirurgien-dentiste, St-Jean 525½, rés. Fraser 169

Dallaire Jean-Louis, C.A., de Bélanger, Dallaire & Gagnon, 15e Rue 550, Tél. 4-4201

Jean-Paul, camionneur, Blvd Langelier 70
Jean-R., bijoutier, Godbout 95
J.-O., tailleur en fourrures, de la Reine 321
Jos., ingénieur, d'Avaugour 9
Joseph, cigarier, Taschereau 14
Joseph, aide ferm., Ch. St-Louis 3435, S.-F.
Joseph, emp. Terres & Forêts, 11e Rue 566
Joseph, journalier, Chr.-Colomb 208
Léonce, emp. garage, de la Salle 342
Lucien, emp. Cité, de l'Armée 42
Lucien, emp. C.N.R., 6e Rue 220
Lucien, peintre, Lafayette 169
Lucien, Bayard 4
Marc, commis bureau, Bagot 237½
Marcel, patroniste, 1ère Avenue 2094
Marcel, des Remparts 13
Michel, insp. forestier, Blvd Benoît XV 105
Mlle Bernadette, E.E.S., St-Amable 81
Mlle Carmen, Collins 3-5
Mlle Dolorès, caissière, Blvd Benoît XV 105
Mlle Edwidge, Collins 3-5
Mlle Eliane, Collins 3-5
Mlle Gemma, contremaîtresse, Boul. Benoît XV 2029
Mlle Grace, modiste, Ozanam 169
Mlle Jeannette, emp. Banque C. N., St-Vallier 188
Mlle Jeannine, ménagère, Bagot 237½
Mlle Laurette, emp. banque, Crémazie 77
Mlle Mariette, com. bureau, Bagot 237½
Mlle Martha, sténo, Côte de l'Eglise 1673, S.
Mlle Pierrete, d'Artigny 7½
Mlle Rachel, emp. Zeller's, St-Vallier 188
Mlle Rolande, emp. Dom. Stores, St-Vallier 188
Dallaire Mlle Simonne, ouv. chaussures, Chr.-Colomb 417
Mlle Thérèse, sténo, Boul. Benoît XV 2029
Mlle Yvette, emp. Min. Colonisation, Grande-Allée 141
Mlles Juliette, Emma, Marg. et Thérèse, Fraser 262
Mlles Y. et M., Richelieu 128
Mme A., Côte de l'Eglise 1673, S.
Mme Alexandre, de la Canardière 1225
Mme Louis, Fraser 262
Mme Ulric, Richelieu 255
Mme veuve Delphis, d'Artigny 7½
Mme veuve Félix, Blvd Langelier 70
Mme veuve Jos., Maufils 427
Mme veuve Ph.-Antonio, Maisonneuve 76
Mme veuve Roger, Jeanne d'Arc 32
Mme veuve Xavier, de la Reine 273
Mme veuve Wilfrid, Plante 349a, Q.-O.
Noël, journalier, Lafayette 169
P., tail. fourrure, 1ère Avenue 1064
Paul, pharmacien, St-Cyrille 310
Paul-Emile, 1ère Avenue 1075
Paul-Eug., Franklin 142
Paul-Eug., Napoléon 69
Paul-Henri, menuisier, 4e Rue 329
P.-E., sacristain, 1ère Avenue 1065
Philéas, des Glacis 5
R., pharmacien, Villebon 132
Raymond, ouv. en chaussures, Morin 67
Réal, emp. Dépt Terres et Forêts, Holland 1135, S.
René, emp. Phar. Nationale, Parent 56
Robert, emp. C. P. R., Lavigueur 39
Robert, emp. Br. Boswell, de la Salle 342
Roger, Bagot 237½
Roland, camionneur, Bagot 237½
Roland, cordonnier, Plante 353, Q.-O.
Roméo, militaire, Artillerie 36
Rosaire, pensionnaire, 15e Rue 550
Ulysse, journalier, St-Vallier 188
Victor, Registraire de la Cité, 2e Avenue 1204
Wilfrid, pensionnaire, Proulx 341, Q.-O.
Dalmont René, emp. Défense Nat., 3e Avenue 909
Dalpé C., médecin, St-Amable 90
Dalphond Mme Théo., St-Cyrille 185
Daly Fred W., commercial traveller, St-Louis 79
James, fonct. féd., Belvédère 11
Morin & Cie, Henri Pagé, rep., Blvd Charest 385
Mrs. widow Randolph, Marie-Rollet 28
Dambroise Mme veuve Pierre, Kirouac 101
Napoléon, pensionnaire, Kirouac 101
D'Amour Achille, Ste-Geneviève 27
Arsène, emp. Comm. du Port, des Franciscains 14
Augustin, emp. Brass. Boswell, 2e Rue 898
Claude, e.e.m., Maisonneuve 160
Firmin, ing. C.N.R., Maisonneuve 160
F., shoe shine, Carillon 55
Gédéon, mécanicien, St-Pierre 18
Jean-Marie, expéditeur J.-Ls Morency, St-Mathias 64
J.-W.-L., voy. commerce, Aberdeen 99½
Léonard, débardeur, d'Assise 66
Louis, électricien, Marie-Rollet 174
Marius, e.e.d., Maisonneuve 160
Maurice, ingénieur professionnel, Maisonneuve 160
Mlle Aline, Maisonneuve 160
Mlle Georgette, Ste-Anne 32
Mlle Marie-Paule, emp. Woolworth, des Franciscains 14
Mlle Marie-Paule, couturière, 3e Avenue 1277
Mlle Thérèse, emp. Kirouac, des Franciscains 14
Napoléon, électricien, Champlain 373
Noël, journalier, St-Vallier 1451
Philéas, camionneur, Sous-le-Fort 27
Prudent, des Franciscains 14
Roméo, emp. C.N.R., Carillon 17½
Danais R., e.e.m., Ste-Ursule 16½

Dancause Marc, 1ère Avenue 1776
Mme veuve Donat, 1ère Avenue 1774
Dandon Frank, telegraph oper., Park 69a
Daniel Eddie, journalier, du Roi 440
Ernest, boucher, Turcotte 36, Q.-O.
John, supervisor, Marg. Bourgeois 251
Max, emp. Consolidated Tanneries, Belvédère 16
Mme veuve Assh, 13e Rue 346
Danis Mme veuve J.-O., 4e Avenue 594
Reynold, mécanicien, Vitré 8½
D'Anjou Albert, Bougainville 36
Antonio, emp. civil, de l'Acadie 11
Chs, contremaître Ludger Duchaine, 1ère Avenue 1097
Chs, journalier, de l'Acadie 11
Luc-Albert, emp. Gen. Electric, 4e Rue 696

D'Anjou Réal, directeur Dépt des Impressions "Le Soleil", Calixa-Lavallée 14, Tél. 7-2304

Robert, inspecteur Ass.-Chômage, de Villars 1274, S.

D'Anjou Roland, chef de la Circulation "Le Soleil" et l'"Evénement-Journal", Rousseau 1247, S., Tél. 7-1402

Dansereau Alexandre, menuisier, Hutte 10
J.-E., ing. Dufresne, Enr., Champfleury 150
L.-A., agent de billets C.P.R., Marg.-Bourgeoys 39
Dante Davit, poseur de terrazo, Maufils 19
Daoust Albert, Grande-Allée 220-72
Marc-R., gérant Dom. Store, McMahon 10
Roland, gér. Qué. Bell Tel., Bégin 7
Roy, capt., St-Louis 77
Darabaner Moïse, gérant La Maison Dominion, Inc., Holland 208
Darabanir Harry, merchant, Blvd Charest 80
D'Arc Arthur, emp. Déf. nationale, de Repentigny 13
Darche J.-Omer, évaluateur, Service des Successions, Fraser 179
Darisse Gilbert, chef d'orchestre, Blvd Wilfrid Laurier 2152, Sillery
Darlington John, Registered—Importers of Men & Ladies' furnishings, Buade 7
Mrs. widow J. D., du Fort 2
D'Artois L.-G., capt. armée permanente, des Jésuites 49
Darveau Albert, ent. menuisier, rés. de Longueuil 127
Alexandre, emp. Goodyear, St-Vallier 1099½
Alphonse, prop. Taverne "Canari", Latourelle 158, rés. d'été Ch. Ste-Foy 3461
E., rés. d'été, Ch. Ste-Foy 3481, S.-F.
Edgar, emp. civil, Lavigueur 1
Emile, commis boucher, du Roi 205
Emilien, marin, Latourelle 220¾
Emilien, asst-gér. A. & P., Boisclair 65
Eudore, facteur, Latourelle 158
G., pharmacien, rés. de la Salle 130

Darveau Henri, secrétaire Comité Paritaire de l'Industrie de l'Automobile, District de Québec, Bougainville 156, Tél. 7-8784

J.-A., pensionnaire, Ste-Ursule 9¼
Joseph, du Roi 118
Joseph, chauffeur d'auto, St-Joseph 341
Joseph-A., classeur fourrure, Bourdon 19
Jos.-R., emp. C.N.R., Marie-Rollet 150
Jules, débardeur, St-Vallier 179
Lucien, camionneur, M. de l'Incarnation 268
Lucien, avocat, conseiller juridique Dépt Secrétariat Prov., de Longueuil 133
Laurent, emp. Min. Transports, Laurentide 45
Maurice, placier, Mgr Gauvreau 29
Mlle Aline, inst., de Longueuil 127
Mlle Germaine, de Longueuil 127A
Mlle Germaine, emp. four., Latourelle 220½
Mlle Gisèle, e.g.-m., Bourdon 19
Darveau Mlle Irène, Marie-Rollet 150
Mlle Irma, inst., de Longueuil 127
Mlle Jacqueline, Place George V
Mlle Laurette, inst., de Longueuil 127
Mlle Marguerite, emp. Impôt sur le Revenu, St-Cyrille 311
Mlle Yvonne, rentière, Cartier 124
Mme J.-E., St-Cyrille 311
Mme veuve C.-V., Place Georges V 9
Mme veuve Robert, Prévost 10
Mme veuve Victor, de la Salle 130
Odilon, Latourelle 220½
Paul, emp. garage Voirie, des Commissaires 167½
P.-H., emp. Dépt des pensions, de Montmorency 91
Paul-Henri, emp. civil, de Montmorency 91
Raoul, emp. s. civil, Fraser 61
Raymond, voy. com., Richelieu 72
Roger, étudiant, Bougainville 152
Robert, médecin chir., St-Vallier 959
Robert, étudiant, Bougainville 152
Victor, commis, Latourelle 148½
Daspe Mme M., prop. Rayon des Tapisseries, Enr., Christophe-Colomb 200
Marcel, emp. Q. Power, Chr.-Colomb 200
Victor, restaurant, du Pont 164½
Dassylva Albert, ch. taxi, St-Germain 35
Ant., emp. Marcel Rochette, Victoria 22
Charles, constable, Plante 313, Q.-O.
Ed., rentier, Ozanam 30
Edgar, emp. Shaw. Power, Pr.-Edouard 323
Gérard, St-Germain 35
Joseph, rentier, Champfleury 339
Lionel, cond. camion, Châteauguay 41a
Ls-Philippe, mécanicien machines fixes, Donnacona 10
Mlle Hermine, emp. Guardian Shoe, Fleury 101
Mlle Thérèse, St-Germain 35
Mme, restaurant, Kirouac 192
Mme veuve Adélard, Victoria 43
Philéas, emp. Alex. Légaré, Châteauguay 149
Roland, emp. bureau, Ozanam 30
D'Astous M., d'Auteuil 41
Dastous Ernest, R.P., St-Cyrille 680
Mlle Adrienne, emp. Palais Justice, St-Jean 22
Mlle Gaby, Ste-Ursule 2
Mlle Mélina, Couillard 37
Mlles I., G et J., Claire-Fontaine 91
P., journalier, des Remparts 35
Wilfrid, ch. camion, des Remparts 35
Daunais Mme veuve Arthur, Sutherland 6
Dauphin André, emp. Soc. Centrale d'Hypothèques et Logement, Lockwell 125
Conrad, comptable, Gauthier 1012, S.
Jean, commis bureau, Claire-Fontaine 89
J.-Mont., c.-mtre Bell Tel., Lockwell 125
Lucien, emp. Bell Tel., St-Jean 542
Mlle Aline, commis bureau, Claire-Fontaine 89
Mme veuve Charles-E., Claire-Fontaine 89
Dauplaise Georges, sableur de planchers, 3e Avenue 327
D'Auteuil Alcide, épicier, Blvd Langelier 36, rés. 46
Alphonse, serveur, Scott 54½
Chs, journalier, St-Paul 154
Gaston, voy. D'Auteuil Lumber, Ch. Gomin 1473, S.
Gérard, emp. Ch. Frontenac, St-Olivier 389
Lumber Co., Ltd., (The), St. Peter 56
Mlle Alexandrine, St-François 184-190
Mlles Annette et Marguerite, St-Jean 288
Mme Arthur, St-François 184-190
Mme veuve C.-E., Grande-Allée 305
Mme veuve Gilbert, N.-D. des Anges 189
Mme Jeanne d'Arc, N.-Dame des Anges 98
Mme veuve Thomas, O'Connell 22
O., menuisier, St-Joseph 74
Daveluy Guy, commis, Laurentide 69
Jean, emp. s. civil, St-Cyrille 476
Mlle Lise, sténo, St-Cyrille 476
Daveluy Mme veuve Albert, St-Cyrille 476
Roch, comptable, St-Cyrille 476
Daviau Roméo, Arago 81¾
Daviault Lionel, emp. Terres et Forêts, Marguerite-Bourgeoys 1125, S.
David Adélard, emp. civil, St-Patrice 27
E., jr, peintre, des Franciscains 167
François, emp. Boswell's Brewery, Dorchester 690

David & Frère, Ltée, biscuits et confiseries, C.-E. Senay, gérant de district. Entrepôt 1ère Rue 500, Tél. 4-4841

J.-Ernest, entr peintre, Moncton 46
Lionel, emp. Arsenal, Turcotte 114, Q.-O.
Mlle Alice, sténo, St-Patrice 27
Mlle Gisèle, secrétaire, Moncton 46
Mlles Dolorès et Cécile, Moncton 46
Robert, militaire, Berthelot 18
Davidson Charles, chauffeur, Richelieu 216
Joseph, Grande-Allée 254
John F., emp. C.N.R. Lévis, 17e Rue 395
Lambert, rigger, Richelieu 216
Miss Agnès, emp. Ch. Frontenac, d'Artigny 46
Miss Mary, Grande-Allée 254
Mrs. widow Robert, Richelieu 216
Ross, emp. Dom. Textile, Guyenne 88
Davie Mrs. widow Charles G., Grande-Allée 220
Mrs. George, Grande-Allée 305
Davignon Jean, stewart, Ste-Hélène 3
J.-R., emp. civil, Murray 3b
Omer, insp. Douanes, Aiguebelle 19
Davis C. K., Grande-Allée 305
Chs., Jean-Noël, S.-F.
Chs., emp. C.N.R., Ch. St-Louis 3012, S.
Henry, annuitant, Henderson 10
James, foreman John Ritchie, St-Eustache 88
Jean-Guy, Frontenac 132
John A., City assessor, Murray 143
Kevin, vendeur, Murray 143
Lorne, dessinateur C.A.R.D.E., Claire-Fontaine 87
Mlle Lillian, Frontenac 132
Miss Jean, Murray 143
Miss Mary, commis bureau, Murray 143
Miss Vida, sténo, Murray 143
Mme Annie, McMahon 1
Mme Arthur, Ch. St-Louis 3093, S.-F.
Mrs. widow Walter, emp. Parl., d'Aiguillon 192½
W. W., Ven., rector St. Matthew's Church, Grande-Allée 294
Davy Mlle Suzanne, 20e Rue 326
Mlles Jeannine et Madeleine, emp. bureau, 20e Rue 326
Mme René, Blvd Langelier 191
René, emp. Imp. sur Rev., 20e Rue 326
Dawes Black Horse (dépôt) 1e Ave 815

Dawson J. Chesley, dir. Shops & Equipment, Q.R.,L. & P. Co., and Gas Division Quebec Power, Fraser 102, Tél. 3-4513

James, Jeanne d'Arc 109
Kenneth, student U. Laval, Fraser 102
Kenneth, militaire, Godbout 58
Loyal, laborer, de la Naudière 62
M., méc. Que. Power, 12e Rue 536
Miss Muriel, nurse, Jeanne d'Arc 115
Mrs. widow Archie, Jeanne d'Arc 115
Philip, electrician, Q. Ry., 12e Rue 534
Wm., constable C.N.R., Artillerie 54
Deakin Jos., emp. ascenseur, Scott 72
Mrs. William, Scott 72
Dean John W., rentier, Ploërmel 1021, S.
Miss Elizabeth, Grande-Allée 220
Dearden Miss Claire, Ch. Ste-Foy 383
DeBeaumont voir Couillard De Beaumont

DeBeaumont A. & Cie, Ltée, nouveautés, St-Vallier 716, Tél. 3-2737

DeBeaumont Adrien-C., de A. de Beaumont & Cie, Ltée, rés. Fraser 167, Tél. 5-7026

DeBeaumont Elzéar, commis, Pr.-Edouard 235
Mlle B., St-Olivier 92
Mlle Colette, emp. civil, St-Vallier 719
Mlle Gabrielle, auxiliaire sociale, Crémazie 204
Mlle Gemma, serveuse, Cartier 72
Mlle Germaine, commis Pharmacie Soucy, Crémazie 204
Mlle Suzel, sténo, St-Vallier 719
Paul, hardes faites et merceries pour hommes, St-Joseph 54, rés. Leclerc 24
Yves, étudiant, St-Vallier 719
De Beaurivage Mlles Aurore et Cécile, Ch. St-Louis 1710, S.
Mme veuve L.-P., Ch. St-Louis 1710, S.
Paul-Henri, agent, Ch. St-Louis 1710, S.
Yvon, Frontenac 112
DeBeauvais Mlle Adèle, Désy 18
Mme Yvonne, St-Stanislas 8
Mme veuve W. Richard, g.-m., Laurier 312
DeBellefeuille Adrien, plombier, 4e Rue 352
Cyrille, sr, pensionnaire, 4e Rue 352
Cyrille, jr, chauffeur taxis, 4e Rue 352
Magella, électricien, Ozanam 124
Marcel, emp. Shaw. Power, Bourdon 44
Mme veuve Roméo, 12e Rue 223
Napoléon, emp. Cité, 3e Rue 852
P.-E., commis, 8e Avenue 481
Robert, plombier, 2e Rue 360
Débigaré voir aussi Bidégaré
Débigaré Joseph, comptable, de la Reine 99
Mme veuve Louis, de la Reine 299

de Billy Gilles, LL.L., avocat de Gagnon & de Billy, rés. de Montmorency 95, app. 2, Tél. 7-1278

de Billy Jacques, LL. L., avocat, Lieutenant R.C.A., de Gagnon & de Billy, Rés. St-Georges 64, Lévis. Tél. zone 5-782
Mme veuve J.-Alex., Moncton 54

de Billy Valmore-A., C.R., avocat de Gagnon & de Billy, Rés. St-Georges 64 Lévis, Tél. zone 5-782

Deblois A., journalier, Santerre 280, Q.-O.
Arthur, cond. taxi, de la Reine 85
Charles, rentier, du Palais 30
Chs-Eug., emp. Min. Voirie, Saunders 82
Ernest, chauff. camion, Durocher 118
Eugène, garde de prison, Saunders 82
Gérard, Gend. prov., N.-D. des Anges 139
Gérard, agt d'ass., Alfred 36
Gilles, Holland 1035, S.
Gustave, sr, voy. commerce, 2e Avenue 795
Gustave, professeur, des Franciscains 89½
J.-B., boulanger, Durocher 153
Jean-Bte, Dorchester 76
Jean, emp. civil, Conroy 42
Jos., menuisier, Boul. P. Bertrand 370, Q.-O.
Jos.-P., fonct. féd., 1ère Avenue 1162
Jules, technicien en arp., 2e Avenue 795
Lauréat, expéditeur, Arago 373
Léo, pourvoyeur Dépt Aff. Municipales, Ave Holland 1035, S.
Lionel, Cercle des Etudiants, Couillard 29
Louis-O., emp. Anglo-C. Pulp, Dolbeau 28
Lucien, R.P., s.v., directeur Juvenat FF. S. Vincent de Paul, Simard 1

Deblois Lucien, dessinateur, emp. Com. Salaire Minimum, St-Vallier 569, Tél. 3-1095
Marcel, emp. C.N.R., Jérôme 23
Mlle Berthe, 2e Avenue 795
Mlle Claire, Holland 1035, S.
Mlle Françoise, 2e Avenue 795
Mlle Hélène, 1ère Avenue 1162
Mlle Hélène, St-Cyrille 197
Mlle Jeannette, St-Vallier 569
Mlle Marguerite, sténo, 1ère Avenue 1162
Mlle Thérèse, St-Vallier 569
Mme veuve, Marchand 9½
Mme veuve Alphonse, St-Vallier 569
Mme veuve Arthur, 9e Rue 258
Deblois Paul, mach. Valcartier, 16e Rue 356
P.-H., de P.-H. Deblois, Avenue Holland 1045
P.-H., merceries, St-Joseph 34
Philippe, d'Youville 20
Raymond, emp. Crane, St-Vallier 569
Robert, comptable, Ste-Ursule 11–3
Robert, pompier, St-Vallier 569
Roger, commis Thibaudeau, 2e Avenue 795
Roger, mercerie pour hommes, St-Jean 172, rés. Moncton 20
Roger, Enr., merceries et hardes, St-Jean 172

Deblois Rodolphe, C.R., Président Commission des Accidents du Travail de Québec, Aberdeen 27, Tél. 3-0516, rés. d'été, Château d'Eau, Tél. zone 8262
Roland, géologue, 2e Avenue 795
Victor, menuisier, du Pont 158
De Boisbriand Mlle Cécile, emp. Rock City, St-Bernard 13r
Mlle Pierrette, emp. Buanderie Lévis, St-Bernard 13r
Paul-Henri, placier théâtre Pigalle, St-Bernard 13r
DeBoisbrillant voir Boisbriand
DeBonville J.-A., emp. s. civil, Rigauville 17
Mlle Gilberte, commis bureau, Rigauville 17
Mlle Madeleine, sténo, Rigauville 27
Mlle Mathilde, commis bureau, Rigauville 17
Mlle Marie-Ange, Rigauville 17
Mlle Rolande, Rigauville 17
Paul, machiniste, Rigauville 17
DeBoo Alfred, mechanic Boswell Brewery, Lockwell 118
Decarie André, ass.-gér. Zeller's, Belvédère 7
J.-Bte, voy. de commerce, Ferland 2
Decary voir aussi Descarries

Décary A.-R., M.B.E., D.Sc., ingénieur Surintendant du Ministère des Travaux Publics du Canada pour la Province de Québec. Superintending Engineer for the Province of Quebec, Public Works of Canada; président de la Commission d'Urbanisme de Québec. Edifice des Postes, Buade 3, Tél. 2-5863—Rés. des Grisons 15, Tél. 2-1640

de Cazes H., gérant Sun Trust, Ltée, St-Pierre 113, Tél. 2-8106, rés. rue Guénette 19, Lévis, Tél. zone 5-073

Decelle Léon, gér. Bell Tel., 16e Rue 797

De Celles Lucien, président et gérant général J.-B. Renaud & Cie, Inc., rés. Château Frontenac
Maurice, emp. Bell Tel., St-Cyrille 66
DeChamplain Alcide, emp. civil, St-François 25
J.-Auguste, com. de malles, Sheppard 1917, Sillery
J.-Nap., menuisier, Vitré 190
Mlle Carmen, g.-m. Dr Sirois, Vitré 190
Mlle Fernande, emp. civil, Sheppard 1917, S.
Mlle Laurette, emp. Hôp. Enf. Jésus, Vitré 190
Mlle Madeleine, emp. Dom. Corset, Vitré 190
Roger, rembourreur, de la Naudière 18½
de Chavigny De la Chevrotière, C.C., arpenteur-géomètre, Ave Murray 153
Mlle Marguerite, Murray 153
Paul, Murray 153
Dechêne voir aussi Deschênes
Dechêne Adé., barbier, du Roi 306
Albert, débardeur, St-Anselme 82
Alfred, jardinier, Plante 22, Q.-O.
André-M., St-Anselme 82
André-Miville, épicier-boucher, Côte d'Abraham 36½, 3e Rue 498, (rés.) 494
Armand, emp. Cité Sill, Ch. du Foulon 2612, S.
Arthur, rentier, Joliette 9
Dechêne & Dechêne, courtiers d'assurances, St-Jean 104
Donat, emp. des Postes, St-Ambroise 39
E.-Miville, emp. Anglo Pulp, 6e Ave 273
Edgar, Ltée, marchand et mfr fourrures, St-Joseph 80
Edmond, journ., M. de l'Incarnation 82
Dr Elzéar-Miville—Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Dechêne & Dechêne, Ste-Ursule 9½
Euclide, médecin, bureau et rés., du Roi 312
Fernand-Miville, agt d'assurances, de Dechêne & Dechêne, Ch. St-Louis 84, Tél. 5-6257
Georges, miitlaire, Blvd Langelier 23
Georges, opér. de machines, St-Anselme 82
Georges, rentier, Scott 42
Georges, militaire, des Remparts 31
Gérard, Scott 29

Dechêne Guillaume-Miville, abbé, curé, paroisse St-François d'Assise, 1ère Avenue 1333, Tél. 4-2591, Tél. privé 2-4587
Jacques, emp. élévateur grains, St-Anselme 82
Jean-François, électricien, Ste-Hélène 11
Jean-M., caissier, Ave Maisonneuve 76
J.-Maurice, Lt Police prov., des Erables 137
Joseph, Lavigueur 81
Joseph, emp. civique, du Roi 228
Jos., chauffeur de taxi, Montmagny 151
Joseph, emp. civique, Devarennes 44
Louis-Miville, agent d'ass., de Dechêne & Dechêne, St-Jean 104, Tél. 2-2452
Lucien, ent. plâtrier, Ste-Julie 77
Maurice, soudeur, Lavigueur 81
Mlle Eugénie, Christie 2
Mlle Jacqueline, emp. Bell Tel., Park Ave 123
Mlle Jeanne, emp. Bell Tel., Park Ave 123
Mlle Jeanne, Christie 2
Mlle M.-Thérèse, sténo, Cartier 115½
Mlle Pauline, emp. Ban. Mont., Park Ave 123
Mlles Fernande et Gisèle, Maisonneuve 76
Mme veuve Aimé, Ste-Anne 101
Mme veuve B., du Roi 314
Mme veuve Edmond, Marie de l'Incarnation 82
Mme veuve Horace-Miville, Park Ave 123
Mme veuve A.-P., Cartier 115½
Napoléon, ouv. en fer, Ch. du Foulon 2612, S.
Paul-Egide, comptable, du Roi 308
P.-H., chauffeur, Dieppe 5
Renault-Miville, agent d'assurances, Ste-Ursule 9½
Richard, électricien, de l'Espinay 110
Théo.-Miville, Lt-Colonel, ing. civil, Bougainville 96
& Vézina, courtiers d'assurances, St-Jean 144
Decker Joseph, emp. Manoir St-Castin, Vanier 13
Mrs. A., Ste-Angèle 13
Decopas A., rentier, William 1226, S.
Decosse J.-A., des Carrières 1
De Coster Albert, rentier, St-Olivier 299
Henri, auditeur, Marg. Bourgeoys 185
Maurice, C.A., B.S.C., rés. Maréchal Foch 138
Robert, capt. All. fam. pour les militaires, Marguerite Bourgeoys 145
de Cotret Mlle Thérèse, emp. civil, de l'Armée 35
Paul-Emile, emp. Cie Paquet, de l'Armée 35
René-R., de l'Armée 35
Decourcy Adélard, menuisier, des Commissaires 241
C., emp. C.N.R., St-François 493
Edouard, St-Vallier 298½
Emilien, Napoléon 25
Frs, fonct. prov., St-Vallier 1046½

Decourcy J.-M., journaliste, St-Vallier 1046½
M., camionneur, Ste-Thérèse 711
Mme veuve Aimé, 8e Avenue 395
Mme Yvonne, emp. Cie Légaré, 8e Avenue 395
de Croiselles J.-R., horloger, La Canardière 1670
Jos., vendeur, St-Vallier 1451
Decroiselles Marcel, facteur, Lesage 36a
Mme Gaudias, Ch. Colomb 261
Defoy Albert, chauff. stat., Plante 243, Q.-O.
Albert, chauf. bouilloires, Franklin 22
Alfred, emp. civique, Bibaud 63½
Azarias, emp. civil, Franklin 22
David, emp. Q. Power, Morin 315½
Edouard, mécanicien, Pr.-Edouard 216
Frédéric, journalier, Bibaud 40a
Irénée, journalier, Guyenne 39
J.-Delphis, cond. taxi, Pr.-Edouard 205¾
Jean-Louis, app. fourrure, Franklin 22
Magella, St-Bonaventure 26
Marcel, Ch.-Colomb 452
Maurice, emp. Q. Power, St-Luc 280
Mme Alice, du Pont 166r
Mme veuve Irénée, Pr.-Edouard 216
Mme veuve Gérard, Turcotte 106
Mme veuve Joseph, Bibaud 57
Napoléon, chauff. privé, Latourelle 181
Paul-Emile, journalier, Turcotte 26, Q.-O.
Paul-Henri, St-Bonaventure 26
Robert, app. mécanicien, Franklin 22
Roland, St-Joseph 379
Rosario, journalier, St-Bonaventure 26
deGaetano Roméo, tailleur de hardes, 11e Rue 595
Degagné voir aussi Desgagnés
Degagné Chs, menuisier, La Canardière 347
Etienne, magasin d'occasions, St-Vallier 80
Gaspard, voyageur, Ste-Julie 44
Louis, rentier, 2e Avenue 583
DeGaule Café, Pouliot A., prop., d'Aiguillon 246
deGoumois M.-A., Supervisor East Quebec Branches Canada Life Assce. Co., St-Cyrille 716
DeGrâce René, dessinateur, St-Vallier 856½
de Grandville Paul King, Ste-Ursule 41
Degraves Pierre, I. C. St-Jean 189, rés. de Salaberry 35
de Gravina Pierre-F., consul d'Italie à Québec, de la Fabrique 14
Deguire Harry, Ste-Anne 120
De Guire Mlle Juliette, emp. Bibliothèque Prov., Learmonth 18
Mlle Madeleine, emp. Trésor, Learmonth 18
Deguise A.-J., emp. civique, 15e Rue 314
Albert, chauf. camion, de la Reine 360
Arthur, journalier, Guyenne 27
Arthur, journalier, M.-Louise 17
Charles, Laurier 247
Edouard, emp. Int. Fertilizers, Maufils 204½
Henry G., accountant Morrin College Court, Ste-Anne 120
Jean-Paul, militaire, Blvd Wilfrid Hamel 238, Québec-Ouest
L.-F., emp. Postes, de la Reine 92
Lucien, plâtrier, Bernachez 205, Q.-O.
Mme Pierre, Laurier 247
Rosaire, emp. Can. Gen. Elect., des Commissaires 191½

de Guise T., gérant Caisse Populaire de St-Malo, Marie de l'Incarnation 133, Tél. 3-4180, rés. Père Grenier 200, Tél. 3-7631

Victor, emp. Int. Fertilizer, Ancien Chantier 5
Dehouillé Alph., cond. camion, Ste-Marguerite 71
De Houk Michael, emp. Ch. Frontenac, Lachevrotière 92
Roger, Ferland B
Daibert B., army R.C.E.M.E., Raymond Casgrain 170
de Koninck Charles, prof. à l'Université Laval, Ave Ste-Geneviève 25
Delabelle Maurice, marchand, St-Jean 487
de la Bruyère L.-B., comptable Dépt de l'Auditeur, Moncton 8
Mlle Camille, Grande-Allée 144
Delacey Miss Ellan, Grande-Allée 254
de la Chevrotière Claude, Boul. Roosevelt-Churchill 151
de Lachevrotière Clément C., A.G., Côte de la Montagne 105
de la Chevrotière Edouard, arpenteur, Murray 147
Guy, emp. Arsenal, Blvd Roosevelt-Churchill 157

de la Chevrotière Jacques, gérant Les Services de Santé du Québec, rés. Murray 91½

Mme veuve Robert, Blvd Roosevelt-Churchill 157
de la Durantaye voir Ladurantaye
de la Durantaye Jean-Charles, journaliste, St-Patrice 143
Joseph, menuisier, Ch. Ste-Foy 702
Paul, emp. civil, Lasarre 20
P.-H., emp. Q. Power, St-Laurent 19
Roland, emp. Dufresne Engineering, St-Cyrille 280b
de Lafontaine Henri, gardien nuit, St-Vallier 308
Delâge André, é.e.d., Lafontaine 2014, S.
Cyrille-F., honorable, notaire, de Delâge, Delâge & Delâge, Ste-Julie 3-5
Delâge & Delâge, notaires, du Pont 54
Emile, notaire, de Delâge, Delâge & Delâge, de la Tour 109
Georges, ch. camion, Hutte 3
Guy, technicien, 19e Rue 330
Jean, médecin, de Bernières 74
Joseph, emp. Comm. des Acc. du Travail, Laurentide 49
Jos., emp. Ban. d'Economie, Dolbeau 114
Marc, emp. civil, Richelieu 110½
Maurice, médecin, Ch. Ste-Foy 64
Maurice, notaire de Delâge, Delâge & Delâge, Lafontaine 2014, S.
Mlle Françoise, sténo, Dolbeau 114
Mlle Germaine, Ste-Hélène 2
Mlle Julienne, Ste-Hélène 2
Mlle Marguerite, Ste-Julie 3
Mlle Yvonne, Grande-Allée 220
Mme veuve Elzéar, St-Cyrille 55½
Mme veuve Joseph-Chs, St-Joseph 347
Odilon, St-Jean 33
Paul-E., emp. civil, Ste-Julie 3-5
Pierre, rep. Pierre Mercure & Cie, W. Laurier 2039, S.
Delagrave André, Brûlart 2039, S.
Chs, R.P.,P.B., Ch. St-Louis 3066,S.-F.

Delagrave Charles, honorable, Conseiller législatif.—Notaire de la Cité, Téls 2-1912 et 4-9378, rés. Claridge, Grande-Allée 220, appt 39, Tél. 3-2298

J.-G., de Barry & McManamy, Maisonneuve 42
Mlle Cécile, institutrice, St-Eugène 20
Delaire J.-A., emp. Woolworth, Gamelin 27
Delamarre André, menuisier, Daniel 29
Armand, emp. Cité, Hutte 7
Arth., emp. Rock City, Bibaud 63½
Elzéar, athlète, de la Naudière 92
Joseph, menuisier, Daniel 29—Papineau 49
Léopold, emp. Rock City Tobacco, Daniel 18
Maurice, emp. Rock City Tobacco, Dollard 180
Mlle Antoinette, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Jeanne d'Arc, de la Naudière 92
Roméo, journalier, Bibaud 63½
Richard, constable mun., de la Naudière 92
Rosaire, opér.-machiniste, Julien 52
Victor, sr, athlète lutteur, de la Naudière 92
Deland J.-A., St-Jean 196
Jean, voyageur, 3e Rue 671
Delaney Cyrille-J., lumber insp., St-Michel 1928, S.
Daniel G., annuitant, Aberdeen 166
Frederic, é.e.m., desjardins 30
Gérald, gardien prison, O'Connell 44
J.-P., accountant, Maisonneuve 158
Martin, emp. Auditeur, Champlain 315
Michael C., emp. Boswell, Park 124
Miss Eva, Grande-Allée 277
Miss F., weaver, Raymond Casgrain 182
Miss Gisèle, étudiante, Maréchal Foch 72
Miss Patricia, office clerk, Murray 11
Misses Mad. & Carmel, Maisonneuve 158
Mrs. widow Errol, Dickson 2090, S.
Mrs. widow Charles Patrick, Maréchal Foch 72
P. J., emp. Anglo-C. Pulp, Preston 1260, S.
Ph. J., paper maker Anglo-C. Pulp, Route de l'Eglise 493, Ste-Foy
Reg'd., Office, St-Paul 40-42, Ship Chandler
Romanus, emp. Brewery, Aberdeen 166
Ths. Herbert, comptable, Murray 11
W. E., purc. agent, C.A.R.D.E., Raymond Casgrain 182
W. G., merchant, Maréchal Foch 72
W. H., Col. R. C. A. M. C., physician and surgeon, Garden 34
W. L., physician, office 30 des Jardins, res. 23 Aberdeen
Delangis Marcel, polisseur, St-Réal 47
De la Richelière voir La Richelière
Delarosbil F., ouv. chaussures, Sault-au-Matelot 9
Paul, menuisier, St-Vallier 181
Théodore, Ste-Hélène 23
Delaunais Fernand, emp. C.P.R., Blvd Langelier 192½
Henri, chauffeur, du Roi 95
Delaunière Ad., rentier, d'Assise 87½
C.-A., menuisier, 6e Avenue 488
C., épicerie lic., 3e Avenue 701 et 7e Rue 299
Paul-Emile, plombier, Roosevelt 31
Delaunois Emile, peintre, Pr.-Edouard 278
De Laurentis Dominico, tailleur, E. T. Coulombe, Ch. du Foulon 1780, S.
Ray., Ch. du Foulon 1780, S.
De Laval Co., Ltd., Comtois Gérard, gérant, Dairy and farm machinery, St. James 22, Phone 2-3386
de Lery Alexandre, ing. élect. Northern Elec., Brébœuf 5

de Léry Chaussegros, notaire, St-Joseph 98, Tél. 4-1802, rés. Manrèse 70, Tél. 5-7472

de Léry & de Léry, notaires de la Banque Royale du Canada, succ. Limoilou, St-Joseph 98, Tél. 4-1802

de Léry J. G. C., notaire de de Léry & de Léry, St-Joseph 98, Tél. 4-1802, rés. Maguire 1350, S., app. 2, Tél. 7-3295

Louis, emp. Champlain Lumber, Brébeuf 5
Mlle Blanche, Brébœuf 5
Mlle Geneviève, sténo, Grande-Allée 305
Mlle Madeleine, emp. Champlain News, Brébeuf 5

de Léry R. C., notaire, gérant The Royal Trust Co., Brébeuf 5, Tél. 2-8775

Delisle Achille, chauffeur de fournaise, Taschereau 13
Adélard, prop. salon barbier, 7e Rue 298
Adélard, pilote, Brown 50
Adolphe, fermier, Ch. Ste-Foy 2334
Albert, serveur, Smith 25
Albert, capt. pompier, Arago 372
Alex., emp. Min. Colonisation, Dollard 117
Alex., emp. B. Revenu, Bourlamaque 77
Alexandre, débit de tabac, bonbons, de la Couronne 119½—rés. 121
Alphonse, barbier, Ste-Hélène 125
Amédée, insp. Comité Conjoint, Franklin 13
André, emp. garage Penn Mass., Arago 372

Delisle Antonio, tapissier, Jeanne Mance 111
Arthur, entr. général, William 1301, S.
Auguste, millwright, M.-Louise 73
Charles-Eugène, voyageur, Lafayette 52
Claude, comptable, St-Olivier 174
Claude, médecin, Boul. Charest 257, bureau, rés. Laurentide 15
Claude, emp. Jean Clément, St-Cyrille 377
Clément, menuisier emp. R. Vachon, de Niverville 324
Clément, voyageur, Ste-Julie 76½
Clément, emp. civil, Laurentide 15
Conrad, de Delisle Sports, Enr., St-Cyrille 145
Cyrice emp. Magloire Cauchon, Lavigueur 86
Cyrille, St-Jean 64r
Delphis, de Godin & Delisle, Lamontagne 93
Delphis, cuisinier, St-Sauveur 161b

Delisle Désiré, entrepreneur ferblantier-couvreur. Pour vos travaux de couvertures, de ventilation et autres, consultez-nous avant de disposer de vos contrats. Bureau, Parent 2, Tél. 5-8426, rés., St-François 570

Dominique, comptable J.-B. Dugas, Brown 118
Dominique, emp. civil, des Franciscains 158
Donat, plombier, St-Olivier 174
Donat, emp. Davie, Ch. Ste-Foy 3174
Doris, emp. C. P. Express, Sutherland 12
E.-A., tabac, cigares et bonbons, (gros) Côte Ste-Geneviève 27
Edgar, commis bureau, St-Vallier 1095
Edouard, emp. Dépt Agriculture, du Roi 282
Electrique, Enr., Delisle Regis, prop., St-Vallier 781
Emile, comptable C.N.R., 3e Ave 938
Emile, ch. fournaises, Kirouac 81
Emilien, négociant, Bougainville 63
Emilien, facteur, de la Marine 37
Ernest, chef modeleur Davie, Côte de l'Eglise 1715, S.

Delisle Ernest, prop. Taverne Delisle, St-Cyrille 377, Tél. 3-2676

Eudore, emp. Price Bros., Latourelle 130

Delisle Eugène, abbé, curé de St-Colomb de Sillery, Côte de l'Eglise, Tél. 7-3390

Eugène, mécanicien, Dolbeau 26
Eugène, pensionnaire, St-Vallier 1091
Falconio, emp. Hôtel Victoria, St-Patrice 53
Félix, épicerie, Hermine 127
Félix, épicier, Parent 4
Fernand, pharmacien, Latourelle 130
Fernand, Montmagny 24
Fernand, bijoutier, St-Olivier 144
François, voy. com., Scott 60
François, Enr., épicerie, Scott 60, rés. 56 & Frères, menuisiers, 3e Avenue 1455
G., contracteur, Blvd Wilfrid Laurier 1890, S.
Gaudry, emp. Dépt Instr. Publique, des Erables 195
Georges-A., fonct. prov., Belvédère 11
Georges-H., St-Adélard 104
Georges-H., commis bureau, Kirouac 100
Gérard, typographe "Le Soleil", des Franciscains 164
Gérard, commis bureau, St-Luc 35
Gilles, constable mun., St-Patrice 53
Gratien, plombier, Carillon 98
Gilles, garagiste, St-Ignace 54
Henri, emp. C.N.R., Bergemont 320
J.-A., salon de barbier, 3e Avenue 699
Jacquelin, plombier, de Montmorency 99
Jacques, emp. Garant & Thibault, St-Olivier 144
J.-Berchmans, Police prov., Déligny 11
J.-E., télégraphiste C.N.R., St-Cyrille 70
Jean-Paul, cond. taxi, St-Jean 49b
J.-Georges, B.A., LL. L., avocat, greffier Cour du Recorder, rés. Garnier 25

Delisle J.-H., ministre d'Etat, Ministère du Travail, Hôtel du Gouvernement

J.-P., emp. Imperial Oil, Arago 372
J.-R., Chef de la Circulation L'Action Catholique, Chemin Ste-Foy 381
J.-R., rept Desmarais & Robitaille, Ltée, St-Cyrille 509
Jean-Guy, Arago 81
Jean-Marc, emp. Cinéma Paris, de Montmorency 99r
Jean-Paul, dessinateur, Crémazie 11
Jean-Paul, Montmagny 24
Jean-Paul, comptable Laurentide Automobiles, Inc., rés. 2e Avenue 630. Tél. 2-6751
Jean-Paul, tanneur, St-Luc 156
Jos., emp. Dom. Arsenal, de la Marine 23
Joseph, épicier, St-Vallier 1283
Joseph, élect.-plombier, M.-Rollet 61
Joseph, chauffeur stat., Montmagny 24
Joseph, ing. C.N.R., Bergemont 200
Joseph, concierge, St-Flavien 15
Joseph, emp. Hôtel Larochelle, Lavigueur 101
Joseph-Arthur, Hermine 306
Jules, Gend. Police Prov., St-Olivier 300

Delisle & Langevin, Enr.,—L.-Geo. et Roland Delisle, props—Epiciers en gros, St-Vallier 675-677, Tél. 2-1506

Lazarre, emp. civil, des Commissaires 86
Léo, constable, Artillerie 44½
Léon, comptable poste CHRC, 4e Rue 318
Léopold, marchand, St-Vallier 781, rés. des Oblats 10
Léopold, navigateur, N.-Dame 3
L.-G., comptable, Marie-Rollet 181

Delisle L.-Georges, de Delisle & Langevin, Enr., St-Vallier 679, Tél. 3-3583

Lorenzo, ouv. chaussures, Taschereau 13
Lucien, restaurateur, Sheppard 1790, S.
Lucien, ent. électricien, St-Luc 340
Lucien, emp. B. d'Economie, St-Amable 99
Lucien, ass.-sec. Comité Paritaire, Latourelle 200
Lucien, Bayard 179
Lucien, journalier, Ch. Ste-Foy 3028, S.-F.
Lucien, St-Cyrille 70
Lucien, ch. taxi, de la Salle 278
Lucien, emp. Terres & Forêts, Prince-Edouard 242
Lucien, comptable, Claire-Fontaine 95
Lucien, emp. civique, Blvd Benoît XV 1460
Majella, emp. Champlain Leather, Dorchester 216½
Marcel, Montmagny 24
Marius, artiste, St-Patrice 53
Maurice, emp. Ritchie, St-Olivier 285
Mlle Alice, emp. civil, Conroy 28½
Mlle Aline, Crémazie 11
Mlle Anna-Marie, emp. civil, St-Olivier 285
Mlle Antoinette, Scott 56
Mlle Béatrice, Côte de l'Eglise, S.
Mlle Béatrice, emp. bureau, St-Olivier 174
Mlle Bernadette, emp. Laliberté, St-Olivier 285
Mlle Bertha, Franklin 13
Mlle Colette, commis, Kirouac 100
Mlle Eva, des Oblats 261a
Mlle Florence, couturière, Lavigueur 86
Mlle Françoise, ouv. fourrure, St-Patrice 53
Mlle Gabrielle, emp. civil, Brown 118
Mlle Germaine, commis, Grande-Allée 141
Mlle Germaine, Manrèse 67
Mlle Germaine, emp. Comm. des Liqueurs, St-Vallier 547
Mlle Jacqueline, sténographe, St-Cyrille 70
Mlle Jacqueline, Parent 2
Mlle Jacqueline, Marie-Rollet 61
Mlle Jeanne d'Arc, Taschereau 13
Mlle Jeanne, emp. Synd. Québec, St-Olivier 285
Mlle Julienne, Hermine 129

Delisle Mlle Lucette, Arago 372
Mlle Lucienne, emp. Alloc. Fam., St-Cyrille 70
Mlle M.-A., emp. Bell T., William 1301, S.
Mlle Malvina, Couillard 37
Mlle Marcelle, emp. B. Houde & Grothé, Arago 372
Mlle Marguerite, Manrèse 67
Mlle Marie-Anna, Hermine 129
Mlle Marie-Anne, emp. Com. Liqueurs, d'Argenson 174
Mlle Marthe, emp. Cie Légaré, 7e Rue 296
Mlle Monique, commis, St-Luc 35
Mlle Rolande, Arago 81
Mlle Simonne, emp. Laliberté, St-Olivier 285
Mlle Solange, couturière, St-Luc 35
Mlle Thérèse, institutrice, Bougainville 63
Mlle Valérie, sténo, St-Olivier 174
Mlle Yvonne, couturière, Lavigueur 86
Mlle Yvonne, Côte de l'Eglise 1715, S.
Mlles Jeanne, Claire et V., institutrices, Bougainville 63
Mlles Marguerite et Cécile, St-Cyrille 377
Mme Henri, Laurentide 15
Mme J.-A., Lafayette 52
Mme Jeannette, mag. tissus à la verge, 11e Rue 193
Mme Marcelle-B., Belvédère 11
Mme veuve Amédée, restaurant, des Prairies 139
Mme veuve Arthur, Latourelle 130
Mme veuve Arthur, Scott 86
Mme veuve E.-A., de E.-A. Delisle, Enr., Hospice St-Antoine
Mme veuve Ernest, Cartier 55
Mme veuve Ernest, Jeanne-Mance 111
Mme veuve F.-X., St-Luc 45r
Mme veuve J.-Hector, Kirouac 100
Mme veuve Joseph, 3e Avenue 165
Mme veuve Joseph, St-Sauveur 150½
Mme veuve Joseph-C., St-Cyrille 102
Mme veuve Louis, Latourelle 151
Mme veuve Maur., Côte Ste-Geneviève 18
Mme veuve Timothée, 1ère Avenue 1930
Mrs. Béatrice, Grande-Allée 144
Normand, Dollard 117
Omer, emp. s. civil, St-Olivier 144
Oscar, emp. Ch. Frontenac, des Commissaires 156
P., Ste-Angèle 27
Patrice, peintre, Royal-Roussillon 75
Patrick, plombier, 3e Rue 385
Paul, ouv. en chaussures, Arago 269½

Delisle Paul, de Vitrerie "Citadel" Glass, Inc., Holland 176, S., Tél. 7-1840

Paul-E., 1ère Avenue 1930
Paul-Emile, opérateur, St-Luc 35
P.-H., commis bureau, Fleurie 44
Philippe, prop. Shoe Shine St-Jean, St-Jean 531
Raymond, Franklin 13
Raymond, soudeur, St-Luc 35
Régent, chauffeur, St-Patrice 53
Régis, des Oblats 10
Richard, org. de sociétés, 4e Avenue 1432
Robert, Hermine 212¾
Roch, I.F., directeur Bureau de renseignements forestiers, Lévis 21
Roger, épicier-restaurateur, Cadillac 202
Roland, typographe, Lavigueur 96

Delisle Roland, de Delisle & Langevin, Enr., St-Vallier 673, Tél. 4-7353

Roland, épicier, Claire-Fontaine 52
Roland, Montmagny 24
Roland, peintre, 3e Avenue 196
Roméo, commis, Crémazie 11
Roméo, voyageur, 3e Avenue 814
Sports, Enr., Côte du Palais 42
Victor, chauffeur C.N.R., Bergemont 318
Victorien, mécanicien, Arago 81
Wm, sellier, Artillerie 44½
Xavier, com. épicier, Hermine 306
Yvon, plombier, St-Olivier 174

Delongchamp voir aussi Deslongchamps et Longchamp
Delongchamp Henri, Arago 109½
Mlles Alexina et Alvine, Alfred 21
Mme Joseph, Arago 109½
Delorme René, ingénieur, Boisclair 9
Delorey C. W., chimiste, Route de l'Eglise 101, S.-F.
Walter, emp. civil, Lachevrotière 91-93
De Lotbinière Edmond, Ch. Ste-Foy 60
de Lottinville Chs-Ed., emp. Pharm. Soucy, Canardière 353b
Frs., machiniste, 1ère Avenue 1185
H.-F., sr, télégraphiste, 1ère Avenue 1185, Tél. 4-4963
H.-F., jr, comptable, 1ère Avenue 1185
Marc, fonct. prov., La Canardière 353b
Mlle Cécile, La Canardière 353b
Mlle Jeannette, La Canardière 353b
Mlle Réjeanne, fonct. féd., St-Honoré 804
Mlle Yvonne, 1ère Avenue 1185
Mme veuve O., La Canardière 353b
Roland, La Canardière 353b
T., emp. Anglo-C. Pulp, St-Honoré 804
del Perugia Paul, vice-consul, de la Tour 85
D'Eltz Henri, emp. civil, Mont-Carmel 27
De Luxe Valet Service, Reg'd., J.-O. Proulx, prop., St-Jean 385
Delvecue Johnny, professor, Simard 2

Delwaide & Goffin, marbriers. Monuments funéraires. Réparations et lettrage de tous autres ouvrages en pierre et marbre. Pierre de construction. St-Vallier 1365. Ateliers, Gamelin 32-36. Tél. 3-4390

Mme veuve Anselme, Gamelin 30
Raymond, mfr., Cadillac 174
René, marbrier, Gamelin 30
Roger, marbrier, Gamelin 30
Yvon, comptable, St-Vallier 1094
De Maisonneuve Mme veuve F.-X., Scott 96
Demarais Yves, prof. Ecole des Mines, Garnier 182
Demerlis André, voyageur, St-Michel 10-12
Demers A., emp. Michaud & Simard, McNaughton 29
Alcide, voyageur, 1ère Avenue 2195
Adrien, emp. C.N.R., 5e Rue 127
A.-Albert, emp. C.N.R., 3e Rue 699
Aimé, menuisier, Côte d'Abraham 98

Demers Adrien, co prop. Le Baril d'Huitres, Enr., rés. 1ère Avenue 3325, Tél. 2-1580

Demers Albert, C.R., avocat de Demers & Demers, St-Pierre 80, Tél. 3-9983, rés. Grande-Allée 49, Tél. 2-6250

Albert, commis de bureau, 18e Rue 2116
Albert, fonct. féd., Maxfield 1279, S.
Albert, emp. Arsenal, Lavigueur 177½
Albert, ex-emp. C.N.R., 8e Rue 123
Albert, emp. Rock City, Caron 142
Albert, emp. à la Crèche, Ch. Ste-Foy 690
Alfred, insp. de peaux, Blvd Pierre Bertrand 668, Q.-O.
Alphonse, journalier, Blvd Pierre Bertrand 488, Québec-Ouest
Alphonse, journalier, Falardeau 8
Alph., emp. Laiterie Laval, Arago 262
Amédée, sr, contracteur, Ch. Gomin 1781, S.
Amédée, jr, emp. Amédée Demers, Ch. Gomin 1797, S.
André, Laurier 20

Demers Antonio, C.L.U., gérant succ. Mutual Life of Canada, Murray 149, Tél. 7-6372

Antonio, chauffeur, Giguère 331, Q.-O.
Aristide, rentier, Crémazie 67½
Armand, mécanicien, de la Reine 45
Armand, emp. Arthur Cloutier & Fils, d'Aiguillon 222
Armand, emp. B. Poste, St-Patrice 25
Arthur, journalier, Blvd Pierre Bertrand 670a, Q.-O.
Charles, médecin, 18e Rue 131
Demers Charles, de Komo Construction, des Pins 1242, S.
Chs-Henri, vendeur Br. Champlain, St-Amadour 14

Demers & Demers,—Albert Demers, C.R. et Georges, de L. Demers, avocats, St-Pierre 80. Tél. 3-9983

Demers & Dion, Inc.—Bois de construction. J.-Hervé Demers, prés., Roland Dion, gér., St-Sacrement 100, Tél. 7-3333

Donat, notaire, de Cossette & Demers, Boisjoli 2087, S.
Donat, emp. Ph. Soucy, Cl.-Fontaine 37
E., agt. ass., La Canardière 2199
Edgar, emp. C.N.R., Champlain 312
Electronique, Enr., Demers Roger, prop., Côte d'Abraham 156b
Emile, rentier, de l'Espinay 67
Emile, emp. Bell Tel., St-Denis 12
Ephroïde, Ste-Thérèse 746
Fernand, commis bureau, 17e Rue 351
Fernand, étudiant, Ch. Gomin 1781, S.
Francis, gardien-prison, St-Sauveur 240
Francis, fonct. prov., de l'Armée 13
François, agent, 17e Rue 351
F.-X., médecin, St-Jean 546½
G.-Ed., abbé, Séminaire de Québec
Gédéon, charpentier, rue James 2016, S.
Georges, ing. civil, St-Pierre 71, des Braves 113
Georges, emp. Anglo 7e Rue 534 Georges, St-Joseph 74

Demers Georges de L., avocat, de Demers & Demers, St-Pierre 80, Tél. 3-9983, rés. Grande-Allée 49, Tél. 2-6250

Geo.-Henri, emp. Min. Voirie, Ch. Ste-Foy 3245
Gérard, peintre, Jeanne d'Arc 2
Gérard, emp. C.N.R., 2e Rue 944
Gérard, emp. Verdon, Turcotte 78, Q.-O.
Gérard, bicycles, 10e Rue 369
Gérard, marchand bicycles, 11e Rue 507
Grégoire, emp. C.N.R., Maufils 306
Grégoire, emp. Ang. Shipb., 8e Rue 369
H., contremaître Motors, Ltd., 8e Avenue 1091
Henri, bijoutier, 4e Rue 626
Hervé, marchand bois, M.-Rollet 171
Horace, Prairies 143
Irénée, des Oblats 76
J., de la Tour 86
J.-Albert, facteur, des Franciscains 142
J.-Alfred, Grande-Allée 241
Jean, journalier, Champlain 553
Jean-Bte, com. des Postes, des Franciscains 87
Jean-Denis, étudiant, Calixa-Lavallée 85
Jean-M., emp. Q. Power, Bourlamaque 2
Jean-Paul, St-Sauveur 240
J.-Hervé, prés. Demers & Dion, Inc., Marie-Rollet 171
J.-Emile, St-Denis 12
J.-L., contracteur, Chât. Frontenac
Joseph, Enr., commerç., Marché St-Roch
Joseph, journ., Côte de la Montagne 80½
Joseph, boulanger, Arago 414
J.-Ulysse, Docteur en Pharmacie, 414 St-Jean, rés. 412
L.-A., voyageur, Ch. Ste-Foy 3522, S.-F.
Léo, commis, Champfleury 531
Léo, emp. C.N.R., James, S.
Léopold, pédicure chiropodiste, St-Cyrille 276
Lionel, journalier, Bernatchez 377, Q.-O.
Lionel, journalier, Laperrière 464, Q.-O.

Demers L.-J.-A. & Cie, Marchands de meubles. Furniture merchants, de la Couronne 183, Tél. 2-2685

Lorenzo, menuisier, de l'Espinay 105
Louis, pharm., des Franciscains 126
L.-Paul, commis banque, 4e Rue 529
Louis-Philippe, cond. Q. Ry., St-Jean 522
Marcel, emp. "Le Soleil", de l'Armée 13
Demers Martin, emp. Que. Power, Bourlamaque 2
Maurice, St-Louis 26½
Mlle A., Ste-Anne 126
Mlle Adèle, Ch. du Foulon 1175, S.
Mlle Alice, du Roi 160
Mlle A.-M., Sherbrooke 43
Mlle Anita, 11e Rue 567
Mlle Anna, de Montmorency 10
Mlle Blanche, James 2016, S.
Mlle Camille, couturière, Richelieu 233a
Mlle Caroline, Ste-Ursule 41
Mlle Claire, emp. bur., des Franciscains 142
Mlle Claire, 11e Rue 567
Mlle Emma, emp. Voirie, Moncton 139
Mlle Fernande, emp. Industrielle Ass., de la Bourbonnière 1915
Mlle Gabrielle, emp. Dépt T. & Forêts, Laurier 20
Mlle Gilberte, g.-m., 11e Rue 567
Mlle Hélène, emp. bureau, de Montmorency 95
Mlle Juliette, inst., Fraser 46
Mlle Juliette, St-Anselme 40
Mlle L., commis bureau, 11e Rue 567
Mlle Léda, Bégin 45
Mlle Luce, Bayard 12
Mlle Marguerite, gde-malade, Fraser 46
Mlle Marguerite, emp. Arsenal, Champlain 553
Mlle Marie, de Montmorency 10
Mlle Marie-Anna, emp. J.-B. Renaud & Cie, James, S.
Mlle Marie-Louise, Ch. du Foulon 1175, S.
Mlle Marthe, Laurier 20
Mlle Pauline, St-Jean 288
Mle Pauline, McNaughton 16
Mlle Thérèse, garde-malade, 8e Avenue 1091
Mlle Thérèse, Victoria 139
Mlle Yvette, sténo, 8e Avenue 1091
Mme Blanche, St-Jean 288
Mme Corinne, emp. Cour Juvénile, St-Louis 81
Mme Joseph, St-Louis 81
Mme veuve Adolphe, Moncton 139
Mme veuve Alfred, Moncton 131
Mme veuve F.-X., Père Grenier 87
Mme veuve J.-P., Ch. St-Louis 912, S.
Mme veuve Joseph, St-Luc 100
Mme veuve Ls-G., Ch. Ste-Foy 63
Mme veuve L.-G., Brébeuf 6
Mme veuve Sylvio, St-Eustache 90
Mrs. Jean, St-Cyrille 286

Demers Napoléon, station gaz. Shell Oil, Côte d'Abraham 18-22, Tél. 2-6045, rés. Ave Drouin 50, Giffard, Tél. 4-3071

Nazaire, emp. des Postes, 4e Rue 497
Noël, emp. civique, Kirouac 298
Noël, emp. Amédée Demers, Chemin Gomin 1799, S.
Noël, emp. Auger & Auger, St-Olivier 164
Omer, St-Joachim 99
Ovide, emp. civil, Scott 125½
P., médecin, Latourelle 68½
Patrice, mach. en chauss., Cadillac 163
Paul, menuisier, McNaughton 16

Demers Paul, de L.-J.-A. Demers & Cie, de la Couronne 183, Tél. 2-2685, rés. St-Onésime, Lévis, Tél. 204

P.-E., emp. civil, des Peupliers 154
Philippe, pharmacien, Ch. Gomin 1781, S.
Philogène, commerçant, Marché St-Roch 6
Priscille, commis bureau, 17e Rue 351

Demers Raymond, notaire, de Cossette & Demers, Rés. 7 rue Guenette, Lévis, Tél. 524W

Raymond, emp. Le Soleil, St-Léon 106a
Raymond, emp. Q. Power, de la Naudière 74
Raoul, anc. commis C.N.R., rue James, S.
Réné, concierge, St-Jean 185
Roger, mécanicien, 11e Rue 567